AUJOURD'HUI

SECTION ROTOGRAVURE

Perspectives

Prévisions atmosphériques

Nébulosité croissante, avec risque d'averses. Plus frais.

Min. et max. à Québec : 35 et 60

(Voir détails en page 47)

★ ★ ★

LE SOLEIL

83e ANNEE — No 95 QUEBEC, SAMEDI 18 AVRIL 1964 PRIX DIX CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Adolescents	6	Mots croisés	7
Ann. classées	37 à 45	Page littéraire	36
Arts	36	Pages témin.	33 à 35
Bandes illustrées	6	Service des signaux	47
Bridge	5	Spectacles	27 à 29
Construction	13 à 15	Sport	20 à 24
Finance	30 et 31	Télévision	18
Horoscope	18	Voyages	9 à 11

Les entretiens secrets auraient été concluants

Danger de double taxation écarté au Québec

La menace d'une double taxation qui pesait sur la population du Québec depuis plusieurs semaines semble s'être dissipée.

Les premiers ministres du Canada et du Québec, MM. Pearson et Lesage, ont laissé entendre, hier, qu'une entente avait été conclue concernant le projet de caisse de retraite et les revendications fiscales du Québec. Les premiers ministres des autres provinces ont été informés de cette entente par un télégramme de M. Pearson.

Accord fédéral prévu avec les dix provinces

OTTAWA (DNC) — Les gouvernements d'Ottawa et de Québec annonceront lundi qu'ils sont tombés d'accord sur un plan de retraite identique, que l'administration fédérale offrira également aux neuf autres provinces, pour l'administrer elles-mêmes individuellement si elles le désirent, ou pour en confier ensemble la question à Ottawa.

Ceci fait partie d'un compromis global négocié depuis quelques jours par MM. L.B. Pearson et Jean Lesage en vertu d'une formule qui vaudra également des avantages fiscaux nouveaux substantiels pour les provinces, surtout à partir de l'an prochain.

On prévoit que les autres provinces ne voudront pas monter leur propre plan, n'ayant par exemple pas déjà le système de perception fiscale élaboré du Québec qui pourra être utilisé pour les pensions, et que l'administration dans le reste du pays sera confiée à Ottawa. Toutefois, le gouvernement fédéral a modifié plusieurs points importants de son programme et la formule québecoise a aussi été amendée dans le même esprit de collaboration.

Ainsi, Ottawa aurait consenti à mettre 100 pour 100 des réserves accumulées par le fonds à la disposition des provinces et non pas 50 pour 100 comme auparavant. Par contre, la maturité du programme viendrait au bout de 10 ans au lieu de 20 dans le programme provincial. La formule provinciale exemptera le premier $1,000 de salaire, ce qui n'existait pas dans celle d'Ottawa, qui pourrait maintenant consentir une exemption de quelque $600. Le salaire maximum applicable était de $4,500 à Ottawa et de $6,000 à Québec : là encore, on pourrait trouver un moyen terme entre $5,000 et $5,500.

Quant au montant maximum

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Selon cette entente, fruit de négociations "secrètes" qui se poursuivaient entre les deux gouvernements depuis la conférence fédérale-provinciale des 1er, 2 et 3 avril, Québec recevrait quelque $50 millions additionnels d'Ottawa en 1965-66.

Cette somme, ajoutée aux $43 millions cédés à M. Lesage au mois de novembre 1963, pour l'exercice financier 1964-65, porterait donc à environ $90 millions le lest fiscal que le pouvoir central consentirait à jeter immédiatement.

Hier, M. Lesage a informé les journalistes qu'il donnerait une conférence de presse fort importante à 4 heures lundi après-midi. Le premier ministre exposerait alors les termes de l'entente conclue avec Ottawa au sujet de la caisse de retraite.

Quant aux revendications fiscales du Québec, il ne fait plus aucun doute dans les milieux parlementaires à Québec, que le gouvernement de M. Lesage a obtenu gain de cause en ce qui concerne la plupart de ses demandes.

Aucune confirmation officielle n'a été faite, mais la mine à la fois réjouie et énigmatique du premier ministre lorsqu'il a informé la Chambre qu'il avait reçu une réponse d'Ottawa et qu'il ne pouvait en dévoiler le "contenu" en disait long cependant.

Quelle forme prendront les modalités de l'entente et quel rôle jouera le régime de rentes du Québec dans ce résultat, le discours du budget que prononcera M. Lesage le 24 avril le révélera.

On croit savoir, cependant, qu'Ottawa accorderait immédiatement une plus grande part du champ de taxation au Québec, soit 21 pour cent de l'impôt sur les revenus des particuliers, 11 pour cent de l'impôt sur les corporations, ceci pour l'exercice financier 1965-66.

Selon l'entente existante, le Québec aurait reçu en 1965-66 le fruit du partage de l'impôt dans la proportion de 19-9-75. L'augmentation serait donc de 2 pour cent pour l'impôt des particuliers et des corporations.

Si l'on considère que 1 pour cent représente $5,300,000 pour ce qui est de l'impôt des particuliers, c'est $10,600,000 que le pouvoir central consentirait en ce domaine.

En ce qui concerne l'impôt sur les corporations, 1 pour cent représente $10,721,000, ce qui fait que de ce côté, Ottawa abandonnerait $21,442,000 au Québec.

Enfin, Ottawa consentirait à accorder l'équivalence fiscale représentant $15,000,000 en ce qui a trait aux allocations aux jeunes de 16 et 17 ans, ce qui nous laisse pas très loin de la somme globale de $50,000,000 qu'on a mentionnée.

Dans le partage des impôts tel qu'il existe à l'heure actuelle, c'est la formule 17-9-50 qui est appliquée. Pour l'exercice 1964-65, cette formule deviendra 18-9-75 par suite de l'abandon par Ottawa en novembre dernier de 25 pour cent additionnels des droits sur les successions, ce qui demeure quand même assez éloigné des demandes minima du Québec de 25-25-100.

Une entente serait également intervenue en ce qui concerne l'option pour le retrait des programmes à frais partagés de nature continue et les prêts aux étudiants universitaires pour lesquels le Québec obtiendrait l'équivalence fiscale.

Quant aux résultats attendus

(Suite à la page 2, 3e col.)

QUEBECOIS A CHYPRE — Les soldats André Poulin et Emile Lévesque, de la ville de Québec, ont pratiqué le tir, de leur position à la "ligne verte" qui sépare les Cypriotes grecs et turcs, à Nicosie. Ces deux militaires font partie du 1er bataillon du Royal 22e Regiment présentement à Chypre, comme contribution du Canada à la force de la paix de l'ONU. (Téléphoto PC)

Les solutions à venir : remède aux problèmes fiscaux jusqu'en 1967

par Claude TESSIER

Sans dévoiler la teneur d'un télégramme que le premier ministre Pearson lui a fait parvenir, vendredi matin, le premier ministre Jean Lesage a laissé entendre au cours d'une conférence de presse, hier soir, que les solutions qui s'annoncent entre le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial pourront régler une bonne partie des problèmes fiscaux d'ici trois ans, c'est-à-dire jusqu'en 1967.

Détendu malgré un après-midi de travail passé dans les chiffres du budget le premier ministre a rencontré les journalistes pour leur donner une conférence de presse imprévue.

Parlant des résultats de la dernière conférence fédérale-provinciale, M. Lesage a rappelé que le premier ministre du Canada considérait toutes les demandes qui avaient été faites.

—Cela s'est peut-être fait plus vite que vous ne le croyez, a dit M. Lesage, mais aussi rapidement que je l'espérais.

Au sujet de la caisse de retraite, il a dit qu'il n'y avait rien de changé au point de vue des principes mais les actuaires peuvent changer les montants.

Le premier ministre du Québec a dit qu'il commentera lundi après-midi le télégramme de M. Pearson. Celui-ci doit le déposer aux Communes au même moment et le commenter.

Pendant 30 minutes, il s'est entretenu avec les journalistes qui ont vainement cherché à en savoir davantage sur le projet d'entente avec Ottawa. Le résultat de ces ententes a une incidence sur le budget provincial.

Tout au cours de son dialogue avec les membres de la presse, M. Lesage a laissé entendre qu'une entente était intervenue mais il n'a pas employé le mot. "Tout ce que j'ai, c'est un télégramme," a-t-il dit.

Les journalistes lui ont demandé si le télégramme de M. Pearson rencontrait toutes les demandes du Québec. Le pre-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

L'Ontario adhérerait au régime national

TORONTO, (UPI et PC) — Le premier ministre John Robarts a déclaré, hier, que l'Ontario est prêt à adhérer à un plan national de caisse de retraite, si un tel régime se réalise.

M. Robarts a fait ce commentaire à l'Assemblée législative ontarienne, sans être au courant apparemment que Québec et Ottawa en seraient venus à un accord à ce sujet, selon un porte-parole québécois.

Il a dit : "Même si le Québec négocie en vue d'un projet national, mon attitude demeure que si un plan national devient en vigueur, nous y adhérerons, même s'il semble moins avantageux.

"Si c'est le tribut que nous devons payer au Canada, alors nous le paierons avec joie", a-t-il ajouté.

Un régime de retraite sans bénéfice pour les héritiers est à tout point semblable "à un oiseau qui n'a qu'une aile", a-t-il commenté.

M. Robarts, a aussi déclaré qu'il avait reçu dans la matinée un long télégramme du premier

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Bennet est satisfait

VICTORIA, (PC) — Le premier ministre W. A. C. Bennett a déclaré, hier, qu'il voit d'un bon oeil le nouveau plan canadien de retraite qu'il a reçu de la part de M. Pearson.

M. Bennett dit avoir eu du premier ministre canadien un télégramme de 7 pages et demie, concernant le plan de pension et "d'autres questions financières".

Le premier ministre de la Colombie-Britannique ajouta ne pas pouvoir divulguer le contenu de ce télégramme, vu qu'il était "personnel et confidentiel".

Mais, a-t-il mentionné aux journalistes, "vous pouvez voir que je suis souriant".

OPERATION "SAUVETAGE DU CHAT" — Le policier James Fraser tient fermement la jeune Linda Markus, quelque peu effrayée, alors qu'ils unissaient leurs forces pour sauver le "minou" de la fillette, à Kitchener. Il faut avouer que le félin s'était logé dans un endroit qui ne convient nullement à un chat qui se respecte . . . dans un égout . . . La corpulence du policier l'empêchait de s'y glisser et c'est pourquoi Linda s'offrit à descendre. "Minou" n'avait subi aucun mal. Morale : ne pas fréquenter les égouts lorsqu'on est un chat imprudent. (Téléphoto PC)

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault

3 feuilles d'érable qui ont de l'avenir

OTTAWA — Soeur Anne . . ne voyez-vous rien venir?

Depuis le temps que le Canada attend un drapeau national distinctif, plusieurs . . . soeurs Anne ont dû se succéder au guet.

Mais justement, cette semaine, soeur Anne a paraît-il entrevu, encore au loin, à . . . plusieurs mois de distance, trois feuilles d'érable.

Trois feuilles d'érable rouges, reliées à une même tige, sur fond blanc. Dans l'entourage de soeur Anne, des gens qui prétendent avoir une bonne vue ont plutôt parlé d'un fond bleu, tandis que d'autres ont aperçu un fond blanc, mais avec des barres verticales bleues, (nos océans) de chaque côté.

(Suite à la page 7, 1ère col.)

Possibilité d'un nouveau canal dans la Colombie

WASHINGTON (UPI). — Le président Johnson a envoyé hier, en Colombie, une équipe d'experts qui étudieront la possibilité de construire un canal dans ce pays, pour remplacer celui de Panama.

Johnson a révélé, lors d'une conférence de presse, que la Colombie n'était que l'un des sites possibles d'un nouveau canal et que les Etats-Unis espéraient effectuer des études similaires dans d'autres pays de l'Amérique centrale.

L'équipe composée de dix membres, comprend des experts militaires, ingénieurs et cartographes et sera équipée de trois hélicoptères pour survoler le terrain.

Le Président a déclaré que cette étude était faite en accord avec le gouvernement colombien et a ajouté que l'équipe américaine travaillerait avec une équipe d'experts colombienne.

L'IDEE

L'idée d'un canal maritime, qui suppléerait ou remplacerait le canal de Panama, avait été discutée depuis plusieurs années. L'idée revint en surface au mois de janvier dernier, quand les émeutes menèrent à la cessation temporaire des relations entre Panama et les Etats-Unis.

Les promoteurs d'un canal au niveau de la mer ont avancé des arguments militaires, économiques et politiques, pour le projet. Un tel canal n'aurait pas d'écluses, comme celui de Panama, et serait moins vulnérable en cas de sabotage et d'attaque, en temps de guerre.

Il serait plus facile à opérer et demanderait moins d'arrangements sécuritaires. Ainsi, affirme-t-on, un canal au niveau

(Suite à la page 2, 3e col.)

Paul VI et l'information

L'information doit respecter la vie privée des gens

CITE DU VATICAN — (Reuter) — Recevant en audience spéciale des délégués d'une conférence des Nations unies sur la liberté de l'information, qui se déroule actuellement à Rome, le pape Paul VI a déclaré que l'information doit être vraie, honnête, objective et respecter la vie privée des individus.

"Personne n'a le droit de diffuser en connaissance de cause des informations erronées ou de les présenter d'une manière qui en altère la signification.

"De plus, personne n'a le droit de choisir ses informations de façon arbitraire, diffusant seulement ce qui correspond à ses opinions et laissant le reste de côté : on peut pécher contre la Vérité non seulement en faisant des déclarations inexactes, mais en faisant sciemment des omissions.

"Il n'est pas suffisant qu'une information soit objective. Le journaliste doit également savoir s'imposer des limites que requiert un bien plus élevé.

"Par exemple, il doit savoir respecter le droit d'un individu à sa bonne réputation et s'arrêter devant son droit légitime à avoir une vie privée.

"Comme ces deux derniers points sont souvent violés de nos jours !" a remarqué le Souverain Pontife.

L'organisation des loisirs amène un gaspillage énorme

Par Paul BOILARD

"Il existe actuellement dans la province de Québec un problème de duplication et de gaspillage énorme en ce qui a trait aux terrains, aux locaux et à l'équipement, qui pourraient servir à l'organisation de programmes sportifs, récréatifs et culturels à la fois scolaires et extra-scolaires.

C'est ce qu'a déclaré, hier, M. Pierre Laplante, professeur à l'Ecole de Service social de l'Université Laval, lors du congrès de la Confédération des oeuvres de loisirs de la province de Québec.

Comment peut-on admettre, a poursuivi M. Laplante, que nos Commission scolaires, d'une part, et nos municipalités et nos oeuvres de loisirs d'autre part, dépensent, à même l'argent des citoyens, des millions de dollars chaque année pour aménager des terrains et construire des locaux sans même se consulter pour voir à ce que ces locaux et ces terrains permettent un rendement maximum par rapport aux investissements considérables qu'ils exigent ?

Si les même sommes d'argent étaient investies d'une façon concertée, selon un plan d'ensemble rationnel, chacune de nos localités posséderait des terrains de jeux (pouvant en même temps servir de cours de récréations) qui seraient, sans doute, plus vastes et mieux situés. Et la population locale aurait à sa disposition des gymnases, des ateliers et autres locaux requis pour l'organisation des loisirs (et ces mêmes locaux pourraient.

(Suite à la page 2, 2e col.)

(Autres nouvelles concernant les loisirs en page 32)

Contrats fédéraux de $3,252,366

OTTAWA (PC) — On a annoncé, hier, que le ministère fédéral des Travaux publics avait accordé pour le mois de mars des contrats se chiffrant pour $3,252,366.

Le plus important de ces contrats a été accordé à la compagnie T. C. Gorman Limited de Halifax. La somme de $916,887 servira à apporter des améliorations portuaires à Saulniersville, en Nouvelle-Ecosse.

La province de Québec a hérité d'une bonne part de ces contrats. En voici la liste:

A Wotton, construction d'un bureau de poste, au coût de

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Les Européens voient dans l'assassinat de Kennedy, une vaste machination.

(Nouvelle p. 12)

La grève des médecins belges est terminée

(Voir nouvelle p. 2)

Etatisation possible des chemins de fer aux Etats-Unis (G. Meany)

SAN FRANCISCO -(PA)- Le mouvement ouvrier tentera de faire étatiser les chemins de fer aux Etats-Unis si le Congrès américain prend des mesures pour empêcher une grève des cheminots, a déclaré hier soir le président de la grande centrale syndicale FAT-COI, M. George Meany.

A un congrès d'un syndicat de mécaniciens à San Francisco jeudi soir, M. Meany a averti que le FAT-COI proposerait la nationalisation des sociétés ferroviaires si l'on propose au congrès des projets de loi de nature à interdire les grèves.

"S'ils insistent pour abolir les droits des travailleurs de faire la grève à cause de l'intérêt public, l'intérêt public doit alors être assez grand pour que le public fasse l'acquisition des chemins de fer", a fait remarquer M. Meany.

Il a souligné que les compagnies ferroviaires "sont exploitées au profit d'entreprises privées et que le gouvernement n'a pas le droit de priver les travailleurs du droit de faire la grève pour protéger l'intérêt privé d'autres citoyens".

Le président Johnson a réussi la semaine dernière à faire retarder de 15 jours la date-limite avant la grève des cheminots.

Il a demandé aux médiateurs fédéraux de leur soumettre un rapport relativement à leurs démarches dès lundi.

Accord fédéral prévu . . .

(Suite de la première page)

de la pension, il pourrait être aux alentours de $100 alors que la formule fédérale parlait jusqu'ici de $75 et celle de Québec, de $125.

Le taux pourrait aussi être un compromis de même genre entre le 4 pour 100 de Québec et le 2 me plan pour tout le pays", ce pour 100 d'Ottawa, soit peut-être 3.3.

COMPROMIS SATISFAISANT

Les milieux fédéraux estiment que l'accord est un "compromis satisfaisant où chaque partie a mis également du sien" et que seulement des détails minimes restent à régler. Il est probable que les programmes d'Ottawa et du Québec entreront en vigueur en même temps, au plus tôt en janvier 1965 et au plus tard en janvier 1966.

On est particulièrement heureux du fait que ce sera "le mé- qui facilitera la "transférabilité".

L'accord avec l'Ontario et les autres provinces reste à faire, mais on n'appréhende pas de difficultés avec une formule "améliorée".

On prévoit cependant des critiques "quand même". Ainsi, on pourra dire que l'affaire a été négociée avec Québec sans qu'on consulte assez ou assez tôt les autres provinces. Ottawa répondra que les autres provinces restent libres d'accepter ou de refuser une formule nationale ou autonome.

En outre, sept provinces ont déjà laissé entendre qu'elles avaient l'intention d'adhérer à un plan national. Le Manitoba est demeuré sur la clôture et l'Ontario a paru fort intéressé par la formule québécoise. Mais avec la décision du Québec et aussi la déclaration de M. Robarts en faveur d'une formule canadienne efficace, l'Ontario devrait donner son adhésion avec joie, si ce n'est pas déjà fait au moment où ces lignes sont écrites.

AVANTAGES FISCAUX

Il est probable aussi qu'Ottawa accorde, tel qu'on l'a déjà prévu, des concessions fiscales substantielles aux provinces, non pour 1964-65 déjà en cours, mais pour les deux dernières années de l'accord fédéral-provincial de 1962-67, soit 1965-6 et 1966-7. Il est difficile de prévoir ce que ça signifiera pour Québec, mais ça équivaudra sans doute à plusieurs dizaines de millions de dollars. Ceci s'ajoutera à la compensation fiscale qui sera consentie pour remplacer les allocations familiales aux enfants de 16 et 17 ans (3 pour 100 de l'impôt sur le revenu des particuliers) et qui vaudra quelque $16 millions à M. Lesage, qui a déjà obtenu $42 millions en novembre dernier.

POUR L'EDUCATION

Ottawa a décidé d'ouvrir ainsi davantage les écluses fiscales, si je puis dire, afin de démontrer que le comité d'étude sur les normes fiscales qui a été proposé à la conférence de Québec n'était pas destiné à "gagner du temps" et aussi que le gouvernement fédéral entend tenir compte de la tendance, qui existe et a été reconnue depuis plusieurs années d'ailleurs, voulant que les provinces aient droit à une part croissante des ressources fiscales à cause de leurs besoins prioritaires dans le domaine de l'éducation.

Contrats fédéraux de . . .

(Suite de la première page)

$16,000, par Marquis et Fils Limitée de Sherbrooke.

A Cacouna, construction d'un bureau de poste, au coût de $17,800, par Joseph Boulay, de Rivière-du-Loup.

A Rivière-au-Doré, construction d'un bureau de poste, au coût de $19,990, par Louis Dallaire et Fils, de Normandin.

A South Durham, construction d'un bureau de poste au coût de $18,260, par Jean Courchesne, de Danville.

A Baie-Comeau, améliorations portuaires au coût de $212,762, par Manik Construction Company Limited, de Baie-Comeau.

A Pointe-au-Père, améliorations portuaires au coût de $218,999, par McMullen et Gagnon Inc., de Matane.

A Guiges, construction d'un bureau de poste au cout de $20,708, par Guertin et Fils Limitée, de Rouyn.

A Chibougamau, agrandissement et altération du bureau de poste au coût de $21,000 par E. R. Ross Inc, de Chibougamau.

Sept contrats ont été accordés dans la province d'Ontario, deux en Colombie-Britannique, deux dans les Territoires du Nord-Ouest, un en Alberta, un en Nouvelle-Ecosse et un dans Terre-Neuve.

L'Ontario adhérerait . . .

(Suite de la première page)

ministre, M. Lester Pearson. Le message traitait des négociations en cours entre le gouvernement fédéral et celui de la province de Québec au sujet du système de retraite.

M. Robarts a ajouté qu'il étudierait avec une grande attention le télégramme de huit pages, durant la fin de semaine. Le premier ministre a dit que lundi il ferait à la Législature ontarienne une déclaration sur cette question du régime de retraite. Pour sa part, M. Pearson doit alors faire une déclaration sur le même sujet à la Chambre des Communes.

S'adressant aux journalistes, M. Robarts a indiqué que le télégramme marquait une progression encourageante. Apparemment, les premiers ministres de toutes les autres provinces auraient reçu des messages semblables.

Les solutions à venir : . . .

(Suite de la première page)

mier ministre a répondu : "Disons que nous le comparons à une robe de dame. Il y a toujours moyen de l'embellir un peu".

—Quelle incidence ce télégramme a-t-il sur la préparation du budget ?

M. Lesage a répondu qu'il croyait pouvoir terminer la rédaction du discours du budget mardi. Ce discours sera rendu public vendredi matin, à 10 heures.

—Est-ce la première fois que le gouvernement d'Ottawa prend le Québec au sérieux ?

—Tant que le gouvernement que je dirige n'a pas pris le pouvoir, la position du gouvernement précédent a été négative. Dès juillet 1960, à la conférence fédérale-provinciale, nous avons fait des propositions appuyées sur des documents constitutionnels et pratiques. Tant que le gouvernement Diefenbaker a été au pouvoir, nous n'avons pas été compris et le Québec a été l'objet d'une injustice épouvantable. Cela a été corrigé depuis les dernières conférences.

Un journaliste a demandé au premier ministre s'il était vrai que la Confédération avait patiné sur une glace très mince depuis la dernière semaine.

M. Lesage a répondu "Pas cette semaine". Les rivières étaient bien dégelées.

Congrès Eucharistique ouvert à San Salvador

SAN SALVADOR (Reuter) — Environ un millier de dignitaires catholiques venus de la plupart des pays de l'Amérique latine, ont assisté, hier, à l'ouverture du second congrès eucharistique de l'Etat du San Salvador.

Le tour du monde, solo

COLUMBUS, Ohio (Reuter) — Pour la première fois, une femme, Mme Jerrie Mock vient d'accomplir le tour du monde, seule à bord d'un avion. Elle a atterri à Columbus à 9 heures 26 hier soir.

L'URSS ne se sent pas en dette envers l'ONU

NATIONS UNIES, New York (Reuter) — L'Union soviétique a fait savoir à l'ONU qu'elle considérait ne rien devoir au budget de l'organisation mondiale, ses arrérages se rapportant à des dépenses qu'elles ne se sentait pas dans l'obligation de payer, apprend-on à New York de source généralement digne de foi.

Le Dr Nikolai Fedorenko représentant permanent de l'Union soviétique a envoyé à U Thant une lettre à cet effet au début du mois dans laquelle il précisait également que les arrérages ne devraient plus être inclus dans le budget ordinaire, ajoute-t-on de même source.

Au cours d'une session spéciale de l'Assemblée en juin dernier, l'Union soviétique avait déclaré qu'elle ne paierait pas les sommes qu'elle devait pour le financement de l'organisation de contrôle du cessez-le-feu en Palestine, du cimetière destiné aux troupes de l'ONU morts en Corée et l'intérêt des bons de l'ONU.

Selon les derniers chiffres publiés à l'ONU, l'Union soviétique doit $2,145,051 au budget régulier.

L'Ouest veut des vérifications sans désarmement, affirme Tsarapkine

GENEVE (Reuter) — Parlant à la conférence du désarmement, M. Tsarapkine, délégué de l'URSS, a déclaré que rien ne saurait entamer la conviction de son pays que l'Ouest veut des vérifications sans désarmement, afin d'entretenir la possibilité d'une guerre nucléaire. Les vérifications proposées, a ajouté le délégué de l'URSS, sont telles qu'elles font apparaître avec évidence le désir des Etats-Unis d'obtenir des détails sur la défense des autres pays.

"C'est une tentative manifeste de la part des Etats-Unis pour instituer un contrôle des armes mêmes qui forment la base de la puissance défensive de l'Union soviétique, a ajouté M. Tsarapkine. La proposition soviétique ne diminuerait les arsenaux du monde ni d'une seule fusée, ni d'un seul bombardier."

Le général E.L.M. Burns, délégué canadien a exprimé sa déception au sujet de la froideur avec laquelle les Soviétiques ont accueilli la proposition américaine. Il a déclaré que les coprésidents Etats-Unis et URSS pourraient utilement se réunir en privé pour discuter la proposition en détails et dissiper les malentendus qui, de toute évidence se sont produits.

La conférence s'est ajournée à mardi prochain.

J.-J. Tellier est nommé censeur

L'hon. Bona Arsenault, secrétaire de la province, vient d'annoncer la nomination de M. J.-Jean Tellier au poste de censeur au Bureau de censure de cinéma du Québec.

M. Tellier vient se joindre à l'équipe permanente de censeurs déjà composée de M. André Guérin, président, de M. Pierre Saucier, directeur des Relations extérieures du même organisme; de M. Lucien Desbiens, de M. Pierre Tassé, de Mme Nancy Côté et de Mme Florence-F. Martel.

M. Tellier, qui entrera en fonction le 1er mai prochain, remplacera M. Robert Desjardins, qui est passé le 1er avril à la compagnie de l'Exposition universelle 1967, à titre de chef de cabinet du directeur du Service des exposants.

Le nouveau censeur occupait jusqu'ici le poste de secrétaire général des Scouts catholiques du Canada.

Possibilité d'un nouveau canal...

(Suite de la première page)

de la mer ne demanderait qu'une présence américaine réduite, contrairement à la zone du canal de Panama et apporterait moins de problèmes politiques tels que ceux qui existent à Panama.

Les promoteurs du projet précisent également que le canal de Panama ne peut accomoder les navires plus grands, tant militaires que comerciaux.

Les pays de l'Amérique centrale font une compétition serrée pour obtenir le nouveau canal. Des routes ont été proposées à Panama, au Mexique et au Nicaragua, aussi bien qu'en Colombie.

PLUSIEURS ROUTES

L. Johnson a déclaré aux journalistes qu'ils avaient plusieurs routes alternatives qui "devront être étudiées sérieusement avant qu'une décision ne soit prise". Il n'a cependant mentionné aucun site particulier.

Le président a déclaré que l'Administration espérait que les deux Chambres approuveraient rapidement l'autorisation d'une étude pour un canal au niveau de la mer.

On a parlé depuis longtemps que le canal pourrait être creusé au moyen de l'énergie atomique, et ceci a failli causer un problème international.

Sous le traité interdisant les essais nucluaires, signé l'an dernier, le consentement des autres signataires serait requis pour l'utilisation pacifique de l'énergie atomique, qui pourrait répandre de la radio-activité à travers les frontières nationales.

Théoriquement, ceci pourrait permettre aux Russes d'opposer leur veto à la réalisation du projet.

Les entretiens . . .

(Suite de la première page)

à long terme, ils dépendraient de la revision de l'assiette fiscale canadienne qu'un comité spécial effectuera d'ici le prochain exercice financier.

Pour l'instant, une chose est certaine : Il apparaissait évident sur la Colline parlementaire, hier matin, que les résultats obtenus avaient fait se dissiper les menaces d'une double taxation au Québec, celles d'une rupture de la Confédération Canadienne et de la ruine éventuelle de deux carrières politiques, celles de MM. Pearson et Lesage.

On faisait remarquer que si le Québec avait remporté ce qu'on pouvait qualifier de "victoire", c'était aussi la victoire des autres provinces puisque toutes pourront bénéficier du fest qu'Ottawa aura jeté.

Déjà les observateurs voyaient les positions autonomistes du Québec renforcées et l'émancipation économique du peuple québécois accélérée. Si tel était, le tour de force aura été réussi par un alliage de diplomatie et de fermeté, par deux hommes, MM. Pearson et Lesage, aidés de hauts fonctionnaires et collaborateurs.

M. D. Rusk fait une promesse

SAIGON (PA) — M. Dean Rusk a déclaré, hier, au peuple sud-vietnamien qu'il se trouvait à Saigon pour affirmer clairement que les Etats-Unis l'aideront à repousser les efforts de la Chine rouge et du Nord Vietnam communiste.

La république du Sud Vietnam bouleversée par la guerre, obtiendra la paix lorsque Hanoï et Pékin auront appris à laisser leurs voisins tranquilles, a déclaré le secrétaire d'Etat américain. Au cours de sa visite au Viet-nam, M. Rusk doit personnellement s'informer de la guerre, appuyée par les Etats-Unis, que mène le Sud Viet-nam contre le Viet-cong communiste.

Une foule de 600 personnes a accueilli le secrétaire d'Etat à son arrivée à l'aéroport. Il a dit qu'il ne cultivait aucun doute sur l'eventualité de la victoire.

Par la suite, il a eu des entretiens avec les diplomates américains et les chefs militaires du Sud Viet-nam. L'ambassadeur américain, M. Henry Cabot-Lodge était là, ainsi que le général Paul D. Harkins. Il leur aurait rapporté les vues personnelles du président Johnson sur la situation, selon un porte-parole.

M. Rusk devait demeurer au Sud Viet-nam jusqu'à dimanche midi mais, il partira pour Washington seulement lundi matin, afin d'avoir des entretiens plus élaborés avec les représentants américains sur les lieux ainsi qu'avec le peuple vietnamien.

La visite de M. Rusk a été entourée des plus grandes mesures de sécurité.

Les forces gouvernementales ont subi cette semaine leur plus lourde défaite. Après trois jours de combat dans le secteur sud de Kien Long, 300 soldats des forces gouvernementales avaient été tués ou blessés.

M. Rusk est venu à Saigon après être allé à Manille, où il a assisté à une réunion de l'Organisation du traité du sud-est asiatique, et à Taipeh, où il s'est entretenu avec le général Tchang Kaï-chek, président de la Chine nationaliste.

Nouveau candidat à la présidence française

PARIS (Reuter) — M. André Cornu, sénateur de la gauche démocratique, âgé de 71 ans, a annoncé qu'il sera candidat aux élections présidentielles de 1965.

Deux autres personnalités ont déjà annoncé leur candidature : M. Gaston Defferre, député-maire de Marseille, socialiste, et M. Jean-Louis Tixier Vignancour, de droite.

Le général de Gaulle n'a pas encore fait savoir s'il sera candidat.

ACCUSE DE MEURTRE — Byron de la Beckwith, âgé de 42 ans, de Greenwood, au Missouri, a accepté de poser devant les photographes à la sortie de sa cellule, hier. Il devait s'entretenir avec ses avocats. Beckwith, un marchand de tabac, originaire de Sacramento, en Californie, et élevé dans le Mississippi, est accusé du meurtre du chef de l'intégration Medgar Evers.

(Téléphoto PA)

La Jordanie n'utilisera pas la force (Hussein)

NEW YORK (Reuter). — Prenant la parole hier à l'occasion d'un banquet donné en son honneur par la fondation du Proche-Orient, le roi Hussein de Jordanie a promis que son pays ne ferait pas usage de la force pour s'opposer au plan israélien de détournement des eaux du Jourdain à moins "d'agression militaire délibérée de la part de ce pays."

Si Israël s'empare de l'eau, "nous avons l'intention de prendre des mesures d'ordre non militaire pour limiter les dégats et protéger nos droits" a précisé le souverain.

Le roi Hussein, qui effectue en ce moment un séjour officiel aux Etats-Unis a ajouté que le détournement des eaux du Jourdain "provoquerait probablement une nouvelle immigration, accroissant ainsi le danger qu'Israël fait peser sur les Etats arabes."

"Il est sans doute dans l'intérêt des juifs, ou qu'ils vivent, de réfléchir longuement et, quoi qu'il leur en coûte, de repenser leur attitude à l'égard du problème du sionisme dans son ensemble," a-t-il affirmé.

Le roi a demandé aux Américains "de considérer avec attention la tragédie palestinienne et les souffrances du peuple palestinien à la lumière de leur grande tradition de moralité et de légalité et de repenser ensuite honnêtement leur attitude idéologique dans cette partie du monde dans l'intérêt de la paix.

Affirmant qu'un avenir fécond attend le monde arabe, le roi a conclu :

"Pendant le prochain quart de siècle, il deviendra un centre de puissance et de prospérité qui contribuera non seulement à son bien-être mais encore à la prospérité et à la stabilité du

La grève des médecins belges est terminée

BRUXELLES (Reuter) — Il a été officiellement annoncé tôt ce matin qu'une entente est intervenue qui met fin à la grève des médecins belges.

Le ministre de la Justice, M. Pierre Vermeylan, a annoncé à 1h. 26 que l'accord prenait effet immédiatement.

Il a précisé que les médecins et le gouvernement revenaient à la trêve conclue au début de cette année.

De son côté, le Dr Roger Thone, président de la Fédération nationale des syndicats médicaux, a annoncé qu'il allait donner l'ordre de mettre fin immédiatement à la grève. Il a ajouté que les services d'urgence seraient maintenus jusqu'au moment où les médecins pourront reprendre normalement leur travail.

MEDIATION

L'entente est intervenue après quatre heures de négociation hier soir entre les représentants des médecins et les médiateurs, qui avaient présenté de nouvelles propositions gouvernementales tendant à résoudre le conflit.

Peu avant la nouvelle du règlement, des manifestations de droite hostiles au gouvernement s'étaient heurtés aux jeunesses communistes et socialistes à propos de la grève.

La manifestation, au cours de laquelle deux personnes ont été légèrement blessées, a été dispersée par la police, et à minuit l'ordre était rétabli.

Peu avant minuit et demi, Mgr Deschamps, recteur de l'université de Louvain annonçait : "La grève sera terminée dans une heure."

Ce sont les recteurs des quatre universités belges, Bruxelles, Louvain, Liège et Gand, qui ont servi de médiateurs.

Les quatre recteurs des universités se sont rendus au cabinet du premier ministre pour s'entretenir avec lui ainsi qu'avec les principaux ministres.

Quelques minutes après leur arrivée au cabinet de M. Théo Lefebvre, les dirigeants de la grève des médecins les rejoignaient.

La grève des 12,000 médecins belges avait débuté le 1er avril à propos d'une contestation relative à la nouvelle loi sur l'assurance-maladie. Le gouvernement avait réagi en rappelant les médecins qui faisaient partie des cadres de la réserve.

SABOTAGE

Deux médecins et un technicien d'hôpital avaient d'autre part été arrêtés dans la journée d'hier à la suite d'allégations selon lesquelles un antre de sabotage avait été commis dans la salle de radiographie d'une clinique privée.

La police a déclaré que des mandats d'amener avaient été lancés après que les trois suspects eurent avoué qu'ils avaient coupé des câbles de façon à rendre les instruments de radiographie inutilisables.

La police a précisé que les prévenus sont le professeur Willy Gregoir, 44 ans, professeur d'urologie à l'université de Bruxelles; le Dr Guy van Regemorter, 34 ans, urologue également, et Pierre van Obberghen, 52 ans, technicien d'hôpital.

Les actes de sabotage auraient été découverts alors que la police enquêtait sur les causes du décès d'un malade dans la clinique, desservie en partie par des médecins mobilisés.

Un porte-parole de la police a précisé que les trois hommes seraient entrés dans la clinique dans la nuit de mercredi à jeudi et qu'ils auraient saboté les installations de radiographie.

CONCESSIONS

D'autre part, les négociations entre le gouvernement et les médecins sur les problèmes fondamentaux relatifs au projet d'assurance - maladie reprendront mercredi, apprend-on.

Selon un dirigeant de la grève, les médiateurs ont fait preuve de compréhension sur la plupart des principaux points de vue des médecins au cours de leurs entretiens avec le gouvernement.

On ignore encore à l'heure actuelle les modalités de cet accord mais les observateurs bien informés estiment que les propositions du dernier compromis gouvernemental ont été jugées acceptables par les médecins.

On précise de même source que cela tendrait à prouver que le gouvernement a quelque peu radouci son attitude afin d'éviter une calamité nationale.

B. Russell proteste contre l'arrestation de 5,000 Venezueliens

CARACAS (Reuter) — Le philosophe britannique Bertrand Russell a protesté contre l'arrestation de 5,000 Vénézueliens, qui, affirme-t-il, sont détenus pour délits politiques.

Dans une lettre publiée, aujourd'hui, à Caracas par le comité pour la libération des prisonniers politiques, M. Bertrand Russell affirme que "l'arrestation monstrueuse de députés et de chefs politiques au Venezuela doit être condamnée par tous ceux qui chérissent les libertés civiles" et demande que "la liberté politique élémentaire" soit rétablie dans le pays.

Dans les milieux modérés de l'Opposition, on estime que le nombre des prisonniers politiques n'excède pas 150. Le gouvernement affirme qu'il n'y a pas de prisonniers politiques au Venezuela et que certains qui se prétendent prisonniers politiques sont en fait des criminels de droit commun.

Grande reconnaissance à saint Jude pour faveur obtenue

PRIÈRE À SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je soie du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

L. F.

Un médecin heureux

Un médecin de la ville de Québec est fier de son coup. Les appels téléphoniques ne l'incommodent plus, car il a engagé une secrétaire-téléphoniste qui connait son métier. Ne perdez plus un temps précieux au téléphone, mettez un point final à cette corvée inutile. Composez :

523-5021

et vous aurez une secrétaire-téléphoniste pour $15.00 par mois. Oui nous disons bien . . . $15.00 par mois.

Service Secrétaires-Téléphonistes. Tél. : 523-5021. Secrétaries Answering Service. Edifice Gosselin, Québec 2, P.Q.

COLLÈGE DE MATANE

Sous la direction des Clercs de Saint-Viateur

Affilié à l'Université Laval
Pensionnaires et externes
Chambres individuelles à partir de la Belles-Lettres

— **COURS CLASSIQUE COMPLET**
Avec Latin-Grec ou une autre matière remplaçant le Grec

— **PRECLASSIQUE** (7e Année spéciale préparatoire au cours classique)

— **7e ANNEE** ordinaire préparant à la 8e Année Scientifique ou Générale

LES EXAMENS D'ENTREE, obligatoires pour les candidats aux classes d'Eléments latins, de Préclassique et de 7e Année se passent

au Collège même, chaque semaine des mois de mai et de juin le samedi, à 10 heures le dimanche, à 3 heures

Les frais d'examens sont de $5.00

TUILE PRELART ET TAPIS EN BAS DU PRIX DU GROS

TUILES MURALES — Plastique 4¼ x 4¼ — 2¢ LA TUILE

TUILES VINYLE — Amiante 9 x 9 Epaisseur domestique — 11¢ LA TUILE

Salle d'échantillon à votre service

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES

Robert Simard

COUVRE-PLANCHER TEL.: 683-0463

614 rue Christophe-Colomb Ouest

Paroisse Saint-Joseph

ECOLE DES SCIENCES PEDAGOGIQUES ET PSYCHOLOGIQUES UNIVERSITE LAVAL

QUEBEC - 10

On est prié de faire sa demande d'admission **le plus tôt possible**, même si le dossier ne peut être complété actuellement, en s'adressant au directeur du département ou de la section où on veut s'inscrire :

Pédagogie
Orientation
Psychologie
Education physique
Pédagogie des inadaptés : sous-doués
Education pré-scolaire (maternelle)

LES ANNONCES CLASSEES — Le guide 529-9231 — LE SOLEIL

Pour vos réceptions, si vous avez besoin d'un garçon de table supplémentaire . . .

CONSULTEZ "LE GUIDE" DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES.

le Montmorency

offre l'atmosphère d'élégance qui se reflète dans ces avantages :

Terrasse sur le toit
Edifice entièrement à l'épreuve du feu et du son
Thermostat individuel dans chaque appartement
Salle de lavage — Lessiveuse et sécheuse automatique
Dispositif à déchets, hygiénique et efficace
Garage à paliers superposés, accessibles par ascenseur
Service de portier pour garer votre voiture et annoncer vos visiteurs
Deux ascenseurs OTIS pour passagers et un ascenseur de service
Système d'intercommunication du foyer au portier
Antenne centrale de télévision
Remises individuelles au sous-sol
Système de ventilation dans tous les corridors et appartements
Service domestique disponible
Personnel courtois et service efficace en tout temps

prix raisonnables

studio (bachelor) à partir de $105.
1 chambre à coucher, à partir de 140.
2 chambres à coucher, à partir de 225.
3 chambres à coucher, à partir de 275.

Appartements modèles et bureau de location: 150, avenue Laurier

525·9763

Heures de visites:
lundi au vendredi, de 9a.m. à 5 p.m.–7 p.m. à 9 p.m.
samedi et dimanche, 12a.m. à 6 p.m.

Montreal Trust Company
service de location et gérance d'immeubles.

Selon M. Alcide Courcy

La fabrication du cidre deviendra légale bientôt

Le projet d'une cidrerie dans la région de Saint-Hilaire en est encore au stade des études. "Le gouvernement actuel ne marche pas par des improvisations", a dit le ministre de l'Agriculture.

Mais M. Alcide Courcy, talonné par l'Opposition sur son manquement à une promesse électorale de 1960, a annoncé après une heure de débat en Chambre, hier, que la fabrication du cidre fort sera légalisée dans la province avant la prochaine session.

Le cidre fort contient entre 7 et 12 pour cent d'alcool. Le cidre doux ou faible contient moins de 6 p.c. Le cidre est une boisson faite avec le jus fermenté de la pomme. L'établissement d'une cidrerie coûterait aux coopératives environ $750,000.

Le débat sur la pommiculture a duré une heure et l'Opposition, par la voix du député J.-J. Bertrand, a dit que le ministre avait manqué à sa promesse électorale. Le ministre a été élu pour diriger et pour agir, mais l'on constate que, dans le domaine du cidre, il est écrasé par le poids des rapports, des études, de la documentation qu'il a fait faire depuis quatre ans.

Le ministre Alcide Courcy a expliqué que le règlement du cidre ne règlera pas le problème de la pomme. Il a donc fallu faire des études de rentabilité.

En ce qui concerne le cidre doux, le ministère s'est heurté à la difficulté de trouver le personnel pour faire l'étude. Le problème du cidre doux (2½ à 7 p.c.) doit être résolu dans le cadre de l'industrie pommicole toute entière, a dit M. Courcy. Les pommiculteurs doivent faire un effort pour bonifier le marché de la pomme et de ses sous-produits à l'aide des lois actuelles. S'ils se révèlent impuissants, le gouvernement interviendra.

Quant au cidre fort, le ministre a fait savoir que la Régie des marchés préparait des règlements sur ce sujet afin de savoir si la Régie des Alcools vendra le cidre ou si ce sont les fabriquants qui le feront sous permis. Le cidre fort est fabriqué par un certain nombre de producteurs qui, jusqu'ici, ont joui de la tolérance des gouvernements.

L'opinion des extrémistes

PETERBOROUGH (PC) — M. Paul Martineau, ancien ministre fédéral des Mines sous le gouvernement conservateur, a déclaré, jeudi soir, que le conflit entre Canadiens de langue française et ceux de langue anglaise a été grossi hors de proportions par les extrémistes.

Dans une causerie devant les membres d'un Club social, M. Martineau a déclaré: "Des extrémistes ont recours à la violence que condamne toutes les autorités québécoise."

"On n'a qu'à jeter un coup d'oeil sur Chypre et tirer de la terrible situation qu'on retrouve là une leçon pour le Canada, avant qu'il ne soit trop tard. Le cours de l'histoire est taché de sang qui a coulé dans ces luttes fraticides.

"Sans modération et sans une ferme gouverne politique, a déclaré M. Martineau, le Canada pourrait bien être précipité sur l'effrayante voie de la désintégration et de la guerre civile.

"Le Canada, s'il ne veut pas s'y engloutir, se doit d'éviter de tomber dans ce probleme faux: du racisme."

Bons voeux pour deux anniversaires

Le premier ministre Jean Lesage et le leader de l'Opposition, l'hon. Daniel Johnson, se sont unis, hier, pour offrir leurs meilleurs voeux à l'occasion de l'anniversaire de naissance du ministre des Transports et Communications, l'hon. Gérard Cournoyer, et du député unioniste de Gaspé-Nord, M. François Gagnon.

Les deux chefs politiques ont prié les deux membres de la Chambre, de transmettre leurs hommages distingués à leur épouse et aux membres de leur famille.

L'entreprise privée ne peut tout faire

(Kierans)

La mise en oeuvre d'un capitalisme institutionnel, prônée par le ministre provincial du Revenu, l'hon. Kierans, constitue, selon lui, la réplique à ce qu'il considère être la "philosophie du 18e siècle" de l'Association canadienne des manufacturiers.

M. Eric Kierans a précisé que la causerie qu'il avait prononcée dans ce sens, jeudi soir, devant cette association dans la Métropole, l'avait été sous le signe de la bonne humeur.

Le ministre répondait au député unioniste de Champlain, M. Maurice Bellemare. Celui-ci lui avait demandé si, en s'exprimant ainsi, il partageait les vues de son collègue des Richesses naturelles.

Jeudi, l'hon. René Lévesque a déclaré, à Trois-Rivières, que l'Etat doit être le levier de commande plutôt que l'entreprise privée.

M. Kierans a expliqué qu'il entendait par capitalisme institutionnel une forme de capitalisme dont les composantes sont à la fois les institutions privées et les institutions publiques.

Il a ajouté qu'une province en plein développement comme l'est le Québec ne peut s'en remettre entièrement à la philosophie qui veut que tout soit entièrement accompli par l'entreprise privée.

Selon lui, il faut atteindre l'émancipation économique par tous les moyens et ceux-ci comportent le pouvoir de l'Etat.

M. Bellemare a fait s'esclaffer la Chambre lorsqu'il interrompit le ministre qui voulait poursuivre ses explications pour lui demander de lui faire parvenir un exemplaire de sa conférence.

CONDUITE AUTOMOBILE — Deux mille opérateurs de machinerie du ministère de la Voirie recevront un cours de perfectionnement dans le domaine de la sécurité routière. Ces cours, qui porteront, en particulier, sur le nouveau code de la route de la province de Québec, seront donnés à l'Ecole de l'automobile de l'Institut de technologie de Québec. Le sous-ministre de la Voirie, M. Roger Labrèque, et le sous-ministre adjoint au Transport et aux Communications, M. Jacques Côté, ont assisté, hier, à un examen subi par une cinquantaine de chauffeurs du ministère de la Voirie. Les dirigeants des deux ministères précités espèrent que l'industrie lourde et l'industrie des transports suivront cet exemple et permettront à leurs employés de bénéficier de ces cours de sécurité routière. Sur la photo, on aperçoit: 1re rangée, MM. Côté et Labrèque; 2ème rangée, MM. J.-C. Beaudry, surintendant en chef au ministère de la Voirie; Hubald Lahaie, chef de l'outillage au même ministère, et Roger Paquet, chef examinateur à la section des permis du même ministère.

Libéraux et NPD au sujet de la carte électorale

"Un arrangement de mariage"...

(Ken More)

OTTAWA (PC) — Le conservateur Ken More a soutenu, hier, aux Communes que le parti libéral et le NPD se sont entendus pour approuver un amendement néo-démocrate proposé au bill gouvernemental relatif à la réfection de la carte électorale.

Le projet de loi prévoit l'institution de 10 commissions indépendantes, soit une pour chaque province, qui seraient chargées du remaniement des circonscriptions fédérales.

L'observation du député de Regina a été reprise quelques minutes plus tard par le conservateur Eldon Woolliams, de Bow River, qui a déclaré qu'il existe à n'en pas douter un "arrangement de mariage" entre le parti libéral et le NPD.

La Chambre a consacré toute la journée à discuter de l'amendement présenté jeudi soir par le néo-démocrate Stanley Knowles de Winnipeg-Nord-Centre.

L'amendement a pour but de transformer un article du projet de loi qui donne au premier ministre et au chef de l'Opposition le droit de nommer, chacun, un membre de chacune des 10 commissions. Les présidents, selon le bill, seraient des juges nommés par le juge en chef de chaque province et le quatrième et dernier membre de chaque commission serait M. Nelson Castonguay, commissaire à la représentation.

Si l'amendement de M. Knowles est accepté, le juge en chef sera responsable de trois des nominations, dont les deux actuellement dévolues au premier ministre et au chef de l'Opposition. La fonction attribuée à M. Castonguay au sein de chaque commission n'est pas mise en cause par la proposition néo-démocrate.

CARACTERE POLITIQUE

La question ne s'est pas rendue au vote hier, une kyrielle de conservateurs s'étant levée pour s'opposer à l'amendement.

Le ministre des Transports, M. J. W. Pickersgill, qui est parrain du bill, a appuyé aux derniers moments la suggestion de M. Knowles, disant que la confiance générale dans les commissions en serait plus grande.

M. Knowles a déclaré que son seul but est que les commissions soient le moins possible revêtues d'un caractère politique, ajoutant que les juges des cours supérieures provinciales seraient le plus en mesure d'assurer ce résultat.

M. More a déclaré qu'il s'agissait d'une insinuation mettant en doute l'intégrité du premier ministre et du chef de l'Opposition.

Il a ajouté que cela exposerait les juges à être accusés d'activité politique, ce que le public ne verrait pas d'un bon oeil.

C'est alors qu'il a soutenu qu'il s'agit de tout évidence d'un arrangement entre ministériels et néo-démocrates, demandant qu'on l'admette au grand jour.

Par la suite, lorsque M. Erik Nielson, conservateur du Yukon, s'est levé pour prendre la parole, M. Knowles a demandé le vote.

Ce qui a provoqué l'ire de M. Woolliams, qui, courroucé, a lancé:

"Parce que son parti, celui de M. Knowles, a un arrangement de mariage . . . , ce n'est pas une raison pour nous désigner du doigt."

Il a ajouté que même si M. Pickersgill et M. Knowles manifestent du désaccord aux Communes, ils s'entendent à merveille lorsque vient le moment des négociations.

Le ministre de la Justice, M. Guy Favreau, a déclaré qu'il ne pouvait accepter comme fondée la prétention de M. Woolliams selon laquelle l'amendement semblerait placer les juges en chef des provinces dans des situations où ils feraient des nominations politiques.

Il a ajouté que rien ne s'oppose à ce que le gouvernement accepte l'amendement. Ce qui ne veut pas dire que la version originale était mauvaise, mais tout simplement qu'on a trouvé une meilleure façon de procéder aux nominations.

M. Marcel Lambert, conservateur d'Edmonton-Ouest, a déclaré que l'Opposition doit être sur le qui-vive en raison du changement d'attitude de M. Pickersgill.

Renouvellement d'ordonnances

La Commission de salaire minimum renouvelle, à compter du 1er mai, les six ordonnances qu'elle a en vigueur présentement. L'approbation de sa décision a été sanctionnée par l'arrêté ministériel no 702, en date du 8 avril, proposé par l'hon. Carrier Fortin, ministre du Travail. Le texte de l'ordonnance paraît dans la Gazette officielle du 18 avril.

Les ordonnances ainsi renouvelées sont les suivantes: ordonnance No 3, 1962, édictant les congés annuels payés; ordonnance No 4, 1960, ordonnance générale; ordonnance No 30, 1963, relative aux scieries, entreprises connexes et ateliers de bois ouvré; ordonnance No 39, 1962, relative aux exploitations forestières; ordonnance No 40, 1960, régissant les hôtels, restaurants, hôpitaux et exploitations foncières; ordonnance No 41, 1963, relative aux corporations municipales et aux corporations scolaires.

L'ordonnance de renouvellement ne comporte aucun amendement. Toutefois, la Commission de salaire minimum poursuit ses recherches et ses consultations en marge de certaines modifications susceptibles d'être apportées dans le cours de l'année, notamment à l'ordonnance No 4 (de portée générale), à l'ordonnance No 39 (Opérations forestières) et à l'ordonnance No 40 (Hôtels, restaurants, hôpitaux et exploitations foncières).

Sécurité sociale aux métiers de la construction

Le ministre du Travail, M. Carrier Fortin, a annoncé, hier, que les 15 mille travailleurs des métiers de la construction de la région de Québec bénéficieront d'un régime de sécurité sociale à compter du premier mai.

Discours sur le budget, vendredi

QUEBEC (PC) — Le premier ministre, M. Jean Lesage a annoncé, hier matin, en chambre qu'il prononcera son discours sur le budget vendredi prochain, le 24 avril, à dix heures du matin.

Il a précisé que pour cette raison, le comité des comptes publics ne siégera pas mardi.

Par ailleurs, répondant au chef de l'Opposition qui lui demandait s'il a eu des nouvelles d'Ottawa, M. Lesage a révélé qu'il a reçu hier matin un télégramme de la capitale fédérale mais il a refusé d'en révéler le contenu parce qu'il est confidentiel.

Dans les milieux parlementaires, on soutient que le télégramme est directement lié au discours sur le budget. Certains observateurs sont d'avis que les autorités fédérales y annoncent des concessions en matière fiscale.

M. W.J. Campbell a été élu président des éditeurs canadiens

TORONTO (PC) — M. W.J. Campbell, vice-président pour les ventes du Toronto Star, a été élu président des éditeurs de quotidiens dont le congrès annuel avait lieu jeudi dans la Ville-Reine.

M. Paul Desruisseaux, de La Tribune, de Sherbrooke, et M. Gabriel Gilbert, du Soleil et de L'Evénement, de Québec, ont été élus membres du bureau de direction de cet organisme. La Presse, de Montréal est représentée par M. J.W. Stebenne.

Convention collective obligatoire à Granby

Le conseil exécutif de la province a promulgué un décret régissant les conditions de travail et de salaire dans les garages de la ville de Granby et dans un rayon de 10 milles.

Le ministre du Travail, M. Carrier Fortin, a communiqué la décision ce matin à Québec.

Le décret promulgué rend obligatoire la convention collective intervenue entre huit garages de Granby et le syndicat national des employés de garage de Granby.

Tout salarié aura désormais droit à un jour de repos, de préférence le dimanche. La semaine normale de travail sera de 40 heures dans l'atelier, de 54 heures pour les préposés au service et de 60 heures pour les gardiens et concierges.

A Québec

avec Henri Dutil

Conserver et développer nos richesses naturelles

Dans le développement économique phénoménal que connait actuellement le Canada, le programme de mise en valeur des ressources naturelles diverses dont est doté notre pays et ses diverses provinces prend une importance capitale et tous les gouvernements étudient attentivement les façons diverses de conserver ces richesses, de les développer au bénéfice du peuple et de les transmettre, augmentées, aux générations qui nous suivront sur cette terre canadienne.

Dès l'ouverture de la session fédérale, le gouvernement canadien a fait connaître son intention de confier à un ministre, le programme d'expansion rurale qu'il envisage, de fixer à douze milles des côtes la limite des pêcheries canadiennes, et de préparer, avec la collaboration des provinces, un programme national de mise en valeur des pêcheries.

Dans la province de Québec, d'après des renseignements obtenus de bonne source, le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Alcide Courcy veut présenter à la Législature une loi qui lui permettra de distribuer généreusement des terres de colonisation afin d'inciter les jeunes et ceux qui veulent se libérer de l'esclavage des villes à augmenter la superficie arable du Québec. Le gouvernement Lesage veut aussi permettre à la population de tirer des avantages accrus de l'exploitation de nos forêts.

L'Ontario, notre puissant voisin, apporte également une attention soutenue au problème agricole et des mesures seront prises pour augmenter de $20,000 à $40,000 le montant maximum des prêts aux jeunes agriculteurs, afin de donner plus de vigueur à la ferme familiale. C'est un but que poursuit également le gouvernement du Québec, mais par des moyens différents. Par surcroit, le gouvernement ontarien entreprend une campagne pour améliorer la lutte que l'on fait à la pollution de l'air dans les grandes villes. C'est nécessaire à mesure qu'augmente le nombre des automobiles et le volume des fumées industrielles.

Suivant en cela l'exemple du Québec depuis 1960, le gouvernement ontarien veut transformer son ministère de l'Energie en y ajoutant la Gestion des ressources naturelles. La commission de l'Energie et celle des Ressources hydrauliques devront, par la suite, passer par le nouveau ministère pour faire rapport de leurs activités à la Législature de Toronto.

On note le même souci dans les autres provinces. Partout, on sait que les ressources naturelles sont le pilier solide d'une économie bien établie et qu'il convient de les administrer de façon à les perpétuer, à en augmenter le revenu.

Rappelons que le Conseil canadien des Ressources formé des ministres fédéral et provinciaux chargés de l'administration des forêts, des mines etc., a pour secrétaire un citoyen du Québec, M. Daniel Wermenlinger, qui assure la permanence de l'administration. Le président sortant de charge est l'hon. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles du Québec, et son successeur est l'hon. L.-F. Rossiter, de l'Ile du Prince-Edouard.

Pearson propose: deuxième force internationale hors de l'ONU

TORONTO (PC) — Dans un article qui doit paraître dans l'édition du 2 mai d'un journal mensuel, le premier ministre, M. Lester Pearson propose que le Canada prenne l'initiative en vue de la formation d'une force internationale de paix maintenue en dehors des Nations Unies mais destinée à répondre à tout appel urgent de l'ONU.

Cette proposition est en fait le prolongement d'un discours que M. Pearson a adressé l'automne dernier devant l'Assemblée générale de l'ONU.

L'article ne mentionne pas si des entretiens non officiels ont déjà eu lieu entre le Canada et les pays scandinaves sur la formation d'une telle force ni que d'autres entretiens semblables doivent avoir lieu.

Le mois dernier, à Oslo, le lieutenant-général E. L. M. Burns, chef de la délégation canadienne à la conférence de Genève sur le désarmement, a participé aux premières discussions sur le sujet. Un autre délégué canadien était présent en la personne de M. John Holmes, de l'Institut canadien des Affaires internationales et ancien assistant-ministre adjoint au ministère des Affaires extérieures.

La Hollande et un pays asiatique pourraient assister aux prochaines rencontres qui auront lieu à ce sujet.

M. Pearson suggère qu'un groupe de puissances intermédiaire réunisse une force de paix suffisamment imposante et prête à entrer en action à tout moment. Cette force n'entrerait toutefois en action seulement sur la recommandation des Nations Unies.

Le Québec aurait trop de publicité

SAINT-JEAN, Terre-Neuve (PC) — Le chef de l'Opposition à l'Assemblée législative de Terre-Neuve, M. James J. Greene a demandé au gouvernement de protester contre le message publicitaire du Québec paraissant dans la livraison du 13 avril du Financial Times.

S'étant levé en Chambre après avoir invoqué le règlement, M. Greene a précisé qu'il s'agissait d'un message apparaissant sur la dernière page de la publication en vue de stimuler la vente des obligations du Québec.

Dans l'annonce, on voit le tracé des limites du Québec, limites qui englobent la totalité du Labrador.

Il a déclaré qu'il s'agissait là d'une affaire très grave" et "d'une provocation délibérée de la part du gouvernement du Québec sur l'aménagement hydro-électrique des chutes Hamilton dans le Labrador.

M. Greene a ajouté que l'annonce "était un affront à la population de Terre-Neuve".

A VENDRE
SALON DE COIFFURE
Entièrement équipé, avec bonne clientèle. Quartier Limoilou. Cause départ. Téléphoner entre 1 hre et 6 hres p.m. à:
523-7180

MAISON A VENDRE
Directement du propriétaire, bungalow 5 pièces, semi-pierre, situer coin 3e avenue est et 1ère rue Orsainville. Cause transfert à Chicoutimi.
Tél.: 626-2709

La Régence
2470, Chemin des Quatre-Bourgeois
LOGEMENTS NEUFS A LOUER
à partir du 1er mai 1½ - 2 - 3 - 4 et 5 pièces, meublés ou non, avec ascenseur, service de conciergerie, stationnement, salle de lavage, "Sun Deck" ..... $60 et plus
Informations: Appt 32 — 527-9032

ESPACES DE BUREAUX A LOUER
- 15,000 pieds carrés de plancher.
- Edifice moderne pour bureaux.
- Service d'ascenseurs.

LIBRES IMMÉDIATEMENT
S'adresser à Napoléon McMullin, gérant, Secrétariat des Syndicats Catholiques (2ième étage).
155 est, Boulevard Charest, Québec 2.
Tél.: 524-4631

NOUS PLAÇONS NOS ÉLÈVES
Inscrivez-vous dès maintenant au
Ruel BUSINESS COLLEGE Lévis
34 Côte du Passage 837-7295
Cours commercial
ANGLAIS EN 10 MOIS
pour les élèves qui ont fait 11-12 années.
Cours commercial en 2 ans
ANGLAIS et FRANCAIS
pour les élèves qui ont fait 9-10 années.
BUREAU
ouvert de 8h. à 8h. p.m.
Samedi sur appointement seulement

Félicitations à Mlle Lyse Vézina 581, St-Joseph, Lauzon, qui a suivi les cours commerciaux du RUEL BUSINESS COLLEGE, 34, Côte du Passage, Lévis, et qui a obtenu une position de sténo-dactylo bilingue à la Cie d'Assurances Aetena-Vie, 349, boul. Charest, Québec.

MAISONS NEUVES A VENDRE
Parc Orléans — Charlesbourg
coin 10e Avenue Est et 80e Rue Est

• 5½ - 6 et 7 PIECES DISPONIBLES
— Modèles de style CANADIEN et COLONIAL
Prix variés
Visitez nos maisons modèles ouvertes tous les jours et les soirs.
Comptant à partir de $800.
Qualité indiscutable
Prime Fédérale de $500. applicable sur majorité des maisons présentement construites.
Pour informations, demandez
M. GUY LACROIX, gérant des ventes
626-0055 - 681-8193 - rés.: 653-8872
MAURICE CARRIER INC.
ENTREPRENEURS GENERAUX
"ASSOCIEE DE WILFRID LEGARE INC."
1590 Chemin Ste-Foy, Qué. 6

L'exportation de l'électricité

L'Assemblée législative a pris une position inusitée en approuvant à l'unanimité, en deuxième lecture, un projet de loi soumis par le chef de l'Opposition, M. Johnson. Le projet de loi a trait à l'exportation d'énergie électrique hors de la province. Quelques amendements ont été ajoutés par le parti au pouvoir. Mais le projet de loi de l'Opposition a été accepté quant à l'essentiel.

Parmi les amendements apportés au projet initial du chef de l'Opposition, on relève celui qui porte de 25,000 à 70,000 chevaux-vapeur la quantité maximum d'énergie hydro-électrique qui pourra être exportée sans recourir à l'approbation de l'Assemblée législative. Celle-ci devra à l'avenir approuver tout projet d'exportation d'énergie hydro-électrique dépassant cette quantité.

Le chef de l'Opposition a bien expliqué le but de son projet de loi. Il ne s'agit pas d'empêcher l'exportation d'énergie électrique, mais de la soumettre à la législature afin que celle-ci ait son mot à dire dans l'exportation de l'une de nos grandes richesses naturelles. D'autant plus que l'énergie hydro-électrique a exercé et est susceptible d'exercer encore une influence notable sur le développement économique de la province.

On sait, en effet, que les ressources hydrauliques, bien qu'abondantes en Amérique du Nord, ont été passablement exploitées de sorte qu'elles se raréfient. Or la province en est bien pourvue. Comme il s'agit d'une des sources énergétiques les moins coûteuses, elle peut procurer des avantages très appréciables à ceux qui possèdent ces ressources hydrauliques.

C'est ainsi que l'industrie de l'aluminium, qui requiert beaucoup d'énergie, ne se serait probablement pas établie au Québec sans la perspective d'énergie hydro-électrique abondante et à un coût abordable. Pour l'avenir, l'électricité représente également un atout remarquable en vue de l'établissement d'industries dans la province.

D'où l'utilité du projet de loi soumis par le chef de l'Opposition. En vertu de ses importantes implications économiques, l'énergie hydro-électrique mérite d'être exploitée et utilisée rationnellement au Québec. Il est donc normal que la Législature provinciale puisse obtenir un droit de regard sur toute transaction concernant l'exploitation d'électricité hors de la province.

Le fait que le parti au pouvoir se soit associé à l'Opposition au sujet de la surveillance accrue que posséderont les représentants du peuple à ce sujet démontre l'intérêt qu'on attache à la question en dehors de toute partisannerie politique. Cela laisse également voir qu'on a pleinement conscience de ce que représente l'énergie hydro-électrique dans le potentiel industriel du Québec.

Les sources énergétiques ont joué de tout temps un rôle primordial dans la localisation de l'industrie et dans la prospérité économique des nations. Celle du Canada n'est pas étrangère à la puissance de la houille blanche. De nouvelles sources d'énergie, telle l'énergie nucléaire sont à la veille de connaître des grands développements dans les sociétés industrielles. Mais d'ici là les ressources hydrauliques gardent toutes leurs places, elles peuvent surtout produire de l'énergie à meilleur compte. Il nous appartient donc d'utiliser à bon escient une ressource avantageuse qui se fait plus rare. Tel est l'essentiel du projet de loi présenté par le chef de l'Opposition.

Le budget britannique

Tous les pays de l'Europe occidentale se heurtent au spectre de l'inflation. Si l'on regarde le continent d'abord, c'est en France et en Italie que la situation paraît la plus sérieuse. Pourquoi le plan de stabilisation du ministre des Finances, Giscard d'Estaing ? Tout simplement parce que la hausse des salaires, des services et des matières premières obligeait les industries à augmenter leurs prix. De l'autre côté, le taux de croissance du produit national brut diminuait et celui des exportations marquait un fort déclin. D'où la nécessité pour la France de trouver de nouveaux marchés, aussi bien chez les pays communistes qu'en Amérique du Sud ou ailleurs.

Pourquoi l'Italie depuis l'"apertura a sinistra" ou l'ouverture à gauche craint-elle l'inflation ? C'est que le gouvernement italien a dû céder à des préoccupations démagogiques, en raison du résultat des dernières élections générales. Oubliant les règles classiques de l'économie de marché pour souscrire aux désirs de ceux qui prêchent les canons de l'économie collectiviste, on a obtenu le contraire de ce qu'on recherchait. Les gouvernements du monde libre qui s'en remettent seulement aux désirs des masses pour régler l'économie arrivent aux mêmes résultats que les pays communistes : la surproduction et la mauvaise distribution, l'inflation et la spirale du coût de la vie. Alors que le niveau de vie reste stationnaire ou même est en décroissance marquée.

Mais heureusement les économies libres ont des freins à appliquer. Le dernier budget britannique vient d'en donner la preuve. Londres veut maintenir l'expansion sans inflation. Sans se préoccuper des élections qui viendront cette année, sans flagornerie démagogique, le gouvernement britannique ira pomper 103 millions de livres (environ $300 millions) du pouvoir d'achat des consommateurs en augmentant de 10 pour cent la taxe sur les cigarettes, la bière et le whisky, espérant ainsi diminuer la consommation de ces produits à l'intérieur et leur importation, puisque le tabac et le vin sont des produits non-britanniques, et augmenter l'exportation du whisky et du genièvre, qui sont par excellence des produits de fabrication britannique.

Le chancelier de l'Echiquier espère du même coup encourager l'épargne et aider aux investissements. L'économie anglaise est en pleine expansion; le taux de croissance en était de 6 pour cent. Le gouvernement espère réduire ce taux à 4 pour cent. Pas plus qu'en France ou en Italie, il n'est pas sûr que Reginald Maudling réussisse à ralentir l'expansion et à la réalisation sans inflation. Son budget déflationniste vise à opérer une transition entre la croissance rapide récente et une croissance plus lente à long terme. Comme il l'a dit dans son discours, les perspectives expansionnistes restent excitantes. Il restera aux critiques à démontrer que leurs solutions auraient été meilleures et ce sera au peuple à en être informé pour en juger.

Il est permis de constater comment l'optique des économistes britanniques et américains diffère. C'est que les problèmes ne sont pas les mêmes. Les Etats-Unis ont du chômage à résorber, l'Angleterre n'en a pas. C'est pourquoi Washtington réduit les impôts pour tenter de créer des emplois. Washington a un taux de croissance économique en déclin, c'est le contraire au Royaume-Uni. Aussi peut-on voir que le Canada a lui aussi ses problèmes bien particuliers : fort taux de croissance, chômage à résorber, pas de tendance inflationniste. Par ailleurs, le Canada et les Etats-Unis ont l'avantage sur les pays d'Europe d'avoir un plus haut niveau de vie, ce qui risque moins de tout ébranler.

Dernière constatation, le budget britannique est le plus déficitaire que la Grande-Bretagne ait connu en temps de paix depuis un quart de siècle, environ 894 millions de livres sterling, soit $2,680 millions, sur un budget de quelque 7 milliards de livres (environ $22 milliards). Comme quoi l'économie britannique a aussi ses problèmes, d'une nature assez semblable à ceux que nous éprouvons au Canada. L'an dernier, pour favoriser la modernisation de l'équipement et les investissements, Londres avait diminué les impôts qui affectaient les chefs d'entreprise; cette année, Londres se voit dans l'obligation de taxer la consommation. Le gouvernement conservateur reste quand même optimiste sur les perspectives d'équilibre pour la prochaine année financière.

" 70 ANS AVANT SA MORT, IL ÉTAIT ENCORE EN VIE."

Revue de la presse canadienne

Le débat sur le projet d'une caisse de retraite s'intensifie

Les projets de caisse de retraite, tant à l'échelon provincial qu'au niveau national, occupent l'attention de tous les citoyens depuis ces derniers temps. La Conférence fédérale-provinciale de Québec en avait sommairement traité, sans en venir à aucune décision, surtout devant l'opiniâtre obstination de M. Pearson qui tenait à son plan fédéral, et l'opposition tacite des deux provinces du Québec et de l'Ontario qui ont soumis chacune leur programme de fonds de pension.

Les débats se poursuivent hors de l'enceinte parlementaire, soulevant des arguments favorables et des objections de part et d'autres dans les milieux les plus divers. La presse fait écho à ces discussions et exprime des opinions qui jettent de la lumière sur ce sujet fort controversé.

La **PRESSE**, de Montréal, analyse la situation et tire des comparaisons entre les trois projets; le journal écrit :

"La présentation des plans respectifs du Québec, de l'Ontario et d'Ottawa invite aux comparaisons. Lequel est le meilleur ? Les jugements ne peuvent porter que sur ce qui en est connu. Or, tout n'est pas connu. Il ne faut pas oublier que le plan de Québec ne s'annonce que pour 1967.

"A la condition de ne pas donner aux mots leur sens absolu, le plan de Québec apparaît plus "familial" que "social", si on le juge par rapport à d'autres. De là, par exemple, la prévoyance du gouvernement pour la veuve et l'orphelin. Le plan a un caractère universel, le travailleur indépendant et l'ouvrier de la ferme étant considérés au même titre que les autres. L'invalide n'est pas oublié. Le plan de Québec est aussi plus souple. La volonté de calculer les prestations d'après l'indice du coût de la vie plutôt qu'en fonction de l'indice des salaires attire à bon droit l'attention.

"La vérité est que le gouvernement Lesage a remporté un indéniable succès de prestige par la présentation de son plan. Pour une fois (pourquoi ne pas persévérer ?) le Québec se signale autrement que par des succès artistiques. Soyons-en contents".

Projet fort sérieux

Le projet de M. Lesage est "sérieux et réaliste" écrit le **DEVOIR**, de Montréal, qui en exprime sa satisfaction, "à cause de son réalisme et de sa pondération". Le journal en souligne les traits saillants, puis il conclut :

"Du point de vue économique, c'est peut-être 200 millions de dollars par année qui s'achemineront avant longtemps vers les coffres de l'Etat provincial et pourront servir indirectement à des fins de développement économique. L'entreprise privée aurait tort de considérer ce transfert comme une saignée tragique. La plupart des travailleurs présentement protégés par un régime privé voudront conserver cet avantage. Un bon nombre d'autres, qui ne connurent jusqu'à maintenant aucune protection, voudront compléter par un régime privé les avantages nécessairement limités qui leur viendront du régime gouvernemental.

"Il restera à régler le problème de la transférabilité des bénéfices pour les travailleurs appelés à se déplacer d'une province à l'autre. C'est peut-être à ce niveau que se limitera en définitive l'intervention d'Ottawa. S'il est vrai que d'autres provinces, en particulier l'Ontario, songent à créer leur propre régime de retraite, pourquoi Ottawa ne se bornerait-il pas à prévoir, en accord avec les provinces, une sorte de chambre de compensation pour le règlement des problèmes de transfert ?"

La voie est tracée

De son côté, le **DROIT**, d'Ottawa constate que le Québec a tracé la voie aux autres provinces, dans ce domaine et le félicite d'avoir pris les devants. Le journal poursuit :

"Le Québec a donc tracé la voie aux autres provinces et l'Ontario serait prête à marcher dans ses pas. On accuse souvent le Québec de manquer d'initiative et de traîner en arrière. Voilà au moins un cas patent où la belle province aura d'emblée pris les devants.

"Cependant, il ne s'agit pas pour cela de mépriser le plan fédéral, car il vise à ce que chaque citoyen ait au moins un minimum de portection dans toutes les régions du pays.

"En voulant établir une caisse - retraite universelle transferable, le gouvernement fédéral agit en vue du bien commun.

"Il ne serait peut-être pas mauvais du tout qu'un ou plusieurs régimes provinciaux de caisse - retraite s'installassent en parallèle avec le régime fédéral. Il peut résulter de ce dualisme une concurrence bénéfiable à l'ensemble du pays".

De fortes réserves

Le projet provincial comporte l'établissement d'une caisse de réserve dont le produit atteindra des proportions phénoménales en peu d'années : c'est la prétention de la **TRIBUNE** de Sherbrooke qui en tire ce commentaire :

"Grâce à cette caisse, le gouvernement se trouverait ainsi à bénéficier d'une source de capitaux auprès de laquelle les sources actuelles paraissent insignifiantes. C'est là une situation fort allechante, mais qui ne manquera pas de susciter des points d'interrogation lorsqu'on se demande comment le gouvernement utilisera cette puissance considérable qu'il détiendra. Il faut considérer, en effet, qu'avec des capitaux dont le total s'élèvera à neuf milliards de dollars, un gouvernement provincial pourra exercer une influence déterminante sur toute l'activité économique de la province. l'orienter dans le sens qui lui plaira et agir à sa guise dans une foule de domaines".

Le meilleur régime

Le problème des caisses de retraite qu'elles soient fédérale ou provinciales repose sur le bon vouloir des gouvernements et l'adhésion des contribuables. Le **GLOBE & MAIL**, de Toronto, émet cette opinion en fustigeant ceux qui en font un brandon de discorde pour désunir le pays. Le journal dit :

"Les plans de pension ne sont pas un moyen d'unir ni de désunir le Canada. Ils sont institués pour aider les gens

(Suite à la page 5, 1ère col.)

PROPOS D'ACTUALITÉ

Mort au sigle...!

Qu'advient-il du "joual", ce fils spirituel du Frère Untel ? Est-il mort ? A-t-il suivi en Europe le sympathique religieux ? Comment se fait-il qu'il n'en soit plus question dans nos journaux et nos revues, à la radio et à la télévision ? Pourtant on ne peut pas prétendre qu'il a perdu de sa popularité, qu'il n'est pas parlé par un aussi grand nombre de Canadiens d'expression française qu'il l'était, il y a cinq ans, quand tout le monde s'est mis rageusement à le dénoncer, à le fustiger, à l'anathématiser.

Serait-ce que nous avons déjà perdu le complexe d'infériorité qu'il nous avait fichu ? Serait-ce que nous tenons mordicus à donner raison aux Canadiens d'expression anglaise quand ils nous accusent de ne pas parler le français universel ? Serait-ce que nous avons définitivement renoncé à ce dernier pour mieux nous identifier avec un dialecte qui nous soit propre ? Serait-ce que nos tenants de l'unilinguisme veulent en faire la langue officielle du futur Etat du Québec ? Serait-ce que nous en sommes venus à la conclusion qu'il représente encore la meilleure façon de résister à l'envahissement de l'anglais dans tous les milieux et en particulier celui de nos élites intellectuelles ? Serait-ce aussi que nous soyons devenus tellement experts à en fabriquer que nos mythes en soient rendus à avoir une vie aussi éphémère ?

De toutes ces hypothèses, laquelle retenir ? Voilà un problème dont on devrait confier l'étude à des spécialistes. Pourquoi ne ferait-on pas appel à une équipe de chercheurs de la Faculté des Sciences Sociales, à moins que le gouvernement ne lui attache une importance telle qu'il se croit justifié de procéder à la nomination d'une nouvelle commission royale d'enquête.

Si on me demandait mon opinion, comme tous ceux qui, à cause du manque d'une formation universitaire, sont enclins à juger à priori plutôt qu'à postieriori, je n'hésiterais pas à attribuer cette perte de vitesse du "joual" à notre propension à créer trop rapidement de nouveaux mythes. Dans le cadre de la révolution tranquille qui se poursuit dans le Québec, de mythomanes chroniques que nous étions autrefois, nous avons évolué et continuons d'évoluer vers une sorte de mythomanie cyclique. C'est ce qui fait que les mythes d'aujourd'hui n'ont pas la vie dure comme ceux de jadis. On ne leur permet pas de s'incruster dans notre esprit assez longtemps pour atteindre l'âge du préjugé. A fleur de peau, ils disparaissent aussi rapidement qu'ils se manifestent.

A quoi bon refaire l'histoire des dernières années : celles qui ont suivi le lancement du "joual". La longue énumération de mythes mort-nés ou à peine viables qu'on pourrait dresser ne ferait que donner du poids à mon opinion, même si elle ne s'appuie pas sur les données scientifiques. Ne me connaissant pas l'autorité suffisante pour trancher une question aussi complexe, j'aurais le net sentiment d'abuser d'une tribune qu'on m'a confiée pour répandre la vérité et de contribuer ainsi à fabriquer un nouveau mythe. Par souci de conscience professionnelle, j'attendrai de savoir ce qu'en pensent les experts et je vous ferai grâce de mes déductions.

Au fond de moi-même, autant vous l'avouer, je m'inquiète du silence qu'on a fait subitement autour du "joual". Je lui attachais personnellement une valeur sentimentale considérable et je le considérais comme une des raisons et comme un des moyens de notre survivance comme entité ethnique différente. Il représentait, pour moi une sorte de muraille protectrice de la pureté de notre langue parlée et écrite gravement menacée de l'extérieur et même de l'intérieur, non seulement par l'anglais, mais par une maladie vieille comme le monde, une maladie qui nous conduit rapidement à la création d'une nouvelle formule d'esperanto dépourvu de toute musicalité. Il s'agit du "sigle" : cette juxtaposition de lettres initiales dont on se sert pour exprimer un groupe de mots. Il multiplie ses ravages à un point tel que toutes les nations de l'univers, du moins celles qui appartiennent aux deux grandes civilisations occidentales, parleront d'ici quelques années un véritable charabia.

Vous en doutez ? Ecoutez certains commentateurs à la radio et à la télévision; lisez les journaux à haute voix : Voici quelques exercices que je vous suggère entre des dizaines d'autres recueillis à lire les titres dont sont coiffées les nouvelles dans les journaux: "La ville retient $742,187 des taxes de la CECM et du PSBGM . . . Laval proteste contre SGWU . . . Progrès de l'AHAN . . . La RDA achètera 28 millions de boisseaux de blé . . . Concours dramatique de L'ACTA . . . Colloque de la SSJB . . . sans oublier toutes les abréviations courantes comme la CSN, la FTQ-FAT, l'ALQ, le FRI, le RIN, le PRQ, le PSD, le NPD, le CN, le CPR, l'ATEQ, l'UNESCO, l'UNICEF, l'OTAN, l'ONU, l'EOKA, le CEA, l'EFTA, la CEE, le BIT, l'AGEL, l'AGEUM, l'OCDE, etc . . .

Inutile de vouloir les énumérer tous. C'est par milliers qu'on les compte. Les uns (c'est malheureusement le petit nombre) ont une forme harmonieuse; les autres représentent une succession de consonnes de nature à décourager même les Allemands d'essayer de les prononcer. Dans quelques années, si on n'y met pas rapidement ordre, il sera impossible de lire un journal ou une revue, d'écouter la radio ou la télévision et de tenir une conversation sans avoir à la main son dictionnaire des sigles. A ceux qui se plaignent de la multiplicité des manuels scolaires d'y voir immédiatement, sans cela il leur faudra payer demain un "lexicosigle" pour chacun de leurs enfants. Que deviendront la chansonnette et l'opéra si on ne frappe pas d'interdit le sigle.

D'ailleurs ce ne serait pas la première fois qu'il aurait subi un tel traitement dans l'histoire du monde. Il ne date pas d'aujourd'hui. Les Hébreux, les Grecs et les Romains le connaissaient et l'utilisaient. C'est Rome qui sévit le premier contre lui. Il avait tellement proliféré et prêtait à tellement d'abus que l'empereur Justinien se vit dans l'obligation de le proscrire. C'est de Rome qu'il fut sans doute exporté vers le nord et il prit, avec les siècles, une forme épidémique en France, si bien que le roi Philippe Le Bel, en 1304, fit un effort pour en enrayer la multiplication en publiant une ordonnance qui le banissait des minutes des notaires et surtout des actes juridiques.

Dommage que Philippe Le Bel ne revienne pas vivre parmi nous. Il verrait que ce sont non seulement les minutes des notaires et les actes juridiques qui ont besoin d'être protégés contre le sigle. Il nous poursuit partout. Il s'introduit dans tous les milieux, dans toutes les sphères de l'activité humaine. C'est pire qu'une épidémie, c'est un véritable fléau; une gangrène de langue à laquelle rien n'échappe. Imaginez les embêtements que cela peut comporter pour les gens ordinaires quand on en est rendu à ne plus faire la différence entre une PP et une pépée; quand le sigle CLQ peut vouloir aussi bien dire Commission des Liqueurs de Québec que Cercle Lacordaire de Québec et qu'on ne sait plus sans s'informer si FLQ identifie un groupement libéral ou terroriste. C'est à en devenir fou.

Raymond Dubé

Revue de la presse canadienne : Le débat sur le projet...

(Suite de la page 4)

qui parviennent à un âge avancé. Et les motifs qui doivent les inspirer reposent sur les besoins mêmes de la population et sur la solidité de notre économie pour les appuyer; en outre la sécurité des plans projetés est une raison majeure de leur établissement.

"Au point de vue constitutionnel, les plans de pension appartiennent aux provinces, car la province est en mesure de pourvoir aux héritiers, aux orphelins et aux infirmes, alors que le fédéral ne le peut pas en cette matière. Un plan provincial peut fort bien n'être pas la meilleure solution, en face du projet fédéral mais il n'y a pas lieu de la considérer comme une chose qui puisse nous diviser. De même que chacune des provinces peut avoir son propre système d'hospitalisation sans être divisée contre une autre, de même en sera-t-il pour le fonds de pension".

Aider les gens

Les pensions sont instituées pour servir la population et non les politiciens, déclare le **TELEGRAM**, de Toronto, dans un article éditorial qui recommande d'établir le meilleur système. Le journal poursuit en ces termes :

"Le principe fondamental d'un fonds de pension c'est qu'il soit profitable au plus grand nombre de gens possible. C'est donc le devoir des gouvernants de l'instituer de manière à ce qu'il rapporte le plus aux contribuables qui y participent. Aussi longtemps qu'on a pu croire que le plan fédéral de pension transférable restait le meilleur système, les gouvernements des provinces n'y ont pas fait objection; mais voici que M. Lesage arrive avec un projet qui démontre qu'un plan national ne donnera pas le meilleur rendement aux contribuables. Et M. Robarts a soumis également son propre projet pour l'Ontario.

"Le pays ne saurait se permettre d'instituer un grand nombre de ces plans de pension qui sont attrayants au point de vue politique mais qui restent économiquement irréalisables".

Elément de progrès

Le projet de pensions transférables du Québec a été bien accueilli, écrit le **STAR** de Montréal, comme un élément important de progrès économique dans la province. Le journal en fait l'analyse en regard de celui du plan national, puis il ajoute :

"Un plan provincial de pension peut être transférable dans les limites d'une province sans créer trop de difficulté. Et c'est le mérite du plan fédéral de pourvoir à ce que tout contribuable puisse s'établir dans une autre province sans se préoccuper des conséquences de son geste sur sa pension. Il est bien important qu'il en soit ainsi, car autrement nous nous trouverons enfermés dans des compartiments étanches.

"Les salariés hésiteront à se déranger d'une province à une autre, à cause même de leur pension. Nous perdrons ainsi cette liberté d'action qui est essentielle dans l'économie même de notre pays; il en résultera que les gens du Québec resteront confinés dans leur province, sans se donner la peine de recherche du travail ailleurs. Un pareil état de choses aura un effet désastreux".

Un vrai labyrinthe

De l'avis de la **GAZETTE**, de Montréal, le gouvernement fédéral devrait reconsidérer son projet de fonds de pension, à cause de la confusion qu'il crée dans les provinces. Le journal dit :

"De tous les plans proposés ou annoncés, le plan Lesage semble le mieux préparé, le plus mûri. Mais il n'entrera pas en vigueur avant l'année 1966. C'est à souligner. On savait d'avance que le Québec ne participerait pas à un plan fédéral, mais on ignorait que l'Ontario imiterait son geste.

"Si Ottawa veut procéder à l'adoption de son plan fédéral, il devra retoucher substantiellement son projet en tenant compte des deux plus importantes provinces qui ont leur propre projet de pension. M. Pearson ne saurait se presser car dans les circonstances actuelles, il serait sage d'ajourner la présentation de son projet à une autre année. Les experts en la matière ne cessent de dire qu'en présence des multiples projets, la situation devient un véritable labyrinthe'.

Sécurité entière

Le plan de pension du Québec est considéré, selon l'**ACTION**, de Québec, comme "un premier pas vers la sécurité sociale complète". Le journal en conclut :

"C'est donc vers un programme compréhensif et coordonné de sécurité sociale que nous nous dirigeons. Les contributions à un système de rente de retraite constitueront la base économique d'un tel programme qui en viendra ainsi à s'autofinancer. L'élaboration d'un tel programme prendra nécessairement du temps car le travail est très complexe. Deux années ne sont pas trop pour préparer sa mise en oeuvre.

"Que peut comprendre un tel programme ? La première tranche du rapport nous laisse entrevoir son champ d'action : sécurité de vieillesse, sécurité familiale, pension d'invalidité. On sort ainsi véritablement du vieil âge pour couvrir toute la durée de la vie de l'individu et lui assurer le minimum de bien-être requis pour qu'il conserve le sentiment de sa dignité humaine".

John Robarts prendra des mesures afin que l'on n'empiète pas sur les droits civils de sa province

TORONTO (PC) — Le premier ministre Robarts a déclaré qu'il prendra des mesures pour que l'on n'empiète pas sur les droits civils en Ontario.

Prenant la parole au cours d'un débat sur le rapport de la commission d'enquête de la police ontarienne sur le crime organisé, le premier ministre a déclaré qu'il verra à ce que les droits "soient protégés pour toujours et dans toutes les circonstances."

Sa déclaration a été interprétée comme une indication que le gouvernement présentera un bill des droits de l'homme. Lorsque les journalistes lui ont demandé des précisions à ce sujet, après sa déclaration, M. Robarts n'a pas voulu apporter d'explications.

Plus tard dans le cours du même débat, le procureur général, M. Wishart, a déclaré que tous les membres de la législature ont le devoir d'aider à présenter une législation destinée à contrôler le crime efficacement tout en protégeant les droits des individus.

Les deux déclarations se rapportent à une section controversée du bill 99, qui aurait accordé des droits et pouvoirs extraordinaires à la Commission de police de l'Ontario. Cette clause du bill aurait accordé à la commission le droit d'émettre des subpoena à toute personnée soupçonnée de savoir quelque chose au sujet du crime organisé ou syndiqué.

ETUDE METICULEUSE

Cette section controversée a été retranchée du projet de loi et les protestations qu'elle a créées ont entraîné la démission de M. Frederick Cass de son poste de procureur général. M. Wishart lui a succédé.

M. Robarts a également parlé de la nécessité de combattre le crime tout en protégeant les droits des citoyens.

Le premier ministre a précisé qu'aucune des recommandations de la Commission de police de l'Ontario ne sera mise en vigueur sans avoir été méticuleusement étudiée.

M. Robarts a déclaré qu'il avait discuté avec Allen Leal, le doyen de la faculté de Droit d'Osgoode Hall, des moyens à prendre pour assurer la protection des droits civils et que ces discussions se poursuivront.

M. Wishart, qui prononçait son premier discours à la Législature depuis qu'il a assumé le poste de procureur général, a déclaré qu'il a ses doutes sur la valeur de la recommandation que l'on permette l'enregistrement de conversations téléphoniques dans la préparation de causes contre le crime organisé.

M. Donald C. MacDonald, leader du Nouveau Parti Démocratique à la Législature ontarienne, a recommandé que l'on étudie la possibilité d'avoir recours aux enregistrements de conversations dans la chasse aux criminels. Il a exprimé l'avis que le gouvernement devrait faire une étude des nouveaux moyens électroniques grâce auxquels il est possible d'écouter les conversations téléphoniques sans faire de raccordement ou d'enregistrement véritable.

NPD RABROUE

M. MacDonald s'est fait rabrouer pour avoir exprimer cet avis. De lancer, M. Elmer Sopha, député libéral de Sudbury: "J'avais toujours cru que les socialistes étaient de grands défenseurs des libertés civiles".

Dans les discussions sur le crime, M. Sopha a déclaré que la police provinciale de l'Ontario devrait avoir la responsabilité exclusive des enquêtes en marge de tout crime sérieux dans la province.

Exception faite de la force policière de la région métropolitaine de Toronto, a déclaré M. Sopha, les autres corps de police municipaux de l'Ontario ne sont pas scientifiquement équipés pour la détection du crime. Les crimes couverts par le Code criminel devraient être du domaine de la police provinciale, cependant que les corps de police municipaux devraient s'occuper de l'application des lois de la circulation et des règlements provinciaux et municipaux.

Le bridge contrat

par Noël Duchesne

4375 A-1343

EN OPPOSITION

Alors que s'allient la distribution et la force d'honneurs, la puissance d'une main peut atteindre bien facilement les treize levées. Mais cependant aussi souvent la force d'honneurs et la distribution seront en opposition. Dans ces cas, très souvent la force d'honneurs sera dominée par une distribution favorable favorisant l'autre camp.

La main suivante s'est présentée au cours du championnat des équipes de quatre au tournoi national de Portland, Oregon. Observons le jeu alors que Mathe et Kaplan se trouvent en N-S.

Donneur : Sud

Tous vulnérables

NORD
♠ 4
♥ D 8 5
♦ 9 7 6 4
♣ 10 8 7 5 2

OUEST
♠ A D 2
♥ V 6
♦ R D 8 5
♣ D V 9 4

EST
♠ R 7 6 3
♥ 7 3
♦ A V 10 3 2
♣ R 6

SUD
♠ V 10 9 8 5
♥ A R 10 9 4 2
♦ néant
♣ A 3

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♥	contre	2-♥ (1)	2-♠ (2)
4-♥ (3)	passe	passe	contre
passe	passe	passe	

(1) Alors que Mathe aurait passé parole si Ouest avait été silencieux, tout en tentant de réduire Est au silence, Mathe se hâte d'indiquer son complément des coeurs alors que le niveau des enchères est à son plus bas.

(2) En réponse à un contre d'appel, une suite majeure de quatre cartes doit être montrée de préférence à une suite mineure de cinq cartes.

(3) Ici le compte des points doit être ignoré tout à fait, et Kaplan observe plutôt ce que peuvent être les levées perdantes. Alors qu'en réponse au contre d'appel Est a pu annoncer les piques, il n'est pas nécessaire d'être devin pour prévoir que Nord a tout au plus un pique ou deux. Le fait que le partenaire ait pu montrer un complément des coeurs permet d'espérer que les perdantes seront limitées à deux ou trois levées. Même si la poussée à 4-coeurs faisait trembler Mathe, elle était très justifiée.

Entame : — valet de coeur

Ouest choisit ce qui est réellement la meilleure attaque, soit l'entame du valet de coeur, qui est pris par la dame du Mort. Sur le quatre de pique, Est n'en fournit que le trois, et le huit force le jeu de la dame. Ouest revient à l'atout, et après avoir gagné de sa propre main, Sud continue l'attaque à pique. Afin de protéger ce qui pourrait constituer une tenace chez son partenaire, Ouest couvre le valet de pique de son as, et le Mort coupe de son dernier atout. Sud reprend la main en coupant un carreau et force maintenant le roi de pique par le jeu du dix. Ainsi, par la suite, une seule levée de trèfle sera cedée aux adversaires, et le contrat se trouve réussi alors que les perdantes ont été limitées à trois levées. La main ne produisait qu'une simple égalité alors qu'à l'autre table le même contrat avait été recherché et réussi.

Alors que N-S ne détenaient que 14 des 40 points francs, on peut dire qu'une distribution favorable était en opposition à une forte majorité d'honneurs et il est facile d'observer que très souvent une force d'honneurs s'efface devant une distribution excentrique.

Noël Duchesne

Canado-Américain

Le 17e tournoi annuel pour les championnats canado-américains sera tenu cette année à Ottawa du 15 au 18 mai.

Le programme complet de ce tournoi vous sera présenté au cours d'une prochaine chronique.

Tournoi Letarte

Lundi soir, le 20 avril, aura lieu aux salles de l'Union Commerciale le tournoi "Gaudiose Letarte". C'est une compétition d'un aspect très particulier. Alors que le pairage est mixte, ce sont les organisateurs qui au hasard forment ensuite les équipes de quatre joignant ainsi deux paires qui se sont formées à leur gré. Le jeu en équipe de quatre est certainement l'une des formes les plus intéressantes et de plus le tournoi Letarte y ajoute l'élément surprise.

Club St-Dominique
Séance du 12 avril

1ères, Mesdames Lucien Clark et Paul Paradis.
2èmes, Mlle France Lavigne et M. André Laliberté.
3èmes, MM. J.-Albert Dubois et Henri Haince.
4èmes, Mme L. Arsenault et M. Philippe Savard.
5èmes, Mme Beauchesne et Mlle C. Goodman.

Union Commerciale
Séance du 13 avril

Nord-Sud : 1ers, MM. J.-Albert Dubois et Léo Harvey.
2èmes, Mme L. Arsenault et M. Philippe Savard.
3èmes, MM. Paul Carrier et major Roger Hubert.
Est-Ouest : 1ères Mesdames Lucien Clark et Juliette Hazel.
2èmes; MM. P.-Emile Lapointe et R. Robitaille.
3èmes, Mme Olivier Paquet et M. Sylvio Martel.

Cercle des Dames
Séance du 16 avril

Nord-Sud : 1ères, Mesdames Almas Gagné et A.-V. Dumas.
2èmes, Mesdames A. Héroux et H.-P. Laliberté.
3èmes, Mme M. Falardeau et Mlle Thérèse Grenier.
Est-Ouest : 1ères, Mesdames Horace Maheu et J.-E. Trépanier.
1ères ex aequo, Mesdames L. Arsenault et Rosaire Boutin.
3èmes, Mesdames B. Banville

REPRESENTANT

Un des plus importants manufacturiers de l'Est du Canada demande un représentant pour ligne complète de mobilier scolaire, équipement de gymnase et cafétéria pour la région de Québec.

Entrevues : Vendredi le 24 avril de 1 h. p.m. à 9 h. p.m.
Samedi le 25 avril, de 9 h. a.m. à 1 h. p .m.
Demander M. P.-B. TREMBLAY, Château-Frontenac

N. B. — Les rendeurs couvrant les institutions et commissions scolaires avec lignes non compétitives seront bienvenus.

TRUITES
A VENDRE
Attention, propriétaires d'étang, lacs ou club de pêche. Commandez dès maintenant pour livraison à votre convenance la truite nécessaire à l'ensemencement de vos lacs. Evitez les déceptions de dernière heure.
Pour plus d'informations s'adresser à :
La Pisciculture Lac Etchemin Inc.
C. P. 82, Lac Etchemin, Cté Dorchester

DIRECTEURS des ETUDES et CONSEILLERS PEDAGOGIQUES
Pour différentes localités de la province de Québec
CONDITION : être bilingue et posséder brevet d'enseignement.
PREFERENCE : aux candidats ayant expérience. Degré universitaire nécessaire pour certains postes. Pour le poste de directeur des études, on considérera l'expérience en supervision ou comme principal.
SALAIRE : selon qualifications et expérience. Jusqu'à $12,300 pour un Directeur des études et $10,300 pour un Conseiller pédagogique.
DEMANDE : par lettre en spécifiant expérience, diplômes et travail antérieur, d'ici le 27 avril 1964.
LE SURINTENDANT DES ECOLES INDIENNES
C.P. 430, Haute-Ville, Québec (4). Tél. : 522-4743

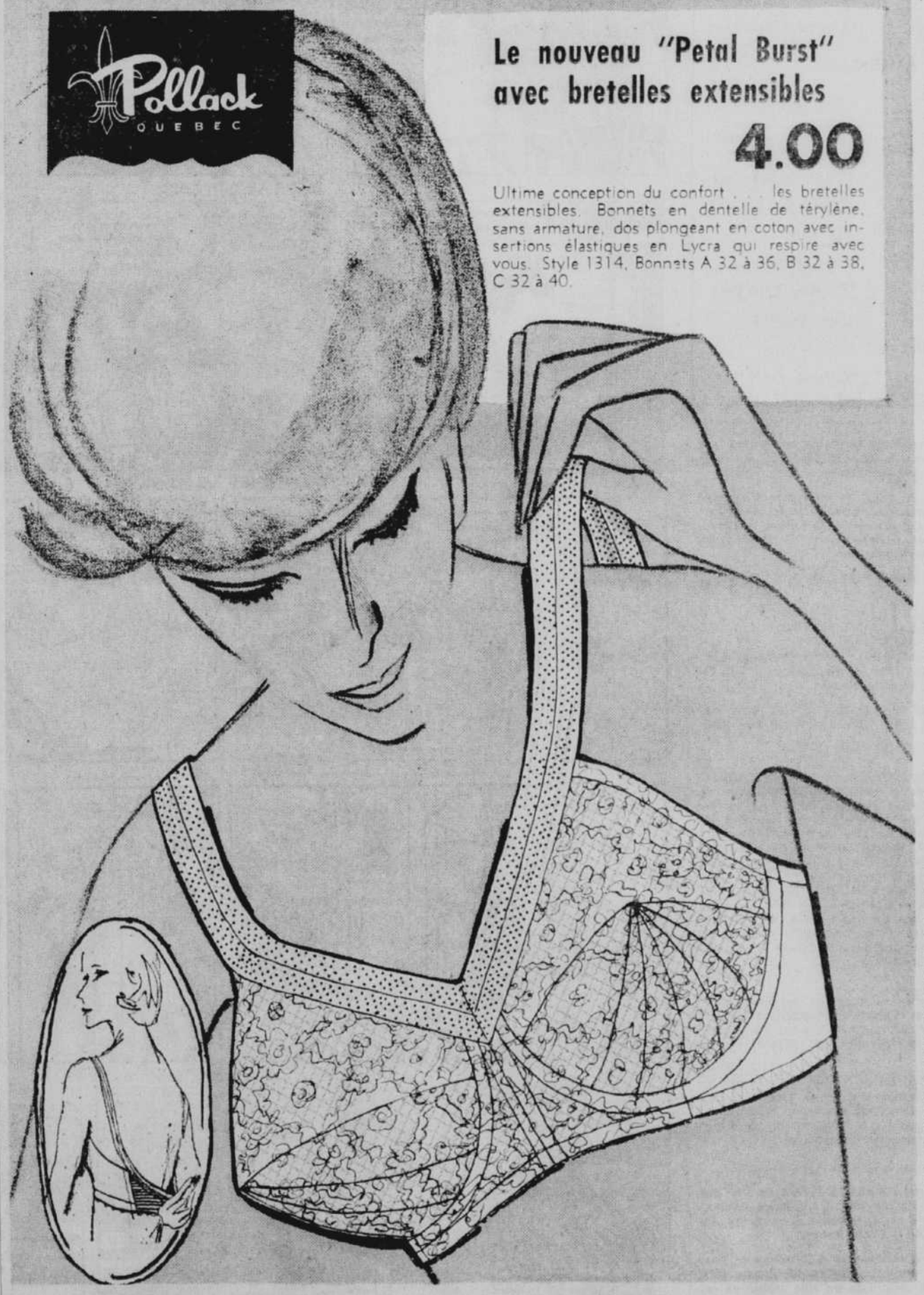
Douceur et coquetterie des ruchers

Rien ne rehausse autant votre féminité qu'une cascade de ruchers en tissus soyeux

A. Blouse en voile à pois minuscules, rucher au collet. Style sans manches. Bleu, rose, blanc, jaune soleil. P-M-G. **2.98**

B. Joli modèle à manches ¾ en terylène et coton dans les teintes de bleu, rose, blanc ou jaune soleil. P-M-G. **3.98**

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — SPORT POUR DAMES (Rayon 540) — Deuxième étage



Le nouveau "Petal Burst" avec bretelles extensibles

4.00

Ultime conception du confort . . . les bretelles extensibles. Bonnets en dentelle de térylène, sans armature, dos plongeant en coton avec insertions élastiques en Lycra qui respire avec vous. Style 1314. Bonnets A 32 à 36, B 32 à 38, C 32 à 40.

Cotons suisses brodés pour vos toilettes d'été

• Confectionnez votre robe de bal, vos robes d'été pour le soir, ainsi que des mignonnes robes pour petites filles dans un de ces cotons d'importation suisse, brodés avec jolis motifs. Blanc seulement. Largeuru 54". Verge

3.98 , 5.98

• Autre coton suisse brodé, aussi beau que la plus riche des dentelles, offert dans un arc-en-ciel de teintes pastelles: Blanc, bleu pâle, rose, turquoise, beige, bleu Dior, jaune, brun, marine et noir. Largeur 36".

5.98 et 6.98

CHOISISSEZ VOTRE PATRON PARMI NOTRE ASSORTIMENT

Patron Vogue 4108 1.65

Pollack — TISSUS A LA VERGE (Rayon 110) — Deuxième étage

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TEL. 529-9292 *POLLACK — VETEMENTS DE BASE — Deuxième étage*

Le courrier de Passe-Partout

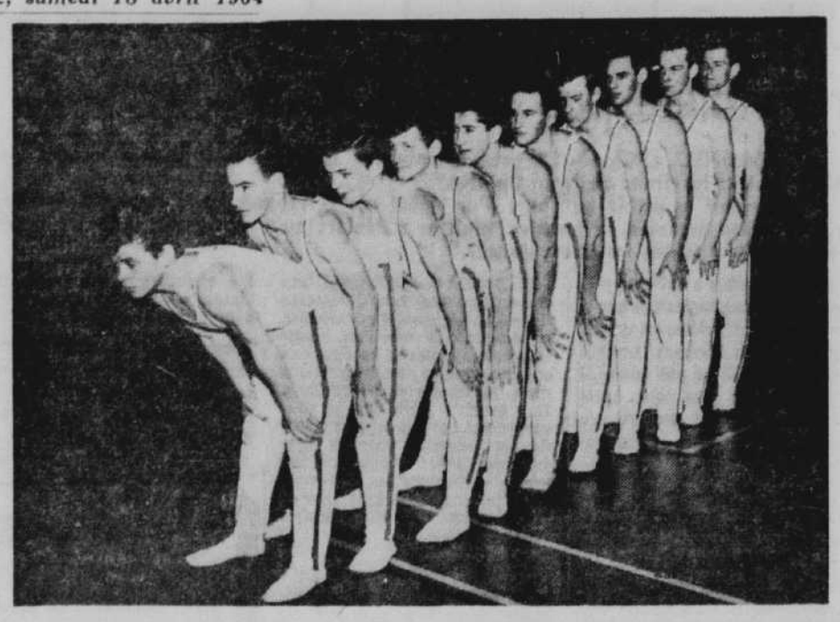
J'ai 16 ans et j'en aurai bientôt 17. J'aime un garçon de 15 ans. Avant, il demeurait tout près de chez moi, mais il est maintenant déménagé un mille plus loin. Nous étions toujours ensemble, mais je le vois moins souvent, depuis son départ. Cet hiver, il m'a demandé de l'accompagner à une danse. Depuis je lui ai téléphoné trois ou quatre fois, et lui deux fois. Ma mère n'est pas au courant, car elle me disputerait : elle dit que je suis trop jeune pour parler aux garçons. Je me demande bien pourquoi, car elle a sorti six mois avec un garçon alors qu'elle avait 16 ans, avant de connaître mon père, à 17 ans, et de l'épouser.

Est-ce mal de lui avoir téléphoné sans que ma mère le sache ? Est-ce que je suis trop jeune pour sortir avec les garçons ? Comment faire pour savoir s'il m'aime et lui dire que je l'aime ? Devrais-je dire à ma mère que j'ai téléphoné à ce garçon et que je l'aime ?

AMOUREUSE ANONYME

D'après ta lettre, je devine que tu est mal à l'aise de devoir dissimuler tes téléphones et tes sorties à ta mère; aussi, je pense que tu devrais lui parler de ce garçon que tu connais et que tu aimes bien. Elle qui est sortie et s'est mariée jeune saura sûrement te comprendre... sans pour autant approuver tout ce que tu lui diras. Elle sera sans doute d'avis, par exemple, que 17 ans, c'est bien jeune pour se marier. Elle te dira de ne pas téléphoner la première à ton ami, que les garçons préfèrent le faire eux-mêmes. Elle te dira que ce garçon est trop jeune pour aimer sérieusement une seule jeune fille, et que tu devrais laisser tomber les déclarations d'amour pour quelques années. Et elle aura raison sur toute la ligne. Mais, comme elle semble compréhensive, elle pourra t'expliquer bien des choses dont je ne puis te parler ici, faute d'espace. Tu pourras aussi discuter avec ta mère de la possibilité de sortir avec des garçons de temps à autre, en copains. Ce qu'elle craint probablement, c'est que tu te brûles les ailes à vouloir connaître trop tôt le grand amour. Mais je suis certain qu'en vous parlant franchement, vous pourrez vous comprendre.

Lucien signifie lumière; Normand: homme du nord; Daniel : le Seigneur est juge; Roger : guerrier célèbre; Claude: faible; Jacques : supplanteur; Clairette : brillante; Louisette : déesse du combat; Suzette : lis; Nicole : victoire du peuple.



LES ARISTOCRATES, seuls représentants de Québec à la première compétition provinciale des équipes de gymnastes. De gauche à droite : Richard Andrews, Michel Côté, Denis Bélanger, Benoit Richard, Robert Leclerc, Michel Tremblay, Jean St-Pierre, André Déry, Roger Larose, capitaine, et François Rodrigue, instructeur.

Les Aristocrates de Québec à la première compétition provinciale des équipes de gymnastes

Québec est représentée à la première compétition provinciale des équipes de gymnastes qui a lieu aujourd'hui à Joliette, coïncidant avec les manifestations du 80e anniversaire de cette ville.

Plusieurs équipes venant de Rouyn, Lac Mégantic, Plessisville, Montréal et l'Assomption sont inscrites au concours. Le seul groupe représentant la Vieille Capitale est celui des Aristocrates, dont nous avons déjà expliqué le travail dans cette page.

Les Aristocrates ont réussi un travail magnifique en peu de temps, puisque leur équipe n'existe que depuis à peine un an.

Les dix étudiants, dont l'âge varie de 15 à 20 ans, se préparent depuis plusieurs mois à cette importante compétition, à raison de trois pratiques par semaine.

TROIS CATEGORIES

A la compétition de Joliette, chaque équipe doit présenter des exercices et des jeux se rapportant aux trois catégories suivantes :

a) gymnastique au sol

b) pyramides

c) plinth (cheval allemand).

Les équipes évolueront sur un plancher de ciment, dont une surface de 24 pieds de côté sera recouverte de matelas. La démonstration de chacune des équipes ne devra pas dépasser vingt minutes chronométrées.

Les juges du concours sont des professeurs d'éducation physique représentant toutes les régions de la province d'où viennent les équipes, mais ne faisant partie d'aucune des équipes inscrites. Les points seront attribués sur le travail de l'équipe tout entière, en se basant sur l'exécution des exercices, le mouvement d'ensemble, la discipline, la tenue générale, le choix et la difficulté des exercices, leur originalité, etc.

L'équipe gagnante de cette compétition se verra décerner un trophée provincial, qu'on se disputera ensuite chaque année.

Bonne chance aux Aristocrates !

PALMARES CANADIEN

1—	"Loddy Lo"	(Donald Lautrec)
2—	"Je reviendrai dans mon village"	(Serge Laprade)
3—	"J'aime tes grands yeux"	(Pierrette Roy)
4—	"Nous on est dans le vent"	(Serge Laprade)
5—	"Folle de t'aimer"	(Michèle Richard)
6—	"Bonne chance mon amour"	(Tony Massarelli)
7—	"Entre nous il est fou"	(Ginette Reno)
8—	"Si je rencontrais la fille"	(Joël Denis)
9—	"Ton autre amour"	(Margot Lefebvre)
10—	"Advienne que pourra"	(Michel Meunier)

PALMARES AMERICAIN

1—	"She Loves You"	(The Beatles)
2—	"I Want to Hold Your Hand"	(The Beatles)
3—	"Dawn"	(The Four Seasons)
4—	"Navy Blue"	(Diane Renay)
5—	"Java"	(Al Hirt)
6—	"Kissin' Cousins"	(Elvis Presley)
7—	"Hey Bobba Needle"	(Chubby Checker)
8—	"Good News"	(Sam Cooke)
9—	"Never Put it in Writing"	(Pat Boone)
10—	"Blue Winter"	(Connie Francis)

Jeunesse

Si les Pays-Bas ont témoigné au cours des dernières années d'un intérêt grandissant pour le patinage de fantaisie, nul doute que cet engouement trouve sa source dans les exploits de la blonde Sjoukje Dijkstra qui le 2 février dernier remportait à Innsbrück, en Autriche, cette fameuse médaille d'or tant convoitée des Olympiques.

L'ascension de cette patineuse de vingt-deux ans vers la gloire a connu diverses étapes.

Dès que Sjoukje à l'âge de six ans eut reçu de ses grands-parents sa première paire de patins, elle eut tôt fait de prouver ses aptitudes de patineuse. Sjoukje mit pied sur la patinoire d'Amsterdam sans la moindre hésitation, comme une elfe. Ce même hiver de 1948, la famille entière, y compris le père, qui avait déjà été lui-même un patineur fameux, la mère et le frère Jan, se rendit aux sports d'hiver en Norvège. A Roros en Norvège, la jeune Sjoukje, qui avait à peine sept ans, donna sa première démonstration sur glace. Les Norvégiens furent sidérés : "C'est une nouvelle Sonja Henie", dirent-ils. La prédiction des Norvégiens s'est accomplie depuis.

A dix ans, Sjoukje prit toute seule l'avion pour l'Angleterre. Elle y devint l'élève d'Arnold Gerschwiler, qui fit d'elle une étoile. Cependant, en dépit de tout ce qu'elle doit à son professeur, elle n'aurait jamais connu un tel succès n'eut été sa force de caractère vraiment exceptionnelle.

Pendant plusieurs mois, Sjoukje vécut dans une chambre morne et exiguë de Londres. Elle y fut entièrement livrée à elle-même. Depuis le petit matin jusqu'à la fin de l'après-midi, elle s'exerçait à réussir ses arabesques ainsi que ses bonds aujourd'hui légendaires. Dans la soirée, elle s'appliquait à ses devoirs d'écolière. La glace lui tenait lieu d'amie et de compagne : elle lui sacrifiait tout. Ses parents aussi devaient consentir à de louds sacrifices pour lui assurer cet entraînement de patineuse.

A l'âge de dix ans, Sjoukje devint championne patineuse des Pays-Bas, dans la catégorie des jeunes. C'est en 1956 qu'elle connut son premier succès sur le plan international. Agée de douze ans, elle mérita le deuxième prix au concours du Trophée Richmond, concours dont elle devait plusieurs fois par la suite remporter le grand trophée.

En 1956, année des Olympiques, on lui permit de prendre part aux Jeux d'Hiver à Cortina d'Ampezzo, en Italie. Elle sut s'y maintenir en deçà du douzième rang, après avoir obtenu le septième rang dans les championnats européens de Paris.

C'est en 1960, lorsqu'elle remporta le championnat européen à Garmisch-Partenkirchen, en Allemagne, aux frontières de l'Autriche, que Sjoukje atteignit à un sommet de première grandeur. Mais, immédiatement après ce succès, deux sommets plus difficiles encore devaient la défier : le championnat des Olympiques à Squaw Valley en Californie et le championnat mondial à Vancouver. Ils lui demeurèrent inaccessibles. A cette époque, la jeune fille de dix-huit ans qu'était Sjoukje Dijkstra n'était certes pas encore prête à remporter trois médailles d'or consécutives en une seule année : elle enleva néanmoins les médailles d'argent, et au concours des Olympiques et aux championnats mondiaux.

Mais Sjoukje était douée de patience et de ténacité. Ainsi qu'elle en avait l'intime assurance, elle fut vainqueur à Innsbrück en Autriche, le 2 février 1964. Mais avant cette victoire elle avait en 1962 gagné le championnat mondial à Prague. Un an plus tard à Cortina d'Ampezzo, en Italie, elle remporta encore une fois la victoire, décrochant ainsi deux fois de suite le titre de championne mondiale.

Bien que Sjoukje ait dédié sa vie au patinage, bien d'autres domaines retiennent aussi son attention. En raison de son séjour prolongé en Angleterre et en Suisse, et de ses voyages dans le monde entier, elle est devenue assez bonne linguiste. En plus du néerlandais, sa langue maternelle, elle parle couramment le français, l'allemand et l'anglais. Elle s'adonne aussi à la cinématographie, et ne dédaigne pas non plus la broderie.

Maintenant qu'elle a atteint aux plus grands honneurs des Olympiques, Sjoukje Dijkstra projette de créer un internat d'entraînement pour les jeunes patineurs de fantaisie. Son rêve est de fournir aux jeunes qui prendront la relève l'occasion de bénéficier d'un entraînement de haute qualité.

—o—o—o—o—

Dans le dernier numéro de Vie étudiante, on trouve un poème signé : Andrée Paradis. Les lecteurs se souviendront d'avoir lu quelques fois, dans cette page, les oeuvres de ce jeune auteur de Notre-Dame d'Hébertville, dans le Lac Saint-Jean. Avec le poème d'Andrée, qui s'intitule "De vieux marins", se trouve une critique courte, mais très élogieuse de l'écrivain Guy Dufresne.

L'équipe folklorique des Copains de la Danse présentera son spectacle de fin d'année, dimanche, le 26 avril prochain, à l'auditorium de l'Externat classique Saint-Jean-Eudes.

Dans les décors et costumes du pays, les seize jeunes Copains vous entraîneront dans un voyage à l'étranger. A la fin de la soirée, vous aurez visité le Tyrol, la Yougoslavie, la Suisse, la Grèce, la Russie, la Bulgarie, la Pologne, l'Allemagne et l'Autriche. En tout 37 danses interprétées avec dynamisme.

Egalement au programme, le choeur "Feux de Joie" de la paroisse Saint-Coeur de Marie.

Le spectacle débutera à 8 h. 15 p.m.

—o—o—o—o—

Les jeunes filles du Centre de loisirs de Notre-Dame-du-Chemin profitent de cours de natation tous les mardis soir, à 7 h. 15, sous la direction de la monitrice Paulette Masson.

Quant aux adeptes de l'émail sur cuivre, elles sont attendues tous les vendredis soir, à 7 h. et à 9 h. Les monitrices sont Thérèse Marcoux et Lise Gagnon.

—o—o—o—o—

Parmi les guides qui participeront au camp "Notre héritage" dans les autres provinces, cet été, on remarque plusieurs noms de Québec et de la région, dont : Carole Therrien, de la 17e Cie Notre-Dame de Lévis (camp de Terre-Neuve); Danielle Bergeron, de la 12e Cie Saint-Sacrement (camp de l'Ile du Prince-Edouard); Suzanne Auclair, de la 6e Cie Saint-Jean-Baptiste (Nouveau-Brunswick); Odette Desilets, de la 12e Cie Saint-Sacrement (Ontario); Francine Allard, de la 13e Cie Notre-Dame de Lorette (Ontario); Hélène Paré, de la 21e Cie Saint-Pascal de Maizerets (Manitoba); Jocelyne Santerre, de la 4e Cie Saint-Robert, à Rimouski (Manitoba); Renée Dupuis, de la 21e Cie Saint-Pascal de Maizerets (Saskatchewan); Hélène Guénette, de la 17e Cie Notre-Dame de Lévis (Alberta), et Marie-Claude Godbout, de la 31e Cie Saint-Georges de Beauce (Colombie-Canadienne).

—o—o—o—o—

Lors d'une série de cours donnés à l'intention des chefs scouts, à Lethbridge, en Alberta, un cas d'urgence complet avec blessés fut simulé. Les autorités policières locales en avaient été avisées, mais on avait négligé d'en faire part au quartier général de la police.

Résultat : Le quartier général fut alerté par un contribuable consciencieux. La force constabulaire s'amena vivement pour prendre charge de la situation. Les scouts en furent quittes pour une petite session à la cour judiciaire, et une retenue jusqu'à ce qu'on puisse s'expliquer. Après quoi ils reprirent le chemin du camp, exonérés de tout blâme..

—o—o—o—o—

Les Scouts de Terre-Neuve ont été cités à l'ordre du jour par la Croix-Rouge canadienne de cette province, à l'occasion du Centenaire. Cette citation leur a été accordée en reconnaissance des services rendus à l'organisation de la Croix-Rouge.

Une mention toute spéciale a été accordée à la troupe de Deer Lake, Terre-Neuve, pour avoir rencontré fidèlement, depuis 1959, l'équipe mobile des donneurs de sang, lors de leur séjour en cet endroit.

Les Scouts de la région de St. John's ont aussi été mentionnés pour leur dévouement à distribuer, depuis nombre d'années, les affiches publicitaires destinées à la campagne de la Croix-Rouge.

Jeunesse — Jeunesse — Jeunesse — Jeunes

Une série de cours sur les techniques de sauvetage, la respiration artificielle, l'organisation de la sécurité aquatique pour les endroits de bains publics, etc., débuteront prochainement à la piscine du Palais Montcalm, à Québec. Ces cours sont organisés par un comité conjoint formé de la Croix-Rouge canadienne, de la Société Royale de Sauvetage, ainsi que des Y. M. C. A.

Ces cours mixtes s'adressent particulièrement à ceux qui possèdent déjà le grade d'instructeur ou l'équivalent. Les leçons auront lieu les 21 avril, 28 avril et 5 mai (mardi), les 24 avril et 1er mai (vendredi), de 7 à 11 heures p.m., ainsi que le 26 avril (dimanche), de 9 heures a.m. à 4 heures p.m. L'inscription doit se faire à partir de 7 h. 30 (jeudi), le 16 avril, à la piscine du Palais Montcalm.

—o—o—o—o—

A l'âge de 14 ans, Joanne Ruth Nichols, de Vancouver, avait écrit une nouvelle de 13,000 mots, en l'espace de trois semaines. L'action se passait à l'époque de la Renaissance italienne et racontait l'existence à la Cour d'une enfant illégitime de la famille de Médicis. L'auteur, maintenant âgée de 16 ans, vient d'apprendre que son oeuvre a remporté la Médaille d'Or, grand prix d'un concours littéraire international organisé sous les auspices du gouvernement de l'Inde.

Cette oeuvre s'inscrit en tête de liste parmi 3,000 autres, en provenance de 82 pays, et rédigées par des jeunes de moins de 16 ans. Le premier chapitre du roman sera publié bientôt dans une revue de l'Inde, appelée "Numéro artistique pour enfants", et l'oeuvre au complet, sous le titre "Hiver", sera probablement éditée sous peu en un volume. Actuellement étudiante de douzième année au High School Lord Byng, de Vancouver, Joanne Ruth écrit des contes au sujet des adolescents modernes. A l'automne, Joanne doit s'inscrire à l'université de la Colombie-Britannique.

LARRY BRANNON

LES AVENTURES DE PAULINE

LES CANADIENS: Frontenac

Dr BEAUDOC

RIP, LE DETECTIVE

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN

A Ottawa: 3 feuilles d'érable qui ont de l'avenir...

(Suite de la première page)

J'ai l'impression que soeur Anne a vraiment décelé... quelque chose qui s'en vient pour de bon, même si M. Pearson a déclaré, en prenant bien soin de ne pas nier, qu'elle "spéculait".

Tout ça pour dire qu'une rumeur qui s'accrédite de plus en plus veut que le prochain drapeau national distintif canadien soit pratiquement choisi, prêt à être soumis au Parlement, et qu'il s'agisse d'un trio de feuilles d'érable sur fond blanc.

Plusieurs raisons militent en faveur de ce choix. Il donnerait sûrement au Canada ce que M. Pearson a promis dans un délai de 2 ans après son arrivée au pouvoir: "un drapeau distintif facilement identifiable et ne prêtant aucunement à confusion avec l'emblème de tout autre pays."

On fait aussi remarquer que les trois feuilles d'érable se retrouvent déjà dans les armoiries du Canada, ainsi que dans celles des provinces de Québec et d'Ontario. Le "Toronto Star" a découvert hier que le 29 novembre 1921, le roi George V avait proclamé officiellement que l'emblème du Canada était composé de trois feuilles d'érable rouges sur fond blanc.

Faut-il voir la quelque rapport avec une déclaration faite le 3 juin 1963 par le premier ministre Pearson à l'effet, justement, que "les couleurs du Canada sont le rouge et le blanc", tandis que "l'emblème du Canada est trois feuilles d'érable réunies par une tige, sur fond blanc"?

Ce n'est pas uniquement par hasard non plus que le Canada émettra le mois prochain un timbre de 5 cents dont le dessin sera 3 feuilles d'érable rouges. Le fond du timbre devait être blanc, mais il appert qu'au ministère des Postes on opta finalement pour un "bleu onu" parce que le blanc se serait trop confondu avec les enveloppes de même couleur. L'expérience... sera donc atténuée.

Bref, si l'on peut dire que la décision du cabinet n'est pas encore définitivement arrêtée, il est quand même presque certain que M. Pearson favorise l'idée des trois feuilles d'érable sur fond blanc et sans bordures bleues.

DEVANT LE PARLEMENT

Il est clair aussi que tant que le gouvernement n'aura pas décidé de "plonger", M. Pearson se contentera, comme il l'a fait hier en réponse à une question de M. Léon Balcer en Chambre, de dire qu'il s'agit de "spéculation". C'est la porte d'évasion classique. M. Pearson a ajouté que ces suppositions dureront encore "plusieurs mois".

Le premier ministre a reconnu qu'il s'est engagé à donner au pays un drapeau national distinctif dans un délai de deux ans après son arrivée au pouvoir, mais il a rappelé qu'il complétera sa "première année" mercredi prochain, le 22 avril. Il a encore dit que le choix sera fait par le gouvernement mais qu'il sera ensuite soumis au Parlement," qui devra assumer ses responsabilités".

On trouve encore une vingtaine de députés conservateurs pour s'opposer vigoureusement en Chambre au choix d'un autre drapeau que le "Red Ensign", envers lequel M. Diefenbaker est lui-même pas mal engagé. Il y a sans doute aussi quelques députés néo-démocrates du même avis.

Quand la proposition en faveur d'un drapeau . . . à feuilles d'érable viendra devant la Chambre, on peut s'attendre à une manoeuvre en faveur du "Red Ensign" sous forme d'amendement, sur lequel on devra d'abord voter, puisque la procédure veut que l'amendement passe avant la mesure principale. Mais il serait plus dangereux, au strict point de vue politique, d'essayer de torpiller un bill concernant un drapeau distinctif que de vouloir éliminer le "Red Ensign". D'ailleurs, on continuera de faire flotter ce dernier drapeau dans des circonstances appropriées, comme lors de visites royales.

La seule opposition concertée à un drapeau national distinctif vient d'un secteur qui dit parler au nom de la Légion canadienne et qui mousse l'envoi de pétitions au gouvernement en faveur du "Red Ensign". On soutient que les anciens combattants veulent conserver un drapeau sous lequel ils ont risqué leur vie, mais on a souvent affirmé que les opinions sont partagées chez les ex-militaires comme dans le reste de la population, ainsi que le démontrent maintes déclarations d'anciens combattants qui auraient jadis préféré avoir des "couleurs" vraiment canadiennes.

M. STANFIELD

Au début du mois, le premier ministre conservateur de la Nouvelle-Ecosse, M. Robert Stanfield, a préconisé à Montréal l'adoption d'un hymne national et d'un drapeau distinctifs, ce qui contribuerait, a-t-il dit, à "réduire la tension au pays", même si, évidemment, ça "ne réglerait pas tous nos problèmes, surtout ceux qui ont trait à l'économie".

De son côté, le "Toronto Star" rappelait cette semaine que l'an dernier un sondage "Gallup" avait indiqué que 72 pour 100 des Canadiens voulaient "O Canada" et 12 pour 100 seulement "God save the Queen" comme hymne national. Toutefois, les paroles anglaises et françaises sont loin . . . d'être correspondantes. Il faudrait donc les mieux . . . jumeler, "ce qui ne sera pas facile, mais s'impose", a noté le quotidien torontois.

Mais si on réussit à s'entendre sur les régimes de . . . retraite, pourquoi pas sur le drapeau et l'hymne national?

En tout cas, l'accueil que le public fera à l'idée des trois feuilles d'érable au cours des prochains mois sera, à n'en point douter, surveillé de très près par le gouvernement.

Discussion à Ottawa au sujet de vêtements militaires volés

OTTAWA - (PC) - Le ministre associé de la Défense, M. Lucien Cardin, a eu une courte prise de bec en Chambre, ce matin, avec l'ancien ministre de la Défense dans le gouvernement conservateur, M. Gordon Churchill, au sujet de vêtements militaires volés à la caserne de Shawinigan.

A un certain moment, M. Churchill a accusé le ministre de vouloir faire la leçon aux Communes pour couvrir sa propre incompétence. M. Cardin a riposté que les protestations de M. Churchill étaient complètement ridicules".

L'incident a éclaté quand M. Cardin s'est levé pour fournir des précisions sur le vol de vêtements perpétré à la caserne de Shawinigan, ainsi que l'avait réclamé, jeudi, M. Churchill. Plus tôt, au début de la semaine, le gouvernement s'était contenté de répondre qu'une quantité indéterminée de vêtements avait été volée.

M. Cardin entreprit donc de fournir une liste détaillée de vêtements disparus, citant le nombre de bérets bleus de l'ONU, de pantalons, de cravates, de ceintures, de gants, d'habits de combat et de bas. Incidemment, le nombre de bas s'élevait à 137.

Puis le ministre associé de la Défense a expliqué combien il avait été difficile d'obtenir les renseignements exigés par le député de Winnipeg-Sud-Centre qui avait réclamé un rapport détaillé de tous les vols commis depuis quelques mois à diverses bases militaires à travers le pays.

Ce fut un travail long et dispendieux qui avait néanmoins été entrepris parce qu'on avait pris pour acquis que l'ancien ministre n'était pas s'en le savoir et que la question méritait d'être prise en considération.

CHURCHILL OFFUSQUE

M. Churchill, qui n'a pas prisé ces remarques, a rétorqué que les membres du cabinet n'avaient pas de leçon à faire à la Chambre sur les obligations des députés. "Nous avons le droit de réclamer des renseignements. Nous sommes également en droit de nous attendre à des réponses complètes."

Il a reproché au ministre associé de la Défense d'utiliser l'argument des frais élevés pour couvrir sa propre incompétence, ajoutant qu'une réponse détaillée aurait pu et aurait dû être fournie la première fois.

Le président de la Chambre, M. Alan Macnaughton, est intervenu dans la dispute après que M. Cardin eut qualifié de "complètement ridicules" les protestations de M. Churchill.

$481,000 en obligations dans un vol

MONTREAL (PC) — La police a annoncé, hier, que le butin emporté par les auteurs du vol du camion postal à Montréal, le 31 mars, comprenait des obligations d'une valeur de $481,000.

La liste distribuée par la police aux banques et institutions financières indique que la plupart étaient des titres municipaux. Mais le lot comprend aussi des obligations d'épargne du Canada, de la province de Québec, des hôpitaux et de la St. Maurice Power Corporation.

On n'a pas encore annoncé le montant exact de la somme volée, mais le ministre des Postes a déclaré aux Communes, la semaine dernière, que la perte est de l'ordre de $600,000 à $800,000.

Le camion postal a été dévalisé par sept hommes masqués et armés au cours d'un trajet de cinq minutes du bureau de postes à la gare centrale.

Surplus de $97.5 millions du Canada dans son commerce international...

OTTAWA (PC) — Le Bureau fédéral de la statistique a révélé, hier, que le Canada a connu un surplus commercial de $97,500,000 dans l'ensemble de ses relations avec les autres pays en dépit d'une hausse très marquée des importations en provenance des Etats-Unis par rapport à l'année précédente.

La valeur des importations au cours des deux mois a augmenté de 16 pour cent, passant de $936,000,000 pour la période correspondante de l'année dernière à $1,085,600,000. D'un autre côté, la valeur des exportations a connu une augmentation de 20.2 pour cent, passant de $984,500,000 à $1,183,100,000.

La balance commerciale de $97,500,000, qui résulte de cette situation, est plus de deux fois supérieure au surplus correspondant de l'année dernière, qui était de $48,500,000.

Les chiffres du Bureau de la statistique indiquent que le surplus du Canada à l'égard de l'Angleterre a pris une telle ampleur au cours de ces deux mois qu'il compense presque le déficit énorme que le Canada a, comme les années précédentes, subi dans ses relations avec les Etats-Unis.

Au cours de la période de deux mois, le déficit avec les Etats-Unis a atteint $167,800,000. Environ les deux tiers de ce déficit, soit $108,400,000, ont été compensés par le surplus enregistré par notre pays dans ses relations avec le Royaume-Uni.

Les exportations en direction de la Grande-Bretagne au cours de la même période ont augmenté de $48,700,000 comparativement aux mois correspondants de l'année dernière. L'augmentation a été de $48,400,000 pour les exportations aux USA; de $9,900,000 pour les exportations vers les autres pays du Commonwealth; et de $91,600,000 pour celles en direction de tous les autres pays.

Les importations en provenance de la Grande-Bretagne ont augmenté de $9,500,000 au cours des deux mois. Celles en provenance des Etats-Unis ont fait un bond de $117,600,000; celles des autres pays du Commonwealth ont augmenté de $200,000; et celles des autres pays, de $22,300,000.

Voici les chiffres du commerce des denrées pour les mois de janvier et février en millions de dollars :

Exportations	1964	1963
Royaume-Uni	185.0	136.3
Autres pays du Commonwealth	67.6	57.7
Etats-Uni	631.1	582.7
Autres	229.4	207.8
Total	1.183.1	984.5
Importations		
Royaume-Uni	76.6	67.1
Autres pays du Commonwealth	43.9	43.7
Etats-Unis	798.9	681.3
Autres	166.2	143.9
Total	1.085.6	936.0

Les importations en février ont augmenté de 19.2 pour cent à un chiffre record de $514,200,000 pour ce mois. Elles avaient été de $431,200.00 en février 1963. Le chiffre de cette année est de 13.8 pour cent supérieur au record précédent de février enregistré en 1960 au montant de $451,900,000.

Le Bureau a annoncé le 1er avril que les exportations en février ont également atteint un sommet pour ce mois, soit $549,000,000, une augmentation de 25.4 pour cent par rapport au record de $437,700,000 enregistré en 1963.

Cette situation commerciale a donné lieu à un surplus commercial pour février de $34,800,000 comparativement au surplus de $6,400,000 enregistré le même mois en 1963.

Projet de loi éventuel pour rendre légales les loteries

OTTAWA (PC) — Un ministériel a déclaré que le gouvernement "étudie très sérieusement" la possibilité de légaliser l'institution de loteries et il a même ajouté que le Parlement pourrait bien être saisi d'un projet de loi à cet égard "au cours de la prochaine session".

M. Gérard Laniel, libéral de Beauharnois-Salaberry a fait ces commentaires au cours de l'examen d'une proposition de loi parrainée par M. Georges Valade, conservateur progressiste de Montréal-Sainte-Marie et destinée à modifier le code pénal de façon à laisser les provinces libres de légiférer en la matière.

M. Laniel a déclaré qu'à son avis 80 à 90 pour cent des Canadiens étaient favorables à l'institution de loteries. Toute législation en la matière devrait donc rendre justice à la population tout entière.

M. Valade a précisé que le produit des loteries serait utilisé pour venir en aide aux hôpitaux et autres causes méritoires.

Par contre, M. Andrew Brewin, néo-démocrate de Toronto-Grennwood a déclaré qu'il voterait contre la mesure. Précisant qu'il exprimait une opinion toute personnelle, il a reconnu que "plusieurs de ses commettants pouvaient ne pas partager ses vues". Il a noté pourtant qu'il avait été démontré que les loteries étaient à réprouver" au point de vue social. L'argent vient inévitablement de ceux qui sont le moins en mesure d'y souscrire.

M. Réal Caouette, chef du Ralliement des créditistes a déclaré que la mesure proposée devrait être en vigueur depuis plusieurs années. La mesure "est logique en tous points", a-t-il ajouté.

"Je crois que les provinces devraient avoir la liberté de légiférer en la matière sans l'intervention du gouvernement fédéral."

La mesure a cependant été écartée, le débat s'étant prolongé de façon qu'elle ne puisse être adoptée avant la clôture.

Programme culturel canadien pour les pays francophones

OTTAWA (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin, a déclaré hier que le gouvernement dépensera environ $250,000 au cours de l'exercice fiscal 1964-65 en vertu de son nouveau programme de relations culturelles avec les pays entièrement ou partiellement d'expression française.

La majeure partie de cet argent sera dépensé sous forme de bourses d'études, de recherches ou de perfectionnement et d'allocations d'études et de voyages à des professeurs, chercheurs, savants ou artistes de renom de pays d'expression française que l'on fera venir au Canada.

Les détails de ce programme feront bientôt l'objet de consultations avec les gouvernements etrangers concernés.

M. Martin a révélé que le Conseil des Arts du Canada a été autorisé, en vertu de ce programme, à entreprendre deux projets dans ce domaine.

Le Conseil fera l'acquisition de trois studios à la Cité internationale des Arts, à Paris, et les mettra à la disposition des artistes canadiens. Il accordera également une bourse de $3,500 à la Société dramatique de l'Université d'Ottawa, pour lui permettre d'assister au Festival international des troupes de théâtre universitaires, à Nancy, en France, du 18 au 26 avril.

Cette troupe théâtrale a été déléguée par le coimté exécutif de l'Association des compagnies théâtrales des universités canadiennes pour représenter au festival "La Cantatrice Chauve", une pièce d'Ionesco.

Résolution de confiance votée à l'ex-président Millard de la CTC

MONTREAL (PC) — Le Syndicat des métallurgistes-unis d'Amérique CTC a voté une résolution de confiance hier à son ancien président, M. Charles Millard qui est un des trois membres de la commission fédérale de tutelle imposée aux syndicats maritimes canadiens.

Il était visiblement ému par la chaleur des applaudissements des participants à la conférence d'orientation des Métallurgistes au cours de la dernière séance.

M. Millard a semblé touché par l'appui que son syndicat a accordé à l'entente qu'il a conclue avec Paul Hall, président du Syndicat international des marins pour l'Amérique du nord. Cette entente a suscité de sévères critiques de la part des membres de l'opposition aux Communes et de quelques syndicalistes du domaine maritime.

M. Millard, qui est un des fondateurs du syndicat des métallurgistes au Canada, a lancé un appel à la patience et à la coopération afin de mener à bien les objectifs de la tutelle gouvernementale.

"Soyons patients et laissons leur le temps, a-t-il dit, et je suis sûr que les marins canadiens reprendront leur place à l'avant-garde du mouvement ouvrier canadien".

LES GENERAUX

M. William Mahoney, directeur du syndicat pour le Canada, a traité les opposants à l'entente conclue par la commission de tutelle "de généraux de salon maugréant à l'arrière plan".

M. Millard a souligné que les marins canadiens n'ont pas eu la vie facile depuis 20 ans.

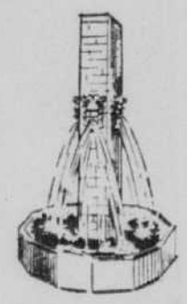
"Sous la tutelle, ce sont les intérêts des marins qui ont la priorité".

Avocat
MARCEL TURGEON
QUEBEC:
230 Marie-de-L'Incarnation
Tel.: 681-6017
LORETTEVILLE:
37 St-Jean-Baptiste-Nord,
Tel.: 842-1384

RADIO TELEPHONE
C. B. Hallicrafter $99.00
MATTE ELECTRONIQUE ENR.
1073, 3ème Avenue
Tél.: 525-5895

Le bâtonnier
JEAN-PAUL GALIPEAULT, C.R.
JEAN GALIPEAULT, LL.L.
L'hon. ANT. GALIPEAULT, C.R.
AVOCATS
Nouvelle adresse :
580 Grande Allée est, suite 50
tél. : 525-4621

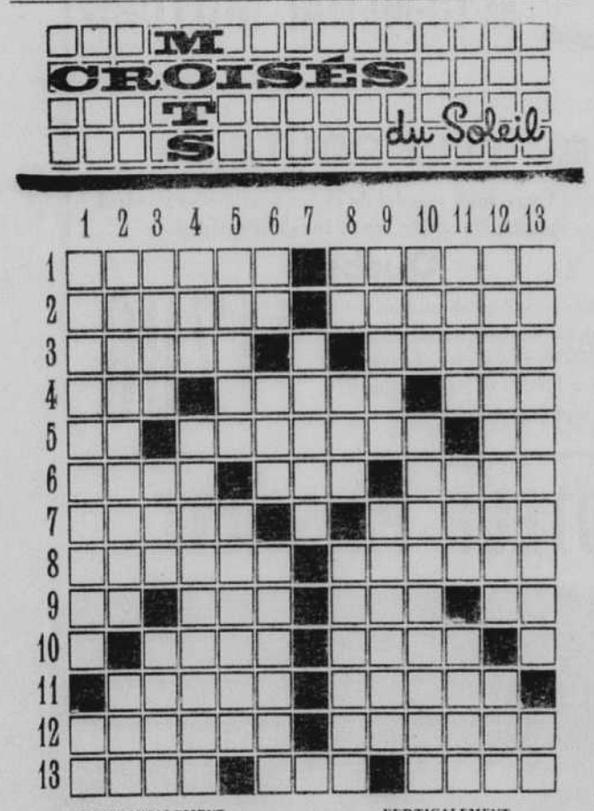
Le
BUFFET
DU DIMANCHE SOIR
PLACE de la FONTAINE
Le rendez-vous des gourmets de 6h. à 9h. p.m.
$3.00 par personne
Château Frontenac



Pour profiter du meilleur entreposage pour vos fourrures

529-9111
LOCAL 128 ou LOCAL 129
et vos fourrures seront prises à votre domicile à nos risques
Obtenez le maximum de protection pour vos fourrures grâce à l'immense voûte d'entreposage Pollack. Température contrôlée et changement d'air à chaque minute pour une plus grande propreté. Vous n'avez rien à payer jusqu'à ce que vous retiriez votre manteau l'automne prochain.
SEULEMENT 2% de la valeur du vêtement (minimum $3.00)
Pollack — SALON DE LA FOURRURE — Deuxième étage
M. POLLACK LTÉE

MOTS CROISÉS du Soleil



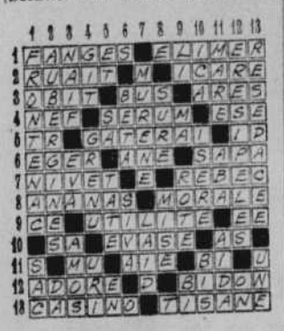
HORIZONTALEMENT

1—Partie mobile d'une soupape — Hors d'un jeu.
2—Ruine — Noix dépouillée de son écale.
3—Prénom masculin — Principe de tout nombre.
4—Plus mauvais — Donner de la dope — Commune autonome rurale russe.
5—Adj. num. — Frapper de délire — Interj.
6—Etable à porcs — Epoque — Anneau de fer. (forge).
7—Vrille de certaines plantes — Corindon très dur.
8—Jeter de l'urine — Os de poissons.
9—Louis — Aller (latin) — Extrait du raisonn — Pron. pers.
10—Titre décerné à certains officiers de l'anc. Empire turc — Ch. l. du dép. de Sot-et-Garonne.
11—Petit loir — Loir.
12—Amène de nouveau — Essouffler à force de courrir.
13—Déesse égyptienne — Plante officinale — Du verbe être.

VERTICALEMENT

1—Déclin. (Fig.) — Du verbe tirer.
2—Y passer, cela signifie soumettre à de dures épreuves (pl.) — Fatigue.
3—Opinion — Canton suisse — Prénom masc.
4—Anc. supplice — Qui viennent après toutes les autres.
5—Il évangélisa le Groenland. (1686-1758) — Père d'Andromaque.
6—Pron. pers. — Interj. esp. — Demeurer.
7—Contrée de la Grèce anc.
8—Prép. — Epoque — Rue.
9—Nettoyé — Construire.
10—Interj. — De ramener.
11—Anc. registre du parlement de Paris — Propre — Do en est une.
12—Classe de vermidiens microscopiques — Trois fois.
13—Rendre impropre à la reproduction — Sur un tambour.

(Solution du dernier problème)



10-4-64

AVIS
M. LOUIS (Lou) LEPROHON
n'est plus à l'emploi de la compagnie ci-dessous mentionnée
Studio E.-B. Côté Inc.
Enseignes

la FAMILLE ADAM

LES ANNONCES CLASSEES
529-9231
LE SOLEIL L'EVENEMENT

Il nous fait plaisir d'annoncer à notre clientèle et au public en général que nous avons maintenant tout
L'OUTILLAGE NECESSAIRE pour la REPARATION des item suivants:

★ TOUT CONTROLE ELECTRIQUE
★ MUELLER A L'EAU CHAUDE
★ POMPES DE BRULEURS A L'HUILE

Nous avons aussi en magasin l'équipement au complet pour faire les
ÉCHANGES ET LA VENTE

Nos experts, qui vous garantissent le meilleur service possible, vous invitent à venir les rencontrer pour tout échange, achat ou réparation de vos installations électriques telles que mentionnées ci-haut.

L.-P. TRUCHON INC.
573 Boul. Wilfrid Hamel — Québec
Tél.: 527-1255 — 527-1462

MECANIQUE
Pour un travail de précision — Un service parfait
Mécanique générale — Outillage — Soudure
SERVICE SPECIAL de réparations pour 'Jack' hydraulique
ATELIER DE MÉCANIQUE
S. HUOT INC
MACHINE SHOP
990 RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tél. : 681-4614

Les soldats canadiens sont en constant état d'alerte sur l'île de Chypre

TRAKHONAS, Chypre (PC) — Le lieutenant Yvon Blanchard, de Montréal, commandant de la sixième section de la compagnie B du Royal 22ième Régiment se dirigea à l'aide d'une lampe de poche vers le haut de la Côte Sale, nom que les militaires de cette formation ont donné au promontoir dont ils assurent la garde, sur la ligne de cessez-le-feu, à Trakhonas, dans le banlieue de Nicosie. Il entendit soudainement : "Halte là."

Il arrêta et se nomma. Le caporal Léon Girard, de Lorretteville, Québec, se trouvait devant lui avec sa mitraillette. Il déclara au lieutenant : "Nous ne prenons aucun risque. Ce qui m'ennuie, c'est qu'il est possible qu'un terroriste arrive à un de nos dépôts d'armes, en tue les sentinelles et retourne alors nos propres armes contre nous."

Les deux hommes se rendirent alors à une des trois fosses abritant les armes. Ils durent répondre à plusieurs sentinelles. "Nos soldats sont en état d'alerte en permanence," déclara avec fierté le lieutenant Blanchard.

L'ATMOSPHERE

On entendait au loin des coups de feu sporadiques. Des déchets encombrent la Côte Sale sur laquelle se trouve une porcherie. Les Turcs laissent leurs lampes allumées toute la nuit pour jeter la confusion parmi les sentinelles du Royal 22ième.

Et le lieutenant Blanchard ajoute : "Ce qui nous ennuie le plus, ce sont les chiens qui aboient jour et nuit et rendent notre sommeil difficile." Les 30 soldats qu'il a sous ses ordres se relèvent toutes les huit heures sur la colline ; au bout de six jours, ils ont une permission de 32 heures. "Je ne crois pas qu'il nous sera nécessaire de tirer. Les gens semblent amicaux des deux côtés. Aucun des soldats que j'ai sous mes ordres n'a été insulté," déclara le lieutenant.

Il monta sur le toit de la maison qui abrite quelques soldats de sa section. Il y trouva le soldat Réal Murray, de Baie Saint-Paul, radiotélégraphiste, et Robert Knight, de Hull, qui montaient la garde.

Dans une des pièces de la maison, où couche le lieutenant, quelques soldats buvaient une bière après leur tour de garde, tandis que le caporal Come Ferguson, de Partage River, Nouveau-Brunswick, se préparait à mener son peloton sur la Côte Sale.

Les soldats terminèrent leurs bières et allèrent se coucher. Parmi eux se trouvaient les soldats André Dupré, de Montréal, Conrad Gadoury, de Timmins, Ontario, Gilles Lafontaine, de Trois-Rivières, Denis Baillargeon, de Rivière-du-Loup, et Jacques Cyr, d'Edmundston, Nouveau-Brunswick.

Les militaires britanniques trouvent que ces soldats sont bien jeunes. "Ce sont des hommes et ils travaillent bien," a déclaré le sergent Maurice Sabourin, de Lorretteville.

Le ministère de l'Education invité à donner son encouragement aux loisirs

Présentant le rapport des activités de la Confédération des oeuvres de loisirs de la province de Québec pour 1963, M. Jean-M. Lachance, secrétaire général de cet organisme, a sollicité, hier soir, du ministère de l'Education "une réaliste et imminente décision au sujet de son encouragement".

M. Lachance a cependant dit qu'il n'en reste pas moins qu'un certain travail est commencé en ce sens au ministère de l'Education.

Le secrétaire général a révélé que les quelque quinze fédérations régionales d'oeuvres de loisirs atteignent, aujourd'hui, près de 1,500 organismes de loisirs locaux tant privés que publics.

"Au sein de ces organismes, au-delà de 10,000 personnes adultes y travaillent bénévolement."

M. Nikita Khrouchtchev a promis de ne pas rompre les relations avec la Chine rouge

MOSCOU (Reuter) — M. Khrouchtchev a promis hier de ne pas rompre les relations "avec ceux avec lesquels nous ne sommes pas actuellement complètement unis".

Dans une allocution prononcée devant les dirigeants des partis communistes venus le féliciter au Kremlin d'avoir été élevé à la dignité de "héros de l'Union soviétique", le président du Conseil soviétique a déclaré, selon l'agence Tass : "Le parti communiste soviétique a toujours renforcé et continuera de renforcer les liens fraternels entre les partis communistes de tous les pays.

Malgré les activités scissionnistes des dirigeants de certains partis, l'unité deviendra plus forte et les activités scissionnistes de ceux qui choisissent ce mode d'action échoueront parce qu'elles ne reposent sur aucune base réelle.

Les mots fracassants, qui ne tiennent pas compte des intérêts vitaux des travailleurs et ne sont pas soutenus par un travail créatif, n'ont aucun sens.

"Nous avons toujours adhéré et continueront d'adhérer aux positions de marxisme — léninisme. Ce que nous allons faire, ce n'est pas nous glorifier de nos succès mais lutter pour ne pas rompre les relations avec ceux avec lesquels nous ne sommes pas actuellement complètement unis, et laisser toujours la porte ouverte au rapprochement et à l'entente.

Cela ne doit pas se faire au moyen de concessions aux principes, mais par une explication et une interprétation correctes de l'enseignement marxiste-léniniste."

Meurtre de 3 policiers

LAWRENCEVILLE, Georgie (PA-Reuter) — Trois policiers liés ensemble par des menottes ont été abattus aux petites heures vendredi matin dans un bois après avoir été surpris, semble-t-il, par un réseau de voleurs d'autos.

Les corps de Jerry R. Everett, 28 ans; Ralph K. Davis, 49 ans; et J. V. Gravitt, 52 ans, ont été découverts à environ 15 milles au nord-est d'Atlanta.

M. Uhlan Freeman, commissaire de la police de Georgie, a fait le récit du drame qui a coûté la vie aux trois policiers.

Les trois hommes, tous pères de famille, enquêtaient au sujet d'une "activité suspecte" observée sur une route proche de l'endroit où devaient être retrouvés leurs cadavres.

Ils stoppèrent deux voitures, à bord desquelles se trouvaient probablement les membres d'un gang de voleurs d'autos, mais ceux-ci les réduisirent à l'impuissance. Les malfaiteurs arrachèrent les fils du poste radio de la voiture des policiers.

"Ensuite, explique le commissaire Freeman, ils attachèrent les trois policiers ensemble avec des menottes, les firent monter dans l'une de leurs voitures, et les emmenèrent un peu plus loin, jusqu'à une maison abandonnée. Là, ils les firent descendre, les obligèrent à avancer dans un bois jusqu'à une trentaine de mètres de la route, et les abattirent à coups de feu dans la tête."

Les bandits incendièrent ensuite leurs voitures, mais il a été tout de même possible de déterminer qu'elles étaient immatriculées à Atlanta.

Le FBI poursuit l'enquête.

Une menace à la vie de notre reine

LONDON (PC) — Une lettre signée FLQ, section ontarienne, et dans laquelle on menace d'attenter à la vie de la Reine si jamais elle met le pied sur le sol québécois au mois d'octobre prochain, a été reçue, hier, par le "London Free Press", qui l'a immédiatement remise à la Gendarmerie royale.

La lettre, émanant présumément du Front de libération du Québec, avait été glissée dans une enveloppe blanche ordinaire et jetée à la poste, jeudi, à Scarborough, en banlieue de Toronto.

La lettre disait : "La Reine sera tuée le mois d'octobre prochain si elle foule le sol québécois".

La Gendarmerie royale s'abstient de tout commentaire pour le moment.

ILS ONT BRULE L'AUTO — Le shérif Quill Sammon, à droite, montre du doigt une auto brûlée, qu'on a trouvée près des dépouilles de trois policiers, assassinés, hier, près de Lawrenceville en Georgie. Les trois policiers avaient les mains liées derrière le dos par leurs propres menottes, et on croit qu'ils ont été assassinés à l'aide de leurs pistolets. Tout indique qu'ils avaient surpris un réseau de voleurs d'automobiles en pleine activité. Ces derniers ont mis le feu à la voiture qu'on aperçoit sur cette photo, et qui avait été volée quelques heures auparavant à Atlanta. (Téléphoto PA)

POSTE DE MEDECIN

Vacant le 1er mai, ville de Québec.

Après 5 h. Tél. : 653-0456.

PIPI AU LIT

SPHINCTERINE est un médicament recommandé pour le traitement des enfants qui mouillent leur lit quand ils en ont passé l'âge. SPHINCTERINE aide l'enfant à surmonter cette faiblesse.

En vente dans toutes les pharmacies

Publicitaire-maquettiste demandé

Possédant expérience du travail pour journaux, revues, agence publicitaire ou magasin. Salaire selon expérience et compétence. Bénéfices sociaux.

Toute application confidentielle

Ecrire mentionnant degré d'instruction, statut marital, expérience et donner références à :

DEPT. 4610 LE SOLEIL

prospérité bien ordonnée commence par soi-même...

ACHETONS DES OBLIGATIONS d'ÉPARGNE du QUÉBEC 1964

Patron mode

par Anne Adams

4924

Accompagnez vos robes, jupes ou slacks de l'une de ces jolies vestes que vous ferez avec ou sans manches. Vous la ferez ajustée ou droite et vous choisirez l'encolure avec ou sans collet.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 10, 12, 14, 16, 18. La taille 16 requiert 1¾ verge d'un tissu de 54 pouces pour celle du haut; 1¾ verge d'un tissu de 35 pouces pour celle du bas.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresses vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

LA NOUVELLE envoy Epic de GENERAL MOTORS

CE QU'ELLE EST:

L'Epic est une voiture économique d'un modèle entièrement nouveau, présenté par General Motors pour fournir un confort et une puissance jamais encore atteints par une petite voiture. Mise à l'essai dans les conditions les plus rigoureuses de l'hiver canadien et sur les plus mauvaises routes, l'Epic a prouvé qu'elle pouvait y résister et fournir des performances exceptionnelles.

Examinez les avantages si nombreux de l'Epic, en allant l'essayer aujourd'hui même chez le concessionnaire Chevrolet-Envoy.

CE QU'ELLE OFFRE:

UN MOTEUR DE 50 CV À PERFORMANCES ÉLEVÉES • SUSPENSION AVANT À ROUES INDÉPENDANTES, DE GRANDE DOUCEUR • DIRECTION FACILE, MANOEUVRE RAPIDE • BOÎTE À 4 VITESSES À LEVIER ULTRA-DOUX • GRANDE PUISSANCE DE FREINAGE • CHÂSSIS INTÉGRÉ À LA CARROSSERIE • CHAUFFERETTE À GRAND RENDEMENT • DE L'ESPACE POUR LES JAMBES • DE LA PLACE POUR 4 GRANDES PERSONNES • COFFRE SUFFISANT POUR LES BAGAGES DE TOUTE LA FAMILLE • BONNE VISIBILITÉ DANS TOUTES LES DIRECTIONS • TENUE DE ROUTE PARFAITE

CE QU'ELLE COÛTE :

Prix de détail maximum suggéré du sedan deux portes standard avec chaufferette et dégivreur, livraison comprise à

Québec

Le prix mentionné comprend les frais de manutention et de livraison et les taxes fédérales et d'accise. Taxes provinciales et locales et frais d'immatriculation non compris.

$1786

ENFIN! UNE PETITE VOITURE CONFORTABLE, AU MOTEUR PUISSANT

EP-5643F

Sedan Epic standard, 2 portes

Voyez votre concessionnaire Chevrolet/Oldsmobile/Envoy

FABRIQUÉE POUR GENERAL MOTORS PRODUCTS OF CANADA, LIMITED PAR VAUXHALL MOTORS LIMITED, LUTON, ANGLETERRE. PIÈCES ET ENTRETIEN DANS TOUT LE PAYS.

Concessionnaires "EPIC" à Québec et Ste-Foy

ROGER BARRÉ AUTOMOBILES Ltée
1095 de la Canardière — Québec — Tél.: 529-3331

DENIS PEPIN AUTOS Ltée
2500 Quatre-Bourgeois — Ste-Foy — Tél.: 653-2861

LAPORTE AUTOMOBILES Ltée
250 est, Boul. Charest — Québec — Tél.: 529-4561

Voyages Vacances Villégiature

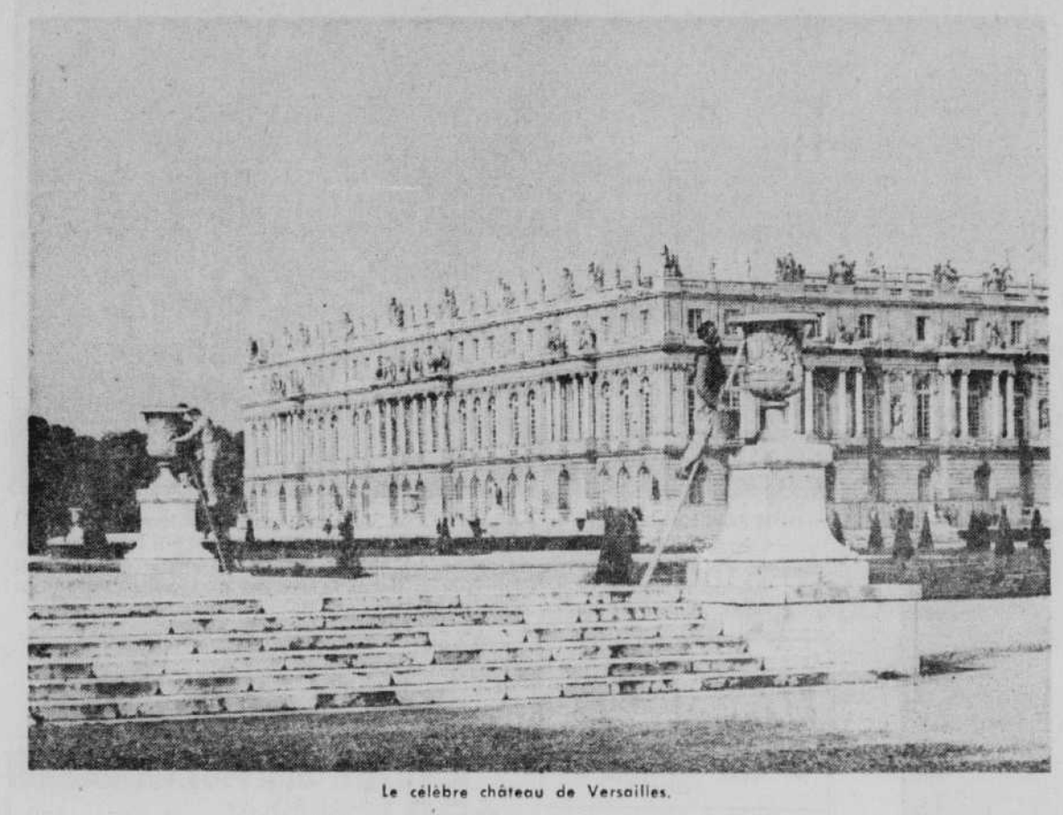
VERSAILLES fait sa toilette printanière

Le nom de Versailles évoque aussitôt dans l'esprit de millions de gens, de France et du monde, une image inoubliable.

On parle de Versailles de Louis XIV, de Louis XV et de Louis XVI, de Madame de Montespan, de Madame de Pompadour et de Marie-Antoinette, mais Versailles, c'est également l'oeuvre de milliers d'artisans et de maîtres d'oeuvre qui, au cours des siècles, ont fait de ce domaine de 800 hectares ce qu'il est encore aujourd'hui.

Haut-lieu du goût de la France, Versailles le doit aux soins affectueux de tous ceux qui encore y travaillent et qui non seulement l'entretiennent, mais aussi le restaurant, et les atteintes du temps effacées, ce palais demeure le plus beau du monde. A l'échelle de ceux de Mansard, les plans de Lenôtre donnent à Versailles toute sa grandeur.

La ferme du hameau de Trianon, à Versailles.



Le célèbre château de Versailles.

Les jardiniers, le printemps venu, renouvellent, une fois encore les parterres et reproduisent fidèlement dans la terre une écriture savante. Tandis que les arabesques tracées par les buis sont garnies de plus de cent mille jeunes plants, les arbustes sont taillés à nouveau en forme de cônes et de pyramides. Pliant les charmilles à leur volonté, les jardiniers accentuent les perspectives, que viennent rompre les bassins comme celui d'Apollon, où dauphins et tritons font peau neuve. On peut voir dès l'aube, au mois de mai, les ouvriers faire les essais des fontaines, dont les grandes eaux donnent une nouvelle vie au parc.

Sur les toits, les couvreurs transportent les lourdes plaques de plomb pour la toiture du grand Trianon, dont la surface est d'un hectare ; son importance est bien modeste par rapport à celle du château qui est de huit hectares. Le hameau fait aussi sa toilette neuve, mais à la mode ancienne, car il se tresse une nouvelle coiffe de roseaux.

A Versailles, le jardin à la française reprend vite ses droits avec la construction de pierre et former un ensemble dont le hasard est exclu. Cette volonté de dominer la nature de la même façon que la matière se traduit encore à l'orangerie, où, palmiers et grenadiers, mais surtout orangers, apportent à cette latitude la chaleur de la Méditerranée.

Les cent orangers de Versailles, les adolescents comme leurs grands-parents, qui sont nés il y a 300 ans avec le parc, quittent leur abri quant les dernières gelées du printemps ne sont plus à craindre. Redevables de leur vie aux hommes, qui sans discontinuer ont pris soin d'eux, ces arbres sont le témoignage des efforts de ceux qui ont créé et perpétue ce domaine.

Quelque soit le moment de son histoire, Versailles et ses magnifiques jardins à la française sont un spectacle grandiose avec les parterres, les allées régulières, les bassins d'eau jaillissante et les décorations sculpturales, spectacle qui n'a jamais cessé d'attirer les foules.

Les sports et les boîtes de nuit sont très populaires à Beyrouth

Des rues étroites, bondées de voitures américaines, des édifices modernes aux lignes audacieuses, d'immenses plages de sable et des boîtes de nuit plus nombreuses qu'à New York même, voilà Beyrouth, capitale du Liban, l'une des villes les plus passionnantes du Moyen-Orient.

Tout le long de l'année, des liaisons aériennes mettent la capitale libanaise à la portée des Canadiens qui, au cours du long hiver, cherchent un climat plus chaud sur les rives ensoleillées de la Méditerranée.

Pour les passagers transportés rapidement par réactés, les principaux divertissements qu'offre Beyrouth sont la natation, les magasins, les boîtes de nuit et l'exploration des ruines voisines. Il est facile de devenir membre d'un des clubs de la plage, pour ceux qui veulent surtout s'adonner aux sports aquatiques. A certains moments de l'année, il est même possible de se baigner dans la Méditerranée le matin, puis, l'après-midi, de faire du ski sur la montagne, de l'autre côté de la baie.

La ville offre, entre autres hôtels, le Commodore, l'Excelsior et le Bristol, tous neuf et climatisés. L'hôtel Saint-Georges, au bord de l'eau, appartient à l'un des groupes hôteliers les plus haut côtés du monde. Pendant l'été, certains touristes préfèrent habiter l'un des hôtels de montagne. D'Aley, où s'en trouvent plusieurs, la vue est extraordinaire sur la baie de Beyrouth et sur la ville même, tout en bas.

Les magasins de Beyrouth sont une vraie mine pour les amateurs de "shopping" ; les articles les plus intéressants sont probablement les dentelles exquises, réalisées sur place.

Parmi les boîtes de nuit, on trouve La Cabash, Les Caves du Roi, le Capitole et le Kit Kat, où les meilleurs artistes du monde se produisent. Les spectacles comportent aussi des éléments locaux, comme la musique orientale et les danses du ventre.

A deux heures d'auto se trouve Baalbek, l'une des plus vieilles villes du monde, un endroit à ne pas manquer. Baalbek était le lieu où l'on offrait le culte au dieu phénicien Baal. Plus tard, les Grecs identifièrent Baal-Hadad, comme leur prepre dieu du soleil et appelèrent la ville Héliopolis. Sous le règne d'Auguste, Baalbek devient colonie romaine. Les temples que les Romains construisirent à Jupiter, Bacchus et Vénus ont laissé des ruines magnifiques.

En se rendant à Baalbek, les touristes peuvent arrêter manger dans la vallée de la rivière Zahle. L'étroit cours d'eau est bordé de restaurants ombragés de verdure, où l'on sert la cuisine libanaise typique de même que la boisson de la région, l'arrak.

Juste au nord de Beyrouth, se trouve la passe de Nahr al Kapl, ou rivière au chien, où toutes les armées qui sont passées par le Liban ont laissé des inscriptions. La première inscription a été laissée par les soldats de Ramsès II au 13 siècle avant Jésus-Christ, et la plus récente est celle qu'a faite l'armée française en quittant le pays, en 1946.

Byblos, plus haut sur la côte, a plusieurs monuments dont certains datent de 3,200 ans avant Jésus-Christ, de même qu'une citadelle construite par les Croisés, et très bien conservée. C'est la plus grande et la dernière à avoir été abandonnée. Les touristes peuvent également faire des visites intéressantes aux villages bibliques de Sidon et de Tyr, et voir les restes des fameux cèdres du Liban.

DANS "LA SUISSE DES LAURENTIDES"

VOYAGE DE NOCES
VACANCES
HOTEL — MOTEL
CHALETS LUXUEUX

Situé sur une péninsule du lac Archambault

Attention particulière aux conventions, cliniques, groupes.

Ecrire pour dépliants en couleurs et réservations

Special du samedi soir
• CANARD à l'orange
• ROSBIF au jus

2 plages sablonneuses, tennis, badminton, tir à l'arc, croquet, chaloupes, excursion en montagne, pique-nique, appareil de TV. — GOLF, équitation, excursion en bateau à moteur, etc. Danse avec orchestre, mascarade, soirées d'amateurs et jeux de société. — Service d'autobus express via P.T.C. directement à notre porte.

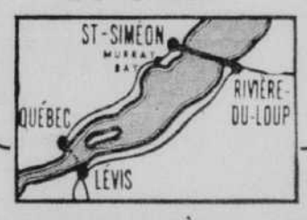
HOTEL
Château du Lac
ST-DONAT-DE-MONTCALM, P.Q.
André Gagné, prop.
Tél. : 424-2111

Du 1er MAI au 30 NOVEMBRE

Reprise du service du
TRAVERSIER
SUR LE ST-LAURENT
v/m TRANS-ST-LAURENT

La route la plus courte la traversée la plus rapide entre
RIVIÈRE-DU-LOUP & ST-SIMÉON

3 TRAVERSÉES QUOTIDIENNES
De Rivière-du-Loup: 9h 00 a.m., 12h 30 a.m., 4h 00 p.m.
De St-Siméon: 10h 45 a.m., 2h 15 p.m., 5h 45 p.m.



Peut recevoir 70 automobiles et 450 passagers de pont. Correspondance à St-Siméon avec l'autobus pour Chicoutimi. Repas servis à bord.

LA TRAVERSE RIVIÈRE-DU-LOUP • ST-SIMÉON LTÉE
Rivière-du-Loup P.Q.

CHATEAU ST-LOUIS DE MONTREAL INC.
3474 St-Denis (près Sherbrooke)
TEL. : Victor 2-3401
35 chambres, Radios, T. V., Téléphone
$4. – $5. et plus
au Centre de Montréal

A LA MARTINIQUE CET ETE
4 HOTELS ACCUEILLANTS
Prix d'été à votre goût — confort et cuisine de qualité — sport de l'eau et joie de vivre — ciel bleu — mer tiède — brise fraiche.

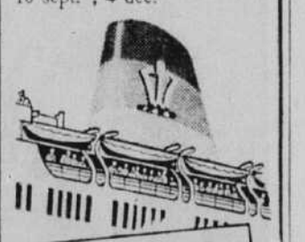
La Nouvelle Riviera
Des Canadiens
VOUS ACCEUILLE EN FRANÇAIS

Allez en
EUROPE
à bord du
populaire
"ARKADIA"
20.650 tonnes—19 noeuds

COBH • LE HAVRE
LONDRES • AMSTERDAM
BREMERHAVEN

Une très agréable façon de voyager? Cuisine continentale et canadienne servie dans la salle à manger climatisée. Les cabines sont plaisantes et la musique, la danse et les soirées de gala vous charmeront . . . ainsi que l'une des plus grandes piscines intérieures sur un bateau. Réservez dès maintenant pour vous assurer les meilleures cabines...profitez des tarifs de la Saison Economique.*

DEPARTS DE MONTREAL
30 avril*, 22 mai, 12 juin, 3 juillet, 8 août*, 28 août*, 18 sept.*, 4 déc.*



MEDITERRANEE
LISBONNE • NAPLES • MESSINE
MALTE • LE PIREE • HAIFA
T.S.S.
OLYMPIA
23,000 tonnes • 21 noeuds
Entièrement climatisé
Stabilisateurs tous-temps
Cabines de luxe
avec salle de bain privée

Consultez votre agence de voyage ou
GREEK LINE
400 Ouest, rue Craig, Montréal
89 Est, rue King, Toronto
470, rue Granville, Vancouver

VOUS AVEZ RENDEZ-VOUS EN EUROPE
À BORD D'UN "EMPRESS"

Faites la traversée en "Empress"—les plus gros et les plus nouveaux paquebots à emprunter la route du Saint-Laurent. Vous pourrez vous prélasser, prendre de succulents repas et bénéficier de nombreux autres avantages: orchestre et danse tous les soirs, piscine, cinéma, hôtesse sociale, personnel de première qualité. Départs de Montréal et Québec toutes les semaines. Consultez votre agent de voyages ou un représentant du Canadien Pacifique. Et renseignez-vous sur les croisières de Union Castle entre Southampton et l'Afrique du Sud.

MONTRÉAL-GREENOCK-LIVERPOOL Tarif d'hiver, classe touriste, à compter de $255
Renseignements et réservations—522-3841, 529-9228

VOL DIRECT MONTRÉAL-MEXICO SEULEMENT $226

Découvrez le Mexique—le pays qui allie le passé à un présent presque irréel. Vous n'êtes qu'à 5½ heures de vol, en Superjet DC-8, de ce pays plein de gaieté. Visitez Mexico, Acapulco, Puerto Vallarta. Séjournez dans des hôtels luxueux ou de charmantes auberges. Tout est si peu cher au Mexique. Et Mexico vous ouvre la porte de l'Amérique du Sud avec des vols-jet sans escale vers Lima, puis vers Santiago et Buenos Aires. Consultez votre agent de voyages ou un représentant du Canadien Pacifique.

MONTRÉAL-MEXICO excursion jet économique de 17 jours, aller et retour. Séjour minimum: 11 jours $226
Renseignements et réservations: 522-3841

EN VACANCES DÈS LE DÉPART AVEC LE Canadien Pacifique
TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS / HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS . . . LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

Voyages Vacances Villégiature

L'Exposition mondiale de New York, un monde féérique à explorer

Une organisation d'un milliard de dollars, telle est l'Exposition mondiale de New York.

58 pays, 26 Etats, 80 industries et 300 compagnies y participent. La mise de fonds représente un milliard de dollars; 150 édifices sont répartis sur 646 arpents constituant les terrains de l'Expo, dans le quartier Queens de New York.

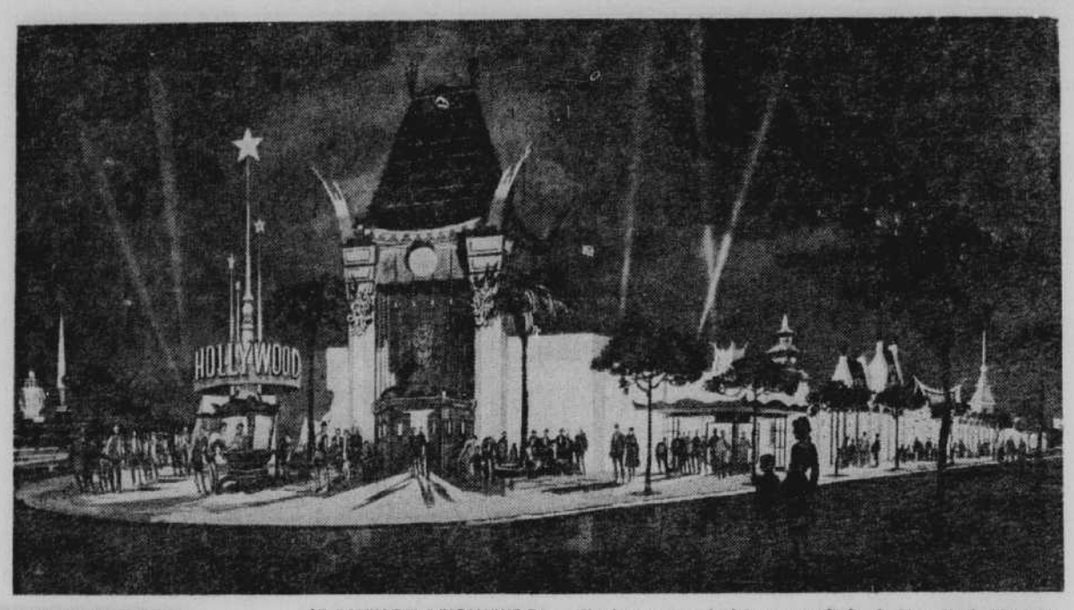
Dire que l'Exposition est magnifique n'est certes pas lui décerner un compliment exagéré. Jamais encore n'a-t-on investi autant d'argent et consacré autant d'énergie à la présentation d'étalages aussi nombreux et extraordinaires. Non seulement l'Exposition éblouit le regard, elle confond l'imagination.

L'une des grandes firmes américaines permettra aux visiteurs d'assister à la première démonstration publique de la fusion thermonucléaire. L'on y présente un soleil de fabrication humaine dans lequel, momentanément, les atomes fusent tout comme la chose se produit dans l'astre véritable. Une autre grande compagnie transporte les visiteurs, pour ainsi dire, dans le cerveau d'un calculateur électronique. Toujours sur les terrains de l'Expo, vous pourrez voir des hommes explorant la lune, un hôtel de villégiature sous la mer, une ville de l'avenir où la circulation est contrôlée électroniquement. En un autre endroit, les visiteurs sont transplantés aux débuts de la civilisation et peuvent contempler les hommes des cavernes animés procéder à la découverte du feu parmi les volcans bouillonnants et les dinosaures aux pâturages, découverte qui aura une répercussion jusque sur le monde de demain.

L'Exposition mondiale 1964-1965 commémore le tricentenaire de la ville de New York; sa devise est: "La paix par la compréhension". A l'instar de New York elle-même, l'Exposition est un hommage à l'homme dans son infinie diversité. Les terrains de l'Expo sont divisés en cinq sections: Internationale, Industrielle, des Transports, Fédérale et des Etats, et Divertissements.

Le point de mire est certes l'Unisphère, globe en acier inoxydable de 135 pieds de hauteur. Les continents et les îles de notre planète sont fixés à ses anneaux massifs. Les orbites des satellites en mouvement gravitent autour de ce globe.

Répartis autour de ce globe scintillant, une multitude de fontaines, lagunes et pavillons donnent au visiteur l'impression qu'il est transporté dans le monde de demain. L'édifice des Etats-Unis est sans contredit l'un des plus impressionnants. Il s'agit d'une structure rectangulaire remarquablement moderne, avec cour intérieure. L'édifice est érigé sur quatre piliers et semble planer à 18 pieds au-dessus du sol.



LE PAVILLON D'HOLLYWOOD — Situé au coeur de l'Expo mondiale de New York 1964-65, à proximité de l'Unisphère, le pavillon d'Hollywood reflètera la couleur, l'élégance et la vie animée de la capitale du cinéma. Les visiteurs pourront rencontrer sur place des vedettes du cinéma, de la télévision et du disque. Le pavillon, qui couvrira 75,000 pieds carrés, abritera de plus un musée du film.

D'AUTHENTIQUES REPRODUCTIONS, dont cette tête sculptée d'un roi-dieu de l'antique ville d'Angkor au Cambodge, seront présentées dans le pavillon consacré aux voyages à l'Exposition mondiale de New York. Une visite au fabuleux temple d'Angkor-Vat est une des cinq merveilles du monde qu'il sera possible de voir dans ce pavillon.

Un pavillon "pour femmes seulement" à l'Expo...

Les hommes peuvent regarder et admirer son architecture ultra-moderne, mais ils ne peuvent entrer dans l'édifice. Voilà l'ordre du jour du Carousel de Couleurs — le seul pavillon des cosmétiques à l'Exposition Mondiale de New York, qui s'ouvre le 22 avril, et aussi le seul exclusivement reservé aux femmes.

On s'attend à la visite de quelque deux millions de femmes au Carrousel de Couleurs. La visiteuse sera déjà émerveillée avant même de pénétrer à l'intérieur de l'édifice en "terrazzo" d'une blancheur resplendissante. En effet, devant l'entrée, des cubes en couleurs d'une conception spéciale lui permettront de se voir en blonde, en brune ou en rousse. Une fois rendue à l'intérieur, elle recevra une analyse personnelle de coloration capillaire dans une cabine privée, tout en faisant une charmante randonnée de six minutes.

Eh! oui, le Carrousel de Couleurs — comme son nom l'indique — tourne en rond. Pendant sa promenade, la visiteuse verra des sculptures féeriques en cuivre tourquoise s'élevant d'une piscine placée au centre, et d'immenses papillons de six pieds se déplaçant majestueusement!

Le pavillon, situé sur un terrain de 20,000 pieds carrés, fait partie de l'emplacement réservé aux industries, qui sera un grand centre d'intérêt à l'Exposition mondiale de New-York.

VOYAGES, VACANCES
SERVICE DE RESERVATIONS TELEPHONIQUES GRATUIT
Votre choix de 600 motels "Quality Courts" au Canada et aux E.-U. S.V.P. passer pour bottin complet.
UN AUTRE SERVICE
Hôtel/Motel des Laurentides
350 Boul. Ste-Anne, Beauport
Renseignements: 663-7881

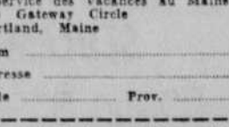
Vermont DEPLIANT GRATUIT
Ecrire:
VERMONT DEVELOPMENT DEPT. MONTPELIER 80, VERMONT

THE WILDWOODS
N. Wildwood, Wildwood, Wildwood Crest
Une location hâtive permet un meilleur choix et l'avantage des congés et fins de semaine d'avant-saison. Prix à portée de votre budget. Magnifique plage la plus sûre au monde. Pêche hors pair. Divertissements à profusion. Pour renseignements, écrire au: Bureau of Public Relations, Wildwood-by-the-Sea, N. J.

Exposition Internationale
NEW YORK
Voyage culturel pour étudiants, professeurs et public. Du 15 au 18 mai $38 et $45. Tout étudiant doit obligatoirement participer à un groupe de 15 dirigé par professeur.
dont voyage gratuit
Club Social de Québec
2286 Chemin Ste-Foy 527-1340

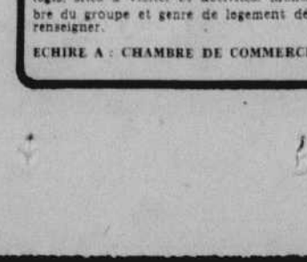
Exposition Universelle
de New York
du 7 au 10 mai
Prix: $50.00
Transport par autobus - hôtel - billets d'entrée pour l'exposition. S'adresser à:
M. Charles Paradis
226, Ste Rue Est, Charlesbourg,
Tél.: 623-5231 — 527-8925

détente
Vivez sans souci. Que vous préfériez la sieste ou le sport, le soleil ou la natation, boire et danser en des endroits chics, courir les magasins, les paysages de montagnes et de lacs, on trouve de tout au
new hampshire
GUIDE DE VACANCES GRATIS! Ecrire: Vacation Center, 849 Capitol St., Concord, N. H.



GUIDE GRATUIT DE VACANCES AU MAINE!
Pour savoir où aller, qu'y faire et qu'y voir, écrire au:
Service des Vacances au Maine
110 Gateway Circle
Portland, Maine
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
Service de Développement Economique du Maine.

A NEW YORK..
DISTRICT DE GRAMERCY PARK L'ELEGANT
HOTEL George Washington
Vous offre les facilités d'accommodations les plus modernes avec bain et douche dans chaque chambre, air climatisé, T.V., et radio, ainsi que prix raisonnables.
ARGENT CANADIEN ACCEPTÉ AU PAIR
23è rue et Avenue Lexington
GRomercy 5-1920
Consultez votre Agent de Voyages ainsi que pour voyages de fins de semaines Budgetaires!
Vous pouvez aussi vous adresser à EMILE J. BELLEAU, gérant.



Demandez livret GRATUIT "GUIDE DE VACANCES"
Enumère facilités de logis, restaurants et sanctuaires historiques tels la Maison aux Sept Pignons, la Maison de la Sorcière, les Forges Saugus, le Capitole mondial du Yachting, le berceau de la marine américaine, le Capitole de la Pêche, la colonie artistique de renommée mondiale — aux 34 merveilleuses cités et villes du comté d'Essex.
ESSEX COUNTY TOURIST COUNCIL OF MASSACHUSETTS, INC.
P. O. BOX 756 SALEM, MASS. 01970

OLD ORCHARD BEACH

sur la côte gaie du MAINE
Bains de mer ravissants et propres en Nouvelle-Angleterre
★ Plusieurs milles de plage sablonneuse de renommée mondiale. ★ Digue océanique ★ Centres de divertissement ★ Exposition animale ★ Cinéma ★ Clubs de nuit ★ Quilles, patin à roulettes, golf, tennis, galets, pêche sur la côte et en mer, lancer dans les brisants. ★ Boutiques de souvenirs ★ Restaurants nombreux ★ Courses de chevaux pur sang et d'autos de série à proximité.
En bordure de l'océan: motels, hôtels, chalets, parcs de camping et de roulettes. Logements pour tous les goûts et budgets.
Demandez livret illustré en couleurs GRATIS, liste des facilités de logis, sites à visiter et activités. Mentionnez date des vacances, nombre du groupe et genre de logement désiré; nous pourrons mieux vous renseigner.
ECRIRE A: CHAMBRE DE COMMERCE, Old Orchard Beach 7, Maine.

A VOTRE SERVICE
600 CHAMBRES avec Bain Privé et Radio A NEW YORK CITY
Télévision et Air Climatisé — Garage moderne annexé à l'Hôtel
CHAMBRES DE FAMILLE — TOURS ORGANISES
Pour information tél.: QUEBEC 522-4880
ou consulter votre agence de voyage
Fred. J. McBridge, Managing Director
HOTEL PICCADILLY
227 WEST 45th ST., N.Y.C. 36 ou votre agence de voyage vous offre le fameux "Piccadilly Circus Lounge"
SCANDIA, Smorgasbord Restaurant

CETTE ANNÉE, OFFREZ-VOUS
doubles vacances!
combinez
UN SÉJOUR DANS
1 L'ÉTAT DE NEW YORK
UNE VISITE À LA
2 FOIRE INTERNATIONALE
PRÉPAREZ-LES AVEC CETTE
brochure gratuite

POUR EN OBTENIR UN EXEMPLAIRE
POSTEZ LE COUPON CI-DESSOUS
MINISTÈRE DU COMMERCE DE L'ÉTAT DE NEW YORK
C.P. 6900, Montréal 3, P.Q. QLS-3
Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT la brochure "NEW YORK STATE VACATIONLANDS"—Edition de la Foire Internationale.
NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ PROV. _____

un! deux! trois!
PARTEZ!

on peut maintenant voyager à crédit par le CN
Voyagez par le CN. Vous paierez plus tard.
1. LE VOYAGE À CRÉDIT: Pas de déboursé initial. Jusqu'à 36 mois pour rembourser. Prêt minimum de $50. Le plan englobe le transport par train, les repas, des places de voiture-salon et de voiture-lits, les services des hôtels du CN lorsqu'on s'y rend par train du CN, les voyages organisés Maple Leaf au Canada, les voyages Train-Auto, les croisières en Alaska et les services maritimes le long des côtes.
2. "PARTEZ MAINTENANT, PAYEZ PLUS TARD": Tout est porté à votre compte! L'ensemble des services du CN et en outre des attractions ne dépendant pas directement du CN. Le transport par le train partout en Amérique du Nord, les repas, des places de voiture-lits et de voiture-salon, des chambres dans les hôtels du CN ou Hilton-Statler, les voyages organisés, des voyages par fer et par mer. Versement initial de 10 p. 100; jusqu'à 24 mois pour rembourser. Prêt minimum de $100.
3. LA CARTE DE CRÉDIT CN-TCA: Commode pour le voyageur qui a beaucoup d'affaires à traiter. Cette carte vous assure plus de services que toute autre carte de crédit canadienne. On porte à votre compte le transport par train, les repas, les places de voitures-lits, les frais dans les hôtels du CN ou Hilton-Statler, les messageries, les télégrammes, la location de voitures. Votre compte vous est adressé tous les mois.
Consultez le CN. Renseignez-vous sur les trois plans de crédit qu'il vous offre. En même temps, renseignez-vous sur les autres Trois Grands du CN; les tarifs réduits Rouge, Blanc et Bleu. Tout le monde peut voyager grâce au CN!
CN
prenez le train, arrivez plein d'entrain.

Voyages Vacances Villégiature

L'avion peut vous transporter en quelques heures au pays du soleil

Par Keith Bean

"Tout ce qu'il vous faut, m'a-t-on dit au bureau de location des billets, c'est votre passeport et un certificat attestant que vous êes vacciné contre la variole."

La vaccination ne présente aucun problème — c'est une éraflure de rien du tout que m'a faite le médecin à l'aérogare.

Enfin, le grand jour du départ est arrivé ; un porteur, à l'aérogare pousse mes valises sur un diable pour les faire peser ; je n'aurai plus à m'en occuper qu'au moment d'en prendre livraison à l'aéroport de la Barbade.

Nombre de personnes se pressent dans le hall de location. Je me demande quelles sont celles qui vont faire le voyage avec moi.

Notre avion est capable de transporter 137 passagers. Il se dirigera vers le sud-ouest, ira aux îles Bermudes, tout d'abord, puis prendra la direction du sud, vers Antigoa, la Trinité et Caracas, au Vénézuéla.

Nous prenons place dans un autocar qui nous conduit rapidement à l'aéroport. Nous passons dans un vaste bâtiment en verre et en marbre où nous présentons nos passeports à l'agent du service de l'immigration.

J'essaie de deviner lequel de ces élégants "oiseaux" d'argent que l'on aperçoit sur le terrain est le nôtre, quand on nous signale que le moment est venu pour notre groupe de monter à bord.

L'intérieur de l'appareil est spacieux et accueillant ; sous nos pieds s'étend un tapis moelvives, on a mis à notre dispoleux. Les sièges sont de couleurs sition des revues et magasines.

Les stewards et les hôtesses nous installent à nos places. La voix tranquille du commandant, qui nous parvient par un petit haut-parleur placé au-dessus de nos têtes, nous souhaite la bienvenue.

Nous attachons nos ceinteures pour le décollage et une hôtesse nous signale les ceintures de sauvetage qui font partie des sièges également.

Devant chaque voyageur se trouvent une carte de l'itinéraire de vol, des cartes postales pour mettre à la boîte de la première escale et les menus des succulents repas auxquels nous allons goûter.

Bientôt les quatre puissants moteurs du long-couurier vrombissent ; l'appareil roule sur la piste et nous nous élevons dans le ciel pour passer, en quelques heures, du temps frais à la chaleur ensoleillée de l'île de la Barbade, aux Antilles.

L'hôtesse nous informe que nous pouvons prendre des boissons et déjeuner ; tandis que nous nous régalons, nous admirons le paysage tout en bas.

Et maintenana nous survolons l'Océan Atlantique. Les nuages forment un spectacle merveilleux à voir — on dirait des montagnes et des châteaux de géants, tous d'une blancheur éclatante, car nous les voyons d'en haut, du côté ensoleillé !

Le commandant envoie des notent nous informant de l'endroit où nous sommes, de l'heure de notre arrivée aux Bermudes, de l'heure qu'il sera dans cette région quand nous atterrirons, et du climat que nous y trouverons.

En survolant les Bermudes, on se rend compte qu'il s'agit d'un archipel composé d'îles nombreuses. Ces îles coraliennes, un nombre de 300, sont situées sur le bord d'un volcan éteint depuis longtemps et qui s'élève à quelque 4,500 mètres au-dessus du fond de l'Océan.

Pendant que nous nous dégourdissons les jambes, des camions et autres véhicules arrivent près de l'avion. Des hommes commencent à faire le plein d'essence. D'autres déchargent les bagages et en chargent de nouveaux.

D'autres employés encore débarrassent les assiettes et plats de notre déjeuner et montent à bord le repas suivant. Des femmes armées de balais et de seaux mettent un peu d'ordre.

Lorsque nous remontons dans l'avion, nous sommes accueillis par de nouveaux stewards et un nouveau commandant — un nouvel équipage en somme.

A nos pieds filent les toits blancs et les plages roses des Bermudes. Nous nous dirigeons vers Antigoa, la plus grande des îles "Sous le Vent".

"C'est par une journée de brillant soleil qu'il faut survoler ces îles," me confia mon voisin. "Alors, on dirait vraiment des joyaux se détachant sur le velours pourpre et le satin vert de la mer — des émeraudes et des perles".

C'est exact, comme je l'ai constaté par la suite. Mais lors de ce voyage, lorsque nous sommes arrivés à Antigoa, c'était le crépuscule, et il faisait nuit quand nous avons atteint la Barbade, notre avion a atterri sur une piste signalée par des rangées de lumières multicolores.

Mais quelle nuit enchanteresse ! Nous avions quitté quelques heures plus tôt la pluie et le vent, et le lendemain nous allions nous baigner dans la mer tropicale, sous les rayons ardents du soleil, avant de nous mettre à table pour notre petit déjeuner. Cela semblait à peine croyable.

VUE AERIENNE D'ANTIGOA, l'une des îles les plus ravissantes de la mer des Antilles.

LE CYCLISME est un des sports les plus populaires dans le Sud. Cette scène d'un couple, faisant halte sous les palmiers pour humer la brise marine, est fréquente et donne envie d'en faire autant . . .

"LE RENDEZ-VOUS DES CANADIENS"

$3.50 par jour par personne (min. 2 par appart.)
tous nos appartements ont des cuisinettes.
PRENEZ AVANTAGE DE NOS BAS PRIX D'ETE POUR PASSER DES VACANCES DE MILLIONNAIRE AU PETIT CANADA DE MIAMI BEACH.

North Shore Villas
Le rendez-vous des Canadiens depuis 25 ans

$2.50 par personne par jour (Min. 2 par chambre)

- 100% AIR CLIMATISE • TELEVISION
- PISCINE GRANDEUR OLYMPIQUE • 300 PIEDS DE PROMENADE SUR LA BAIE
- PECHE, BATEAUX, SHUFFLEBOARD, BAR-B-Q PIT, JEUX POUR TOUS
- STATIONNEMENT GRATIS SUR LES LIEUX SITUE A DEUX PAS DES THEATRES, RESTAURANTS, CLUBS, MAGASINS, GOLF, TENNIS, etc. TOUT NOTRE PERSONNEL PARLE FRANÇAIS.

Pour plus de renseignements consultez votre agent de voyage, ou
6918 - 6950 INDIAN CREEK DRIVE, MIAMI BEACH, FLO.,
TEL. : UNION 6-3936

DES VACANCES INOUIES GENRE "SEA ISLE"

L'HOTEL A LA 'PLEIADE D'ETOILES' LOCATION D'AUTO ! Auto à votre usage exclusif durant votre séjour ! Seulement 10c le mille, sans frais quotidiens. Prenez-en possession et quittez-la à l'aéroport.
$9 par jour, par pers., 2 par ch. — 100 sur 250 ch. du 1 mai au 1 juillet
REPAS COMPRIS ! Choix de Bifteek D'Aloyau le soir, sans supplément. (Plan européen offert)

Gagnant du trophée du mérite culinaire 1963, Société des Gourmets !
AGREMENT PRINTANIER POUR TOUS ! Spectacles au début et en fin de soirée! Stationnement gratis! Air climatisé! Piscine olympique! Jeux pour enfants et adolescents! Voyez votre agent de voyages, écrivez ou téléphonez :
MONTREAL : 735-1010
Cartes de crédit acceptées
Arthur Bant, gér. gén.
Jack Paul, gér. rés.

SEA ISLE
OCEAN A 30e RUE MIAMI BEACH

DOCUMENTATION GRATIS !
MOTELS FACE A L'OCEAN A MIAMI BEACH
AMBIANCE DE DETENTE "Vêtez-vous à votre goût" !
Divertissements pour tous âges. Piscines olympiques, plages sablonneuses et terrasses privées. Activités durant le jour. Danse et spectacles tous les soirs. Cuisine succulente. Facilités de logis somptueuses à air climatisé. Stationnement gratis. Cartes de crédit principales acceptées.
Postez le coupon offrant brochures en couleurs et taux
MIAMI BEACH ASSOCIATED OCEANFRONT MOTELS
P.O. Box 6555, Surfside Br. • Miami Beach 54, Florida
Date des vacances .....
Nom ..... Le 8
Adresse .....
Ville ..... Prov .....

Côte de Fundy, Nouveau-Brunswick

La marée montante... un spectacle toujours formidable!

Petit à petit, sous l'attraction de la lune, la marée monte. A sa plus grande élévation, elle balaie tout sur son passage. C'est un spectacle incomparable qui lave l'esprit de tout souci, le laissant aussi net que le sable du rivage, lissé et poli par les eaux.

Le Nouveau-Brunswick, c'est aussi un circuit touristique à petites étapes sur des routes verdoyantes, un séjour dans une ville charmante, la détente dans une station de villégiature populaire. Ses richesses historiques, son paysage grandiose, ses curiosités naturelles extraordinaires—tout vous séduit, vous retient dans cette province privilégiée où l'on parle le français dans bien des régions.

Au Nouveau-Brunswick on pratique tous les sports: pêche, tennis, golf, yachting, plongée sous-marine. Et, il faut le préciser, le nageur ne trouvera rien de comparable à la caresse liquide, à la fois douce et chaude, des eaux qui entourent ses plages ensoleillées.

C'est maintenant qu'il faut établir vos plans de vacances. Faites-nous parvenir ce coupon et vous recevrez nos superbes dépliants illustrés et votre carte routière.

(Souffrez-vous de la fièvre des foins?—Au Nouveau-Brunswick, le dénombrement de pollen est près de zéro).

Gratis! GUIDE TOURISTIQUE ET CARTE ROUTIÈRE

BUREAU DU TOURISME DU NOUVEAU-BRUNSWICK
Fredericton, Nouveau-Brunswick, Canada
Veuillez envoyer le Guide et la Carte à:
NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ PROV. _____
EN CARACTÈRES IMPRIMÉS S.V.P.
CN-644

COMMENT ?
vous n'avez pas encore visité la nouvelle
RIVIERA
des
CANADIENS ?

Les ANTILLES FRANÇAISES
ne sont qu'à $230.00 en Jet de Montréal — hôtels excellents
Paradis de ciel bleu . . . et d'eau tiède où l'on parle,
mange, chante et rit
en FRANÇAIS . . . et en créole
GUADELOUPE
et
MARTINIQUE

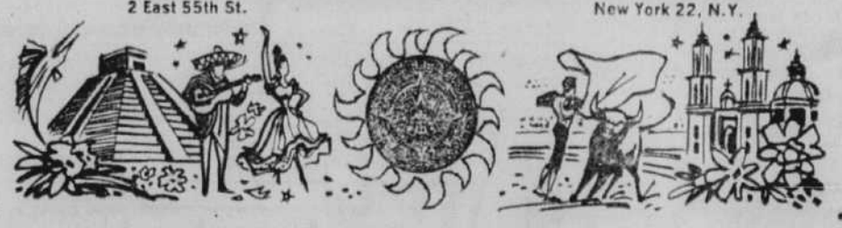
SERVICES OFFICIELS DU TOURISME FRANÇAIS
1170 rue Drummond, Montréal.
Envoyez-moi gratuitement :
☐ Martinique - dépliant et liste d'hôtels
☐ Guadeloupe - dépliant et liste d'hôtels
Mon NOM .....
Mon Adresse .....

10 BONNES RAISONS POUR PASSER VOS PROCHAINES VACANCES AU
MEXIQUE

1 Le Mexique est à la fois si proche et si différent, un mélange fascinant d'ancienne civilisation et de vie moderne.
2 Vos dollars valent davantage. Tout est moins cher que partout ailleurs: hôtels, visites des villes, attractions diverses, etc.
3 Magnifiques plages baignées de soleil. Villégiatures de réputation internationale: Cozumel, Isla de Mujeres, Veracruz, Acapulco, Puerto Vallarta.
4 Le plaisir de faire des emplettes: les bijoux en argent et en turquoise de Taxco, la poterie noire montée main de Coyotepec, les "serapes" et "rebozos" d'Oaxaca, l'opale et l'améthyste aux reflets brillants de Mexico.
5 Endroits extraordinaires à visiter: les pyramides du Soleil et de la Lune, les jardins flottants de Xochimilco, le lac de Patzcuaro, les grottes gigantesques de Cacahuamilpa.
6 Les plaisirs de la table – délicieuse cuisine européenne, spécialités espagnoles, les "tamales", les "quesadillas" et le fameux "mole poblano", les fruits exotiques . . .
7 Attractions uniques: "Ballet Folklorico", tourbillon de couleur et de musique des fiestas, Acapulco et ses fameux plongeurs.
8 Les fêtes typiquement mexicaines: la Fête-Dieu à Veracruz, la Toussaint et la fête du dieu de la Pluie à San Juan Chamula, les fiestas dans L'Isla del Carmen et par tout le Mexique.
9 Les sports de grand air: la pêche en haute mer – merlan, requin, thon; ski nautique, alpinisme, courses de chevaux, corridas, jai alai, golf, etc.
10 Excursions à prix économiques; par exemple: 15 jours à Taxco, Cuernavaca et Mexico, pour seulement $215.20.

Consultez votre agent de voyages: Il vous donnera encore bien d'autres raisons qui vous convaincront d'aller passer vos prochaines vacances au Mexique. Vous pouvez vous rendre à Mexico par vol sans escale de Montreal, Toronto, Windsor, Calgary ou Vancouver.

CONSEIL NATIONAL DU TOURISME MEXICAIN
2 East 55th St. New York 22, N.Y.



RESERVATION ET INSCRIPTION SANS FRAIS
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100 D'YOUVILLE Québec Tél. : 529-8981
400 EST, RUE RACINE Chicoutimi Tél.: 613-0844

Dean Rusk demeurera au Sud Viet-nam jusqu'à lundi, cependant que circule le bruit de la possibilité d'un coup d'Etat imminent dans ce pays

SAIGON -(Reuter)- Le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Rusk, a décidé hier de prolonger jusqu'à lundi sa visite de fin de semaine, alors que circule ici le bruit de la possibilité d'un nouveau coup d'état au Sud Viet-nam d'ici 48 heures. M. Rusk est arrivé à Saigon plus tôt dans la journée, venant de Formose.

Il devait quitter Saigon dimanche après-midi mais un communiqué émis aujourd'hui, précise que le secrétaire d'Etat a décidé de rester jusqu'à lundi matin, afin d'avoir plus de temps pour s'entretenir avec les autorités américaines et sud-vietnamiennes.

Certains observateurs sont toutefois d'avis que M. Rusk a retardé l'heure de son départ pour d'autres raisons.

Ils sont d'avis que le délai ferait partie d'un plan américain pour prévenir un coup d'Etat contre le premier ministre, le major général Nguyen Khanh.

On n'a pu établir le bien-fondé de ces conjectures sur la cause du prolongement de la visite de M. Rusk.

Des sources d'information sérieuses rapportent toutefois que les rumeurs d'un coup d'Etat prochain ont eu des échos dans les milieux diplomatiques.

A Saigon on indique qu'au moins deux coups d'Etat ont été montés contre le général Khanh au cours des 10 derniers jours, mais que tous deux ont été déjoués.

M. DEAN RUSK : ... autres raisons ?

Selon certaines informations, on s'attendrait à ce qu'un coup de force soit tenté pendant le week-end.

Pratiquement toutes les unités de l'armée susceptibles de jouer un rôle important en cas de coup de force ont été récemment placées sous le commandement direct du général Tran Thien Khiem, ministre de la Défense et commandant en chef, ou sous les ordres de son chef d'état-major, le général Nguyen Thieu.

Selon des informations, certaines troupes stationnées à Saigon ont été consignées à la suite d'un nouvel ordre qui est entré en vigueur à midi, hier.

Les milieux autorisés américains de Saigon estiment qu'un nouveau coup d'Etat aurait un effet catastrophique sur le programme de lutte civile et militaire contre la subversion communiste.

L'Afrique du Sud devra s'unir ou être isolée

LONDRES (Reuter) — La conférence sur les sanctions contre l'Afrique du Sud s'est achevée, hier, sur la conclusion qu'il est "possible et réalisable sur le plan pratique" de prendre des sanctions économiques contre ce pays. La conférence a également demandé qu'une action internationale soit entreprise rapidement contre l'Afrique du Sud pour que celle-ci renonce à sa politique d'apartheid.

M. Mongi Slim, ministre tunisien des Affaires étrangères et président de la conférence, a déclaré dans son discours de clôture: "Nos travaux ont permis de montrer que des sanctions économiques contre l'Afrique du Sud sont nécessaires politiquement, possibles du point de vue économique et valables du point de vue légal."

Cinq commissions ont présenté des rapports sur les implications stratégiques, politiques, économiques et légales des sanctions qui pourraient être prises contre l'Afrique du Sud.

CONCLUSIONS

La conférence a conclu:

1. Qu'il faut faire pression sur les gouvernements français, britannique et américain pour les amener à modifier leur politique à l'égard du problème sud-africain.

2. Qu'il est nécessaire d'entreprendre une action concertée en vue d'inscrire sur une liste noire les sociétés qui font du commerce avec l'Afrique du Sud.

3. Que le fait que les voeux de la très grande majorité des nations concernant la politique raciale de l'Afrique du Sud sont ignorés par ce pays risque de provoquer une rupture aux Nations Unies, la constitution de blocs sur une base raciale et une crise très grave à l'échelle mondiale.

4. Qu'une action nationale et internationale doit être entreprise, utilisant l'appareil des Nations Unies, pour proclamer que la situation en Afrique du Sud constitue une menace pour la paix mondiale.

VENDEUR DEMANDÉ

par réputée firme de chandails pour dames. Devra jouir d'expérience en produits non concurrents. Territoire: ville de Québec, région du Lac St-Jean, Trois-Rivières. Veuillez écrire au

Dépt 4612, Le Soleil.

COMPTABLE D'EXPERIENCE

Disponible temps partiel. Déclarations d'impôts complétées sans délai.

Ecrire Dépt 4604, Le Soleil

Téléphone : 522-1059

DEBOSSELEUR DEMANDE

Classe "A" ou "B". Produits GM. Expérience et références exigées. Salaire maximum garanti.

AUTOMOBILES INC.

555 de la Couronne

Adrien Marquis, gérant de service

Bien des Européens croient que le meurtre de Kennedy est le fait d'une vaste machination

LONDRES (UPI) — Actuellement, des millions d'Européens continuent de croire que l'assassinat du président John Kennedy a été le résultat d'un vaste complot, encore dissimulé à l'attention du public.

Les postes de radio et de télévision, les journaux les plus sérieux de l'Europe occidentale entretiennent cette façon de voir chez la population, en accordant une grande importance aux articles qui prétendent que l'assassinat du président avait été conçu par des extrémistes de gauche ou de droite.

Des deux côtés du Rideau de fer, l'opinion que Lee Harvey Oswald n'était pas un malade mental qui a agi seul en tuant Kennedy, commence à s'ancrer plus profondément dans l'esprit des gens. Beaucoup croient qu'il était un membre peu important d'un complot aux ramifications assez étendues, et qui englobait selon toute vraisemblance Jack Ruby en tant que l'un des conspirateurs.

Cette croyance n'est pas uniquement le fait d'un petit groupe d'Européens qui professent des sentiment antiaméricains. Elle est très commune parmi la population.

L'ATTITUDE AMERICAINE

Avant de tirer une conclusion définitive, la grande majorité des Américains sont disposés à entendre le résultat de l'enquête Warren, créée par le président Johnson, afin de faire la lumière sur l'horrible attentat de Dallas.

En attendant le rapport de la Commission Warren, la population continue de croire que Lee Oswald a agi seul sous l'effet de la folie. Quant à l'assassinat de Oswald par Jack Ruby, ils s'efforcent de croire que c'est là le résultat d'une malencontreuse bourde de la part des policiers de Dallas, mais rien de plus.

MAIS EN EUROPE. . .

Les Européens affichent une ligne de pensée différente. Deux Américains, ont d'ailleurs contribué à conserver le doute parmi la population, afin de garder la primeur à cette nouvelle et à faire surgir des points d'interrogation.

L'un d'eux est Mark Lane, un avocat de New York, engagé et ensuite congédié par la mère de Lee Oswald, afin de défendre la cause de son fils et prouver son innocence. Lane a fait une tournée de conférences en Europe, et cela, même derrière le Rideau de fer. Récemment, à Copenhague, il s'est adressé à un auditoire d'étudiants pour propager sa théorie.

L'autre Américain est Thomas Buchanan, un ancien communiste qui habite actuellement la capitale française, et qui paraît à exposer une "[illegible] conspiration". Il va sans dire qu'il rejoint un vaste public lecteur.

Le journal français l'Express a publié récemment une série d'articles de Buchanan sur l'affaire de Dallas. L'Express est un hebdomadaire de gauche. L'Europe tout entière a publié en partie ou en entier les articles de Buchanan. Ce dernier affirme que Lee Harvey Oswald était innocent. Des extrémistes de droite auraient fait assassiner le président Kennedy, selon lui.

LE CAS BUCHANAN

"Panorama", une émission de nouvelles très suivie à la télévision anglaise, a interviewé le journaliste Buchanan. La BBC, qui transmettait cette émission, avait cependant fait venir un de ses correspondants de Washington pour réfuter les avances de Buchanan.

En même temps, le journal "The Guardian", un quotidien de qualité moyenne, publiait un article d'un de ses correspondants, basée sur les allégations de Buchanan, et qui avait pour titre: "Oswald n'a pas tué Kennedy. . .Il s'agit d'un complot de droite avec l'aide de la police".

D'ici quelques jours, Buchanan publiera un livre en Europe. Des extraits de ce volume ont déjà été publiés à travers toute l'Europe, de la péninsule ibérique jusqu'à la Scandinavie, et de la Suisse à la Yougoslavie.

LES DIRES DE BUCHANAN

A l'occasion d'une interview accordée à la journaliste Aline Mosby de l'agence United Press International (UPI), Buchanan a émis la conclusion suivante: "Il y avait deux fusils et deux assassins; l'un des deux pouvait être Jack Ruby et l'autre Lee Oswald, qui agissait comme complice.

Selon lui, Ruby et Oswald sont les prototypes d'une partie de la population qu'il décrit ainsi: "Des gens qui étaient opposés à la politique étrangère de Kennedy, des gens qui l'accusaient de désirer la paix, et donc la non-violence. . ."

Buchanan a cependant refusé de dire qui, à son avis, avait engagé les présumés assassins du président des Etats-Unis. "Ce serait du libelle; de plus, je veux protéger les réputations" a dit le journaliste. Il a, par contre, fait valoir ses soupçons concernant la police de Dallas, la "John Birch Society", ainsi que les puissants et riches personnages de la droite. Buchanan va même jusqu'à impliquer le FBI et le Département d'Etat dans un complot.

INFLUENCE MARXISTE

Buchanan a admis que son jugement avait été influencé, au début, par le fait qu'il partageait la "condition de marxiste" avec Lee Oswald. L'écrivain, originaire de Baltimore, avait perdu son poste de reporter au journal "Washington Post" en 1948, parce qu'il avait admis son allégeance au parti communiste. Il a par contre déclaré qu'il n'avait été membre "que durant une courte période de temps".

Il a fait son enquête personnelle sur la question, parce qu'il croyait que "la nouvelle de l'assassinat pouvait rompre l'ère de détente entre l'Est et l'Ouest", si la gauche américaine n'était pas absoute du crime.

A l'origine, la matière première de son livre consistait en articles de journaux et de périodiques qu'il avait écrits. "Mais à mesure que j'accumulais des preuves, je fus forcé d'abandonner l'opinion de l'innocence d'Oswald" dit Buchanan. "Je crois qu'il a eu quelque chose à faire dans l'assassinat".

"Je suis cependant forcé de croire que Oswald n'a pas agi seul. Je suis convaincu du fait que la version officielle du meurtre est erronée jusqu'à un certain point. Comme l'est sans doute la mienne. Mais ma version est tout de même plus logique et plus probable."

NOMBREUX SYMPATHISANTS

En dépit des réserves formulées par Buchanan sur le bien-fondé de ses allégations, sa version des faits a touché une forte partie de la population qui l'a acceptée d'emblée.

Lorsque l'hebdomadaire suisse "Zuercher Woche" commença la publication de ses articles, la première édition de 50,000 fut épuisée en un rien de temps. Devant les milliers de demandes qui affluèrent aux locaux du périodique, la direction décida de publier une nouvelle édition au courant de la semaine. Elle fut liquidée aussi rapidement que la première.

Mais les Européens ne sont pas unanimes à croire en un complot dans l'assassinat de Dallas. Une enquête de la United Press International démontre que la crédulité populaire varie de ville en ville.

L'enquête à Paris rapporte que "le tempérament français est tel que beaucoup de Français préfèrent croire que l'assassinat est attribuable à un vaste réseau de conspirateurs, plutôt que d'admettre l'idée qu'un homme seul ait pu concevoir un tel meurtre".

Même s'ils n'admettent pas l'idée d'un complot, les quelque 500,000 lecteurs du quotidien parisien "L'Aurore" ont sans doute fini par laisser le doute pénétrer dans leur esprit, à la lecture d'une série de neuf articles écrits directement de Dallas par Serge Grussard, l'un des journalistes les plus populaires en France.

"Il est fort probable que Ruby a tué Oswald pour l'empêcher de parler à tout jamais, parce qu'il est impensable que Lee Oswald ait pu agir de son propre cru", écrit Grussard.

Quant au journal "L'Express", il fut convaincu, dès les premières heures après l'assassinat qu'un groupe de politiques étaient responsable du meurtre de J. F. Kennedy, le président au sourire perpétuel. C'est alors qu'il expédia Buchanan à Dallas et lui demanda de rédiger un livre.

DANS LES AUTRES PAYS D'EUROPE

L'enquête de la UPI veut que les Suédois de Stockholm soient convaincus de l'existence d'un complot, bien que les opinions diffèrent à savoir s'il s'agissait de la droite ou de la gauche. Lorsque les journaux de la Suède publièrent les écrits de "L'Express", bien des citoyens y lurent une confirmation de leurs soupçons.

En Finlande, seule la presse communiste a mis de l'avant à l'idée d'un complot "de la droite". Bien des Finlandais ont cependant de la difficulté à croire que Ruby ait pu parvenir jusqu'à Oswald, dans le sous-sol de la prison de Dallas. Ils n'arrivent pas à croire qu'il s'est agi d'une erreur de la part des policiers...

Lors de la parution des écrits de Buchanan à Copenhague, une véritable mer de lettres submergea les bureaux des journaux, et la plupart de celles-ci approuvaient la théorie de Buchanan. Le correspondant newyorkais du journal danois "Insktraoladet" exprima lui aussi des doutes quant à la culpabilité de Lee Oswald. Son opinion s'appuyait beaucoup sur la théorie de l'avocat Mark Lane.

Les Norvégiens acceptent généralement la version officielle des faits, bien qu'ils croient que tout n'a pas été dit encore sur cette affaire. "Dagbladet", le deuxième plus grand journal de Norvège, a publié les articles de Buchanan.

Terrain à vendre

"Terrain commercial ayant une superficie de 180,000 pi. carrés avec bâtisse de 50' x 90', piscine à l'extérieur et jeu de tennis. Bâtisse idéale pour salle à dîner. Très bel emplacement pour motel ou hôtel avec vue sur le fleuve. Peut être vendu en partie, ou même loué avec option d'achat. Conditions faciles de paiements. Avenue du Parc, Ste-Foy (près Aquarium).

Tél.: 653-7281 entre 9 hres et 5 hres

Dimanche.. le grand jour de la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

Le président de la campagne 1964 de la Société Canadienne du Cancer, JACQUES TREMBLAY, et le vice-président, le Lt-Com. LUCIEN BEDARD dirigent avec compétence des équipes de solliciteurs bénévoles qui passeront dans les foyers du Québec, dimanche prochain: 19 avril.

2000 solliciteurs, répartis en 53 paroisses, fourniront ainsi à chacun l'occasion de participer aux RECHERCHES contre le cancer. Soyons généreux. En aidant la Société du Cancer c'est peut-être soi-même que l'on protège.

Une fois l'an il convient de faire échec au cancer par un chèque.

Disques RCA VICTOR

SERIE DYNAGROOVE STEREO

Achetez un disque au prix régulier . . . obtenez le 2ème POUR SEULEMENT $1.00

maurice ST-CYR

PLACE LAURIER — STE-FOY

PROPOS MÉDICAUX

Par le Dr Walter Alvarez, consultant émérite en médecine à la Clinique Mayo et professeur émérite à la Fondation Mayo.

SI L'ENFANT RETIENT SON SOUFFLE

Je viens de lire un article sur un sujet qui intéressera les jeunes mères. Pourquoi l'enfant retient-il son souffle jusqu'à ce qu'il devienne bleu ?

D'ordinaire, l'enfant ne se porte pas plus mal après ces accès qui surviennent de temps en temps. Parfois, les crises durent jusqu'à 40 secondes; elles peuvent se produire jusqu'à 12 fois par jour.

Un accès passe d'habitude par 4 phases: 1) provocation, mécontentement, émotion forte, peine subite, colère suivie de larmes; 2) arrêt du souffle; la peau devient bleue parce que l'aération du sang ne se fait pas bien; 3) le corps devient rigide, les bras et les jambes étendus et le corps recourbé en arrière. Il y a rarement des convulsions; 4) il y a de la stupeur, et pendant cette phase la peau reprend sa couleur normale.

D'ordinaire, une petite tape dans le dos peut faire cesser la crise.

Les enfants qui ont de ces crises n'ont pas nécessairement de tendance aux convulsions épileptiques. D'après certains auteurs, le mécanisme épileptique est totalement absent de ces crises.

MANQUE DE PSYCHIATRES

Présentement aux Etats-Unis, les psychiatres sont en nombre insuffisant. Les psychiatres ne peuvent soigner qu'un malade sur cent. En outre, les psychiatres aux Etats-Unis se sont divisés en différentes sectes, ayant des idées et des théories différentes sur le traitement à donner aux malades. Beaucoup des psychiatres ne sont intéressés qu'aux gens qui souffrent de névrose et qui ont assez d'argent pour payer entre 25 et 35 dollars de l'heure, quatre ou cinq jours par semaine pendant cinq ans.

D'autres ne sont intéressés qu'aux patients dans les institutions pour malades mentaux. Certains suivent une théorie, d'autres une autre.

Il me fait plaisir d'apprendre qu'on tente d'organiser des cours en psychiatrie pour les médecins qui s'occupent de la médecine générale. Il me fait plaisir aussi d'apprendre qu'afin de permettre à plus de monde d'être traité certains psychiatres soignent des malades en groupe.

CAISSIER DEMANDÉ

pour une Caisse Populaire de la Ville de Québec, de préférence avec expérience. Ecrire à .....

DEPT 4569 LE SOLEIL

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES MILLE-ISLES

INSTITUTRICES DEMANDÉES

COURS SECONDAIRE

EXIGENCES : a) Brevet "A" d'enseignement et plus
b) Au moins une année d'expérience complétée au cours secondaire

TRAITEMENTS : $4,550 à $8,800 selon qualifications et années d'expérience.

ECRIRE : Directeur général des Ecoles, Commission Scolaire Régionale des Mille-Isles, 216, Boulevard Laval, STE-ROSE-DE-LAVAL, P. Qué.

LES ANNONCES CLASSEES — Le guide 529-9231 — LE SOLEIL

Si vous désirez un chalet . . .

CONSULTEZ "LE GUIDE" DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES.

Le Sillery Plaza La conciergerie la plus élégante de Québec.

Une adresse prestigieuse, un site enchanteur . . . pour les connaisseurs qui exigent le "nec plus ultra" dans le décor, le service et le modernisme pratique. Le Sillery Plaza est à sept minutes à peine du centre de la ville.

Par Chemin St-Louis, tourner Avenue du Verger et descendre Côte du Verger.

Bureau de location : 681-3023
9 h. a.m. à 9 h. p.m.
Demandez la brochure illustrée

Le Sp Ltée

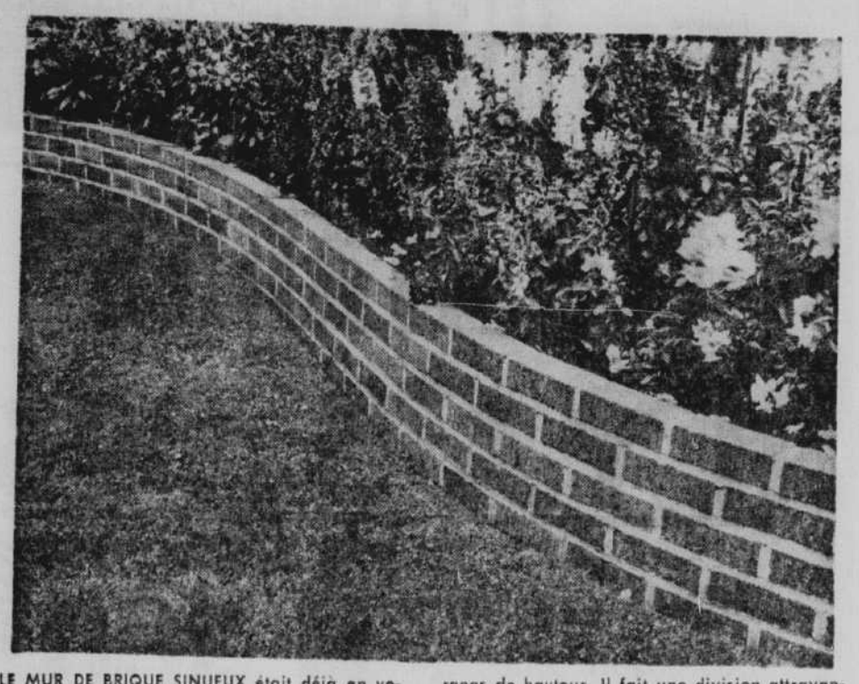
LE SILLERY PLAZA LTEE
Administration :
MONTREAL TRUST COMPANY

- Panorama unique
- Pièces très claires et ultra-spacieuses
- Piscine
- Portier et concierge
- Autocar "navette" entre immeuble et centre d'achats
- A prix égal, 20% plus d'espace vital

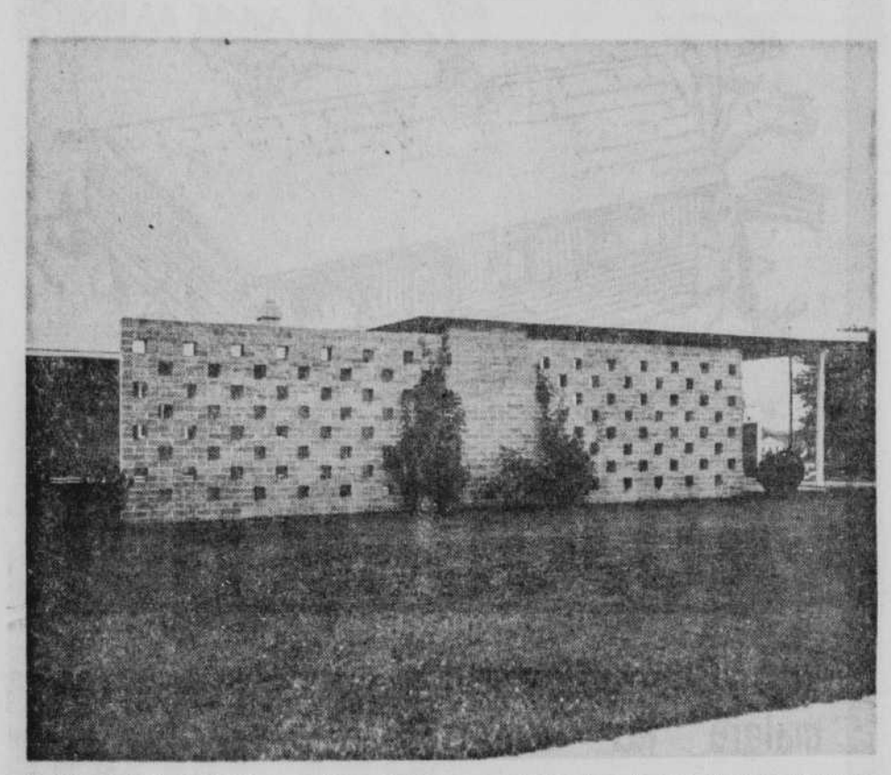
EN LOCATION
1½ à 6½ pièces au choix

Construction-Embellissement-Jardinage

La brique et ses usages autour de votre maison



LE MUR DE BRIQUE SINUEUX était déjà en vogue aux Etats-Unis il y a 150 ans, lorsque Thomas Jefferson en dessina un sur le campus de l'Université de Virginie. Celui-ci n'a que cinq rangs de hauteur. Il fait une division attrayante dans le jardin, en même temps qu'un terre-plein tout à fait original sur lequel les plantes trôneront dans toute leur beauté.



LE MUR DE BRIQUE AJOURE que l'on voit ici protège l'intimité des occupants lorsqu'ils sont à l'extérieur, sans toutefois qu'ils éprouvent un sentiment désagréable de claustration. La différence vient de ce qu'on a pratiqué des perforations dans le mur. Il est à remarquer que le dessin obtenu par l'espacement régulier des ouvertures fait disparaître la lourdeur, qui autrement se dégagerait de ce solide et durable écran de brique.

L'art de savoir jardiner

Avec quelques précautions bien étudiées, votre jardin devrait pousser vigoureusement et bien. Tout jardin, qu'il s'agisse du petit lopin de terre de la ville ou d'une grande pelouse de campagne, devrait faire l'objet d'un plan bien conçu avant l'ensemencement ou la plantation.

Dessinez un schéma et décidez au préalable de l'emplacement de chaque plan ou arbuste. S'il s'agit d'un jardin potager, prévoyez d'abord l'emplacement de chaque variété à planter. Les rangs devraient s'orienter en direction nord-sud de façon à éviter la projection d'ombrage les uns sur les autres.

Souvenez-vous que les légumes adorent le soleil. Choisissez donc un emplacement qui non seulement leur assurera au moins six heures de soleil, mais encore où les arbustes ou les arbres seront exclus, car ceux-ci tarissent le sol à cause de l'abondance de nutrition qu'ils en retirent.

Un sol sablonneux et bien irrigué est excellent pour les récoltes précoces, telles que pour la salade et les carottes ,alors que les terres plus lourdes retiennent mieux l'humidité pour les légumes d'été ou d'automne.

Si l'espace est restreint, un plan bien établi vous permettra de planter un bon choix de légumes en semant des espèces précoces et tardives dans le même emplacement. Les légumes, tels que le chou et le chou-fleur, demandent des rangs largement espacés et vous récupérerez de la place en semant des légumes précoces entre leurs rangs, tels que les radis et la salade par exemple. Ces derniers seront sur votre table bien avant que les légumes tardifs ne soient suffisamment gros pour réclamer la totalité de la place.

D'autre part, vous préférerez peut-être récolter les légumes dans les super-marchés et consacrer l'espace de votre jardin au prolongement d'une pelouse dense et épaisse. Ici également, un peu de soin et un plan bien établi vous assureront un gazon uniforme et sain. Un beau tapis de verdure peut s'obtenir grâce à un fertilisant approprié, un arrosage soigné et une tonte régulière.

Une des meilleures méthodes pour activer la pousse d'une pelouse pauvre ou pour la conservation d'un beau gazon est de recourir au fertilisant. Il en existe un d'un nouveau genre sur le marché, qui conserve aux gazons leur verdure moyennant une seule application. Il contient de l'uramite, qui dégage progressivement et continuellement de l'azote dans le sol pendant toute la saison de la pousse. Il existe un produit similaire, qui assure des fleurs et des légumes vigoureux. Non toxiques, aussi bien pour les humains que pour les animaux, ces deux fertilisants se présentent sous forme de granulés et peuvent soit être répandus sur le sol, soit être appliqués à l'aide des arroseurs.

Pour ce qui est de l'arrosage d'un gazon, il est bon de tenir compte du fait que ce qui lui convient le mieux c'est un arrosage abondant, mais peu fréquent. Un mouillage minutieux encourage la pousse des racines en profondeur, alors que les arrosages légers mais fréquents donnent des racines superficielles.

A part quelques exceptions, maintenez le gazon tondu à environ un pouce et demi de hauteur. Pendant la période la plus chaude de l'été et à la fin de l'automne, une hauteur de deux pouces est recommandée. La tonte rase est un sûr moyen d'encourager l'invasion des herbes sauvages et la destruction du gazon.

Pour détruire les insectes nuisibles

Pour lutter contre les insectes nuisibles comme le puceron et la mineuse du bouleau, les jardiniers et les propriétaires se servent depuis l'an dernier d'un nouvel insecticide, qui, simplement appliqué sur les tiges de rosiers ou sur les troncs des bouleaux, les protège pendant huit semaines contre les dégâts causés par les insectes.

Ce nouvel insecticide fait partie de la catégorie des "systémiques"; il pénètre dans l'organisme de la plante — fleurs, arbustes, arbres fruitiers et d'ornement — et tue tous les insectes qui attaquent ou rongent les plantes traitées. Il suffit d'appliquer le produit sur la tige ou sur le tronc et l'insecticide pénètre dans la plante et se répand dans les feuilles et les fleurs.

Le produit tue tous les insectes — pucerons, mites, thrips, mineuses de feuilles et cicadelles — qui s'attaquent à une plante traitée. Une seule application protège la plante pendant huit semaines et, en général, il suffit de deux applications pour toute une saison.

Le produit est aussi très efficace pour lutter contre les mouches. Pulvérisé à l'extérieur pour détruire les mouches autour des maisons et des vérandas, dans les jardins et les parcs, il assure une protection durable et efficace. On le trouve chez les marchands spécialisés dans les articles de jardin.

Hâtez-vous

Il ne nous reste que quelques maisons qui vous donneront droit au

BONI FEDERAL de $500.00

PETITCLERC & DARVEAU Inc.

vous invitent à ces trois développements

• "JOUVENCE" rue Notre-Dame-des-Victoires
4 jolis modèles de maison visibles tous les jours de 2h. à 9h. p.m.

• JARDIN DU GOLF LORETTEVILLE (près de l'église Château d'Eau)
visible le dimanche de 1h. à 5h. ou durant la semaine sur appointement.

• ANCIENNE-LORETTE
visible sur appointement seulement

LIVRAISON IMMEDIATE ou MAI si désiré

PETITCLERC & DARVEAU Inc.
demandez J.-R. JOBIN
872-7825 ou 872-7666

Sico-Satin Fini d'intérieur au latex 100% pur

SICO-SATIN est d'une consistance crémeuse. SICO-SATIN s'applique sans éclaboussure. SICO-SATIN s'égalise de lui-même évitant ainsi toute marque de pinceau ou de rouleau. SICO-SATIN au latex, donne un fini aussi soyeux au toucher que le doux pelage d'un chaton. SICO-SATIN peut être teinté à la couleur de votre choix. SICO-SATIN... le fini idéal pour la décoration de vos murs.

EMPLOYER SICO, C'EST SICONNAITRE / PEINTURE SICO LIMITÉE / QUÉBEC-MONTRÉAL

DEPOSITAIRES

GROS ET DETAIL
JUNEAU & FRERE INC.
550, 3e AVENUE — TEL.: 524-2502

RUE ST-JOSEPH
Paquet
QUEBEC — TEL.: 524-5121

Quincaillerie DESLAURIERS INC
8465 Boul. Henri-Bourassa
CHARLESBOURG
Tél.: 623-1577

QUINCAILLERIE
J.-A. DORVAL ENR.
298 D'Aiguillon, Québec
Tél.: 525-5212

ALIMENTATION PELLETIER
163, MAINGUY
STE-FOY
1575, DES MEULES

GRECO LTEE
297 DU PONT
QUE.
TEL.: 525-4767

FLIBOTTE ET FILS
666 des Oblats
TEL.: 525-7953

P.-C. GRENIER INC.
ENTREPRENEUR PEINTRE
Distributeur de SICO
Gros et Détail
178 Ave Plante, Québec-Ouest
TEL.: 527-8677

L. LACHANCE & FILS
GROS & DETAIL
505, 17e RUE
Tél.: 529-0631

BROUSSEAU & FRERES LTEE
La Quincaillerie préférée de Limoilou
631, 3e Ave, Québec
Tél.: 522-1541

L. G. POWER SAWMILLS LTD.
3572, RAYMOND-MARIE
Giffard
TEL.: 661-6971

JOACHIM BLANCHET
2211 Terrasse Cadieux
Courville
Tél.: 663-3449

JOS-PAUL BOUCHARD
398 AVE RUEL
St-Grégoire, Cté Montmorency
TEL.: 661-6991 et 661-6992

QUINC. SILLERY ENR.
GROS & DETAIL
1341 Ave Maguire
Sillery
TEL.: 527-2822

QUINC. COTE
1398 CHEMIN STE-FOY
STE-FOY, QUEBEC
TEL.: 527-4288

HENRI CANTIN
8140, 1ère AVENUE
CHARLESBOURG
TEL.: 623-1892

L. DESJARDINS
47 rue St-Charles
Moulin des Mères
Neufchatel
TEL.: 842-7620

J.-ROLAND AUCLAIR
(Marchand matériaux construction)
27 ST-JOSEPH
LORETTEVILLE
TEL.: 842-3888

NOREAU ELECTRIQUE LTEE
44, rue St-Louis, Lévis
Tél.: 837-9321

QUINCAILLERIE
J.-N. LAFLAMME ENR.
St-Romuald
Tél.: 839-8817

NAP. MONTREUIL
1512, NOTRE-DAME
ANCIENNE-LORETTE
TEL.: 872-2365

ADRIEN GUAY & FILS INC.
81 Cathédrale, Rimouski
Tél.: 723-2244

CLEMENT MARCOTTE
MARCHAND GENERAL
St-Marc des Carrières
Cté Portneuf
Tél.: 264-3221

FRENETTE & FRERES LTEE
Portneuf Cté Portneuf
Tél.: 361-362

MAILLOUX & FILS Enr.
FERRONNERIE
761 ST-DOMINIQUE
JONQUIERE
TEL.: 542-4353

DESFORGES & FILS LTEE
300 Avenue Ste-Anne
Chicoutimi
TEL.: 543-1559

LES APPAREILS DOMESTIQUES ENR.
127 St-Jean-Baptiste
Montmagny
TEL.: 248-1424

COMPAREZ
Extérieurs de maisons en aluminium émaillé
VOUS DONNE
Couleurs vivantes
Isolation à toute épreuve
Mieux que plusieurs de votre voisinage
Toujours comme neuf
Pas d'entretien.
Garantie 15 ans Alsco
TEL.: 653-3016
CLAUDE PAQUET
1420 De Longueuil, appt 3, Québec

JARDINAGE

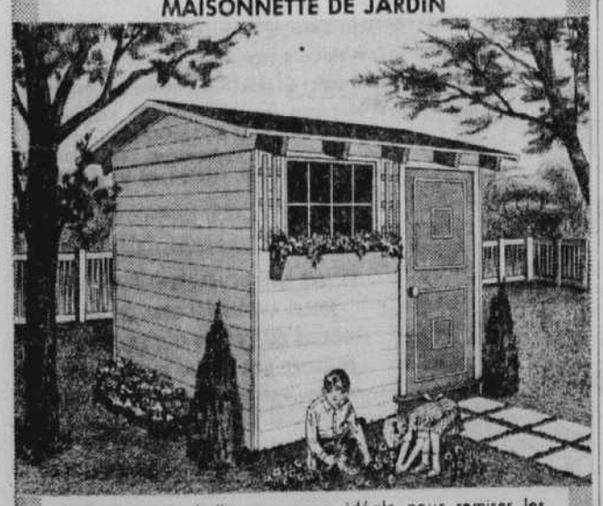
C'est le temps des semis à l'intérieur de graines de légumes et de fleurs, arrosez avec VIGORO INSTANT pour des plants forts.

Pour la plantation de vos ROSIERS ce printemps, procurez-vous l'engrais VIGORO préparé spécialement pour les ROSIERS.
Nous gardons toutes les variétés de graines de légumes et de fleurs ainsi que les engrais et accessoires.

Demandez notre catalogue.

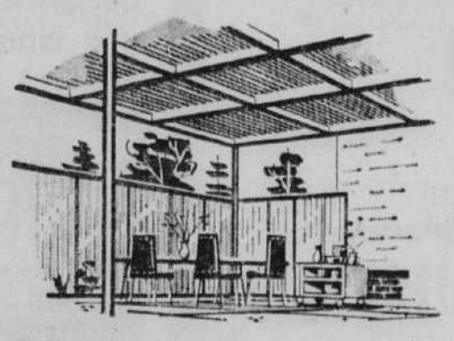
La MAISON LANGEVIN INC.
281 de la Couronne - QUEBEC - tél.: 523-0619

MAISONNETTE DE JARDIN



Maisonnette de belle apparence, idéale pour remiser les outils, bicyclettes, jouets, voiturettes, contre-fenêtres, tondeuse, articles et meubles de jardin, gril au charbon, etc . . . Peut également servir comme bar extérieur, maison de jeux pour enfants, ou maisonnette de piscine. Trois grandeurs à votre choix: 6' x 8', 7' x 8', 7' x 9'.

PREFABRIQUEE A QUEBEC PAR: J.-H. FUGERE INC.
211, 1ère Avenue, Québec, P.Q. Tél.: 529-0117



le excelite

Le panneau en fibre de verre aux usages multiples pour :

- ✓ PATIOS
- ✓ CLOTURES
- ✓ BALCONS
- ✓ MARQUISES
- ✓ CLOISONS DECORATIVES

- Translucide, résiste aux intempéries, se travaille facilement, économique, léger et résistant.
- Multiples couleurs : Jaune clair, aqua, vert, beige, blanc, translucide, etc.
- DISPONIBLE EN PANNEAUX: 34" x 8' - 12' corrugué; 36" x 8' - 12' uni

Ecrivez ou téléphonez pour votre livret d'idées EXCELITE — Seulement 25c

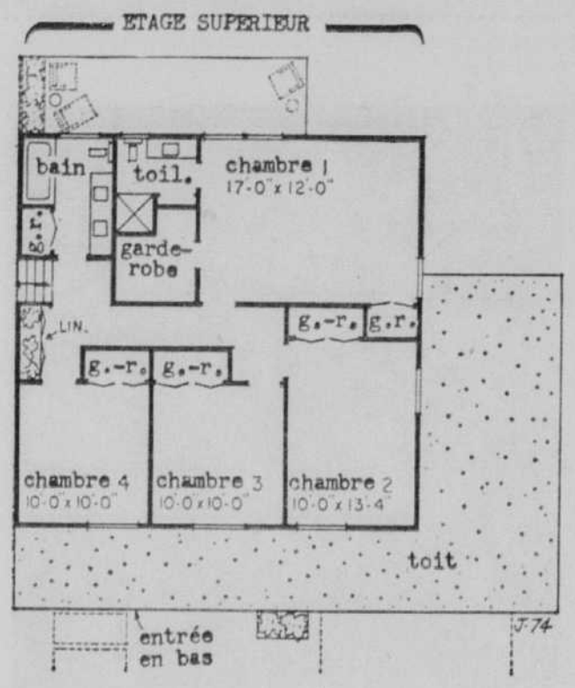
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF

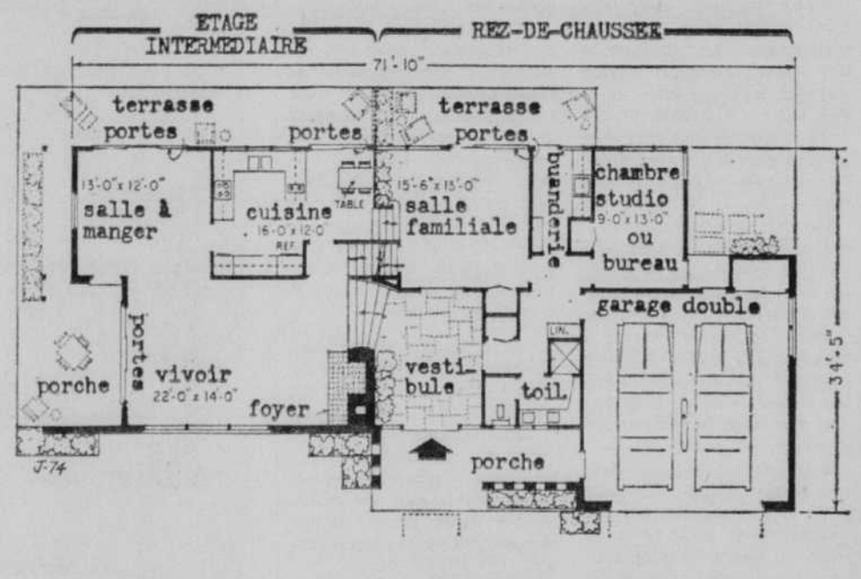
LA SALLE BUILDERS SUPPLY LIMITEE

325 DE L'ESPINAY, Québec — TEL.: 524-2478

Construction-Embellissement-Jardinage

Schéma de la maison J-74



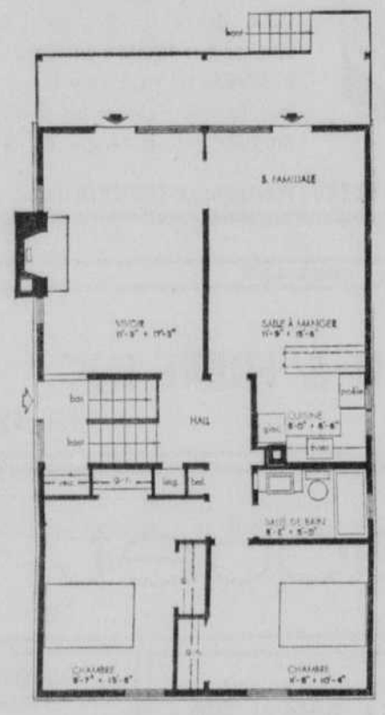


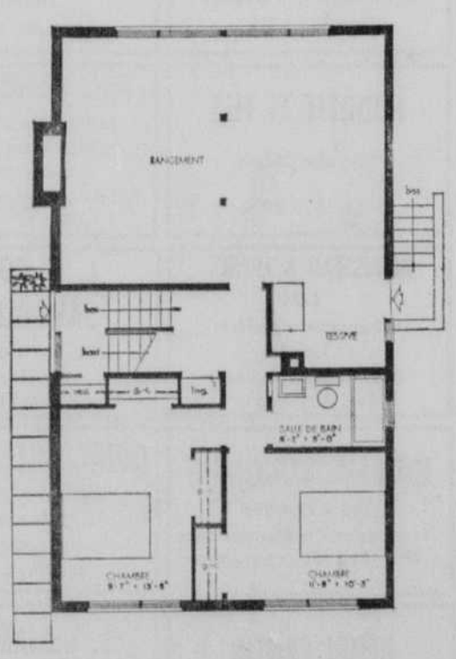
Voyez la description de cette maison à la page suivante

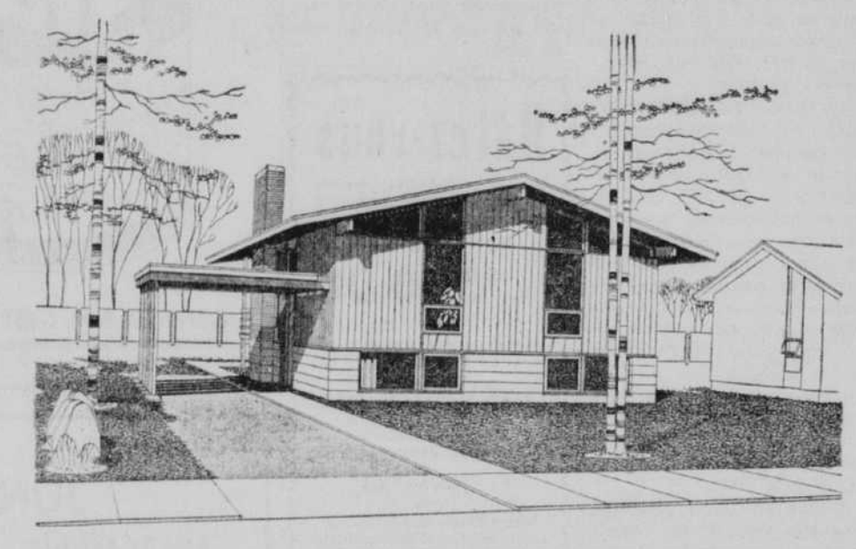
BOIS MATERIAUX QUINCAILLERIE J.P. Martineau ENR.
4460 Bd Henri Bourassa 623-1531

Le bungalow est l'ancêtre de la maison à mi-étages

Schéma du modèle 810







NOUVEAU MODELE DE MAISON

Le bungalow est le type de maison le plus populaire au Canada. Traditionnellement, il assurait les nécessités de la vie sur un étage en plus d'un sous-sol qui peut être employé pour le rangement, l'atelier, la lessive et le système de chauffage. La salle de récréation s'est réservé une partie de l'espace au sous-sol et ceci a amené le développement de la maison "à entrée à mi-étage".

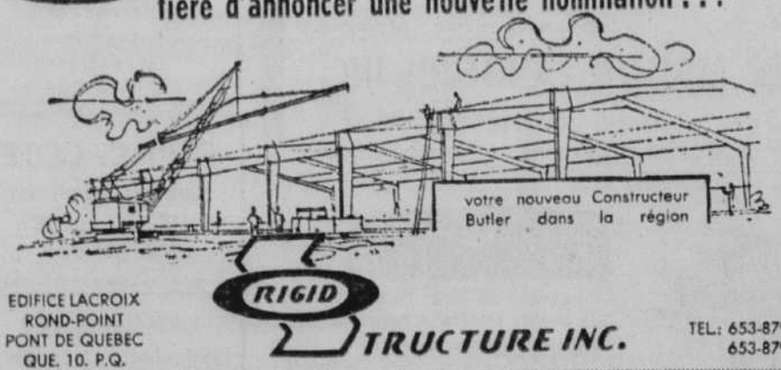
En principe, la maison à entrée à mi-étage est le bungalow bien connu, où l'étage principal est surélevé de quelques pieds pour donner plus d'échappée au sous-sol et plus d'espace de fenêtre pour la ventilation et l'éclairage naturel. L'ancien escalier du sous-sol est remplacé par un arrangement de l'entrée principale, où l'escalier monte vers l'étage principal et descend vers le niveau inférieur.

Les architectes R. Denicki et P.-S. Le Mare, de Vancouver, ont conçu cette maison attrayante à entrée à mi-étage. Alors que l'étage inférieur offre l'espace habituel pour le rangement, la lessive, le chauffage et la récréation, il comprend également deux chambres et une salle de bains. A l'étage principal, se trouvent deux autres chambres et une salle de bains, ainsi que la cuisine, le vivoir et la salle familiale. Ces deux pièces ont accès au porche arrière. La maison assure beaucoup d'espace d'intimité et une aire de séjour commode à une grande famille.

La maison a une aire de parquet de 1,419 pieds carrés, et les dimensions extérieures sont de 24 pieds, sept pouces sur 40 pieds, sept pouces. Les épures de cette maison, modèle 810, sont disponibles à un coût minimum auprès de la Société centrale d'hypothèques et de logement.

TUILE ACOUSTIQUE 12" x 12" .11½ LA TUILE
Sur appel nous irons vous chercher
DROUIN & DROUIN LTEE
Bois, Matériaux de Construction
Quincaillerie
2490, 1ère Avenue — (Près du Viaduc) — Tél.: 525-4969

BUTLER
Butler Manufacturing Company est fière d'annoncer une nouvelle nomination . . .



EDIFICE LACROIX
ROND-POINT
PONT DE QUEBEC
QUE. 10. P.Q.
RIGID STRUCTURE INC.
TEL.: 653-8791
653-8792

"Votre maison"

Avantages d'un sous-sol

Votre maison doit-elle avoir un sous-sol? Si vous songez à construire ou acheter une maison, un sous-sol est un point important à considérer. Si la composition du sol s'y prête, il est habituellement plus économique de construire un sous-sol, étant donné notre climat canadien. L'entreposage au sous-sol est plus économique qu'en tout autre endroit et on peut aussi y réserver un espace pour la fournaise et le combustible. Vous pouvez également y prévoir l'installation des appareils de lessivage, une salle de récréation ou un atelier. Si vous désirez ces pièces au rez-de-chaussée, il vous faut une maison avec une aire de parquet beaucoup plus étendue. Du point de vue du coût, il est toujours avantageux de construire une maison avec un sous-sol.

MODERN PLYWOOD
MATERIAUX de CONSTRUCTION
Achetez tous vos matériaux neufs et usagés à des prix d'aubaines

CONTRE-PLAQUE NEUF
à l'épreuve de l'eau
feuilles 4' x 8'

	Sheeting	Select
5/16	$2.70	$3.15
3/8	3.20	3.65
1/2	4.50	4.95
5/8	5.45	5.90
3/4	6.65	7.00

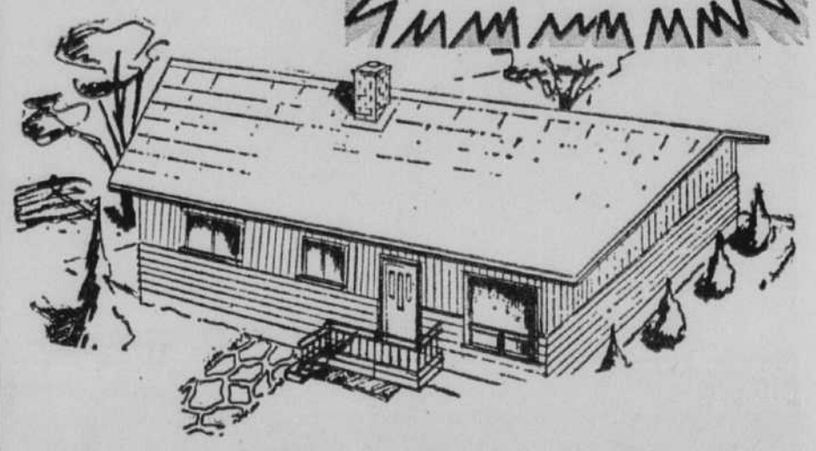
NEUFS
Voici quelques exemples
PLANCHE LAMINEE, Therm-o-bar extérieur le mille pieds $56.50
PLANCHE LAMINEE, Therm-o-bar intérieur le mille pieds $53.50
ISOLATION 2" le mille pieds $39.50
BARDEAUX D'ASPHALTE 210 lbs la toise $6.35

USAGES
Tous ces matériaux usagés sont à l'état de neuf et proviennent en grande partie de la démolition de bâtisses du camp Valcartier.
- Près de 1,000,000 de bois sec de toutes sortes
- Veneer
- Tôle
- Portes et châssis
- Isolation
- Bardeaux d'asphalte
- Plomberie de toutes sortes
- Tuyaux de ½" à 6"
- Electricité, etc., etc.

MODERN PLYWOOD REG'D
74 BOUL. PIE XI ST-GERARD-MAJELLA
(Chemin du Camp Valcartier)
Ouvert le soir — Livraison dans Québec et les environs
Tél.: 842-1969

LOCATAIRES IL Y A 5 ANS

ROCKO Construction vous offrait cette jolie maison pour $11,300. TOUS LES FRAIS INCLUS



AUJOURD'HUI

Rocko Construction peut malgré les hausses successives, vous offrir ce même **modèle amélioré** pour la même somme: $11,300. TOUS LES FRAIS INCLUS

AMELIORATIONS:

IL Y A 5 ANS	AUJOURD'HUI
— Fenêtres en pin ordinaire	— Fenêtres panoramiques "Bellevision" en cèdre
— Cheminée préfabriquée	— Cheminée en brique
— Entrée électrique 60 amp.	— Entrée électrique "House Power" 100 amp.
— Tuyauterie en fonte et cuivre	— Tuyauterie entièrement en cuivre
— Réservoir à eau chaude en acier galvanisé	— Réservoir à eau chaude vitrifié, garanti 10 ans
— Laine minérale 2"	— Laine minérale 3" et polytène. Coupe-vapeur additionnel

ROCKO CONSTRUCTION EST SERIEUX . . .

Voici pourquoi aujourd'hui il peut vous faire bénéficier de tous ces avantages au prix d'il y a cinq ans:

ROCKO CONSTRUCTION Inc.

- Pouvoir d'achat quintuplé
- Main-d'oeuvre experte
- Surveillance constante
- Recherche de procédés modernes et meilleurs
- Prévoyance lors d'achats de terrains, il y a huit ans, dont Rocko Construction vous fait bénéficier maintenant, et d'autres raisons qu'il nous serait trop long à énumérer.

VISITEZ NOS DEVELOPPEMENTS . . . NOUS AVONS AU-DELA DE 30 MODELES DIFFERENTS QUI VOUS FONT PROFITER DES MEMES AVANTAGES

Le constructeur de tout repos

Tél. 842-1951

DOMAINE MOULIN des MERES
VILLE NEUFCHATEL VILLE DE DU BERGER

Construction-Embellissement-Jardinage

"La maison de la semaine"

Plusieurs aires bien distinctes caractérisent la maison à mi-étages

Le manque d'espace est un problème fréquent pour une famille nombreuse, mais parfois ce problème est crée bien plus par le mauvais aménagement de l'intérieur que par un manque d'espace reel.

Quand il n'y a qu'une seule voie d'accès à la cour arrière, ou au garage ou encore à la salle de toilette, ce manque de commodité se remarque par des passage encombrés, des signes d'usure sur le plancher et autres détails du genre, qui caractérisent un mauvais plan de communication entre les diverses aires de la maison. Quand cet état de choses existe, même une grande maison donne l'impression d'être trop petite.

La maison d'aujourd'hui peut compter jusqu'à cinq chambres à coucher sur une surface fondamentale de seulement 1,572 pieds carrés ; cette surface fondamentale est celle des étages intermédiaire et supérieur. L'aménagement à niveaux procure 707 pieds carrés supplémentaires au rez-de-chaussée, à part le garage.

Tant de pièces réunies sur une surface relativement petite pourrait vous laisser croire qu'il y aura encombrement. Au contraire, l'espace est si bien réparti, qu'il y a facilité de va-et-vient entre les pièces, d'une aire à l'autre de l'habitation et de l'intérieur à l'extérieur. En effet, on ne compte pas moins de neuf entrées, à part les portes donnant accès au garage depuis porches avant et arrière.

Cette maison, le modèle J-74 de la série "La maison de la semaine", est l'oeuvre de l'architecte Rudolph A. Matern. L'extérieur présente des lignes sobres et harmonieuses; le revêtement est constitué de brique blanche et de planches larges posées horizontalement. Des murs ajourés en brique distinguent l'entrée principale.

L'excellent plan de communication entre les pièces se remraque dès l'entrée dans le vestibule — un spacieux espace de 11' sur 13' que l'architecte Matern désigne sous l'appellation appropriée de "hall de réception". De cette pièce, on peut se diriger vers n'importe quelle partie de la maison, à n'importe quel étage, sans avoir à traverser une autre pièce.

RENSEIGNEMENTS SUPPLEMENTAIRES

L'entrée principale est particulièrement élégante, grâce à son porche et aux deux hautes fenêtres à carreaux qui flanquent la porte avant. Le plancher du vestibule est en tuile, ce qui assure beauté et facilité d'entretien. On trouve à proximité deux placards très commodes, ainsi qu'une salle de toilette adjacente dotée d'une longue table de toilette et de deux lavabos.

Cette salle de toilette est complète puisqu'elle est pourvue d'une douche ; la chambre du rez-de-chaussée peut selon le cas servir de studio ou de bureau de professionnel. La pièce est facilement accessible de l'intérieur et de l'extérieur.

Une grande buanderie, qui est également pourvue d'une porte donnant à l'extérieur, est située entre la cinquième chambre à coucher et la salle familiale.

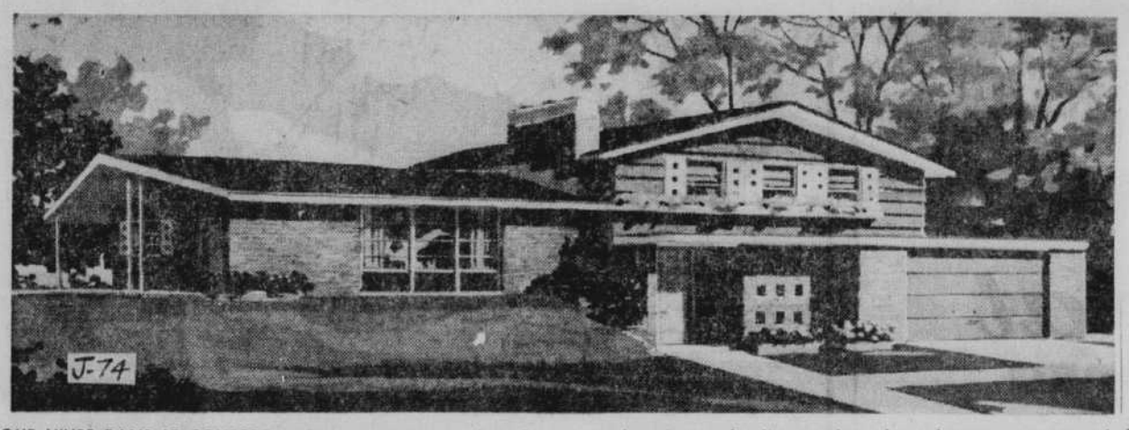
La salle familiale est caractérisée par l'emploi abondant du verre, dont des portes vitrées coulissantes donnant accès à la terrasse arrière, sur un de ses côtés elle forme un attrayant balcon, qui surplombe la salle-dinette et la cuisine.

L'aire du vivoir, de la salle à manger et de la cuisine est cinq marches plus élevée que le vestibule. Une terrasse arrière surelevée est reliée à un porche latéral, de sorte que les trois pièces— le vivoir, la salle à manger et la cuisine — ont des portes vitrées coulissantes ouvrant sur l'extérieur. La salle à manger a de plus une autre porte conduisant à la partie élargie du porche, endroit idéal pour servir les repas à l'extérieur.

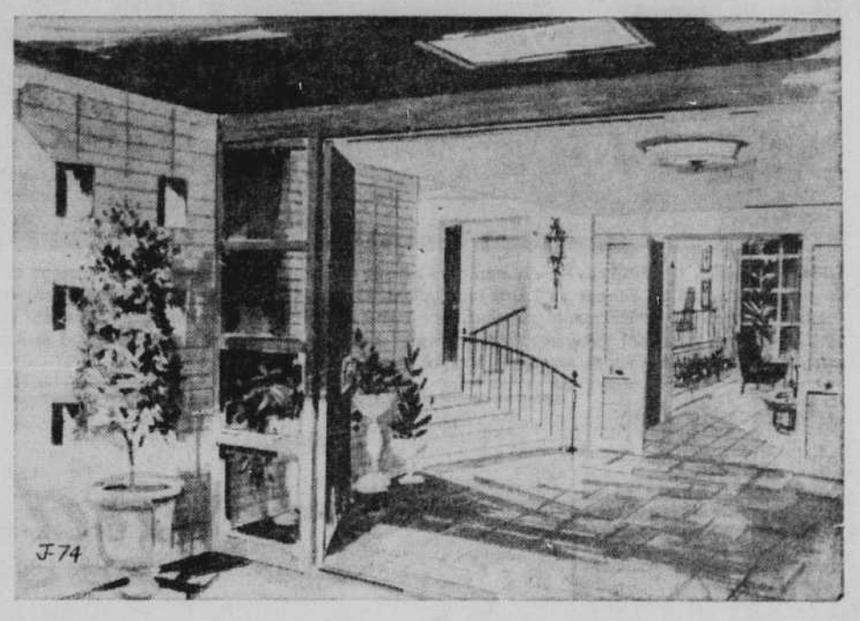
Toute maitresse de maison appréciera l'aménagement efficace de la cuisine. Elle ne fera pas de pas inutiles, et remarquez le coin-dinette qui se trouve en dehors de l'aire de travail.

A l'étage supérieur, on trouve trois spacieuses chambres à coucher disposées sur la façade, et la "suite" des parents à l'arrière. la Chambre à coucher principale possède une salle de toilette attenante, ainsi qu'une immense garde-robe et une deuxième de plus petites dimensions. La salle de bains principale comporte une grande armoire à lingerie et deux lavobos ; elle se trouve également à proximité des chambres familiales et du vivoir. Une seconde armoire à lingerie est située à une extrémité du passage à l'étage supérieur.

La maison est pourvue d'un sous-sol s'étendant sous l'étage intermédiaire. Les dimensions hors tout sont de 71' 10" de longueur sur 34' 5" de largeur.



POUR VIVRE DANS LE CONFORT — Cette attrayante maison à mi-étages, comprenant quatre ou cinq chambres à coucher, ne compte pas moins de neuf entrées, ce qui facilite considérablement les allées et venues entre l'intérieur et l'extérieur. La façade présente des lignes sobres; le revêtement est composé de brique blanche sur contre-plaqué et de bois posé horizontalement. Des sections de murs ajourés en brique mettent une note distinctive à l'entrée principale.



VESTIBULE — Ce "hall de réception" de 11' sur 13' est si spacieux qu'il constitue pour ainsi dire une pièce. Le plancher est en tuile, ce qui ajoute à la beauté et à la facilité d'entretien. L'élégante porte d'entrée est flanquée de deux hautes fenêtres à carreaux. Au fond, on aperçoit la salle familiale; l'escalier conduit à l'étage du vivoir.

—o—o—o—o—

N. B. — Nos lecteurs sont priés de prendre note que s'ils désirent recevoir leur esquisse le plus tôt possible, ils devront en faire la demande la journée même de la parution de cette page, ou les premiers jours qui suivront. Car nous ne gardons à nos bureaux qu'une quantité limitée de ces plans, et dis que cette quantité est épuisée, nous devons en commander d'autres ce qui nous oblige de faire patienter nos lecteurs environ deux ou trois semaines. Nous demandons à ceux-ci de bien vouloir nous accorder ce délai; il est donc inutile de téléphoner à nos bureaux avant l'expiration dudit délai et avant que la livraison du plan n'accuse vraiment du retard.

Bon pour obtenir le plan publié aujourd'hui

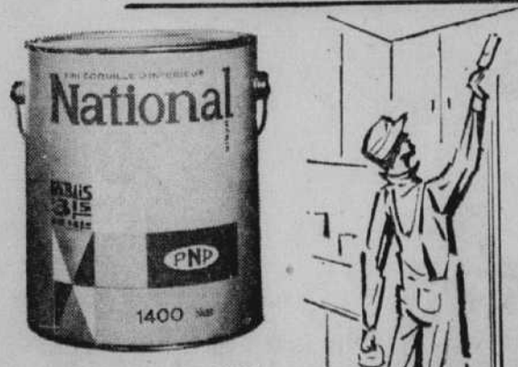
"La maison de la semaine"
LE SOLEIL — L'ÉVÉNEMENT
Case postale 1547, Québec 2.

Veuillez me faire parvenir une copie de l'esquisse du plan de la maison de la semaine, modèle J-74.
Ci-inclus mandat postal ou cheque au montant de 50 cents.

Nom .....
(lettres moulées)
Adresse .....
Localité .....

La pierre qui défie l'usure des années:
la PIERRE Pagé
COIN COTES STE-CLAIRE ET DES ERABLES
CHARLESBOURG-OUEST TEL. : 623-9829

POUR MON INTÉRIEUR...
National
OFFRE SES SPÉCIAUX 1964



NATIONAL FINI COQUILLE BLANC No 1400
• à l'odeur de cèdre
• pour cuisine, chambre d'enfant, boiserie.
RABAIS $3.15 par gal.

NATIONAL LATEX SATIN BLANC No 800
• Sèche en dedans d'une heure
• Est lavable
RABAIS $3.00 par gal.

PARTICIPEZ AU GRAND CONCOURS "PEINTURE NATIONAL"
DES PRIX D'UNE VALEUR DE PLUS DE $8,000.
EXIGEZ DE VOTRE MARCHAND UN COUPON DE PARTICIPATION AVEC CHAQUE ACHAT DE PEINTURE NATIONAL À PRIX SPÉCIAL TRÈS RÉDUIT. CONCOUREZ SOUVENT ET GAGNEZ SOUVENT!

National PNP LA PEINTURE QUI DURE

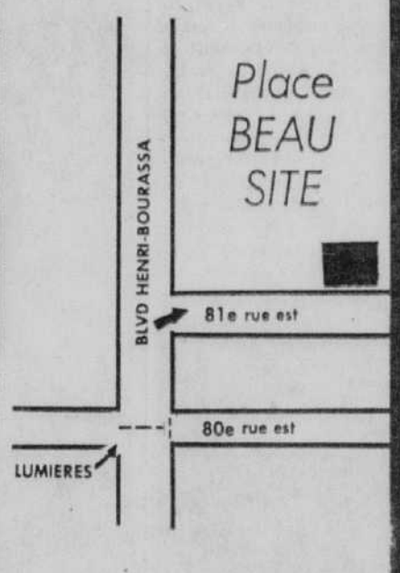
S'il n'y a pas un distributeur "Peinture National" près de chez vous, écrivez-nous:
PEINTURE NATIONALE LTÉE., Département des ventes, 1556 ouest, rue St-Vallier, Québec 8 - Tél. 663-3481

OÙ DOIT-ON SE CONSTRUIRE ?

C'EST POSSIBLE AU COEUR de **CHARLESBOURG**

- Près de l'Eglise
- Près de l'Ecole
- Près des Autobus
- Près du Centre d'Achats

OÙ LES TAXES SONT PEU ELEVEES



NOS 3 DERNIERES MAISONS AVEC LE BONI DE $500.

Téléphonez aujourd'hui même pour renseignements
626-1171
626-0773

VILLE-NEUVE CONSTRUCTION LTEE

BIENTOT, L'ACIER, et APRES... — ... après, ce sera le début de la reconstruction du hangar de l'Anse-aux-Foulons. Une reconstruction que les commerçants attachés aux activités du port de Québec attendent avec impatience. Depuis quelques jours, et pour un certain temps encore, le port est plongé dans l'affluence du printemps et de l'espace additionnel aurait été bienvenu. Mais ne désespérons pas. Tout le bois est là; il ne reste plus que l'acier (qui doit venir de Trois-Rivières) et après, les ouvriers devraient se mettre à l'oeuvre.

Série de vols dans Saint-Sauveur

La brigade criminelle de la police municipale signalait, hier, une série de vols dans le quartier Saint-Sauveur. Deux restaurants et un poste de commerce ont été cambriolés. Plusieurs autres méfaits sont aussi rapportés. Le restaurant "Doris", 622 des Oblats, et le restaurant "Chez Carole", 163 Montmagny, ont été visités par des intrus. Il y a eu aussi vol avec effraction dans l'établissement de M. J.-G. Robitaille, 524 avenue des Oblats.

Enquête sur le drame de Matapédia

L'enquête du coroner sur le drame dont Evrett Irvine, 54 ans, de Matapédia a été victime, dans la nuit du 6 au 7 avril, aura lieu mardi soir à la salle du couvent de Matapédia, sous la présidence du Dr Louis-C. Blouin, d'Amqui. En attendant le présumé assaillant de la victime, Jules Gallant, 35 ans, de la même localité, est gardé comme témoin important à la prison de New Carlisle. Une dizaine de témoins seraient entendus. Irvine a été blessé de coups de hache dans son logis et il a succombé à une fracture du crâne, lundi soir dernier, à l'Hôtel-Dieu de Campbellton.

AUMONIER DIOCESAIN — Par décision de Son Exc. Mgr l'Archevêque et avec le consentement de ses supérieurs, le R.P. Alphonse Lévesque, jésuite, a été nommé aumônier diocésain des Ligues du Sacré-Coeur. Il succède au R.P. Marcel Laberge, jésuite, nommé aumônier national. Mgr Raymond Lavoie P.D., assumait temporairement ces fonctions. Présentement aumônier diocésain de l'Apostolat de la Prière, le R.P. Lévesque fut, durant de nombreuses années, promoteur des Ligues du Sacré-Coeur, sur la plan national.

NOUVEAU PRETRE : Le R.P. Yves Gosselin, dominicain, fils de M. et Mme Jacques Gosselin, de Québec, vient d'être élevé au sacerdoce, par Son Exc. Mgr Marius Paré, évêque de Chicoutimi. La cérémonie s'est déroulée en la chapelle du Monastère Saint-Albert-le-Grand, à Montréal. Le nouveau prêtre a célébré sa première messe à la Maison Montmorency, de Courville, assisté du supérieur le R.P. Aurèle-M. Séguin o.p. Il a aussi célébré une première messe, en sa paroisse, Saint-Thomas d'Aquin. Ancien du Collège Garnier de Québec, il entra au Noviciat des Dominicains, à Saint-Hyacinthe, en 1957.

LE Syndicat DE QUÉBEC

Vous serez cette jolie mariée...

Pour une fois dans votre vie, il vous est permis de faire une folie, celle de choisir une robe seyante et gracieuse. Ce modèle en norganza se remarque par le corsage en dentelle plissé et les manches abat-jour aussi en dentelle. Jupe à ampleur contrôlée rehaussée de petits boutons à la longueur. Grs: 8 à 16 ans.....89.98

Syndical, 3e étage. Salon de la mariée.

LE Syndicat DE QUÉBEC

Le piu ricche paglie d'Italia...

Les plus belles pailles d'Italie...

Le Syndicat est le magasin où les pailles d'Italie sont les plus belles. Voyez-les dans notre riche collection de sacs à main dans les formes nouvelles et les tons printaniers.

A. 9.98 B. 18.98
C. 8.98 D. 10.98
E. 16.98 F. 11.98

Syndical, rez-de-chaussée. Aussi à Place Laurier. C.P. 1217, Québec 2. Tél.: 529-7351.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

83e ANNEE — No 95 QUEBEC, SAMEDI 18 AVRIL 1964 PAGE DIX-SEPT

Tout en étant dans un état bactériologique satisfaisant, l'eau n'est pas sans danger

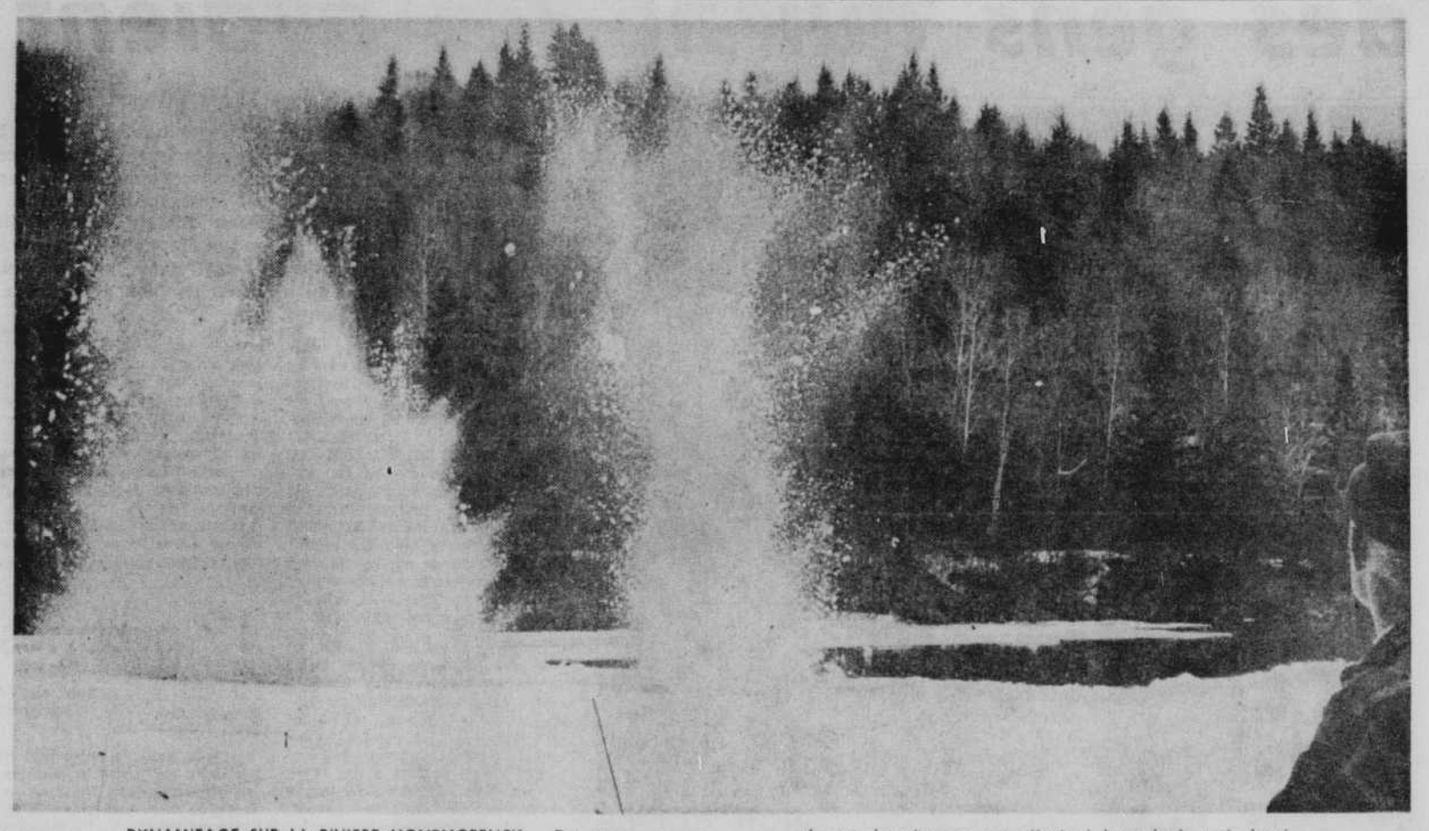
"L'eau que boivent les citoyens de la ville de Québec, malgré la chloration qui se fait à Château-d'Eau et qui rend son état bactériologique satisfaisant, n'est toutefois pas sans danger", a déclaré le Dr Dominique Gauvin, chimiste chargé de l'analyse de l'eau à l'aqueduc municipal.

"L'eau de l'aqueduc de Québec, dit M. Gauvin, ne présente pas une "complète sécurité sanitaire" et devrait subir un traitement beaucoup plus intensif pour protéger adéquatement la population."

Le Dr Gauvin, qui est responsable de la chloration de l'eau de Québec affirme que même si l'on ajoute du chlore pour rendre cette eau exempte de bactéries "à un niveau satisfaisant", il n'en demeure pas moins qu'après les analyses faites à tous les jours aux laboratoires d'hygiène municipaux, cette eau n'est pas garantie contre tout danger.

"Dans un territoire aussi vaste et aussi peuplé que celui de l'aqueduc municipal, dit-il, les causes de contamination sont si nombreuses qu'il faudrait un traitement plus intensif pour protéger adéquatement la population contre les microorganismes autres que les bactéries et qui peuvent être dangereux pour la santé publique."

M. Gauvin a souligné le point que l'état actuel de l'aqueduc municipal de Québec est un exemple de l'importance du travail fait par le docteur Gustave Prévost et les membres de la Régie d'Epuration des Eaux, pour assainir les sources d'eau potable pour qu'elles soient, pour la population, complètement exemptes de tout danger de contamination.



DYNAMITAGE SUR LA RIVIERE MONTMORENCY — Des employés de la municipalité de Laval se sont attaqués aux glaces qui recouvrent les rapides en aval de l'Ile Enchanteresse afin de favoriser le bris de l'embâcle qui tient encore ferme à 800 pieds plus haut et constitue une menace pour les insulaires et les 50 habitations. Dans la nuit de mardi à mercredi dernier, environ 200 personnes ont dû fuir les lieux sous les ordres de la police. Depuis lors la plupart des citoyens ont réintégré leurs logis mais la rivière ne continue pas moins d'offrir des dangers. Pour parer au pire, le maire Claude Fortier a pris toutes les dispositions nécessaires. Il avait d'abord fait appel à la Protection civile. Les experts de ce comité avaient commencé le travail mais ont abandonné par la suite. Les autorités municipales ont décidé d'agir. Quelques centaines de bâtons de dynamite ont été utilisés jusqu'à date.

Faits divers

Le bandit a raflé une somme de $69

Le hold-up perpétré, jeudi soir, au Château Laurier, au 695 Grande-Allée, a rapporté à son auteur une somme de $69. Le commis de l'hôtellerie a réussi toutefois à dissimuler une somme beaucoup plus importante sous le comptoir alors même que le bandit solitaire le menaçait à la pointe du revolver. Les deux hommes qui ont été mis en joue sont le veilleur de nuit Roland Gosselin et le messager Benoit Lavallée. Les agents de la brigade criminelle sont à la recherche de l'intrus.

Ce vol est le second attentat perpétré dans une hôtellerie à Québec depuis trois jours. Aux premières heures de la nuit de jeudi, deux jeunes hommes se sont attaqués au gardien de fut Charles Laflamme, à l'hôtel "Au Jardin du Gouverneur", 16 rue Mont Carmel, mais ils ont raté leur coup en voulant ouvrir le coffre-fort et en brisant la caisse de l'établissement de M. Paul Beaurivage.

Fin d'une semaine d'étude sur les problèmes agricoles

Les députés ont mis fin hier midi à une semaine d'études sur les problèmes agricoles dans la province. Le débat est loin d'être terminé puisque la moitié à peine des crédits de $59 millions demandés par le ministre de l'Agriculture a été étudiée.

"L'aspect théologique des petits pois" a été un des derniers sujets évoqués en fin de journée. On a aussi demandé le nombre de bêtes à la ferme de Deschambault. Réponse: on compte le nombre de pattes et on divise par quatre.

Ceci illustre pourquoi le débat se prolonge. Il a débuté lundi sur une motion de blâme de l'Opposition et 24 orateurs se sont succédés.

L'histoire aujourd'hui

(Par la Presse Canadienne)

18 AVRIL 1964

Formation de la République d'Irlande, avec 26 comtés de l'Ile, il y a 15 ans aujourd'hui, en 1949. L'Irlande devint indépendante après 780 ans de domination britannique, le jour du 33e anniversaire de la rébellion de Pâques qui eut lieu en 1916.

1906. — Destruction de San Francisco par un séisme.

1946. — Etablissement de la Cour internationale de Justice à La Haye.

Les Saints

Demain, troisième dimanche après Pâques, l'Eglise célébrera la fête de saint Elphège, évêque, martyr, ainsi que celle de sainte Emma, princesse.

Lundi, sera la fête de sainte Agnès de Montepulviano, dominicaine.

Offices de demain

Troisième dimanche après Pâques. Blanc. Seconde classe. Messe propre. Gloria, une oraison. Credo. Préface de Pâques.

Deuxièmes vêpres du dimanche sans mémoire.

Les Quarante-Heures

Les paroisses et institutions dont les noms suivent observeront les Quarante-Heures, la semaine prochaine.

Pères du Saint-Esprit, mercredi le 22 avril.

Frères du Sacré-Coeur (Ancienne-Lorette), et couvent de Limoilou, samedi le 25.

MAGASIN
A LOUER
Centre d'Achats de la Colline
CHEMIN STE-FOY
Local idéal pour pâtisserie, bijouterie, magasin de chaussures et autres spécialités.
Renseignements :
W. LEGARE INC.
653-4945 - 653-3183

BENOIT DERY ENR.
Pavage d'asphalte et tuile
Terrassement et parterres
15 années d'expérience
BENOIT DERY, prop.
F. ALLARD, repres.
Tels : 623-9945 — 522-5942

COMMERCE A VENDRE
GROS ET DETAIL
Etabli depuis 30 ans, marchandise à la verge et draperie. Centre St-Roch. Grosse clientèle. Cause santé.
ECRIRE DEPT 4594 LE SOLEIL

SUITES 4 & 5 PIECES A LOUER
653-2721
Informations
527-1687
653-2024
-Bd Neilson, Ste-Foy
-Foyers naturels
-Terrasse boisée
-Salle de réception
-Prix avantageux
-Ouvert aux visiteurs

Chemises nettes
NET-TOP
NETTOYEUR
SERVICE ANTI-MITES GRATIS

ACHETEZ VOTRE FUTURE MAISON
Au BOIS DE VINCENNES
Lots Boisés près de l'école
Bureau des ventes: rue Boisverdure

Aussi : Rue Nelligan près Boulevard Duplessis
(Entrée après le viaduc sur le chemin Ste-Foy)
et à Charlesbourg sur la 74e Rue Est
Visites
Informations :
653-7261
653-5623
de 10h. a.m. à 9h. p.m.
Demandez
MM. O. Bélanger ou
R. Gosselin
L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC.
Entrepreneurs Généraux
2835 chemin Gomin — Ste-Foy

A Charlesbourg-Ouest
Volte-face du conseil

Par Martial DASSYLVA

Par un vote de 4 contre 2, le conseil municipal de Charlesbourg-Ouest a annulé une motion qu'il avait approuvée le 6 avril dernier. Dans cette résolution, les édiles de cette municipalité se prononçaient en faveur de l'octroi du contrat pour la prise d'eau et l'usine de pompage de l'aqueduc métropolitain au plus bas des quatre soumissionnaires, soit "Les Constructions Saint-Laurent".

A l'issue d'une très longue séance, convoquée spécialement à la demande de plusieurs conseillers, les édiles de Charlesbourg-Ouest ont approuvé une autre motion demandant que le contrat en question soit octroyé au deuxième soumissionnaire le plus bas, soit M. Marcel Légaré. Le conseil de Neufchatel s'était précédemment prononcé en faveur de ce dernier.

Peu avant la mise aux voix, le maire de Charlesbourg-ouest, M. Charles-Eugène Mathieu avait averti ses collègues que si la motion du 6 avril était renversée, il démissionnerait de son poste de premier magistrat. "Si le conseil change la résolution du 6 avril, a dit M. Mathieu, c'est la dernière fois que vous me voyez au conseil municipal".

La mise au voix est survenue près de trois heures de délibérations. La séance spéciale du conseil avait été convoquée par plusieurs échevins afin de discuter de la marche actuelle des travaux de l'aqueduc métropolitain, auquel participent trois autres municipalités de la banlieue, Ville de Duberger, Les Saules et Neufchatel. L'avis de convocation mentionnait également que la séance avait été demandée pour que le conseil passe une résolution dans le but de revendiquer ses droit de même que pour reconsidérer la résolution du 6 avril "adoptée en vitesse" alors que le conseil municipal avait été influencé par de fausses déclarations.

Les échevins, Henri Johnson, J.-Albert Sansfaçon, Louis Bélanger et Rosario Bédard ont approuvé la revision de la décision du 6 avril, MM. Raoul Sanfaçon et Marc-Omer Giroux ont approuvé une contre-résolution demandant qu'on s'en tienne à la résolution du 6 avril.

Selon M. Charles-Eugène Mathieu, c'est la première fois que l'on "prenait un vote au conseil de Charlesbourg-ouest".

EXPROPRIATIONS

Le maire de Charlesbourg-ouest, s'est défendu d'avoir fait de fausses déclarations devant ses collègues. Documents à l'appui, en l'occurence un rapport du secrétaire-trésorier de Neufchatel, M. Pierre Picard, il a affirmé que près de 90% des expropriations nécessaires pour la construction de l'aqueduc métropolitain étaient terminées, contrairement à ce que certaines personnes avaient soutenu lors d'une réunion du conseil de Ville Duberger. "Ce soir-là, a dit M. Matthieu, il s'est conté toutes sortes de blagues".

Apparemment plusieurs dénigreurs du projet d'aqueduc métropolitain n'ont pas pris leurs renseignements à bonne source. M. Matthieu a cité une liste des propriétaires qui s'étaient entendus avec les dirigeants de Neufchatel quant au montant à verser pour les terrains ou les parties de terrains expropriés. Il a cité une autre liste de personnes qui "avaient donné la permission de passer sur leurs terrains", quitte à ce que la redevance à payer soit déterminée ultérieurement.

Les membres du conseil de Charlesbourg-ouest ont accepté une résolution voulant que les quatres municipalités intéressées dans le projet d'aqueduc métropolitain forment un comité de surveillance. Chacune d'elles y déléguerait deux représentants. Ce comité aurait pour fonction principale de renseigner les conseils sur la marche des travaux.

Le maire Matthieu a reconnu que "tout n'avait pas marché toujours rondement dans l'affaire de l'aqueduc", mais que les quatres municipalités participantes avaient donné carte blanche à Neufchatel pour la réalisation de ce projet et qu'il fallait lui faire confiance.

COUT

Le maire de Charlesbourg-ouest a également produit un rapport du bureau d'ingénieurs "Piette, Audy, Lepinay & Bertrand qui ont élaboré les plans de l'aqueduc metropolitain. D'après ce rapport, les travaux de construction de l'aqueduc métropolitain exigeraient, à l'heure actuelle, une somme de $2,003,857.43. A umois d'octobre 1963, le même bureau avait évalué le coût total des travaux à $1,842,500. Le dernier rapport des ingénieurs tient compte des montants des contrats accordés jusqu'ici et d'une marge de frais contingents de 13%.

Le maire de Charlesbourg voulait répondre ainsi à ceux qui soutiennent que l'aqueduc métropolitain coûtera trois millions de dollars. "Je ne vous dis pas que ça ne se rendra pas jusque-là, a dit M. Matthieu. On n'a pas la certitude, actuellement, que ça va se rendre là."

LA PLUS BASSE

En ce qui a trait au contrat pour la prise d'eau et l'usine de pompage de l'aqueduc, M. Matthieu a défendu avec acharnement le principe du plus bas soumissionnaire.

La soumission de la société "Les constructions du Saint-Laurent" s'élève à $527,450 et celle de M. Marcel Légaré à $527,990. Dans le cas de M. Légaré, M. Matthieu a répété à plusieurs reprises: "Nous ne savons pas à qui nous avons affaire."

A l'appui de sa thèse il a apporté un amendement à la loi des Cités et ville (609-F.) qui oblige les conseils de ville à accorder les contrats au plus bas soumissionnaire. Toute décision différente doit obtenir l'approbation du ministère des Affaires municipales.

Dans le cas de l'aqueduc métropolitain, deux municipalités rurales, Neufchatel et Charlesbourg-Ouest, ne sont pas soumises à la législation des cités et villes. Jusqu'ici, seule la municipalité de Neufchatel s'est prononcée, en faveur de M. Marcel Légaré. Avec l'annulation de la résolution du 6 avril, la municipalité de Charlesbourg-Ouest est la deuxième à marcher en ce sens.

l'aire 3

Des permis de démolition émis à des gens qui ne les avaient pas demandés

(Nouvelles en page 18)

La grève des médecins en Belgique: chantage

WASHINGTON (Reuter) — La grève des médecins belges "constitue une forme cruelle de chantage exercé par une profession dont le pouvoir de compassion et la responsabilité ont toujours fait l'orgueil", écrivait, hier matin, le "Washington Post".

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 Est, Boul. Charest, Que.
529-3694

BUREAUX
A LOUER
Boul. Laurier - Ste-Foy
différentes grandeurs. Facilités de stationnement - Service de concierge. — Voisin immédiat des Centres d'Achats. Divisions au choix du client.
W. LEGARE INC.
2835 CHEMIN GOMIN
Renseignements: 653-4945
653-3183

À VENDRE

Maisons neuves
de qualité
W. LÉGARÉ
• Rue Windsor
• Bois de Boulogne
• Parc Horizon
• Chemin Ste-Foy
SILLERY
PARC DES GOUVERNEURS
Maison de luxe, comprenant 5 chambres à coucher.
A VISITER EN TOUT TEMPS LE JOUR ET LE SOIR
Informations :
M. ROGER LACROIX
653-3183 — 653-4945
681-1237
MAISON MODELE
Bureau rue Windsor
Suivez le chemin Ste-Foy et entrez en face du Château Bonne-Entente.
W. LÉGARÉ
au service du public depuis 34 ans

La Régence
2470, Chemin des Quatre-Bourgeois
LOGEMENTS NEUFS A LOUER
à partir du 1er mai
1½ - 2 - 3 - 4 et 5 pièces
meublés ou non, avec ascenseur, service de conciergerie, stationnement, salle de lavage, "Sun Deck" ..... $60 et plus
Informations : appt 32, — 527-9032

AUVENTS
TOILE et FIBRE de VERRE
Pour votre protection et embellissemen.
Vente par toute la Province
Estimés Gratuits
La Cie d'Auvents de Québec Ltée
275 rue DU PONT
Québec -523-3988
Dépositaire: Herman Noel 935 rue Papineau Chicoutimi

Nouvelles Résidences
A VENDRE
Bureau rue Louis-Jobin, Ste-Foy
(Bois de Vincennes)
Entrée voir indications au Rond-Point pont de Québec
prix à partir de
$15,000
COMPTANT $800
RABAIS FED. $500
DEPOT $300
• Variété de styles
• Livraison immédiate ou pour mai
• Rues pavées bien éclairées
• Ecoles modernes
• Service d'autobus sur place
Consultez M. Bouchard ou M. Lavoie
N.B.: Projets rue des Bois, Bois de Vincennes, Champ Laval, Charlesbourg
Pour informations, signalez
LÉGARÉ Construction inc. 653-2272 - 653-1270

ADMISSION
PETIT SÉMINAIRE DE QUÉBEC
Classique gréco-latin

Pour les élèves demeurant dans la ville de Québec, les examens d'admission auront lieu le mardi, 28 avril et le mercredi 29 avril. Le mardi, 28 avril, de préférence, ceux dont la première lettre du nom de famille est comprise entre A et M et mercredi, le 29 avril, de préférence, ceux dont la première lettre du nom de famille est comprise entre N et Z.

Pour les élèves demeurant dans la banlieue de Québec ou dans le diocèse, les examens d'admission auront lieu, de préférence, le jeudi 30 avril, et le vendredi, 1er mai. Le jeudi, 30 avril, ceux dont la première lettre du nom de famille est comprise entre A et M et vendredi, 1er mai, de préférence, ceux dont la première lettre du nom de famille est comprise entre N et Z.

L'examen dure toute une journée: il commence le matin à neuf heures (9h. a.m.) pour se terminer vers midi et quart. Le Séminaire donnera le dîner aux enfants qui le désireront. La séance de l'après-midi commence vers une heure et demie pour se terminer vers quatre heures. (4 h. p.m.)

Il est inutile de téléphoner, ou d'écrire aux autorités à l'avance, l'enfant n'a qu'à se présenter le matin de l'examen.

L'enfant n'a rien à apporter, ni crayon, ni papier, ni dictionnaire. Il n'y aura pas d'autre séance d'examen au cours de l'été. Les frais de l'examen sont de quatre dollars ($4.00)

Le Directeur.

Des permis de démolition sont émis pour des gens qui ne les avaient pas demandés

M. Robert Lépine, (à gauche) président général de la Corporation des Directeurs de Funérailles du Québec, et M. Lionel Demers, secrétaire général, recevaient récemment une mosaïque des diplômés de l'Institut de Thanatopraxie après la session spéciale de cours d'embaumement, ces trois dernières années à Québec. Cette mosaique leur fut remise au nom des diplômés lors de la dernière assemblée générale de la Corporation provinciale, tenue à Québec.

par Clément Trudel

L'émission de 23 permis de démolition, le 6 mars 1964, par l'ingénieur en chef de la Cité, laisse encore dans l'obscurité certains-à-côtés du fonctionnement de la Commission d'urbanisme de Québec et du Service des bâtisses. Les permis ont été demandés le 4 mars par A.D. Mortgage Borkers Ltd. (c'est ce qui était précisé sur le communiqué remis aux journalistes qui avaient failli ne pas s'apercevoir de l'importance des permis) tandis que les permis furent émis aux propriétaires de 23 maisons des rues Artillerie, Saint-Patrice, et Saint-Augustin, maisons qui couvrent la quasi totalité du quadrilatère en face de l'édifice du premier ministre, sur le nouveau boulevard Saint-Cyrille.

Les propriétaires de ces maisons affirment aux journalistes que ces 23 maisons ne leur appartiennent plus mais ce sont ces propriétaires qui sont bénéficiaires des permis de démolition, valides jusqu'au 30 juin 1964. Il n'existe pas de cas où les permis de la Commission aient été donnés à des personnes autres que celles qui les demandaient. Pourquoi donne-t-on des permis à des personnes qui ne seraient plus propriétaires des maisons et qui n'ont pas fait à la ville de demande pour ces permis ?

Tout cet imbroglio a trait, on l'aura sans doute deviné, à un secteur de l'aire no 3 où sera érigé vraisemblablement un hôtel de 800 chambres. Quelques vérifications au bureau des évaluateurs nous ont permis de constater que si la ville a des taxes à percevoir, elle ira voir les 19 personnes dont les noms suivent, et non pas le syndicat financier A. D. Mortgage Brokers, qui se prétend propriétaire des maisons.

Les proprios que voici ont signé des "promesses de vente" au syndicat précité qui leur a versé une première somme mais nombre d'entre eux ne savent pas quand la vente s'effectuera : pour les maisons de la rue Saint-Patrice, MM. Eudore Robitaille, Henri Falardeau, Roméo Gamache, Fernand Gallichan, Gérard d'Auteuil, Marino Bragoli, Philias Tremblay ainsi que Mmes Alphonse Lamontagne, Albert Ouzilneau et J.-L. Auger. Les maisons de la rue Artillerie (maintenant Saint-Cyrille) sont encore enregistrées (pour l'évaluation municipale) aux noms de Mme Brigitte Shea, Mme Roméo Dallaire, M. Rene Robitaille, M. Rosaire Perreault et MM. Daniel Courney, Conrad Drouin, Lauréat Blouin, Fernand Pouliot et Mlle Marie Angers (a/s G. Laroche). La démolition d'une bâtisse de la rue Saint-Augustin est autorisée pour Mme Eudore Robitaille.

EMISSION DE PERMIS

L'ingénieur en chef de la ville, par une résolution de la Commission d'urbanisme (juillet 1961), est dispense de soumettre certains projets à la Commission lorsqu'il s'agit de dépenses d'entretien des immeubles... quitte à faire ratifier le permis émis par la Commission d'urbanisme, peu après. Dans le cas présent, les permis étudies le 4 par la Commission d'urbanisme étaient demandés par un syndicat financier et ils auraient dû être émis au nom de ce syndicat qui projette la construction d'un hôtel à cet endroit, en débordant un peu la limite du quadrilatère actuel.

L'ingénieur semble donc avoir agi conformément aux recommandations de la Commission d'urbanisme. Deux faits rapprochés l'un de l'autre font croire à une modification d'attitude de la Commission : une lettre de Sodé-Aire 3 (société de développement concurrente de A. D. M. Brokers) rappelait au greffier le 9 mars, que la Commission ne semblait pas avoir vérifié les véritables propriétaires des maisons qui pouvaient être démolies. Deux jours plus tard, les journalistes recevaient un communiqué de la Commission d'urbanisme qui venait de siéger; sur ces feuilles, l'on énumérait, en détails les noms et numéros de portes des propriétaires de 23 maisons tandis que le procès-verbal de la séance de la Commission, le 11 mars, ne souffle mot de ces personnes au nom desquelles les permis avaient été emis le 6 mars.

Tout citoyen peut obtenir un permis de démolition, personne ne le contestera mais il n'arrive pas qu'un citoyen soit inscrit sur un permis de démolition alors que le permis a été sollicité par un autre.

19 proprios ou un seul?

Quelques faits portant sur l'érection éventuelle d'un hôtel dans l'aire No 3 :

—Deux sociétés entendent offrir leurs services à la ville pour réaménager l'aire No 3 ou une partie de ce secteur face à la Cité Parlementaire : A. D. Mortgage Brokers Ltd., dont le président est M. André Desmarais, et Sodé-Aire 3 Inc. qui a comme président M. Jean-Paul Grenier.

—En janvier 1964, le Conseil de ville reçoit, à une semaine d'intervalle, deux délégations présentant chacune une esquisse d'un hôtel de plus de 700 chambres.

—En mars, 19 permis de démolition (pour 19 lots ou sont construites 23 maisons) sont émis par l'ingénieur en chef. Une lettre de Sodé-Aire demande à la ville de vérifier les véritables propriétaires des maisons en question. L'on constate que A. D. Mortgage Brokers a fait les demandes parce qu'il a obtenu des "promesses de vente".

—Les permis énumérés le 11 sur un communiqué à la presse, préparé par la secrétaire de la Commission d'urbanisme, laisse croire que les propriétaires des maisons n'ont pas encore cédé leurs titres de propriété à A. D. Mortgage Brokers.

Les permis de démolition sont valables jusqu'au 30 juin et pourraient à la rigueur être prolongés. La ville a cependant demandé et obtenu cette semaine, au bill de Québec, d'homologuer le secteur où se trouvent les maisons qui pourraient être démolies; la ville de Québec pourrait selon le bill 212, accepté l'an dernier, et selon la résolution unanime adoptée par le comité administratif le 14 janvier 1964 décréter l'expropriation de toute l'aire No 3. Qui recevrait alors l'indemnisation pour les 23 maisons expropriées? Sans doute les 19 personnes au nom desquelles les permis de démolition sont faits.

ETES-VOUS MALHEUREUX?

Il y a différentes façons d'être malheureux.
Madame Castonguay écrit: "Depuis que j'ai suivi les précieux conseils contenus dans le livre que vous m'avez envoyé j'ai enfin une vie heureuse. Je ne suis plus sourde.
Avant cela, ma vie était misérable. J'étais toute seule dans mon coin. Je fuyais ma parenté, j'évitais de sortir. J'étais excessivement nerveuse. La solution à mon problème de surdité vous l'avez trouvée : La renaissance à la vie d'une femme qui entend de nouveau et qui n'est plus infirme.
Je ne puis que conseiller aux personnes ayant de la difficulté à entendre d'écrire aux Laboratoires Beltone, Dépt 50, 487 Boul. Charest-Est, à Québec, pour recevoir ce livre précieux, gratuitement, dans un emballage ordinaire".

RIVE-SUD
NOUVELLES
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER 1 rue Guenette, Lévis, 837-4843
J.-E. PARE, 237 St-Joseph Lauzon, 837-2471
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, 837-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

CITE DE LEVIS

Requiert les services d'une sténodactylo bilingue avec expérience de préférence

La candidate doit demeurer dans les limites de la Cité de Lévis. Prière de mentionner le nom des employeurs et le salaire exigé. Semaine de 5 jours, 30 heures de travail. Bénéfices sociaux. Ecrire : CAMILLE FORGUES, greffier de la cité, Hôtel de Ville, Lévis.

BOULINGUEZ TV
SERVICE SUR toutes MARQUES
653-1423

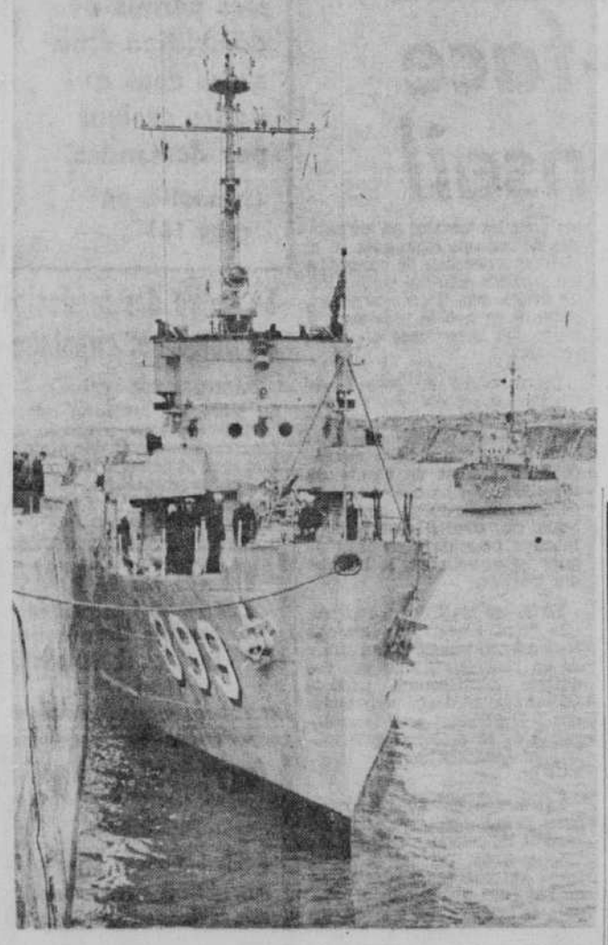
SIMPSONS-SEARS
SERVICE DE TÉLÉVISEURS
Nous réparons toutes marques!
529-9841 — local 347

Incendie allumé par des jeunes

Deux garçonnets, âgés de 8 et 10 ans, ont allumé un incendie qui a ravagé deux vastes hangars sis en arrière d'habitations des rues de Mazenod et Lavergne, dans la paroisse Notre-Dame de Grâce, hier après-midi. Les deux gamins s'amusaient sur les toits des propriétés de M. Henri Lamontagne et de Mlles Grenier lorsqu'ils ont rempli de chiffons une boite de carton à laquelle ils ont mis le feu et qu'ils ont ensuite jetée entre les deux bâtisses d'un étage. Le lieutenant-enquêteur Benoit Lafrance, du Commissariat des incendies, ainsi que le sergent-détective Cyrille Robitaille, de la brigade criminelle municipale, ont rejoint les deux incendiaires. Ils seront traduits en Cour du Bien-Etre social. L'un d'eux est le fils d'une veuve, mère de huit enfants.

Les deux hangars complètement détruits sont les propriétés de M. Henri Lamontagne, 515 Signal, et de Mlle Grenier, 227 Lavergne. La maison de trois logements de M. Lamontagne a subi des dégâts par l'eau et la fumée au rez-de-chaussée. Elle était habitée par les familles de M. Chs-H. Boivin, Mme veuve Alfred Vallerand et M. Alphonse Devarennes au 632, rue Mazenod.

L'alerte pour cet incendie a été donnée à la brigade à 1h.54 et à 2h.57 les pompiers de trois casernes retournaient à leurs casernes. Dans la lutte contre les flammes ils ont dû utiliser six jets. Ils étaient sous les ordres du chef-adjoint H. Auclair, du chef de division Eug. Samson et du chef de district intérimaire Roberge. A l'arrivée des hommes de la brigade les flammes se propageaient avec une grande intensité, les flammes jaillissaient de toutes parts et une épaisse fumée se dégageait du brasier. Le capitaine M. Bélanger du poste No 7, a expliqué que les hangars d'un étage renfermaient un matériel considérable.



LA VISITE S'EN VIENT ! C'est la saison des visites de courtoisie qui commence, avec l'arrivée, à l'Anse-aux-Foulons, de deux balayeurs de mines, les "USS Lamarr" et "Uss Worland". Il y avait peu de monde, hier après-midi, pour accueillir les équipages, mais on pense qu'aujourd'hui, la belle température aidant, la réception devrait être chaleureuse.

Deuxième suspect dans un complot de fraude de $37,000

Un Montréalais, de 40 ans, a été ramené à Québec, hier après-midi, par le sergent-détective V. Ouellet, sous l'accusation de complot pour frauder la Caisse Populaire de Québec-Est d'une somme de $37,000. L'inculpé sera mis en accusation, aujourd'hui, en Cour des sessions de la paix.

L'arrestation de cet homme est la seconde à être effectuée par la police de Québec en marge de cette affaire qui a été éventée alors même qu'un trio allait mettre au point son complot. Un commis de la banque a déjà été appréhendé et accusé en marge de cette affaire. Le troisième reste au large. Tout avait été manigancé avec l'aide de l'employé de la Caisse.

A LA TELEVISION } CFCM-TV, canal 4 - Québec / CKMI-TV, canal 5 - Québec

CFCM-TV Canal 4 — SAMEDI	CFCM-TV Canal 4 — DIMANCHE	CFCM-TV Canal 4 — LUNDI	CKMI-TV Canal 5 — SAMEDI	CKMI-TV Canal 5 — DIMANCHE
8.15 Mire et musique 8.45 Cours Universitaire "Chimie Générale" 9.45 Cours Universitaire "Théorie et Critique du Fédéralisme" 10.15 Cours Universitaire "Probabilités et Statistiques" 11.00 Pépinot 11.30 Tour de Terre 12.00 Croquignoles 12.30 De tout, de tous 1.00 La Phalange 1.30 Le tapis vert 2.00 Images en Tête "Amélie ou le Temps d'aimer" 4.00 Quilles interclités 5.00 Les uns, les autres 5.30 Temps présent 6.00 Nouvelles et météo 6.15 Québec en Marche 6.30 Les hommes volants 7.00 Première audition 7.30 Tentez votre chance 8.00 Finales du hockey 10.30 Les Couche-Tard 11.00 Votre choix 11.15 Téléjournal 11.30 Activités sportives 11.45 La Onzième Heure 11.50 Cinéma du Samedi soir "Mon secrétaire travaille la nuit" avec Rosalind Russell, Fred MacMurra Macdonald Carey 1.05 FIN DES EMISSIONS	8.15 Mire et musique 8.45 Cours Universitaire "Géographie Physique" 9.30 Cours Universitaire "Précis d'Histoire du Canada" 10.15 Cours Universitaire "Histoire de l'Art" 11.00 Le jour du seigneur 12.00 L'Heure des Petites Quilles 1.00 Court métrage "Safari" 1.30 Les travaux et les jours 2.00 Magazine international des Jeunes 2.30 Chasse et Pêche 3.00 L'Univers des sports "Judo" 4.00 Dans tous les cantons 4.30 La Commission Laurendeau-Dunton 5.00 A l'heure du Conseil 5.30 L'heure des quilles 6.30 Destination danger 7.00 Détectives 7.30 Robin des Bois 8.00 Tième Nord 8.30 Dans les rues de Québec 9.00 Têtes d'Affiche 10.00 Affaires Publiques 10.30 Téléjournal 10.45 Bulletin sportif 10.48 Confidences 11.00 Sport-éclair 11.30 Caméra 1964 12.00 FIN DES EMISSIONS	10.00 Mire 10.30 Emission scolaire 11.00 Palmarès et Hit Parade 12.00 Horaire commenté 12.10 Nouvelles 12.20 Nouvelles sportives 12.30 De tout de tous 1.00 Siège réservé "Les Voyous d'Hommes" 2.30 Féminité 3.00 Votre cuisine, madame 3.15 La revue de la maison 3.30 Miroir d'Eve 4.00 Bobino 4.30 La boite à surprises 5.00 Ouragan 5.30 Capitaine Tombalo 6.00 Horaire commenté 6.05 Nouvelles 6.20 Nouvelles sportives 6.30 Votre fover, madame 7.00 Panorama 7.30 Du tac au tac 8.00 Les belles histoires 8.30 La poule aux oeufs d'or 9.00 Bras dessus, bras dessous 9.30 De 9 à 5 10.00 La faim des autres 10.30 Téléjournal 10.45 Nouvelles sportives 10.55 Météo 11.00 Aventures dans les îles 12.00 FIN DES EMISSIONS	1.30 Mire et musique 2.00 World of sport Baseball Game of the Week 4.15 Bowling 5.00 Forest Rangers 5.30 Bugs Bunny 6.00 Teen Club 7.00 The Beverly Hillbellies 7.30 All Star Golf 8.30 NHL — Final 10.15 Juliette 10.45 Sports Unlimited 11.00 CBC-TV news 11.09 Penthouse 5 : "Plunder Road" with Gene Raymond, Wayne Morris, Coroiyn Craig 12.43 FIN DES EMISSIONS	10.30 Mire et musique 11.00 Church service 12.00 Mire et musique 12.30 Sacred Heart program 12.45 The Living World 1.00 Speaking French 1.30 Country Calendar 2.00 Time of Your Life 3.00 Keynotes 3.15 Outdoorsman 3.30 20/20 4.00 Heritage 4.27 CBC-TV News 4.30 Twentieth Century 5.00 The Sixties 5.30 Some of those days 6.00 Thriller 7.00 Hazel 7.30 Flasback 8.00 Mr and Mrs 9.00 Bonanza 10.01 A Second Look 10.30 Question Mark 11.00 CBC-TV news 11.09 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Horoscope

par Francesco Waldner

LUNDI 20 AVRIL 1964

BELIER (21 mars - 19 avril) Vous serez indécis tout d'abord quant au règlement final d'importants problèmes. De bonnes solutions et un solide appui vous aideront au bon moment. Succès dans le domaine sentimental.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Soyez prudent dans l'entreprise de nouvelles tâches; laissez-vous une marge de sécurité. Des nouvelles agréables vous réjouiront et confirmeront un projet très personnel.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Tout ira pour le mieux aujourd'hui, particulièrement dans vos rélations au travail et dans vos rencontres avec des amis. Amélioration de la situation dans le domaine sentimental.

CANCER (22 juin - 22 juillet) Vous vous sentirez impatient et vous prendrez des risques. Ne provoquez pas votre entourage : essayez de voir des gens qui vous comprennent. Vous trouverez prochainement des solutions à vos problèmes financiers et vous mettrez de l'ordre dans vos affaires.

LION (23 juillet - 22 août) Vous vous sentirez très actif et entreprenant. On finit par reconnaitre votre valeur. Risque de discussion avec une personne que vous aimez et avec des parents.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Vous rencontrerez un ami et vous ferez des projets ensemble. Harmonie parfaite en amour, et nouvelles agréables d'une personne aimée qui est loin de chez vous. Excellente journée pour établir des relations avec des personnes à l'étranger ou venant de pays étrangers.

BALANCE (23 septembre - 23 octobre) Beaucoup de confusion autour de vous et en vous. Ne vous occupez que de problèmes essentiels à votre travail et évitez les discussions. Succès et peut-être bonheur dans la soirée.

SCORPION (24 octobre - 22 novembre) Tout devrait marcher sur des roulettes, aujourd'hui, particulièrement dans le domaine des problèmes personnels. Ne prenez pas trop d'engagements sociaux. Vous serez impatient et irrité par suite d'un délai de règlement d'un problème de famille.

SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre) Réglez les problèmes en suspens; vous trouverez cela très facile. La situation dans les domaines personnel et sentimental s'améliorera si vous faites preuves de persévérance.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) Vos petits projets tourneront à bien. Vous rencontrerez les gens que vous vous efforcez de rencontrer depuis quelque temps. Vous comptez sur vos amis si vous avez besoin d'aide ou de conseils.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Agissez plus calmement et ne vous mettez pas d'autres obligations sur les épaules. Faites attention à votre santé. Relations sociales très agréables avec vos amis.

POISSON (19 février - 20 mars) Attaquez des problèmes personnels et vous recevrez de l'aide. Nouvelles agréables et rencontres heureuses. Vous imposerez vos idées pendant une discussion. Faites attention dans la conduite de votre automobile.

Lévisien condamné à Banff

BANFF, Alberta (PC) — Louis Lamontagne, de Lévis, a été condamné jeudi à un an de prison après avoir été trouvé coupable du vol d'un portefeuille contenant $145.

Lamontagne, employé comme aide-cuisinier dans un centre de ski de Banff, s'était emparé du portefeuille d'un compagnon de travail, Robert Chapelle.

Les autorités policières ont appréhendé Lamontagne à Edmonton.

Un jeune Bostonnais est tué sur la route dans Bellechasse

Un Bostonnais a appris à son arrivée à Saint-Raphaël de Bellechasse, hier soir, que son fils de 5 ans, avait été mortellement blessé dans une tragédie routière survenue dans le village de cette localité, en fin de matinée. M. Paul Dubreuil venait chercher son fils, Denis, âgé de 5 ans, en visite depuis une quinzaine de jours chez ses grands-parents, M. et Mme Cyrille Dubreuil, lorsqu'il se trouva en face de la triste réalité.

Le jeune Denis Dubreuil a été heurté à mort, vers 11 h. 20, hier avant-midi, à la sortie-est du village de Saint-Raphaël, par l'automobile de M. Louis Goulet, d'Armagh. Le bambin a laissé soudainement le bord de la rue et s'est jeté devant le véhicule de M. Goulet qui retournait à son domicile. Appelé sur les lieux, le Dr A.-M. Paquet constatait la mort de l'enfant. Ce dernier avait succombé à une fracture du crâne. Il a été renversé en face de la demeure de M. et Mme Dubreuil.

Une enquête du coroner a été ouverte, hier midi, sous la présidence du Dr W. Morin, de Saint-Gervais. Des agents de la PP ont aussi été mandés sur les lieux et poursuivent les recherches.

Erhard ira au Luxembourg

BONN (Reuter) — Le chancelier Erhard se rendra en visite officielle au Luxembourg le 4 mai, sur invitation de M. Pierre Werner, premier ministre du Grand Duché, a-t-on annoncé officiellement hier soir à Bonn.

M. Werner s'est rendu la semaine dernière à Bonn où il a conféré avec le chancelier Erhard.

Grande reconnaissance pour faveur obtenue à Marie Reine des Coeurs avec promesse de publier

PRIERE EFFICACE A MARIE REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances, vous pouvez nous sauver par les mérites de votre divin Fils Jesus-Christ. Nous promettons si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toutes espérances, demandez à Jesus notre guerison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (2 fois)

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

J. D. P.

AVIS

Pour satisfaction et un prompt service

ENTREPOSEZ VOS FOURRURES

chez

P. A. ALAIN

Téléphone 525-5106

Manufacturier depuis au-delà de 60 ans nous nous spécialisons dans les réparations et transformations de toutes fourrures.

Nous attendons votre visite

P. A. ALAIN Ltée
432 de l'Eglise — Québec

W. Martin Ltée Tél. : 837-8801
GALAXIE-FAIRLANE-FORD FALCON

J.-A. Bégin Autos Ltée Tél. : 837-9363
RAMBLER - INTERNATIONAL - SCOUT

Arthur Blais Autos Inc. Tél. : 837-3681
MERCURY - METEOR - COMET

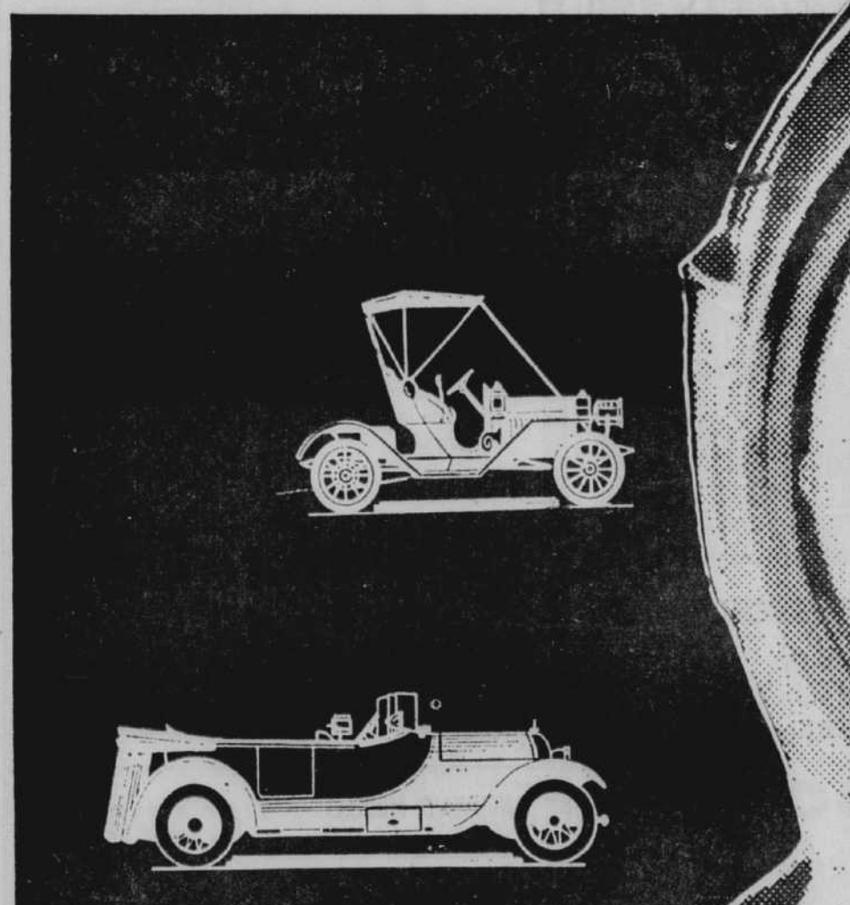
R. Tanguay Autos Ltée Tél. : 837-9383
CHRYSLER - DODGE - VALIANT

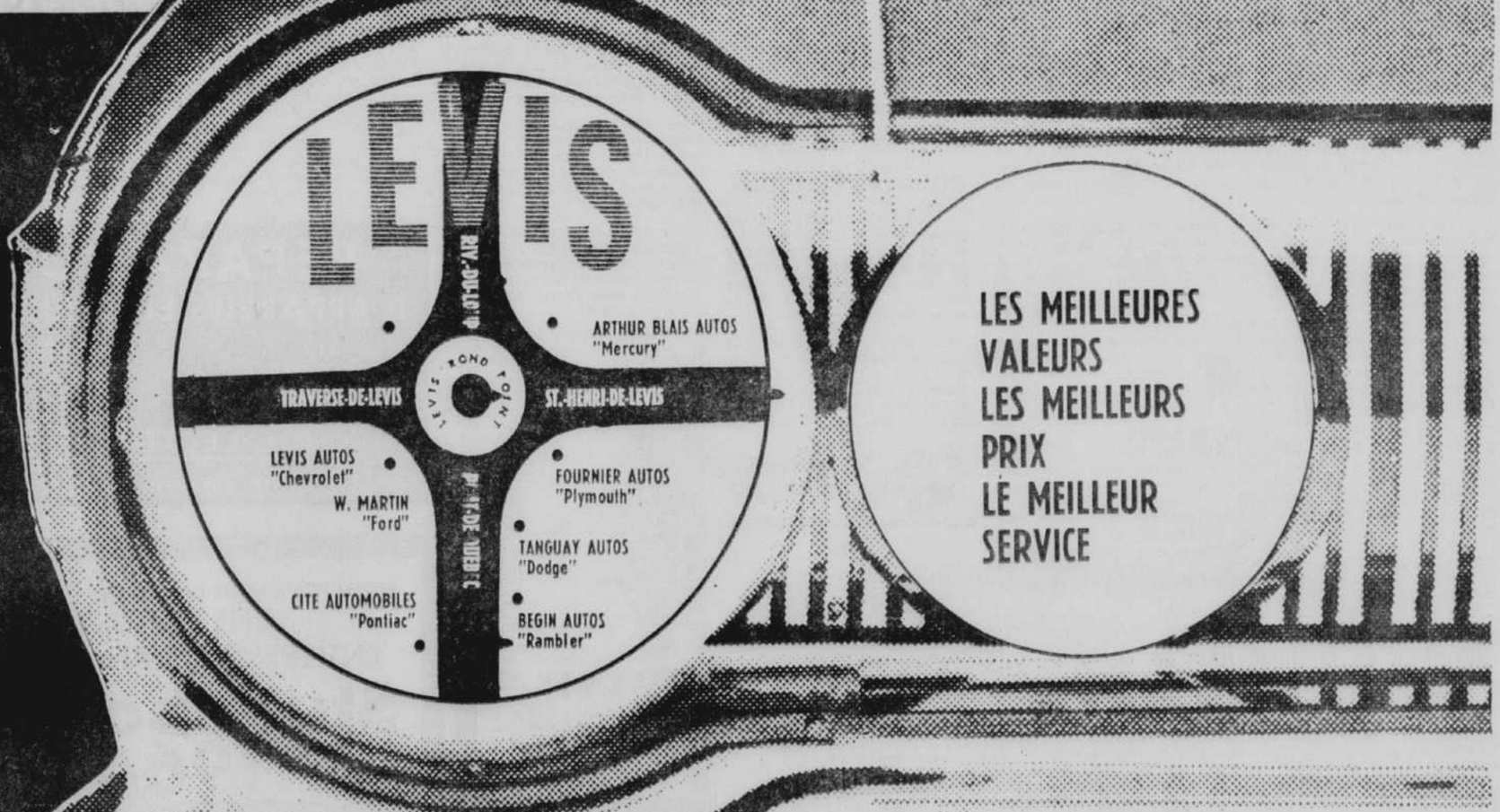
Lévis Automobiles Inc. Tél. : 837-3661
CADILLAC - OLDSMOBILE - CHEVROLET - CORVAIR - CHEVY II - ENVOY

A. Fournier Autos Inc. Tél. : 837-2411
CHRYSLER - PLYMOUTH - VALIANT

Cité Automobiles Inc. Tél. : 837-5894
BUICK - PONTIAC - ACADIAN - VAUXHALL - VIVA

LES 7 VOICI... GRANDS de l' AUTO





LES MEILLEURES
VALEURS
LES MEILLEURS
PRIX
LE MEILLEUR
SERVICE

LE ROND-POINT de L'AUTOMOBILE

Abel et Imlach s'avouent surpris

Au carrefour des Sports

Par Claude Larochelle

BATAILLE POUR LES DOLLARS DE LA TV

L'enquête du ministère de la Justice sur l'irrégularité que commettraient les Red Wings de Detroit en s'opposant à la présentation des joutes de la finale pour la coupe Stanley par l'entremise d'un poste de télévision de Windsor, soulèvera sans doute le voile sur la rude bagarre que se livrent les clubs du grand circuit pour les revenus de la télévision.

La tempête a d'ailleurs débuté au cours des semi-finales, alors que les Wings brandissant leurs droits territoriaux d'un rayon de 50 milles, avaient empêché le poste de Windsor de retransmettre les péripéties de la série Montréal-Toronto. Le tout avait suscité une forte émotion dans l'opinion publique que l'absence de hockey durant la finale a transformée en véritable tempête.

La télévision joue un rôle de plus en plus important dans les revenus des clubs de hockey. Les deux clubs canadiens, Toronto et Montréal, en raison de l'enthousiasme pour le hockey au Canada, obtiennent la part du gâteau. On estime en certains milieux que les Canadiens et les Leafs retirent chacun la somme considérable de $500,000 par année de la télévision.

Les grands réseaux de télévision américains, après quelques expériences plus ou moins heureuses, dans le champ du hockey, se sont retirés, et la quasi totalité des revenus des clubs états-uniens est assurée uniquement aux guichets.

C'est une roue qui tourne. Des revenus plus considérables, assurent un meilleur recrutement de jeunes joueurs (la base de tout club de hockey majeur), et partant de meilleurs clubs de hockey et des profits plus considérables.

BILLETS A $8.00 L'UNITE A CHICAGO

Des clubs comme New York et Chicago, villes où le prix des billets est plus élevé, sont capables de tenir tête aux clubs canadiens en dépit des avantages que leur procure la télévision.

New York possédera dans un avenir rapproché une patinoire capable de tenir près de 25,000 personnes, ce qui lui donnera un avantage considérable. Chicago s'appuie déjà sur le privilège d'un amphithéâtre capable d'accueillir 5,000 personnes de plus que le Forum.

Un exemple. Au cours de la semi-finale, avec les meilleurs billets se vendant pour l'incroyable somme de $8.00 l'unité, le Chicago Stadium pouvait compter sur une recette de $80,000. Pendant ce temps, le Forum, avec une salle comble, ne pouvait procurer mieux que $50,000 aux Canadiens.

Mais l'Olympia de Detroit n'est pas plus vaste que le Forum et le gérant d'affaires des Wings, Lincoln Cavalieri, a engagé une furieuse bataille afin de procurer aux Wings leur part du gâteau de la télévision.

Il a déjà obtenu une concession. Dix pour cent des revenus de télévision de tous les clubs sont déposés à part pour former une somme rondelette divisée en six parties égales à la fin de la saison. Mais il semble que le gérant d'affaires du Detroit vise beaucoup plus loin.

Il voudrait qu'on abolisse "La soirée du hockey au Canada" pour en faire "La joute de la semaine", et que cette joute ait comme point de départ à tour de rôle les six villes du circuit. Il prétend qu'un réseau national américain pourrait contribuer à un tel projet.

En attendant, la bataille pour le dollar de la télévision fait rage et les clubs canadiens ne se laisseront pas déloger facilement de leurs positions privilégiées.

TORONTO COULE UN PROJET DES WINGS

Pendant la saison régulière, les Wings ne s'opposent pas à ce que les parties des Leafs, le samedi soir, soient télévisées à Windsor . . . De commenter Cavalieri: "Nous pourrions les interdire. Nous avions conclu un marché pour téléviser nos joutes du dimanche à Hamilton où nous avons de nombreux partisans, mais Toronto s'est opposé grâce à ses droits territoriaux de 50 milles" . . . Detroit qui s'était trouvé un commanditaire, aurait perdu plusieurs milliers de dollars dans cette affaire à cause de l'opposition des Leafs.

A la même date, l'an dernier, Hector Toe Blake déclarait: "Je me retire. J'ai perdu mon ascendant sur mes hommes, je ne suis plus capable de leur faire parvenir le message" . . . C'était vrai en grande partie. Mais en 1963-64, Blake a retrouvé sa touche magique, et ses joueurs ont réagi à son message comme ils ne l'ont jamais fait dans le passé . . . Mais en dépit de son ascendant retrouvé, Blake hésite à revenir à la barre des Habitants, et il a déclaré l'autre soir à la télévision, qu'il réfléchirait à l'affaire pendant quelques semaines . . . Dans de pénibles circonstances, Blake est revenu sur sa décision de se retirer, l'an dernier . . . Alors que les difficultés sont aplanies, il est sûr et certain qu'il pilotera de nouveau le Tricolore, l'an prochain.

Les As de Québec ont, aux dires du coach Floyd Curry, joué leur pire hockey de la saison, mercredi soir dernier . . . Nous n'avons pas assisté à cette rencontre, mais on nous dit que les Barons de Cleveland n'avaient pas gagné parce qu'ils avaient été formidables mais parce que les As avaient été pitoyables . . . On pourrait s'inquiéter d'une telle performance, mais les As ont connu quelques moments difficiles, cette saison, et ils ont su se relever quand les circonstances l'exigeaient . . . Et la joute de dimanche après-midi en est une que les As doivent gagner s'ils ne veulent pas se placer dans l'inconfortable situation de partir pour Cleveland avec deux échecs.

Ouverture de la finale dans le Tournoi Olympique, demain soir

Demain soir, à 8 heures 30, commencera la finale du Tournoi Intermédiaire Olympique de l'Aréna. Cette finale de 2 de 3 mettra aux prises les représentants de Clermont et ceux de la Faculté de Médecine de l'Université Laval; la finale se poursuivra mercredi le 22 et dimanche le 26, si nécessaire.

Tous ceux qui ont vu évoluer ces deux équipes seront sûrement d'accord pour déclarer que ce sont là deux adversaires de taille qui en viendront aux prises en vue de l'obtention du trophée, emblème du championnat intermédiaire.

On sait que ces deux équipes favorisent le jeu rapide, et ils possèdent tous deux un très beau jeu de passes. Ce sera sûrement une finale qui plaira aux amateurs.

Allen Mitchell offrira de la lutte au début de juin

L'organisateur local Allen Mitchell, de retour d'un voyage à Toronto et Montréal, où il a eu l'occasion de parler de lutte avec Frank Tunny et Yvon Robert, invite les amateurs de lutte à se tenir prêts afin d'assister à des programmes qui ne manqueront pas de les satisfaire comme il en a été le cas dans le passé. Au cours de ces rencontres, le promoteur Mitchell a de plus conclu des arrangements avec les meilleurs lutteurs accompagnant les organisateurs des villes intéressées.

"C'est à la suite de nombreuses pressions que l'on m'a faites de toutes parts que j'ai décidé de me mettre à l'oeuvre, a dit Mitchell, et chaque fois qu'il y aura de la lutte à Québec, les amateurs seront servis à souhait et comme ils le méritent. Les séances seront présentées au Petit Colisée de Québec, et dès les premiers jours de juin, la machine se mettra en marche.

"On se souviendra sans doute, que le dernier programme de lutte avait été présenté au début de septembre 1963, et j'ai considéré que la population de Québec et des environs ne pouvait être privée plus longtemps d'un sport qu'elle aime et veut voir. C'est la principale raison qui m'a fait prendre la décision de recommencer la présentation de programmes de lutte, et il n'en dépendra qu'aux friands de lutte s'ils veulent la continuation de programmes de choix."

Présentement, les préparatifs sont à point de dire l'organisateur Mitchell, et les amateurs de lutte seront avisés d'ici quelque temps des nouveaux développements.

D'ici le plaisir de présenter son premier programme, M. Mitchell demande aux intéressés de ne pas manquer les renseignements qui leur seront fournis par la voix des journaux, la radio et la télévision.

Trois conducteurs sont suspendus à la piste Liberty Bell de Philadelphie

Philadelphie (U.P.I.) La Commission des Courses sous le Harnais de l'état de Pennsylvanie a annoncé hier qu'elle tiendra une enquête aujourd'hui en marge de la suspension qui a été imposée à trois conducteurs soupçonnés d'avoir drogué trois chevaux à la piste Liberty Bell.

Les conducteurs qui ont été suspendus jeudi soir sont Charles Fitzpatrick de Warwick Downs, R. I., Lucien Fontaine de Pointe-aux-Trembles, Canada, et John Bedell de Hicksville, N. Y.

Herbert Fogel, le procureur de la commission, a dit que les trois hommes avaient été suspendus à la suite d'examens de routine faits sur les chevaux conduits par les trois intéressés lors du programme de mercredi soir. Il a ajouté que la commission possédait assez de preuves à l'effet qu'il y eut usage illégal de stimulants, le tout en violation de la loi de l'état.

Deux des chevaux "stimulés" ont été conduits par Fontaine mercredi soir, un autre fut conduit par Fitzpatrick le même soir et un quatrième fut conduit par Bedell vendredi dernier.

Mercredi, Fontaine gagna les sixième et huitième courses avec Honnor Boy, un ambleur qui paya $9.20 au pari, et avec Coolier Hanover qui paya $16.40. Fitzpatrick gagna la septième épreuve avec Mr. Grant, un ambleur, qui paya $3.80.

Vendredi dernier, Bedell l'emporta dans la cinquième course avec Shadydale Lindsey, coté à 19-1.

L'enquête aura lieu cet après-midi à la piste Liberty Bell.

Une victoire facile pour Emerson contre Holmberg

Houston (UPI) Roy Emerson d'Australie, classé premier dans le tournoi de tennis River Oaks, a joué du tennis puissant et quasi parfait hier pour remporter une victoire de 6-2, 6-0, 6-2 contre Ron Holmberg de Brooklyn, le dernier survivant américain dans le tournoi, avec encore deux rondes à jouer.

Dans l'autre match de la ronde quart de finale disputé hier, Boro Jovanovic de Yougoslavie a triomphé d'Antonio Palafox du Mexique 6-8, 6-3, 6-2, 6-4. Palafox a eu de la misère avec le service de son adversaire après le premier set et plusieurs de ses retours furent erratiques. Emerson jouera contre Jovanovic dans l'une des rencontres de la ronde semi-finale aujourd'hui.

Hier, dans le double, les deux équipes classées en tête ont de nouveau connu la victoire. Palafox et Rafael Osuna l'emportèrent contre Andy Lloyd de San Antonio et Ron Fisher de Houston, par défaut. Avant l'heure du match, Lloyd annonça qu'il était incapable de jouer parce qu'il quitte le célibat aujourd'hui même.

Don January se hisse en tête avec un 66, hier

HOUSTON (UPI) — Don January a tourné 66 au Sharpstown Country Club, soit 5 coups sous la normale, pour se hisser sur un pied d'égalité avec trois autres participants, à la suite de la deuxième ronde de la classique avec trois autres participants, à la suite de la deuxième ronde de la classique de golf de Houston.

L'Espagnol Ramon Sota, Buster Cupit et Billy Maxwell partageaient la première place avec January avec un pointage de 139 pour 36 trous.

Meneur de la première ronde dans ce tournoi de $50,000, Bob Rosburg a enregistré un 73, hier, qui l'a envoyé un coup derrière les quatre premiers.

La favori du tournoi, Jack Nicklaus, est revenu dans la compétition avec un 66, hier, après avoir enregistré un 76, dans la première ronde. Nicklaus a maintenant un total de 142.

Butch Baird et Mike Souchak ont des fiches identiques de 140. Lionel Hébert de Lafayette affiche pour sa part un 141.

Les 95 professionnels et 9 amateurs continuent à lutter contre les vents de 35 milles à l'heure du club de Sharpstown, utilisé pour la première fois dans cette classique.

Les neufs derniers trous ont donné beaucoup de difficulté aux golfeurs. Plusieurs avaient d'excellents pointages après les neuf premiers, mais furent en difficulté plus tard.

Billy Maxwell	68-71—139
Don January	73-66—139
Buster Cupit	71-68—139
Ramon Sota	68-71—139
Butch Baird	70-70—140
Bob Rosburg	67-73—140
Mike Souchack	71-69—140
Lionel Hebert	69-72—141
Chi Chi Rodriguez	72-70—142
Bob Charles	71-71—142
Jack Nicklaus	76-66—142
Tommy Aaron	71-71—142
Jerry Steelsmith	70-72—142
Dave Ragan	70-72—142
Jimmy Demaret	70-72—142
Res Baxter Jr.	69-73—142
Kel Nagle	73-70—143
Bert Weaver	70-73—143
Gay Brewer Jr.	72-71—143
Bob McCallister	72-72—144
Al Geiberger	74-70—144
Jim Ferrier	70-74—144
x-Homero Blancas	70-74—144
Don Cherry	69-75—144
Doug Ford	69-75—144
Bruce Crampton	73-71—144
Jay Hebert	72-72—144
Rod Funseth	71-73—144
Paul Bondeson	70-74—144

Avance de 2-0 pour les Hindous

SAIGON, Viet-nam (UPI) — Premjit Lall et Jiadip Mukerjea ont gagné les simples hier pour donner à l'Inde une avance de 2-0 sur le Viet-nam Sud dans leur série d'élimination de la coupe Davis.

Lall n'a eu besoin que de 80 minutes pour vaincre Luu Hoang Duc, 7-5, 6-4, 6-3, mais Mukerja a eu besoin de trois heures pour vaincre Von Van Bay, 7-5, 6-4, 4-6, 4-6 6-3.

HOCKEY

HIER

Coupe Calder
Aucune joute.
Coupe Stanley
Aucune joute.
Coupe Allan
(Semi-finale de l'Est 4 de 7)
Woodstock 10, Ottawa 1
(Woodstock en avant 2-0)

AUJOURD'HUI

Coupe Calder
Aucune joute
Coupe Stanley
(Finale 4 de 7)
Toronto à Détroit
(Detroit en avant 2-1)

DEMAIN

Coupe Calder
(Finale 4 de 7)
Cleveland à Québec
(Cleveland en avant 1-0)
Coupe Stanley
Aucune joute

La quatrième joute à Detroit, ce soir

DETROIT (PC) — Le pilote Sid Abel a déclaré hier que ses Red Wings de Detroit le surprenaient lui-même.

"Je savais qu'ils afficheraient une belle tenue dans les éliminatoires de la coupe Stanley, mais je n'ai jamais rêvé de les voir si brillants", a dit Abel.

Le génial gérant général s'est même permis de prédire que Toronto pourrait bien être le lieu de présentation du trophée aux Wings, qui ont pris une avance de 2-1 dans la série jeudi soir en l'emportant à 17 secondes de la fin du match.

"Nous pouvons triompher ici samedi soir et nous pouvons l'emporter une fois à Toronto, d'autant plus qu'il n'y a pas de raison qui nous empêche de terminer la série à Toronto mardi soir".

Abel a laissé ses joueurs se reposer à Toledo, hier, alors qu'il s'est rendu à Detroit afin d'assister à un dîner de la ligue Nationale de hockey. Il a déclaré, lors d'une entrevue, que le facteur insoupçonné, dans la finale de cette année, était la valeur du talent des Wings.

"Beaucoup de gens prédisaient, avant la série, que les Leafs de Toronto l'emporteraient facilement en raison de leurs réserves. Pour ma part, je dispose de 18 joueurs qui affichent une tenue de première classe. Vous ne pouvez battre cette performance en tant que réserve. Je n'ai aucune mauvaise pomme dans mon sac".

VETERANS

Abel a précisé que le but victorieux de jeudi, réussi par Alex Delvecchio, âgé de 32 ans, et préparé par Gordie Howe, à 36 ans, ainsi que Marcel Pronovost, à 33 ans, "prouvait que les vétérans avaient encore de l'énergie".

Il a également mentionné Terry Sawchuk, âgé de 34 ans, et Bill Gadsby, âgé de 36 ans.

"Sawchuk a été merveilleux au cours des deux séries et, jeudi soir, Gadsby nous a sauvés à de nombreuses occasions".

IMLACH

Le pilote Punch Imlach, des Leafs, a admis être étonné par la puissance des Wings.

"Je ne les ai jamais frappés, mais ils démontrent beaucoup de rapidité et on est à se demander où ils prennent toute leur énergie", a dit Imlach.

"Mes gars ont attendu à la troisième période pour les frapper, mais, avec les Wings, vous ne pouvez attendre, vous devez les supplanter en énergie".

Les Leafs ont pratiqué pendant environ 40 minutes à l'Olympia hier avant de retourner à leur retraite de Deaborn en vue de la quatrième partie, ce soir.

"Nous sommes tous en bonne condition", a révélé Imlach après l'exercice. "N'oubliez pas que nous avons effectué un retour de trois buts pour égaler les chances jeudi soir. Une équipe comme celle-ci n'est pas prête à tout abandonner".

Don McKenney a révélé que Sawchuk avait vu son lancer qui a égalé les chances à 18:47 de la troisième période, même s'il a passé à travers plusieurs joueurs.

Sawchuk a admis le fait, tout en ajoutant: "Je n'ai pu rien faire toutefois, car je tentais alors de repousser George Armstrong de ma zone. J'ai bien tenté d'attraper la rondelle, mais elle a passé par-dessus ma main".

ABEL

Abel a admis que la chance avait souri aux Wings, qui ont gagné en surtemps et dans la dernière minute de jeu, après avoir concédé le premier match dans les deux dernières secondes de jeu.

"J'espère que nous allons perdre l'habitude d'attendre à la dernière minute. Il pouvait sembler que nous jouions sur la défensive après avoir pris une avance de 3-0, mais il n'en était pas ainsi. Au fait, nous tentions d'augmenter notre avance".

"Je ne crois pas que nous avons particulièrement bien joué à l'exception du premier engagement. Nous sommes capables de faire mieux et nous espérons le démontrer samedi".

ANCIENS

On ne compte que quatre vétérans sur l'équipe qui a remporté la coupe Stanley en 1955, soit Howe, Delvecchio, Sawchuk et Marcel Pronovost, mais le pilote Abel est un autre vétéran qui sait comment recevoir le trophée. Il était le capitaine des Wings qui l'ont mérité en 1943, 1950 et 1952.

Par ailleurs, Howe et Norm Ullman ont de bonnes chances d'égaler le record de Stan Mikita, du Chicago, qui a réussi 21 points dans les séries. Avec leur aide de jeudi soir, Howe en est maintenant à 15 points et Ullman, à 16.

LE HEROS DES WINGS : Alex Delvecchio quitte la patinoire après avoir marqué le but victorieux pour les Red Wings, alors qu'il restait seulement dix-sept secondes de jeu dans la troisième joute de la série finale à l'Olympia de Detroit.

COLISEE

PATINAGE 8 à 10 h.
DIMANCHE SOIR
• Patineurs et Patineuses..... 50c
(Taxes et Ch. de Service incl.)
(Au-dessus de 16 ans)
• Spectateurs — Section des Loges
Adultes et Enfants..... 35c

REPARATION
D'APPAREILS ELECTRIQUES
312 DORCHESTER
TEL: 524-5756
M.G.E. ELECTRIQUE ENR.
SPECIALITE: APPAREILS DOMESTIQUES

AVIS
Valentino, prof. à la T.V. le mieux réputé à Québec, vous assure que pour être moins seul, gêné, faut savoir danser, soyez moderne, agréable, leçon privée 2.50 — 827 rue St-Jean — LA 3-2400.

SIMPSONS-SEARS
AU CENTRE DE L'AUTOMOBILE

LUNDI, MARDI, MERCREDI
ALIGNEMENT DE ROUES 5.88

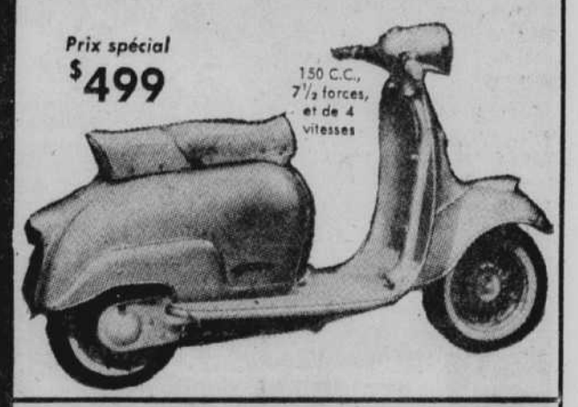
Balancement des roues 1.19 ch.
pesées incluses
Pour rendez-vous composez 529-9841 Local 321
au Rez-de-Chaussée ou au Centre de l'Automobile
Simpsons-Sears — Accessoires d'Auto (Rayon 28)

ENFIN POUR VOUS CANADIENS . . .
UNE VOITURE ENTIEREMENT CANADIENNE
Studebaker 1964

Comptant $1524.40 (plus taxe)
ou votre échange
• Balance $17.50 par semaine
• Finance plan d'escompte 6%
• Incluant Assurance Vie
• Incluant Assurance Maladie
Téléphonez, on ira vous chercher
Renseignez-vous sur notre
GARANTIE A VIE EXCLUSIF
CHARLESBOURG AUTOS LTEE
7925 Blvd Henri Bourassa, Charlesbourg
Tél.: 623-9843

NAP. COTE vous offre . . .
Le plus grand choix de Scooters jamais vu à Québec!
Nous sommes maintenant représentants autorisés, à Québec de "LAMBRETTA"
Un miracle de technique mécanique
Prix à compter de $498

Nouveau Scooter de marque "GUIRRO"
Prix spécial $499
150 C.C., 7½ forces, et de 4 vitesses



NOUVEAUX MODELES de Scooters, "CAPRI"
Prix spécial $425
125 C.C., 6½ forces, moteur à 45 degrés, 4 vitesses

CHEZ NAP. COTE, vous bénéficiez . . .
• 3 MECANICIENS EXPERTS
• GARANTIE DE SERVICE ET PIECES sur motos Harley-Davidson, ainsi que sur Honda, NSU, Prima et Lambretta
• GARANTIE DE "POLICE D'ASSURANCE"
AUCUN COMPTANT — Vous payez aussi peu que $5.90 PAR SEMAINE
NAP. CÔTÉ SPORTS

Les As sont prêts à se relever

IL SAIT COGNER : Le joueur de défense Jean Gauthier, des As, est connu comme un type qui sait "cogner" un adversaire dans la bande. Hier matin, lors d'une visite des joueurs des As aux chantiers de construction du Patro-Roc-Amadour, il a montré au R.P. Raymond Bernier, supérieur, qu'il était également habile à manipuler un marteau et bien cogner un clou.

Si Terry Gray ne peut jouer, Guyle Fielder sera en uniforme

par Roland SABOURIN

Même si le rapport médical au sujet de Terry Gray a été fort encourageant, hier, il est tout probable que le gros ailier droit sera un des trois absents dans le camp des As pour la deuxième joute de la finale Calder au Colisée, demain après-midi.

Bill Head, le physio-thérapiste du Forum, a fait savoir c'était le "charley horse" à la cuisse gauche et non la blessure au genou droit qui faisait le plus souffrir Gray. Gray répond très bien aux traitements et il y a une chance qu'il soit de retour au jeu pour cette importante deuxième rencontre.

Si Gray demeure un cas douteux, il est définitif que les centres Ed Hoekstra et Skippy Burchell ne seront pas disponibles.

FIELDER JOUERAIT

Advenant l'absence de Gray, l'instructeur Floyd Curry aura recours au brillant joueur de centre Guyle Fielder, obtenu du club Seattle comme réserviste. Fielder, qui a accumulé 102 points dans la Ligue de l'Ouest cette saison, s'est entraîné régulièrement avec l'équipe depuis son arrivée dans notre ville et est en grande forme.

Si Guyle est appelé à jouer, il évoluera au centre sur une ligne qui sera complétée de Waynke Hicks et Bill Dineen.

ROBAZZA Y SERA

Un autre joueur en uniforme sera le robuste Rino Robazza, qui n'a pas été employé une seule fois depuis le début des séries. Comme les As ont déjà cinq joueurs de défense, il est tout probable que Rino sera appelé à évoluer à l'avant, poste qu'il a occupé à quelques occasions cet hiver.

Les As ont tenu un exercice d'entraînement, hier matin, et en auront un autre aujourd'hui. Admettant que ses hommes ne pouvaient jouer plus mal qu'ils l'on fait mercredi dernier, l'instructeur Curry s'est dit très confiant de les "voir rebondir" dès demain et égaler les chances à 1-1 dans cette affaire de quatre dans sept.

CHEZ LES VISITEURS

Dans le camp des Barons, l'instructeur Freddie Glover ne prévoit aucun changement, car Bill Needham, blessé mercredi, sera tout probablement en mesure de reprendre son poste.

Les Barons ont profité de l'après-midi d'hier pour faire une randonnée en autobus dans la région, visitant les sites plus enchanteurs.

Plus confiants que jamais avec cette série de six victoires consécutives, les Barons croient pouvoir l'emporter demain après-midi pour ensuite avoir la chance de terminer le tout en quatre joutes consécutives devant leurs propres partisans.

On sait que la troisième joute aura lieu à Cleveland, mercredi prochain, puis la quatrième sera jouée au même endroit, samedi le 25.

Rappelons que la joute de demain aura lieu dans l'après-midi, à 2 heures 30. Les détenteurs de billets de saison ont toutes les informations voulues pour réclamer leurs billets.

Verdict nul pour Folley

FRANCFORT, Allemagne (UPI) — Zora Folley de Chandler, Arizona, classé quatrième chez les meilleurs de la catégorie poids-lourd, a été tenu à un match nul de 10 rondes hier soir par Karl Mildenberger de l'Allemagne de l'Ouest.

Folley, un vétéran de 31 ans qui a l'expérience de 78 batailles professionnelles, a semble avoir le dessus contre son rival de 26 ans et à la huitième ronde il a fait une entaille à l'oeil droit de Mildenberger.

L'arbitre Otto Nispel de l'Allemagne de l'Ouest a arrêté la bataille à ce moment-là et a demandé le médecin pour examiner Mildenberger. Le médecin a permis de continuer le combat.

Folley a maintenant 67 victoires, sept défaites et quatre nulles pendant que Mildenberger a une fiche de 39-2-2.

MAGASIN A LOUER

environ 20' x 50'

avec soubassement situé à 191 St-Joseph Est

S'adresser à

J.-M. THIVIERGE

de 9h. a.m. à 5h. p.m. — Tél. : 683-3618

PRIX DE LA VOITURE COMPLETE
(prête à prendre la route)

Comptant:

$14.95

$14.95 PAR SEMAINE

AUTO MODERNE Ltée

480-498 de la Couronne — 529-5381

570 Boulevard Hamel — 529-5384

SUNBEAM IMP '64

SEDAN SPORT

Incluant tout:

— chaufferette et dégivreur
— laveurs de vitre
— antigel
— taxe de vente provinciale
— licence 1964
— garantie du manufacturier
— plein d'essence

Championnats provinciaux de basketball disputés à Québec

La ligue Interscolaire de ballon-panier clôturera ses activités de la saison 1963-64, en fin de semaine, avec la présentation des championnats provinciaux, senior et midget, ainsi que la remise des trophées.

L'équipe midget du Séminaire Ste-Croix de Montréal, championne de la région métropolitaine gagnante du titre provincial l'an dernier, viendra défendre son championnat contre le Séminaire de Québec dans une série de 2 joutes au total des points. Le premier match de cette série aura lieu ce soir à 7.30 heures au Séminaire, alors que la deuxième joute sera présentée au Collège des Jésuites, demain après-midi à 1 heure, p.m. On se souviendra que l'équipe du Séminaire avait perdu par 5 points seulement, l'an dernier, aux mains des mêmes adversaires.

Chez les seniors, les visiteurs seront les joueurs de l'équipe du Mont St-Louis. Réputé pour ses puissantes formations, le collège montréalais vient défendre un titre provincial qu'il a gagné plus d'une fois. La première joute sera présentée au Collège des Jésuites ce soir, à 7 heures 30 alors que la deuxième aura lieu au même endroit demain après-midi, à 3 reures.

Séries de la coupe Stanley

	G.	P.	B.P.	P.C.
DETROIT	2	1	10	9
TORONTO	1	2	9	10

Résultat de samedi :
(Finale 4 de 7)
Detroit 2, Toronto 3
Résultat de mardi :
Detroit 4, Toronto 3 (suppl.)
Résultat de jeudi :
Toronto 3, Detroit 4
(Detroit en avant 2-1)
Autres joutes :
Ce soir : Toronto à Detroit
Mardi, 21 avril :
Detroit à Toronto
Jeudi, 23 avril :
Toronto à Detroit (si nécessaire)
Samedi : 25 avril :
Detroit à Toronto (si nécessaire)

LES COMPTEURS

	B.	A.	Pts
Ullman, Detroit	7	9	16
Howe, Detroit	6	9	15
Kelly, Toronto	3	8	11
McKenney, Toronto	4	6	10
Mahovlich, Toronto	3	7	10
Mikita, Chicago	3	6	9
Armstrong, Toronto	3	6	9
Delvecchio, Detroit	3	6	9
Pilote, Chicago	2	6	8
Hull, Chicago	2	5	7
MacDonald, Detroit	3	3	6
Jeffrey, Detroit	1	5	6
A. Pronovost, Detroit	4	2	6
MacGregor, Detroit	4	2	6
Bathgate, Toronto	3	3	6
Keon, Toronto	4	2	6
Smith, Detroit	4	2	6
Stanley, Toronto	1	4	5
Barkley, Detroit	0	5	5
Hay, Chicago	3	1	4
Pulford, Toronto	3	1	4
Provost, Montréal	2	2	4
Balfour, Chicago	2	2	4
McDonald, Chicago	2	2	4
Wharram, Chicago	2	2	4
Henderson, Detroit	1	3	4
Nesterenko, Chicago	2	1	3
Backstrom, Montréal	2	1	3
J.-C. Tremblay, Mont.	2	1	3
Baun, Toronto	1	2	3
Joyal, Detroit	1	2	3
M. Pronovost, Detroit	0	3	3
Gadsby, Detroit	0	3	3
Martin, Detroit	0	3	3
Horton, Toronto	0	3	3
Béliveau, Montréal	2	0	2
Richard, Montréal	1	1	2
Geoffrion, Montréal	1	1	2
Balon, Montréal	1	1	2
Rousseau, Montréal	1	1	2
Laperrière, Montréal	1	1	2
Talbot, Montréal	0	2	2
Ehman, Toronto	1	0	1
Larose, Montréal	1	0	1
Stewart, Toronto	0	1	1
Ferguson, Montréal	0	1	1
McKenzie, Chicago	0	1	1
Hicke, Montréal	0	1	1
Murphy, Chicago	0	1	1
Shack, Toronto	0	1	1
Hillman, Chicago	0	1	1
MacNeil, Chicago	0	1	1

-ULTRA-ULTRA-ULTRA-

SERVICE MODERNE

dans tous nos départements chez

Auto Moderne

SERVICE DE PIECES MODERNE avec 'TELEX' PARTOUT DANS LE MONDE EN QUELQUES SECONDES !

Vous n'avez plus besoin d'attendre des jours et même des semaines. Notre nouveau service de "Télécommunications instantanées" TELEX permet de commander et d'avoir la réponse en quelques secondes soit pour une pièce, une auto neuve, etc. dans plus de 5,000 endroits dans le monde.

LIVRAISON DE PIÈCES

✓ RAMBLER
✓ WILLIS JEEP
✓ Voitures Européennes

DANS TOUTE LA VILLE DE QUEBEC !

5 Départements : — MECANIQUE — ELECTRICITE — DEBOSSAGE — PEINTURE — POLISSAGE

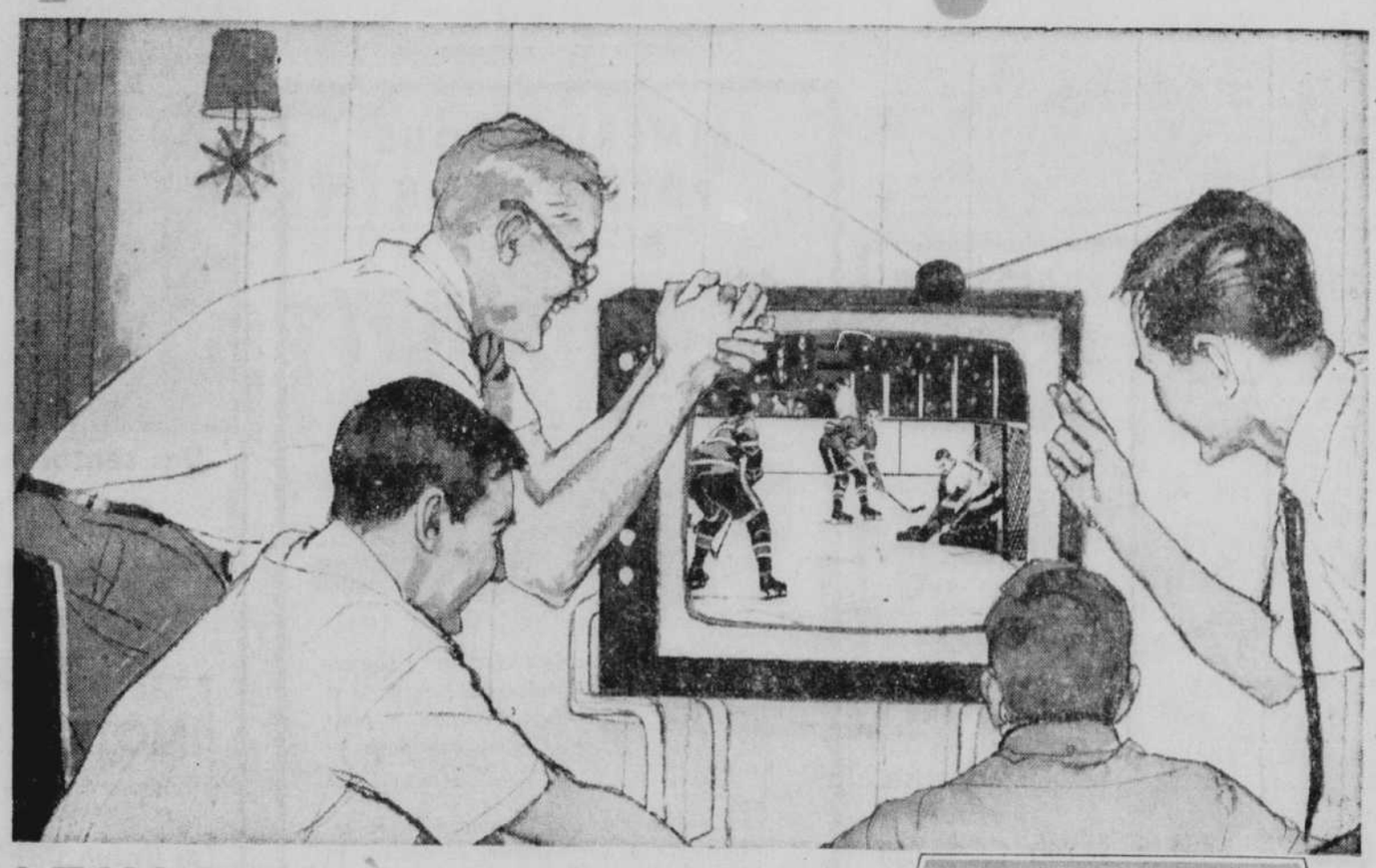
78 employés spécialisés

AUTO MODERNE LIMITÉE
CANADIAN AUTO CORP.

480-498 de la Couronne — (chars neufs) — Tél.: 529-5381
720 Boul. Hamel, près Fleur de Lys (chars neufs et usagés)

Pour la partie de ce soir,

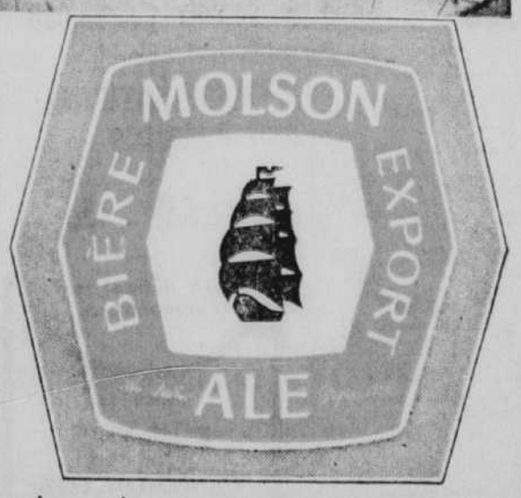
Molson vous offre ce qu'il y a de mieux sur glace:



LE HOCKEY À SON MEILLEUR!
LA BIÈRE À SON MEILLEUR!

Dégustez la bonne bière Molson Export en passant de bons moments avec de bons amis

la bière Molson Export



La bonne bière de chez nous

IL VOLE LE DEUXIEME COUSSIN : Le joueur d'arrêt-court Luis Aparicio des Orioles de Baltimore, vole le deuxième but à ce moment de la cinquième manche de la joute d'hier entre les Orioles et les Yankees de New York. Le lancer du receveur yankee Elston Howard n'a pas été attrapé par le deuxième but Phil Lenz et Aparicio en a profité pour courir au marbre. L'arbitre est George Honochick. (Téléphoto PA)

Baltimore inflige un 2e échec aux Yankees

BALTIMORE (PA) — Un simple du frappeur d'urgence Russ Snyder, alors que les buts étaient tous occupés à la 11e manche, a donné un gain de 4-3 aux Orioles de Baltimore sur les Yankees de New York, hier, à l'ouverture locale des Orioles.

Les Orioles avaient occupé les buts aux dépens du lanceur perdant Jim Bouton grâce à un simple, une erreur et un but sur balles intentionnel. Ce fut la recrue Pete Milkelsen qui accorda le simple décisif à Snyder.

Stu Miller, qui a pris part aux trois joutes des Orioles jusqu'à maintenant, s'est mérité son deuxième gain, en plus d'avoir préservé une victoire en autant de présences comme lanceur de relève.

BOSTON GAGNE 4-1

BOSTON (PA) — Tony Conigliaro a cogné un puissant circuit, Dalton Jones a contribué un triple et les Red Sox de Boston ont vaincu les White Sox de Chicago 4-1 dans une partie d'ouverture, dédiée au défunt président Kennedy.

Conigliaro a réussi son circuit aux dépens du lanceur perdant Joel Horlen à sa première présence au Fenway Park. Frank Malzone lui avait donné l'exemple au début de la deuxième manche.

Jack Lamabe, promu au rang de lanceur gagnant en raison de l'incapacité de Gene Conley, n'a alloué que cinq coups sûrs en se méritant le gain à sa première partie complète. Il était jusqu'à maintenant un lanceur de relève.

L'attorney général Robert Kennedy avait prononcé une allocution avant le match, en présence de son frère Ted et de deux de ses soeurs.

POUSSEE DECISIVE

WASHINGTON (UPI) — Les Sénateurs de Washington ont effectué un retour à la neuvième manche, hier soir, pour finalement vaincre les Twins du Minnesota 4-3, grâce à un double opportun de Don Zimmer et à une erreur du receveur Earl Battey.

Le solide coup de Zimmer survint avec deux hommes de retirés alors que les Sénateurs tiraient de l'arrière 3-2. Ce coup permit à Don Lock de compter du troisième but alors que le frappeur de relève Dick Phillips était dans la possibilité de voyager du premier but au marbre quand Battey échappa le lancer en sa direction.

Le ralliement du Washington effaça l'avance que le circuit de Bernie Allen avait donnée aux Twins à la huitième manche.

Bob Allison frappa un circuit à la deuxième manche pour donner l'avance au Minnesota et les Twins ajouterent un autre point à la troisième quand la recrue Tony Oliva fit compter Vic Power avec un double. Les Sénateurs réussirent un premier point dans la première moitié de la troisième manche grâce au simple de John Kennedy, un mauvais lancer et un autre simple de Ed Brinkman. Bill Skowron a frappé son deuxième circuit de l'année pour égaler le pointage à la sixième.

GAIN DES ANGELS

DETROIT (UPI) — Albie Pearson, Joe Adcock et Bob Rodgers ont fait compter deux points chacun hier pour conduire les Angels de Los Angeles à une victoire de 8-3 sur les Tigers de Detroit.

Les Angels ont cogné quatre lanceurs du Detroit pour 12 coups sûrs, y compris un circuit de deux points par Pearson à la deuxième manche et un autre d'un point à la septième par la recrue Bob Knoop. C'était son premier circuit dans les majeures pour Knoop.

Adcock et Rodgers ont fait compter leurs points avec deux simples chacun. Rodgers a eu trois simples en tout.

CLEVELAND GAGNE

CLEVELAND (PA) — Les Indiens de Cleveland ont compté trois points dans la première manche quand les trois premiers frappeurs ont cogné en lieu sûr et ont ensuite filé vers une victoire de 6-4 sur les Athletics de Kansas City, hier soir.

C'était la première victoire des Indiens cette saison. Le lanceur gaucher Jack Kralick a été le lanceur gagnant avec l'aide de Gary Bell après avoir montré des signes de fatigue à la septième manche. Trois des points contre lui ont été non mérités.

John Romano a cogné un circuit de deux points pour les gagnants à la cinquième manche.

Wayne Causey a eu deux coups sûrs et deux points produits pour les perdants.

(11 manches):

New York	000 002 010 00—3	6	1
Baltimore	001 110 000 01—4	12	1

Bouton, Mikkelsen (11) et Howard; Barber, Haddix (6), Miller (9) et Orsino. Gagnant : Miller (2-0). Perdant : Bouton (0-1).

Chicago	010 000 000—1	5	0
Boston	022 000 00x—4	7	3

Horlen, Kreutzer (4), Wilhelm (6) et McNertney; Lamabe (1-0) et Nixon. Perdant : Horlen (0-1). Circuits : Malzone (1er), Conigliaro (1er).

Los Angeles	221 000 210—8	12	0
Detroit	010 001 100—3	9	0

Chance, Navarro (6), Spring (7), Fowler (8) et Rodgers; Lary, Sherry (4), Gladding (6), Egan (8) et Freehan. Gagnant : Chance (1-0). Perdant : Lary (0-1). Circuits : Pearson (1er), Knoop (1er).

Minnesota	011 000 010—3	7	0
Washington	001 001 002—4	7	1

Stange, Dailey (8) et Battey; Cheney, Kline (8) et Retzer. Gagnant : Kline (1-0). Perdant : Dailey (0-1). Circuits : Allison (1er), Skowron (2e), Allen (1er).

Kansas City	100 000 210—4	7	0
Cleveland	300 020 10x—6	13	2

Segui, Bowsfield (7) et Edwards; Kralick, Bell (7) et Romano. Gagnant : Kralick (1-0). Perdant : Segui (0-1). Circuit : Romano (1er).

Philadelphie gagne sa 3e joute de suite

CHICAGO (PA) — Le coup de trois points par le lanceur Art Mahaffey fut le circuit qui s'est avéré le plus important, hier, alors que les Phillies de Philadelphie ont supplanté les Cubs de Chicago au compte de 10-8 à l'occasion de l'ouverture locale des Cubs, marquée par huit circuits poussés par un vent de 24 milles à l'heure.

Le coup de Mahaffey et les circuits consécutifs de Richie Allen et Roy Sievers sont survenus dans la cinquième manche de six points des Phillies. Dans la deuxième moitié de la reprise, Lou Brock et Billy Williams ont également bouclé le circuit, ce qui a égalé le record des majeures, soit cinq circuits par deux équipes dans la même manche.

Ron Santo, blessé plus tard lors d'une collision sur les sentiers, avait donné une avance de 2-0 aux Cubs avec un circuit au premier engagement, puis Billy Cowan l'a imité en réduisant l'avance des Phillies à 10-7 à la 6e reprise.

Enfin, le deuxième circuit de Williams dans le match a réduit davantage la marge des vainqueurs dans la dernière moitié de la dernière manche.

Le record de circuits pour deux équipes dans la LN est 10 dans une partie.

Johnny Klippstein, en relève à Mahaffey à la cinquième manche, s'est mérité le gain, tandis que Dick Ellsworth écopait du revers.

BOLLING COGNE DUR

HOUSTON (UPI) — Frank Bolling a frappé deux coups de circuit, hier soir, pour appuyer la solide venue du lanceur Hank Fischer et a conduit les Braves de Milwaukee à une victoire de 5-2 contre les Colts de Houston

Bolling a réussi ses quatre buts dans les troisième et cinquième manches, chaque fois avec les sacs déserts.

Des simples de Joe Torre, Ed Bailey, Bolling et Felipe Alou ont produit trois points à la septième manche.

Fischer a retiré 13 frappeurs en ligne avant que Lee Maye échappe un coup de Walt Bond. Jimmy Wynn a suivi avec un simple pour un point. Houston avait compté à la troisième sur des simples successifs par Eddie Kasko, Nellie Fox et Pete Runnels.

SIMPLE DECISIF

NEW YORK (PA) — Un simple de Bill Mazeroski, à la neuvième manche, a donné un gain de 4-3 aux Pirates de Pittsburgh sur les Mets de New York, hier, lors de l'ouverture du stadium Shea, d'une valeur de $26,000,-000.

Une foule enthousiaste de 50,-312 spectateurs a vu Bob Friend continuer sa maîtrise de deux ans sur les Mets avec l'aide de Willie Stargell, qui a récolté un circuit, un double et deux simples.

Friend a lancé pendant tout le match, même s'il a alloué trois points aux Mets à la quatrième manche, ce qui a d'ailleurs mis fin à sa série de 52 2-3 manches sans point contre les Mets, qui lui avaient procuré 10 gains jusqu'à maintenant.

Ed Bauta, en relève à Jack Fisher à la septième manche, a écopé du revers.

Pittsburgh	010 010 101—4	16	1
New York	000 300 000—3	7	0

Friend (1-0) et Pagliaroni, McFarlane (4); Fisher, Bauta (7) et Gonder. Perdant : Bauta (0-1). Circuit : Stargel (1er).

Philadelphie	000 163 000—10	14	
Chicago	201 031 001— 8	11	1

Mahaffey, Klippstein (5), Baldschun (9) et Triandos, Dairymple (9); Ellsworth, Hobbie (5), Schurr (7), Elston (8) et Bertell. Gagnant : Klippstein (2-0). Perdant : Ellsworth (0-1). Circuits : Santo (1er), Mahaffey (1er), Allen (1er), Sievers (2e), Brock (1er), Williams (2) (2e et 3e), Cow (1er).

Milwaukee	001 010 300—5	8	1
Houston	001 000 001—2	7	1

Fischer (1-0) et Bailey; Brown, Guisti (7) et Bateman. Perdant : Brown (0-1). Circuits : Bolling (2) (1er et 2e).

Décision à Giardello

CLEVELAND (UPI) Le champion poids-moyen Joey Giardello, de retour dans la boxe après un long repos, a connu des moments difficiles hier soir mais il s'est finalement raplombé pour remporter une victoire par décision partagée contre Rocky Rivera, d'Argentine, un boxeur qui n'est pas classé mais qui commence à faire parler de lui.

Giardello, qui ne s'était pas battu depuis le 7 décembre, alors qu'il avait enlevé la couronne mondiale à Dick Tiger, a fait très belle figure au cours des deux premières rondes mais les effets de son long repos commencèrent à se faire sentir par la suite. Il fut coupé au-dessus de l'oeil droit à la sixième ronde et resta sur la défensive jusqu'à la fin de la bataille.

Le vétéran de 33 ans fut ébranlé à la troisième ronde, à la neuvième ainsi qu'à la dixième par Rivera, un boxeur de 26 ans. A compter de la sixième ronde, Rivera eut l'initiative de la bataille et il a prouvé qu'il est un candidat sérieux au championnat.

L'arbitre Tony Branch et le juge Bill Thomson ont accordé la victoire à Giardello par une marge de 46-45, tandis que le juge Charley Bill favorisa Rivera par une marge identique de 46-45. L'United Press International accordait la victoire à Giardello par une marge de46-44.

Résultats de Blue Bonnets

TROT A RECLAMER — $1,200

Mr. T. V., St-Félix-de-Valois, Qué., Réal Coutu, 5.20, 3.00, 2.90; Queen Romain, Montréal, Wilfrid Bourgon, 3.20, 3.30; Wonder Bud, St-Mathias, Qué., Henri Filion, 4.00.
Temps : 2:11 4-5.
Ont aussi couru : Frisky Al, Half Song, Newport Key, Mr. Joe, Lynn Ibaf.

AMBLE A RECLAMER — $1,000.

Meadowbrooke, St-Mathias, Qué., Henri Filion, 4.80, 3.00, 2.40; Lucky June, Montréal, Réal Coutu, 4.30, 2.90; Ray Township, Malone, N.Y., Pem Caldwell, 3.70.
Temps : 2:08 3-5.
Ont aussi couru : Quick Prime, Lucky Shot, Golden Spark, Johnny Johnston C., Win Em Boy.
Pari double : $16.90.

AMBLE A RECLAMER — $1,000.

Lincoln Van, Pointe-aux-Trembles, Qué., Clément Bélanger, 4.20, 2.90, 2.50; Joanna H., St-Mathias, Qué., Henri Filion, 3.10, 2.70; Risky Lass, Les Cèdres, Qué., Gaétan Baillargeon, 4.80.
Temps : 2:10.
Miss Gee Gee, Doctor Joyce, Kokomo Joe, Willzer Guy, Ring a Ling ont aussi amblé.

AMBLE A RECLAMER — $900.

Irish Bud, Merrickaville, Ont., Pem Caldwell, 11.50, 5.80, 3.00; Mountain Melody, Ville D'Auteuil, Qué., René Claing, 10.60, 4.20; Andy Johnston C., Montréal, Thomas Horton, 2.50.
Temps : 2:09 1-5.
Sir Symbol, Coaticook Directly, Aberdeen Frisco, Tom Elkington et Sweet Job ont aussi amblé.

AMBLE — $1,500.

Marv Hanover, St-Eustache, Qué., Adrien Bédard, 9.70, 4.30, 3.30; Hilltop Sue, Morrisburg, Ont., Ross Curran, 3.80, 3.10; Regret, Terrebonne, Qué., Laurier Bourgon, 6.50.
Temps : 2:07.
Lester Hanover, Gee Gee Frisco, Miss Ima, Milton Hanover, Jimmie Arp ont aussi amblé.

AMBLE — $1,700.

Steve Martin, Louiseville, Qué., Albert Vanderpaelt, 8.80, 4.90, 3.80; Ore G. Kett, Consecon, Ont., Réjean Boily, 3.40, 3.50; Gunner Axworthy, St-Mathias, Qué., Henri Filion, 2.90.
Temps : 2:10 4-5.
Count Pick, Major's Buster, Piardo, Bimbo Chief ont aussi couru :

TROT — $1,400.

Flashy Freight, Montréal, Benoit Côté, 13.90, 4.90, 3.00; Pick Song, Montréal, Réal Bardier, 3.30, 2.40; The Minch, Montréal, Marc Gingras, 3.30.
Temps : 2:08 4-5.
Rus Crane, Titan Galophone, Gait Way Ensign, Our Ko Si, My Hep Cat ont aussi trotté.
Quinella : $14.80.

CLUB DE GOLF COURVILLE
ANCIEN CLUB KENT

OUVERTURE DU TERRAIN AU DEBUT DE LA SAISON.

* Réservez dès maintenant votre abonnement

Nombre de membres limité à 200.
Membre associé : $100. Membre actif : $75.
Epouse : $ 35. Epouse : $25.
Pour inscription, inscrivez ci-après votre nom et adresse :
NOM .....
ADRESSE .....
Postez : A. Grenier secrétaire, 4, St-Raphaël, Qué. 5

Tout compris:
— chaufferette
— dégivreur
— antigel
— taxe provinciale
— licence 1964
— garantie du manufacturier (24 mois ou 24,000 milles)
— plein d'essence
Rambler '64
MODELE 220 — 2 PORTES
"Prête à prendre la route sans autres frais"
Comptant : $19.95
$19.95 PAR SEMAINE
Chez AUTO MODERNE Ltée
480-498 de la Couronne - 529-5381
570 Boulevard Hamel — 529-5384
"LE CENTRE RAMBLER PAR EXCELLENCE"

TRACTEURS USAGÉS 'John Deere'
et plusieurs autres en bon ordre
JOHN DEERE
Modèles 40 - 420 - 440 - 1010
GAZOLINE ET DIESEL
prix à partir de
$1,000 jusqu'à $6,000
INTERNATIONAL TD9
CASE — 420
PRIX défiant toute compétition.
Consultez
DORÉ EQUIPEMENT LTEE
2225, 1ère AVENUE
TEL. : 529-5775

AIMERIEZ-VOUS POSSÉDER UN
MAGASIN ASSOCIE
HANDY ANDY

* Voici une occasion unique d'adhérer à une organisation de détail grandissante, progressive et entièrement canadienne qui vous assure prospérité, indépendance et estime dans votre localité.
* Vous profitez d'un programme complet de formation, d'aide administrative, de conseils en diffusion commerciale, publicité et surveillance, ABSOLUMENT GRATIS.
* Mise de fonds très raisonnable — plusieurs emplacements de choix encore libres — excellentes perspectives d'avenir.
POUR AUTRES DETAILS, ECRIVEZ AUJOURD'HUI A
HANDY ANDY
DIVISION DES MAGASINS ASSOCIES
8300 Chemin Devonshire, Montréal 9, Qué.

Des centaines de visiteurs, à notre
GRANDE EXPOSITION D'EQUIPEMENT MARIN
ne tarissent pas d'éloges au sujet du chic, de l'originalité et de la perfection technique de nos modèles !
MOTEURS
OUTBOARD - INBOARD DE MARQUES
● Volvo-Penta
● OMC 488
● Evinrude
BATEAUX
AUTOMOBILES DE MARQUES
● Owens
● Traveler
● Crestliner
● Princecraft
● Grew
CABIN CRUISERS
● Glen-Ell
● Imperial
● Chris-Craft
REMORQUES
DE MARQUE
● Tee Nee
ainsi que VERCHERES ET EQUIPEMENT DE TOUS GENRES
Venez vous rendre compte par vous-même également de l'effort que nous avons réalisé en vue de vous offrir ce qu'il y a présentement de mieux sur le marché ! Venez choisir le bateau qui sera une longue suite de joie pour vous et les vôtres au cours de la belle saison qui vient.
PARTICIPEZ AU CONCOURS "Vacances de Millionnaires" en visitant notre exposition
BATEAUX ET MOTEURS NEUFS ET USAGES — A LIQUIDER
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
ROUSSEAU & FRERE INC.
2325 ave. du Colisée 529-5711
OUVERTE TOUS LES JOURS de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.
Les samedis et dimanches inclus.

Dans le monde du Sport

par Léonce Jacques

"GRAND SLAM" QU'IL VOUDRAIT REUSSIR

Au cours de sa carrière dans le hockey, Floyd Curry a gagné la coupe Memorial avec les Generals d'Oshawa, la coupe Allan avec le Royal de Montréal et la coupe Stanley — à quatre reprises — avec les Canadiens de Montréal.

Il ne lui manque plus que la coupe Calder pour compléter ce que l'on pourrait appeler le "grand slam" du hockey — exploit dont Billy Reay serait le seul à pouvoir se vanter — et c'est en pensant à l'emblème du championnat des éliminatoires de la ligue Américaine que l'instructeur des As discutait hier midi de la finale entre les représentants de la Vieille Capitale et les Barons de Cleveland.

Refusant de s'étendre trop longuement sur la joute de mercredi dernier — personne n'a jamais aimé revivre un cauchemar — Curry a admis qu'il avait toujours eu de la misère à préparer son club mentalement pour n'importe quelle joute contre les Barons.

"J'ignore pourquoi" a ajouté le pilote des As," mais j'ai toujours de la misère à allumer le feu sacré pour une joute contre les Barons et je commence à me demander si ce ne sont pas les Barons qui sont tout simplement trop "allumés" chaque fois qu'ils ont à affronter les As".

Après avoir rendu hommage à son rival Fred Glover, "un type qui a fait des merveilles avec le personnel qu'il a sous sa direction", Curry a ajouté : "Il y a une consolation à tirer de notre exhibition de mercredi et c'est de savoir qu'il est impossible pour nous de jouer plus mal... Nous sommes pour ainsi dire sur une voie à sens unique et le seul chemin que l'on peut prendre est celui par en haut"... "Très bien, nous avons perdu 4-2, mais dans les circonstances, on peut considéré cette défaite comme une victoire morale"... "Saviez-vous que nous n'avons réussi que dix-sept lancers vers Morissette, lancers venant de l'intérieur de la ligne bleue des Barons, et ce n'est pas de cette façon que vous pouvez gagner des joutes de hockey".

Questionné sur la technicité d'un règlement qui empêche — pour le moment du moins — les As de faire appel à du renfort, Curry a ajouté : "Les athlètes éligibles dans le moment sont ceux qui nous ont conduits au championnat de la saison et je les crois capables de nous donner la coupe Calder". "Nous avons des joueurs pour prendre la relève si la situation vient à l'exiger et à le permettre mais je n'aime pas l'idée de laisser au rancart un athlète qui a travaillé pour la cause du club durant toute une saison".

Curry sait très bien que les As devront aller en gagner au moins une à Cleveland s'il ne veut pas que son rêve d'un "grand slam" s'évanouisse, "et si nous ne sommes pas capables d'aller gagner au moins une fois sur la glace des Bavons nous ne méritons pas la coupe".

Quelle est la joute la plus importante dans une série 4 de 7 ? a-t-on demandé à Curry. "En autant que les As sont concernés, c'est celle de dimanche après-midi".

ICI ET LA DANS LE SPORT

Frank Selke, qui a assisté à la joute de mercredi entre les As et les Barons, aurait été fortement impressionné — il n'est pas le seul d'ailleurs — par le jeu de Joe Szura et par celui du joueur de défense Ted Harris des Barons et personne ne sera surpris si ces deux athlètes ont un essai sérieux avec les Canadiens de Montréal au camp d'entrainement de l'automne prochain...

La quatrième rencontre de la finale de la coupe Stanley sera disputée ce soir à Detroit et il n'est pas nécessaire d'être diplômé d'une école de mathématiques pour savoir que les Torontois seront plongés dans l'eau bouillante jusqu'au cou advenant une autre victoire des Red Wings...

Au Frère Jean-Denis du Collège de Victoriaville : "Vous pourrez obtenir les renseignements désirés au sujet d'un volume sur les exercices isométriques en communiquant avec l'auteur de l'article mentionné a/s du journal "Perspective", rue St-Jacques, Montréal...

La politique adoptée par l'instructeur Sid Abel des Red Wings qui préfère faire reposer ses joueurs entre les joutes des séries de la coupe Stanley, au lieu de les astreindre à d'épuisants exercices sur la glace, est approuvée dans de nombreux milieux... Après avoir joué quatre-vingt joutes ou plus, si un joueur n'est pas en condition physique, il ne le sera jamais, affirment ceux qui donnent raison à Abel... Un joueur qui serait heureux à Detroit est certainement Bobby Hull qui s'est prononcé à plusieurs reprises contre les exercices trop violents, une fois la saison en marche...

Stafford Smythe des Leafs de Toronto n'est pas en faveur de voir un club de Québec dans la ligue Junior A d'Ontario : "Je ne veux certainement pas de Québec quand je suis déjà contre la présence d'un club de Montréal" a dit Smythe... Et il ajoute : "Nous (les Marlboros) venons d'éliminer le meilleur club junior du Québec (les Canadiens juniors) et voilà que nous devons jouer maintenant contre un club junior B (l'équipe N. D. G.)"...

Quelques amateurs de hockey auraient préféré que la joute de demain entre les As et les Barons soit présentés en soirée et non l'après-midi, au cas où il ferait trop beau... Quand on sait qu'il fait beau à Québec quinze jours par année sur un total de 365, le risque à prendre n'était pas bien grand...

Baseball

HIER

Ligue Américaine

Los Angeles 8, Detroit 3
Chicago 1, Boston 4
New York 3, Baltimore 4 (11 manc.)
Kansas City 4, Cleveland 6
Minnesota 3, Washington 4

Ligue Nationale

Pittsburgh 4, New York 3
Philadelphie 10, Chicago 8
Milwaukee 3, Houston 2
Cincinnati 7, Los Angeles 3 (soir)
San Francisco 5, St-Louis 4 (soir, 10 manches)

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine

Los Angeles à Detroit
New York à Baltimore
Chicago à Boston
Kansas City à Cleveland
Minnesota à Washington

Ligue Nationale

Pittsburgh à New York
Philadelphie à Chicago
Milwaukee à Houston
Cincinnati à Los Angeles
St-Louis à San Francisco

DEMAIN

Ligue Américaine

Minnesota à Detroit (2)
Los Angeles à Cleveland (2)
Kansas City à Washington (2)
New York à Baltimore
Chicago à Boston

Ligue Nationale

Pittsburgh à New York
Philadelphie à Chicago
St-Louis à Houston (soir)
Milwaukee à Los Angeles
Cincinnati à San Francisco

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	Diff.
Baltimore	3	0	1.000	—
Boston	2	0	1.000	—
Minnesota	2	1	.667	1
Los Angeles	2	1	.677	1
Washington	2	3	.500	1½
Detroit	1	1	.500	1½
Cleveland	1	1	.500	1½
New York	0	2	.000	2½
Kansas City	0	2	.000	2½
Chicago	0	3	.000	3

Lanceurs pour aujourd'hui

LIGUE AMERICAINE

Los Angeles à Détroit : McBride (13-12) vs Lolich (5-9).

New York à Baltimore : Downing (13-5) vs Roberts (14-13).

Kansas City à Cleveland : Drabowski (7-13) vs Donovan (11-13).

Chicago à Boston : Peters (19-8) vs Wilson (11-16).

Minnesota à Washington : Stigman (15-15) vs Stenhouse (3-9).

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh à New York : Veale (5-2) vs Bearnarth (3-8).

Philadelphie à Chicago : Culp (14-11) vs Buhl (11-14).

Milwaukee à Houston : Cloninger (9-11) vs Johnson (11-17).

Cincinnati à Los Angeles : Maloney (23-7) vs Koufax (25-5).

St-Louis à San Francisco : Broglio (18-8) vs Bolin (10-6).

Claude Brissette sera président des juges, à la piste de Québec

Au cours de son assemblée annuelle en janvier dernier, la Canadian Trotting Association avait nommé en permanence trois officiels des plus compétents qui devraient remplir les fonctions de présidents des juges et d'inspecteurs à travers le Canada. L'un de ces officiels, M. Claude Brissette, vient d'être nommé à Québec à titre de président des juges pour le meeting de courses qui commencera le 2 mai prochain.

CLAUDE BRISSETTE

M. Brissette est bien connu dans le monde des courses sous harnais, possédant plus de vingt ans d'expérience. Il a fait ses débuts comme conducteur et entraineur en 1942, et en 1959 il devient juge associé sur les pistes de Montréal et a acquis son expérience d'officiel de gens aussi compétents que John Broderick, Ed. Keller et Donald Perfect.

Depuis 1962, il a rempli la fonction de président des juges à Montréal, en Ontario et dans l'Ouest canadien.

Agé de 39 ans, ses connaissances dans le domaine des courses sont illimitées, possédant lui-même une ferme modèle d'élevage à Beloeil.

Il sera secondé dans ses fonctions à Québec par MM. Germain Dombrowski et Ben Girard.

Mlle Truman est passée en finale

CHINGFORD, Angleterre (UPI) — La finale de simples féminins au tournoi de tennis Connaught sera jouee entre Norma Baylon de l'Argentine et Christine Truman de Grande-Bretagne.

Hier, Mlle Baylon a défait Helga Schultze, de l'Allemagne, 6-4, 4-6, 9-7, et Mlle Truman a éliminé Mlle Elizabeth Starkie 6-1, 6-3.

La finale des simples masculins se jouera entre deux joueurs de Grande-Bretagne. En ronde semi-finale, hier, Bobby Wilson, de Middlesex, a défait Roger Taylor, Yorkshire, 2-6, 8-6, 6-3, et Mike Sangster Devon, a battu Alan Mills de Lancashire 6-4, 6-2.

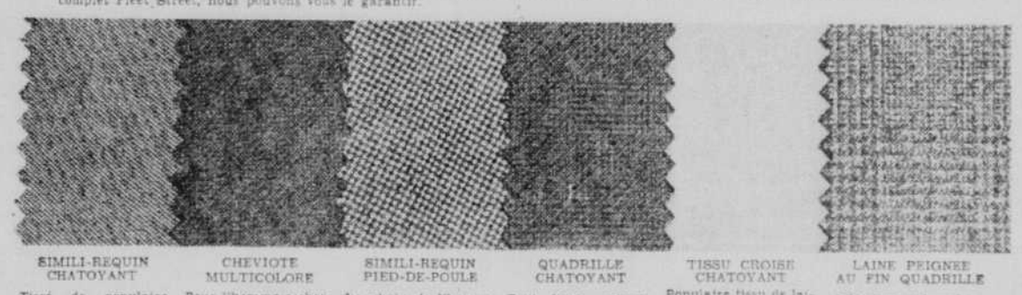
Ouverture demain soir du 24e Tournoi Provincial

Demain soir, à 7 heures, aura lieu l'ouverture officielle du 24e Tournoi Provincial et de l'Est du Canada de Petites Quilles Inc., à St-Pascal de Maizerets. Inc., à St-Pascal de Maizerets. Pour la circonstance une cérémonie d'ouverture devrait réunir quelque 75 dignitaires et invités qui pourront fraterniser avant les débuts des hostilités, sous la présidence de M. Albert Vallière.

Les premiers quilleurs à occuper les allées seront sous la direction de M. Fernand Bouchard, de la ligue paroissiale de Limoilou. Ensuite les programmes se continueront à chaque soir et même au cours de l'après-midi, jusqu'au 31 mai prochain. Plus de 50 villes de la province figurent sur les listes d'enregistrement et l'émulation sera certainement grande au cours des rencontres qui commenceront demain soir. De Québec, également, on compte de nombreux quilleurs et quilleuses qui tenteront leur chance.

Choix parmi 284 nouveaux tissus et motifs pour votre complet printanier...pas n'importe quel complet, un Fleet Street

Tout est plus pâle et clair ce printemps... et nous les avons tous. Deux cent quatre-vingt-quatre somptueux tissus et motifs. Très chics tissus vénitiens, tissus croisés et quadrillés chatoyants, simili-requin importé, tissus tropicaux en tervitède et laine, mohair et quantité d'autres. Nous sommes prêts à prendre vos mesures pour votre complet printanier Fleet Street. Il sera expertement taillé à la main et sa qualité sera contrôlée à chaque étape de la confection. Vous serez ravi de votre chic complet Fleet Street, nous pouvons vous le garantir.



SIMILI-REQUIN CHATOYANT — Tissé de populaire motif pic and pic, cet élegant tissu léger importé est offert en nombreuses teintes printanières.

CHEVIOTE MULTICOLORE — Pour l'homme recherchant un tissu de laine peignée à texture unie, voici la cheviote multicolore; variété de teintes.

SIMILI-REQUIN PIED-DE-POULE — Le choix de l'homme préférant la mise conventionnelle. Offert en plusieurs teintes printanières chics.

QUADRILLE CHATOYANT — Tout laine peignée, chics quadrillés dernier cri... somptueux au toucher et très résistant.

TISSU CROISE CHATOYANT — Populaire tissu de laine peignée à brin de fougère à exceptionnel effet chatoyant. Offert dans une variété de nouvelles teintes.

LAINE PEIGNEE AU FIN QUADRILLE — L'homme qui recherche un quadrille chic trouvera dans notre vaste collection le tissu de son choix.

Un seul prix – seulement $80.

Un seul magasin, unique en son genre, à Québec maintenant
PLACE FLEUR DE LYS
550 Boul. Hamel
529-8131-32
COMPTE COURANT SI DESIRE

Fleet Street
VETEMENTS SUR MESURE
TIP TOP TAILLEURS
vous habillera parfaitement — ou vous serez remboursé

Nous avons un très beau choix de mercerie et de chaussures, le tout se marie parfaitement avec votre élégant complet printanier.

SALON DE BARBIER
GASTON ROSS
situé à 4765 1ère Avenue, St-Rodrigue
annonce
L'OUVERTURE D'UN NOUVEAU SALON
le 1er mai
à STE-ODILE, au nouveau Centre d'Achats DES CHENES sur la rue Des Chênes ouest.
3 BARBIERS D'EXPERIENCE
sont à votre service et sont spécialisés dans les coupes de cheveux au rasoir
DOMINICO — SIRE — CLUB et CONTACT
BARBIER demandé: TEL.: 623-7905 623-7992

50 GALLONS d'essence
1 AN DE LUBRIFICATION GRATUITE
ASSURANCE-VIE ET MALADIE INCLUSE

"SPECIAL DE 7 JOURS"

DU NOUVEAU A QUEBEC!

"Une exclusivité La Porte"

"ECHANGEZ VOTRE ACHAT"

SI L'AUTO USAGEE QUE VOUS ACHETEREZ PENDANT NOTRE "SPECIAL DE 7 JOURS" NE VOUS PLAIT PAS, VOUS POURREZ L'ECHANGER POUR UNE AUTRE PENDANT CETTE MEME PERIODE.

VOITURES OK ET CAMIONS D'OCCASION

Avec votre achat vous obtiendrez:

- 50 gallons d'essence
- Lubrification gratuite pendant un an
- Garantie écrite "OK"
- Plan de finance approprié à tous les budgets
- Communication directe avec les bureaux des licences et la finance pour un service ultra rapide
- Assurance vie et maladie incluse

TOUJOURS LE PLUS GRAND CHOIX D'AUTOS USAGEES CHEZ LE PLUS GRAND CONCESSIONNAIRE!

"VOUS SATISFAIRE D'ABORD!"

Boulevard Hamel
(opposé à Place Fleur de Lys)
Tél. : 529-4561

SPORT JUNIOR

par Jacques Arteau

Congrès des loisirs

Un important congrès se déroule actuellement dans nos murs, concernant les loisirs. Il s'agit du congrès de la Confédération des Oeuvres de loisirs de la Province qui s'est ouvert hier, réunissant de nombreux spécialistes dans ce domaine, venus de tous les coins de la province pour discuter d'un rapprochement éventuel entre la Commission scolaire et les loisirs.

Ce congrès revêt un intérêt particulier à cause de l'influence qu'il peut avoir sur la réforme des organismes de loisirs dans un avenir peut-être pas très loin. Dans quelle mesure la Commission scolaire peut-elle collaborer à l'organisation des loisirs ? C'est le thème du congrès. Comme on peut le voir, il s'agit de trouver une solution possible, avec les moyens existants, au problème de l'organisation des loisirs.

Les conclusions qui seront tirées de ce congrès apporteront certainement des idées concrètes pour permettre aux organismes de loisirs de s'établir en un système permanent et efficace. Ce n'est pas la première fois que cette question est soulevée en matière de loisirs. Plusieurs spécialistes ont déjà conclu, après études sur le sujet, que la Commission scolaire peut apporter une collaboration appréciable à l'organisation des loisirs.

A plusieurs endroits, les commodités dont disposent les Commissions scolaires par exemple, que ce soit un gymnase, salles de récréation ou de terrains, pourraient servir les fins d'une organisation de loisirs. Dans plusieurs cas, ces commodités pourraient faciliter la pratique de loisirs intérieurs durant les saisons mortes, là où il n'en existe peut-être pas du tout.

Il n'est pas nécessaire d'aller bien loin pour constater que la chose est possible et même souhaitable pour l'avancement des loisirs, là où la Commission scolaire peut fournir une certaine collaboration. Nous en avons une preuve concluante à Sillery, où la Commission des loisirs et la Commission scolaire travaillent en étroite collaboration pour assurer la bonne marche des loisirs pour les jeunes.

Si le problème actuel ne peut être résolu du jour au lendemain, le congrès apportera certainement une solution pour édifier un lien plus étroit entre les deux organismes publiques.

—o—o—o—o—

Bravo André Lacroix !

Après avoir causé une forte impression avec les Canadiens Juniors de Montréal, Andre Lacroix a été appelé par les As de Québec comme joueur de réserve. C'est un fait qui mérite d'être souligné, d'autant plus qu'il a fort bien figuré dans les séries de la ligue Junior "A" d'Ontario avec neuf buts et 15 assistances. Il mériterait à juste titre la mention du joueur qui a montré le plus de progrès dans le circuit junior provincial.

—o—o—o—o—

Basketball interscolaire

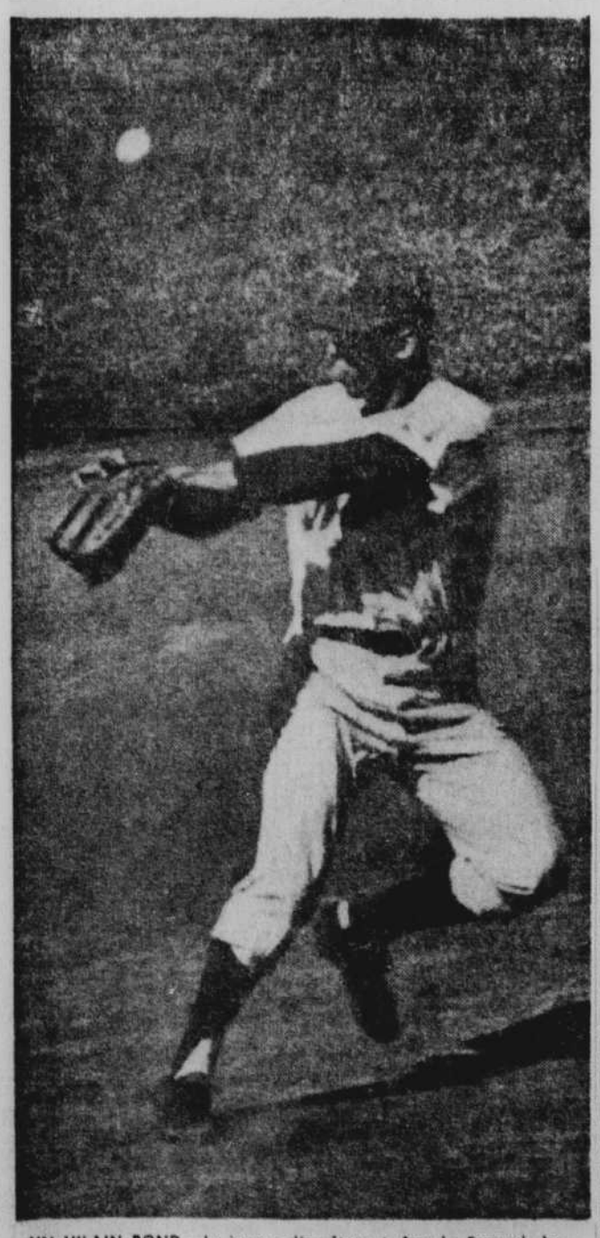
Ironie du sort sans doute, les cinq équipes qui ont gagné les championnats de la saison régulière dans la ligue inter-scolaire de basketball, ont également remporté les honneurs dans les séries éliminatoires. Et en regardant le bilan des séries de fin de saison, on voit que le Collège des Jésuites a dame le pion au Séminaire de Québec, en gagnant trois des cinq championnats, alors qu'il en a ravis deux aux équipes de l'abbé Normandeau, dans les catégories juvenile et senior. Les Jésuites ont également rafle le championnat bantam "A" tandis que le Séminaire est sorti vainqueur dans les catégories midget et bantam "B".

Une importante compétition dans le basketball débute ce soir au Séminaire de Québec et au Collège des Jésuites. Ce sont les championnats de la province dans les catégories midget et senior.

—o—o—o—o—

COUP D'OEIL DANS LE SPORT JUNIOR

A l'Académie de Québec à lieu ce soir, à compter de huit heures, le concours interscolaire de natation. On est déjà assuré de la participation de cinq institutions et d'au-delà 70 concurrents... **Chez les haltérophiles** le concours junior provincial se déroule cet après-midi à la salle St-Fidèle à compter de deux heures. La Palestre Nationale sera représentée... **Le gala de gymnastique** du Collège des Jésuites sera présenté lundi soir à huit heures au collège de la rue St-Cyrille... **Au basketball** la ligue inter-patros entame ses séries de fin de saison demain soir au patro de Charlesbourg, à compter de 8.15 heures, dans les catégories junior et senior. Les quatre finalistes sont des équipes des patros Charlesbourg et Roc Amadour. Deux joutes des séries de la ligue senior seront disputées demain soir au Patro St-Vincent de Paul à compter de 7.30 heures.... **Au baseball** la petite ligue du club Optimiste-Québec ouvre son camp d'entraînement samedi prochain. L'entraînement de la ligue Pony débutera lundi prochain. Deux nominations ont été annoncées dans la ligue Massicotte. Jean-Marc Paradis a été nommé commissaire et Mark Simonneau publiciste... **Au soccer** on prévoit la formation de deux ligues de quatre clubs pour les jeunes de 14 à 19 ans, soit dans les catégories midget et juvénile. Ville DuBerger et le groupe Jeunesse Limoilou sont apparemment intéressés à faire partie de ces ligues... En terminant, pour ceux qui s'intéressent à la documentation sportive, deux ouvrages très intéressants sur le baseball, "Baseball par l'image" et sur la natation, "Reglements pour les compétitions" viennent de paraître. Pour de plus amples informations, il suffit de nous écrire : SPORT JUNIOR, Le Soleil, 500 rue de la Couronne, Québec 2. D'ici la prochaine, bonne semaine !



UN VILAIN BOND : Le joueur d'arrêt-court Amado Samuel des Mets de New York tente en vain de maîtriser un coup bondissant frappé dans sa direction par le joueur de troisième but Bob Bailey des Pirates de Pittsburgh, dans la deuxième manche de la joute d'hier à New York. (Téléphoto PA)

VAINQUEURS POSSIBLES : Parmi les favoris en lice dans le rallye-automobile de 4,000 milles qui partira de Vancouver aujourd'hui pour se terminer dans six jours à Montréal, se trouvent de gauche à droite, Dick Doyen de Wauwatosa, Wisconsin, Olivier Gendebien, et Clay Gibbs de Menomonee Falls, Wisconsin. Doyen et Gibbs ont été les vainqueurs du grand total l'an dernier. (Téléphoto PC)

Gus Williams est décédé

STERLING, Illinois — (UPI) — Un ancien joueur des Browns de Saint-Louis, Gus Williams, âgé de 78 ans, qui a débuté sa carrière dans le baseball organisé en même temps que Casey Stengel, est décédé hier d'une maladie de coeur.

Williams et Stengel étaient coéquipiers à Atlanta, Georgie, avant de faire le saut dans les majeures.

Williams a porté les couleurs des Browns de 1911 à 1915 où il a compilé une moyenne à vie de .263.

Les Red Sox rendent hommage à Kennedy

BOSTON (PA) Les Red Sox de Boston ont ouvert leur 64e saison de baseball avec un gain sur les White Sox hier, mais un absent s'est attiré les plus forts applaudissements.

On rendait ainsi hommage à feu John F. Kennedy, qui a vu le jour non loin du Fenway Park, dans la banlieue de Brookline.

Les Red Sox ont dédié la partie à la mémoire du défunt président, assassiné il y a près de six mois à Dallas. Le propriétaire Thomas A. Hawkey des Red Sox, a versé les recettes de la joute à la bibliothèque Kennedy, qui sera érigée à l'université Harvard, ici.

Des banderolles bleues, blanches et rouges pendaient du troisième étage du Fenway Park alors que les membres de la famille du défunt et des personnalités sportives prenaient part à une cérémonie avant la partie.

Une foule de 20,000 personnes a entendu une allocution de l'attorney général Robert Kennedy, qui dirige le comité de construction de la bibliothèque.

Les perspectives sportives y compris les anciens champions de boxe Jack Dempsey et Gene Tunney, se sont réunies autour du marbre, où l'ex-Card de St-Louis, Stan Musial, représentait le président Johnson en tant que président du conseil consultatif de la Santé nationale.

Le président de la ligue Américaine, Joe Cronin, ainsi que le gouverneur Endicott Peabody, du Massachusetts, et le maire Joe Collins ont également porté la parole.

Reiser gagnerait son combat contre la maladie

Los Angeles (UPI) L'instructeur Pete Reiser des Dodgers de Los Angeles, un athlète qui au cours de sa carrière a toujours eu de la misère avec les clôtures des terrains de baseball, a eu une crise cardiaque jeudi soir au stade des Dodgers mais tout indiquait hier qu'il gagnera l'importante bataille qu'il livre maintenant à la maladie.

Reiser, qui a 44 ans, est actuellement à l'hôpital Daniel Freeman où l'on a rapporté que son état est satisfaisant. Mais il devra probablement faire un séjour de deux semaines à l'hôpital et ce n'est pas avant plusieurs semaines qu'il pourra reprendre son poste avec l'équipe.

"Sa condition n'est pas critique" a révélé un porte-parole des Dodgers. Léo Durocher, qui était le gérant de Reiser quand ce dernier gagna un championnat des frappeurs dans la Nationale, l'a remplacé temporairement comme instructeur du club au troisième but.

La maladie de Reiser est une autre note sombre qui vient marquer le début de la saison 1964. Il y a deux semaines, Birdie Tebbetts, gérant des Indiens de Cleveland, a souffert d'une crise cardiaque beaucoup plus sérieuse et l'équipe a été obligée de nommer un gérant temporaire.

Avant le début de la saison, c'est le gérant Fred Hutchinson des Reds de Cincinnati qui a subi des traitements pour un cancer. Mais il a rejoint son club depuis. La semaine dernière, le lanceur Jim Umbricht du club Houston succombait au cancer.

Le Dr Robert Woods, le médecin des Dodgers, a déclaré que Reiser avait passé une "nuit confortable" et qu'il voulait quitter l'hôpital dès hier soir. Reiser a naturellement hâte de retourner avec le club.

Reiser est tombé malade alors qu'il frappait des balles vers le champ extérieur avant la joute de jeudi entre les Dodgers et les Reds. Durocher se rendit compte qu'il souffrait et lui conseilla de retourner dans le vestiaire du club. On fit demander une ambulance quand on se rendit compte qu'il s'agissait d'une crise cardiaque.

Reiser gagna le championnat des frappeurs de la Nationale en 1941 avec une moyenne de .343. On lui prédisait un brillant avenir mais il fut souvent handicapé par de sérieuses blessures. Il fut souvent blessé en allant s'écraser dans la clôture, à la poursuite de balles rappées par l'adversaire.

Il commença sa carrière de gérant en 1955 et rejoignit les Dodgers en qualité d'instructeur en 1960.

Tournoi mondial de ballon-panier

LIMA, Pérou (UPI) — Les Etats-Unis étaient le grand choix des connaisseurs pour gagner sa joute de ronde préliminaire aujourd'hui quand le jeu commencera dans le championnat mondial de ballon-panier pour dames.

Néanmoins, c'était l'Union soviétique que chacun s'attendait à voir défendre avec succès le titre gagné en 1959.

Les Etats-Unis ont gagné le championnat les deux premières fois qu'il a été disputé en 1953 et 1957, mais n'ont pas pris part au tournoi de 1959 qui avait lieu derrière le rideau de fer.

Il ira au marathon, lundi

ANTIGONISH, N. E. (PC) — John R. MacDonald sera le premier représentant de la haute société d'Antigonish au marathon de Boston la semaine prochaine.

Les Mets de Stengel dament le pion aux Yankees de Berra

NEW YORK (PA) — "C'est merveilleux, mais ils auraient dû construire des allées plus larges", a déclaré le placier à l'étage supérieur.

"Comment pouvez-vous vous promener dans une allée aussi étroite avec une bannière ?"

C'est là un problème que les architectes, qui ont dessiné les plans du fabuleux stadium Shea, domicile de la pire équipe de baseball au monde, n'ont pas pris en considération.

Les partisans des Mets de New York, qui quittent rarement la cave de leur circuit, sont à la fois des amoureux de perdants et de bannières depuis deux ans, lors de l'organisation de l'équipe.

On en comptait environ 55,000 hier à l'ouverture de la saison des Mets à leur nouveau domicile.

Certains affichent des bannières, mais les Mets les ont reçus avec leur propre bannière, soit un message inscrit sur leur tableau de pointage, long de 107 pied:

"Hello, partisans. N'est-ce pas le plus beau parc que vous avez jamais vu?"

A partir du gars qui occupait le siège 17, rangée V, soit le pire siège dans le parc, jusqu'à ceux qui ont gagné un laissez-passer aux grands magasins du voisinage, tous ont semblé admettre la chose.

Le détenteur du dernier siège dans le champ droit, a avoué "être un partisan de la ligue Nationale depuis les débuts des Mets, car il n'y a pas de plaisir à voir les Yankees à l'oeuvre puisqu'ils gagnent toujours."

YANKEES

Pour leur part, si les Yankees ont embauché Yogi Berra comme pilote dans un effort de combattre les Mets au point de vue publicité dans les journaux et popularité auprès des amateurs, ainsi que plusieurs semblent le penser, l'expérience a connu un lent début.

Les nouveaux Yankees, sans doute inquiets au sujet de la popularité des Mets de Casey Stengel, ont finalement présenté leur partie d'ouverture, après deux jours de pluie, jeudi. Seulement 12,709 amateurs se sont présentés au Yankee Stadium.

En dépit du fait que les champions de la ligue Américaine faisaient leur début à domicile, la première page du New York Daily News affichait Stengel, qui faisait des siennes aux cérémonies officielles d'ouverture du stadium Shea, d'un capacité de 55,000 personnes, que les Mets de la ligue Nationale inauguraient hier.

Le New York Times, dans un éditorial intitulé: "Nos Mets sont de retour à la maison", disait:

"Nous prédisons en toute confiance une troisième année d'insuccès glorieux aux Mets. Leurs partisans ne sont pas des hommes et des femmes d'une loyauté volage. Ils aiment un bon perdant. Si les gens désirent voir une équipe gagnante à l'oeuvre, qu'ils aillent au Yankee Stadium, par affaires comme d'habitude."

Leveurs qui seront en lice

Voici la liste des haltérophiles qui prendront part aujourd'hui au Gymnase Saint-Fidèle aux championnats juniors provinciaux.

2h. P.M.

Classe 123¼: R. Racine Saint-Fidèle; A. Mireault, Baie-Comeau; R. Bilodeau, Sainte-Marie de Beauce.

Classe 132¼: D. Dubé, Gymnase Limoilou; M. Bélanger, Baie-Comeau; Serge Proteau, Loretteville; L. Dufour, Studio Jack.

Classe 148¾: A. Bilodeau, Ste-Marie de Beauce; R. Dubuc, Palestre Nationale; P. Baril, Studio Jack; R. Poirier, Baie-Comeau; G. Larochelle, Studio Dionne; Robert Lemieux, Saint-Fidèle.

7h.45 P.M.

Classe 165¼: Y. Naud, Gymnase Olympique; R. Picard, Studio Vic; J.-M. Bélanger, Baie-Comeau; A. Plante, Palestre Nationale.

Classe 181¾: M. Lamontagne, Studio Dionne; A. Ouellet, Studio Dionne; Rénald Garneau, Studio Jack.

Classe 198¼: A. Lapierre, Palestre Nationale; C. Hedrich, Palestre Nationale; L. Côté, Studio Dionne; Michel Bélanger, Saint-Fidèle; G. Pichette, Indépendant.

Poids lourd: P. Plante, Saint-Fidèle; R. Duguay, Baie-Comeau.

En plus de ceux-ci les leveurs suivants non éligibles pour le junior provincial concourront pour le championnat canadien intermédiaire: P. Emond, 148, Palestre Nationale. André Roach, 165, Saint-Fidèle; Y. Chouinard, 181, Studio Dionne; et Claude Hardy, 198, Indépendant.

COLISÉE
Tél.: 525-5129 — 525-9979
Finale Calder (Aff.: 43)
☆ CLEVELAND ★
— vs —
* AS de QUEBEC *
DIMANCHE 2 h. 30 p.m.
* Loges 3.50—Mezz. 3.00—2.50
* Balc. 2.10—"Millionnaires" 1.50 — 1.10
(Taxe et charge de service incl.)
— Billets en vente dans les dépôts jusqu'à 1 h. et au Colisée jusqu'à 6 h. CE SOIR.
— Détenteurs de BILLETS de SAISON ont priorité jusqu'à 1 h., aujourd'hui, après quoi TOUT BILLET NON RECLAME sera mis en vente.
— 1000 billets réservés de balcon, 285 d'Admission générale (Millionnaires) et de "standing" seront en vente au Colisée à partir de 1 h. dimanche.

A VENDRE MAISONS NEUVES
Livraison immédiate ou sur demande
Léger dépôt
CHARLESBOURG
66e Rue ouest
INFORMATIONS 524-1894
ROBAR CONSTRUCTION INC.
3070 des Quatre Bourgeois STE-FOY

MACHINISTE GÉNÉRAL et OUTILLEUR DEMANDÉ
immédiatement par entreprise progressive du Québec Metropolitain. Donner qualifications écrites immédiatement à :
DEPT. 4605 LE SOLEIL QUEBEC

CLUB de GOLF METROPOLITAIN
Abonnements de Saison :
Hommes $65. Couple mariés $100., Jeunes de 18 ans et moins $30.
Pour informations supplémentaires, veuillez vous adresser au
CLUB DE GOLF METROPOLITAIN
12, de la Promenade, Anc. Lorette
Tél.: 872-9292
ou comptoir d'informations de Place Laurier.
Tél.: 653-9318 ou 653-9301

VOYAGEUR demandé
pour visiter Garages, Contracteurs, etc. . .
Territoire Bas du Fleuve et Charlevoix. Salaire et Commission, voiture fournie.
Toute application gardée confidentielle.
Ecrire dépt 4608
Le Soleil

PIÈCES d'AUTOS USAGÉES
• SPECIAL: RECENTS MODELES •
(Assortiment complet)
Charlesbourg Pièces & Accessoires Ltée
265, 91e RUE est, CHARLESBOURG -- MA 3-9843

EXPOSITION DE CAMPING
AU
CENTRE DES LOISIRS ST-SACREMENT
DU
14 AU 21 MAI PROCHAIN
Une semaine complète
tout ce qu'il faut pour le camping.
Nombreux exposants.

La Mustang
AUTO SPORT ET FAMILIALE
nouveau-né de "FORD"
est présentement en montre
Nous invitons notre nombreuse clientèle et le public en général à venir l'admirer à notre salle de montre.
Tous en seront émerveillés !
MOTORS LTD
Votre vendeur "FORD"
777 BOUL. CHAREST-OUEST — QUEBEC
TEL.: 681-4626

Donnez du PEP à votre moteur
en le gardant propre
avec les filtres
à carburant, à air et à huile
CHRYCO "TOUTES MARQUES"
Il est avantageux de faire vérifier régulièrement vos filtres à essence, à air et à huile... Un moteur 'propre' donne un meilleur rendement et dure plus longtemps!
LUBRIFICATION COMPLÈTE DE L'AUTO seulement... $1.50
GÉNÉRATEURS "REMANUFACTURES"
1952-62 Chevrolet-Pontiac Prix d'échange $14.89 à $19.69 Installé
1950-62 Ford-Meteor Prix d'échange $15.89 à $19.49 Installé
1950-62 Plymouth-Dodge Prix d'échange $14.89 à $17.59 Installé
(Prix légèrement plus élevés si l'auto est équipée avec servo-direction)
Générateur "remanufacture" à partir de $14.89 avec échange.
RÉGULATEURS DE VOLTAGE "REMANUFACTURES"
Pour toutes les voitures de fabrication nord-américaine
$5.99 installé avec échange.
Prix de détail suggéré avec installation
Toutes les pièces Chryco "toutes marques" sont appuyées par la garantie nationale Chrysler.
ARRÊTEZ-VOUS À CETTE ENSEIGNE POUR UN SERVICE RAPIDE, DE QUALITÉ, ET DE TOUTE CONFIANCE
TOUTE-MARQUE WHILE-U-WAIT SERVICE
CHEZ CE VENDEUR CHRYSLER MAINTENANT!
UNIVERSAL AUTO LTD.
777, 1ère AVENUE — QUEBEC
TEL. : 525-5112 — TEL. : 525-5116

La vie universitaire

avec Monique Duval

Mgr Louis-Albert Vachon, recteur de Laval, M. Louis-Philippe Bonneau, vice-recteur et quatre professeurs, MM. Gérard Bergeron et Gérard Friters (Sciences sociales) MM. Richard Pattee et William Mackay (Lettres), participeront dimanche et lundi, 20 et 21 avril, à Ottawa à une réunion des membres de la Conférence nationale des universités et colleges canadiens. On étudiera tout particulièrement le rapport Lalande-Hamlin sur concernant l'étude sur les relations internationales et la nouvelle constitution proposée par la Conférence et son organisme administratif, la Fondation des universités canadiennes.

—o—o—o—

C'est aujourd'hui et demain que sera célébré le 30e anniversaire de fondation de l'Ecole de Service social. Mgr Louis-Albert Vachon, recteur, M. Napoléon Leblanc, doyen de la faculté des Sciences sociales et Mlle Simone Paré, directrice de l'Ecole, présideront à la seance d'ouverture de 9.30 hrs ce matin. Au cours du banquet de ce soir, il y aura une causerie de M. Jean-Marie Martin, directeur général de l'enseignement supérieur au Québec. Demain, il y a une messe spéciale célébrée à 11 hrs en la chapelle du Grand Séminaire. Elle sera suivie d'un déjeuner au pavillon Pollack. Toutes les séances se tiendront au grand amphithéâtre du pavillon des Sciences appliquées.

—o—o—o—

Le Dr Louis-Edmond Hamelin, directeur du Centre d'études nordiques de Laval et professeur à l'Institut de Géographie, partira sous peu pour Londres. Boursier du Conseil national des recherches, il poursuivra ses travaux et ses recherches en géographie polaire, au "Scott Polar Research Institute" de l'université Cambridge.

—o—o—o—

L'Association Américaine pour l'Avancement de la Science a élu M. le professeur Paul-A. Giguère, directeur du département de Chimie, membre de cette association en reconnaissance pour ses travaux de recherche. Signalons que le Dr Giguère visitera, la semaine prochaine, les laboratoires de Chimie de la faculté des Sciences de Sherbrooke. A cette occasion, il prononcera une conférence devant les professeurs et les étudiants du département de Chimeie.

—o—o—o—

M.Serge Henri Richard, directeur de la Géographie au ministère fédéral des Mines et relevés techniques a subi, ces jours derniers, une these pour l'obtention d'un diplôme d'études supérieures. Le sujet était : "Géomorphologie glaciaire de la carte Wynyard-Saskatchewan". Le jury se composait des Drs Louis-Edmond Hamelin, Robert Bergeron et Robert Sabourin, tous trois de l'Institut de Géographie de Laval.

—o—o—o—

MM. Jean Lessard et Pierre Roberge, du département de Chimie, ont reçu une bourse postdoctorale du Conseil National des Recherches. M. Lessard travaillera en chimie organique sous la direction de M. le professeurs D.H.R. Barton de "Imperial College of Science and Technology" à Londres, et M. Roberge fera un stage chez M. le professeur S. Leache en Chimi. physique à la Faculté des Sciences de Paris.

—o—o—o—

M. Jean-Roch Perron, conseiller pédagogique à la faculté des Arts, tient la nouvelle chronique d'histoire dans l'"Enseignement secondaire".

—o—o—o—

L'enseignement médical post-universitaire est inauguré aujourd'hui à l'hôpital Laval. La "journée du praticien" commencera à 9.30 hrs et se terminera à cinq heures. Le directeur médical de l'institution, le Dr Alphonse Lespérance, préside cette journée.

—o—o—o—

L'université du Nouveau-Brunswick, à Fredericton, organise, cet été encore des cours spéciaux d'anglais destinés à des professeurs de langue française. Cette session aura lieu du 6 juillet au 15 août. Le programme est appuyé sur l'emploi pratique de l'anglais.

—o—o—o—

La R. S. Thérèse-du-Bon-Pasteur, de la section Maternelle de l'Ecole des Sciences pédagogiques et psychologiques, vient de partir pour l'Europe où elle visitera les principaux centres d'écoles maternelles en France, en Belgique, en Suisse, en Italie, en Allemagne et en Angleterre. —

—o—o—o—

M. le professeur Gabriel Filteau, directeur du département de Biologie, a assisté à une réunion du "Central and Arctic Advisory Committee" qui a eu lieu à Montréal dernièrement. De son côté, le Dr Gaston Moisan du même département, a assisté à une réunion de l'"Ontario Research Foundation" qui s'est tenue à l'université Carleton, à Ottawa. —

Les professeurs et les étudiants de l'Institut d'Histoire ont effectué, cette semaine, une visite de la Maison Chevalier. —

—o—o—o—

M. L. A. Jakobovits, du département de Psychologie de l'Ecole des Sciences pédagogiques et psychologiques, a, récemment, participé au congrès de la "Eastern Psychological Association" qui s'est tenu à Philadelphie. —

—o—o—o—

La Société médicale des Hôpitaux universitaires de Laval a tenu sa première réunion bimensuelle d'avril. Les docteurs André McClish, Laurent Aubé, Yves Gourdeau, Maurice Beaulieu, Maurice Samson, André Vallières, Maurice Héon, Jean-Paul Bernier et Charles Plamondon ont, à cette occasion, présenté d'intéressants travaux. —

—o—o—o—

Mlle Marcelle Turcottte, chargée de cours à la section de Pédagogie préscolaire de l'Ecole des Sciences pédagogiques et psychologiques, a dernièrement participé au congrès de l'"Association for Childhood education international" qui s'est tenu à Portland, Oregon. Elle y était déléguée du Gouvernement provincial. —

—o—o—o—

Le département de Génie chimique a accueilli M. Thomas Z. Fahidy, de l'Université de l'Illinois. A cette occasion, M. Fahidy a prononcé une conférence intitulée "Quelques problèmes de l'analyse dynamique d'un système fortement non-linéaire du Génie chimique". —

—o—o—o—

M. Jacques-A. Choinière, directeur du département de Génie Rural de la faculté d'Agriculture, a été nommé récemment membre d'un comité qui aura pour fonction d'étudier les cadres actuels du génie rural au sein du ministère provincial de l'Agriculture et de faire des suggestions quant aux modifications à apporter pour augmenter leur efficacité et leur utilité pour les cultivateurs et la classe agronomique. —

—o—o—o—

M. Gaudry Delisle, chargé de l'enseignement audio-visuel à l'Ecole des Sciences pédagogiques et psychologiques, assistera, du 19 au 24 avril, à la convention du département de l'enseignement audio-visuel de l'Association nationale d'éducation de Washington, D.C. Cette convention aura lieu à Rochester, N.Y., et M. Delisle agit comme délégué de Laval. —

—o—o—o—

Vient de paraitre : "The stability of thiocomplexes and solubility products of metal sulfides" par le professeur J. Ste-Marie, du département de Chimie de la faculté des Sciences. —

—o—o—o—

Quelques étudiants en éducation physique, de l'Ecole des Sciences pédagogiques et psychologiques, s'occupent, tous les quinze jours, de jeunes garçons et filles qui souffrent de paralysie cérébrale. Ils leur donnent quelques rudiments de la natation au Centre des Loisirs St-Sacrement. —

—o—o—o—

Cette année encore, la section de Québec de l'"English Speaking Union" offre une bourse à un étudiant ou à une étudiante de Laval. La personne favorisée assistera à une série de cours de dix jours dans un collège d'Oxford. Le thème, cette année, est "Britain in a changing world" Le boursier ou la boursière de l'"English Speaking Union" aura ensuite la chance d'effectuer un voyage en Angleterre. —

—o—o—o—

Le printemps verra vraisemblablement le début de la construction de la future maison pour les étudiantes de Laval. Cette maison sera située à l'ouest du pavillon de la Médecine. Le pavillon des Sciences de l'homme est sur le point d'être terminé. On croit qu'il pourra accueillir son personnel en juin. —

Le président Johnson est conscient de ses responsabilités

WASHINGTON (Reuter) — Le président Johnson, qui a invité hier les journalistes à se promener avec lui parmi les massifs de fleurs qu'il voit de son bureau, leur a déclaré qu'il était "pleinement conscient" de ses grandes responsabilités, non seulement à l'égard des vivants, mais aussi à l'égard des générations futures.

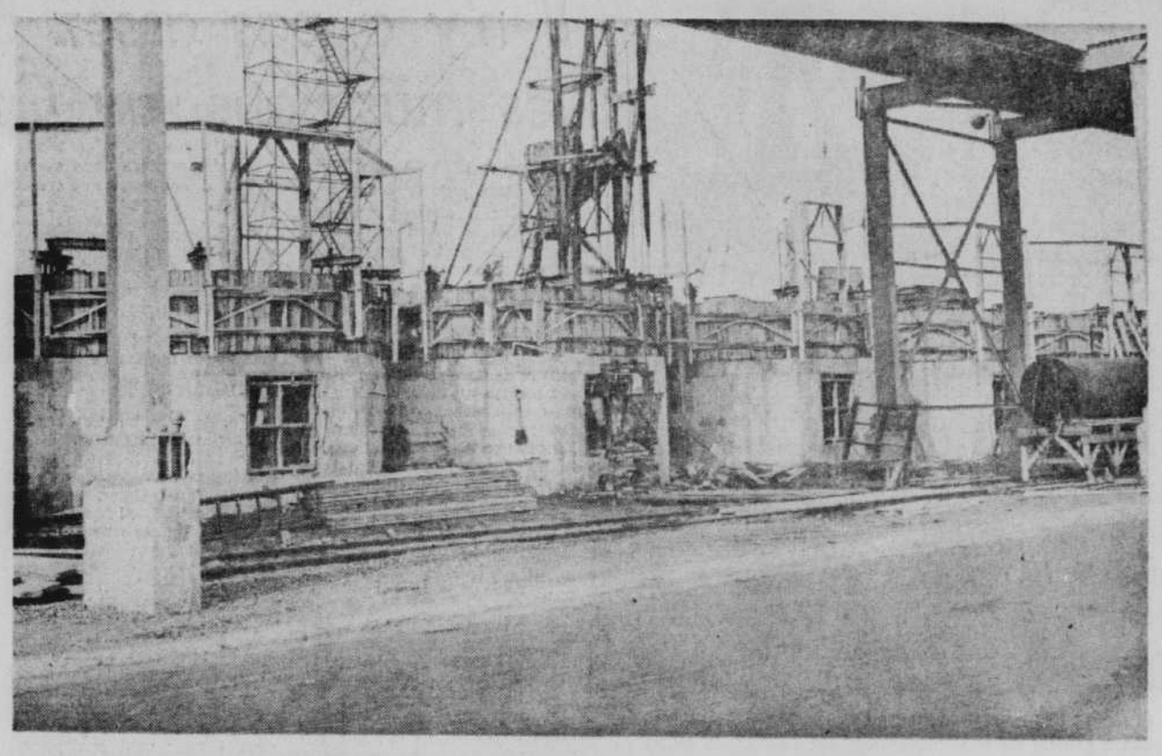
"Il faut développer toutes les possibilités de la société américaine, a ajouté le pésident Johnson, et c'est une tâche à laquelle je vais m'employer aussi longtemps que Dieu me donnera vie."

ANNONCE

Organisateur des voyages en groupe

SÉRAPHIN LeCOSSU

Monsieur LeCossu a accepté son nouveau poste avec des idées bien arrêtées sur les voyages en groupe. «Les fonds de notre club sont durement gagnés et j'ai l'intention de surveiller les dépenses jusqu'au dernier sou. Pour tous nos voyages, nous profiterons des plans de voyage avantageux du **Canadien National.** Par exemple, les tarifs spéciaux CN, pour groupe de 10 personnes ou plus, nous feront épargner de 10 à 20 p. 100 en plus des économies des jours Rouges et Blancs. Lorsque nous serons plus nombreux, je louerai une voiture-coach du CN. Imaginez! Notre propre voiture-coach pour tout le trajet, et à un tarif sensationnel! Soixante membres qui voyagent ensemble dans leur propre voiture-coach et qui économisent jusqu'à 33 p. 100! Pour les voyages de nuit, nous pourrons louer notre propre voiture-lits. Ces plans de voyage sont idéals pour garder notre groupe plus compact . . . et protéger nos fonds. Vous savez maintenant pourquoi on a élu Séraphin!»



ENCORE UNE AUTRE CONSTRUCTION QUI FERA DU BIEN — Il n'y a pas que le hangar de l'Anse-aux-Foulons dont la construction est attendue. L'annexe aux silos à grains du port va bientôt être réclamée d'urgence, si le commerce des grains connait le même essor que l'an dernier... Et les chiffres du début de la saison nous laissent justement prévoir qu'il en sera de même. Cette annexe, elle s'élève lentement, et elle sera bienvenue le jour où on pourra l'utiliser, car, déjà, elle serait bien utile !

Coordination possible des mesures d'urgence, dans le domaine agricole

La vulgarisation de mesures d'urgence de protection civile s'impose, même dans les cas de désastres naturels, tels que les accidents fortuits (matière radioactive égarée, wagon chlorhydrique ou réservoir de propane défectueux), les tremblements de terre, les incendies, les graves glissements de terrains, les épidémies d'origine bactériologique ou autre, les inondations, tornades, désastres aériens ou ferroviaires, emeutes, etc. De là l'importance de connaitre les mesures d'urgence en de tels cas pour limiter autant que possible les dégâts et protéger les vies humaines.

Récemment une soixantaine d'agronomes et de techniciens des provinces Maritimes, du Québec et de l'Ouest, suivaient un cours de protection civile, à Arnprior.

Après des délibérations en comité général, on recommande la création d'un organisme provincial de la coordination des mesures d'urgence, dans le domaine agricole.

La Péninière PAQUET

131, Champigny, ancienne route Nationale No 2, coin route lac St-Augustin (côté sud)

TEL. : 872-7233

GRANDE VENTE

A L'OCCASION DE L'OUVERTURE

"PRIX TRÈS RÉDUITS"

★ Conifères ★ Arbres
★ Arbustes ★ Haies

Aussi : gazon

Choix de très beaux spécimens
Venez les voir !

Nous gardons les meilleurs
ENGRAIS

Jusqu'à quel point une familiale peut-elle être sportive?

Exactement autant que l'est la Volkswagen 1500 TS, si vous voulez qu'elle soit agréable à conduire. Certaines voitures ont un aspect sportif, mais rien de plus. Tandis que la VW 1500 TS est une révélation. En plus d'être très sportive à la conduite, elle a aussi une suspension indépendante sur les quatre roues, le centre de gravité plus bas, lui donnant une tenue de route impeccable ainsi qu'une grande sécurité dans les virages.

"Comme une voiture de sport."

La boîte de vitesses avec ses 4 vitesses synchronisées est commandée par un levier monté au plancher qui procure l'agréable sensation d'avoir une maîtrise complète dans toutes les conditions de conduite.

"Exactement comme une voiture de sport."

Dans la version de cette année, le moteur de la 1500 TS est encore plus puissant et possède deux carburateurs.

Vous pourrez atteindre 50 milles, en 12 secondes. Mais, bien que ce nouveau moteur soit plus puissant, il a été bien étudié et vous pourrez parcourir 35 milles avec un gallon d'essence. De sorte qu'elle est également "économique".

"Comme doit l'être une voiture familiale".

À l'avant: les sièges individuels, type "baquet", sont réglables. À l'arrière: il y a de la place pour 3 autres personnes (ou pour autant d'enfants). C'est donc une voiture confortable pour les longs voyages.

"Comme l'est une voiture familiale."

C'est une des raisons qui nous l'a fait appeler "Touring Sport" (TS).

Le magazine "Track and Traffic" a fait l'éloge de la TS à cause des points suivants: sa supériorité technique, la qualité de sa fabrication, son confort total, sa sécurité et ses performances, mais aussi pour la netteté de sa ligne.

Ce magazine vient d'attribuer à la TS son prix pour 1964, le "Golden Wheel Award".

C'est le cas de dire que la Volkswagen 1500 TS a reçu ce qui lui revient, car cette distinction de choix est conforme à ses mérites.

Québec
JOS. LAHOUD AUTOS LTEE
34, rue Dorchester-Sud

Chicoutimi
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
St-Jean-Eudes

Rimouski
LAMONTAGNE & FILS ENR.
101, Boul. Sacré-Coeur

Ste-Perpétue, Cté l'Islet
L. THERIAULT AUTOS ENR.

Ste-Foy
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
2145, Boulevard Charest-Ouest

Dolbeau
J. et G. AUTOMOBILES LTEE
330, 3e Avenue

Rivière-du-Loup
RIV.-DU-LOUP AUTOMOBILES ENR.
75, Boul. Cartier

Lévis
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
50, rue Delisle

Alma
J. MARTEL, AUTOS LTEE
Route St-Bruno

La Malbaie
GARAGE BEL AIR ENR.
rue Fraser

La Pocatière
SID LEVEILLE AUTOS ENR.

Baie-Comeau
GARAGE BELANGER & FILS ENR.
162, rue La Salle

Amqui
A. ST-PIERRE LTEE

Schefferville
GARAGE CARLO FACCHIN

Baie St-Paul
G. BOUCHARD AUTOMOBILES ENR.
St-Cassien-des-Caps

Notre-Dame-du-Lac
LAVOIE STATION SERVICE ENR.

Mont-Louis
G. CHABOT AUTOMOBILES ENR.

Ste-Anne-des-Monts
EDMOND LECLERC & FILS LTEE

Réseau d'aqueduc et d'égout réalisé par étapes, à N.-D. des Laurentides

Près de 300 contribuables de Notre-Dame-des-Laurentides ont assisté à la réunion convoquée par le conseil municipal dont le projet du réseau d'aqueduc et d'égout dont le coût s'élèvera à $1,900,000.

Le maire Antonio Fortier et les conseillers en compagnie de l'ingénieur municipal M. Louis Phillipe Couture et Jean-Jacques Bédard, aviseur légal de la corporation ont expliqué en détail aux contribuables les différents aspects de ce projet.

Tout d'abord, l'ingénieur municipal, M. Couture, a présenté l'aspect technique du projet d'aqueduc et d'égout et a mentionné qu'à cause de son ampleur, celui-ci serait réalisé par étapes tel qu'il est recommandé par le ministère des Affaires municipales. M. Couture a également démontré la possibilité pour la municipalité d'établir un réseau moderne d'aqueduc et d'égout au coût approximatif de $1,900,000.

Me Jean-Jacques Bédard a pour sa part expliqué aux contribuables que la municipalité de Notre-Dame-des-Laurentides pouvait compter sur plusieurs subsides qui lui permettront d'assurer financièrement la viabilité d'un tel projet.

Me Bertrand a énuméré entre autres le subside qui peut être accordé à Notre-Dame-des-Laurentides en vertu de la loi de prêts aux municipalités. Toutefois, pour pouvoir bénéficier de cesubside qui représente un sixième (1/6) du coût total, la municipalité devra approuver le projet avant le 15 mai pour devant la Commission municiétre en mesure de le présenter pale avant la date limite du 31 mai.

Egalement, a-t-il poursuivi, Notre-Dame-des-Laurentides pourra se prévaloir de la loi des travaux d'aqueduc et d'égout pour les municipalités de moins de 7,000 habitant Cette subvention est de 4% du coût total, remise pendant cinq années consécutives.

En outre, la municipalité peut retirer un autre subside, celuilà égal à 90% du coût de la main-d'oeuvre pour les travaux éxécutés durant la saison froide selon la loi d'aide aux travaux d'hiver.

Enfin, Me Bédard a déclaré que lorsqu'il y aura lieu pour Notre-Dame-des-Laurentides de se joindre au réseau intermunicipal préconisé par la ville Charlesbourg, la municipalité pourra alors se prévaloir de la loi provinciale pour encourager l'épuration des eaux, ce qui représente un sixième (1/6) du coût total du projet.

Le député du comté de Québec a terminé son exposé en déclarant que le projet, vu son ampleur, serait irréalisable pour Notre-Dame-des-Laurentides sans ces subsides. Cependant, a-t-il dit, la municipalité grâce à ces possibilités d'expansion future, pouvait selon lui, entreprendre le réalisation de ce projet et qu'il l'encourageait à aller de l'avant en ce sens.

CONGRES DES OEUVRES DE LOISIRS — M. Pierre Rousseau, président général de la Confédération des oeuvres de loisirs de la province de Québec, a prononcé hier l'allocation qui marqua l'ouverture du congrès de cet organisme. Le thème du congrès est "l'organisation des loisirs et la commission scolaire". En présentant le rapport des activités de la C.O.P. pour l'année 1963, M. Pierre Rousseau a dit que cette entreprise était faite pour servir "et elle n'entend pas manquer son rôle". M. l'abbé Alfred Leblond, curé de Sainte-Anne-de-Beaupré, et aumônier général de la C.O.P. a donné le but de cette réunion qui est "de fournir, au moyen de cadres et de structures appropriés, tous les éléments de grandeur et de valeur que nécessite la formation intégrale de l'être humain". Sur cette photo, à gauche, M. Pierre Rousseau et, à droite, M. l'abbé Alfred Leblond.

Il n'y a pas assez de travail pour les musiciens, au Canada (J. Beaudry)

Montréal, (PC) Jacques Beaudry pourrait être confondu avec un de ces messieurs minces qu'on voit à Rome sur la via Venito. Il conduit une voiture sport italienne, fait partie d'un ordre de tastevins select en France et ressemble à un héros de film de la Nouvelle Vague.

Mais c'est un Canadien, originaire de Sorel, connu à l'étranger comme un des musiciens les plus talentueux de notre pays. Rentre de France au début de l'année pour diriger une formation lors de l'Heure du concert, à la télévision canadienne, il est retourné en Europe en février pour travailler en France et en Tchécoslovaquie. La prochaine saison, il ira en Pologne, en URSS, et en Suisse, "et certainement en France."

Ces voyages en Europe sont maintenant habituels pour ce chef d'orchestre de 39 ans. M. Beaudry souligne qu'il est "d'abord Canadien", mais parle, quand il s'agit de la France, comme un homme qui sait apprécier le vin, la bonne cuisine, assez de travail pour les musiciens, même pour ceux qui veulent faire carrière dans des orchestres. Les musiciens coûtent cher.

"L'Allemagne, par exemple, a quelques-uns des meilleurs musiciens du monde qui n'ont ja- la nature, les réalisations des grands orchestres et les operas.

Il rentre tous les étés dans sa magnifique maison de Montréal.

SA CARRIERE

Il a, derrière lui, une brillante carrière à l'étranger. Il déclare qu'il fut le premier chef d'orchestre nord-américain à se manifester en Union soviétique. C'était en 1957. Il a dirigé plusieurs orchestres soviétiques et a été de nouveau invité dans ce pays en 1959 et en 1962, la dernière fois avec l'Orchestre symphonique de Montréal.

M. Beaudry estime que décider de faire une carriere dans la musique constitue un risque, au Canada. Il explique : "On ne demande pas suffisamment de solistes ou même de chefs d'orchestre pour qu'il soit possible de faire une carrière seulement au Canada. Il n'y a pas encore mais joué en dehors de leur pays.

"Il y a aussi le fait que le prestige et la culture d'un pays viennent de ses artistes. Nous ne nous sommes pas encore rendu compte de cela jusqu'ici, au Canada."

Il explique que le ministère français des Affaires culturelles est important et qu'il a "un budget destiné à faire briller la vie artistique en dehors du pays." Les Soviétiques ont également un budget important pour former leurs artistes et les envoyer à l'étranger comme ambassadeurs.

DE SOREL

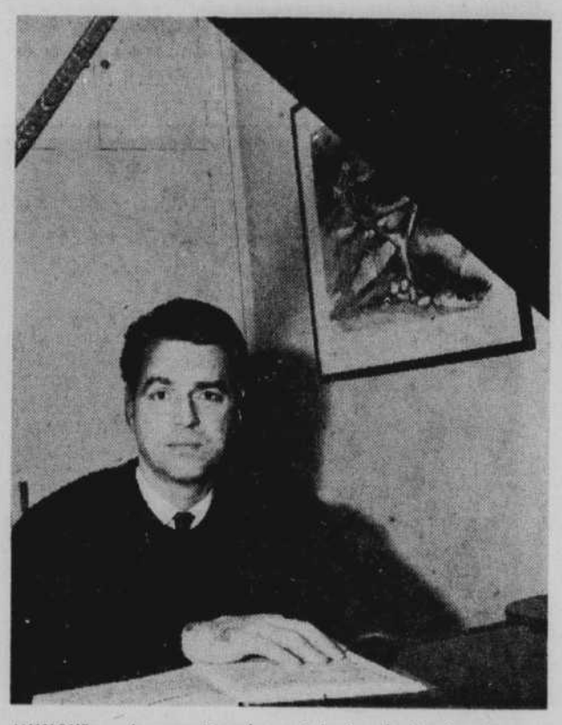
Fils d'un homme d'affaires à l'aise de Sorel, M. Beaudry déclare qu'il a commencé à s'intéresser à la musique lorsqu'il est venu faire ses études à Montréal. Il explique : "Je pense que j'avais alors 11 ans. Nous avions de nombreuses cérémonies religieuses, et j'ai donc commencé un jour à jouer de l'orgue."

Il étudia le piano et, après ses études à l'université de Montréal, il étudia, avec sa femme, également musicienne, au Conservatoire de musique de Bruxelles.

M. Beaudry précise qu'il essaie d'organiser la plus grande partie de son travail "en France, dans la mesure du possible."

Il estime cependant que le climat artistique évolue au Canada et qu'"il s'améliore constamment."

M. Beaudry a enfin déclaré : "Et je pense encore que Montréal est la ville d'Amérique du Nord la plus intéressante, peut-être, parce qu'elle a un côté français."...



MUSIQUE — Jacques Beaudry, originaire de Sorel, est connu à l'étranger comme un des grands musiciens canadiens. Ce chef d'orchestre de 39 ans revient chaque été dans sa maison de Montréal, mais fait la plus grande partie de son travail en Europe. Il déclare qu'il fut le premier chef d'orchestre nord-américain à diriger un orchestre en U.R.S.S. Il a accompli cet exploit en 1957 et l'a répété en 1959 et 1962, la dernière fois avec l'Orchestre Symphonique de Montréal. (Photo PC)

Selon un conseiller technique à la CSN l'attitude des propriétaires d'écoles de coiffure prête à l'équivoque

par Dominique BARRY

Le Conseil central des syndicats catholiques de Québec a déclaré hier qu'il s'étonne de la vigueur avec laquelle les propriétaires d'écoles de coiffure ont protesté contre les suggestions soumises au ministre de la Jeunesse pour "mettre fin à la situation lamentable qui existe dans les écoles de coiffure de la province". M. Jean Thibault, conseiller technique à la CSN, a déclaré que l'attitude des propriétaires prête à l'équivoque, et il se demande si ces derniers ne craignent pas simplement de perdre leur permis d'opérer. "Il est difficile de comprendre que des gens qui se disent aussi 'consciencieux et soucieux d'éducation' se lancent à corps perdu dans la dénonciation de suggestions ayant pour but d'assurer la pratique de leur profession et de protéger les jeunes qui fréquentent ces écoles privées régies par une loi incomplète et se prêtant admirablement à des abus criants", a dit le conseiller de la CSN.

M. Thibault, qui a préparé le mémoire soumis au ministre de la Jeunesse il y a une dizaine de jours, a déclaré qu'il a des preuves formelles que certaines écoles de coiffure ont admis des élèves en sachant qu'ils ne pourraient pas pratiquer leur métier parce qu'ils ne répondaient pas aux exigences de la loi. M. Thibault a ajouté qu'on a fait verser le prix des cours aux parents ($500 sans compter le prix de la pension pour les élèves de l'extérieur) et qu'après avoir payé des sommes considérables pour suivre ces cours, l'élève s'est vu refuser le droit de pratiquer son métier parce qu'on avait omis de lui faire part des exigences de la loi.

LE COMITE PARITAIRE

A la suite des dénonciations du Conseil central au mois de février et plus tôt ce mois-ci, l'Association des Ecoles de coiffure du Québec a répliqué cette semaine que "s'il existe une situation lamentable, elle existe plutôt au sein du Comité paritaire des Barbiers et Coiffeurs".

Un représentant du Comité paritaire conjoint de Québec a déclaré de son côté que les propriétaires d'écoles confondent au départ le Comité paritaire et la Fédération des Barbiers et Coiffeurs, deux organismes distincts qui ne poursuivent pas les mêmes buts. Il est fort probable que le Comité paritaire ne laissera pas les choses à ce point-là; mais comme ce n'est pas seulement un seul mais plusieurs comités paritaires qui sont mis en cause, la réponse viendra probablement de l'Association des comités paritaires.

ENFIN! DEVENEZ VOTRE PATRON

✓ Finis les petits salaires
✓ Finie l'insécurité d'emploi
✓ Gagnez de $150 à $300 par semaine

COURS DE VENTE ET DE PERSONNALITE PAR CORRESPONDANCE

- Peu importe votre âge ou votre sexe
- Où que vous demeuriez
- Il vous est possible de réaliser ce que des milliers d'autres ont réussi.

APPRENEZ à inspirer confiance
— à développer votre personnalité
— à vaincre votre timidité.
Lancez-vous en affaires.

Plusieurs centaines d'élèves bénéficient présentement des nombreux avantages que leur cours leur rapporte.

Pour tous détails gratuits — Postez ce coupon aujourd'hui

Institut Maisonneuve
1208 EST, RUE BEAUBIEN — SUITE 102 — MONTREAL 10, QUE.

NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....
VILLE ..... COMTE D-4

Le maire de Saint-Romuald demande de voter nombreux au référendum

SAINT-ROMUALD — Hier matin, à Saint-Romuald, a débuté la tenue d'un référendum, afin de faire approuver par les contribuables le règlement 205 visant à un emprunt de $200,000 pour l'achat d'un terrain d'une superficie d'environ 1,000,000 de pieds carrés pour en faire un terrain de jeux. Le vote de la première journée a donné un maigre résultat puisque sur 1,261 contribuables éligibles, 138 seulement se sont prononcés, par vote secret, entre 9 hres du matin à 7 hres du soir. Le référendum se continue aujourd'hui toute la journée. Pour être adopté, il faut qu'au moins le un huitième des électeurs se présentent et qu'il y ait également majorité en valeur. Apprenant le résultat de la première journée, le maire de la ville, M. Marc Bisson, a dit qu'il espérait que le nombre de voteurs serait plus considérable aujourd'hui, étant donné qu'une grande partie des travailleurs sont en congé. Je veux demander aux contribuables, a dit M. Bisson, de se présenter afin de se prononcer et que nous sachions ce qu'ils désirent afin de nous guider dans nos agissements futurs pour doter Saint-Romuald d'un terrain de jeux.

Un nouveau personnage pour Charles Denner

"La Vie à l'Envers", le film qui valut à Alain Jessua de remporter le "Prix Femina du Cinéma" il y a quelques semaines, a confirmé le talent d'un jeune comédien, Charles Denner. C'est Claude Chabrol qui, en lui confiant le rôle de Landru, avait révélé Charles Denner. On lui avait proposé, depuis, de nombreux rôles de composition, surtout des "personnages à barbe", dit-il, qu'il avait dû refuser.

A l'opposé de celui de Landru, le personnage de Jacques Valin donne à Charles Denner la possibilité de s'exprimer sur un tout autre registre. On le verra également sous un autre jour dans le sketch des "Plus Grandes Escroqueries du Monde" qu'a tourné Jean-Luc Godard et il sera bientôt l'un des trois héros des "Nouvelles aventures des Pieds Nickelés".

Charles Denner est né le 29 mai 1926 à Tarnow, en Pologne.

Il arriva en France à l'âge de quatre ans. Il entra chez Charles Dullin en 1945, après la démobilisation et obtint son premier rôle dans "Volpone" en 1946 (il jouait un valet).

Puis, c'est le "Dibbouk d'Anski", où il interprète deux petits rôles, la "Mort de Tarelkine", "La Pedace de l'Etoile", de Robert Desnos.

Pendant qu'il joue un clown dans les "Mamelles de Tiresias" d'Appolinaire, Jean Vilar le remarque et l'engage dans la troupe du T. N. P. pour le festival d'Avignon.

Aux côtés de Gérard Philipe, il interprétera "Le Cid", "Le Prince de Hombourg", "Lorenzaccio", "Mère Courage" (de Bertold Brecht). Il a été également le partenaire de Jeanne Moreau dans "Le Cid", "Le Prince de Hombourg", "Nucléa", "La Machine Infernale" (cette dernière pièce fut mise en scène par Jean Marais). Citons encore ses créations dans "Les Possédés de Dostoïewski, "Les Rustres" de Goldini, "Tambour dans la Nuit", de Brecht.

Au cinéma, on avait pu l'apercevoir dans "La Meilleure Part (avec Gérard Philipe), "Ascenseur pour l'Echafaud" (avec Jeanne Moreau).

Mais c'est en allant voir "Arturo Ui" de Brecht, où il composait un admirable Goering que Claude Chabrol le découvrit et décida de lui confier le rôle capital de "Landru". Le nouveau "Landru, s'identifia complètement à son inquiétant modèle et prit son rôle très au sérieux.

On comprend qu'il ait eu, depuis, quelque mal à se défaire de son personnage...

Bourse à un étudiant de Laval

Un étudiant de l'université Laval, M. Yvon Marcoux, de la faculté de Droit, bénéficiera d'une bourse du Conseil des Arts du Canada.

24 bourses sont ainsi décernées par l'organisme à des candidats qui préparent une maîtrise dans le domaine des humanités et des sciences sociales.

En plus de Québec, l'Ontario, la Colombie-Britannique, le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta sont concernées dans cet octroi.

Signalons qu'une étudiante d'Ontario, Mlle Caroline P. Andrew, d'Ottawa, viendra étudier les Sciences politiques à la faculté des Sciences sociales de Laval.

D'une valeur moyenne de $1,500, ces bourses doivent être utilisées dans une université canadienne. Cependant, il peut arriver que dans certains domaines tels que la musique, l'art ou l'archéologie les boursiers puissent aller dans un pays étranger.

Une entreprise démente

Le réalisateur Antoine d'ORMESSON vient de donner le premier tour de manivelle du film LE FAUX PAS dans la région de Marseille.

Interprété par Jean-Claude PASCAL, Yori BERTIN et Dominique PATUREL, LE FAUX PAS présente la particularité d'être tourné comme on écrit un livre. Le réalisateur en connaît les grandes lignes, mais il tourne selon l'inspiration du moment. Les interprètes découvrent l'histoire au fur et à mesure du développement du tournage.

"Comme il s'agit d'un sujet policier, il y a un (ou une) criminelle, mais personne ne sait qui c'est" précise Antoine d'ORMESSON. "C'est une entreprise démente, conclut-il, et pour pouvoir la mener à bien il faut être comme moi : producteur, auteur, réalisateur et joueur..."

Charles Boyer à Hollywood

Charles Boyer revient au cinéma pour jouer aux côtés de Rock Hudson dans le film de la Universal "The Favor"

Shelley Winters à Londres

Shelley Winters a été choisie pour jouer dans "The Adding Machine", film qui sera tourné à Londres d'ici quelques mois

MAGNIFIQUE OPPORTUNITÉ DE RÉALISER VOTRE RÊVE...

PISCINE

EN PLASTIQUE SOUS TERRE
12' x 27' $1150
15' x 30' $1250
autres grandeurs disponibles

10% comptant balance 36 mois financé par nos banques

Avantages : parois verticales — aucune perte d'espace — pas d'entretien — pas de fissures — pas de peinture — surface douce et unie.

INCLUS : CONSTRUCTION COMPLÈTE — SYSTÈME DE FILTRATION — BALAI À SUCCION

FILTREUR PORTATIF
Pour piscines sorties de terre
$150

Culligan
C.P. 201, St-Sauveur, Québec
529-0621

Culligan vend, installe et répare tout équipement de piscine et livre à domicile tous les produits chimiques pour le traitement de l'eau.

DANSE
CHATEAU LAC BEAUPORT
tous les soirs avec orchestre.
Gerry Tousignant
TEL. : 849-4468
Concours — Gros lot — 1 Semaine au Château pour 2

DANSE
CE SOIR
L'Orchestre
"LES MYLS"
ADMISSION $1.00
MOULIN ROUGE ENR.
P.-E. Blanchet, prop.
1008, 3e Avenue — Tél.: 522-0401
Il y a danse avec orchestre, tous les jeudis et samedis.

CASTEL VAUQUELIN HOTEL
DANSE 5 MUSICIENS et chanteuse pour votre bon plaisir
ENTREE LIBRE
Venez passer une agréable soirée! Route No 2 - Neuville - Tél.: 192

UNION COMMERCIALE
275 rue de la Couronne.
CE SOIR 9 HRES
DANSE
★ Orchestre "Hop-Tones"
Bienvenue aux membres et leurs amis.

SALLE DE DANSE
PETIT INDUSTRIEL
Avec l'orchestre
SKYLANDERS
et le populaire chanteur C. ROW
Location pour banquets, noces, réceptions, etc. Air conditionné.
180 de l'Espinay — Tél.: 524-9640

FUTURS MARIES
Réservez dès maintenant à
L'AUBERGE DE LA COLLINE
Endroit idéal pour toutes réceptions.
Orchestre tous les soirs
Tél. : 832-2931

AUBERGE CAROUSSEL
Val St-Michel
DANSE
avec l'Orchestre des "BLOUSONS NOIRS"
samedi soir
SALLE DE RECEPTIONS
BANQUETS, NOCES, ETC.
Rés.: 842-2389

Aujourd'hui, 2h. 30 et 8h. 30
THEATRE CAPITOL
LE THÉÂTRE DU RIDEAU VERT
présente
ON NE BADINE PAS AVEC L'AMOUR
d'Alfred de Musset
avec Monique MILLER, Benoit GIRARD, François ROZET, Olivette THIBAULT, Marcel CABAY, Edouard WOOLEY, Elizabeth Le SIEUR, Monique AUBRY, Gabriel VIGNAULT et Henri BARRAS
mise en scène : Jean Faucher
décors : René Petit
costumes : François Barbeau
Location. Matinée : 75, $1., $1.50, $2. Soirée : $1.50, $2., $2.50, $3. (taxe incluse)

Samedi DANSE
PAT METIVIER
à l'orgue et son ensemble
Licencié
RECEPTIONS DE TOUS GENRES
Pour informations signaler
837-7700 - 837-4526
CASINO VARIETE LAUZON LICENCIE

AU CORONET
En vedette ce soir et demain
ASTUDILLO
chanteur des plus formidables
• Marlene DeCaire, danseuse
• Marcel Tardif, chanteur, m.c.
Ce soir à : 9h., 11h., 1h. — Demain : 9h., 11h.
RES. : 529-4941

Au Château NANCY
En vedette le populaire artiste de la TV et du disque
MARC LEGRAND
à l'orgue accompagné de son ensemble
NOUVEAU
SALON - DANSANT
Samedi seulement: $1.00 — 872-2821

DANSE
TOUS LES SOIRS
Restaurant Valencien
licencié
169, ST-LOUIS, LORETTEVILLE
Vendredi et samedi
avec les Metronomes
Réceptions de toutes sortes.
Pour rés. Tél.: 842-1387 ou 842-8069
Entrée gratuite

DANSE
TOUS LES SOIRS
à l'HOTEL CAROL
samedi avec l'orchestre de
LACTANCE BLAIS
Le dimanche avec orch.
Aucun prix d'entrée
Spécialité :
REPAS DE NOCES ★ BANQUETS ★ CONVENTIONS DE TOUS GENRES
HOTEL LICENCIE
Stationnement facile. St-Nicolas près du pont de Québec.
Tél. : 832-2593

Elles sont trois, ravissantes, ensorcelantes, excitantes. Venez les applaudir . . . elles sont en vedette cette semaine au Bal Tabarin, où elles remportent un triomphal succès. Bon-Bon, surnommée "The Yum Yum Girl", une formidable étoile de la danse exotique, Lisette Lavin, également danseuse exotique et Mimi Jourdan, chanteuse vous donnent rendez-vous au Bal Tabarin. Vous ne le regretterez pas!...

Exposition de peintres québécois à l'Académie

Réunir une trentaine d'artistes de discipline, de styles, d'âges et d'esprits différents est une preuve d'audace et de courage que seul dans la ville de Québec, Gérard Zanettin, ce surrection permanente, qu'il ne cherche pas à déguiser, contre tout préjugé paralysant, contre tout recul de mauvaise foi, envers un art duquel il ne cherche point à vivre mercantilement,

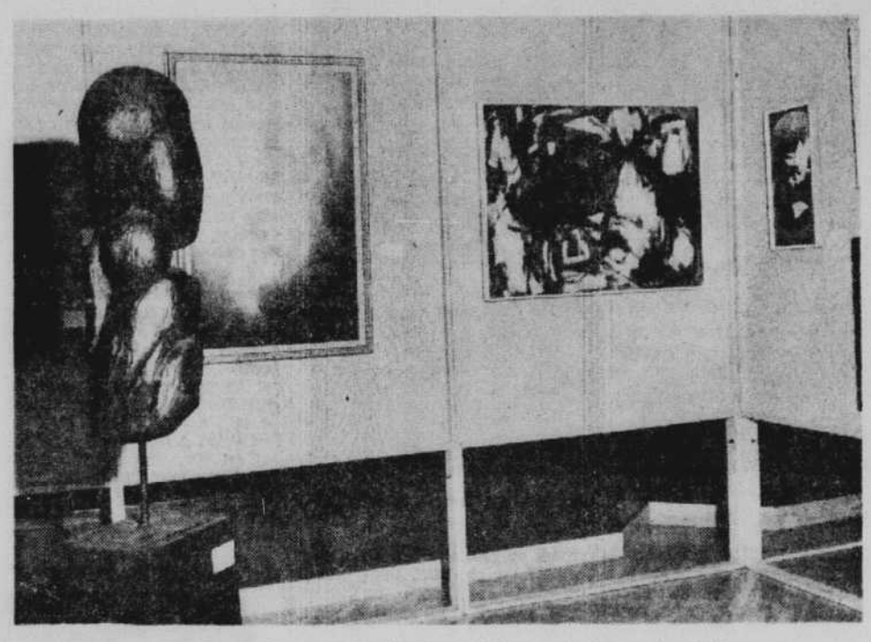
Deux peintures
Haut — Albert Rousseau
Bas — Fernand Auger
Sculpture de Vincent Munro.

"chouan" de la peinture, pouvait nous offrir.

Chouan de la peinture, il l'est, en effet, par cette attitude d'inmais pour lequel il vit intensément.

C'est effort, qui, dans le cadre de l'actuelle exposition, est soutenu par le Frère Alphonse Caron, (président de l'Académie de Québec) assisté du Frère Julien Cloutier (en charge de l'organisation artistique) représente à l'échelle de cette ville une importante orientation culturelle, à laquelle le public, suivant en cela l'exemple de monsieur le Ministre Lapalme, (dont la présence honora le vernissage) ne peut que donner son adhésion.

Le cadre choisi pour ce "salon" (la galerie centrale de l'Académie), par ses vastes dimensions et la rigueur des lignes architecturales modernes, se prête du reste parfaitement à l'aménagement de panneaux et de consoles esupportant les oeuvres des exposants.



Peintures de Dumas et de Marie Laberge. Sculpture : Lewis Page

Ceux-ci, nous proposent toute une gamme de réalisations allant du "figuratif" le plus strict (Claude Moisan, Guy Paradis, Jourdain,) à l'"abstrait" si caractéristique de notre époque.

Mais, qu'il s'agisse de la représentation métaphorique d'un Benoit Côté (Petite souer Marguerite, Parasol jaune.) De Dumas, (dont nous avons dans un précédent article remarqué les conséquences, qu'il tire de la leçon Cézannienne), ou de l'abstraite Marie Laberge, dont la juxtaposition d'"aplats" de couleurs éclatantes est une agression faite à la placidité conservatrice, tous ici font preuve d'un métier très affirmé.

Les visages de Demers d'une émouvante pureté suivent de leur regard mystérieux notre quête de sérénité; par leur insondable mélancolie, ils nous captivent un instant puis nous abandonnent, indifférents, gardant pour eux le secret des paradis perdus.

Dans des tons d'une égale douceur, Denys Seguin est tout autre cependant; chez lui, la vision surréaliste des sujets (Fruits ou visage) qui semblent "suspendus" dans l'espace, appellent à notre esprit certaines pages d'Apollinaire.

Puis, c'est encore l'original Michel Parent, le flamboyant Paul Lacroix, le poétique Drouin, l'excellent Albert Rousseau, "Manège Militaire", "Marine", à la palette veloutée d'ocres, de bleus, de gris, qui manie la spatule avec grande adresse.

C'est le tachisme de Claude Girard dont le tableau "La Drave" évoque une sorte de nébuleuse jaune sur fond noir. Ce sont Arist Gagnon et J.-P. Lemieux tous deux bien connus à Québec, la fine pastellisation de J.-P. Ajmo "Horizon", les coulures de laques, filigranées, et réhaussées par endroits de légers reliefs de pierre de Maguy Lovano, la florale aquarelle de Garant, et le "Paysage" néofiguratif de Léo-Paul Tremblé, dont les "Aplats" clairs sont les violentes oppositions d'un fond obscur qu'elles obpectivent.

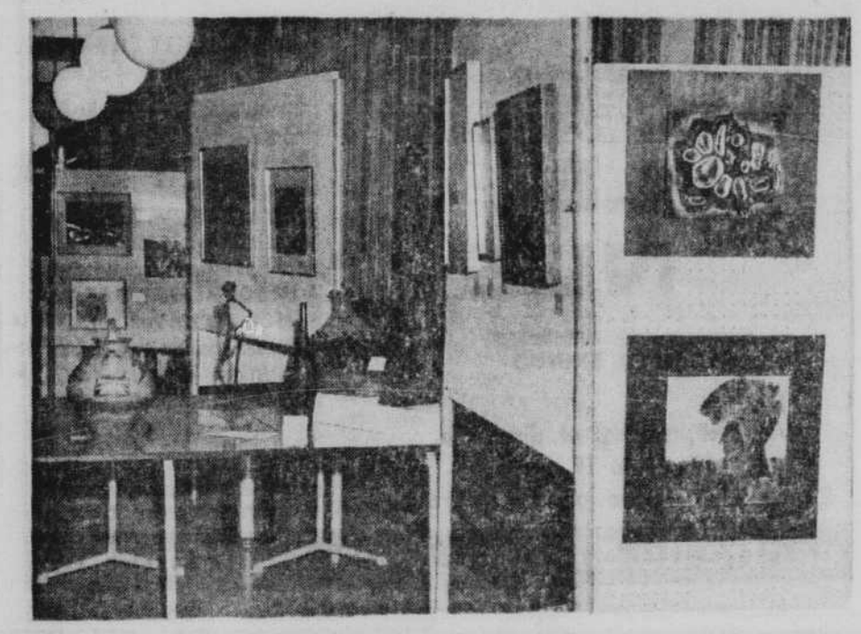
Viennent encore le "Vibrato" de Gamache, riche par tant d'économie de moyens, les collages de feutrines des "Murales" d'Anne Pare, de tendance plus géométrique, le cubisme flou, pareil aux reflets d'eau d'un Claude Fleury, les masses sculpturales de l'âpre palette de Denyse Matte, et deux toiles de Fernand Auger, dont il faut prendre note: "Avril au Bassin Louise" dont la fragmentation de la touche suffit à créer un excellent effet de rthme vertical et plus particulièrement "La terre", pour sa très intéressante recherche d'un épais graphisme (fait d'enduits et de cordes mêlés) qui laboure et griffe un fond de feu, qu'un soleil, à l'état de tache, n'éclaire plus que symboliquement.

L'exposition également ouverte aux sculpteurs, que la Province de Québec souhaite voir venir à elle, présente très habilement la démarche de Lewis Page, qui va d'un "Postillon" très soigneusement travaillé aux formes massives d'un étude en ronde bosse qui élimine tous détails anecdotiques ("Femme et l'enfant") en passant par un "vieillard", où nous admirons la liberté que l'artiste prend avec l'interprétation du réel; liberté que nous retrouovns dans ses silhouettes sèches et dépouillées dont le seul rythme de la courbe est le garant d'un métier en pleine maturité. Sont aussi exposés les "Gestes spatio-polychromes" de Vincent Munro (dont la collaboration picturale est de Maguy Lovano). Ces "Gestes spatio-polychromes (sculptures peintes) répondeint au besoin profond des auteurs qui recherchent, d'une part une synthèse artistique etd'autre part un art gestuel qui ne concevrait plus un "espace" extérieur à l'oeuvre mais au contraire comme faisant partie intégrante de cette oeuvre.

Il faut signaler encore, pour conclure par de petits joyaux, le beau travail des émailleurs ormand Fillion et Suzanne Blouin ainsi que les poteries de céramique de Schneeberger, dont les motifs ont le dépouillement de certains motifs décoratifs de l'ancienne Egypte.

Une manifestation artistique dont plus encore que la valeur, on doit saluer l'harmonie humaine de ceux qui l'animent dans un même désir d'évolution.

Maguy Lovano Vincent Munro



Motifs : émaillés de Normand Fillion.
Plateau d'objets et sculptures.

Jean-Luc Godart tourne son septième film: Bande à part

Jean-Luc GODARD a commencé son septième film. Il devait s'appeler d'abord ARTHUR, SAMMY ET ANOUCHKA. Il s'appelle maintenant BANDE A PART. GODARD le tourne sur les bords de la Marne et dans la banlieue parisienne.

Les trois héros de cette histoire sont deux jeunes voyous (Sami FREY et Claude BRASSEUR) qui tentent de dévaliser une dame solitaire, que l'on soupçonne d'entretenir de mystérieuses relations avec une puissance de l'Est. L'adresse de la dame a été communiquée aux jeunes voyous par une étudiante qui travaille "au pair" chez la future victime. Des complications surgissent au moment où les apprentis gangsters décident de passer à l'action. L'un d'eux se fait tuer. Les deux autres s'embarquent à Marseille . . .

"BANDE A PART est un roman de moeurs, raconté à la manière d'un roman policier" a déclaré Jean-Luc GODARD qui, pour ce nouveau film, cumule les fonctions de producteur et de réalisateur. "J'ai baptisé ma maison de production "Anouchka Films" du nom de ma femme. Comme ça je ne me battrai plus avec mes producteurs. Plus de discussions. Je suis responsable".

Après BANDE A PART Jean-Luc GODARD a l'intention de s'attaquer à une autre "série noire": LE DEMON DE 11 HEURES, qui raconte les aventures d'un homme qui tourne le dos à sa vie de tous les jours pour suivre une fille beaucoup plus jeune que lui. La "Lolita" de cette histoire pourrait être Anna KARINA ou la jeune chanteuse Sylvie VARTAN.

Bourvil et la Grande Frousse

BOURVIL ne sait plus où donner de la tête. Dès le mois prochain il va commencer LA GRANDE FROUSSE sous la direction de Jean-Pierre MOCKY. Il y jouera le rôle d'un commissaire de police aux côtés de Francis BLANCHE et de Jean-Louis BARRAULT.

Puis il incarnera (peut-être) un soldat français dans WEEK-END A ZUYDCOOTE le film qu'Henri VERNEUIL réalisera cet été d'après le roman de Robert MERLE (Prix Goncourt 1949). Après quoi il retrouvera le réalisateur Gérard OURY avec qui il tournera LE CORNIAUD. Il aura Louis de FUNES pour partenaire dans cette comédie, où il sera question de trafic d'or et de drogue.

Jeunes talents recherchés

Les studios Universal recherchent actuellement par tous les Etats-Unis sept filles de nationalités différentes, âgées de 6 à 15 ans, qui pourraient jouer aux côté de Gary Grant dans "Father Goose"

CINÉMA LÉVIS
2 films en couleurs EN PRIMEUR SUR LA RIVE-SUD
Une femme effrayée d'être aimée!
Shirley MacLaine - Jack Hawkins
ANNA et les MAORIS
(Two Loves) - Scope et couleurs
Richard Boone dans
TONNERRE APACHE
Couleurs - Cinemascope
Film d'action

CINEMA LIDO
CENTRE D'ACHATS, ROND-POINT, LEVIS — 837-2272
LE GEANT A LA COUR DE KUBLAI-KHAN
GORDON SCOTT
AUSSI
LES INTERNEES DE KAMPILI
MINORU OHKI

PRINCESSE
EN CAS DE MALHEUR
Brigitte Bardot & Jean Gabin
EN COULEURS :
LE VENT DE LA PLAINE
Burt Lancaster & Audrey Hepburn
Moments de forte tension dans ce drame social, sur la délinquence juvénile !
LE MAL DE VIVRE
Don Murray & Larry Gates

LE FILM AVEC 'ARRET AVANT LA FRAYEUR'
IL Y AURA UN ARRET SPECIAL DURANT LA REPRESENTATION
OFFRE SPECIALE POUR PEUREUX:
UN CERTIFICAT VOUS SERA REMIS A L'ACHAT DE VOTRE BILLET. TOUS CEUX TROP TERRIFIES POUR VOIR LE DENOUEMENT SANGLANT DE CE FILM, N'AURONT QU'A SE PRESENTER "AU COIN DES PEUREUX" AVEC LEUR CERTIFICAT ET LEUR ARGENT SERA REMBOURSE!!!
NERVO-TEST
VOICI VOTRE CHANCE DE SAVOIR JUSQU'OU VOS NERFS SUPPORTENT LA FRAYEUR!
"UN PROGRAMME DOUBLE EXCEPTIONNEL"
Personne ne sera admis durant les 15 dernières minutes de ce film!
P.S. Pour procurer le maximum de sensations à vos amis, ne leur dévoilez pas le dénouement de ce film!
HOMICIDE
EN PRIMEUR 2 GRANDS FILMS
Voici la seule scène qu'on puisse vous laisser voir du Film.
HURLER DE PEUR
SUSAN STRASBERG
RONALD LEWIS
ANN TODD
VICTORIA 2e GRANDE SEMAINE

Lundi et mardi
Théâtre Canitol
vente des billets
pour
Le Théâtre
DE
France Odeon
direction :
Madeleine RENAUD
Jean-Louis BARRAULT
avec la distribution complète, le personnel technique, les décors et costumes de Paris
Programmes :
Vend. 1er mai, soirée :
"LE MARIAGE DE FIGARO"
de Beaumarchais
Sam. soir, Dim. matinée et soirée, 2 et 3 mai :
"LA VIE PARISIENNE"
musique d'Offenbach
Location: $2.50, $3.50, $4.50, $5.00 (soirs) $2., $3., $4., $4.50 (matinée). Tous les billets à $5.00 sont vendus pour vendredi et samedi.

IMPERIAL
EN COULEURS :
"PAR L'AMOUR POSSEDE"
LANA TURNER, GEO. HAMILTON, EFREM ZIMBALIST
Film de suspense d'un grand intérêt
"LA LAME NUE"
DEBORAH KERR & GARY COOPER

LAURIER AUX DEUX THEATRES BIENVILLE
AUCUN PROGRAMME ne se compare à CELUI-CI !..
1er grand film spécial
Les exploits héroïques de 300 Spartiates commandés par Léonidas.
2e
THE 300 SPARTANS
CINEMASCOPE
COLOR by DE LUXE
version française
"LA BATAILLE DES THERMOPYLES"
RICHARD EGAN dans le rôle de Léonidas
Sir Ralph Richardson, Diane Baker, David Farrar
Filmé en Grèce
2e grand film spécial
Ses fabuleuses et romanesques aventures !
LE FILS DE SINBAD
avec
DALE ROBERTSON · SALLY FORREST
LILI st CYR · VINCENT PRICE
MARI BLANCHARD
SUPERSCOPE
TECHNICOLOR
Deux primeurs (B.-V.) Québec et Rive-Sud

Boccaccio '70
LE "TIRAGE"
SOPHIA LOREN
UN FILM DE VITTORIO DeSICA
TENTATION D'ANTONIO"
ANITA EKBERG
UN FILM DE FEDERICO FELLINI
PEPPINO DeFILIPPO
"LE TRAVAIL"
ROMY SCHNEIDER
UN FILM DE LUCHINO VISCONTI
THOMAS MILIAN
ROMOLO VALLI
EASTMANCOLOR
UN FILM A NE PAS MANQUER
2e film
MARCELLO MASTROIANNI
CLAUDIA CARDINALE
le bel ANTONIO
JUSQU'A JEUDI PROCHAIN EN VEDETTE
À L'AFFICHE!
525-9140 CARTIER et LAIRET 521-5050
AUX 2 CINÉS!

A Québec aujourd'hui

Convocations

SAMEDI

Journée des praticiens — Journée médicale du praticien à l'Hôpital Laval. Ouverture à 9 hres. Séances jusqu'à 5 hres.

Conférences "Bardy" — Session d'information nationale sur "La situation scolaire des minorités du Canada". Ouverture à l'Académie de Québec à 2 hres.

Service Social de Laval — Colloque sur le "Bien-Etre" au Grand amphithéâtre de la faculté des Sciences appliquées, Cité universitaire. Ouverture à 9 hres.

Oeuvres de loisirs — Congrès provincial des loisirs au Château Frontenac. Deuxième journée; début à 9 h. 30.

Cercles Lacordaires et Ste-Jeanne d'Arc — Journée d'études des responsables diocésains à la Maison Montmorency.

Fraternité française — Début de la campagne annuelle à l'Académie de Québec à 2 h.

DIMANCHE

Cercles Lacordaires et Sainte-Jeanne d'Arc — Deuxième journée d'études des responsables diocésains à la Maison Montmorency.

Service Social de Laval — Deuxième journée du colloque sur le "Bien-Etre" au Grand amphithéâtre de la Faculté des Sciences appliquées, Cité universitaire. Début à 9 h. 30.

Concerts

SAMEDI

Récital Klimoff — Présenté par les élèves de la classe de piano de M. Constantin Klimoff. A 2 h. 30 p.m. à la salle académique de l'Institut St-Joseph, 555, chemin Sainte-Foy.

Arts

SAMEDI

Festival itinérant du film sur l'art — "L'art et l'utile" — Au Musée du Québec. Représentations à 3 et à 8 heures.

Exposition Jacques Bussières — A la Galerie Zanettin, du 18 au 27 avril. De 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. tous les jours sauf le dimanche. Le vendredi soir jusqu'à 9 heures.

Chez les dames

Instituts familiaux — Réunion des instituts familiaux des régions de Québec et de Chicoutimi, de 10 à 4 hres, en la salle paroissiale de Limoilou. Conférencières: Mlles Isabelle Mercier et Lorraine Roy, anciennes de La Ruche.

LUNDI

Ligue Catholique Féminine — Réunion mensuelle du cercle d'étude de la section interparoissiale. — 2 h. 15 pm Salle Paroissiale St-Dominique, 175 Grande-Allée Ouest.

Club de curling Cambrai — Thé hebdomadaire à 4 h. p.m. Club de curling Cambrai, rue Joffre.

Théâtre

SAMEDI

Le Théâtre du Rideau Vert — Présente "On ne badine pas avec l'amour", d'Alfred de Musset. Au Théâtre Capitol. Matinée à 2 h. 30 et soirée à 8 h. 30.

Sports

AUJOURD'HUI

BADMINTON

Centre St-François d'Assise — Autres rencontres du tournoi Québec-District à compter de 8 h. 30 a.m. et finales à 6 h. p.m.

BASKETBALL

Championnats provinciaux — Premières joutes des séries de deux joutes au total des points dans les catégories midget et senior, au Séminaire de Québec et Collège des Jésuites à 7 h. 30 p.m.

HALTEROPHILIE

Salle Saint-Fidèle — Championnats juniors de la province, à 2 h. p.m. et categorie poids lourd à 7 h. 45 p.m.

NATATION

Académie de Québec — Championnats interscolaires Québec-District, au Centre sportif, à 8 h. p.m.

DEMAIN

BASKETBALL

Championnats provinciaux — Deuxième joute des séries midget et senior, et remise des trophées de la ligue Interscolaire, au Collège des Jésuites à compter de 1 h. 30 p.m.

Ligue inter-patros — Première joute des séries junior et senior aux patros Charlesbourg et St-Vincent de Paul à 7 h. 30 p.m.

CYCLISME

Courses de l'U.C.N. — Course Québec-Laval aller-retour, avec départ sur le boulevard Henri Bourassa à 10 h. a.m.

HOCKEY

Ligue Américaine — Deuxième joute de la série finale 4 de 7, Barons de Cleveland vs As de Québec, au Colisée à 2 h. 30 p.m.

Tournoi olympique — Finale du tournoi à la ronde, à l'Aréna de l'O.T.J. à 8 h. 30 p.m.

PETITES QUILLES

Tournoi provincial — Ouverture du 24e tournoi au Centre Monseigneur Marcoux à St-Pascal, à 2 h. p.m.

Cabarets

A La Porte St-Jean: Christiane Breton, — The Kolmar Brothers — Endré Clement — Piet Goomans — Marius. Samedi: 8 h. 30, 10 h. 30, 12 h. 30. Dimanche: 8 h. 30, 10 h. 30.

A La Méditerranee: Arturo — Los de Ramon.

Au Bal Tabarin: Bon-Bon — Mimi Jourdan — Lizette Lavin. Samedi: 9 h. 11 h., 1 h. Dimanche: 9 h. 11 h.

Au Baril d'Huitres: "The Female Beatles" — C. Girard — G. Latulipe — D. Walsh — A. Dechavigny. Samedi: 8 h. 9 h. 30, 11 h., 12 h. 30. Dimanche: 9 h., 11 h.

Au Coronet: Astudillo — Marlene DeCaire — Marcel Tardif. Samedi: 9 h., 11 h., 1 h. Dimanche: 9 h., 11 h.

Chez Gérard: "Les Classels" — Gigi DesRosiers — Bob Vocelle. Samedi: 8 h. 30, 10 h. 30, 12 h. 30. Dimanche: 8 h. 30, 10 h. 30.

Lafayette: Angel Tlezhandino — Curro & Olga Amara — Claude Pigeon — Marcel Chevari. Samedi: 10 h. 15, 12 h. 30.

Louis XIV: Micheline Bernier M. Melody — Gaston Boileau. Samedi: 10 h. 11 h. 30, 12 h. 30.

Neptune: Les Maniboulas.

Cinéma

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

F — A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Capitol: — Cet après-midi à 2h 30 et ce soir à 8h 30: Le Théâtre du Rideau Vert présente "On ne Badine pas avec l'Amour". Demain: représentation continue de 1h à 11h: "Under the Yum Yum Tree" (D), 110 min.), couleurs, à 1h 35, 4h 05, 6h 35, 9h 10. Courts métrages à 1h., 3h 30, 6h., 8h 25.

Cartier: — Bel Antonio (D) 1.00, 5.15, 9.35 hrs. Nouvelles: 2.35, 6.55 hrs. Boccaccio 70 (F) 2.40, 7.00 hrs. Fin: 11.10 hrs.

Cinéac: — Crime au Musée des Horreurs (AR): 1.30, 4.42, 7.45 hrs. Nouvelles: 2.53, 9.06 hrs. L'Amour c'est mon Métier (A): 3.03, 6.05, 9.18 hrs.

Ciné-Club International: DIMANCHE à 8.30 hrs "Au Bout de la Nuit", "Les As du Basket", "Vol de l'Aveugle".

Ciné-Club Objectif: DIMANCHE à 8.00 hrs: "Histoire d'un Poisson rouge", "Songe des Chevaux sauvages", "Crin blanc", "Jour de Fête".

Ciné-Club Panoramique: DIMANCHE à 8.00 hrs: "La Tête contre les Murs" (A).

Cinéma de Paris: — Actualité: 12.40, 4.20, 8.15 hrs. La Parade de l'Adieu (AA): 1.05, 4.40, 8.25 hrs. Les Filles de Joie (D): 2.30, 6.10, 9.55 hrs.

Classic: — L'Ecole des Jeunes Mariés (A): 1.15, 3.15, 9.15 hrs. Le Tyran de Syracuse (AA): 3.20, 7.25 hrs. Fin: 11.15 hrs.

Empire: — Landru (D) couleurs: 1.00, 3.05, 5.10, 7.12, 9.15 hrs. Nouvelles: 2.50, 4.55, 7.00, 9.05 hrs.

Impérial: — La Lama nue (A): 12.30, 4.09, 7.48 hrs. Par l'Amour possédé (AR): 2.12, 5.48, 9.27 hrs. Sujet: 4.06, 7.42 hrs.

Laurel: — Bel Antonio (D): 1.00, 5.15, 9.35 hrs. Nouvelles: 2.35, 6.55 hrs. Boccaccio 70 (F) 2.40, 7.00 hrs. Fin: 11.10 hrs.

Laurier: — La Bataille des Thermopyles (AA), cinémascope, couleurs: 12.45, 4.20, 7.40 hrs. Nouvelles: 2.35, 9.30 hrs. Le Fils de Sinbad (F), Superscope, Technicolor: 2.50, 6.10, 9.45 hrs. Fin: 11.15 hrs.

Pigalle: — Actualités: 12.40, 4.25, 8.10 hrs. Sujet court: "Corrida" à 12.50, 4.35, 8.20 hrs. La Parade de l'Adieu (AA): 12.59, 4.44, 8.29 hrs. Les Filles de Joie (D): 2.30, 6.15, 10.00 hrs.

Princesse: — Le Mal de Vivre (A): 12.35, 5.54 hrs. Sujet: 2.11, 7.32 hrs. Le Vent de la Plaine (AA), Panavision: 2.19, 7.38 hrs. En cas de Malheur (F): 4.22, 9.41 hrs.

Rialto: — Nouvelles et annonces: 1.00, 5.00, 9.00 hrs. L'Ecole des Jeunes Mariés (A): 1.10, 5.15, 9.10 hrs. Sujet court: 2.00, 7.05 hrs. Le Tyran de Syracuse ((AA): 3.20, 7.25 hrs. Fin: 11.10 hrs.

Sillery: — Education Sentimentale (D): 7.30 hrs. Samson contre Hercule (AA): 9.20 hrs. Fin: 11.00 hrs. DIMANCHE: Samson contre Hercule: 2.15, 5.50, 9.20 hrs. Education Sentimentale: 4.00, 7.30 hrs.

Studio 9: — Tous les soirs, 7.30 et 9.30 hrs: "Hiroshima mon Amour" (AR).

Victoria: — Homicide (AR): 1.00, 3.55, 6.40, 9.45 hrs. Hurler de Peur (A): 2.30, 5.15, 8.10 hrs. Continuel de 1.00 à 11.00 hrs.

Bienville: — Le Fils de Sinbad (F), Superscope, Technicolor: 6.30, 10.00 hrs. Nouvelles: 7.55 hrs. La Bataille des Thermopyles (AA), Cinémascope, couleurs: 8.10 hrs. Fin: 11.25 hrs. AUJOURD'HUI: Matinée spéciale "Les Aventures de Tom Pouce" à 2.00 hrs. DIMANCHE: Matinée à 1.30 hrs.

Cinéma de Lévis: — Tonnerre Apache (A), couleurs Cinémascope: 6.00, 9.25 hrs. Nouvelles: 7.35 hrs. Anna et les Maoris (A), couleurs Cinémascope: 9.25 hrs. AUJOURD'HUI: Représentation pour enfants à 1.30 hrs. DIMANCHE: Matinée à 1.30 hrs.

Cinéma Lida: — Les Internes de Campili (couleurs cinémascope): (AR): 8.15, 9.27 hrs. Nouvelles: 7.37 hrs. Le Géant de la Cour Kublai Khan (AA) (couleurs Scope): 7.52 hrs. DIMANCHE: Les Internes de Campili (couleurs cinémascope): 1.30, 4.42, 7.54 hrs. Nouvelles: 2.52, 7.39 hrs. Le Géant de la Cour de Kublai Khan (couleurs cinémascope): 3.07, 6.04, 8.16 hrs.

Truffaut tourne un film sur l'adultère

Depuis la sortie de "Jules et Jim", en janvier 1962, François Truffaut se consacrait exclusivement à "Fahrenheit 451", d'après le roman de Ray Bradbury, dont il avait écrit l'adaptation avec Jean-Louis Richard. On apprenait, au cours de l'année dernière, que ce projet étant reporté, Truffaut allait tourner "La Peau Douce", dont il avait écrit le sujet, toujours avec c'est peut-être un nouveau drame qui commence!

"En fait, Jean-Louis Richard et moi, nous avons trouvé le final du film dans un fait-divers qu'ont relaté les journaux et dont l'issue dramatique était incontestable. Il ne restait plus qu'à écrire le scénario, ce que nous avons fait très vite, en vingt-deux jours, du 1er au 22 août 1963. Fin septembre dernier, le film était prêt à être tourné.

FRANÇOISE DORLEAC — La comédienne Françoise Dorléac sera en vedette avec Jean Desailly dans le film "La peau douce", que réalise François Truffaut.

"Comme je suis producteur, je suis donc allé voir cinq distributeurs avec mon scénario sous le bras, les cinq distributeurs précisément qui avaient refusé "Jules et Jim" parce que c'était ridicule, "Fahrenheit" parce qu'il s'agissait d'un sujet trop original. Cette fois, ils ont trouvé que "La Peau Douce" était un sujet trop banal... Effectivement, ils ont raison, l'adultère, c'est quelque chose de très banal. Heureusement pour moi, Jo et Sammy Siritzky (Athos Films) se sont intéressés à ce film, m'ont fait confiance et m'ont aidé à le faire.

"On a consacré peu de films à l'adultère. Souvent, l'adultère sert de toile de fond à une histoire policière ou vaudevillesque, mais il y a peu de films qui prennent l'adultère comme seul sujet d'un film.

"Par ailleurs, la plupart du temps, il n'existe pas de rivalité solution hypocrite, surtout si la description du drame a été pessimiste, ou bien vous formez, sur un acte de révolte, un nouveau couple, et cela me paraît être une solution abusive, puisque nier, le film était prêt à être tourné.

"Comme je suis producteur, je suis donc allé voir cinq distributeurs avec mon scénario sous le bras, les cinq distributeurs précisément qui avaient refusé "Jules et Jim" parce que c'était ridicule, "Fahrenheit" parce qu'il s'agissait d'un sujet trop original. Cette fois, ils ont trouvé que "La Peau Douce" était un sujet trop banal... Effectivement, ils ont raison, l'adultère, c'est quelque chose de très banal. Heureusement pour moi, Jo et Sammy Siritzky (Athos Films) se sont intéressés à ce film, m'ont fait confiance et m'ont aidé à le faire.

"On a consacré peu de films à l'adultère. Souvent, l'adultère sert de toile de fond à une histoire policière ou vaudevillesque, mais il y a peu de films qui prennent l'adultère comme seul sujet d'un film.

"Par ailleurs, la plupart du temps, il n'existe pas de rivalité

Jean-Louis Richard, et dont Françoise Dorléac, Jean Desailly et Nelly Benedetti seraient les interprètes.

"Le scénario de "Fahrenheit" était terminé, dit Truffaut, quand je me suis rendu compte que personne, en France, ne voudrait le financer. Un producteur m'a offert la possibilité de le tourner prochainement aux Etats-Unis. Alors, j'ai entrepris de tourner avant un film auquel je pensais depuis longtemps. J'avais l'essentiel du sujet en tête, il s'agissait de la description minutieuse d'un adultère mais une chose me tracassait: comment terminer le film. Il est toujours périlleux de terminer un film sur ce sujet. Ou bien vous réconciliez le couple légal et c'est, à mon avis, une

fond, on retrouve ici le principe de "Jules et Jim", dans lequel le mari était aussi important que l'amant. Ici encore, nous avons affaire à trois fortes personnalités et non pas à deux plus une dans l'ombre, comme c'est souvent le cas.

Lui, elle, l'autre...

"Lui, exerce une profession libérale. Il est directeur d'une revue littéraire, c'est un historien de la littérature. Il donne des conférences en province et à l'étranger, ce qui l'oblige à de nombreux déplacements. C'est ainsi qu'il rencontre l'"autre", qui est hôtesse de l'air. Les rôles ont été écrits au départ pour Jean Desailly et pour Françoise Dorléac. Je crois qu'avant d'écrire un scénario, il est important de savoir pour qui on l'écrit. Pour "La Peau Douce", j'ai obtenu l'accord de Jean Desailly, de Françoise Dorléac et de Nelly Benedetti avant de commencer à travailler.

Comment s'est déroulé le tournage?

"Très bien, quoique très fatigant. Un film en tournage c'est une marche dans la brousse. Il faut contourner les pièges, il faut affronter brutalement les difficultés, et en même temps, il ne faut pas perdre le Nord!

"Les pièges? D'abord le danger du sordide. Le ton du film est différent de celui de "Jules et Jim", beaucoup moins "poétisé". Nous sommes ici dans le quotidien, dans le réalisme le plus cru. Je crois avoir évité le sordide en allant très loin dans la violence conjugale, de manière à rejoindre la tragédie. Du côté des relations avec la maîtresse, la encore le sordide sera peut-être évité grâce à une certaine religiosité dans les scènes d'amour.

"Il y a beaucoup de plans, comme dans tous les films où les personnages se mentent à eux-mêmes. Le dialogue dit quelque chose et l'image autre chose. Jean Desailly croit qu'il est **un peu amoureux** de Françoise Dorléac, mais les gros plans de lui nous révèlent qu'il est **fou d'elle**. Ainsi, "La Peau Douce" est-elle, en même temps qu'un film sur l'adultère, l'histoire d'une passion.

Jack Lemmon et Edie Adams ont un tout petit argument au cours de "Under the Yum Yum Tree" dont les représentations commenceront demain après-midi, au théâtre Capitol, pour se continuer jusqu'à samedi prochain.

Champion olympique au cinéma

L'ancien champion d'un décathlon olympique, Rafer Johnson, a été engagé pour faire partie de la distribution du film de la Warner Brothers "None But The Brave."

CAPITOL
Un Théâtre Famous Players
UNE SEMAINE commençant DEMAIN
Continu de 1h. à 11h.; "Under the Yum Yum Tree" à: 1h.35, 4h.05, 6h.35, 9h.10. Dernier spectacle complet à 8h.25.
COLUMBIA PICTURES présente
Jack Lemmon
Trop de YUM-YUM peut ébranler un homme, spécialement s'il est le propriétaire d'une maison de rapport remplie des plus jolies filles de la ville!

under the yum yum tree
co-starring
Carol Lynley
Dean Jones
Edie Adams
Imogene Coca
Paul Lynde · Robert Lansing
AND THE YUM-YUM GIRLS
IN YUMMY COLOR
Matinées: semaine: 75c; Dimanche et soirs: 99c

SALLE MARQUETTE — 950, rue JOFFRE, QUEBEC
Ciné-week-end

L'ILE NUE
Scénario et Mise-en-Scène —KANETO SHINDO
Grand Prix—Festival de Moscou
Prix Selznick—Festival de Berlin
Prix de la Victoire.
UN DES CHEFS-D'OEUVRE DU CINÉMA MONDIAL
LA PRESSE ET L'ILE NUE
L'irremplaçable prestige du vrai cinéma — CHAUVET FIGARO
L'Ile Nue est un film d'une beauté saisissante — BARONCELLI LE MONDE. Une œuvre inoubliable par un des meilleurs cinéastes de notre temps — SADOUL-LETTRES FRANÇAISES. Du cinéma pur. Du grand cinéma, du meilleur, du vrai. Un chef-d'œuvre — DURAN-CANARD ENCHAINE.
Vendredi, samedi et dimanche, 17, 18 et 19 avril
2 projections chaque soir, à 7 h. et 9 h.
CE FILM NE SERA PAS PRESENTE DANS UN AUTRE CINEMA A QUEBEC
centre de culture cinématographique

CINEAC PLACE LAURIER
Téléphone: 653-2112
CRIME AU MUSÉE DES HORREURS
MICHAEL GOUGH · JUNE CUNNINGHAM
couleur
AUSSI
L'AMOUR C'EST MON METIER
BELINDA LEE
BRAD HARRIS
BRIGITTE COREY
SCOPE COULEURS
SAMSON VS HERCULE
AUSSI
JEAN-CLAUDE BRIALY ★ MARIE-JOSE NAT ★ DAWN ADDAMS dans un film de ALEXANDRE ASTRUC
l'éducation Sentimentale
avec PIERRE DUDAN et MICHEL AUCLAIR
DYALISCOPE
UNE PETITE BOURGEOISE DECOUVRE L'AMOUR POURRA-T-ELLE SE DEFAIRE DES CONVENTION?
POUR TOUTE LA FAMILLE SAMEDI LE 18 AVRIL
A 2h. — SAMSON vs HERCULE — ADM.: 45c
CINÉMA SILLERY
1720, rue St-Michel — Sillery
Stationnement facile — Air climatisé — 527-6681

Cinéma de PARIS et PIGALLE
LES FILLES DE JOIE
Ce film vous bouleversera jusqu'au plus profond de vous-même

LA PARADE DE L'ADIEU
Un film qui restera à jamais gravé dans votre mémoire!
Seul, un médicament extrêmement rare peut soulager le jeune Miguelito le trouvera-t-on?
PABLITO CALVO
ANTONIO VILAR

BETTE DAVIS VS BETTE DAVIS — C'est ce qu'on pourra voir dans le film "Dead Ringer". Karl Malden et Peter Lawford jouent aux côtés de Mlle Davis, qui fait sa première apparition au cinéma depuis "What Ever Happened to Baby Jane ?"

Shakespeare fut-il un scénariste né quatre siècles avant son temps?

Les pièces de Shakespeare font-elles de bons films ? Le cinéma peut-il produire du bon Shakespeare ?

Ces questions font naître des discussions animées parmi les gens cultivés. Les uns répondent nettement par l'affirmative : Shakespeare a été un scénariste né quatre siècles avant son temps. Les autres répondent par la négative avec une pareille assurance. La matière, prétendent-ils, est trop puissante pour que l'écran puisse la projeter. Pour reprendre le mot d'un acteur distingué : "Le boulet est trop gros pour le canon".

Il est curieux de rappeler qu'on n'en discutait pas du tout au temps du film silencieux. C'est une illusion assez commune que de croire que la représentation de Shakespeare au cinéma soit de date relativement récente. Il n'en est rien. Dès le moment où les cinéastes ont commencé à tâtonner vers le drame pour remplacer la farce grossière ou le film truqué, on se saisit des pièces de Shakespeare pour en faire la matière de films. Une actrice célèbre du continent européen a joué Hamlet en femme. Songez aux colonnes qu'on accorderait dans les journaux, de nos jours, à une telle innovation ! Mais, au tout début du siècle, le cinéma apparaissait encore comme un jouet, une mécanique curieuse, et personne ne dit mot.

Vers ce temps-là, un studio de Londres produisait sa propre version de **Hamlet** en 22 scènes. Chaque décor était construit à l'intérieur d'un autre, pour économiser le temps. A mesure que progresseait la prise de vues, ils entraient en scène, comme les pelures d'oignon qu'on épluche. On avait retenu les services d'un acteur de théâtre qui connaissait déjà le rôle, bien qu'il ne dût pas prononcer un seul mot. Tous les autres acteurs furent choisis sur place. Le plus grand d'entre eux se vit attribuer le rôle du Fantôme. On donna prudemment celui d'Orphélie à la seule femme qui savait nager. Ce film d'**Hamlet** prit toute une journée de production et il durait un quart d'heure à l'écran. Il fut suivi par une oeuvre de conception plus vaste. Un célèbre acteur-directeur, Herbert Beerbohm Tree, connaissait un grand succès dans le Roi Henri VIII sur les scènes de Londres. On le persuada de faire une version cinématographique de cette pièce. Ce film prit aussi une journée de tournage. Il se révéla un si grand succès que les gens du théâtre prirent peur : on rappela tous les exemplaires pour les détruire. On les empila et on les brûla dans un grand feu de joie dans le terrain du studio, parce que Shakespeare, sans paroles, offrait une trop grande attraction populaire au cinéma.

Cet événement n'attira guère l'attention à l'époque. La lutte s'engagea vraiment dans les années 30, alors que le cinéma parlant voyait le jour. Mary Pickord et Douglas Fairbanks réalisèrent une version mal conçue de la **Mégère apprivoisée**, à laquelle s'ajoutaient des dialogues dus à la plume d'un écrivain contemporain. Les étincelles se mirent à voler et elles volèrent de plus en plus lorsque Max Reinhardt réalisa une version spectaculaire à la Hollywood du **Songe d'une nuit d'été**, dans laquelle James Cagney tenait le rôle de Bottom et Mickey Rooney, celui de Puck. Dans un effort suprême pour se justifier, la Compagnie trouva un professeur de littérature anglaise qui déclara que l'accent et l'idiome américain étaient typiquement élizabéthains. Mais le public des cinémas ne se laisse pas tromper. Il voulait voir Cagney dans des rôles de gangsters et Rooney, dans la comédie musicale. Une ou deux personnes trouvèrent assez drôle le Songe d'une nuit d'été, mais bien peu y reconnaissaient Shakespeare.

La version d'Hollywood de **Roméo et Juliette** réussit un peu mieux. C'était une belle pièce de travail, où Leslie Howard et la Canadienne Norma Shearer jouaient les rôles-titres. Mais Leslie Howard lui-même n'était guère content de ce film. Il avait des idées bien à lui au sujet de la représentation de Shakespeare au cinéma. Il voulait donner **Hamlet** dans ce qu'il appelait un décor de "maison de poupée". Son projet consistait à faire voir la famille d'Hamlet se déplaçant de pièce en pièce dans le château d'Elseneur; de laisser le spectateur voir les cuisiniers préparer le repas des funérailles dans un coin, pendant que la Reine badinerait avec Claude dans un autre; de montrer les marques sur le mur où l'on avait mesuré le prince à différents âges, les fenêtres par lesquelles il regardait au dehors, les marches de pierre usées qu'il avait gravies. Elseneur, dans ce projet, devait être doué du **genius loci** pour devenir protagoniste de la tragédie.

Howard avait, pour Hamlet, des idées émouvantes et originales, mais elles restèrent, justement, à l'état d'idées. Avant qu'il put les traduire dans la pratique, il était entraîné dans la chute d'un avion de ligne, alors qu'il rentrait de Lisbonne au pays, en juin 1943. Il appartenait à Laurence Olivier de réaliser le premier film d'Hamlet vraiment célèbre, après la guerre.

Il n'est pas sans intérêt de noter qu'Olivier fut entraîné malgré lui dans un film de Shakespeare, longtemps avant qu'il ait songé à en produire un. C'était une version de **Comme il vous plaira**, réalisée en Angleterre avec l'actrice Elisabeth Bergner dans le rôle de Rosalind et Olivier dans celui du jeune Orlando. A cette époque (1936) il jouait au cours d'une saison shakespearienne au théâtre : jeune et idéaliste, il ne faisait pas un mystère du mépris que lui inspirait l'écran. Il admettait en toute franchise qu'il avait fait ce film pour gagner de l'argent et il n'attribuait aucun avenir à Shakespeare au cinéma . C'est une bénédiction pour tous que, en moins de dix ans, il ait changé d'idée.

A sa façon, **Comme il vous plaira** était un charmant petit film : gai, simple, frais, animé du souffle des vacances. Mais, comme tous les autres films sakespeariens qui ont précédé l'époque du grand trio d'Olivier **(Henri V, Hamlet, Richard III)**, les journaux, le public et les propriétaires de salles le reçurent avec un enthousiasme mitigé.

La tentative la plus réussie du point de vue financier qu'on ait faite à l'égard de Shakespeare, ce fut sans doute la version hollywoodienne de **Jules César**, dans laquelle Marlon Brando jouait Marc-Antoine. La critique ne fut pas unanime, mais les gens se rendirent au cinéma par curiosité envers Brando, qui donnait de Marc-Antoine une interprétation sûrement originale, et qui devint bientôt une étoile de première grandeur.

La tentative ingénieuse que fit Orson Welles pour diriger et jouer **Macbeth** aboutit à un échec tragique, qui fut bien près de briser le coeur de l'acteur, car Welles est un artiste sérieux et courageux. Les Russes ont produit une bonne version d'Othello, mais, à cause des titres surimposés et de la difficulté linguistique, elle ne parue que dans quelques salles spécialisées des pays de langue anglaise.

Les Anglais se sont eux-mêmes bravement attaqués à une version nouvelle de **Roméo et Juliette**, tentative anglo-italienne en couleurs, tournée dans Verone et aux environs. Laurence Harvey jouait Roméo et une jeune fille inconnue et sans expérience, nommée Susan Shentall, jouait Juliette. Du point de vue visuel, c'était un beau film, mais ce fut un fiasco de vente. Il ne suffit pas que le producteur voit Shakespeare du seul point de vue pictural.

La preuve que Shakespeare peut s'adapter de façon à la fois magnifique et fidèle à l'écran se trouve dans les trois grands films d'Olivier, qui forment sans doute le plus grand apport de l'Angleterre au cinéma et qui ont attiré les applaudissements dans toutes les parties du monde. Aujourd'hui, on peut difficilement croire que le premier de ces films, **Henri V**, a été réalisé pendant que l'Angleterre se trouvait encore en état de guerre. Les studios manquaient d'espace, de main-d'oeuvre spécialisée et de matériaux; le transport était difficile; l'argent, rare, et les grandes scènes de bataille durent être tournées en Irlande. Ce fut, dans l'ensemble, un miracle de l'esprit d'entreprise et d'invention. La charge à Azincourt est devenue un classique du cinéma; le film resplendit de couleur et de vie comme une riche tapisserie du Moyen Age.

Quand on a montré ce film privément à George Bernard Shaw, il fit cette remarque sarcastique, bien caractéristique de l'homme: "Dix minutes de brillant cinéma; le reste, seulement Shakespeare". (Mais il se trompait, car les producteurs, avec une grande audace, avaient introduit deux vers de Marlowe dans le texte et personne, pour ainsi dire, ne releva cette interpolation !

Le **Roi Henri V** fut suivi, après la guerre, d'**Hamlet**, version dans laquelle Olivier jouait à la fois Hamlet et le Fantôme, et du chef-d'oeuvre incontestable le **Roi Richard III**. Ce dernier film était, de toutes façons, un ouvrage mûri, moelleux, magnifiquement dirigé, joué et récité; imaginatif, en outre, par l'emploi de la couleur et de la composition.

La qualité de ces trois beaux films motive-t-elle l'utilisation de Shakespeare à l'écran ? La discussion dure encore. Mais, au coeur de Londres, il existe un cinéma, l'**Academy**, qui donne une saison régulière de films shakespeariens chaque été depuis six ans. La salle est comble à chaque représentation. La demande de billets est si forte qu'il faut répéter les programmes et allonger les saisons; même alors, on ne peut satisfaire tous les clients en perspective.

Il semble hors de tout doute que les films shakespeariens ne sont pas forcément voués à l'échec financier. Les rapports sont nombreux entre les pièces de Shakespeare et le cinéma : mélodrame, intrigues amoureuses, spectacle, apparat, amour jeune, querelles de familles, terribles gredins, héros splendides, la plus bouffonne des bouffonneries.

A vrai dire, dans les plus nobles des tragédies shakespeariennes, la philosophie dépasse l'entendement de l'auditoire moyen de nos cinémas. Mais ne cherchons-nous pas toujours, dans chaque branche des arts et des sciences, à approfondir la compréhension des gens ?

De fortes raisons militent donc en faveur de l'adaptation de Shakespeare à l'écran, afin de permettre au monde de se rencontrer avec le plus grand dramaturge anglais grâce à l'interprétation d'un moyen de communication populaire. Shakespeare a été un de ces rares êtres humains qui n'apparaissent que quelques fois dans l'histoire d'un pays; homme qui savait par instinct tous ces aspects de l'être humain que les psychiatres commencent maintenant à découvrir; homme du peuple qui comprenait les gens ordinaires et leur parlait dans la langue qui leur était familière. Le sort a voulu qu'il naisse anglais et, en Angleterre. Mais ce qu'il a écrit appartient, non pas à un pays, à une race ni à une période, mais à tout être humain, partout et toujours. Il devrait être fait citoyen du monde.

Octroi de vingt bourses pour des études dans le domaine des arts

Ottawa — Le Conseil des Arts du Canada annonce l'octroi de 20 bourses d'études et de recherche à des Canadiens dans le domaine des arts.

Six des boursiers poursuivront des études en vue d'une maîtrise dans des universités canadiennes. Leurs bourses (catégorie 1 du programme de bourses du Conseil) sont d'une valeur moyenne de $1,500.

Les douze autres bourses, attribuées à des candidats au doctorat (catégorie 2), ont une valeur moyenne de $2,000 et comportent au besoin une indemnité de voyage. Elles sont utilisables soit au Canada, soit à l'étranger. Le Conseil a déjà annoncé au cours de la semaine l'octroi de plus de 200 bourses de la catégorie 2 dans les domaines des humanités et des sciences sociales.

En outre, le Conseil annonce l'octroi de deux bourses supplémentaires de la catégorie 7. D'une valeur de $300 à $1,200, ces bourses ont pour objet de permettre à des spécialistes possédant déjà un doctorat et à des professeurs d'université aux niveaux supérieurs de se livrer à des recherches de courtes durée.

A Québec, les récipiendaires sont :

Martin, Joseph, 1154 avenue du Parc, (Université de Paris) Etudes en histoire de l'art à l'Université de Paris (Catégorie 2).

Trudel, Jean, 48 Côte de la Montagne (Université Laval) Etudes en histoire de l'art à l'Université de Paris Catégorie 2).

Laforte, Conrad, bibliothécaire-archiviste, (Université Laval) Etude comparée de la chanson folklorique française (Catégorie 7).

Eiji Okada et Emmanuelle Riva sont les protagonistes du film de A. Resnais "Hiroshima mon amour", à l'affiche du Studio 9 jusqu'à mercredi prochain.

CORRECTION

Les Double Six
DE PARIS

Dans l'annonce publiée mercredi le 15 avril on aurait dû lire le 25 avril comme date du spectacle, et non le 26 avril tel qu'annoncé dans L'Evénement et Le Soleil.

STUDIO 9
9 rue St-Louis — 523-9740
AU THEATRE DE L'ESTOC
MAINTENANT EN PERMANENCE
Projections à 7h.30 et 9h.30
TOUS LES SOIRS
Ce soir à 7h.30 et 9h.30

HIROSHIMA MON AMOUR de Alain Resnais

Nomination

M. YVAN GOUGE

personnalité bien connue dans le monde des cinémas dont on annonce la nomination comme gérant du nouveau Théâtre de la Canardière qui ouvrira ses portes sous peu.

GRATIEN GÉLINAS
PRÉSENTE SA NOUVELLE REVUE
Le diable à quatre!
UNE REVUE QUI MENE UN TRAIN D'ENFER ! QUI AMUSE ENORMEMENT !!!

"LA FETE DE FRIDOLIN"

"QUAND LES SAUVAGES PASSENT"

CE SOIR et
DEMAIN SOIR 8 h. 30
Dimanche: $3.00 2.50 2.00 1.50
Samedi: $3.50 3.00 2.50 2.00
Palais MONTCALM
529-0786

La pause hilarante . . .
entre la "Lune de Miel"
et le "Mariage"!

L'ECOLE DES JEUNES MARIES
TONY FRANCIOSA · JANE FONDA · JIM HUTTON
2e FILM

La plus grande preuve de l'amitié est de donner sa vie !

EN COULEURS
avec GUY WILLIAMS DON BURNETT
"LE TYRAN de SYRACUSE"
A L'AFFICHE AUX 2 CINEMAS
CLASSIC • RIALTO

N'oubliez pas ! Samedi 25 AVRIL
Cinéma CANARDIÈRE
Situé au centre d'achats de La Canardière

A L'AFFICHE JUSQU'A JEUDI PROCHAIN
AU CINEMA EMPIRE

"SUSPENSE"

"UN EXCELLENT FILM DE SUSPENSE"

CINEMASCOPE
MÉLODIE EN SOUS-SOL
JEAN GABIN — ALAIN DELON
REPRESENTATIONS
CONTINUELLES 1h., 3h. 04, 5h. 08, 7h. 12, 9h. 16

"LE MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE 1963!"
UN CHEF-D'OEUVRE DE PERFECTION UN TRIOMPHE...!
★★★★

SAINTE ET DÉMON DEUX FEMMES DANS UN MÊME CORPS...

COMME DIEU M'A FAITE
EN PRIMEUR 2 GRANDS FILMS EN COULEURS
aussi à l'affiche

L'émouvante histoire de Jeanne, perdue dans la forêt encerclée par les loups et miraculeusement sauvée par eux.

AVIS IMPORTANT:
Vu l'importance extraordinaire de "COMME DIEU M'A FAITE." Voyez-le dès le début.
CONSULTEZ NOTRE HORAIRE

LE MIRACLE DES LOUPS
Un film en Dyaliscope et Eastmancolor

AU PALAIS MONTCALM
Les DOUBLE SIX de Paris
LE 25 AVRIL à 9h. P.M.
Billets en vente maintenant à $2.50 - $2.00 - $1.50
RES 529-0786 Organisation Pierre Lafleur

Dans le monde des affaires

Une avalanche de commandes d'achat et de vente a englouti le parquet de la Bourse de Toronto hier alors que les spéculateurs se sont précipités à nouveau dans le marché à la suite de l'annonce d'une découverte de zinc, de cuivre et d'argent dans la région de Timmins. L'activité a été telle que le téléscripteur a accusé, à un certain moment, un retard de plus d'une heure dans l'enregistrement des transactions. Au total, plus de 30 millions d'actions ont été négociées durant cette séance qui aura été la plus mouvementée dans l'histoire du marché.

La Bourse de Toronto, dont le virement n'a cessé d'augmenter au cours des deux dernières semaines, a connu une activité vraiment extraordinaire hier. Moins de deux heures après l'ouverture, le volume des transactions avait brisé le record de 16,659,000 actions établi au terme de la séance de jeudi. La confirmation de la découverte de minerais, par la société Texas Gulf Sulphur, est sans doute à l'origine du regain d'intérêt manifesté par les spéculateurs. Fait à signaler, le virement enregistré hier à Toronto a même dépassé le record d'un peu plus de 16 millions d'actions établi par la Bourse de New York en octobre 1962. Cependant, la valeur des transactions à Toronto est nettement inférieure à celle du marché de Wall Street, ce qui enlève, évidemment, beaucoup de signification au nouveau sommet atteint à Bay Street.

Quoi qu'il en soit, la ruée des spéculateurs à la Bourse de Toronto a pris des proportions si spectaculaires que le président de la Bourse, le général Howard D. Graham a publié une déclaration dans laquelle il a prévenu les nouveaux investisseurs inexpérimentés de ne pas s'engager dans le marché à l'aveuglette afin d'éviter des pertes financières possibles.

Tout en avertissant les investisseurs des dangers qui les menacent, le général Graham a déclaré qu'il n'y avait pas lieu de s'alarmer au sujet du fort volume de transactions dans les valeurs spéculatives. Cependant, il a souligné qu'il voulait exposer aux nouveaux investisseurs inexpérimentés les risques très grands de s'aventurer dans le marché spéculatif.

"Quelques-uns réaliseront sans doute des bénéfices, mais un plus grand nombre peuvent s'attendre à perdre leur argent. A moins qu'ils ne soient en mesure de subir des revers, ils ne devraient pas s'engager dans le marché", a-t-il conclu.

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	7070	$14⅝	14⅜	14⅜	+ ⅛
Algoma	735	$66	65	65½	+ ⅝
Alumin	4833	$34¾	34⅜	34¾	+ ⅜
Alum4½pr	1625	$45	43½	44	
Alcan 2pr	220	$47	47¾	47¾	— ¼
Ang T 265p	125	$52	52	52	+ ¼
Argus	400	$14¼	14	14¼	+ ⅛
Arg 270pr	70	$52	52	52	
Arg C pr	3050	$11⅞	11⅞	11⅞	— ⅛
Asbestos	8085	$20⅜	20	20¼	— ¼
Bnk Mont	453	$63⅝	63	63	— ⅝
Bank NS	146	$69¾	69½	69½	— ¼
Banq PC	150	$55⅛	55⅛	55⅛	
Bank CN	125	$79⅝	79⅝	79⅝	— ⅛
Bath P A	200	$52½	52½	52½	+ ½
Bell Phon	4999	$54⅛	53⅜	53⅜	+ ⅛
Bell rts	31297	135	126	128	— 5
Bow 5pr	75	$52	52	52	
Bowater	100	$7	7	7	
Brazil	1626	280	275	280	+ 5
BA Oil	1436	$33	32⅝	33	+ ⅜
BC Forest	500	$29	28⅝	28⅝	
BC Phone	100	$59	59	59	+ ½
Bruck A	125	$36½	25½	25¾	— ⅛
Cal Pow	525	$22½	22⅜	22⅜	— ⅛
Can Cem	628	$44⅝	44⅝	44⅝	— ¼
CanCem pr	25	$29	29¼	29¼	+ 1¼
C DomSug	50	$25	25	25	— ½
Cl Fndry	220	$31⅜	31⅛	31⅛	— ⅜
CSL	255	$62¼	62	62	— ½
CAE	425	$9⅛	9⅛	9⅛	— ⅛
Cdn Brew	9640	$10	9⅞	9	
CdnBr 8pr	100	$53⅛	53⅛	53⅛	+ ⅛
CBrew Alm	200	$12½	12	12	— ½
C Chem w	100	680	680	680	+15
Cimp BkC	785	$63⅛	63	63	
CIL	495	$19⅛	19⅛	19⅛	
Cl Pow	450	$19⅛	19	19⅛	— ¼
C Pow pr	335	$48	47⅝	47⅝	
C Marconi	200	410	410	410	
CPR	1225	$41	40⅞	40⅞	
Cdn Pet p	727	$12⅝	12⅛	12⅛	+ ⅛
Cent Del	950	810	795	800	—10
Chemcell	3000	$14⅜	14⅛	15⅛	+ ⅛
Chmcl	175	$38	38	38	
Cohglin	75	$7⅛	7⅛	7⅛	
Col Cell	300	$13	12⅞	13	+ ⅛
Con MS	1240	$35⅛	35½	35⅝	— ⅝
Con Paper	885	$41¾	41½	41¾	+ ¼
Con Text	600	$11¼	11	11	— ⅛
C Glass	400	$10½	10½	10½	
Coronation	100	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ½
Crush Int	300	$9¾	9¾	9¾	+ ⅛
Dist Seag	1035	$57	56⅝	57	+ ⅜
D Bridge	2730	$21	20⅞	20⅞	
Dofasco	455	$78	77⅞	77⅞	
D Glass	1650	$17⅝	17¼	17¼	— ⅜
DGlass pr	300	$18⅛	18	18	— ½
Dosco	100	$13¾	13¾	13¾	— ½
D Stores	2600	$20½	20	20½	+ ¾
Dom Tar	3800	$19½	19¼	19⅜	+ ¼
Dom Text	6250	$25	24⅞	25	+ ¼
Du Pont	60	$46	46	46	+ ¼
Dupuis A	335	$13	12¾	13	+ ¼
Falcon	150	$68⅝	68⅛	68⅛	+ ¾
Fam Play	300	$20⅜	20⅜	20⅜	
Fraser	500	$32	31⅞	32	
GMC	100	$89	89	89	— ½
GL Paper	425	$24½	24¼	24½	+ ¼
Hollinger	465	$31½	31½	31½	+ ⅛
Home A	9220	$17	16	17	+ 1
Home B	785	$16¼	16⅛	16⅛	+ ¾
Horne Pf	100	310	310	310	+ 5
Hud Bay	425	$69	68½	68½	— ½
HBC	600	$16⅜	16⅛	16⅛	
Husky Oil	200	$6⅝	6⅝	6⅝	— ⅛
Imp Oil	641	$48⅝	48⅜	48⅜	
Imp Tob	1360	$13⅜	13⅛	13⅛	— ⅛
Ind Accep	1445	$24	23⅞	24	+ ⅛
IAc 450pr	25	$98⅛	98⅛	98⅛	+ ⅛
Int Nickel	830	$83⅛	82½	83⅛	+ 1
Int Pap	9	$36	36	36	— ⅞
Int Util	1650	$23⅛	23	23⅛	— ⅜
Inter PL	300	$83	82⅝	83	— ⅛
Jamaica PS	700	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
Labatt	583	$18⅛	18⅛	18⅛	
Loblaw A	100	$8	8	8	
Loblaw B	600	$8⅝	8½	8⅝	— ⅛
MB PR	633	$30⅛	30	30⅛	— ⅛
Mail C	200	$27	27	27	
Maritime E	200	$21⅛	21	21	— ⅛
MaritimeT	777	$20½	20¼	20½	+ ⅛
Mass F	18699	$22⅛	21⅞	22⅛	+ ⅛
Miron 6pr	800	$11⅛	11⅛	11⅛	— ⅛
Molson A	55	$29½	29⅛	29⅛	— ⅛
Molson B	130	$31	30⅞	30⅞	— ⅛
More Corp	325	$53⅛	53	53	— ⅛
Morse R A	250	$13⅛	13⅛	13⅛	— ⅛
Nat Drug	1500	$12	11⅞	11⅞	— ⅛
Nd Light	200	$11⅝	11⅝	11⅝	— ⅛
Noranda	1050	$45	44⅛	45	+ ½
NS LP	148	$28	27⅝	28	+ ¼
Ogilvie	1475	$14⅞	14⅝	14⅞	+ ⅛
Ont Steel	410	$28⅛	28⅛	28⅛	— 1½
Pac Pete	350	$11⅛	11⅛	11⅛	
Page Hers	245	$29⅛	28⅝	29⅛	+ ⅛
Pow Corp	2850	$11½	11⅛	11½	+ ⅛
Price Br	430	$43⅛	43	43⅛	+ ⅛
Price pr	75	$88⅛	88⅛	88⅛	+ ⅛
QN Gas	730	$7⅝	7½	7⅝	
Reitman	1850	$13½	13⅛	13⅛	— ⅛
Rio Algom	250	$13⅛	13	13	— ⅛
Rockwell	533	$50⅛	50⅛	50⅛	— 1¾
Rolland A	1050	$9⅛	9⅛	9⅛	+ ⅛
Rothman	3100	$11⅛	11⅛	11⅛	
Royal Bnk	900	$73	72⅛	72⅛	— ⅛
StL CemA	1400	$23⅛	23	23	
Salada F	2960	$12⅛	12⅛	12⅛	
Scott Las	200	$8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
Shell Can	100	$16⅛	16⅛	16⅛	— ⅛
ShellIn p	550	27	26⅛	26⅛	+ ⅛
Sher W	50	$39	39	39	— 1
Sher W pr	10	$132	132	132	+ 2
Shop Save	620	$12½	12⅛	12⅛	— ⅛
Sicard	100	$8⅞	8⅞	8⅞	+ ⅛
Simpsons	750	$42½	42⅛	42⅛	— ⅛
SocGen P	100	$8⅜	8⅜	8⅜	— ⅛
Southam	575	$28⅛	28⅛	28⅛	— ⅛
Steel Can	4665	$25⅝	25	25⅛	+ ⅛
Steinbg A	135	$29	28⅛	28⅛	+ ⅛
Texaco C	200	$57⅛	57⅛	57⅛	+ ⅛
Tor Dom	550	$64	64	64	
T Fin A	1150	$12⅛	12⅛	12⅛	
Tr C Corp	670	$10½	10⅛	10½	+ ⅛
Tr CanPL	3245	$37	36⅞	36⅞	+ ⅛
TrMt PL	1225	$18	17⅞	18	+ ⅛
Un Steel	200	$5⅛	5	5	+45
Viau	100	$12	12	12	— 1
Walk GW	1046	$35	34⅞	35	
WCoast Tr	1050	$17⅛	17⅛	17⅛	— ⅛
Weston A	1075	$17⅛	17	17⅛	— ⅛
Weston B	100	$18	18	18	
Wstn 4½ pr	50	$97	97	97	—10

Bourse Canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
Ajax	1000	12	12	12	+ 1
Allied Tel	2900	120	110	120	
Alsof	42000	19½	17	17	— ½
Ameran	1500	9	9	9	
A Am Mol	200	195	195	195	— 5
Anthonian	1500	6½	6½	6½	
Arno	4000	6½	6	6	+ 1
Augustus	500	31	31	31	
Band Ore	1000	9½	9½	9½	
Bateman	59500	13	11	13	+ 2
Blk Hawk	3800	115	113	113	+ 2
Blk Riv	108500	24	18	22½	+ 4½
Blue Bon	800	335	330	335	
Bluewtr	2500	33	30	30	— 5
Bornite	10500	9	8	8	— 1
Bruneau	35500	27	24	25	
Burnt Hill	6000	41	39	40	
Calumet	7000	6½	5½	6	— ½
Camflo	9000	145	140	145	
C Interur	100	340	340	340	+20
C SecurityA	500	100	100	100	
CMagnesi	15100	190	190	190	
Cantexas	3000	150	150	150	—10
Carbec	1000	8	8	8	— 1
Cartier Q	700	7	7	7	+ 1
Casavant	100	460	460	460	
Cent Man	3000	12	10	12	+ [illegible]
Cessland	2600	124	110	110	
Chmaloy	27400	186	160	164	—20
Chib Cop	3000	10	10	10	
Chipman	29500	6	5	6	+ 1
Comodore	1000	440	440	440	
Comings	3000	4½	4½	4½	+ ½
C Canoram	500	57	57	57	+ 2
C Mogador	3000	30	29	29	— 1
C New Pac	1000	10	10	10	
Cpstrm	118000	40	34	35	+ 2½
Couvrette A	500	$19	19	19	+ 1
Delta Elec	3200	300	290	300	
D Lease	9000	17	17	17	+ 1
Drum Weld	300	$11	11	11	
Dumont	8500	29	24	27	+ 2
East Sull	200	299	299	299	— 1
East Vntrs	1500	55	50	50	— 6
Emp Oil	6000	4	3½	3½	— ½
Equity Ex	73100	18	16	17	
Fab	45500	18	16½	17½	+ ½
Fano	2389900	41	32	40	+12
Fiscal	100	$10	10	10	+ 1
Fontana	9500	5½	4	4	— 1
FtReliance	15500	30	28	30	+ 3
Fox Lake	68000	25	22	22	— 4
Frigistors	300	39	39	39	— 1
Fundy	5500	7	6½	6½	— ½
G Autotrn	1600	375	375	375	
Grislau	4500	32	28	30	— 2
Glen Lake	4600	129	125	125	— 1
Gold Age	1000	12½	12½	12½	
GP Mining	1000	30	30	30	+14
Grissol	100	150	150	150	
Inspiratn	1500	130	125	130	— 5
Int Atlas	200	105	106	105	— 5
Inv Fund	30	$50	50	50	
Jubilee	6900	290	275	288	+ 3
Kelly D	9500	64	55	62	+ 5
Kiena	2200	475	460	460	
Kodiak Pt	1200	155	150	155	
Kontiki	3000	6	6	6	+ ½
Lab Accept	100	$8	8	8	
Laduboro	1100	77	77	77	— 1
Lingside	22000	5½	5	5	
Lith Corp	1000	7½	7½	7½	— 4½
Malart H	12200	38	36	38	+ 3
Massval	71000	22	20	22	+ 2
McAdam	5500	57	55	55	— 2
McKiney	16500	13	12	12½	
Melch pr	200	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
Mer Chip	7500	14	14	14	+ 2
Merrill	500	80	80	80	
Midepsa	900	235	230	230	+15
Mistango	255000	40	34	38	+ 5
Min Ore	6000	25	23	25	
Monpre	117000	21	17	17	
Mt Pleas	22300	124	115	120	+ 5
Nat Aut V	300	185	180	180	
Native M	1300	12½	12½	12½	+ ½
N Forma	475400	12	7½	11	— 4½
Nimperial	11500	70	68	70	
Newrich	600	38	37	38	— 1
N Amulet	2500	7½	7½	7½	
NA Rare	104000	45	37	40	+ 6
North Ex	14000	179	167	175	—13
NW Canisk	1300	20	17	18	— ½
Nova Mine	7750	30	25	30	+ 5
Opem Exp	4000	17	17	17	+ ½
Opemiska	100	895	895	895	—35
Paudash	186100	22	17	18	
Pembroke	50	$28⅛	28⅛	28⅛	+ ⅛
Pennbec	13500	7	7	7	
Peso Silver	300	186	186	186	— 2
Porcupine	168000	10½	8½	8½	— ½
Quelnd M	9000	48	45	46	— 2
Que Smelt	2500	12	12	12	
Red Crst	7500	4½	3½	3½	— ⅛
StL Colum	600	230	230	230	+10
Silver Reg	35000	23	23	23	
Silv Sumit	9500	23	22	23	+ 3
Sky Twn	15000	16	13	15	+ 1
Sobey	200	$16⅛	16⅛	16⅛	
S Dufault	4500	10	10	10	
Spartan	4200	40	37	40	+ 1
Stairs Ex	5600	103	101	103	— 1
Steeloy	5000	26	21	26	+ 3
Sullivan	100	210	210	210	
Superpack	100	415	415	415	—10
Tache	3000	13	12½	12½	— ½
Talisman	6000	100	93	98	+ 1
Taxin	2500	9½	9	9	— ½
Tib Expl	6500	7	7	7	+ 1
Transter	81700	119	90	105	— 3
Tru Wall	40	390	390	390	— 5
Un Obalski	4500	50	45	50	
Val Mar	100	$5⅛	5⅛	5⅛	
Vanguard	6500	7	6½	7	
Virginia	6500	4½	4	4½	
Wabasso B	200	70	70	70	
Wbourne	800	105	105	105	
West Mine	7100	595	595	595	—30
Wb Str	1551900	95	78	83	+16

TRANSACTIONS ENTRE AMERICAINS

Chemalloy	170	200	190	190
Glen Lake	1000	135	135	135
Mistango	500	37	37	37

Ventes totales : 6,789,900 actions, comprenant 231,200 industrielles et 6,558,700 minières et pétrolières.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
Adm & T	40¼	41½
A C Tel A	54	
Aggrite		12½
All Credit	9¼	9¾
Do priv	10⅛	10⅝
Arcan	—	31
Auto Fab B	—	30
Banque d'Economie de Qué	10	
Brinco	585	620
C Sup Oil	1⅛	1½
Char Credit	5	5½
Cons Theatres	7	8
Corpex	[illegible]	[illegible]
Can Pac Ry 4	290	
Crown Life	285	300
Five Wheels	1⅛	2
Great West Life	330	340
Gen Mor	339	360
Ind Life	209	215
London Life	345	355
La C P Foncier de Mtl	950	1025
La Prévoyance	24	
Les Prévoyants		90
Mar Tel	13½	
McD	18¾	19¼
Nat Bowl		60
N S Light P 4	53	—
Do 4½	93	—
Do priv	43½	—
Pacific Gas	17	17½
Paco	125	150
Permestor	22¼	23¼
Soucy	5¼	6½
Super Seal	7¼	8½
Trust Général	43¼	44¼
Trizec	50	100
Un Factors	220	—
Un Amus	17	—
Do B	17	—

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec 92 points en solide	52½
Québec 93 points en solide	53
Québec No 1 moulé d'une livre	54

PRIX DES OEUFS

Catégories grosseur	A	B	C	D
A-Ex-Gros	30½-31	37½-38	46-48	56-59
A-Gros	29½-30	36½-37	45-47	55-58
A-Moyens	23 -24	30 -31	39-41	49-52
A-Petits	17½-18	24½-25	33-35	43-46
B	23½-24	30½-31	39-41	49-52
C	17 -18	23½-24	—	—

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.
A-Prix aux producteurs
B-Prix aux postes enregistrés
C-Prix aux détaillants
D-Prix aux consommateurs.

N.-B. — Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 14 avril 1964.

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs

poids vivants

POULETS

Moins de 5 livres	16 -16½
5 à 6 livres	19½-22
6 à 7 livres	22 -23
7 livres et plus	26 -27

POULES

Moins de 5 livres	9 -12
5 à 6 livres	13 -14
6 livres et plus	16 -17

DINDONS

Moins de 12 livres	25½-26

PRIX AUX DETAILLANTS

Poids éviscérés

POULETS

Catégorie	Moins de 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 lbs et plus
"A"	29-30	37-38	44-45	45-46

POULES

Moins de 4 livres catégorie "A"	28-30
4 à 5 livres catégorie "A"	36-38
5 livres et plus catégorie "A"	38-40

DINDONS

Moins de 10 livres catégorie "A"	40-41
De 10 à 16 livres catégorie "A"	43-45
16 livres et plus catégorie "A"	48-49

Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs

Pour les pommes de terre locales, No 1, sac jute second 75 livres, $1.30 à $1.35; 50 livres $0.87—0.90. N.-B., 75 livres, $1.40—1.45; 50 livres $0.95—1.00.

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs est très ferme et très soutenu depuis plus d'une semaine. Les prix sont inchangés.

LE MARCHE DE MONTREAL

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture :

OEUFS — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de bois : A-Extra-Gros $0.39 la douzaine; A-Gros $0.38; A-Moyens $0.31 à $0.32; A-Petits $0.25 à $0.26; B, $0.32; C, $0.26.

BEURRE — Arrivages courants prix non admissible 51 cents; 93 points prix admissible 51⅝ cents; 92 points prix admissible 51½ cents.

FROMAGE — Livré à Montréal ciré arrivages courants prix de gros blanc du Québec $0.35 coloré $0.35¼.

POMMES DE TERRE — Prix de vente en gros: Nouveau-Brunswick $1.05 à $1.10 les 50 livres; $0.25 à $0.27 les 10 livres. Québec $1.35 à $1.40 les 75 livres; $0.87 à $0.95 les 50 livres. Ile du Prince-Edouard, blanches $2.10 à $2.15 les 75 livres; $1.45 à $1.60 les 50 livres; $0.35 à $0.37 les 10 livres.

LAIT ECREME EN POUDRE — Procédé de pulvérisation No 1 en sacs $0.12⅛ à $0.16 la livre; procédé au rouleau No 1 en sacs $0.12 à $0.14; procédé pour animaux $0.12; poudre de lait de beurre destiné aux animaux $0.08½ à $0.09.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs et du beurre sur les marchés de gros des produits agricoles de Montréal étaient inchangés hier. L'offre d'oeufs correspondait à une bonne demande. Les prix des pommes de terre étaient stables.

Bourse Américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Bell Phone	200	50⅛	+ ⅛
Brazil	4200	2⅛	
BA Oil	300	30⅞	— ⅛
Bunk Hill	2400	27	+ ¼
CS Pete	14200	2⅝	— 1-16
C Javelin	21500	12⅛	+ ⅛
Con Marc	600	3¼	— ⅛
Creole	4200	47¼	— 1¼
Crown CP	1200	13	
Dev-Pal	200	1 3-16	— 1-16
Dome Pet	1300	15⅛	— ⅛
Goldfield	5400	1⅛	+ ⅛
Hollinger	300	29½	
Imp Oil	600	45⅝	+ ⅜
Imp Tob C	300	12⅝	
Int N Am	1600	9¼	+ ¼
Jupiter	600	6⅛	— ⅛
L Shore	400	1⅜	
Massey F	21600	21⅛	+ ⅜
Mead John	4200	21¼	
Molyb C	2900	¾	— 1-16
Nat Pet	12200	2⅛	— ⅛
Nat Rub	400	25⅝	+ ⅛
NJ Zinc	600	40½	
Pac Pete W	200	5⅛	
Peel Elder	200	8½	+ ⅛
Pratt-L	50	33	
Preston	200	7 5-16	— 1-16
Scurry R	6200	17	+ ⅛
Technclr	4500	17⅜	— ⅛
Tr-Cont wt	1000	40½	— ⅛
Utah Id S	900	12⅝	— ⅛

Volume des ventes: 1,710,000 actions.

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
Australie 3½% 1966	98⅛	98⅝
Bolivie 7% 1958	16	
Brésil 3⅜% 1979 nouvelles	—	88
Brésil 3⅜% 1979 anciennes	—	88
Chili 3% 1993	45¼	46
Colombie 3% 1970	89	90
Cundinamarca 6½% 1959	128	
Cundinamarca 3 1978	66¼	66¾
Italie 1 à 3% 1977	76	80
Medellin 3% 1978	66	
Parana 7% 1958 Stamped	41	47
Pérou 3% 1997	51	52

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Offre	Dem.	Titres	Offre	Dem.
Aconic	4	6	Lu Reno	32	37
Am Chib	8	11	Main Oz	10	
Annamak	½		Mart 3rd	3	4
Bald Mtn	5	7	Nat Mala	43	47
Bracema	12	14	Nw Assoc	18	23
Brosnan	12	15	New Lorie	8	10
Beauport	20	24	N Miller	10	14
Chesbar	22	27	Nw Inaco	10	[illegible]
Con Iron	—	50	Nipiron	8	10
Cuvier	—	20	Nemrod	—	60
Darney	30	40	Pne Poin	24¼	25
Dico nouv	4	6	Quejo	3	6
Gibson	5	7	Rusty	30	45
Hucamp	40	50	Tamara	5	10
Hull Iron	30	60	Titanium	—	10
Kewaga	15	17	Verchere	—	30
			Wat Lak	12	15
			Yg David	14	17

Bons résultats de Forano Limitée

Le montant des ventes de Forano Limitée, pour les trois premiers mois de l'exercice en cours, s'est élevé à $2,544,981 comparativement à $1,709,374 pour la période correspondante de l'année précédente. Les bénéfices nets, après amortissement, intérêt et impôts se sont chiffrés par $94,663 par rapport à $21,432 en 1963. L'augmentation des ventes a été particulièrement sensible dans le département de la scierie; le chiffre des ventes a triplé celui de l'année précédente. Les expéditions en mars ont dépassé le million et demi, soit le plus haut sommet jamais atteint par la Compagnie. Les commandes en carnet continuent à être très élevées et les perspectives du deuxième trimestre sont aussi bonnes que les résultats du premier.

Un bon trimestre pour la C-I-L

Les ventes de Canadian Industries Ltd. durant le premier trimestre de l'année ont augmenté de plus de 15 pour cent par rapport à celles de la période semblable de l'an dernier et on prévoit que les bénéfices marqueront une hausse correspondante lorsque les chiffres seront disponibles, a déclaré M. Leonard Hynes, président de la compagnie, au cours de l'assemblée annuelle des actionnaires.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) Les grains de provende ont pris la vedette hier au milieu d'une activité modérée. Les prix étaient stables dans l'ensemble.

On signale la vente de 4,000 tonnes d'avoine à l'Afrique du Sud et de 3,500 tonnes d'orge au Royaume-Uni.

Le lin a oscillé dans un faible rayon. Les prix du blé de toutes catégories étaient inchangés.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
AVOINE				
Mai	78¼	78	78⅛	77⅞ b
Juil	79⅛	79	79⅛ a	78⅞
Oct	80⅛	80⅛	80⅛ a	80⅛ a
Déc	—	—	78⅛	77⅞ b
ORGE				
Mai	116⅛ b	116⅛	116⅛	116⅛ b
Juil	116⅛	116½	117 a	116⅛ a
Oct	116⅛	113⅞	116⅛ a	113⅛ b
Déc	—	—	115 b	114⅛ a
LIN				
Mai	318⅛ b	317⅛	317⅞ b	318¼
Juil	319⅞	319	319 b	319¼-19⅞
Oct	318	317⅛	317⅞ a	317⅞ b
Déc	—	—	315½ b	315½
SEIGLE				
Mai	143	142¼	142¼ b	141⅞
Juil	144	[illegible]	143⅝	[illegible]
Oct	142¼	141	141⅞	141 b
Déc	139⅞	138⅞	139⅞ a	138⅞ b
GRAINE DE COLZA				
Mai	257	255¾	256¾	254¾ b
Juil	258 b	255¾	257⅛	255¼

GRAINS AU COMPTANT

AVOINE : 2 c.w., 0.77⅝; ex. 3 c.w., 0.75⅝; 3 c.w. et ex. 1 fourr., 0.75⅜; 1 fourr., 0.74⅝; 2 fourr., 0.71⅞; 3 fourr., 0.68⅝; fourrage mixte, 0.52.

ORGE : 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.18⅞; 1 c.w., 2-rangs, 1.16⅞; 2 c.w., 2-rangs, 1.14¼; 3 c.w., 6-rangs, 1.16⅞; 3 c.w., 2-rangs, et 1 fourr., 1.13¼; 2 fourr., 1.12; 3 fourr., 1.09.

SEIGLE : 1 et 2 c.w., 1.41⅞; 3 c.w., 1.37⅞; 4 c.w., 1.19¼; ergoté, 1.14⅞; sur rails, 1.41⅞.

LIN : 1 c.w., 3.17; 2 c.w., 3.12; 3 c.w., 2.77¾; sur rails, 3.17.

GRAINE DE COLZA : canadienne No 1, 2.55⅞.

—o—o—o—

WINNIPEG (PC) Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales : les ventes aux terminus sont sujettes à confirmation :

AVOINE : 2 c.w., 0.78½; 3 ex. c.w., 0.76¼; 3 c.w. et 1 ex. fourr., 0.75¾; 1 fourr. 0.74⅞; 2 fourr., 0.71⅞; 3 fourr., 0.68⅞; fourrage mixte, 0.52; grain mixte, 0.63⅞.

ORGE : 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.27; 1 et 2 c.w. 2-rangs et 3 c.w., 6-rangs, 1.25; 3 c.w., 2-rangs, 1.22; 1 fourr., 1.13½; 2 fourr., 1.12½; 3 fourr., 1.09½; 3 grain mixte, 1.04½.

—o—o—o—

Voici les prix du blé de deuxième catégorie pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord mondial :

Northern No 1, 2.06⅝; No 2, 2.03⅝; No 3, 2.00⅝; No 4, 1.93⅝; No 5, 1.87⅝; No 6, 1.82⅝; Durum No 1, 2.15⅝; No 2, 2.14⅝; No 3, 2.04⅝.

Prix selon l'accord et prix canadiens : Northern No 1, 2.06⅝; No 2, 2.03⅝; No 3, 2.00⅝; No 4, 1.93⅝; No 5, 1.87⅝; No 6, 1.82⅝; Durum No 1, 2.15⅝; No 2, 2.14⅝; No 3, 2.05⅝.

MARCHE DU LIN

Prix courants : 1 c.w., $3.17¼, 2 c.w., 3.12¼; 3 c.w., 2.78¼; sur rails, 3.17¼; No 1 c.w., 2.53⅞.

Prix aux commerçants : 15 cents de moins que l'option de juillet.

Au conseil national de recherche

Le Dr W. H. Gauvin a été nommé par le cabinet fédéral au conseil national de recherche. Le docteur Gauvin est directeur de la recherche au nouveau Centre de recherche Noranda à Pointe-Claire, dans la banlieue de Montréal. Son terme d'office sera d'une durée de trois ans.

Tél. Bureau: 681-6194
Georges La Rue
A.P.A., A.C.I., N.S.P.A.
Auditeur Public Accrédité
● IMPOT SUR LE REVENU
● COMPTABILITE
● VERIFICATION
● PRIX DE REVIENT
Tél. Bureau: 681-6194
Québec, 1341 Oak, Sillery
Succursales: Québec-Donnacona, Montréal, Sept-Iles

Pas moins de 30,023,000 actions transigées hier à la Bourse de Toronto

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto a connu hier, la séance la plus animée de toute son histoire. Les actions négociées atteignaient le total de 30,023,000. Central Porcupine a été le stock le plus en demande, gagnant 10 cents à 23 sur un déplacement de 5,522,400 actions. PCE Explorations a monté de 39 cents à $1.28 avant de tomber à $1.02, un gain de 15 cents. Paramaque a gagné trois cents à 25 sur un déplacement de 1,529,000 actions, Gulf Lead 10 cents à 23 sur un virement de 1,264,000 actions et Bunker Hill deux cents à 72 sur un roulement de 1,081,000 actions. Dans le secteur des industrielles, Oshawa A a avancé de 1 1-2 à 49, Home B de 1 1-4 à 17 1-4, et Home A de 1 1-8 à 17 1-8. Algoma a gagné un point à 65 1-2 et Canada Packers B également un point à 74.

MONTREAL (PC) — Les valeurs spéculatives ont été l'objet hier d'un fort courant d'intérêt en Place locale. Le virement a atteint le total sans précédent de 6,558,700 actions. Fano a pris la vedette, gagnant 12 cents à 40 sur un déplacement de 2,389,900 actions. White Star Copper a bondi de 16 cents à 83 sur un virement de 1,551,950 actions. Ces deux compagnies possèdent des propriétés dans la région où a été faite l'importante découverte de gisements de minerais. New Formaque a gagné 4 1-2 cents à 11 sur un déplacement de 475,400 actions et Mistango cinq cents à 36 sur un virement de 255,000 actions. Le volume industriel a été de 231,200 actions et les prix dans ce secteur marquaient des gains fractionnaires. L'indice des industrielles a gagné 0.5 à 146.8, un nouveau sommet. Falconbridge a avancé de 1 1-4 à 68 3-4. International Nickel d'un point à 83 1-4 et Hollinger de 1-4 à 41 1-2 dans le secteur des métaux communs.

NEW YORK (PA) — Texas Gulf Sulphur a de nouveau pris la vedette hier à Wall Street. La séance a été animée. Le virement a été de 6,030,000 actions au regard de 5,270,000 jeudi. Il s'agit du plus fort volume d'affaires depuis le 2 avril, alors que 6,840,000 actions avaient changé de mains. Texas Gulf a été le stock le plus en demande, gagnant 3 7-8 points à 40 1-4 sur un déplacement de 499,200 actions. Curtis Publishing venait au deuxième rang, ayant haussé de 2 5-8 à 11 sur un virement de 105,700 actions. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a gagné 1.68 point à 827.33, un nouveau sommet.

Bourse de New York

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
ACF Ind	4000	75	74	74¼	— ⅛
Address	3400	50	48	48	— 2
Alleghany	1600	12	12	12	
Allis Ch	9200	18⅛	18	18⅛	+ ½
Am Can	7400	43⅝	43	43⅛	— ⅛
Am Cyan	10100	63⅞	62	63⅞	+ 1½
Am Mot	25800	16⅝	16¼	16¼	— ⅛
Am Smelt	400	96½	96	96¼	— ⅛
Am Std	13400	22¼	22⅛	22⅛	
Am Sugar	4200	22⅛	21½	22½	+ ⅛
Am Tel	66400	143⅛	140⅞	142⅞	+ 2¼
Am Tob	28800	36⅛	35⅜	35⅜	— 1
Amsted	3400	45	44⅛	44⅛	+ ⅛
Ancnda	13300	43½	43	43⅛	+ ⅛
Armco Stl	3500	75⅛	75⅛	75⅛	+ ⅛
Armst Ck	2500	126⅛	125	126	— 1
Babcock	4400	61⅛	60⅛	60⅛	
Balt Ohio	1100	44	43⅛	43⅛	+ ⅛
Bet Steel	23900	37⅛	36½	36⅞	+ ⅛
Boeing	11500	46¼	45⅛	46	— ⅛
Borden	4100	75⅛	74⅛	75	— ⅛
Borg War	9200	48⅛	47½	48⅛	+ ⅛
Bos Edison	2700	43⅛	43	43⅛	— ⅛
Brunswk	16500	11⅛	10⅞	10⅞	— ⅛
Bucy Erie	3600	28	27⅛	27⅛	— ⅛
Budd Co	4200	17⅛	17⅛	17⅛	— ⅛
Burl Ind	5500	45⅛	44⅛	45	— 1
Burrghs	7600	23⅛	23⅛	23⅛	
Calumet	2900	17½	17⅛	17⅛	
Camp Soup	4400	37⅛	37⅛	37⅛	+ ⅛
Can Dry	7300	34⅛	34	34⅛	+ ⅛
Cdn Brew	500	9⅞	9⅞	9⅞	
C Pac R	4400	38⅞	38⅛	38⅞	+ ⅛
Case J I	33200	13⅞	13⅛	13⅞	+ ⅛
Cater Tr	4400	61⅛	61⅛	61⅛	+ ⅛
Celanese	7100	67⅛	66⅛	66⅛	— ⅛
Ches Ohio	2800	72	71⅞	72	+ ⅛
Chrysler	123400	49⅞	48⅛	48⅞	+ ⅛
Cities Sv	8300	69⅞	69	69⅛	+ ⅛
Clevite	1300	44⅛	44⅛	44⅛	+ ⅛
Coca Cola	1900	128¼	127½	127½	— ⅛
C B S	11700	46½	45⅞	45⅞	+ ⅛
Coml Solv	9300	36⅞	36⅛	36½	+ ⅛
Con Edis	2700	86⅞	86⅛	86⅛	— ⅛
Container	2900	33	32⅞	33	+ ⅛
Con Can	6700	46⅛	46	46⅛	
Cont Oil	7400	66⅛	65⅞	66⅛	+ ⅛
Copw Stl	4100	47⅞	46⅞	47⅞	+ 1

(Suite à la page 31, 4e col.)

Marché du cuivre stable à ferme

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les chiffres sont exprimés en livres sterling par tonne longue.

Marché courant:

Pour les barres (fils):

314-A316 308-A310

Marché à terme:

309-A309½ 304-A304½

Volumes des ventes: 1,125 tonnes.

Bourse de Londres

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ferm.	Titres	Ferm.
Aluminium	$63	Rank "A"	37s 3d
Ang AfoSA	21s 3d	Ready M C	48s
Assd Br Fd	6s 7½d	Rhod Anglo	68s 6d
Assd Elec	44s 9d	Rhod Sel Tr	47s 3d
Assd News	19s 7½d	Rhokana	49s 3d
Bab & Wil	36s 6d	Rio Tintos	33s
Blyvoors	27s 10½d	Roll Royce	33s 4½d
Borax Hold	19s 9d	Rootes Mot	9s 6d
Bow Pap	44s 7½d	Shell Oil	41s 1½d
Bristol Aero	22s 3d	Steel of W	20s 1½d
Brit Am T	50s 9d	Stew & Ld	29s 1½d
Brit Motor	18s 6d	Tanganyika	12s 6d
Br Oxygen	11s 6d	Tube Invest	66s
Brit Petrol	70s 9d	Ultramar	25s 9d
Burm Oil	71s 10½d	Unilever	35s 4½d
Can Pac	$75	Unit Corp	30s 4½d
Cent Min	49s 7½d	Un Molasse	38s 9d
Char U B	14s 7½d	Unit Steel	28s 4½d
Con Gold	93s 10½d	Vickers	29s 7½d
Courtaulds	80s	West Drief	96s 9d
Daggafont	17s 9d	West Hol	164s 4½d
De Beers	272s 6d	West Reefs	27s 6d
Decca	74s 6d	Woolworth	29s 7½d
Decca "A"	74s 6d	Obligations	
Distillers	25s 10½d	Brit 2½%	£41¼
Dunlop	39s	Brit 2½%	
Elec & M	49s 3d	War Loan	£57⅛
Elliott Aut	23s 9d	Brit Fund	
Free St G	105s 7½d	4% 60-90	£92¼
Gen Elec	78s	Brit Transp	
Glaxo Lab	39s 1½d	3% 78-88	£64¾
Gt Univ Str	50s 6d	Allemagne	
Hawk Sid	31s 7½d	5% 1924	£102
Hoovers	48s 9d	Intl Bank	
Hud Bay	106s 10½d	3½% 66-71	£88¼
Imp Chem	44s 10½d	Consol	£65⅛
Imp Tob	40s 7½d	Victory	£96⅛
Intl Distil	16s 1½d	Conversion	£56¾
Intl Pub	18s 1½d	Treasury	£48⅛
Jaguar	34s 1½d	Redemption	£61⅞
Metal Box	71s 6d	Brit Sav	
John Sum	33s 4½d	1955-65	£97 11-16
Monsanto	15s 4½d	Brit Sav	
Mt Isa Mines	36s	1960-70	£87
Phil Lamps	138s 9d	Brit Sav	
Rand Mines	77s 6d	1965-75	£79

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
All Cdn Com	5.74	6.29
All Cdn Div	7.82	8.57
American Growth	10.35	11.31
Beaubran	37.02	40.19
Canada Growth	5.68	6.21
Cdn Gas and Energy	7.95	8.71
Canadian Investment xd	3.84	4.22
Cdn Trusteed	4.76	5.20
Canafund	47.30	49.67
Champion Mutual	6.51	7.15
Collective Mutual	5.42	5.89
Commonwealth Inter	9.96	10.92
Commonw. Inter. Leverage	8.59	9.41
Corporate Investors	11.14	12.17
Diversified Inc. "A"	26.60	
Diversified Inc. "B"	3.37	3.90
X Dividend Shares	3.72	4.08
Dominion Compound	4.08	4.39
Dominion Equity	20.90	21.32
Dominion Dividend	3.33	3.58
X Dreyfus Inc	20.68	22.48
European Growth	6.63	7.25
Federated Growth	5.43	5.93
First Oil and Gas	4.85	5.30
Fonds Collectif "A"	6.95	7.56
Fonds Collectif "B"	5.33	5.80
Fonds Collectif "C"	7.42	8.07
Group Inc.	4.10	4.48
Growth Oil and Gas	10.45	10.98
Investors Growth	7.86	8.55
Investors Intl	4.96	5.39
Investors Mutual	13.87	15.08
Mutual Accumulating	4.43	4.84
Mutual Income	5.95	6.54
North American of Canada	12.42	13.57
One William Street	15.61	17.06
Prêt et Revenu Mutuel	6.79	7.42
Provident	4.48	4.87
X Putnam M Growth	9.56	10.45
Radisson	4.86	5.34
Regent	6.50	7.10
X Research Investing	11.97	13.08
1962 Exec. Fund Cda	6.15	6.40
X TV Electronics	8.20	8.94
Timed Investment	6.65	7.30
United Accumulative	7.38	8.07
West Growth	5.25	5.74

X — En monnaie américaine.

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affil Fund Inc	8.78	9.50
American Bus Shares	4.28	4.63
Boston Fund	10.08	11.02
Bullock Fund	14.82	16.26
Keystone Cust S1	24.22	26.43
Keystone Cust S4	4.82	5.26
Keystone Cust K-2	5.66	6.18
Mass Inv Growth Stock	8.75	9.56
Wellington Fund	15.03	16.38

Distributeur de peinture
pour représenter, à Québec, au Lac St-Jean et à Gaspé, un fabricant de Toronto. Devra jouir de bonnes relations et connaître raisonnablement la peinture. Ecrire en anglais au
DEPT 4611 LE SOLEIL

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
HUILES					
Acme Gas	300	655	655	655	
All Rox	1000	19	19	19	
Alminex	13862	325	315	320	— 5
Am Leduc	38100	30	22	25	— 3
Anchor	1000	23	23	23	— 1
Ang U Dev	7020	22½	22½	22½	
Bailey S pr	x125	$23½	23⅛	23⅛	
Ball 5¾ pr	x50	$25⅛	25⅛	25⅛	
Banff	100	156	156	156	—14
Bata	5000	5½	5½	5½	
Cal Ed	620	$21½	21	21⅜	+ ⅛
Calvert	46800	50	47	50	— 1
Camerina	200	210	210	210	
C Oil Lds	3100	210	200	210	
C S Pete	9950	290	280	282	— 8
C Delhi	3835	745	730	730	
C Delhi w	100	250	250	250	—25
C Ex Gas	3500	112	110	110	— 1
C High Cr	3128	20½	20½	20½	
C Homestd	2175	79	78	78	— 3
Cent Del	7760	810	800	800	—10
C Dragon	11500	32	31	31	— 1½
Dome Pete	300	$16¾	16¾	16¾	+ ⅛
Duvan	229900	16	14	15	+ 6
Dynamic	9500	21	18	18	— 3
Fargo	3100	240	235	240	— 3
Fr Pete pr	100	320	320	320	
Glacier	6000	13½	12½	12½	— ½
Gr Plains	125	$11	11	11	— ¼
Gridoil	1100	39½	39½	39½	+ 2
H B Oil G	4557	$17½	17	17⅛	+ ⅛
Landa	700	525	520	520	— 5
Lng Point	2800	8½	8½	8½	
Medal	9624	430	425	430	
Midcon	6200	39½	37	37	— 3
Murphy	250	365	355	355	+ 5
Nat Pete	100	320	320	320	
N Cont	2500	36	36	36	+ 1
N Davies	121200	24½	22	24	
N C Oils	200	208	208	208	— 3
N C O pr	x10	$44	44	44	
N C O wts	500	21	21	21	— 1
Northld	500	12½	12½	12½	+ ½
North Can	1700	135	125	135	+ 4
Numbac	7400	166	165	166	
Okalta	2180	11	11	11	
Permo	2700	43	40	40	— 1
Petrol	12400	70	63	70	+ 9
Place	7500	55	54	55	
Prov Gas	5441	175	174	174	
Quonto	20528	14	13	14	— 1
Sarcee	14900	125	123	123	+ 1
Spooner	11025	11	10	10½	
Stanwell	17900	91	88	90	
Teck Corp	12219	500	475	500	+30
Triad Oil	9200	215	210	215	— 2
Union Oil	1145	$13½	13	13⅛	— ⅛
Unispher	24000	39	34	36	
Un Oils	40811	225	214	225	+11
U Reef P	16000	26	23	23	— 3
Wespac	4000	18	16	17	— 1
Wstates	200	730	725	725	—50
Waburne	200	108	108	108	— 3
W Decalta	1900	143	140	142	— 3
Yan Can	5500	5½	5	5½	+ ⅛
MINES					
Acad Ur	11150	8½	8	8½	+ ½
Accra	18800	30	28	30	+ ½
Advocate	300	655	655	655	
Akaitcho	1000	62	60	60	— 3
All Pitch	19300	24	20	23½	+ ½
Am Lard	1300	17	16½	17	+ ½
Amal Rare	1050	9½	9½	9½	+ ½
Ang Am	2440	195	195	195	— 4
An Rouyn	1000	24	24	24	+ 2
Ansil	5000	9½	9	9	
Area	57250	200	180	181	+ 1
Arjon	15000	14	12	12½	
A Arcad	18600	29	25	25	
Atl C Cop	500	109	105	105	— 2
Atlas Yk	1000	8	8	8	— ½
Aumaq	11000	6½	6	6½	+ ½
Aunor	500	385	380	385	
Bankfield	1000	13	13	13	+ 1
Bary Expl	1000	22	22	22	— 1
Bas Met	134000	13	10½	10½	— 1½
Baska	1000	10½	10½	10½	— ½
B-Duq	3000	28	27	28	+ 2
Belcher	2100	38	38	38	+ 1
Belleter	791500	75	53	62	
Bethlm	2910	650	630	635	—10
Bibis	196200	29½	27	29	— ½
Bidcop	10000	12	11	11	
Bck Bay	523400	24	18½	20	
Bralorne	610	385	380	385	+10
Broul Reef	2000	30½	29½	29½	— ½
Brunswk	6245	995	985	990	— 5
Buff Ank	200	175	175	175	+ 3
Bunker	1081000	81	68	72	+ 2
Cable	2000	12	12	12	
Cadamet	3000	11½	11	11	
Camflo	18200	150	140	150	+ 9
Camp Ch	3500	463	455	460	+ 5
Camp RL	200	$14⅛	14⅛	14⅛	
C Tung	5650	97	88	90	— 4
Can Min	96525	42	38	40	+ 4
C Austr	77500	11½	9½	11	+ 1
C Dyno	7020	140	129	139	+ 6
C Malart	2099	57	57	57	
C N Inca	3500	8½	8½	8½	+ ½
Cdn NW	8200	6	5	5½	
Candore	139000	25	19	20	— 3
Can Erin	2500	9½	9	9	— ½
Captain	122500	10	8½	10	+ ½
Cassiar	300	$10⅞	10⅞	10⅞	
Cent Pat	77150	182	150	153	—11
Cent P	3522400	24	10	19	+11
C Faraday	1000	285	280	280	
C Keeley	27500	40	37	37½	— 2½
Cheskirk	5000	6½	6½	6½	
Chester	328500	23	16½	19½	+ 2½
Chib Kay	100	14	14	14	
Chimo	16708	83	82	83	— 8
Coch Will	1700	395	385	395	
Comb Met	2000	22½	22½	22½	— 1
Coniagas	6000	80	79	79	— 1
Con Key	60600	16	13	14	+ 1
C Shaw	88357	35	33	33	— ½
C Bellek	15500	9½	7	9½	+ 2
C Callin	6500	10½	10	10½	+ ½
C Brewis	50500	49	45	46	+ 2
C Discov	800	148	148	148	
C Fen	4000	17	17	17	
Con Gill	24500	10½	9	10	+ ½
CG Arrow	2000	30	26	30	+ 4
C Halli	52465	29	24	23	— 4
C Marben	17500	211	207	215	+ 7
C Marcus	1000	122	122	122	— 4
C Mogul	7550	480	465	470	— 5
C Morris	12000	75	74	74	+ 2
C Mosher	300	135	135	135	
C Negus	3541	15½	15½	15½	+ ½
C Nichol	772500	25	17	22	+ 5
C Northld	9200	22½	21½	22	+ ½
C Ramblr	2200	141	140	141	+ 1
CRed Pop	16800	12½	11	12	
C Regcrt	148200	20	17½	20	+ 1
C Sanor	574799	28	15	16½	+ 2½
Conwest	70350	670	545	580	—20
Cop Corp	9500	30	27	27	— 3
Cop Man	17700	10½	9	10	+ 1
Coulee	1000	28½	27	27	— 1
Cowich	2500	43	41	41	— 2
Craigmt	1525	$18¾	18¼	18¾	
Croinor	361850	28	23	25	+ 1
Crowpat	240300	17½	13	16	+ 1
Cusco	20800	12	10½	11	— ½
Daering	11625	15	14	15	+ 2
D'Aragon	3500	21½	20½	20½	
Deer Horn	3600	62	61	62	— 1
D'Eldona	8500	10	9½	10	
Delhi Pac	10050	22	21	21	
Denison	2096	$13	12⅞	12⅞	
Dickenson	500	510	510	510	—10
Dome	245	$28½	27⅞	28⅛	
Donalds	40500	10½	9½	10	
E Amphi	500	6	6	6	
East Sull	2150	290	292	295	
El Sol	6500	8	6½	7½	+ ½
F'westT	396750	33½	24½	30	+ 5
Fatima	37500	17	14½	17	+ 1½
Francoeur	7000	11½	10½	11½	+ ½
Frobex	4600	100	93	95	+ 5
Gaitwin	35510	6	6	6	— ½
Geco Milne	455	$37½	37⅛	37½	+ ⅛
Genex	16500	13	12	12	— ½
Gnt Mascot	500	91	91	91	— 3
Giant YK	860	$10⅛	10⅛	10⅛	
Goldale	1000	31	31	31	+ 2
GP Ming	635800	47	36	40	—18
Goldray	1600	49	47	49	+ 1
Grndroy	138620	24	16½	24	+ 7
Granduc	3069	610	590	600	+10
Gulch	13500	7½	6½	7½	
Gulf L	1264000	24	13	23	+10
Gunnar	3987	750	730	750	+15
Hard Rock	1000	12	12	12	+ ½
Har-Min	10500	12½	10	11½	— ½
Hastings	4500	162	154	154	—11
Headway	2000	19	19	19	— ½
High-Bell	700	390	390	390	
Hollinger	1930	$31½	31⅛	31½	
Hud Bay	605	$69	68½	68½	— ⅛
Hydro Ex	1000	29	28½	28½	— ½
Int Hel	3000	188	168	188	+14
Irish Cop	4200	29	21	21	— 7
Iso	6000	335	320	330	
J Waite	2000	17	16	17	+ 1
Jacobus	445500	35	19	24	+ 5
Jaye Expl	5800	13	12	12½	
Jelex	252260	45	33	34	
Joburke	17500	9½	8½	9	— ½
Joliet	14350	35½	33	33	+ 1
Jonsmit	172300	20	16	19	+ 3
Joutel	10867	149	135	140	— 5
Jowsey	4500	50	47	48	— 2
Kenville	133500	11	9	9	
Kerr Add	2568	700	700	700	
K Anacon	5772	100	99	99	— 1
Kirk Min	50000	24½	21	22	— 1
Kopan	69034	18½	15	17	— 2
Lab Min	300	$37⅛	37	37⅛	
L Dufault	7850	975	935	970	+20
Lakehead	5000	21	21	21	
Lake Lg	21025	11½	10½	11½	+ 2
L Osu	277000	30	23½	28	+ 1½
L Shore	150	193	193	193	
La Luz	400	500	495	500	
Latin Am	10500	21	19	19	— 1½
Leitch	3200	232	228	232	+ 2
Lencourt	15500	9½	8½	9½	+ 1
LL Lac	100	155	155	155	
Lorado	11250	178	176	177	— 3
Louvict	14000	15½	14	15	
Lyndhst	21000	9½	9	9½	+ ½
Macassa	420	256	255	255	— 5
Macdon	2006	23	23	23	— 5
MacLeod	1200	76	76	76	+ 2
Madsen	600	229	225	229	+ 6
Magnet	12000	9	7½	7½	
Malartic	500	66	66	66	+ 1
Man Bar	1000	18	18	18	
Maralgo	22500	12½	12	12½	+ 1
Marchant	2500	78	75	78	+ 3
Marcon	10125	12½	11	11	— 1
Maritime	70725	92	87	90	

(Suite à la page 31, 1ère col.)

APPOINTEMENT

M. C. LAVAL LETOURNEAU

NU-DAY FIXTURES LTEE, filiale des Industries Rosemont Ltée, fabricant d'appareils d'éclairage et de chauffage, annonce l'engagement de M. C. Laval Létourneau, V.A., au poste de représentant de la région du Québec Métropolitain. M. Létourneau, bien connu dans l'industrie de la construction depuis plus de 20 ans, s'occupera de la promotion et de la vente des produits Rosemont auprès des bureaux d'ingénieurs-conseil, des institutions et des entrepreneurs électriciens. Les nouveaux bureaux et salle d'échantillons de la compagnie sont situés au 2700 Place Laurier.

ARGENT
A PRETER
Commercial et résidentiel
1ère et 2e hypothèques
ville, banlieue et extérieur
DUVAL, VILLENEUVE & BOURBONNIERE
Notaires
TEL.: 653-2896

NOMINATIONS A LA CIE MUSSENS LTEE

M. GERARD BOUTET

M. GHISLAIN McKINNON

M. Jacques-E. Moreau, Vice-Président de la Cie Mussens, Ltée, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Gérard Boutet au poste de Gérant des Ventes ainsi que celle de M. Ghislain McKinnon au poste d'Assistant-Gérant du département des Pièces de Rechange, succursale de Québec. MM. Boutet et McKinnon comptent de nombreuses années au service de cette compagnie. Ces nouvelles fonctions leur permettront de donner une attention particulière à ses nombreux clients. —

Nous recommandons l'achat de :
LES OBLIGATIONS D'EPARGNE
DE LA PROVINCE DE QUEBEC
5% - 5¼% - 5½%, échéant le 1er mai 1974
soit : 5% — 1er mai 1965-66-67
5¼% — 1er mai 1968-69-70
5½% — 1er mai 1971-72-73-74
Prix : 100. Rendement moyen 5.25%
Remboursable à 100. sur demande.
Livraison à compter du 13 avril sans intérêts courus jusqu'au 15 mai. Le Ministre des Finances peut discontinuer la vente en tout temps, donc veuillez nous téléphoner vos commandes le plus tôt possible.
GRENIER, RUEL & CIE INC.
Tél. : 692-1133 — 71, rue St-Pierre, C. P. 6, Stat. "B"
Québec 2

Bourse de Toronto . . .

(Suite de la page 30)

Martin	10150	66	66	66	+ 1
Matatch	2000	12	12	12	
Mattagmi	8160	$16¼	15¾	16	
Maybrun	17250	14	13	13½	
McIntyre	375	$56½	56	56	
McKen	3000	23	23	23	
McMar	1000	8½	8½	8½	
McWat	16350	28	24	26	
Mentor	2000	27	25	27	+ 1
Merrill	3200	80	78	80	
Meta Ur	103000	15	12	15	+ 2
Metal M	500	105	105	105	+ 2
Midrim	178150	42½	36½	42	+ 5½
Min Ore	820050	25	20	25	— 1
Moneta	7200	90	89	90	+ 4
M Wright	10500	60	58	58	— 1
Multi-M	8500	35	33	33	— 1
Nama Cr	1050	14	13	14	
Nat Expl	17500	10½	9	10	— ½
Nealon	44000	14	12	13½	+ 3
Nello	12000	25	23	25	— 4
New Alg	11000	8½	6	6½	
New Ath	4130	28	26	26	— 4
New Bid	20000	7½	6½	7½	
New Cal	2500	32	30	30	+ 2
Newconex	100	400	400	400	+ 5
Nconex wt	900	88	86	86	+ 1
N Goldv	31550	10	9	9	
N Harst	16500	9½	9	9½	+ 1
New Hosc	9450	237	231	234	+ 3
New Jason	4000	7	7	7	— ½
N Kelore	139000	22	19½	19½	
Newlund	21400	19	17	17	— 1
N Mylam	1300	15½	15½	15½	+ ½
Newnor	229200	28	23½	24	— 2
N Quasar	9300	10	9½	10	— 2
N Senat	87500	23	20	22	+ 1½
New Taku	1500	18½	18	18½	+ ½
Nick Rim	1300	18	17	18	
Nisto	82500	19	16	17	— 2
Nor Acme	1000	14½	14½	14½	+ ½
Norbeau	1000	53	53	53	
Norgold	197700	15	12	14	+ 2
Norlex	170500	30	26	26	— 1
Normetal	3750	396	390	395	
Norpax	16000	12	9½	10	— 2½
N Bordu	500	20	20	20	+ 3
N Coldst	3750	67	64	64	— 2
N Rank	463700	54	43	47	— 2
N Rock	6000	31	30	31	+ 2
Northcal	30200	65	60	60	
North Can	1700	130	125	135	+ 4
Northgate	9430	545	530	535	— 5
Norpa Av	100	28½	28½	28½	
Nudul	7000	13	13	13	+ ½
Nova Mine	1000	24	24	24	
Obaska	103500	9	7	7	— ½
O'Brien	3000	55	53	53	— 2
O'Leary	67500	19	14	18	+ 4
Opemiska	3233	910	830	910	+20
Orchan	8600	610	585	590	— 5
Orenada	1500	9½	9	9	— 1
Ormsby	6200	60	50	60	
Osisko	16000	40	38	40	— 1½
Pamour	600	130	126	126	— 8
Parmaq	1529400	25	24	25	+ 3
Patino	2211	765	745	750	—10
Pax Int	102975	90	75	80	
Paymast	5800	13	13	13	
Pce Exp	2037232	128	96	102	+15
Peerless	210700	21	18	20	+ 2
Perron	2060	12	11	12	+ 1
Placer	1334	$34¼	34½	34¾	— ¼
Preston	220	205	205	205	+ 5
Purdex	3300	11	10½	11	+ ½
Que Ascot	8000	10	9	10	+ ½
Que Chib	500	21	21	21	+ 1
Que Man	16000	11	10	10	— 1
Quemont	2350	$11	10¾	11	+ ¼
Radiore	6000	50	47½	47½	— ½
Ragian	3200	60	59	60	
Rayrock	2100	97	96	96	
Realm	12500	13	9½	12	+ 1½
Rexspar	2500	15	15	15	
Rio Algom	3089	$13¾	13	13¾	
Rio Rup	4300	8	8	8	— 1½
Rix Athab	600	27	27	27	— ½
Rockwin	7200	33	32	33	+ 1
Rowan C	30280	10½	9	9½	+ ½
Ryanor	13300	15	14	15	
Salem	2500	50	48½	50	
San Ant	11375	22	22	22	— 1
Sand Riv	16500	6	6	6	
Satellite	17000	13	10	13	
Sheep Cr	300	118	118	118	— 3
Sherritt	3920	330	326	326	—10
Sigma	400	480	455	455	
Soucy	286	14	14	14	
Sil Eureka	180	205	206	205	+ 5
Silvmaq	184200	17	14	14	+ 3
Sil Miller	4600	18	17	18	+ 1
Sil Stand	13200	54	50	53	+ 2
Siscoe	600	185	183	185	— 5
Starratt	11000	7½	6	7	
Steeloy	469000	31	25	27	+ 2
Steep R	1800	460	440	460	
Sturgeon	3000	16	16	16	+ ½
Sud Cont	6500	9	8½	9	+ ½
Sullivan	2000	210	207	207	— 3
Sunburst	804875	22	18½	22	+ 6½
Temag	3600	97	91	91	— 3
Territory	24500	21½	20	21	— 2
Thom L	1200	51	51	51	+ 2
Tombill	3000	105	102	105	+ 2
Torbrit	1000	62	62	62	
Tormont	10000	19	18	18	— 1
Tran Can	1260	103	100	103	+ 3
Tran Res	1200	14½	14½	14½	
Tribag	13200	148	140	141	— 4
Trin Chib	8000	18½	16	16	— 3
U Mining	2500	22	21½	22	— ½
U Asbestos	300	371	371	371	— 4
U Buffad	54700	77	68	70	— 1
Un Keno	1810	695	600	605	+30
Un Macfie	1500	27	26	27	+ 1½
Un Fort	3600	13	12½	13	— ½
Upp Can	1262	138	130	131	— 1
Urban Q	2000	21½	20	20	— ½
UCLMin	133175	56	46	49	— 3
Vandoo	20500	6	6	6	— ½
Vauze	10300	63	60	61	— 2
Vespar	14900	26	25	25	
Violam	6000	325	310	325	+15
Weedon	11400	5	4½	5	
Werner	23000	8	7½	7½	
W Malar	15500	6½	6	6	— 1
W Beaver	3500	17½	16	16½	— ½
W Mines	8670	650	580	620	+40
W Surf I	4000	18½	17½	18½	
Willroy	6300	160	147	150	+ 1
Wiltsey	70000	16	15	16	
Winch	328868	23	17	20	— 1
Windfall	139100	55	40	50	+ 6½
Yale Lead	3500	13	12	12	
Yellorex	4000	7	7	7	
Yk Bear	5400	135	120	124	
Yukeno	1817400	23	17	19	+ 7
Yukon	2500	42	42	42	
Zenmac	81600	35	32	33	+ 3
Zulapa	80425	36	30	34	— 1

TRANSACTIONS ENTRE AMERICAINS

Bank NS	25	$70	70	70	
BC Forest	1125	$29¼	29	29¼	+ ¼

Volume des ventes: 30,023,000 actions.

Bourse de New York . . .

(Suite de la page 30)

Corn Prod	3700	66¼	65¼	65¾	— ¾
Crane Co	600	67¼	66¾	67	— ¼
Cr Zell	3600	56¼	55½	55¾	— ¼
Curtiss Wr	5200	19¼	19	19	
Cabol	1300	40	40	40	
Cob Co P	300	85½	8½	8½	
Mon FineF	100	85¾	8½	8½	
Seven Art	900	$15¼	14¾	15¼	+ ½
Trans Mt	100	$18	18	18	+ ½
Alminer	2000	330	325	330	+ 5
Bankfield	2000	12	12	12	— ½
Bethlm	300	650	650	650	
Can Oil	200	220	220	220	—15
C Dell	300	745	745	745	+15
Cropal	1000	17	17	17	— 2
C Mogul	100	470	470	470	—70
C Discov	700	157	150	150	—10
High Bell	300	395	395	395	
Kerr Add	100	700	700	700	— 5
Lorado	1300	178	178	178	— 7
Parmac	200	26	26	26	
Patimo M	100	760	760	760	+25
Pce Expl	3400	126	110	125	+56
Prov Gas	200	180	180	180	
Ranger	1000	28	28	28	—101
Siscoe	200	186	186	186	—16
Sherritt	400	345	325	325	—10
Steep Rk	2000	490	465	465	—25
Sullivan	200	220	220	220	— 5
Thom L	1500	50	50	50	— 3
Un Keno	400	685	685	685	—15
W Decalta	200	150	150	150	

Volume des ventes: 30,023,000 actions.

Deere	5800	45¼	44¾	45	— ¼
Dist Seag	2700	52¾	52¼	52¾	
Dome M	800	26¼	26	26¼	+ ¾
Douglas	17800	27¼	26¾	27¼	+ 1
Do Chem	13800	72¾	72¾	72¾	+ ¾
Du Pont	3100	282	260¼	262	
East Kod	7300	128¼	127¼	128¼	+ ½
Eaton Mfg	3100	44¼	44¼	44¼	— ¼
El Stor Bat	100	40¾	40¾	40¾	— ¼
El Paso	12000	19¾	19½	19¾	+ ¼
Firstn	3800	40¼	40	40	— 1
Ford	39000	57¼	56¾	57¼	+ ¼
Frueh Tr	13000	30¼	30¼	30¼	+ ¼
Gen Dyn	9800	29¼	29¼	29¼	— ¼
Gen Elec	14400	86¼	85¾	86¼	+ ¼
Gen Fds	2100	90¼	90¼	90¾	+ ¼
Gen Mills	7700	39¼	38¾	39¼	— ¼
G M C	42100	82¾	81¾	82	+ ¼
Gen Tire	15500	25¾	25	25	— ¼
Ga Pac Cp	4700	66¼	65¾	66¾	— ¼
Glidden	1000	46¾	46¾	46¾	
Goodrich	12800	58¾	57¾	57¾	— ¾
Goodyr	13700	43¾	42¾	43	— ¼
GrandU xd	5000	20¾	20	20	— ¾
Gt A P	6600	39¾	39¾	39¾	+ ¼
Gt NorRy	2400	60¼	59½	59¾	+ ¼
Gulf Oil	222900	56	55	55¼	— ¼
Hemstk	1100	47¾	43¾	47¾	+ ¾
Interlake	1100	32	27¾	27¾	+ ¼
Int Bus	5300	388½	383	385½	+ 3¼
Int Harv	7600	71¾	70¼	70¼	
Int Nick	4600	77¾	76½	77¼	+ ¼
Int Pap	17400	33¾	33¼	33½	— ¼
Int Tel	2900	28¾	28¾	28¾	+ ¼
Johns M	5200	59¼	58¾	59¼	+ ¼
Kellogg	600	42¾	42¾	42¾	+ ¼
Kennecot	7800	82¼	81¾	82¼	+ ¼
Korvette	6300	30¾	29¾	29¾	
Kresge	4200	35¾	35½	35¾	
Kroehler	600	23½	23	23	— ¼
Lib McN	2900	18¾	18½	18¾	— ¼
Litton In	13000	71¾	69¾	70	— ¾
Lock Aire	7700	35¾	35¼	35½	— ¼
Loew's	1900	21¾	21¾	21¾	+ ¼
MadS Gar	800	1¾	1¾	1¾	+ ¼
Marath Oil	3200	62¾	61¾	61¾	— ½
Matsh Fld	1900	41¼	40¾	40¾	— ¼
Martin	14400	19	18¾	18¾	
McKee	2000	23¼	22¾	23	— ¼
Merck	1300	116	115	115	— 1½
Mpls Hon	17800	129¾	124¾	129¼	+ 5¼
Minn MM	8500	66¼	66¼	66¼	+ ¼
Minn Out	1200	25¾	25	25¾	— ¼
Mohasco	16300	14¼	13¾	14	+ ¼
Monsant	13200	74½	73¾	74	— ½
Mont Wrd	28300	38½	37¾	38¼	+ ¼
Nat Avil	2900	28¾	28¾	28¾	+ ¾
Nat Cash	4300	71¾	70¾	71¼	
Nat Dist	14700	28¾	27¾	28¼	+ ¼
Nat Gyps	12700	48¾	48¾	48¾	+ ¼
N Y Cent	20200	37¼	36¾	37	— ¼
Nor Pac	2600	54¼	53¾	53¾	— ¼
Quib Mar	10500	18¾	17¾	18¼	
Park Dav	11000	31¼	30½	30¾	— ¼
Penn RR	18700	32¾	31½	31¾	— ¼
Pepsi Cola	2700	82	81¾	81¾	
Pfizer	18700	47½	46¾	47¼	+ ¼
Phelps D	3000	71½	69¾	69¾	— 1¾
Philip Mor	21100	83½	82¾	83¼	— 1¼
Pit Plate	5200	76½	69¾	70½	+ ¼
Pro Gam	3300	83¾	83¼	83¼	— ¼
Pullman	3900	34¼	33¾	34¼	— ¼
Rich Mer	1600	47¼	46¾	47	+ ¼
RoyalDut	14900	42¾	42½	42¾	+ ¼
Sears R	8300	108¼	107¾	108¼	+ ¼
Shell Oil	5100	48¼	48¼	48¾	+ ¼
Sheraton	4400	16¼	16¼	16¾	
Sinclair	7300	45¾	45	45¾	+ ¼
Socony	70900	71¾	70¾	71½	+ ¼
South Pac	4200	38¾	38¼	38¾	+ ¼
Sperry R	40900	17¼	16¾	17	
Std Bread	1700	77¾	77¼	77¼	— ¾
Std Cal	17200	63	62¾	62¾	— ¼
Std Ind	17400	70¾	68½	70¾	+ 2¼
Std N J	24000	88½	87¾	88½	+ ¾
Stud Pack	30900	8¼	8	8	
Sun Oil	1400	58	57½	57¾	+ ¼
Swift	3100	46¾	45¾	46	— ¾
Texaco	31800	78¼	77¾	78	+ ¼
Tex G S	499200	42	38¾	40¼	+ 2¼
Textron	2300	42¾	42¼	42¾	+ ¼
Thiokol	4600	16¾	16¼	16¼	
Tidewat O	7300	34½	33½	33¾	— ¼
Timken	500	85½	85½	85½	— ¾
Twent C	8100	24	22¾	23¼	+ ¼
Un Carb	3800	127¾	125¾	127½	+ ¾
Unl Aire	8200	••48	47¼	48	+ ¼
Unl Corp	2600	8½	8¼	8½	+ ¼
Un Fruit	6100	22	21¾	21¾	— ¼
US Freight	3200	52¼	51	51	— 1¼
US Gyps	1800	99¾	98¼	98½	— ½
US Rubb	13300	81¾	80½	81¼	— ¾
US Steel	24600	58¼	56¾	56¾	+ ¼
Vanada Cp	3600	15	14½	15	+ ¼
Walkers	100	32½	32½	32½	+ ¼
W Un Tel	8000	16	15¾	16	+ ¼
Wesths El	22400	34¾	34¼	34¾	— ¼
Woolwth	9100	86¼	84¾	85	— 1¾
Xerox Cp	51400	95¾	93	93¾	— ¾

Ventes totales: 6,030,000 actions.

C'est difficile à croire. . .mais, telle est la vérité !

COOK CONSTRUCTION LTEE VEND A UN PRIX INFERIEUR UNE MAISON DE QUALITE SUPERIEURE...

Vu son expérience dans le domaine de la construction domiciliaire, avec COOK CONSTRUCTION LTEE, vous économisez jusqu'à $1,000.00

COOK CONSTRUCTION LTEE vous garantit le remboursement intégral de votre argent, c'est-à-dire pour quelque raison que ce soit, durant les trois premières années, si vous n'aimez plus votre maison, la firme Cook la reprend et rembourse votre argent.

En plus, Cook Construction Ltée paie tous les frais notariés pour l'achat de votre propriété.

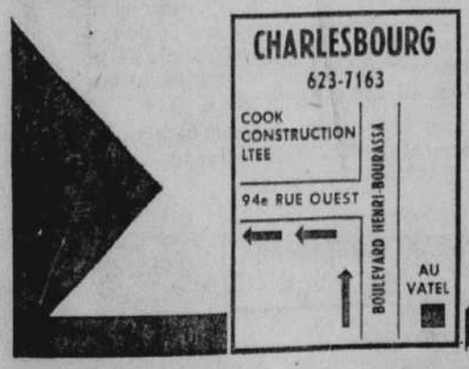
GARANTIE REMBOURSEMENT INTEGRAL

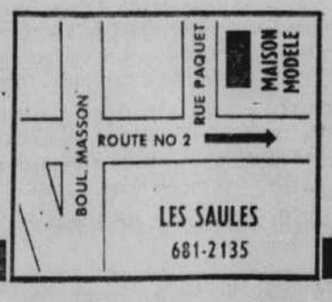
COOK CONSTRUCTION LTEE garantit par les présentes, que le dépôt en argent sera rembourse intégralement quelles qu'en soient les raisons, si après avoir occupé la maison 6 mois et pas plus de 3 ans, Monsieur et Madame.....acheteurs du lot..... Plan.....avisent par écrit cette Compagnie à l'effe qu'ils désirent vendre leur maison et ceci pour quelque raison que ce soit à la condition qu'il cèdent la propriété en parfait état à cette compagnie, et libre de toutes dettes, exceptions faites des dettes contractées lors de l'achat de la propriété et à la condition que toutes les obligations courantes en rapport avec la propriété aient été payées et honorées selon les termes des contrats, et ce, jusqu'à la date du transfert à cette compagnie. Ces dettes comprennent les paiements d'hypothèques, taxes et autres charges courantes de la propriété.

COOK CONSTRUCTION LTEE par .....

.....

DATE .....





Les loisirs: on laisse trop de responsabilités à l'Etat

Prenant la parole, lors d'un colloque sur l'organisation des loisirs, M. Roland-A. Lemieux, ing.p., gérant de la cité d'Arvida, a déclaré, hier, que dans le domaine des loisirs, on laisse volontiers à l'Etat le soin de tout régler sans entreprendre soi-même le moindre geste pour l'aider à résoudre les problèmes.

M. Lemieux a ajouté que l'organisation des loisirs est l'un des graves problèmes de l'heure, un problème humain, multiple auquel tous les éléments d'une population doivent s'intéresser.

Citant l'hon. Paul Gérin-Lajoie qui a déjà dit que l'homme de demain sera un homme de loisirs, M. Lemieux a déclaré que cette assertion de M. Gérin-Lajoie nous laisse un avenir lourd de responsabilités dans le domaine des loisirs, avenir que nous avons tous le devoir d'envisager d'une façon réaliste.

"Les demandes pour des facilités, et des services additionnels de loisirs dans toutes nos municipalités augmentent d'une façon phénoménale. Ces demandes vont grandir à mesure que vont grandir nos villes, et que les heures de travail vont diminuer. Il faudrait que l'intensité de l'intérêt, et la participation active de tout citoyen dans l'organisation des loisirs augmente proportionnellement à l'intensité de ces demandes.

Dans le domaine des loisirs, on laisse trop à autrui le gros travail et l'on compte sur le dévouement d'apôtres zélés pour se dérober.

Grâce à Dieu, il y a toujours eu des humains qui se sont dévoués au bien-être d'autres humains, et tant que les hommes vivront en société, il y aura toujours de ces âmes nobles, il y aura toujours de ces pères et de ces mères qui se préoccuperont du bien-être des enfants, et de leur formation.

Dans l'organisation des loisirs, l'autorité publique est un impératif. Par l'autorité publique, il faut entendre l'autorité civique d'abord, l'autorité scolaire et l'autorité religieuse en regard du rôle que l'une et l'autre doivent jouer dans le développement de l'organisation des loisirs.

. Ces trois autorités ne peuvent rester indifférentes aux problèmes des loisirs. Il leur incombe de trouver les solutions les plus justes et les plus équitables.

Mais cette pensée doit être une, c'est là un autre impératif dans l'organisation des loisirs: un colloque régulier doit exister entre ces autorités afin d'établir ce qu'on pourrait appeler une politique de loisirs.

Dans le secteur des loisirs, les commissions scolaires ne se sont pas toujours souciées de fournir des maitres aptes à donner une formation saine pas plus qu'elles se sont souciées de leur fournir des outils nécessaires.

Des efforts gigantesques de rajeunissement et de modernisation des méthodes d'éducation se font depuis quelque temps. Il y a eu une prise de conscience et dans certains milieux, on a enregistré des succès. Il faudrait que sous l'impulsion de membres mieux éclairés et de plus en plus conscients du problème des loisirs, les commissions scolaires fournissent l'amplification de ces efforts dans toutes nos municipalités.

On a beaucoup parlé de parc-école. Sans doute, c'est là une bonne formule, mais la meilleure formule est encore celle qui est l'épanouissement normal d'une sincère collaboration entre l'autorité civile, l'autorité scolaire et l'autorité religieuse.

On a mis du temps à faire comprendre aux commissaires d'écoles, aux adultes, aux jeunes l'importance des besoins, des possibilités et des méthodes d'organisation d'un programme de loisirs. Il se pourrait que dans certains milieux, on n'ait pas encore compris, bien que maintenant c'est généralement saisi.

Le ministère de l'Education ne prête pas assez attention aux demandes des commissions scolaires

(M. Lévis Sauvé)

M. Lévis Sauvé, directeur de l'éducation physique à la commission scolaire de Verdun, et vice-président de la Fédération des commissions scolaires de la province de Québec, a déclaré, hier, au congrès de la Fédération des oeuvres et loisirs, qu'il souhaite que le ministère de l'Education, par son service de planification et de construction, prête "une oreille plus attentive à nos demandes légitimes et logiques".

Les programmes actuels, a dit M. Sauvé, font de l'école un milieu fermé, isolé de la vie, donc un milieu artificiel qui ne prépare pas à la vie. La culture du sens social, et l'initiation à la liberté se font aussi par l'expérience et par l'action, mieux que par toutes les leçons théoriques. Ne dit-on pas que c'est l'école qui, par une large part, prépare la lutte des classes par son "compartimentage" étroit.

"Nos commissions scolaires ont beaucoup trop à faire avant de s'engager entièrement dans l'organisation des loisirs, pour enrayer l'étiquetage exagéré de nos options, et une de celles-ci, l'option général-arts ou général-mathématiques, laquelle représente le plus gros pourcentage de notre population scolaire. Cette dernière forme une sorte de délinquant qui ne se caractérise pas par la rébellion mais la démission. L'enfance abandonnée n'est pas seulement celle qui est privée des soins et des tendresses familiales, c'est celle qui est jetée à la vie avant d'avoir parfait sa préparation à la vie.

"Il mesemble également que l'on joue enu pédagogie une sorte de jeu de cache-cache, et que l'on ferme les yeux sur les réalités, c'est-à-dire que l'on dit que l'enfant ou l'adolescent est un être physique, moral, intellectuel, volontaire, émotif, religieux, mais dans la réalité et cela me semble paradoxal, je constate que l'éducation traite l'enfant comme un esprit, ou un intellect désincarné. Elle accorde la prépondérance à la formation de l'intelligence sur la formation du caractère, et de la sensibilité."

Les commissaires d'écoles ont peu de compétence en matière de loisirs

"S'il est vrai que les commissions scolaires ont besoin d'administrateurs intelligents et éclairés, tout le monde admettra que cette intelligence et cette sagesse administratives ne confèrent aux commissaires d'écoles absolument aucune compétence ni expérience en matière de loisirs."

C'est ainsi que s'est exprimé M. l'abbé G. Guimond, vicaire à Saint-Pascal, comté de Kamouraska, lors d'un colloque de la Confédération des oeuvres de loisirs du Québec.

Les difficultés, a dit l'abbé Guimond, se situe sur deux plans, soit celui de l'administration, et celui de l'opération. Tout ce qui a trait à l'opération doit relever exclusivement de l'organisme de loisirs.

Je verrais très bien cependant qu'un membre de la Commission scolaire de même qu'un membre de la corporation municipale fassent partie de l'organisme des loisirs.

La commission scolaire devrait collaborer avec la ville ou municipalité à l'organisation des loisirs

M. Pierre Leclerc, directeur de la Fédération des oeuvres de loisirs du diocèse de Québec, a déclaré, hier, au congrès provincial des loisirs, qui se tient dans un hôtel de Québec, qu'il serait souhaitable que la commission scolaire collabore activement avec le conseil municipal à l'organisation de la récréation sur le plan local ou régional.

Après avoir déploré le manque de coordination et de planification chez ceux qui contribuent actuellement aux oeuvres de loisirs, M. Leclerc a examiné le conseil municipal, et la commission scolaire et leur rôle dans l'organisation des loisirs.

LE CONSEIL MUNICIPAL

A l'échelon municipal, le conseil de ville a la responsabilité du bien-être des citoyens. Or, il faut admettre que les loisirs sont maintenant partie intégrante du bien-être de la population, au même titre que la voirie, les égoûts, l'aqueduc, la santé, etc...

Le zonage, l'urbanisme font également partie des préoccupations des administrateurs, car on est convaincu que c'est un facteur important pour la saine administration et la mentalité de toute corporation municipale. Lorsqu'on touche à cet aspect, on ne peut ignorer l'importance de la verdure, des parcs, des terrains de jeux, des facilités récréatives. C'est l'assistant du président de la Prudentielle d'Amérique qui déclarait récemment que dans le choix des sites des bureaux régionaux de sa compagnie, on devait tenir compte de l'organisation récréative des localités parce que ceci avait beaucoup d'importance sur le rendement des employés. C'est donc dire, qu'à brève échéance, les municipalités, qui voudront prendre de l'expansion, devront tenir compte de ce facteur, car les citoyens désirent maintenant des facilités récréatives pour eux et pour leur famille.

En ce qui concerne l'organisation des loisirs, la municipalité possède des pouvoirs (taxation, emprunts à long terme, règlements) et une stabilité que possèdent pas les organismes privés. D'ailleurs, les municipalités au Québec se sont déjà engagées dans cette voie. En 1960, par exemple, d'après une étude faite auprès de 68 cités et villes, les villes de 15,000 à 25,000 habitants, dépensaient 8.5 pour cent de leur budget total d'opération pour les services récréatifs et communautaires. Aux Etats-Unis, la tendance est encore plus marquée. En 1960, les corps publics, qui s'occupaient d'organisation de loisirs, étaient 14 fois plus nombreux que les organismes privés. Les municipalités à elles seules représentaient 91 pour cent de tous ces organismes publics.

LA COMMISSION SCOLAIRE

Au niveau local et même régional, la commission scolaire représente un atout considérable en ce qui a trait à l'organisation des loisirs. Comme la municipalité, elle a des pouvoirs de taxation, d'emprunts, etc . . . Elle possède des locaux, et des terrains, et de plus en plus son personnel comprend des spécialistes en éducation physique et en activités dirigées. Dans l'esprit de bien des gens, ce seul fait prouve que la commission scolaire est l'organisme tout désigné pour répondre aux besoins de loisirs du milieu. Mais il faut faire des distinctions.

La méthode utilisée en récréation, et celle de l'enseignement dans les écoles est fort différente. Les spécialistes en éducation physique ne sont pas nécessairement prêts à prendre charge de la récréation, des loisirs. Leur formation les prépare à l'enseignement magistral de l'éducation physique, de la gymnastique, des sports. Lorsqu'on parle d'organisation des loisirs, il faut penser à toute une gamme d'activités, à toutes les catégories d'âge. A l'école, l'enfant est obligé de suivre les cours; dans ses temps libres, on doit susciter son intérêt. Dans le domaine des loisirs, il ne s'agit pas d'imposer un programme. Il faut tenir compte des goûts, des besoins, de la mentalité des gens, et les intéresser à participer sur une base volontaire. Ceci nécessite un personnel spécialisé en récréation, complètement libéré du programme scolaire régulier, des aménagements et des installations qui pourront répondre aux besoins de toute une population, et pas seulement de la population scolaire.

La Commission scolaire pourrait toujours, en théorie, trouver ce personnel, et offrir ses locaux au public. En pratique cependant, l'expérience ne s'est pas avérée concluante, car la commission scolaire doit d'abord centrer tous ses efforts sur l'enseignement. Il semble difficile, et même impossible qu'elle prenne charge seule de l'organisation des loisirs dans la localité.

Aux Etats-Unis, l'expérience a été tentée, et elle est en nette régression. En 1955, les commissions scolaires représentaient 12 pour cent des organismes publics qui s'occupaient de récréation communautaire. En 1960, elles ne comptaient plus que 9 pour cent et le personnel employé à l'organisation des loisirs ne représentait que 5 pour cent de l'ensemble.

Mais même si la commission scolaire ne prend pas tout sous sa responsabilité d'organiser la récréation communautaire, elle représente tout de même une ressource très importante. Ses locaux, ses terrains peuvent servir avantageusement après les heures de classe, ce qui représente souvent une économie appréciable dans les investissements. Son personnel spécialisé soit en éducation physique, soit en activités dirigées constitue également une richesse pour le milieu.

En Angleterre, les commissions scolaires locales mettent à la disposition des mouvements de Jeunesse des locaux et des spécialistes. En France, le Ministère de l'éducation nationale a la même politique vis-à-vis les mouvements de Jeunesse, les fédérations sportives et culturelles.

Cette collaboration ne portera fruit cependant qu'à la condition que ces deux corps publics participent conjointement à la planification des ressources, et qu'ils consentent à s'épauler mutuellement.

Pourquoi ces deux corps publics n'investiraient pas ensemble dans l'achat de terrains, dans l'aménagement de locaux communs, (bibliothèques, arénas, piscines, terrains de sports, salle de spectacle, etc . . .) De cette façon, la communauté pourrait, grâce à la collaboration et à la planification, créer son propre réseau d'institutions socio-culturelles, au niveau scolaire, parascolaire ou post-scolaire.

andré gilbert
architecte

SUR RENDEZ-VOUS
Tél. : 524-1911
JOS ROUSSEAU
CONSULTANT
Tapis — Draperies — Prelarts
(EN GROS)
771 Est, St-Joseph,
Chambre 301, Québec 2, Qué.

HEMORROIDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
1028 DES ERABLES
Téléphones :
Bur. 681-6424 — Rés. 527-2815

CLINIQUE BEDARD
Cure de désintoxication et réhabilitation
ALCOOLIQUE
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire Fontaine
Tél.: 525-7164

CLUB VENTE-PUBLICITÉ DE QUÉBEC
QUEBEC SALES AND ADVERTISING CLUB

DÎNER-CAUSERIE
LUNDI, 20 AVRIL
6 HRES P.M.
Au Restaurant Marino
Causerie de
M. Marcellin Tremblay
Directeur général
Compagnie d'assurance de l'U.C.C.
Titre de la causerie :
"La vente: comment répondre aux objections"
Tous les membres et leurs amis sont invités

Les Champs Laval
Chemin Ste-Foy, face hôpital Laval

NOUVELLE MAISON MODELE A VISITER
"LA NORMANDIE"
gagnante du trophée Maison Moderne de Québec
5 chambres à coucher
8 pièces plus 2 salles de bains sur 2 étages
Ouverte tous les jours, dimanche compris, 2 à 9 h.
TEL.: 529-8086 ou 529-8121, M. LEO BEAUMONT
Yves GERMAIN

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION

Des personnes en emploi dans toutes les occupations ont commencé à présenter leur demande d'un numéro d'assurance sociale.

Votre Gouvernement remplace les numéros d'assurance-chômage que la plupart des personnes en emploi ont déjà par une carte d'assurance sociale. Celle-ci permettra au gouvernement d'utiliser des méthodes modernes dans les bureaux qui assureront une plus grande efficacité dans l'attribution de l'assurance-chômage ainsi que d'autres allocations sociales comme les régimes de pensions proposés.

Voilà pourquoi vous êtes invités à présenter votre demande d'un numéro d'assurance sociale même si vous ne contribuez pas au régime d'assurance-chômage. Voici ce qu'il faut faire:

SI VOUS ÊTES UN EMPLOYÉ: Votre employeur vous donnera une formule de demande d'un numéro d'assurance sociale. Vous rendrez le plus grand service en la remplissant le plus tôt possible et avec le plus de précision et en la remettant à votre employeur. Il la fera parvenir au bureau le plus rapproché de la Commission d'assurance-chômage.

SI VOUS ÊTES EN CHÔMAGE: Si vous recevez des prestations d'assurance-chômage, vous remplirez la formule de demande d'un numéro d'assurance sociale lorsque vous vous présenterez en personne à la CAC ou lorsque vous ferez rapport par la poste.

SI VOUS ÊTES EMPLOYEUR: Si vous êtes un employeur inscrit auprès de la Commission d'assurance-chômage, vous recevrez de ce fait les formules de demande. On vous demande de les distribuer à vos employés, de les faire remplir et signer par chaque employé et de les renvoyer ensemble, et non individuellement, au bureau local de la Commission.

Si vous êtes un employeur non inscrit auprès de la Commission d'assurance-chômage, veuillez communiquer avec votre bureau local et l'informer du nombre de personnes à votre service. Le bureau de la CAC vous enverra alors des formules de demande pour chacun de vos employés. Vous renverrez toutes les formules dûment remplies à la Commission d'assurance-chômage. On vous fera parvenir les cartes d'assurance sociale que vous remettrez à vos employés.

Votre gouvernement demande votre coopération afin d'introduire le nouveau système le plus rapidement possible. Inscrivez-vous dès maintenant en vue d'un NUMÉRO D'ASSURANCE SOCIALE.

COMMISSION D'ASSURANCE-CHÔMAGE
OTTAWA

UIC-264AF

CONGRESS Inn

votre auberge à Québec
l'auberge DES GOUVERNEURS
offrira dès le mois de juin

- 114 chambres luxueuses et spacieuses,
- Salles pour conventions, banquets et réceptions, (300 personnes)
- Salons privés,
- Bar Salon avec piste de danse,
- Jardin avec piscine,
- et "LA ROTISSERIE" le sanctuaire du bien-manger avec ses grillades, ses spécialités à la broche et son service de traiteur.

Bureaux ouverts dès maintenant à:
3030, boul. Laurier. Tél.: 653-9231
Auberge DES GOUVERNEURS
Directeur général: Robert Godard
Directeur des Banquets et Restaurants: Léon Buyse

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

83e ANNEE — No 95 QUEBEC, SAMEDI 18 AVRIL 1964 PAGE TRENTE-TROIS

Elèves aux débuts de l'école de Service social, ces femmes y enseignent maintenant

Bien que le Service Social soit une carrière qui s'adresse à l'élément masculin autant qu'à l'élément féminin, il faut dire, qu'à son origine, l'Ecole de Service social de l'Université Laval a attiré surtout des femmes.

Il n'est donc pas étonnant, qu'à côté des fondateurs de l'Ecole — le Père Geo.-Henri Lévesque, o.p., le Père Gonzalve Poulin, o.f.m. et le Dr Jean-Charles Miller —, on retrouve une femme, Mlle Hayda Denault. De même, il ne faut pas se surprendre que le directeur soit une femme, Mlle Simone Paré, et qu'une forte proportion de femmes composent le corps professoral. Ayant été les premières à s'intéresser aux études de service social, il est normal qu'elles soient aujourd'hui prêtes à former de nouveaux candidats.

Mlle Hayda Denault

A l'occasion du vingtième anniversaire de fondation de l'Ecole de Service social de l'Université Laval, nous avons voulu rendre hommage à ces femmes qui ont fait oeuvre de pionniers et contribuent par leur enseignement à rendre accessible à tous la profession.

MLLE SIMONE PARE, DIRECTRICE

"Que de changements en vingt ans"! a remarqué Mlle Simone Paré. Lorsque j'ai obtenu ma maîtrise en service social, nous étions douze finissants, dont un seul homme, tandis que cette année les jeunes gens l'emportent en nombre par 57 contre 43 jeunes filles".

Mlle Paré entra à l'Ecole de Service social à sa fondation, en 1943. Après avoir obtenu un baccalauréat en sociologie et sa maîtrise en service social, elle fréquenta l'université de Pittsburgh pour des études post-graduées en service social de groupe. C'est d'ailleurs à la suite de ces études que Mlle Paré écrivit un volume portant sur le Service social de groupe. Ce livre a depuis été traduit en deux langues, soit en portugais et en espagnol.

Une fois terminées ses études à l'Université de Pittsburgh, Mlle Paré revint à l'école de Service social de l'Université Laval, comme professeur. Elle y donne les cours d'histoire du Service social et de formation pratique en Service social.

Toujours soucieuse de se perfectionner pour donner davantage ensuite, Mlle Paré poursuivit également ses études à l'Université Columbia en vue de l'obtention d'un doctorat en bien-être social. Elle possède ce doctorat depuis trois ans. Le sujet de sa thèse, qu'elle a d'ailleurs l'intention de publier: "Les associations primaires et secondaires dans une paroisse de la banlieue de Québec". Par associations primaires, Mlle Paré entend surtout la famille tandis que les associations secondaires sont les divers groupements ou organismes qui peuvent exister au plan paroissial.

Depuis 1960, Mlle Paré est directrice de l'école de Service social de l'Université Laval. Elle succède à M. Guy Roché.

Mlle Mathilde Du Ranquet

MLLE HAYDA DENAULT

"Entre nous, c'est dans mon salon, que fut fondée en 1943, l'école de Service social de l'Université Laval en même temps que le Service Familial de Québec". Avec le R. P. Gonzalve Poulin, premier directeur de l'école, le Rév. Père Geo-Henri Lévesque et le Dr Jean-Charles Miller — ce dernier est décédé depuis —, Mlle Denault est vraiment à l'origine de l'école de Service social.

Directrice des pages féminines de notre journal de 1934 à 39, Mlle Denault marquait un intérêt particulier pour les reportages ou interviews portant sur des oeuvres sociales ou humanitaires. Afin d'accroître ses connaissances dans ce domaine, elle s'inscrivit à des cours du soir donnés par la faculté des Sciences sociales de l'Université Laval, établie depuis quelques années.

De plus en plus attirée vers ce nouveau champ d'action qui s'offrait à elle, Mlle Denault, encouragée par le Rév Père Lévesque, s'inscrivit en 1940 à l'Ecole de Service social de l'Université McGill... qui était alors la seule université canadienne à avoir son école de service social. L'année suivante toutefois l'Université de Montréal ouvre à son tour une section de service social. Mlle Denault s'y inscrit et obtient sa maîtrise.

A la fin de ses études, Mlle Denault revient à Québec s'occuper de l'Assistance aux familles des Combattants. C'était la première agence de service social; Mme Georges Vanier, qui a toujours fortement encouragé les oeuvres sociales, y avait envoyé sa fille comme sténographe bénévole.

En 1943, Mlle Denault devient la directrice fondatrice du Service Familial de Québec. Elle est assistée dans son travail par Mlle Thérèse Marissette, qui a obtenu une maîtrise en service social de l'Université de Montréal. Cette dernière est aujourd'hui surveillante du travail professionnel au Service familial de la Rive-Sud.

Après une longue experience acquise au Service familial de Québec, Mlle Denault devint, en 1951, professeur à l'école de Service social de l'Université Laval. Elle donne présentement les cours de Service social personnel — case work — et de Service social familial. Elle est également responsable des stages pratiques des étudiants.

MLLE CHRISTIANE DUSSAULT

L'Ecole de Service social possède depuis deux mois un nouveau secrétaire. Il s'agit de Mlle Christiane Dussault qui succède à M. Claude Morin, sous-ministre des Affaires fédérales-provinciales.

Depuis sa récente nomination, Mlle Dussault continue cependant d'assumer la responsabilité de cours d'enseignement pratique. Elle surveille également les stages des étudiants en service social de groupe.

Maître en sciences sociales de l'Université Laval, Mlle Dussault jouit aussi d'une vaste expérience qui l'a préparée aux fonctions qu'elle occupe présentement. En effet, après ses études à l'Université Laval, elle étudia pendant quatre ans à Toronto en service social de groupe... soit un an de scolarité régulière à l'Université de Toronto et trois ans dans des agences dont les Y.W.C.A. Un séjour d'un an en Europe lui permit également de visiter plusieurs agences de Service social en Angleterre, au Danemark, en Italie et en France.

Mlle Simone Paré.

MLLE FRANÇOISE TURGEON

Spécialiste en Service social médical et psychiatrique, Mlle Françoise Turgeon est professeur à l'Ecole de Service social depuis juillet dernier seulement. Toutes ses années antérieures ont été consacrées à l'étude et à l'apprentissage de sa profession par des stages pratiques.

Après l'obtention de sa maîtrise en service social de l'Université Laval, Mlle Turgeon se rendit à Washington pour une année supplémentaire d'études en Service social psychiatrique. Elle exerça ensuite sa profession durant cinq ans... dont un an à l'Hôpital Saint-François-d'Assise, deux ans à Montréal et deux ans à New York au Columbia Medical Center et à l'Institut de médecine physique et de réhabilitation avec le Dr Rusk.

L'an dernier, avant de revenir en juillet à l'école de Service social comme professeur, Mlle Turgeon étudiait en Angleterre au London School of Economics. Il s'agissait d'un stage d'observation en psychiatrie. Actuellement elle est chargée des cours de concepts fondamentaux du service social et de service médical et psychiatrique.

MLLE SUZANNE BLAIS

Plus que les stages pratiques, Mlle Suzanne Blais, un autre jeune professeur, semble avoir accumulé les diplômes académiques. Après sa maîtrise en Service social de l'Université Laval, elle étudia à l'Université McGill où elle obtint une maîtrise en sociologie. Trois années d'études à Paris lui ont valu ensuite un diplôme d'études supérieures en sciences économiques.

En tant que professeur à l'école de Service social de l'Université Laval, Mlle Blais est chargée des cours de sociologie familiale en 3e année. Elle participe également, avec M. Pierre Laplante un autre professeur, aux séminaires de recherches en 2e et 3e années. Ces séminaires ont pour but d'aider les étudiants dans la préparation de leur thèse de maîtrise.

Dès le mois prochain, Mlle Blais retourne cependant à Paris où elle continuera à travailler en vue de l'obtention d'un doctorat en sociologie. Elle sera de retour l'automne prochain pour reprendre ses cours.

MLLE MATHILDE DU RANQUET

Parmi les professeurs féminins attachés à l'école de Service social de l'Université Laval, on remarque enfin une Française. Mlle Mathilde Du Ranquet, qui vit parmi nous depuis huit ans.

Mlle Du Ranquet reçut la plus grande partie de sa formation dans son pays. Après ses études classiques à Paris chez les Dominicaines d'Asmières, elle entra à la Sorbonne où elle obtint une licence ès lettres. Elle entreprit ensuite son cours de service social à l'Université d'Orléans. Ce n'est qu'après avoir mérité le diplôme d'Etat d'assistante sociale, que Mlle Du Ranquet vint à Québec.

Elle obtint une maîtrise en

(Suite à la page 34, 2e col.)

Mesdemoiselles Suzanne Blais, Françoise Turgeon et Christiane Dussault.

La présidente des Femmes Libérales parle en faveur du biculturalisme

OTTAWA (PC) — "Les Canadiens sont "paresseux" quand il s'agit d'étudier les langues. C'est ce que déclarait récemment à Ottawa, Mme J. O. Asselin, de Montréal, présidente de la Fédération nationale des Femmes libérales, devant les membres de cette association.

"Des Européens qui arrivent au Canada, parlent jusqu'à sept ou huit langues, alors que les Canadiens ne se donnent pas la peine d'en étudier quelques-unes. Parlant en faveur du bilinguisme et du biculturalisme, Mme Asselin, qui a prononcé son discours en français et en anglais, a mentionné que le Canada est assez vaste pour inscrire deux langues officielles et deux cultures distinctes. "Il y a place également pour des gens d'autres pays, pouvant apporter une influence ethnique différente. Il y a place pour des gens d'une province, étant à la fois résidant de cette province et citoyen du grand Canada", de commenter Mme Asselin.

La conférencière, qui a été nommée présidente nationale de la Fédération en octobre dernier, est mère de huit enfants. Deux de ses fils sont députés: Edmund T., de la circonscription Notre-Dame-de-Grâce à Montréal, et Joseph P. représentant Richmond-Wolfe. La présidente des Femmes libérales a dit que les Canadiens Anglais doivent faire preuve d'une "plus grande largesse d'esprit".

AMBITIONS

"On ne peut fermer les yeux sur les ambitions du Canada français, mais plutôt nous unir dans un réajustement équitable", a-t-elle dit. En retraçant les clauses historiques de l'Acte britannique de l'Amérique du Nord, Mme Asselin a mentionné que ce document avait été conçu pour créer un gouvernement central puissant, en accordant certains droits et prérogatives aux provinces. "Aujourd'hui, il semble juste que les gouvernements provinciaux obtiennent des droits plus importants, en regard de leurs responsabilités croissantes", de dire la conférencière.

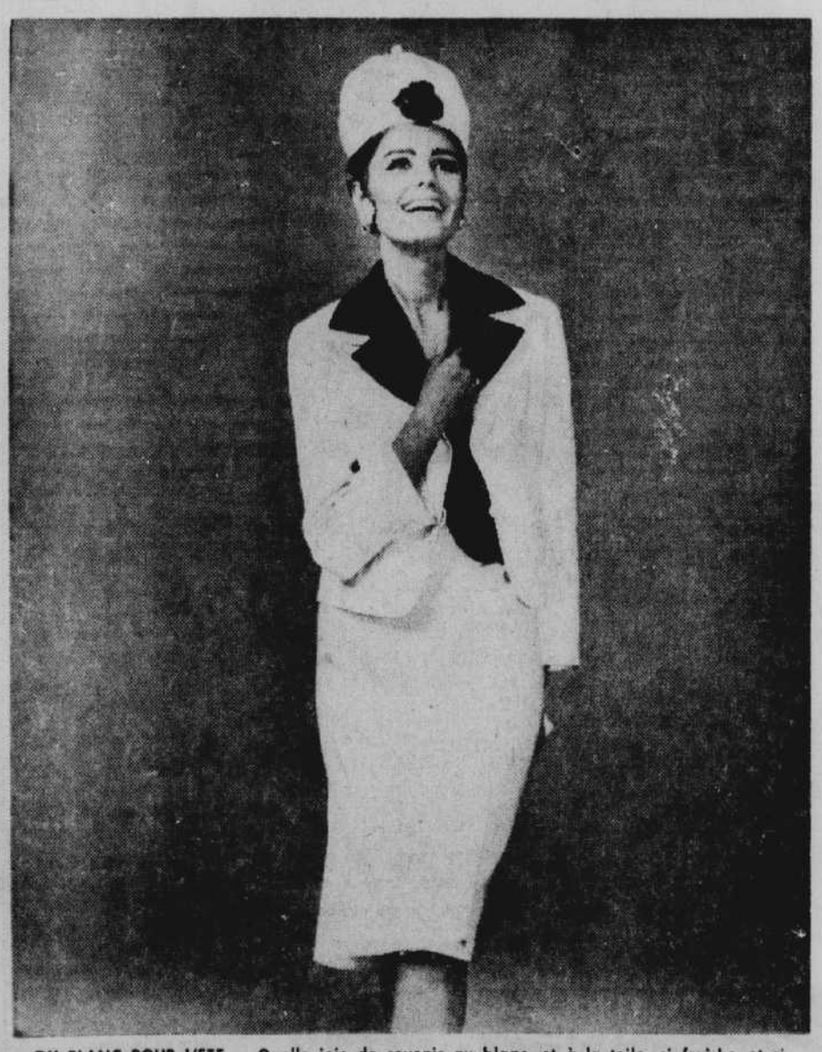
Elle blâme l'inertie des femmes plutôt que l'Opposition masculine, pour ce qui est d'augmenter la participation des femmes en politique. De l'avis de Mme Asselin, les femmes bien renseignées, et intéressées à la question, pourraient avoir une influence considérable sur la scène politique.

Découverte à Berlin du certificat de naissance de Marlene Dietrich

Berlin-Ouest (PA) — Une nouvelle en provenance d'Allemagne annonce que les autorités de Berlin-Ouest ont révélé l'âge de la plus ravissante grand-mère du monde. Selon le rapport, Marlene Dietrich a 62 ans. Son certificat de naissance, égaré durant la bataille de Berlin, il y a 19 ans, a été retrouvé récemment dans une mairie de Berlin-Est, et une photo-copie fut adressée à Berlin-Ouest.

Le certificat indique que la célèbre actrice est née le 27 décembre 1901, à Berlin, fille du lieutenant Louis-Otto Dietrich, de la police royale prussienne. La comédienne qui est encore très belle, a eu une longue et fructueuse carrière.

Son premier grand film a succès tourné en Allemagne, fut "L'Ange Bleu". A Hollywood, elle conquit une place au firmament des étoiles avec des films comme "Shanghai Express", "Golden Earrings", "Foreign Affair" et "Morocco". Elle avait épousé à Berlin, M. Rudolph Sieber, et le coupe eut une fille, Maria.



DU BLANC POUR L'ETE — Quelle joie de revenir au blanc, et à la toile, si fraîche et si pratique. Pour l'animer, une blouse sans manches, du plus beau rouge, laissant dépasser son large col sur la jaquette. Une jupe à panneau vire-volte à la marche.

Bègue?
Traitement rapide du bégaiement et de l'hésitation avec l'oreille électronique du Docteur Tomatis de Paris.
CENTRE AUDIO VOCAL
655 rue St-Jean, Québec 4
Tél.: 522-2524
Sur rendez-vous seulement
Fondé par Lucie de Vienne

Attention . . . Attention
A L'HOTEL
NEPTUNE
Rond-Point du Pont de Québec
• BANQUETS DE NOCES
• RECEPTIONS
• DINERS D'AFFAIRES
Pour tous renseignements :
Tél.: 653-4941

DIMANCHE VENEZ SOUPER AU
Restaurant La Fayette
AIR CLIMATISE
565 EST, BOUL. CHAREST — QUEBEC
et on vous présentera
Spectaculaire ! Sensationnel !
ANGEL DIEZHANDINO
incomparable guitariste flamingo
CURRO & OLGA AMAYA
danseurs espagnols
ils sont tous 3 comme la flamme et le torrent
REPRESENTATIONS 6h. 30 et 8h. 00
Entrée libre
Rés.: 522-2053

tapis
MOQUETTES
COUVRE-SOLS
EMILIEN ROCHETTE & FILS

troister VOUS DONNE PLUS!

PLUS POUR VOTRE ARGENT
Style No. 493
PLUS DE QUALITE EN TOUT · PLUS DE BEAUTE DANS CHAQUE STYLE
vous obtenez plus du magasin qui vend troister

Le Courrier

"Un vieux garçon se marie-t-il pour avoir une servante?"

Chère Mireille,

Q. — J'aime beaucoup votre courrier, car je vous trouve juste et franche; voici ce qui m'amène à vous écrire :

J'ai une nièce charmante, âgée de 32 ans, qui a perdu sa mère en bas âge; son père s'est remarié, et la petite était presque toujours à la maison, c'est dire que je l'aime comme ma propre fille. Voilà qu'elle s'est amourachée d'un garçon de 33 ans qui me semble très égoïste; il la mène par le bout du nez, l'invite rarement à sortir; il préfère ses amis célibataires, avec qui il joue aux cartes, prend un verre. Ce jeune homme possède une belle apparence, une excellente situation, j'en conviens, mais il a un caractère de chien, il critique tout, il est difficile pour la nourriture ; il pense d'abord à lui, etc., etc. A mon avis, il veut se marier pour se caser et avoir une servante, car il est "tanné" d'être en chambre. Ma nièce le trouve beau, intelligent, viril, elle est aveuglée par ce Don Juan qui a jeté son dévolu sur elle. J'ai beau l'avertir qu'elle court un grand danger, elle ne veut rien entendre. Pourtant, j'ai l'expérience, car je me suis mariée à 25 ans avec un célibataire endurci de huit ans mon aîné, qui m'en a fait voir de toutes les couleurs. Je l'aimais beaucoup, je faisais tout pour lui plaire, et je le fais encore aujourd'hui, dans l'espoir qu'il comprenne, un jour. Après 23 ans de mariage, je continue à endurer ses sarcasmes, sa froideur; il agit comme si je n'existais pas, et il continue toujours sa vie de garçon, même à 56 ans. J'ai trois enfants que j'ai élevés seule; jamais monsieur n'aurais daigné changer le bébé de couche, encore moins se lever la nuit; il trouve toujours à redire à propos de son fils et de ses filles.

J'aimerais que vous publiiez ma lettre, car ma nièce vous lit chaque semaine, et peut-être que vos remarques la feront réfléchir. Merci !

TANTE ANNETTE

R. — Votre intention d'ouvrir les yeux à votre nièce est excellente, mais je crains fort qu'elle suive les conseils de qui que ce soit. Une foule de jeunes filles se sentent souvent attirées par des garçons plus âgés, en qui elles ont davantage confiance; elles sont enclines à ne remarquer que leurs qualités et elles oublient, qu'une fois mariées avec ces célibataires habitués à une liberté complète, des conflits peuvent surgir.

Chère madame, puisque vous me trouvez juste et franche, j'essaierai d'envisager la question avec loyauté pour rendre à César ce qui appartient à César. D'après votre lettre, il est évident que ce célibataire semble avoir un mauvais caractère et qu'il est égoïste, mais les hommes ne le sont-ils pas tous ? N'exagérons rien cependant, car sur ce point, bien des femmes rapportent tout à elles et sous le manteau du dévouement ou de la charité, c'est à leur petite personne qu'elles pensent d'abord comme cette chère dame qui me téléphonait pour que tous les lecteurs de l'Evénement et du Soleil sachent qu'elle et ses amies avaient fait plus de 4,329 sandwiches pour secourir des sinistrés. "Moi j'ai fait ci, moi j'ai fait ça".

Après avoir mené une enquête auprès de mes connaissances mariées avec des célibataires endurcis, toutes, sauf une, m'ont déclaré qu'elles étaient heureuses, à condition de respecter certaines habitudes, certaines petites manies de leur conjoint, comme celles par exemple de varier les menus ou de les laisser fréquenter leurs copains et de les inviter à la maison, de temps à autre.

Chère tante Annette, j'ai bien l'impression qu'à la grande loterie du mariage, vous avez pigé un mauvais numéro, car après votre lune de miel, votre mari vous a préféré ses amis. Auriez-vous possédé toutes les qualités physiques, intellectuelles et morales, je ne crois pas que ce vieux garçon gâté, habitué à boire, à jouer aux cartes, à avoir les femmes qu'il voulait, vous aurait rendu heureuse. Pourquoi ? Parce que ce monsieur représente un échantillon d'homme qui se croit supérieur à la femme qu'il ne traite pas en égale; son épouse n'est pas sa collaboratrice, mais une machine à faire des enfants, à préparer des repas, à repriser des chaussettes, tandis que lui, qui gagne sa vie, peut se permettre de se laisser aller à ses vices de mâle.

Ces hommes-là, qu'ils soient jeunes ou vieux, n'ont pas la vocation du mariage; pour eux, prendre un linge de vaisselle, changer un bébé de couche, lui donner son biberon, se lever la nuit, sont des tâches au-dessus de ses forces et il croit dur comme fer que c'est le rôle de l'épouse et de la mère d'être esclave et de faire un dieu de son mari.

Malgré toute l'admiration que je porte au sexe fort, je sais fort bien qu'une quantité d'époux pensent d'abord à eux et que dès qu'ils acquittent les factures, ils se croient tout permis. Chère madame, vous avez servi votre "homme" comme un bébé et vous continuez à le faire, avez-vous la bonne manière ? Vous vous lamentez et vous regrettez son indifférence et sa froideur. Si les hommes savaient qu'il faut si peu de chose pour que leur moitié retrouve leur sourire ; un sou de tendresse, dix sous d'amour, quelques compliments sur une robe neuve, l'appréciation d'un repas qu'elle a préparé avec tout son coeur et voilà madame transformée, car elle sait qu'elle est aimée et qu'elle vaut plus qu'un pion qu'on pousse au gré de sa fantaisie.

Tante Annette, croyez-moi, ce ne sont pas seulement les vieux garçons qui se marient pour avoir une servante, mais trop d'hommes mal élevés par leur mère; il faudrait une autre chronique pour développer ce sujet et j'y reviendrai un de ces jours. En attendant, ne vous placez pas le doigt entre l'arbre et l'écorce; tout comme vous, il y a 23 ans, votre nièce est attirée par ce beau garçon qu'elle préfère à ceux de son âge. Laissez-la mener sa barque toute seule et surtout, madame, ne vous immiscez pas dans ses affaires. Elle aime ce célibataire beau et intelligent, laissez-lui ces illusions et elle apprendra assez vite que ce qui compte surtout dans la vie à deux, c'est le coeur, elle aura tôt fait de le constater. Il arrive parfois que malgré les avertissements des parents, des amis ou d'âmes charitables, deux êtres s'épousent quand même et filent le parfait bonheur parce qu'ils se comprennent envers et contre tous. Ensemble, la main dans la main, ils regardent dans la même direction et fixent la même étoile que les autres ne voient pas.

J'espère que votre nièce sera heureuse avec son "vieux garçon" et qu'après son voyage de noces, elle ne viendra pas pleurer sur votre épaule, car vous l'aurez laissée agir à sa guise après l'avoir avertie.

MIREILLE

Elèves aux débuts de . . .

(Suite de la page 33)

Service social de l'Université Laval avant de travailler à Lévis au Service familial de la Rive-Sud. Depuis 1959, elle est à l'école de Service social comme assistant professeur chargé de la supervision d'un groupe de stagiaires en service social personnel — case work — Elle a également — case work —. Elle a également à des superviseurs, c'est-à-dire à des travailleurs sociaux chargés de surveiller et de guider le travail de stagiaires.

Toutes ces femmes seront au nombre des professeurs réunis aujourd'hui et dimanche afin de célébrer, par un colloque sur le bien-être, le vingtième anniversaire de fondation de l'école de Service social de l'Université Laval.

La mode rend hommage à la mariée de juin

La mode rend hommage à la mariée de juin en lui présentant des toilettes d'allure très jeune coupées dans des tissus souples dont les teintes respirent la fraîcheur et le soleil.

Depuis la première rencontre, on a suivi le couple jusqu'au matin du grand jour. Les vêtements appropriés à chacune des circonstances ou à chacune des sorties que font les futurs époux ont été présentés hier soir lors d'un défilé de modes offert par les maisons Steinberg et Miracle Mart.

Une robe longue en organza sur peau de soie, avec voile se terminant en une traîne transparente . . . voilà de quoi faire rêver la future mariée.

Voulant plaire à la future mariée, la mode se veut de style très jeune fille . . . à preuve cette robe cocktail à corsage de dentelle et à jupe ample qui fait très romantique. On note beaucoup d'importations italiennes et parfois autrichiennes.

Les tons pastel sont très en vogue. Les jaune, turquoise ou bleu reviennent très souvent tantôt dans le costume Chanel, tantôt dans la robe droite toute simple ou encore dans cet ensemble de voyage à pois jaunes comprenant pyjama et déshabillé.

Même le jeune fiancé semble préférer cette année les teintes pastel aux tons sombres qu'il choisissait les saisons précédentes. Des habits de soirée turquoise ou bleu clair font concurrence au tuxedo Bourgogne ou noir.

Tous les points de la garde-robe ont été couverts par le défilé d'hier soir . . . depuis la ravissante robe d'hôtesse destinée à la mariée jusqu'aux vêtements de plage . . . comme ce maillot blanc avec couvre-tout enveloppant fait de tissu éponge.

La bikini se retrouve dans les vêtements de plage aussi bien que dans ce joli pyjama bleu clair avec chemisette assortie. Le défilé d'hier soir s'est d'ailleurs appliqué à combler les rêves de la mariée qui a un faible pour la lingerie fine. Un luxueux ensemble de nuit avec panneaux de nylon et garni de dentelle de même qu'un déshabillé en doux nylon aqua délicatement brodé ont fait briller bien des regards.

La présentation du cortège de la mariée marqua toutefois le clou de la soirée. La mariée est apparue vêtue d'une robe longue en organza sur peau de soie. Les deux demoiselles d'honneur portaient chacune une robe de ligne Empire et à manche "lanternes."

Robe d'hôtesse dont la jupe richement colorée fait contraste avec le corsage noir à encolure en V.

Ensemble confortable comprenant marinière et jupe à plis.

De lignes nouvelles, cette robe de teintes vives à dessins géométriques attirera sûrement les regards.

Après la mariée et les demoiselles d'honneur, la bouquetière et le petit page ont capté l'attention de l'assistance. La fillette portait à merveille une robe blanche ornée de volants de dentelle bleue tandis que son jeune compagnon était vêtu d'un veston de tricot double bleu royal et d'une culotte grise.

Les commentaires du défilé ont été faits par Mlle Pierrette Champoux. M. Marie Verdon agissait comme maître de cérémonie.

RESTAURANT
BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel Motel des Laurentides
350 Boul. Ste-Anne — 663-7861

POILS SUPERFLUS
enlevés définitivement par électrolyse à ondes courtes
CLINIQUE D'EPILATION
Pour rendez-vous : MLLE L. NOEL
Electrologiste diplômée
597 rue Ste-Hélène (coin la Chapelle)
oppt 3
Autrefois 609 Boul. Charest Est.
Tél. : 523-2319

Logements NEUFS À LOUER
sur la 26e Rue, près de la 4e Avenue.
3 et 4 pièces modernes, entrée laveuse et sécheuse.
Informations :
623-4860

Geneviève Morel
Vous pouvez participer
à notre grand Concours de la Mariée
..et gagner de très beaux prix!
tel qu'annoncé à votre poste de radio.

Modèle court $6.00
Trois-quarts $7.00
Long $8.00
Long, avec bande de 3" $9.00

Nouvelle Corselette à bretelles extensibles

Voici la première corselette Sarong avec un soutien-gorge à bretelles extensibles . . . épouse vos mouvements et supporte bien votre buste. Panneau avant en dentelle, panneau arrière en satin de Lycra* spandex, côtés en power net de Lycra* spandex. Grandeurs : 34-38 B et C 34-40 D, paires et impaires.

sarong
SOUTIENS-GORGE ET CORSELETTE
à BRETELLES EXTENSIBLES et CROISEES
* SUPPORTS CORDTEX

Aucun autre soutien-gorge ne présente ces trois avantages! Les bretelles extensibles restent toujours bien à plat, sans se retourner ni glisser, et elles se prolongent sous la poitrine pour la soutenir encore davantage et se terminent dans le dos, qui est beaucoup plus décolleté que celui des soutiens-gorge ordinaires. Permet les robes les plus décolletées.

Spécialiste en CORSETERIE MEDICALE ET ESTHETIQUE
Geneviève Morel
287 est RUE ST-JOSEPH 522-3590

POUR VOTRE PLUS BEAU JOUR!

GRATIS
Afin de vous guider dans le choix de votre gâteau de noce, la maison VAILLANCOURT offre gratuitement aux futurs époux, une série d'illustrations de la gamme des gâteaux de noce que vous pouvez voir à son magasin, situé à 100 rue St-Joseph est.

Sans obligation, envoyez votre nom et adresse, à "Gâteau de noce" VAILLANCOURT C.P. 130, St-Sauveur, Québec 8. P.Q.

nom _____

adresse _____

et vous recevrez gratuitement ce pratique guide d'achat.

Une Indienne de Kamloops choisie mère de l'année

Ottawa (UPI) — Mme Mildred Gottfriedson, une indienne, mère de 12 enfants, sans compter ceux dont elle est la mère nourricière, a reçu le titre de "Mère canadienne de l'année".

Citoyenne de Kamloops, en Colombie - Britannique, Mme Gottfriedson a été choisie parmi les 300 noms proposés par un jury parmi lesquels se trouvaient les sénateurs Muriel McQueen Fergusson, du Nouveau-Brunswick et Olive Irvine, de Terre-Neuve.

En tant que gagnante de ce concours annuel, Mme Gottfriedson aura l'occasion d'accomplir un voyage à Ottawa aux frais de l'Association des fleuristes, le 29 avril.

Un dîner sera aussi donné en son honneur, auquel participera le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, M. René Tremblay.

Epouse d'un conseiller de la tribu indienne de Kamloops, Mme Gottfriedson est renommée dans sa ville et dans la province pour le travail qu'elle a accompli en faveur du bien-être et de l'intégration des indiens.

En février dernier, elle fut nommée la meilleure citoyenne de l'année, à Kamloops tandis qu'elle recevait la semaine dernière le titre de "Mère de l'année" pour la Colombie-Britannique.

Mère de 12 enfants, elle en a adopté un autre tout en étant actuellement la mère nourricière de cinq enfants. Mme Gottfriedson a déjà gardé jusqu'à 10 petits pensionnaires à la fois, en plus de sa propre famille.

Carnet mondain

L'honorable Hector LaFerté a reçu dernièrement aux Salons de la Présidence les membres de la Galerie de la Presse et ses collègues de la Chambre Haute. Rehaussaient cette réception de leur présence : Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur, l'Honorable Jean Lesage, l'Honorable Daniel Johnson, des membres du Cabinet, ainsi que l'Orateur et le Vice-Président de l'Assemblée Législative. —

—o—o—o—o—o—

Les membres de L'Association libérale féminine du comté de Québec ont reçu, jeudi dernier, en l'honneur de Mme Jean Lesage.

Les invitées ont été accueillies par Mmes Jacqueline C. Beriau, présidente; Gustave Thivierge, Armand Renaud, Jack Dunn, Thérèse Labrèche, Jeanne Renaud, Bertrand Marcotte, Hélène Byrne et Mlle Lucille Touchette.

—o—o—o—o—o—

M. et Mme Roland Dorval ont reçu samedi à leur résidence en l'honneur de leur fils Denis, à l'occasion de sa première communion.

—o—o—o—o—o—

Plusieurs réceptions ont été données récemment en l'honneur de M. et Mme Jacques Drouin, à l'occasion de leur départ pour Montréal où ils habiteront désormais.

—o—o—o—o—o—

Le député et madame René Bernatchez ont reçu à leur résidence de Saint-Flavien à l'occasion des fiançailles de mademoiselle Pierrette Ferland.

—o—o—o—

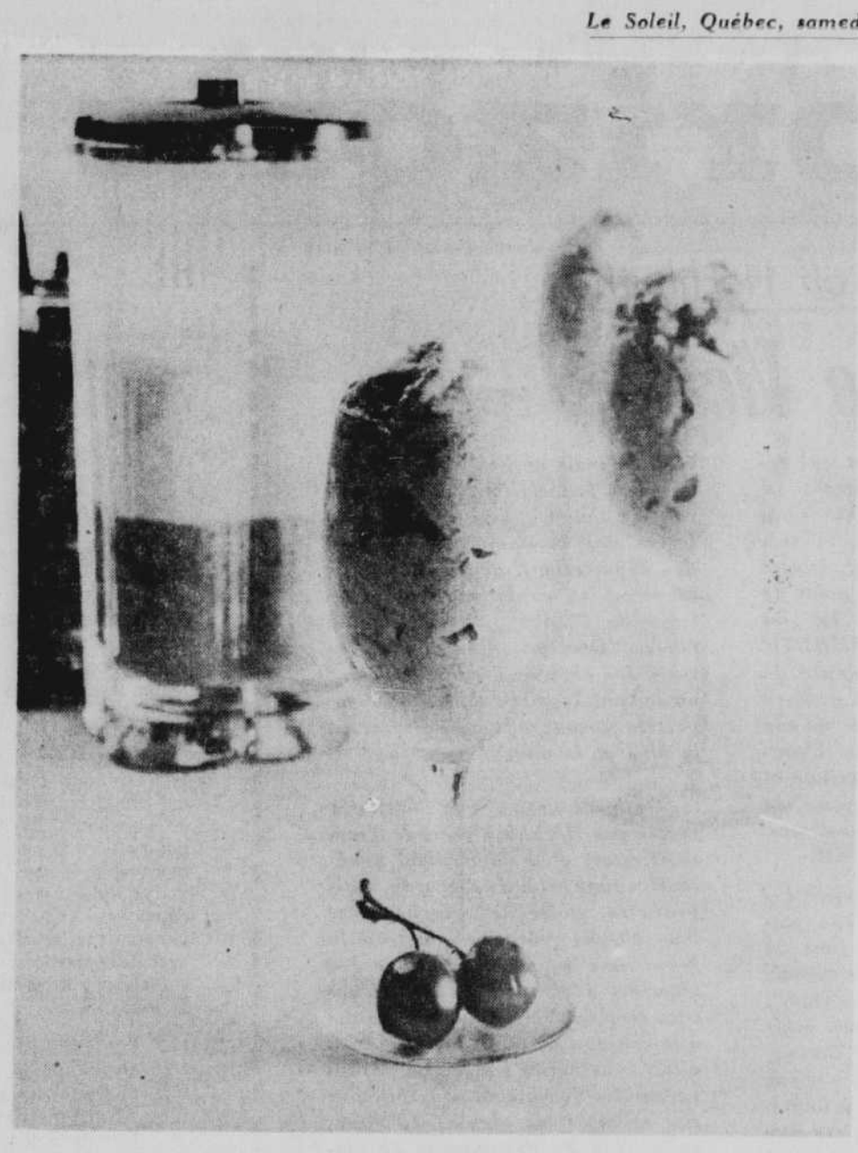
Madame Laurent Zicat annonce le mariage de sa fille, Claire, avec monsieur Paul Ten Doeschate, tech. lab., de London, Ont., fils de monsieur Hendrick Ten Doeschate, de Sevenum, Hollande. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Notre-Dame-du-Chemin.

—o—o—o—o—o—

Le docteur et madame Renaud Lemieux annoncent le mariage de leur fille, Marthe, avec monsieur Claude Lemay, fils de madame Claude Lemay, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi, vingt-trois mai, en l'église Saint-Félix-de-Valois, à Cap-Rouge.

—o—o—o—o—o—

Monsieur et madame Emmanuel Garon sont de retour d'un voyage de deux mois. Ils ont visité les Iles Baléares, l'Afrique du Nord et l'Europe.



FOUETTE AUX CERISES ET AUX ANANAS . . . à faible teneur calorifique.

Au Japon, moins de riz plus de viande

Tokyo (Reuter) — Les Japonais, qui ont déjà abandonné le kimono en faveur des vêtements à l'occidentale, pour vaquer à leurs occupations, changent maintenant leurs habitudes alimentaires.

Depuis la guerre, ils mangent une plus grande quantité de viande et de produits laitiers, et moins de riz. Pour satisfaire à cette nouvelle diète, M. Kimio Kemoto, directeur de la présente administration agricole du centre de recherche récemment inaugure, suggère qu'un tiers du total des champs de riz et terrains secs, soient transformés en pâturages, qui pourraient contenir 12,000,000 de vaches laitières, au lieu du nombre actuel, 1,150,000.

Des statistiques publiées pour l'année fiscale 1962, par le ministère des Terres et Forêts, démontrent que les Japonais consomment en moyenne de deux à trois fois plus de viandes, oeufs, produits laitiers, fruits, qu'au cours des années précédentes. Par ailleurs, la consommation des mets traditionnels comme le "soy" et le "miso", a diminué de 16 à 20 pour cent. Pour la période 1962, on note que chaque individu ingurgite plus de calories qu'auparavant.

POUR ETRE A SON MEILLEUR, le jour de son mariage, la fiancée devra se rendre quelques semaines à l'avance chez son coiffeur, pour décider de la coiffure du grand jour et au besoin, se faire donner la permanente qui lui donnera des cheveux souples et légers pour le jour où une couronne de fleurs posée sur sa tête, retiendra le voile vaporeux qui rend la mariée si jolie.

Cordon Bleu

PATE CANADIEN

(Recette de Mme Yolande Larivière-Csipak, de Montréal).

PATE

- 1½ tasse de farine préparée, tamisée.
- ½ tasse de gras (beurre, graisse végétale, lard, etc.
- 1 oeuf légèrement battu
- 2 c. à table de lait ou plus jaune d'oeuf

Tamiser la farine, la mesurer et la verser dans un bol, ajouter le corps gras.

Couper le corps gras dans la farine à l'aide d'un coupe-pâte ou de deux couteaux jusqu'à obtention de particules de la grosseur de demi-pois.

Faire la détrempe avec l'oeuf battu en mélangeant avec une fourchette. Ajouter du lait jusqu'à ce que la pâte se détache du bol.

Abaisser la moitié de la pâte pour tapisser un plat à four en pyrex de 9" de diamètre et de 2" de profondeur. Abaisser le reste de la pâte pour le dessus du pâté, pratiquer des incisions au couteau pour la sortie de la vapeur.

GARNITURE (1ère partie)

- 2 à 3 c. à table de gras
- 1 poule de 3 à 4 livres débitées en ses parties
- 2 pattes de porc
- 1 oignon
- eau bouillante
- sel et poivre au goût
- quelques clous de girofle

Faire revenir la viande dans le corps gras pour prendre couleur. Verser juste assez d'eau bouillante pour couvrir. Ajouter l'oignon et les assaisonnements.

Laisser mijoter doucement jusqu'à ce que la viande soit cuite et se détache des os. Retirer du feu. Egoutter et réserver le bouillon. Désosser la viande.

Déposer la viande au fond du plat à four tapissé de la première abaisse. Mettre de côté.

Ann Fogarty, de New-York, spécialiste dans les vêtements pour le sport, a imaginé cet ensemble très "jeune fille" pour le printemps 64. La blouse droite de tissu écossais, aux manches longues, entièrement couvertes de frisons tombe sur un pantalon rose, assorti à la blouse.

Un dessert pour les gens au régime

Si vous êtes parmi ceux qui surveillent leur poids et que vous ayez une envie insatiable d'un dessert sucré, découpez et conservez cette recette de fouette cerises et ananas élaborée pour les personnes au régime. Grâce à l'emploi de saccharine, ce délicieux dessert ne contient que 76 calories par portion, sans pour cela que son aspect et son goût incomparables en soient aucunement affectés.

Ce délice aux cerises ne contient qu'un minimum de calories et, comme on a utilisé dans sa préparation la nouvelle méthode de mélange pour desserts à la gélatine, il est prêt à servir en quelques minutes.

FOUETTE AUX CERISES ET ANANAS

(Minimum de calories)

- ½ de tasse d'eau
- 2 cuillerées à table de solution de saccharine
- 1 cuillerée à table de jus de citron
- 2 enveloppes de gélatine non-aromatisée
- ¼ de tasse de lait en poudre écrémé
- ½ tasse de jus d'ananas en conserve chaud
- 1 boite d'une livre de purée de cerises rouges aigres, à l'eau
- 2 tasses de glace concassée

Mettre tous les ingrédients, sauf les cerises et la glace, dans le mélangeur. Mélanger pendant une minute. Ajouter les cerises et la glace; mélanger encore une minute. Laisser le mélange reposer pendant quelques minutes pour lui permettre de prendre. Servez.

Donne 6 portions. Chacune d'elles contient 76 CALORIES; 5.5 grammes de protéines; 0.5 gramme de gras; 14.5 grammes d'hydrates de carbone. Si ce plat était confectionné avec du sucre, chaque portion contiendrait 204 CALORIES.

A VENDRE
MAISONS NEUVES
Livraison immédiate ou sur demande
Léger dépôt
STE-FOY
Rue des Bois (entrée, face au Château Bonne Entente)
INFORMATIONS
524-1894
ROBAR CONSTRUCTION INC.
3070 des Quatre Bourgeois
STE-FOY

Combattez la FAIBLESSE
Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui mêmes les
PILULES ROUGES
AMÉLIOREES
Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, prépare contre l'anémie.

Onze femmes prennent le départ au grand rallye "4000"

Onze femmes dont deux font équipes avec leur mari participent, cette année, au Rallye Shell "4000" qui débute aujourd'hui.

Parmi les inscriptions on relève le nom de Marie Benton-Van Niftrik de la Nouvelle-Orléans qui devint il y a sept ans la première femme à conduire en solo d'Arnhem en Hollande, jusqu'au Cap, en Afrique du Sud. Elle sera cette année la co-équipière de son mari.

On remarque aussi parmi les participantes un duo de Californie composé de Mlle Paula Murphy, qui se dit la femme la plus vive au volant, et de madame Jean Calvin qui détient plusieurs records d'endrance aux Etats-Unis.

De même les deux gagnants de la coupe du Rallye de 1963 y participent encore cette année. Il s'agit de Diana Carter, torontoise de 26 ans, gérante d'un département de tirage et de Gillian Field, technicienne de laboratoire d'Adams dans l'état de New-York.

Une autre équipe féminine composée de Mmes Ann Hall, et Jean Steagall, de Grande-Bretagne, participeront aussi à la course. Mme Hall a remporté deux fois la coupe des dames du Rallye de Monte-Carlo et Mme Steagall a gagné jusqu'à maintenant 150 trophées au cours de divers rallyes.

Mme Jean Jack participera à la course en compagnie de son mari tandis que Sally Anne Koelmel de Pennsylvanie et Anneli Lindquist de Suède, formeront la dernière équipe féminine.

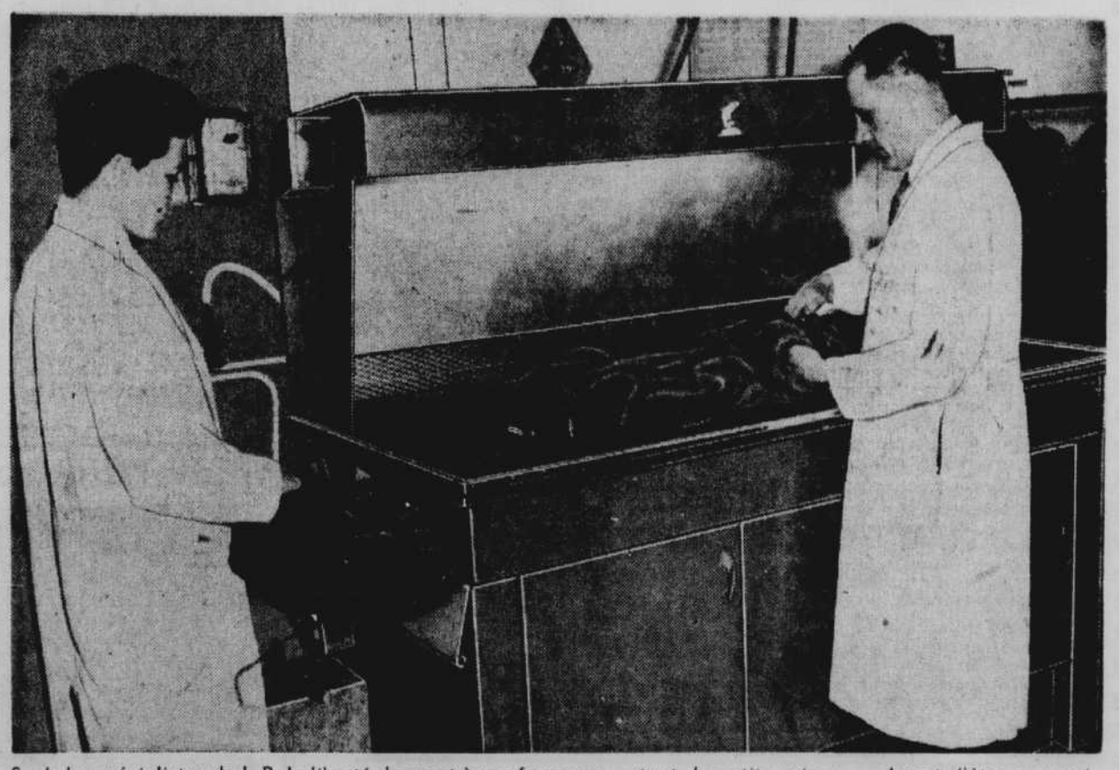
En un mot les femmes inspirent une telle confiance au volant que trois constructeurs d'automobile n'ont pas hésité à inscrire des équipes composées uniquement de femmes.

Le savon ne brise pas les mains

New York, (UPI) — Les savons à lessive et les détersifs liquides de tout genre ont été reconnus récemment comme innoffensifs pour les mains des maîtresses de maison. On en est venu à cette conclusion à la suite de tests effectués sur 66 femmes qui souffraient d'exzéma ou d'affection du genre.

Cette déclaration qui contrarie les prévisions du docteur Raymond R. Suskind de l'université de l'Oregon, a été publié récemment dans un journal médical.

CONFIEZ L'ENTREPOSAGE DE VOS FOURRURES AUX SPÉCIALISTES DE J. B. LALIBERTÉ ET PROFITEZ-EN POUR COMMANDER UN BON NETTOYAGE "MARANDARIZING"



Seuls les spécialistes de J. B. Laliberté donnent à vos fourrures autant de petits soins . . . Avant d'être suspendu dans une voûte ultra-moderne, votre manteau de fourrure subit un examen minutieux par des experts. Et comme on le voit sur cette photo, le manteau en entier est introduit dans un aspirateur géant qui en extirpe toute la poussière et les saletés accumulées. Seul J. B. Laliberté offre un tel service, sans frais additionnels. Vous avez l'assurance d'une protection absolue contre les mites, le vol, le feu et la chaleur, car la température est constamment contrôlée. De plus, un estimé gratuit est fourni sur les réparations jugées nécessaires. Composez 525-4841 aujourd'hui même ! Profitez de l'occasion pour commander un bon nettoyage MARANDARIZING, ce fameux procédé scientifique qui élimine l'excès de graisse, détruit les oeufs de mites et donne une vie nouvelle à votre fourrure, tout comme un bon shampooing ranime votre chevelure. N'hésitez pas ! Composez 525-4841 maintenant. Nous irons chercher vos fourrures.

si vous déménagez d'ici le 1er mai...

Vous nous obligeriez beaucoup en nous avisant quelques jours à l'avance de votre changement d'adresse. Choisissez la façon qui vous semble la plus pratique:

1° en avertissant votre porteur
2° en composant 525-7131 — poste 237
3° en nous faisant parvenir le bon qui paraît ci-dessous.

Pour les abonnés qui demeurent en dehors des zones plus haut mentionnées, vous voudrez bien en avertir le porteur qui livre votre journal ou nous faire parvenir le bon ci-dessous.

LE SOLEIL

LE SOLEIL — SERVICE DU TIRAGE
590 de LA COURONNE, QUEBEC 2

Veuillez me livrer Le Soleil à ma nouvelle adresse, à partir du 1964

NOM .....

ADRESSE ACTUELLE .....

NOUVELLE ADRESSE .....

Horizons littéraires

Rolf Hochhuth

Le Vicaire

Une pièce de débutant qui déclenche des émeutes partout où elle est représentée, de Berlin à New York, qui alerte la presse mondiale, qui divise la chrétienté et provoque une mise au point de S.S. Paul VI lui-même : tel est "Le Vicaire" de Rolf HOCHHUTH (1). L'ampleur et la violence de la controverse suffisent à prouver qu'il s'agit là de bien plus qu'une nouvelle bataille d'Hernani. L'oeuvre pose un problème historique et moral sur lequel pèse la mort de six millions de Juifs et où est mise en cause l'attitude de Pie XII.

Le grand metteur en scène Erwin Piscator présente la pièce comme un drame historique dans la tradition de Schiller dont le modèle reste la trilogie de "Wallenstein". Hochhuth, trop jeune pour avoir participé à la guerre, a longuement compulsé les archives — dont il donne quelques extraits à la suite de son texte —, qui lui ont permis de faire "de la reconstitution" dans une série de tableaux juxtaposés à la manière de Brecht : portraits des chefs nazis, obsédants à force d'être odieux, où figurent en bonne place Eichman et Hirt, interrogatoire par la Gestapo, arrestation de Juifs italiens, enfin une tranche de la vie concentrationnaire à Auschwitz. Et surtout, l'auteur a projeté un éclairage insistant sur les hauts dignitaires ecclésiastiques, le Nonce à Berlin, et Pie XII qui, dans l'acte "scandaleux", le 4e, lave ses mains tachés d'encre . . . Le ton hésite entre un naturalisme assez lourd et appliqué, la stylisation tragique et poétique, pour se situer le plus souvent au niveau de l'exposé ou du commentaire abstrait. Une des ambitions de l'auteur a été en effet de présenter une vision panoramique du destin de l'Occident dont Napoléon, Bismarck, Staline et Hitler ont été des figures de proue, voire de s'interroger sur l'action de Dieu dans l'histoire.

Mais peut-on vraiment composer un drame historique lorsque les protagonistes sont nos contemporains ? Schiller a évoqué Wallenstein avec un siècle et demi de recul, mais les réchappés des camps nazis vivent encore parmi nous, et les bourreaux sont devenus de paisibles citoyens de la République fédérale, comme le dit amèrement Hochhuth lui-même. L'intention descriptive et tragique disparait devant une accusation brutale et sans équivoque : Pie XII a été complice par son silence de l'extermination des Juifs.

L'auteur démontre sa thèse par une présentation unilatérale des responsabilités en stigmatisant les soucis diplomatiques et économiques du défunt pape et sa peur du bolchevisme contre lequel Hitler était supposé constituer un rempart. En définitive, Hochhuth lui reproche d'avoir opté pour la raison d'Etat contre l'amour du prochain. Certaines paroles prononcées par le Saint Père sont historiques, mais on se demande bien à quelles sources l'auteur a pu puiser pour parler de "la flamme glaciale de ses yeux", de ses colères difficilement réprimées, de ses intérêts capitalistes, et pour porter ces accusations que le chrétien ressent comme autant de blasphèmes, de "mystique introverti" et "d'indifférent". Face à lui, l'invraisemblable Père Riccardo allié à cet étrange mais authentique Gerstein qui s'est fait officier SS pour sauver des victimes, essaye en vain de forcer une condamnation ouverte des déportations, avant de s'offrir lui-même en expiation pour le silence de l'Eglise. Il sera abattu par le "Docteur" d'Auschwitz, incarnation satanique qui place pour un instant la pièce dans une perspective surnaturelle où s'affrontent le bien et le mal.

On veut croire que l'attaque portée par Hochhuth procède d'une souffrance, d'un mouvement généreux comme celui de Riccardo, mais peut-être aussi la psychanalyse pourrait-elle y déceler sans trop de peine un beaucoup moins noble transfert de culpabilité . . . L'auteur semble s'être d'avance dérobé à la critique en se ménageant deux alibis : la vérité historique garantie par les documents pour justifier par exemple les paroles du Pape, et le droit du dramaturge de modifier cette vérité historique pour faire oeuvre d'art, afin d'échapper à l'indignation des défenseurs de Pie XII. La pièce de Hochhuth, longue et trop chargée, mais habile et impressionnante par ailleurs, prouve, après le "Tambour" de Gunter Grass, que la littérature allemande subit encore le traumatisme de la guerre, et qu'elle n'a pas liquidé un tenace complexe de culpabilité. Hochhuth a tranché par des arguments plus passionnels qu'historiques un problème que nul n'a le droit de trancher. Il l'a déformé et en a simplifié la solution en faisant de Pie XII le seul homme qui eût pu s'opposer au massacre des Juifs.

Dom Claude Jean-Nesmy qui a compulsé le volumineux dossier de la pièce fait une nette et objective mise au point dans "6,000,000 de morts". Par le témoignage de ceux qui ont approché Pie XII et collaboré avec lui, il rétablit la véritable personnalité du défunt : "La figure de Pie XII présentée par Hochhuth est fausse . . . Il n'est pas vrai que Pie XII ait été insensible et isolé . . . Il n'est pas davantage conforme à la vérité de soutenir que Pie XII ait été guidé par des calculs opportunistes de politique temporelle, et ce serait une calomnie d'attribuer à sa personne ou à son pontificat une inspiration quelconque d'utilitarisme économique" (p. 17), déclare son successeur, alors Cardinal Montini. Cependant le chrétien doit considérer de face ce problème de la responsabilité de l'Eglise pour dissiper l'inquiétude, qui était déjà celle de Mauriac, et l'impatience des incroyants eux-mêmes comme Camus, devant son silence pendant la guerre. Certes le Pape devait agir, et il l'a fait, mais quel mode d'action était le meilleur ? La dénonciation verbale, comme le réclame Riccardo-Hochhuth, ou comme l'a pratiqué Pie XII, le sauvetage clandestin des Juifs dont les témoignages de reconnaissance ont afflué au Vatican à la Libération ? "Sa propre solution était non seulement légitime et inattaquable" (p. 74), mais elle était peut-être celle qui s'imposait devant ce hurlement de souffrance que la chrétienté, et son Vicaire plus que tous, ont ressenti dans leur âme et dans leur chair.

Roland BOURNEUF

(1) Editions du Seuil, Paris 1964

Virgil Gheorghiu

Les immortels d'Agapia

par Clément Lockquell, é.c.

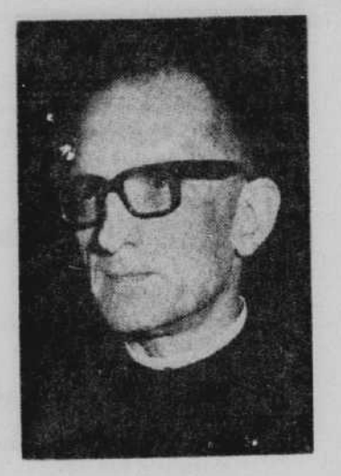
Les écrivains roumains qui n'ont pas voulu ou pu s'expatrier se sont soumis à l'esthétique dite socialiste : ce n'est que dans des études d'ensemble que nous lisons leurs noms . . . sans les retenir. Ceux de l'exil sont, par contre, fort connus. Ionesco a apporté au théâtre des techniques nouvelles et étranges ensuite abondamment exploitées. Mircéa Eliade et E. M. Cioran nous ont proposé des philosophies de la magie et de l'absurde. Mais c'est Virgil Gheorghiu qui a atteint le plus vaste public. Sa "Vingt-cinquième Heure", en 1949, racontait le drame individuel et collectif des "personnes déplacées". Ce livre inoubliable ne donnait jamais dans les effets romantiques, et c'est avec une sobriété vériste qu'il laissait aux statistiques elles-mêmes leur horrible éloquence :

> "En 1938 j'étais dans un camp de Juifs en Roumanie. En 1940 dans un camp de Roumains en Hongrie. En 1941 en Allemagne dans un camp de Hongrois. En 1945 dans un camp américain. Avant-hier, j'ai été relâché de Dachau. Treize ans de camps. J'ai été libre pendant dix-huit heures. Puis ils m'ont emmené ici . . ."

Pour cadre de son dernier roman, "Les Immortels d'Agapia" (1), Gheorghiu a choisi un bourg perdu de cette Roumanie ignorée de nous, une communauté sans histoire et longtemps assoupie dans une resignation qui lui tient lieu de conscience. L'un des personnages dit à un interlocuteur :

> "Agapia est comme une grande maison. Nous sommes peu nombreux. Durant les mois d'hiver, nous sommes presque complètement coupés du reste du monde. Nous vivons ensemble. Comme une grande famille. Il y a parmi nous des bons et des mauvais, des gens sympathiques et des gens antipathiques, des gens capables d'accomplir des actes sublimes, et d'autres, capables de commettre des actes abominables. Ni les uns ni les autres n'en ont l'occasion. La scène est trop petite pour de grandes actions."

Mais un crime s'y commettra, et c'est autour d'un meurtre que l'auteur a organisé son roman psychologique. L'intrigue policière y est fort bien menée, et elle nous tient en haleine jusqu'au dénouement inattendu. L'oeuvre a aussi d'autres mérites. Il y a, dans "Agapia" une longue méditation sur la neige considérée comme symbole de l'innocence et aussi du pardon. On trouvera parfois trop poussée, quelquefois arbitraire, la distinction établie entre la pluie et la neige.



> "La pluie ne blanchit pas le lieu où elle tombe : elle transforme la terre en boue. Et elle garde dans la boue les empreintes, pour les montrer aux policiers. La pluie est bavarde. Elle est bouillonnante, nerveuse, rancunière, monotone ou violente. La neige est silencieuse et muette, sans mémoire et solennellement égale à elle-même. La pluie est laïque, la neige est religieuse. La neige qui tombe, c'est comme une liturgie. La pluie apporte la boue, les inondations, mais aussi la fertilité. La neige ne produit rien. Son rôle est d'être blanche, sans mémoire terrestre, et de faire grâce à tous. Comme Dieu. La neige et la pluie sont soeurs. La pluie est dans le siècle, laïque; et la neige est au-dessus de la terre, religieuse."

L'atmosphère d'"Agapia" est religieuse. Le nom même de ce village indique assez qu'on a voulu en faire le théâtre des épreuves de la charité aux prises avec la persécution de la haine. Même si la considération de la cruauté des biens nantis à l'égard des faibles ne constitue pas l'unique intérêt de l'action, elle donne à l'auteur libre jeu pour manifester sa préoccupation chrétienne. Gheorghiu a dessiné une très noble figure de l'amour humain : une jeune veuve fidèle. Un crayon, disons-nous, plutôt qu'une peinture. Un peu trop de discrétion, peut-être !

> "C'est une femme dans la plénitude de sa beauté. Son corps est comme une amphore, sa voix comme une musique, et ses mouvements ont la souplesse pudique et rapide des biches et des écureuils."

Serait-ce parce qu'il est devenu prêtre que Gheorghiu s'interdit la moindre allusion érotique ? Mais ce qui manque à la description physique de cette Flora est équilibré par l'accent mis sur ses traits de caractères. Cette femme tient le "rôle" du coeur, et elle en parle merveilleusement et simplement le langage. De l'homme assassiné qu'elle côtoyait chaque jour elle assure qu'elle ne le connaissait pas puisqu'il était fils de la violence. Le lecteur s'attendrira et s'indignera encore à la lecture de certaines pages où triomphe la méchanceté.

Ce roman n'a pas reçu de la critique française en général un accueil très chaleureux. Il faut bien dire qu'il n'utilise aucun des procédés à la mode, qu'il n'exploite pas la sensualité, qu'il n'est jamais désespéré... C'est une espèce de long poème en prose en hommage à la bonté. Et comme chaque sceptique le sait et le répète, ce n'est pas avec de bons sentiments qu'on fait de la bonne littérature. Ici, on en a fait une oeuvre sensible et émouvante. Et Dieu merci ! il y a encore des lecteurs qui peuvent y correspondre.

(1) Plon, Paris 1964

Le paradigme de l'idole

Andrée Maillet

Un roman est parfait tant qu'il reste une scène et ne devient pas une tribune. Certes, le respect des genres ne va pas sans sacrifices. C'est pourquoi il est toujours édifiant de voir un écrivain, comme Andrée Maillet, repousser la tentation d'accumuler des réserves doctrinales pour en étoffer ses futurs romans. Il lui aurait été si facile, par exemple, d'étaler dans des monologues intérieurs ou dans des soliloques de quelque personnage romanesque ses considérations sur la puissance et la vanité des étoiles de cinéma. Elle a jugé plus simple et plus honnête de les consigner dans un essai, que publie le dernier numéro d'"Amérique française".

Sous le titre "Le paradigme de l'idole", elle a tenté et splendidement réussi un portrait psychologique de ces actrices américaines dont Marilyn Monroe a peut-être été jusqu'ici la plus parfaite et la plus pathétique figuration.

L'image légère de l'idole surgit, comme sous un coup de baguette, au milieu d'une salle aux lambris d'or et aux lustres de cristal de Bohême; elle évolue au son d'un orchestre de musiciens masqués et aux bras d'un cavalier d'une heure, qu'elle séduira comme tous les précédents.

Elle occupe toute la scène et parle sans intermédiaire, à la première personne: "J'ai fait mon lit avec des plumes pour y coucher tous les passants . . . On fait tout ce qu'on veut de moi si je veux. Je veux toujours.".

Lionne lumineuse étalée sur des champs de gueule où brillent des larmes d'or, elle vit pour le plaisir présent d'être plus forte que tout, même la métaphysique, et pour le plaisir futur d'avoir servi, servi à l'adoration, au désir; elle vit insensiblement au blâme d'avoir tué son père, défiguré sa mère, affamé ses frères et soeurs, trahi toute sa nation. Qui n'en a pas fait autant?

Et lorsque, par son ascension même, se sont écroulés les autres — les autres, cette injustice, cette fraude, cet accaparement, — elle sent diminuer son mal de ne pas tout posséder, et elle reste enfin seule avec son image. Image d'une âme élémentaire et immense, à fleur d'esprit, qui est toute dans l'écorce, à laquelle elle donne une transparence magique et fragile.

Mais l'idole n'épouse pas son écorce. Elle s'en dissocie par morceaux, dans un effort de demi-complaisance qui la déchire et la transperce de douleurs, sauf durant les courts répits où, joignant harmonieusement toutes ses pièces, elle remplit l'univers d'allégresse et fait entendre la voix de Dieu.

Elle atteint alors le sommet du désir, qui l'accomplit dans sa totalité. Car elle n'est pas comme les autres humains, fussent-ils des saints, des sauveurs et des héros, qui font vraiment pitié, puisqu'ils ne s'achèvent jamais.

"S'il existe une seule catégorie d'être pleinement satisfaits et ayant atteint leur finalité, cette catégorie est celle des déesses mortelles. Personne ne peut aller plus haut que la Beauté dans son total, fugace et périlleux éclat".

La déesse mortelle — et toute femme l'est en puissance — est d'âme et de corps une suprême réussite, qui, même temporaire, donne lieu de croire à la perfection. Son destin est un défi d'exigences qui vont jusqu'à l'absurde, jusqu'à la souillure, jusqu'à l'holocauste.

"Je suis ravie, violée, mise au secret, éveillée par un esclave qui se croit un prince.

"Le bien, le mal, quand vient leur cycle, m'investissent et me transforment. Je deviens tous les rôles qu'on me donne à jouer.

"Si je ne suis vraiment pas formidable, tout me délaissera et je disparaîtrai."

Sublimée, la femme existe par la conscience aiguë de servir. Au-delà du phénoménal instant de sa plénitude, elle cesse d'être, et son désastre repait le coeur des gens sur lesquels elle s'est fait les griffes, sa chute venge l'orgueil de ceux qu'elle a subjugués et qui ont dû baiser l'empreigne de ses sandales.

Andrée Maillet vient d'écrire là un article hautement inspiré et d'allure poétique, qui figurera sans doute un jour dans les anthologies. Son analyse de la femme vedette se situe au confluent de rares qualités littéraires. Signalons une vigueur de pensée et une honnêteté intellectuelle que n'atteignent pas les scrupules du conformisme religieux ou social.

L'auteur s'adresse courageusement à la finesse par-dessus la bêtise, par-dessus toutes les susceptibilités. Par un procédé habile de transposition, il surprend la femme dans son mystère le plus secret, où elle pactise avec le serpent, son allié le plus loyal jusqu'à la fin des temps, celui qu'elle aime en faisant mine de lui écraser la tête, qu'elle épargne avec soin parce qu'il lui a donné raison.

Cet article ouvre des horizons inattendus à ceux que passionne la recherche sur la psychologie féminine. Comment, par exemple, ne pas en déduire que la beauté de la femme est si explosive qu'on a peut-être eu raison de la cacher sous un voile, comme on a eu raison de brider par la loi la force de l'homme, afin que ces deux valeurs ordonnées au bonheur du couple humain ne fissent pas le malheur de la société humaine?

E.-A. GRENIER

Livres reçus

DESCLEE DE BROUWER

"Koudiyar et ses Cosaques", par Nathalie Dean, collection Belle humeur, 1964.

"6,000,000 de morts", par dom Claude Jean-Nesmy, 1964.

"Au jardin de shakespeare", par Charles et Mary Lamb. Adaptation de Denise van Moppès, 1963.

EDITIONS DU LYS

"Vingt-quatre défauts thomistes", par André Dagenais, Montréal 1964.

FIDES

"L'homme face à la télévision", par Fernand Benoit, 1964.

"Réflexions chrétiennes sur l'éducation." Citations de spécialistes. Collection Foi et liberté, 1964.

REVUES

"Ecrits de Paris", mars 1964.

PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE

"Le Canada français", par Raoul Blanchard. Collection Que sais-je ? 1964.

CERCLE DU LIVRE DE FRANCE

"Quelqu'un pour m'écouter", roman de Réal Benoit, 1963.

"Fables", par Louis Landry, 1964.

BOULEVARD ST-JOSEPH

"Le frère André et moi", par J.-A. Desfossés, Montréal 1964.

L'HOMME

"Les vendeurs du temple", par Yves Thériault. Réédition, 1964.

LE SCORPION

"L'orthographe du XXIe siècle", par le Dr Monnerot-Dumaine.

Quelques grands titres de 1954

"Le deuxième Iman", de Christian Murciaux.

"Le château des Bois-Noirs", de Robert Margerit.

"Face aux verrous", de Henri Michaux.

"La machine humaine" (prix Femina), de Gabriel Véraldi.

"Le passage" (prix Renaudot), de Jean Reverzy.

"Le goût du péché" (prix Interallié), de Maurice Boissais.

"Panorama" (prix de la Critique litteraire), de John Brown.

"Neige sur un amour nippon" (prix du roman de l'Academie française), de Paul Mousset.

"Les témoins" (1er prix de la Province de Québec), d'Eugène Cloutier.

"Terres stériles" (2e prix de la Province de Québec), de Jean Filiatrault.

COMITE CANADIEN

La Société des Ecrivains canadiens a maintenant un comité de l'Association des Ecrivains d'expression française, dont le siège social est à Paris et dont le délégué général au Canada est M. J.-Z.-Léon Patenaude.

Le comité est composé de M. Maurice Gagnon, de Mme Alice Poznanska et de MM Jacques de Roussan de Thorenc et Yves Thériault, qui occupent respectivement les postes de président, de vice-présidente, de secrétaire et de conseiller à Montréal.

GERARD WEIL

Gérard E. Weil a obtenu, pour son livre "Elie Lévita, humaniste et massorète", le prix Delalande-Guérineau, de l'Académie des inscriptions et belles-lettres. L'Académie a aussi décerné le prix de Courcel à M. Foltz pour "Le couronnement de Charlemagne"; le prix Jean-Bernat à Mlle Naïs pour "Les animaux dans la poésie française de la Renaissance"; le prix Fould à Mlle Marguerite Roques pour "Les peintures murales du sud-est de la France."

CRESSANGES

"Le coeur en tête" a valu à son auteur, Jeanne Cressanges, le prix Vernet.

M. LOUIS-PHILIPPE AUDET vient de publier aux Editions LEMEAC un nouveau livre intitulé "Histoire du Conseil de l'instruction publique", volume de 350 pages.

Prix de vente au détail , $6.75. En vente dans les principales librairies.

VIENT de PARAITRE aux EDITIONS de L'HOMME

"LES VENDEURS DU TEMPLE"

(réédition)
Par YVES THERIAULT

•

un grand roman d'une troublante et comique actualité !

•

En vente partout à $2.00

ou à l'AGENCE DE DISTRIBUTION POPULAIRE
1130 est, Lagauchetière, Mtl., LA-3-1182

Les annonces classées du Soleil Tél.: 529-9231

"Le Soleil" est publié et imprimé au 590 de la Couronne à Québec, par la compagnie LE SOLEIL LTEE.

"Le Soleil" est sociétaire de la Presse Canadienne et affilié à l'Association des journaux quotidiens du Canada à l'Audit Bureau of Circulation, à la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, à l'Union internationale de la Presse catholique, à l'Institut international de la Presse, au Commonwealth Press Union.

"Le Soleil" puise son information aux sources suivantes : la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'agence Reuter, la United Press international et la Conférence catholique canadienne. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne. La Presse Canadienne est seule autorisée à reproduire les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, la Presse Associée et l'agence Reuter, ainsi que toutes les nouvelles locales publiées par "Le Soleil".

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous : Atalante Baie-Comeau Beauport, Camp Valcartier Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard Gros Pin, Hauterive, Lac St-Charles Ancienne-Lorette, Les Saules Lévis Loretteville N.-D. des Laurentides Orsainville, Québec Québec-Ouest St-Romuald, Sillery Village Huron, Ville Montmorency. Région du Saguenay-Lac-St-Jean

5c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) ou $17.50 par année.

Sept-Iles 50 par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs, 30c par semaine ou $15.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un de ces centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants : Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscamingue Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an $10.00, 6 mois $5.25, 3 mois $3.00, 1 mois $1.25. Ailleurs au Canada : 1 an, $15.00, 6 mois $8.00, 3 mois $4.25 et 1 mois $1.50.

Etats-Unis et pays étrangers : 1 an $30.00; 6 mois $16.00 ; 3 mois, $8.00 ; 1 mois, $3.00.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots	.30
coût minimum	$1.00
3 ins. consécutives. Escompte de	12%
6 ins. consécutives. Escompte de	20%
24 ins. consécutives Escompte de	20% + 15%
Minimum 2 lignes comptées par ins.	
Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payable d'avance.	
Avis de décès formule régulière	$2.00
Services anniversaires formule régulière	$1.50
Services anniversaires avec photo	$15.00
Remerciements, formule ordinaire	$1.50
Mots additionnels	$0.06
Avis dans carnet mondain	$2.00
Remerciements pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées minimum	$1.00
La charge de service pour les numéros de dépt., ou de case. requis dans les annonces	$1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine, en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard la négligence, le dommage, ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant 5 heures le vendredi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariage, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

Pour mieux vous servir
Vous pouvez toujours donner vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
coin Cartier et Fraser
Tél.: 524-9944
30 succursales

QUARTIER CHAMPLAIN

TABAGIE CHAMPOUX, 1154, rue St-Jean, Tél.: 524-0574

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE :

JOS. COTE LTEE Succ. No 15. Carré d'Youville Tél. : 522-0594
J.-B. ROUSSEAU 605 rue St-Jean Tél. : 523-6301
TABAGIE ST-JEAN 620 rue St-Jean Tél. : 522-5923
TABAGIE CENTRALE 719 St-Jean Tél. : 523-9644

QUARTIER MONTCALM :

TABAGIE CARTIER coin Fraser & Cartier Tél. : 524-9944
PHARMACIE SOUCY 999 Cartier, coin St-Cyrille Tél. : 522-1235

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

QUARTIER ST-ROCH :

JOS COTE LTEE Succ No 9, 855 St-Joseph Tél. : 522-0131
Succ. No 12, 303 St-Joseph, coin Dorchester Tél. : 524-0084
J.-E. GIGUERE tabaconiste 375 Est St-Joseph Tél. : 523-0738
115 Est, St-Joseph Tél. : 524-1103
ROCH GIGUERE 308 de la Couronne Tél. : 524-0472

QUARTIER ST-SAUVEUR :

TABAGIE CHAMPOUX, 81-95 Ouest, St-Joseph Tél. : 524-0592
DAMASE BLAIS, épicier 726 rue Ste-Thérèse Tél. : 527-9935
RENE DION 208 Ouest St-Vallier Tél.: 524-04..

QUARTIER LIMOILOU :

ADELARD GIROUX 900, 3ème Avenue Tél. : 522-0191
PHARMACIE MORNEAU, 2894, 1ère Avenue Tél. : 623-1474
RESTAURANT LACHANCE 1231, 1ère Avenue Tél. : 522-4982

QUEBEC-OUEST :

M. A. LABRECQUE 33 avenue Plante Québec-Ouest Tél. : 527-7007

GIFFARD :

C.-A. GAGNON 3181 Avenue Royale Giffard Tél. : 663-6753

BEAUPORT :

EUGENE PARENT 29 du Collège Beauport Tél. : 661-1525

STE-FOY :

PHARMACIE STE-FOY 2789 Chemin Ste-Foy
PHARMACIE ROY Centre d'achat Ste-Foy 2536 Boul. Laurier

ST-GREGOIRE, MONTMORENCY, ET LA COTE DE BEAUPRE :

GEORGES BHERER 138 avenue Ruel St-Grégoire Tél. : 663-9107

LEVIS :

PHARMACIE AUGER 15 rue Guenette, Lévis, Tél. : 837-2424

LAUZON :

PARE, J.-E. 237 rue St-Joseph Lauzon Tél.: 837-2471

L'ANCIENNE-LORETTE :

BEDARD, J.-L. 1590 Notre-Dame Tél. : 872-7944

LORETTEVILLE :

BOIVIN, A., ENR. 167 St-Ambroise Loretteville Tél. : 842-2821

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES

IRENEE BARBEAU 588 Ave Notre-Dame N.-D. des Laurentides Tél.: 849-3582

6 AGENTS

COMMERCE — Commencez le vôtre à crédit. Votre propre patron, 575 ont gagné de $3,000.00 à $5,000.00 en 1963. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant, commerce profitable, endossé d'un bout à l'autre du Canada. Bureau et entrepôt à Québec. Pour informations, écrivez à Produits Paula, 21 St-Paul-Est, Montréal. quo-30

VOUS cherchez de l'emploi? Offrons chance de réaliser des revenus jusqu'à $85.00 par semaine. Représentez notre compagnie dans votre localité; vendez produits de toilette, culinaires, médecines, nécessité de tous les jours. 45% commission, spéciaux économiques, primes; pas besoin d'expérience; période d'essai 30 jours. Jito, dépt 24, 5130, rue St-Hubert, Montréal quo-18

6 AGENTS

GAGNEZ beaucoup d'argent: offre sensationnel Color-V, montrant ravissantes couleurs spectacles ordinaire TV. Bas Prix $2.98, grande demande. Renseignements gratuits. Dépt. 82. Excellent Buys, Inc., 34 East 12, New York City. quo-18

8 ANIMAUX A VENDRE

CANICHES 3 mois à 2 ans, noir, blanc, abricot. 263-3416. quo-22

BERGERS allemands, boxers, cocker, autres races. Vendons, achetons. — Tél.: 661-5510. quo-28

BEAU petit chien mâle, chihuahua, 3 livres, aussi accouplement. 523-5469. quo-20

CHIENS de toutes races. Achetons ou échangeons. 663-4441. quo-11

CANICHE 1 an, doux, propre, frais rasé, à vendre ou à échanger pour plus petit. Tél.: 524-7949. quo-18

TRES beau Huskie Sibérien, 1 an, vacciné, le soir: 849-3284. quo-20

TRAILER pour transport 2 chevaux, 4 roues $600.00. 527-9007 — 683-4934. quo-28

CHEVAUX de travail à vendre, 6459, Royale, Ange-Gardien. 822-1427. quo-18

CHIEN Boxer enregistré. 529-7477 ou 529-3147. quo-18

CANICHES miniatures enregistrés gris argent. Aussi mâle pour accouplement. 842-5027. quo-18

CHIENS Colley et Sibérien. 849-3738. quo-18

BERGER allemand, 8 mois, 50 livres, bon gardien, élevé. 623-9464. quo-18

PONEY à vendre, voitures d'hiver et d'été. J.-T. Therrien, 849-8182. quo-18

BEAUX Cockers, Dalmatiens, Berger Allemands, Fox Terriers. Echangeons, Achetons — 663-0076. quo-23

UN poney, un harnais de poney et un harnais chartier, s'adresser 361 Gauvin, tél.: 527-0567. quo-18

CHIHUAHUA, poméranien, 842-4805 ou 842-5063. quo-18

CHIEN Boxer élevé, enregistré, 10 mois, 623-7406. quo-18

10 CHEVAUX de ferme, chevaux selle, poney, selle western. Wilfrid Houde, St-Etienne, Co Lévis. 832-3655. quo-18

CHEVAUX de selle et selle Western. S'adr. Club d'équitation du Lac St-Joseph Enr. Tél. : 875-2572. 56-24

CHEVAUX de selle et selle Western. S'adr. Club d'équitation du Lac St-Joseph Enr., Tél. : 875-3272. 65-18

37 chevaux pour équitation ou selle, vendre ou échanger, tel que Palamino, Pinto, blind, hosking, Quart-Horse. Aussi Apolosa pur sang, chevaux travail. Charles Tardif, Robertsonville — 338-1116 quo-21

FEMELLE Berger allemand, $60. Tél.: 529-5469. quo-21

CHIEN Chihuahua, à vendre, 529-4375. quo-21

VENDONS chiens enregistrés, vaccinés, Bergers Allemands, Boston Bulls, Boxers, Cockers, Colleys, Chihuahuas, autres races. Leboeuf Kennis Reg'd, St-Casimir, Co. Portneuf. Tél.: 29. quo-18

LE GRAND Chenil de la Maison blanche, St-Bernard, Terre-Neuve, Danois, Setter, Berger belge, Sibérien blanc, autres. Lac Beauport. 849-3121. quo-20

JEUNE chien sibérien, aussi chien samoyède à vendre, bon marché. Tél.: 524-9076. quo-18

CHENIL DELLY CHIENS ENREGISTRES

PEKINOIS poméranien, chihuahua, tél.: 527-1576, 2046 St-Vallier O., Qué. 8. quo-18

LES ANNONCES CLASSEES **Le guide** 529-9231 LE SOLEIL

Des services que vous désirez chaque jour

AGENCEMENT DE MAGASINS

INSTALLATION-rénovation de magasins. Plan estimé gratuit H.-G. Debroux, 623-9628. quo-30

AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE matrimoniale licenciée hommes ou femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent Mons. Mme Tardif 228 3e Avenue — Tél.: 523-6945 — 522-3261. quo-9

POUR rencontres sérieuses, désirez refaire votre vie Consultez M. & Mme Renée, 683-7459. — 962 Marguerite-Bourgeois quo-24

POUR faire rencontres, appelez Mme Dubord 359, 11e Rue, 525-9810. quo-27

AGENCE licenciée, rencontres sérieuses, sujets de condition sociale intéressante. Madame Blais, 778 St-Cyrille Ouest, 527-3966. quo-29

VEUVES, veufs, célibataires pourquoi rester seuls ? Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue — 523-7458 — 523-5647 — 524-8948. quo-13

AMUSEMENTS

JOKES (trucs), magies, maquillage costumes, perruques, feu d'artifice, pétards 692-0264. quo-22

APPAREILS AUDITIFS

VENTE et réparation d'appareils auditifs. Laboratoire à Québec. Vente de batteries de toutes sortes. Stationnement gratuit. Service Auditif Maico, 895 Côte d'Abraham, tél.: 529-9325. quo-5

ASSURANCES GENERALES

RESIDENCES, commerces, responsabilité, automobiles, vie, etc. P.-E. Chabot 525-4875 — 828-2481 Quo-27

ASSURANCE-vie, 75 façons d'épargner et de faire un placement, tout en étant protéger, sans obligation de votre part. Tous renseignements 11 A.M. à 5 P.M. 681-8389. R. Francoeur. quo-13

BICYCLETTES

BICYCLETTES neuves, usagées, Turcotte Bicycles, 210, 13e Rue, Limoilou. — 524-3650. quo-30

BRIQUETEURS

SPECIALISTE en joint, brique, pierre crépi, ciment, stucco, cheminée. — 522-4456. quo-12

CAMPING

TENTES et chaufferettes, Chs E Lepage 235, 4e Rue 523-7621. quo-25

CHALETS PREFABRIQUES

PAN-ABODE

NOUS fabriquons des chalets, résidences, motels, etc. Tous précoupés, prêts à assembler, toutes grandeurs, fait de billots en cèdre rouge, directement de la Colombie. Manuels et plans d'érection fournis. Pour renseignement et littérature. Pan-Abode (Quebec Sales) Ltd., 2595 Boul. Labelle Chomedey, 688-4460. quo-22

CHAUFFERETTES

BOULE de feu Chas. E Lepage 235, 4e Rue, 523-7621. quo-25

CHIRURGIEN DENTISTE

DR Léonce Lessard, chirurgien-dentiste, 571, 3ème Avenue. Tél.: 524-3312. quo-8

COUTURIERES

COUTURIERE d'expérience, ferais confection, réparation, transformation. Spécialité pour dame. Tel.: 523-4936. quo-23

CULTURE PHYSIQUE

MAIGRISSEZ à domicile avec le merveilleux nouveau super Home Gym Master Weider de luxe Distributeur-vendeur Jacques Collin. 523-0712 — 663-0548. quo-30

STUDIO Jouvence Enrg. Culture physique pour dame et demoiselle seulement. 763, Boul. Charest Est. Information: 523-2526. quo-11

DACTYLOGRAPHES

CLEMENT & Clément Inc., agent exclusif d'Underwood, 511 boul. Charest est. Téléphone : 529-9344, $7.50 par mois: 3 mois $18.00. Réparations dactylographes. quo-25

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royal, E. Lacouline, 530 d'Abraham. Tél.: 522-1339. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00 quo-2

LOCATION dactylographes, additionneuse neufs et usagés. Vente et réparation. Jacques Couturier Enr. 661-6412. quo-21

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau 480 Dorchester. 525-5156. quo-23

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents Tél.: 522-6876, Gérard Poulin 1961 Inc., 770 Côte d'Abraham, Québec. quo-8

DEMOLITION

OBTENEZ de meilleures offres pour vos bâtisses à démolir. 842-1969. quo-12

ECOLE DE CONDUITE

ECOLE de Conduite Limoilou Enr. 355, 14e Rue, Tél.: 529-7136. quo-25

ECOLE DE DANSE

PARTICIPEZ aux soirées mondaines. Apprenez à danser 32 leçons $48.00. Ecole de danse Laval Laberge Enr. 330, St-Vallier Est (Voisin Le Soleil). 523-4091. quo-30

EXTERMINATION VERMINES

MATHIEU Extermination Enr. Spécialités extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-25

FINITION DE PARTERRES

COUR d'asphalte, pelouse, au complet ou réparation. Ciment, tel que: trottoir ou joints de cheminée, à prix modique. Tél.: 842-4250. quo-24

FOURRURES

LOCATION de capes de vison, entreposage, réparation, transformation. Henri Dion, 576 Mazenod. Tél.: 525-9702. quo-7

GAZ et DIESEL

L. HUOT. Huile, gros et détail. Ville et banlieue. 822-1371. quo-15

GRAINETIERS

SEMENCE : légumes, fleurs et gazon. Maison Langevin 281 Couronne. 523-0619. quo-30

HUILE à CHAUFFAGE

PAYEZ moins cher. Les Huiles Huot, Ville et banlieu. 822-1371 quo-15

J.-L. HARTON, 315 Latourelle — Tél.: 522-6821. Huile pour brûleur. quo-28

HYPOTHEQUES

CONSULTEZ-nous avant de contracter une hypothèque. Société d'entreprise — 529-9511. quo-1

IMPRIMERIES

IMPRIMERIE Laflamme Ltée, 2057 Branly, Ste-Foy, 681-3575. Création artistique, typographie, lithographie, reliure. Travail soigné. quo-1

INSTRUMENTS de MUSIQUE et DISQUES

ST-CYR Frères, Instruments de musique, 754 St-Joseph Est. 522-1233. quo-30

FRED Tremblay, Guitares, accordéons, etc. 448, 1ère Avenue, 524-1090. quo-30

VENTE, réparation. Spécialités: accordéons Gagné. P. Gagné. 302 Durocher 525-3601. quo-30

MACHINERIES

ACHAT, Vente, Echange Consultez Machinerie Maheux, 800 avenue St-Sacrement. 683-8940. quo-1

MARCHANDISE-NOUVEAUTES

ATTENTION, MARCHANDS, COLPORTEURS, JOBBERS

ACHETEZ votre stock au prix du manufacturier paletots, habits pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons, marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Assh Inc. 842 St-Joseph Est, Québec. quo-28

MEDECINS - CHIRURGIENS

DR Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 est, St-Joseph. Tél.: 524-4061 quo-23

MEUBLES

AMEUBLEMENT Economique, échange vos meubles. Prix avantageux. Conditions faciles, 523-2792. quo-21

GIFFARD Centre du Meuble usagé Enrg., 3586 Mgr Gauthier. 661-7105. quo-5

MOTOCYCLETTES

P. BEGIN Distributeur Honda Norton, Harley. 545, 1ère Avenue. 525-8248. quo-24

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

NETTOYAGE A SEC

LAUNDROMAT automatique, 8 lbs. pour $2.00. Réo. 850, 3e Avenue. quo-21

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE de bureaux, planchers, vitres, etc. . . . Spécialité entretien de système luminaire. Entretien Commercial Inc. 100, rue Rouleau, Charlesbourg Est, 623-5245. quo-3

NETTOYEURS - TEINTURIERS

TEINTURERIE Mathieu Ltée, R. Dodier prés. 700 rue St-Albert. 522-3833. quo-30

PEINTRE

POUR tous vos travaux de peinture, consultez peintre d'expérience, prix avantageux. M. Tremblay. Tél.: — 527-0872. quo-23

JEUNE homme prendrait peinture, intérieur et extérieur. 522-8802 quo-23

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

PEINTURE

PEINTURE assortie, $3.99. Quincaillerie Côté, 442, 3e Avenue. Tél.: 525-4951. quo-29

PLATRIERS

PLATRIER, réparation de tirage de joints, gyproc, de ciment. Appelez après 6 heures. 522-6939. quo-20

PLONGEE SOUS-MARINE

COURS, dames, messieurs, équipement, Club Etoile de Mer. Tél.: 525-8893. quo-21

POILS SUPERFLUS

POILS superflus définitivement enlevés par électrologiste diplômé Jacques Chabot. 626-2980. quo-18

POILS superflus définitivement enlevés par électrolyse. Mlle M. Thibault. — 525-8732 entre 1 et 7 p.m. quo-27

PORTES et FENETRES D'ALUMINIUM

POUR vos achats, réparations de fenêtres et portes d'aluminium, clapboard aluminium etc. s'adresser : Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr., 300 rang St-Jacques Neufchâtel — 842-4451. quo-23

PRETS

SERVICE amical chez Lucerne Finance Corp. 335 St-Joseph-Est. 523-1796. quo-15

RECEPTIONS

EXTRA waiter service, pour hôtel, motel restaurant, service à domicile. Tél.: 523-8131 quo-23

REPARATION APPAREILS ELECTRIQUES

POUR vos réparations, voyez G. Després, spécialiste, laveuses, secheuses automatiques, poêles électriques, toutes marques. Appelez: 842-3312. Atelier, 42, St-André, Neufchatel. quo-21

REPARATION DE BALAYEUSES ELECTRIQUES

REPARATION de toutes marques de balayeuses par experts, 351 Est Blvd Charest. Tél.: 529-8479. quo-23

REPARATIONS DE BRIQUETS

COLIBRI, Ronson, etc. Les Tabacs Tremblay, 737 Ste-Claire, 523-4451, Québec. Quo-27

REPARATION de LESSIVEUSES

POELES, lessiveuses. Consultez Simard Laveuse Service, 385, 13ème Rue. — 523-7953. quo-30

REPARATIONS DE MACHINES A COUDRE

CENTRE de Couture Universel, Spécialité: Réparation de toutes marques, Vente, échange, Service à domicile. Satisfaction garantie, 975, 3e Avenue. — 525-7363. quo-1

CENTRE de couture Lucerne, spécialité: réparation de toutes marques, vente, échange, service à domicile. Satisfaction garantie, 419 St-Vallier ouest, 529-1152. quo-12

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS Rousseau — Réparations meubles, matelas, etc. 1336, 3e avenue, 524-1480. quo-14

REPARATIONS DE RASOIRS ELECTRIQUES

SERVICE autorisé par le manufacturier, rasoirs Philishave. Service 24 heures, Québec Electronique 621 St-Jean — 529-9261. quo-8

REPARATIONS DE REFRIGERATEURS

ESTIME gratuit, ouvrage garanti, toutes marques. Dutil Réfrigération Enr. — 623-0505. quo-7

REPARATIONS Télévision, Radio, Tourne-disques

REPARATIONS toutes marques, ouvrage garantie. Aussi vente télévisions, poêles, réfrigérateurs, laveuses. 430 St-Vallier Ouest. 529-3522. quo-30

REPRISES INVISIBLES

REPRISE Française Enr., 710 Côte d'Abraham face côte Ste-Geneviève. 522-3347. quo-9

RESTAURANTS

WOOS'HOUSE Restaurant, cuisine Chinoise et Canadienne. Service de livraison à domicile, Bar-Salon. 761 Boul. Charest est. 524-7187 — 522-0039. quo-11

SALLE DE RECEPTIONS

A louer durant la saison estivale. Conviendrait pour mariages, anniversaires, réunion d'hommes d'affaire, etc. Au Club Curling Jacques-Cartier Inc. Pour information tél.: 527-1023. M. Emond ou M. Morency. quo-6

SALONS DE COIFFURE

COIFFURE Dusharme, spécialité: Teinture 10 minutes. Rayette, 2648 Maufils, 661-6285. quo-21

TAPIS - MIROIRS

BERNARD & Fils, distributeur gros et détail, 466 Canardière, 529-4280. quo-12

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

J.-E. Lamothe courtier. Ventes, échanges, 35 Caron, Loretteville, 842-3615. quo-24

VENTES, échanges, prêts hypothécaires, administration. Consultez Immeubles Belvédère Limitée, 873, St-Vallier Ouest, 681-6358 ou 681-6517. quo-30

VENTE, échange propriété, J.-A. Turmel Inc., 50 L'Espinay, 529-2575. quo-30

YVES Germain Ltée, courtage Immobilier, 321 rue St-Paul, 529-8121. quo-30

IMMEUBLE Montcalm, courtier, 225 des Chênes Ouest, Ventes-échanges. — 626-0944. quo-1

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

AUTOMOBILES

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

MAURICE Poirier Autos Parts Assortiment complet 589, 1ère avenue. — 529-0661. quo-30

ACHATS ET VENTES

FRADET Auto : achetons, vendons, échangeons. 105 boul. Hamel. — Tél.: 681-6281. quo-1

AUTORAMA Inc. 745 boul. Hamel. — 681-6024. 2450 1ère avenue 525-5010. quo-1

BEAULIEU-Gagnon, vente, achat, chars usagés. 750 Boul. Hamel. 681-5387. quo-5

ALIGNEMENT DE ROUES

ALIGNEMENT et balancement des roues sur machine électronique. 48 Marie-Incarnation. Tél.: 681-8833. quo-14

BRAKES, DRUMS, CLUTCHS

ALFRED Boulet Auto Brakes, drums, clutch. 453 Fleury 524-7084 — 523-5016. quo-18

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

DEBOSSAGE ET PEINTURE

L.-P. BEAULIEU Auto. Débossage, peinture, 1635 Boul. Bourassa. 525-4765. quo-30

MARTINIERE Auto Peinture : débossage, transmission automatique, remorquage. 201 Lanaudière. 525-6570. quo-30

GARAGE Fradet : mécanique, débossage, peinture, 20 rue Hermine. 523-2828. quo-1

AUTOMOBILISTE : Peinture, débossage, ouvrage garanti. Prix : $40 à $50. — 839-9394 quo-6

GARAGE Albert Falardeau Enrg., débossage, peinture, mécanique, 210 du Pont, 522-6585. quo-13

MOTEURS ET TRANSMISSIONS

QUEBEC Transmissions Automatiques Spécialité Enr. Vente de pièces, transmissions reconditionnées, réparation de toutes marques, ouvrage garanti. 12 Marie-de-l'Incarnation. 527-9450. Service jour et nuit quo-6

CHANGER pour remanufacturé ou réparer toutes marques. Garantie 100%. 681-3804 quo-14

REMBOURRAGE D'AUTOS

DUOLITE Auto Top Vitres d'autos, housses, 215, 2e Avenue. 523-4207. quo-8

RESSORTS D'AUTOMOBILES

ALPHONSE Blondeau & Fils Ltée, 500, 1ère Avenue, Tél.: 529-4908. quo-30

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

SERVICE DE BATTERIES

LIMOILOU, Batterie Service : Vente, location réparation 785 Boul. Capucins. 525-8228. quo-7

SERVICE DE PNEUS

MAURICE Brousseau Tire Service Inc. 70, 3e Avenue. 522-1130 — 522-1767. quo-11

SERVICE D'AUTOMOBILES

"Chrysler"

VENTE, Mécanique experte débossage, Universal Auto, 777, 1ere Avenue. — 525-5113. quo-11

"Ford"

OUVRAGE garantie mécaniciens experts, pièces authentiques. W. Martin Limitée Rond Point Levis 837-8801. quo-30

"G M"

SERVICE rapide garantie, mécanique et débossage, pièces authentiques. Levis Automobiles, Inc. Rond Point, Lévis. 837-3661. quo-30

"G M"

GIGUERE Auto : vente, réparations, boul. Hamel, coin Dorchester. 529-1351. quo-1

"G M"

JOS Bouchard Automobiles Ltée, Château Richer, tél.: 31 ou 653-7646. quo-13

"G M"

PARE Automobiles, 9641 Boul. Ste-Anne, Ste-Anne de Beaupré, 263-3773. quo-13

"Land-Rover"

VENTE, Service, Pièces, Phil Larochelle Equipement, 250 2ème Avenue. — 522-3949 quo-18

"Peugeot".

DEVONS liquider $5,000.00 de pièces, outillage Peugeot neuves et usagées à 50% du coût. J.-A. Bégin, Rond-Point, Lévis, 837-9363. quo-30

"Rambler"

Vente, service, pièces, peinture, débossage, Auto Moderne, le seul, le plus important vendeur autorisé Rambler pour la ville de Québec, 498 de la Couronne. — 529-5381. quo-7

"Rambler"

MONTMORENCY Automobiles, dépositaire Rambler. — 6964 Boul. Ste-Anne. — 822-1341. quo-13

"Studebaker"

GARANTIE à vie. Charlesbourg Autos, 7925, Boul. Henri Bourassa. 623-9843. quo-14

"Triumph"

BOIVIN & Guay. Ventes Pièces Service. 346 Boul. Hamel. 527-4096. quo-30

"Voitures Anglaises"

VENTE, pièces service, Auto Moderne, 498 de la Couronne, le seul, le plus important vendeur Jaguar — Morris — M.G.B. — M.G. Magnette — Alpine — Hillman — Camions Commer, etc., pour l'est de la province. — 529-5381. quo-7

"Volkswagen"

SERVICE de nuit jusqu'à 3.00 a.m. Mécaniciens experts. Jos Lahoud Automobiles Limitée. 34. Dorchester. 529-9051. quo-30

"Volvo"

TURMEL Auto. Neuves et usagées, 1385, Dorchester. 529-5319. quo-30

"Willys Jeep"

VENTE, service pièces, peinture, débossage, Auto Moderne, le seul, le plus important vendeur autorisé Willys Jeep pour l'est de la province. 498 de la Couronne 529-5381. quo-7

---

13 ARGENT A PRETER | 13 ARGENT A PRETER | 13 ARGENT A PRETER

PRETS DE

$1,500. à $200,000.

EN PREMIERE ET DEUXIEME HYPOTHEQUES

RESIDENTIELS - COMMERCES - INDUSTRIES

VILLES ET CAMPAGNES

UN EXEMPLE DE NOS CONDITIONS
(CAPITAL ET INTERETS COMPRIS)

MONTANT DU PRET	5 ANS	7 ANS	10 ANS	12 ANS	15 ANS
1,500	33.95	26.49	21.05		
2,000	45.26	35.32	28.06		
3,000	67.89	52.98	42.09	38.01	34.11
4,000	90.52	70.64	56.12	50.68	45.48
5,000		88.30	70.15	63.35	56.85

(PERIODE DE REMBOURSEMENT)

AUCUN BONI

AUCUNS FRAIS CACHES

AUCUNE CHARGE D'INSPECTION

AUCUNE COMMISSION A PAYER

VOTRE PRET EST PROTEGE PAR NOTRE CONTRAT D'ENDOSSEMENT HYPOTHECAIRE, LEQUEL VOUS OFFRE ENTRE AUTRES LES BENEFICES CI-DESSOUS :

- Advenant votre incapacité de remplir vos obligations, notre compagnie s'engage à les honorer à votre place.
- Advenant votre décès, le solde de votre dette est automatiquement acquitté.
- En cas de maladie, vos paiements mensuels sont acquittés pendant une période de 12 mois à chaque maladie que vous subissez.
- En cas d'accident, vos paiements mensuels sont acquittés, tant et aussi longtemps que vous n'êtes pas en mesure de travailler.
- En cas de chômage, grève ou autres imprévus, vos paiements mensuels sont honorés pendant une période de 6 mois.

THIBEAULT & ASSOCIES INC.

(LES PLUS GRANDS COURTIERS EN PRETS HYPOTHECAIRES DE TOUTE LA PROVINCE)

285, ST-JOSEPH-EST — QUEBEC — TELS : JOUR 522-6464 SOIR 623-0508

AGENCES A : ALMA, AMQUI, BAIE-COMEAU, CHANDLER, CHICOUTIMI, DOLBEAU, JONQUIERE, LEVIS, MATANE, MONTMAGNY, RIMOUSKI RIVIERE-DU-LOUP, STE-ANNE-DE-BEAUPRE, THETFORD-MINES. quo-18

LES ANNONCES CLASSEES **Le guide** 529-9231 LE SOLEIL

LE RENDEZ-VOUS DES COMMERCANTS — PROFESSIONNELS

SERVICES ET HOMMES DE METIER

QUI DESIRENT VOUS OFFRIR LEURS SERVICES ET PRODUITS.

9 ANIMAUX PERDUS

UN chien colley, jaune blanc et noir a été perdu sur la 80e rue Est, à Charlesbourg. 626-0358 ou 626-0782. quo-20

CHAT Angora noir fumé, portant collier, perdu 16 avril, Récompense. S'ad. 129 Carillon. quo-18

BERGER Allemand, mâle, 1 an, répondant sous le nom de Baron. Pour informations, perdu à Sillery. 527-3917. Récompense promise. quo-24

13 ARGENT A PRETER

1er ET 2e hypothèques, Québec, Lévis, banlieue. Demers, Fortier et Demers, notaires, 41½ d'Auteuil. 525-4909. quo-22

EXCLUSIF

1ère, 2e HYPOTHEQUE, consenti dans 48 heures, 7%, 20 ans, Québec, banlieue, 8%, 15 ans, extérieur, capital, Intérêts, ou intérêts seulement, jour 529-9759, soir 661-7076. quo-20

13 ARGENT A PRETER

VOUS avez besoin argent rapidement, nous pouvons vous prêter en première hypothèque sur tout genre de propriété dans la ville ou banlieue. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-28

APPARTEMENTS l'Elysée, 925 Myrand. Bureaux luxueux, ascenseur, pour professionnels. 525-5427. quo-12

PRETS

1ère — 2e HYPOTHEQUES

AUCUNE COMMISSION

SANS FRAIS D'EVALUATION

Tél. : 529-4402

Rés. : 653-2400 6-25

13 ARGENT A PRETER

RUE St-Jean, bureau, salle d'attente, meublé, 2e étage. 653-4581. quo-24

502, 1ère AVENUE bureau à louer chauffé, $50.00. Tél.: 529-4908. quo-12

HYPOTHEQUE

NOUS sommes acheteurs tout genre d'hypothèques. Nous prêtons en 2ème hypothèque, taux raisonnable. 623-2381. 361-2

PRETS

CONSENTONS prêts pour toutes raisons valables, sur votre signature. Obtenez argent la journée même. Remboursement facile. Informez-vous : Lucerne Finance Corp., 335 est, St-Joseph — 523-1796. quo-15

DESIREZ-VOUS

CONSOLIDER, améliorer, investir, prêts $2,000. à $10,000., en 1ère et 2e hypothèque, remboursement selon vos conditions, jour 529-9750, soir 661-7076. quo-20

13 ARGENT A PRETER

PRETS, 1ère hypothèque sur propriété résidentielle ou commerciale. Baillargeon & Carrier, notaires. Le Crédit Hypothécaire Inc., 38 Desjardins, Québec. Demander : André Lepage. — 525-4637. quo-7

1439 CH. Ste-Foy, bureau à neuf, 500 pieds carrés, bureau, salle toilette privée, salle d'attente, etc. $75 par mois. Occupation immédiate 681-3527 — 527-3554. quo-22

1ère ET 3ème hypothèque, résidentiel et commercial. Taux défiant toute compétition. Inspection gratuite. Frontenac Inc., 1535 Garnier. 681-2802. Soir: 523-9620. quo-13

ECHANGERAIS

$30,000. en 1ère hypothèque, Robert Bruneau, courtier, tél.: 653-4275. quo-18

PRETS

PRETS hypothécaires, nouvelles constructions, refinancement, 7%, 20 ans. Aucune commission. Consultez Vincent Scallon, courtier, 5224-15232. quo-15

13 ARGENT A PRETER

1ère et 2e HYPOTHEQUE. — Québec, banlieue seulement. Samson Samson, Gascon et Mercier, notaires — 970 avenue Cartier. quo-6

PRET première, deuxième, hypothèque, taux raisonnable, ville, banlieue. Tél.: 623-3881. quo-29

$1,600. à $50,000. en première, deuxième, résidentiel, commercial, amortissement 1 à 25 ans, 6½% — 7¼%; dans province directement du courtier. G. Barrette Demander Willy Dussault, gérant, bureau: 529-8333; soir : 527-7341. quo-27

PRETS de tous genres, aucune commission. A longue échéance. 837-3935. quo-4

SUR hypothèques, partout dans la province, sur tous genres de propriétés ainsi que sur propriétés commerciales, pour toutes améliorations ou réparations. Consultez nos experts, prêts de un à vingt ans, si désiré. Aucun frais de commission. Prêt hypothécaire Champlain, 466 de la Couronne, jour : 522-3968. quo-4

AUTOMOBILES USAGÉES aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

SPECIAUX D'AVRIL

1960, RENAULT, sedan
$300

1958, CADILLAC, sedan.
$1,195

1959 BUICK SPECIAL sedan, automatique, radio.
$1,295

1959 VAUXHALL, 4 cyls, station-wagon
$550

1959, CHRYSLER, sedan, Saratoga, automatique, radio.
$1,250

1963 BUICK Wildcat, H. T., 2 portes, équipé
$3,600

1956, DODGE, sedan automatique
$450

1963 PONTIAC, Laurentien, station-wagon, 6 cyls, radio
$2,350

PLUSIEURS AUTRES MODELES — 1958 à 1963

Echange accepté — Conditions faciles

GIGUERE AUTOMOBILE

BUICK - PONTIAC - VAUXHALL - ACADIAN

BOUL. HAMEL ET DORCHESTER

Tél.: 529-1351 - 529-1356

quo-18

PONTIAC Laurentien 1962, automatique, comme neuf, payé $3,600, équipé, maximum pour $2,200, terme si désiré. Faut voir. Ralion char fourni. No 1 Mgr Garant. Les Saules. quo-18

VOLKSWAGEN 1961, parfaite condition, $100 comptant, balance conditions faciles. 653-0647. quo-18

CHEVROLET Biscayne 62, état neuf, direct propriétaire. 872-3873. quo-20

VRAIE occasion. Chevrolet sedan 1961, $1,375 — 115 Boul. Charest est. quo-22

CHEVROLET 1963, comme neuf, prix $2,175 — 115 Boul. Charest est. quo-22

RAMBLER 1962 American, 2 portes, Custom, transmission automatique, parfaite condition, 14,000 milles garantis. Tél. 683-3664, Mme Côté. quo-21

M.G. Midget 62, convertible, entièrement remis à neuf. Soir 653-1222. 456-25

CHEVROLET Bel Air 1963, 4 portes, 6 cylindres, équipé. Parfait. 661-6175. quo-20

CHEVROLET 1963, Bel-Air, 4 portes, sedan, équipé. 653-2674. quo-20

CHEVROLET 1963 Impala, hard top, 2 portes, équipé. Spécial 842-5114. quo-20

CORVAIR Monza 1963, coupé sport, automatique, radio, bas millage. Sacrifier. 527-1648. quo-20

CHRYSLER 1961, Saratoga, 4 portes, équipé, bas millage, propre. 653-2224. quo-20

RAMBLER Ambassador 1963, 4 portes, V8, excellente condition. Sacrifier — 661-1484. quo-20

CHEVROLET Bel-Air 1963, 2 portes, automatique, état neuf. 527-8710. quo-20

OLDSMOBILE 1963, Dynamis 88, 4 portes, hard top, équipé, réduit. 653-7601. quo-20

CHEVROLET Impala 1963, har-top, 4 portes, 8 cylindres. 681-3283. quo-20

CHEVROLET 1964, hard-top, 4 portes, V8. Cause maladie. 653-7036. quo-20

CHEVROLET Biscayne 1963, 4 portes, 6 cylindres, radio. 661-3693. quo-20

AUBAINE. Volkswagen 1962, équipé, parfait ordre, cause départ. 523-1270. quo-18

CAMIONNETTE Thames 1961, comme neuve, pneus, batterie, moteur, etc. à vendre $100.00 comptant, balance terme facile. 41 des Ormes. Tél. quo-18

CHEVROLET Convertible 1959 Impala, en parfait ordre, 41 des Ormes. Tél. 623-4301.

CONVERTIBLE. Pontiac 1961, 8 cyl. power brake, power-stering, 30,000 milles, blanc, toit noir, $2,300. Téléphone 523-4106. quo-18

"ACHETEZ CHEZ LAURENTIDE"

QUAND VOUS SUIVEZ UN MONSIEUR QUI A UNE AUTO SIGNEE "LAURENTIDE" VOUS POUVEZ ETRE CERTAIN QU'IL EST "EN VOITURE" !

1963 PONTIAC Parisienne V8 hard top, 2 portes, "bucket seats" 15,000 milles, couleur noire. Belle voiture de prestige.
3,350.00

1960 VALIANT, sedan, aut. Couleur blanche. C'est une belle occasion à
995.00

1962 VOLKSWAGEN de luxe avec radio. Un char d'une propreté extraordinaire. Même pas une égratignure.
1,150.00

1963 THUNDERBIRD, convertible, 12,000 milles. Valant ordinairement $8,000.00, pour seulement.
5,600.00
Garantie de char neuf jusqu'à 24,000 milles.

1963 COMET convertible V8, automatique. Bleu foncé métallique. "GARANTIE DE CHAR NEUF"
2,750.00

1961 GALAXIE convertible, V8, équipé au grand complet. Une magnifique voiture signée "LAURENTIDE" Ça veut tout dire !
2,275.00

1963 GALAXIE convertible, gros moteur 390. Equipé au complet. Seulement 9,000 milles.
3,395.00

1960 FRONTENAC Ranch Wagon, radio. Très propre et en parfaite condition pour vos randonnées de pêche.
1,250.00

1959 VOLKSWAGEN, bonne mécanique. Special à:
375.00

VOTRE ECHANGE SERT DE COMPTANT !

VERSEMENTS FACILES POUR LA BALANCE !

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC. 1951

JEAN CHAMPOUX, prés.

TEL.: 525-8181 — 25 DORCHESTER

quo-18

FORD 1957, régulier, 8 cylindres, 2 portes, du propriétaire. 523-4679. quo-18

PLYMOUTH 1962, 2 portes, très bon ordre. $1,500. Tél.: 653-3462. quo-18

OLDSMOBILE 1960, convertible, très bon ordre. $1,800. Tél.: 653-3462. quo-18

FORD 1959, 2 portes, très bon ordre, direct propriétaire. 683-8942. quo-18

AUBAINE Morris Oxford 1960, très propre, 4 pneus neufs. 837-3937. quo-18

M. G. B., 1964

ETAT parfait gris, raison départ. $2,400. 653-4320. quo-18

MERCURY 55, 8, transmission ordinaire, radio, $250.00. Finance si désirée. 681-1261. quo-18

CHRYSLER 24,000 milles, valeur $2,200, échangerais pour petit. Propriétaire. 529-5917. quo-18

PARTICULIER. Lark, 6, 1960, économique, bon marché, condition parfaite. 623-7194. quo-18

CHEVROLET 1960, 6 ordinaire, radio, 4 portes, propre, $1,225.00. 683-0719. quo-15

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

Roger AUTOS BARRE et Camions

centre de l'auto et camions usagés à Québec

SPECIAUX

1962 Chevrolet 3 Ton. $2,975.

1961 Chevrolet 5 tonnes $2975.

1960 Chevrolet, 5 tonnes $1,675.

1961 Corvair Panel $1,575.

1095 CANARDIERE 529-3335

246-18

MOTORS LTD

Votre vendeur FORD

1963, FORD, FAIRLANE, sedan, radio.
2,050.

1963 METEOR, sedan, V-8, bas millage.
2,195.

1962 DODGE, sedan, 6 cylindres.
1,750.

1962 FALCON, sedan, de luxe.
1,650.

1962 FORD, GALAXIE, décapotable, automatique, radio, servo-freins et direction.
2,550.

1961 FORD, FAIRLANE, 2 portes, radio, lave-vitre, etc...
1,395.

1960 VAUXHALL, CRESTA, sedan, 6 cylindres, radio.
895.

1960 FALCON, 2 portes, de luxe. Nécessite un peu de réparation.
595.

1960 STUDEBAKER, Hawk, sport, moteur neuf.
1,095.

1959 METEOR, sedan, radio.
750.

1959 RENAULT, sedan, bonne mécanique.
250.

1959 STUDEBAKER, LARK, 2 portes (Bell Telephone).
595.

VENEZ A

777 Boul. Charest Ouest

681-4626

quo-18

RENAULT Gordini 1962, Meteor 1955. Tél.: 872-7848. quo-18

AUTO Sport, Sunbeam, Alpine 1962, 1er propriétaire, trop petit, prix d'aubaine. Tél.: 849-3467. quo-20

MONARCH custom 1956, 4 portes, automatique, équipé. Tél. 626-2251. quo-18

CAMION White 5 tonnes avec hoist et boîte d'acier. Bon état. 681-1883, 28½ Verdun. quo-18

AUTO sport Austin Healey-Sprite 1961, jamais sorti l'hiver, 19,600 milles, état neuf. Tél.: 523-4213. quo-18

MORRIS Oxford, 1955. Tél.: 623-2343. quo-18

BUICK 1960, Chevrolet 1958, Météor 1955. 683-7218. quo-21

GALAXIE 1963, sedan, V8, automatique, bas millage, excellente condition — 529-0371. quo-22

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

LUDGER Ferland Enr. Parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 661 1ère Avenue. Té.: 524-2926. quo-6

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 369, 1ère Avenue. 529-0861. quo-15

OUTILLAGE de garage usagé, à vendre. Tél.: 523-4227. quo-18

POMPES A EAU ET A GAZ

ECHANGE, réparation, garantie du neuf. Autos, camions, tracteurs, chars européens. Quebec Machine Work Regd. 832 Boul. Langelier. Tél.: 523-9175 — 523-9228. 248-30

GRILLES BUMPER

SPECIALITES, avons en stock très récents modèles toutes marques: neufs, usagés. Vente, échange, achat. Edgar Croteau, 14, 3e Avenue. 524-7791. 6-23

1962 Chevrolet Impala $1,875. 1961 Convertible Impala $2100. 1959 Cadillac Coupe Ville $1,950. 1961 Volkswagen $800. 1960 Renault Dauphine $300. 1960 Goliat Hansa, Station $150. Terme échange. Martinière Auto, 201 De Lanaudière, 525-6570. quo-18

CHRYSLER 1959, hard-top, 2 portes, équipé. André Autos. 683-8662. quo-18

1961 VAUXHALL de luxe, à sacrifier $875. André Autos. 683-8662. quo-18

FORD 1960, sedan, peinture neuve, excellente condition, termes, échanges. 529-0371. quo-22

PONTIAC 1963, 4 portes, 6 cylindres, automatique. André Autos, 683-8662. quo-18

PONTIAC 1962, sedan, conditions paiement faciles. Accepterait termes échange. 529-0371. quo-22

PONTIAC 1962, 6 cylindres, radio, 4 portes. André Autos, 683-8662. quo-18

AUCUN COMPTANT

POUR automobile $200. à $2,000. 36 mois pour payer. 524-7704. quo-20

BUICK 1960, entièrement équipé, propre, excellente condition. André Autos — 683-8662. quo-18

CHEVROLET 1961, du propriétaire, en ordre. Tél.: 263-3591. quo-18

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETERAIS voiture 1955 à '64 de particuliers. Paierais comptant — G. Bourget. Tél.: 529-9268. quo-30

ACHETONS COMPTANT

TOUS modèles. Aussi vente, échange. Beaule Auto, 25, 3e Avenue. quo-30

ACHETONS AUTOS

ARGENT comptant. — Hudon Autos. 1365 rue Dorchester. Tél.: 525-4769. quo-9

25 AUTOMOBILES COMPACTES

DIFFERENTES MARQUES 1959 A 1963

A LIQUIDER

Prix et condition de paiement ridicules

ROGER BARRE AUTO

1095 Canardière — Tél.: 529-3331

quo-18

AUBAINE

RENAULT Dauphine 1961, 27,000 milles. Tél.: 527-1000. quo-18

PONTIAC coach 56, régulier, moteur 7,000, très propre, $475. 683-7130. quo-20

VOLKSWAGEN 1960, 29,000 milles, bonne condition. 683-7169. quo-20

REMORQUEUSE Jeep, commande 4 roues, parfaite condition, cause départ — 527-9512. quo-33

OLDSMOBILE 1963, Dynamic 88, tout équipé, vrai millage 17,000 milles, raison de vente auto fournie par compagnie. Tél.: 681-2765. quo-22

A VENDRE ou échanger, Lark, convertible 1960, automatique, très bonne condition : Chevrolet 1959, Biscayne, automatique, très bonne condition — 623-1411 — 842-7162. quo-24

PLYMOUTH 1956, parfaite condition, jamais sorti l'hiver. Du propriétaire — 522-1431. quo-18

PLYMOUTH 59, très propre, automatique, radio, $900.00. — 1493 Ronde. — 529-7738. quo-20

PLYMOUTH 1956 à vendre, $150.00. Tél.: 681-2782. quo-18

OLDSMOBILE 1959, hard-top, 2 portes, dynamique 88, power-brake, power-steering, parfaite condition. 527-3673. quo-20

AUTOMOBILE Ford Galaxie convertible 1961, en parfaite condition. Tout équipé. 525-8181 ou 849-4468. quo-18

AUTOMOBILES INC.

555 la Couronne, 529-3371 — 401, 1ère Ave., 529-6866

BUICK 1956 — Station-wagon Century

BUICK 1963 — Wildcat

CADILLAC 1961 — Eldorado, convertible

MERCURY 1962 — Station-wagon, 3 sièges

CHRYSLER 1961 — New Yorker, H. T., 4 portes

SIMCA 1961 — Sedan, 4 portes

CADILLAC 1962 — Convertible

PLYMOUTH 1962 — Belvédère, 4 portes

RENAULT 1961 — Gordini, 4 portes

ACADIAN 1962 — Beaumont, 2 portes.

CADILLAC - BUICK - PONTIAC - VAUXHALL - ACADIAN

PROFITEZ DE NOTRE PLAN DE CREDIT

AUTOMOBILES INC.

quo-18

CADILLAC Fleetwood 1957, Cadillac coupé 1956, bas millage, directement des propriétaires, visibles Renaud & Compagnie, 82 St-Paul, heures de bureau. quo-20

MODELES 55 - 56 - 57 - 58

PLYMOUTH 58, Dodge 57, Oldsmobile 56, Pontiac, Chevrolet 55. 529-0371. quo-22

BEAU Cadillac 1956, hard-top, 2 portes, propre, bon ordre $650. Chrysler 1953, hard-top, 2 portes, parfait ordre $350. 661-6941 — 653-7242. quo-20

VOLKSWAGEN 64 de luxe, noir, sièges cuir rouge, pneus blancs, chaufferette à gaz, 2 pneus neige. Aubaine: $1,500. Cause: auto fournie par compagnie — 661-5388. 62345-25

SIMCA 1960, Elisée, en parfait ordre. tél.: 832-4245. quo-16

CONSUL 1959, noir, très propre, 623-7162. quo-18

CHEVROLET sedan, 1962, état neuf. 210 Du Pont. 529-9268. quo-18

BUICK hard top, 1960, parfait ordre. Terme, 210, Du Pont. 529-9268. quo-18

PARISIENNE convertible 1961, tout équipée, y compris sièges et vitres électriques. Parfaite condition. Bas millage. Aucun prix par téléphone. 527-9484. quo-21

VOLKSWAGEN Panel 58, bonne condition. Tél.: 661-8528. quo-16

RENAUD Caravelle, 1963, 6000 milles, hard top. 681-1107, après 6 p.m. quo-18

CONVERTIBLE Valiant 1963, entièrement automatique. Termes si désiré. 623-3873. quo-18

METEOR 56 hard top, automatique, peinture neuve, bonne condition. 653-0624. quo-18

METEOR 1957, 8 cylindres, transmission ordinaire, très propre. Téléphone: 529-3414. quo-18

VERITABLE AUBAINE

1961 CHEVROLET Convertible
1962 OLDSMOBILE Super 88
1960 VOLKSWAGEN Sport
1958 CHEVROLET Impala, H.T.
1957 LINCOLN Premier H.T.
1961 BUICK Electra H.T.
1961 THAMES Panel
1963 PONTIAC Sed.
1958 CADILLAC Fleetwood
1962 Chevrolet H.T.

SPECIAL DE LA SEMAINE

1962 VOLKSWAGEN, de luxe $795

PLUSIEURS AUTRES MODELES A DES PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION — OUVERT LE SOIR

FRADET AUTOMOBILES

105, BOULEVARD HAMEL — TEL : 681-6281

quo-18

CHEVROLET 1958, Bel-Air, très propre. Tél.: 623-7841. quo-18

OLDSMOBILE 57, assez propre $75. — 529-3029, 350, 6e Rue. quo-16

403 PEUGEOT 1960, propre, bon état, à sacrifier, départ. 527-0306. quo-20

PLYMOUTH Belvedere, hard-top, 2 portes, 1958, équipé, très propre. — Tél.: 623-5188 le soir. quo-18

ACHETONS autos argent comptant. Turmel Automobiles, 1385 Dorchester. Tél.: 529-5319. quo-13

VOLKSWAGEN 1962 de luxe, bonne condition. Tél.: 623-7465. quo-18

3 CAMIONS International, 1953, 3 tonnes, parfaite condition. 681-5717. quo-18

FORD 1960, automatique, 8, radio. Condition facile. Bennet Pillion. 822-0567. quo-18

PLYMOUTH 1961, Fury, hard top, 2 portes Chevrolet Station Wagon 1959. Angila 1961-62; Ford Galaxie 1961; Consul 1960; Cadillac 1960; Chevrolet Panel, 1959-1957; Zephir convertible 1961. Giroux Auto, 401 Boul. Ste-Anne. Beauport. 663-9972. quo-18

BALANCE de finance à sacrifier. Chevrolet 1959, convertible. Monarch sedan 1960, 210 Du Pont. 529-9268. quo-22

CONVERTIBLES

GALAXIE 1963, entièrement équipée. Chevy II, 1962. Echange, termes faciles. 529-0371. quo-22

OLDSMOBILE 1960 à vendre ou échanger pour moins récent. Tél.: 849-3589. quo-18

MERCURY, 1962, Monterey, 8, transmission automatique, power steering, power brake, radio 23,000 milles. 529-8135. — 683-5632. quo-18

RAMBLER 1960, automatique, 22,000 milles. 11,135 Hôtel-de-Ville. Beauport. quo-18

VOLKSWAGEN 1960 avec licence 1964, $600 comptant, aussi moteur Evenrude 40 forces ou 15 forces. 2177 St-Edouard, Giffard. 3612-18

Léger Comptant - Termes Faciles

1962 BUICK, H.T., 2 p.
1963 PONTIAC strato
1963 PONTIAC, sedan
1963 ACADIAN, conv., 4,000 milles
1963 RAMBLER, sedan
1962 FORD Fairlane 500
1962 VALIANT V-200
1962 VAUXHALL, sedan
1960 OLDS. H.T., 2 p.
1960 OLDS. Station W.
1962 Consul, sedan.
1962 INT, 4 tonnes, avec dunky

Jos. Bouchard Automobile Ltée

Château-Richer — Tél.: 31 ou 653-7646

quo-18

MERCURY Montery 1962, automatique, 4 portes, power brakes. Tél.: 527-9732. quo-20

METEOR 52, à vendre, propre, bon ordre, $150.00. 842-2267. quo-16

CITROEN station-wagon 1960, en très bonne condition, aubaine. 527-7520. quo-24

FORD 1953, très propre, 6 pneus neufs, $250.00 ou échangerais pour motocyclette 150, l'Ormière. 842-2301. quo-18

ATTENTION pick-up 57, Chevrolet, état neuf, prix raisonnable. 529-0616. quo-21

DODGE 1954, très propre, avec radio. Tél.: 623-9370. quo-18

CHEVROLET 1957, 4 portes, automatique, propre. Tél.: 524-4542. quo-21

AUTOS, camions, vendre ou échanger, finance. 822-1247. quo-18

OLDSMOBILE 1959, Hard-Top, 4 portes, Dynamic 88, très propre, automatique, servo-direction et servo-freins, positraction, radio, chaufferette et (Carter 110 volts), 1 seul propriétaire, possibilité de finance. Aubaine. — Tél.: 653-7179. quo-18

$745 OLDSMOBILE 1958, hard top, marron, 500 Boul. Hamel. 681-5387. quo-21

MERCEDES 1960, gazoline, $1295. — Beaulieu & Gagnon, 590 boul. Hamel, 681-5387. quo-21

STATION Dodge 1960 équipé. Beaulieu & Gagnon. 590 boul. Hamel, 681-5387. quo-21

AUBAINE. Studebaker 53, millage 45,000 milles, mécanique bon ordre. 523-8654. quo-18

CONSUL 1957, moteur neuf, peinture neuve, cause départ. 681-6479. quo-18

CONSUL 1958, en parfaite condition, garantie, aubaine. 529-5676, de 4 à 9 heures p.m. quo-18

MERCURY Meteor 1962 — $1575. Beaulieu & Gagnon, 590 boul. Hamel. — 681-5387. quo-21

PONTIAC 55, V-8, 4 portes, radio, moteur remis à neuf, 1820 Sir Mathias Tellier. 663-0836. quo-18

13 ARGENT A PRETER

11 McMAHON, coin D'Auteuil, local 210 pieds carrés, 2e étage, libre immédiatement. 681-6151. Soir : 527-2814. quo-12

1ère et 2ième Hypothèque, consentie promptement. Taux raisonnable, ville, banlieue. 523-8187. quo-7

UN million, 6½-7-7½-8, 1ère-2e, partir $1,800 et plus. Propriété résidentielle commerciale. Aucune charge d'inspection. Aucuns frais cachés. G. Barrette, courtier, 364 de la Couronne. 529-7664; rés.: 683-0614. quo-28

REFINANÇONS 1ère hypothèque, 85% de la valeur et prenons 2e à 7¼% également. Immeubles Grande-Allée, 240 Grande-Allée-Ouest. 525-6823. quo-13

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

CONSULTEZ AUSSI LE GUIDE

BICYCLETTES usagées, à vendre, en bon ordre, accessoires compris. 683-4041. quo-18

B.S.A. 650, 1956. Autre B.S.A. 125, 1948. 189 St-Luc. 522-6355. quo-18

HARLEY Davidson, Triumph 1956. Giroux Auto, 401, Boul. Ste-Anne. 663-9972. quo-18

TRIUMPH Bonneville 1963, parfait ordre, équipement. 832-2259. quo-22

MOTOCYCLETE BSA 175 cc. en bonne condition, cause départ. 524-7461. quo-18

JAWA 350 cc. 1963, 232 boul. Bertrand. 527-3726. quo-18

JAWA 350 CC 1962, 2,000, 10,417 Royale, Ste-Anne Beaupré. 263-3269. quo-18

2 BICYCLES, fille, un garçon. Tél.: 527-8143. quo-18

AUBAINE, bicycle à vendre $10. Tél.: 623-7830. quo-18

BICYCLE de fille, 26, 3 vitesses, état neuf. Soir: 523-2846. quo-18

B.S.A. 650 chromé, 1961, à vendre. — 837-1479. quo-18

MOTOCYCLETTE 250 CC Excelsior 1964, $75. 2 bicyclettes, une garçon 24, une fille 22, $10 chacune. Tél.: 681-3825. quo-16

BICYCLE fille, 28, bicycle garçon, 24. 653-9633. quo-20

BICYCLE de fille, 28 pouces, $10. T. 681-5698. quo-18

SCOOTER Lambretta 1959, 18,000 milles. Tél.: 524-2021. quo-20

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breese, Kemac. Réparation carburateurs, pompes. Service à domicile. Pièces assorties. Parent, 166, 3e Avenue. 524-4900. quo-13

30 BUREAUX A LOUER

BUREAU, Ave Turnbull, 700 pieds, stationnement et voûte. 524-9904. quo-22

BUREAUX à louer ultra-moderne, ménage journalier, vaste stationnement privé, situés Grande Allée, chemin St-Louis, chemin Ste-Foy, Centres d'Achats Canardière et Lévis. 529-9077. quo-22

POUR mai: bureau 33 x 18, 853 St-Jean; construction nouvelle. 524-0918. quo-30

$50, PAR mois, 3 chambres, vue sur fleuve, aussi ameublement bureau à vendre. S'adr.: chambre 40 — 81 rue St-Pierre. quo-4

BUREAU dans St-Sacrement, grande superficie de plancher, pour bureau moderne. $2.90 pied carré, annuellement, entretien compris. Tél.: 683-4934 — 527-9007. quo-5

RUE St-Joseph Est, 1 bureau chauffé, conviendrait pour professionnels. St-Cyr Frères. 754 St-Joseph Est. quo-8

EDIFICE neuf, épreuve du feu, chauffé, 1,500 pieds de superficie par plancher, idéal pour compagnie assurance finance, salle d'échantillons, etc. 85 St-Paul. Tél.: 523-0038. quo-20

RUE Lockwell entre Salaberry et Turnbull, tapis mur à mur, conviendrait médecin, avocat, salon coiffure, etc., prêt 1er mai. Tél.: 523-0023 — M. Gagné, soir ou heures repas. quo-20

GIFFARD, 2 pièces, chauffé, conviendrait pour dentiste, médecin, opticien ou autre. Tél.: 663-6852. quo-18

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur. L. Cassulo. 1026 St-Jean. quo-15

RUE ST-JOSEPH-EST

BUREAUX 1200 pieds carrés, chauffé, de plancher. Bâtisse ultra moderne, 2e étage. Peut être divisé. Conviendrait pour professionnels, salle d'échantillons, etc. — 842 rue St-Joseph Est. — 522-6458. quo-7

190 AVENUE PARENT

BUREAU avec logement chauffés, plain-pied, très beau site, belle finition, stationnement facile. Conviendrait professionnel, salle d'échantillon, etc. Libre 1er mai. Après 6½ hres. 623-2987. quo-18

BUREAUX A LOUER

1673 CANARDIERE, occupés médecin, dentiste depuis 25 ans, poste très intéressant pour professionnel. 623-7448 — 523-4213. quo-18

35 CHALETS A LOUER

LAC Trois-Saumons, chalets meublés, électricité, aqueduc, quai, embarcation, etc. saison, mois, semaine. — 527-1728. quo-30

ST-LAURENT I.-O. 2 maisons été ou hiver. 663-4994. quo-18

35 CHALETS A LOUER

A louer, 6 pièces meublées, libre 1er mai au 1er sept. ou à l'année, bord fleuve. 20 minutes Québec. 839-9056. quo-21

LAC-St-Augustin, côté nord, meublé, badminton, 2 chambres et pièce de séjour, près eau. 524-7648. quo-18

CHALETS non meublés, 3-6 pièces, à Boischatel, près rivière Montmorency. S'adresser : 264 De la Couronne. — 525-4653. quo-18

LAC St-Joseph, louez chalet, devenez propriétaire, Rossambault, 7e Avenue. Lundi-vendredi, 873-2285. Samedi dimanche : 875-3379. 456-25

BERTHIER, Cté Montmagny, meublé, électricité, bord fleuve, grand terrain. 837-5016. quo-20

CHALET à louer, meublé, Lac St-Augustin. 522-6637. quo-16

PRES du Château du Lac-Beauport, sur bord de l'eau, 7 pièces, plus 2 salles bains, chauffé, foyer, propre. 524-3109. quo-18

NOTRE-DAME des Laurentides, modernes, très propres. Tél. : 522-5801. 6-18

NOTRE-Dame des Laurentides, bordure rivières, 4 pièces, semi meublé, eau courante. Tél.: 683-9500. 6-18

LAC ST-CHARLES, 3 pièces meublées, 8 milles de Québec. 528-8207. quo-20

STONEHAM, 1½ mille passé l'église, saison $350.00, 3 pièces meublées, réfrigérateur, eau, électricité, rivière, autobus. Majella Beaulé 623-2757, aussi terrain à louer 100 x 100, saison $60.00. Roulotte peut coucher 4, saisons, $175. quo-18

LAC SEPT-ILES, chalets à louer pour la saison, meublés, électricité, etc. Pour informations : Mme Dick Augustin, Lac Sept-Iles, St-Raymond, Co. Portneuf. 384-7400. quo-16

NOTRE-Dame des Laurentides, chalet, 655 Notre-Dame, 3 pièces, meublé, réfrigérateur, véranda, autobus. Tél. 529-7878. quo-18

LAC St-Joseph, 5 pièces, meublé, réfrigérateur, poêle électrique, grand terrain, aubaine. 663-6424. quo-18

NOTRE-Dame des Laurentides, 3 et 5 pièces meublées. Tél.: 525-6320 ou 849-4105. quo-18

5 CHALETS neufs, près du lac, eau chaude, douche, tuile sur plancher, 3 pièces $200. pour saison. Avila Juneau, St-Augustin. Tél.: 29s2 ou 373-7105. 46-30

CHALET à louer, à Château Bigot. — 872-2082. quo-18

LAC-BEAUPORT

CHALET, saisons été, hiver, 10 pièces, 2 salles bains, 2 foyers, 28 pieds du lac, terrain 199 x 187. — 626-2803 — 653-4431. quo-12

35 CHALETS A LOUER

LAC Beauport, logement meublé, entrée privée, 3½ pièces, plage, 1er mai au 1er novembre. Auberge Au Panal — 849-4075, Léo Normand. quo-24

CHALET et maison à louer. S'adresser tel.: 832-3070. quo-20

36 CHALETS A VENDRE

CHALET, Lac Bleu, 24 x 30, meublé, eau chaude. Soir 522-0007. quo-5

VILLE Guay, Lauzon, 5 pièces, meublées ou non. Tél.: 837-5886. quo-6

STE-PETRONILLE, chalet meublé, direct propriétaire. Tél.: 663-3137. quo-18

CHATEAU-d'Eau, 27, avenue des Bouleaux, lac artificiel, terrain 100 x 150. Chalet 65 x 25, 6 pièces, meublé. — 842-3174. quo-27

CHALET vendre 6 pièces, Rive sud. Prix raisonnable. 839-7339. quo-21

LAC John, Ste-Thérèse de Lisieux, habitable à l'année, $6,500.00. 661-1629. quo-21

LAC Trois Saumons, meublé, électricité, embarcation moteur, pêche truite, terrain 165 x 140, cause maladie. 522-1945. 564-2

ST-FERREOL: lac artificiel, bas prix, meublé, chaloupe, $800. Soir: 263-2197. quo-18

CHALET, meublé à vendre, Lac St-Joseph, $12,000. Pour information : 527-3212. quo-21

TERRAIN gratuit avec l'achat chalet, modèle Heawatha, $10. par semaine. Plusieurs terrains $10. par mois. Situés à Neufchatel. — Information: 842-4447. quo-22

ST-JEAN, I.-O. meublé. S'adr.: 661-1431. quo-18

COMPLETEMENT meublé, 33 des Chênes, Notre-Dame-des-Laurentides. 523-9673. quo-20

7 RUE Des Pins, Notre-Dame-des-Laurentides, avec piscine, eau courante. 523-6132. quo-18

CHALET à vendre. Tél. : 527-4968. quo-18

ST-FEREOL, 4 pièces, 20 x 30, habitable année, pêche, aubaine. 527-6367. quo-18

CHALET et maison à vendre. 623-3862. quo-18

CAP-ROUGE PLAGE ST-LAURENT

GRAND terrain et chalet de six pièces, dont quatre chambres à coucher, entièrement meublé. Eau chaude et froide courante, chambre de bains complète avec bain et douche, entrée électrique 220, poêle électrique, réfrigérateur, laveuse automatique, foyer naturel, etc. Prix pour le tout: $10,000. et conditions raisonnables. Téléphone le jour: 529-5311, le soir et fin de semaine: 527-3858. quo-21

36 CHALETS A VENDRE

CHALET 20 x 27, devant être transporté. Tél.: 525-8601. quo-18

CHALET neuf, Ste-Pétronille, meublé, habitable année. Prix d'aubaine. 527-6801. quo-18

CHALET meublé, situé ville Lac St-Joseph, 150 pieds sur bord du Lac. Tél.: 653-7882. 56-9

ST-RAYMOND, fini intérieur et extérieur, à prix d'aubaine. Tél.: 626-0417. quo-20

NOTRE-Dame des Laurentides, chalet meublé, peut être converti, habitable à l'année. S'adr.: 659 Ave Notre-Dame. 56-2

CHALET meublé, 5 pièces, habitable 6 mois. 2463 chemin du Foulon. quo-23

LAVAL, face terrain golfe Alpin, 6 pièces, eau courante. 524-9853. quo-12

STE-BRIGITTE de Laval, 4 grandes pièces, eau courante, entre 6 et 9 heures soir: 653-9005. quo-18

NEUFCHATEL, chalet, bord rivière. Tél.: 663-3779. quo-18

LAC Beauport, terrain 300 x 150, avec 2 chalets. 523-8334 — 849-3741. quo-20

STE-CATHERINE Station, 5 pièces, 24 x 34, habitable à l'année, $5,000, direct propriétaire. $500 comptant, 1 mille Lac St-Joseph. Tél. : 875-2962. 6-25

3 CHALETS meublés, réfrigérateur, $1,200. Anse-à-Gilles. Tél. : 248-1760. 6-18

BEAUMONT, chalet à vendre, meublé, foyer, 40,000 pieds carrés, terrain fini, pommiers, érables, bord falaise, endroit de repos. $8,000. — 837-4839. quo-20

LAC St-Joseph, chalet 6 pièces, entrée 220, foyer naturel, grand terrain, garage. 527-7968. quo-18

3 CHALETS, 14 magnifiques terrains, à partir de $1,500., site ancien hôtel Lac St-Joseph. 845-3737 — 845-3377, Ste-Claire Dorchester. quo-25

STE-THERESE Lisieux, 5 milles, 5 pièces, aqueduc, électricité, meublé, accès au lac. tél.: 525-5074. quo-18

6 CABINES à vendre en bloc ou séparément. Poêle de chalet. S'adr.: 3169 Ave Royale. Courville. quo-16

NEUVILLE, aubaine, chalets individuels ou en blocs, terrain sur le fleuve, piscine moderne à 300 pieds. 1,083 Ave Cartier. quo-24

CHALET bord lac, 3 pièces meublées, Lac St-Charles, rue Villeneuve. — 524-6175. quo-18

LAC St-Augustin sud, chalet double, meublé, grand terrain, haie, plage. Société Immobilière Québec Métropolitain. 529-0047. quo-24

CABINES à vendre. M. Vézina, 5085 Royal, Boischatel. Tél.: 822-1564. 6-25

36 CHALETS A VENDRE

STONEHAM, chalet bord Rivière Huron, plage, $2,500. Tél.: 683-4866. quo-21

CHALET 4 pièces, terrain 150 x 270, bord rivière St-Etienne, 10 milles, Québec. 523-6823. quo-18

CHALET neuf, habitable à l'année, 4 pièces, situé Lac-St-Charles, $3,400. Tél.: 661-4276. quo-18

CHALET à Stoneham avec 30,000 pieds de terrain pour $2,600. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

CHALET à Stoneham, meublé, 5 pièces, terrain 100 x 258, sur le Boul. Talbot, prix $3,500. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

CHALET, Val St-Michel, 5 pièces meublées, 525-8790. quo-18

CHALET meublé, lac artificiel, coin rues, terrain 100 x 400, 1¼ mille du Château Lac Beauport, $5,000. Conditions si désirées. 623-1359. quo-18

STE-PETRONILLE chalet meublé, habitable année, après 6 heures 30 661-6210. quo-15

37 CHALETS DEMANDES

CHALET ou terrain demandé, de Lauzon à St-Vallier, proximité du fleuve. 653-3716. 6-2

38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes. 230, 3e Avenue. 523-6945. quo-29

CHAMBRE, pension, personne âgée, site merveilleux. 2420 Chemin Ste-Foy. 683-0986. quo-30

CHAMBRE pension personne âgée, site merveilleux. 2420 Chemin Ste-Foy. 683-0986. quo-30

ORSAINVILLE, pension si désiré, bon chez-soi, maison seule. 633-0273. quo-18

JOLIE chambre simple avec pension. S'adresser 230 rue St-Jean, 522-8393. quo-20

ST-ALBERT famille privée, monsieur, modernes, autobus porte stationnement — 623-3836. quo-20

ST-PASCAL chambre à louer, pension si désiré. 525-7362. quo-22

CHAMBRE et pension si désirée, Saint-Rodrigue. Tél. : 626-1253. quo-18

ST-PASCAL, chambre et pension, maison seule, bien située. Tél. : 524-2158. quo-18

BEAUPORT chambre, pension si désiré. Tél.: 663-3306. quo-18

ST-SAUVEUR, près école Technique, 1, 2 personnes, $16.00. Tél.: 524-7598. quo-23

PENSION pour monsieur. S'adresser 171 St-Joseph-est. Tél.: 523-9252. quo-18

CHAMBRE pour monsieur, pension si désiré. 300, 8e Rue. 524-0048. quo-16

38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHARLESBOURG, près église, autobus, grande chambre ensoleillée, $8 pension. 623-0832. quo-18

CHAMBRE et pension, bon chez-soi. Tél.: 623-3001. quo-20

CHAMBRE et pension famille tranquille, références. Tél.: 653-7013. quo-20

CHAMBRE, pension, maison privée, bon chez-soi, autobus porte. 527-8666. quo-20

STE-FOY, St-Thomas d'Aquin, chambres et pension. 527-3045. quo-24

CHAMBRE pour homme, de préférence. 102 Aberdeen, appt 4. — 525-9707. quo-23

CHAMBRE et pension si désirée, autobus à la porte, fenêtre sur rue. — 663-4334. quo-18

STE-FOY, belles grandes chambres, bonne pension, rue Duchesneau. Tél. 653-1995. quo-21

STE-FOY, pension si désirée, près motel et autobus. 653-7577. quo-20

JOLIE chambre avec ou sans pension, rue Fraser. 523-0333. quo-24

39 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

ON demande chambre et pension, premier plancher, dans ville de Québec ou environs. Ecrire en donnant numéro téléphone : René Cloutier, Ste-Hélène, Co. Bagot. Tél. : 62. quo-18

DEMOISELLE désire grande chambre propre avec pension dans maison privée, près église St-Sacrement, téléphoner lundi 681-4171, extension 34. quo-18

JE demande une chambre avec pension dans une famille. St-Roch ou St-Sauveur. S'adresser Albert Soucy, 1840 Chemin Ste-Foy. Tél.: 683-4743. quo-18

PERSONNE fille honnête distinguée voudrait bon chez-soi dans famille adulte. Ne pas appeler après 10 heures du soir. $16.00 par semaine. 623-3244. quo-20

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE boudoir poêle, lavabo, chauffé, libre 2e semaine mai, 254 13e Rue. Tél.: 522-5062. 456-18

CHAMBRE-boudoir, entrée seule, usage cuisine, rue Bourlamaque. 523-6271. quo-18

CHAMBRES-boudoirs, réfrigérateur, poêle, près St-Sacrement, Université, centre Laurier. 681-4426. quo-20

ST-SACREMENT

CHAMBRE-studio, pour homme seulement, avec télévision, téléphone, salle bains, eau chaude, entrée privée. 527-4609. quo-21

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES simples ou doubles, meublées à neuf, lavabo, douche, permis cuisine, entrée privée, 870 Moreau, Ste-Foy. 653-8685. quo-18

PLAINES d'Abraham, luxueux boudoir, salle bains, entrée privée, monsieur. — 523-6894. quo-20

ST-PASCAL près hôpital, chambre meublée, permis cuisine, réfrigérateur, fille ou couple. 523-1384. quo-18

ST-FRANÇOIS-d'Assise, pour fille. Tél. 523-4257. quo-18

BACHELOR, chambres meublées, chauffées. 630 Fraser, appt 2. Tél.: 683-9553. quo-21

PRES Hôpital Enfant-Jésus, entrée privée, libre immédiatement, tél.: 522-8756. quo-20

CHAMBRE pour une personne, 411 Marie Incarnation. 527-0477. quo-20

CHAMBRE permis cuisine, Du Pont, 704 de la Reine. 523-4714. quo-20

GRANDE-Allée chambre-boudoir, tranquille, près autobus, personne distinguée. 522-1788. quo-18

1648 ST-CYRILLE, grande chambre ensoleillée, lavabo, douche, entrée indépendante. 527-1411. quo-21

160 MAISONNEUVE : près Turnbull, chambre propre, tranquille, ensoleillée, lavabo. 525-9588. quo-18

GRANDE chambre à louer, 670 St-Gabriel, eau chaude et froide, poêle, réfrigérateur. S'adresser Mlle Veilleux, 671 St-Jean, tél.: 523-5118. quo-18

PRES Parlement, chambre chauffée, famille sans enfant. 1060 rue Conroy. quo-18

ST-ROCH, chambre avec permis cuisine. 730 de la Reine. 529-7920. quo-22

ST-SACREMENT, St-Cyrille, Marguerite-Bourgeoys, 1-2 personnes, permis cuisine. 683-7459. quo-13

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près hôpital St-François d'Assise. — Tél. 523-3954. quo-18

MAGNIFIQUES chambres meublées à neuf, très éclairées, cuisine, stationnement, etc. 681-9800. quo-18

CHAMBRES avec lavabo, conviendraient pour couple, personne seule, permis cuisine, téléphone, salle bains en commun pour les chambres. 842-4115. quo-18

RUE Fraser très grande chambre avec lavabo, personne qui travaille, meublée ou non. 527-0830. quo-18

ST-SACREMENT, grande chambre, endroit tranquille, toutes commodités. 527-2664 le soir. quo-22

PLACE tranquille, télévision, 867 Pierre Maufay, appt 4, Ste-Foy. 527-2671. quo-18

RUE d'Assise, grande chambre, meublée, chauffée, 1er plancher. Monsieur de préférence. 524-2131. quo-18

AUTOMOBILES USAGÉES

aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

EXOTIQUE

EST LE MOT

MAIS LISONS PLUTOT !

1959 ROLLS ROYCE, Bentley Silver Cloud, tout équipé. Aubaine fantastique.

1960 HUMBER (Super Snipe), station-wagon, automatique, PS. PB., radio. Valeur de $2,400. — Prix fantastique à

$1,495

1961 MERCEDES BENZ, — modèle 190-D (moteur diesel, sedan, 4 portes. Valeur de — $2,200. — Prix fantastique de

$1,395

AUSSI TOUTE UNE GAMME DE VOITURES DE 1950 A 1963

PLUSIEURS PETITES VOITURES IMPORTEES, A DES PRIX RIDICULEMENT BAS !

PRIX de votre CHOIX !

PAIEMENTS de votre CHOIX !

$1.00 COMPTANT

BALANCE à votre CHOIX !

12 – 24 – 36 – 48 – 60 mois

pour payer

DONC, IL N'Y A PAS DE DOUTE !

LES MEILLEURES AUBAINES SONT CHEZ

AUTO MODERNE LTEE

570 Boul. Hamel – 529-5384

(Voisin Centre d'Achats Fleur de Lys)

Quo-18

COMET 1961, très propre en bon ordre, 6, automatique, 524-5816. quo-28

CHEVROLET Impala 1959 en très bon ordre paiements faciles 681-6674 quo-18

VENDRE Caravelle 1961, état neuf, 2 toits, toute équipée, occasion, cause départ. Tél.: 683-9286. quo-18

$100.00 Lloyd 1960, très propre, bien chaussé (aurait besoin d'une starteur. Tél.: 527-6492. quo-18

1960 Hillman, automatique, de luxe, bas millage, équipé, très bon état. Mlle Thérèse Dubuc. 525-5301. quo-18

FORD 57, direct propriétaire. Tél.: 529-4333. quo-18

AUBAINE, Chrysler 1951, hard-top, bien chaussé, bon ordre, cause départ, 525-8817. quo-18

AUSTIN 1961, Cambridge, $750.00, très bon ordre, char fourni. 623-7139. quo-23

RENAULT Dauphine 1960, tout équipé, très propre. Tél.: 661-7306. quo-18

AUBAINE Oldsmobile super 88, 1957, 4 portes, parfaite condition, $650.00. Tél.: 523-6328 ou 683-0473. quo-18

CHEVROLET 50, aucun comptant, $11.00 mois. 351 Ave Proulx 683-9579 quo-18

CORVAIR 61, 4 portes régulier, transmission automatique, 626-0229 quo-18

RAMBLER 1961, Classic de luxe, peu de millage, propre, comme neuf. Tél.: 872-2228 ou 1581 St-Cyrille Ancienne-Lorette. quo-18

PARTICULIER Pontiac convertible 1962, équipé, 23,000 milles 524-0669. quo-20

CAMION International, 4 tonnes Spécial B 184-V8, 1959, avec boite fer, Hoist 8 pouces. Bon ordre. Prix d'aubaine. 842-3926. quo-18

FORD 1957, hard-top, Ford Station 1957, Chevrolet Station 1959 Ford Pick-up 1959. Termes échanges. 1385 Dorchester. 529-5319. quo-23

VAUXHALL 1960, Volkswagen 1959-1961, Peugeot 1961, Anglia 1960. Termes, échanges, 1385 Dorchester 529-5319. quo-23

1961 BUICK hard-top, Sabre. Termes, échanges, 1385 Dorchester. 529-5319. quo-23

PONTIAC 1958, Laurentien, automatique, parfait ordre, 597 St-Vallier Ouest — 524-3155. quo-18

MERCEDES 180, 1959, propre, $500.00, 241 Rte Nationale, Champigny. quo-20

1963 METEOR hard-top. Conditions. 1385 Dorchester. 529-5319 quo-23

CAMION International, 1½ tonne, parfaite condition, à vendre. Tél.: 138-S-2 6-18

CAMION Ford, 5 tonnes 1952 avec boite d'acier, vendre, cause départ. 7 rue Gagné, St-Emile. quo-24

CAMION Fargo 1948, avec permis transport, Québec et environ. Tracteur Forguson 1953, avec chargeur, 683-4033 quo-22

CONSUL 1957, très propre, moteur reconditionné $350. Tél.: 842-4318. quo-18

VOLKSWAGEN 1959, parfaite condition $500. Tél.: 529-4210. quo-21

MERCURY Meteor 1962, $1,575. Beaulieu — Gagnon, 590, Boul. Hamel. 681-5387. quo-21

1963 CHEVROLET Bel Air, sedan 4 portes, 6 cyl. automatique, radio.

2,600.00

1963 PONTIAC, Strato chief, 2 portes, moteur 286 h.p., 20,000 milles.

2,245.00

1963 PONTIAC Parisienne, 2 portes, hard top, aut., radio, équipé. Bleu marin, 15,000 m.

3,295.00

1958 OLDSMOBILE, 2 portes. Très propre. Tout équipé.

795.00

1958 FORD sedan, radio. Très bonne condition. Aubaine à

695.00

1957 PONTIAC et PLYMOUTH sedan, automatique, radio.

695.00

VASTE CHOIX D'AUTRES MODELES A DE TRES BONS PRIX !

Lahoud Ste-Foy Inc.. 2145 BOUL. CHAREST OUEST — TEL. 681-6311

quo-18

OLDSMOBILE 56, 4 portes, hard top, peinture neuve, mécanique parfaite. $500. — 522-7720. quo-18

JAGUAR XK 150, 1958 convertible, bon état, mécanique à vendre cause maladie. Tél.: 683-0567. quo-18

PLYMOUTH 57, 8, automatique, radio, vrai aubaine. 523-8850. quo-18

OLDSMOBILE 1956, convertible, en très bon ordre. 681-7089. quo-21

PANEL 4 cylindres, marque Estafed, très propre, conviendrait pour épicier ou boulanger. S'adresser à 1475 rue Mailloux. 661-5269. quo-20

ZEPHYR 1961, Consul 6, très propre. — 872-9443. quo-20

Pour la première fois à Québec

AU PLUS GRAND CENTRE

"OK"

D'AUTOS USAGEES

VOYEZ NOTRE ANNONCE EN PAGE 23 DE CE JOURNAL

LAPORTE

AUTOMOBILES LIMITEE

565 Boul. Hamel – 529-4561

"Vous satisfaire d'abord"

quo-18

PONTIAC 57, hard-top, automatique, très propre, cause départ. 681-5559. quo-20

PONTIAC 1957, automatique, très propre valeur $600.00. Tél.: 523-9482. quo-18

DODGE 1952, en bon état, $175.00. S'adresser tél.: 524-9051. quo-18

NOUVEAU TERRAIN

de

VOITURES USAGEES

VENEZ VOUS RENDRE COMPTE

QUE PAR NOTRE QUALITE

VOTRE AUBAINE SERA SANS PAREILLE

Coin Julien et Dorchester

HUDON AUTOMOBILES ENR.

Tél.: 525-4769

Surveillez nos annonces dans ce journal très prochainement

quo-18

CAMION G.M.C. 1949, 1 tonne, avec boite, $150. Trailer, 8 roues, $175. — 622-2746. quo-18

TRIUMPH T. R-4 $1,995 — 346 Boul. Hamel. quo-21

STATION Dodge 1958, très propre, mécanique parfaite, $900. Tél.: 663-9033. quo-21

MORRIS Oxford 1954, 4 portes. Tél.: 653-1475. quo-20

VAUXHALL 1961 de luxe, 2 tons, 4 porter, radio, pneus blancs, comme neuf. Tél.: 527-6013. quo-21

CHRYSLER, 2,400 milles, valeur $2,200, pour seulement $1,600, propriétaire. 529-5917. quo-21

AUBAINE

1961 RENAULT Dauphine, reconditionnée à neuf, propre, radio, $550.00 — 623-0180. quo-18

MORRIS 1958, radio, 4 pneus d'été, 2 pneus d'hiver, très propre, tél.: le soir: 681-3267. quo-20

STUDEBAKER 55, modèle sport, V-8, automatique, servo-direction et freins refait à neuf, garantie. Téléphone 525-6910. quo-24

LARK V8, hartop, automatique 1963, parfait ordre, cause départ. 527-1168. quo-24

ACADIAN Canso 1963 sedan, automatique, tout équipé, 12,000 milles, accepterais offre raisonnable. 524-5871. quo-21

1962 PARISIENNE, hard-top, équipé. Termes échanges. 1385 Dorchester. — 529-5319. quo-23

DESOTO 1957, hard-top, comme neuf, 50,000 milles, faut vendre, départ — 661-3422. quo-18

CAMION Mercury 1956 V8, 2 tonnes, avec dompeuse hydraulique ou dompeuse seule, siphon 7 pouces, boite bois 13 x 7½. Vendre ou échanger. 523-5079. quo-18

SPECIAUX

63 VOLVO P1800; 62 Austin Sprite; 62 Volkswagen; 61 Austin Station; 61 Studebaker; 60 Rambler Hard-top; 60 Volkswagen; 59 Thames Panel, 59 Meteor, V8, sedan; 57 Pontiac, hard-top. D'Aiguillon Automobiles Inc., 190 St-Jean. 524-3591. quo-18

VOLVO 1964, bas millage, équipé au complet, même garantie qu'un neuf. Prix d'aubaine. 524-3930. quo-23

OLDSMOBILE Starfire, convertible 1963. Termes échanges, 1385 Dorchester. — 529-5319. quo-23

VOLVO 1959, Sport, $975. Termes échanges. 1385 Dorchester. 529-5319. quo-23

CADILLAC 1958, hard-top, 2 portes, très propre. Tél.: après 6 heures, 653-2011. quo-23

BUICK Super 1953, très propre, parfait ordre, bien chaussé, $225. Tél.: — 529-1096 et 524-6378. quo-18

STATION-wagon, 1955, Dodge. Tél.: — 872-2982. quo-18

CAMION Chevrolet 1964, 5 tonnes, condition, balance finance. 849-4268. quo-20

CHEVROLET 57, station wagon, 6 cylindres bonnes conditions, 837-7528. quo-18

CHEVROLET 1958. Léger acompte, 310, Du Pont. 529-9268. quo-16

LARK 1959, hard top, très propre. $750. 522-5881. quo-20

TRIUMPH T.R.3, 1959, prix d'aubaine, cause départ, tél.: 527-1655. quo-21

TRIUMPH Herald 1962, 2 portes, état neuf, bon prix. Tél.: 661-4163. quo-18

CITROEN 59, modèle ID19, parfait ordre, 32,000 milles, $900. — 523-2851. quo-20

BUICK, hard-top 1956, tout équipé, parfait ordre. Faut voir. Un seul propriétaire. 527-3846 quo-18

OLDSMOBILE 60, 4 portes, hard-top, très bon état, termes faciles. S'adr.: 527-4072 — 16, Marie de l'Incarnation. quo-20

PRIX REDUITS

ALPINE 1962, toit métal et toile, radio, 20,000 milles, $1,995., Buick 1956 H. T., $395.; DeSoto 1955, convertible, $295., Triumph sedan 1962, $895. Boivin et Guay, 346 Boul. Hamel. 527-4096. quo-18

ANGLIA 1961, parfait ordre, 23,000 milles, $700. — 387, 11e Rue. Tél.: 523-9629. quo-18

Chez Beaulé

1962 PLYMOUTH, $1675.00 2 portes, automatique, pneus blancs, moteur reconditionné, garantie écrite 4,000 milles.

1959 DODGE station wagon $1250. 4 portes, peinture, pneus blancs, moteur reconditionné, garantie écrite 4,000 milles.

25, 3e Ave — 529-8477

1050 Boul. Capucins, coin Canardière — 529-4394

246-18

STUDEBAKER, coupé sport, modèle Hawk 1959, $375. Tél.: 525-9141. quo-18

PLYMOUTH Fury, hard top 1959, tout équipé. Tél.: 522-5368 ou 524-6067. quo-20

PLYMOUTH station Suburban 1959, en parfait état. Tel.: 522-4980. quo-20

M. G. B. 1964, tout équipé, état neuf, 2,500 milles, $2,600. Demandez Jean Lemieux. Tél.: 527-2525 soir 681-4449. quo-18

AUSTIN 1953, radio, bien chaussé pas cher, 523-1267. quo-18

VAUXHALL 1958, très propre, 523-6352. quo-18

MERCURY 1951, prix débarras, Oldsmobile 1958, Oldsmobile 1955. — 653-1367 après 5 heures. quo-18

AUCUN COMPTANT

POUR automobile, 36 mois pour payer. Tél.: 529-4394 ou 529-8477. quo-29

1963 "VOLKSWAGEN 1500", finance si désirée. Cause char fourni. 523-0765. quo-18

chez Charlesbourg Auto

1963	LARK, coach, 6 cylindres	$1,950
1962	LARK sedan, 6 cylindres	$1,595
1962	LARK sedan, 6 cylindres, autom., radio	$1,750
1961	LARK sedan, 8 cylindres, autom., radio	$1,450
1961	LARK sedan, 6 cylindres	$1,250
1960	LARK coach, Automatique	$950
1958	Buick convertible, équipé	$1,350

PLUSIEURS AUTRES MODELES — 1952 à 1964

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

CHARLESBOURG AUTO LTEE

LARK — STUDEBAKER — HAWK

7925 Boul. Henri Bourassa. Tél.: 623-9843

quo-18

"Meilleur Achat" à Meilleur Prix

SPECIAUX

3425-A — 1963 Météor, station, 4 portes, custom V-8, automatique, radio.

$2,650

3125-A — Météor, Rideau 500, sedan, V-8, automatique, radio, servo-frein, servo-direction, pneus blancs, 14,000 milles.

$1,675

3476-A — 1962 Plymouth, Belvédère, sedan, V-8, automatique, radio.

$1,750

3058-A — 1960 Volkswagen, custom, coach, radio.

$695

1557-B — 1957 Willys, 1 tonne, commande aux 4 roues.

$925

3263-A — 1960 Mercury P., 400, vanette, roues doubles.

$2,000

3386-A — 1960 Chevrolet, panel ½ tonne, moteur garanti.

$1,250

3585-A — 1961 Ford Econoline.

$1,350

Choix de plusieurs autres

MONTCALM

AUTOMOBILES

901, 1ère Ave — 529-2131

quo-18

FORD coach, 56, radio, parfait ordre $300.00. — 529-3234 quo-18

1961 RAMBLER, Classique de luxe, 4 portes, radio, très propre, bas millage, termes faciles. Demandez Bernard Dansereau, 681-6076 — 653-5024. quo-18

RENAULT R-8, de luxe, 63, $1,000., pas d'échange, tél.: 523-7388. quo-20

1962 GALAXIE 500, 2 portes, hard-top, tout équipé, parfaite condition, termes faciles, demandes Bernard Dansereau, 681-6076. quo-18

FORD 1960, 6, automatique, 43,000 milles, peinture neuve. 663-7169. quo-18

STATION Wagon, Pontiac 1958, en bonne condition, 663-9033 — 663-3377. quo-18

BUICK 57, hard-top, 2 portes, toute équipée, très propre. 683-7873. quo-18

HILLMAN 58, très propre, 681-6800. quo-21

DODGE 1951 très propre, $50. — Tél.: 525-9118. quo-21

BUICK 1961 Sabre, hard-top, 4 portes, power-stering, power brake, bas millage, bonnes conditions paiement. Raison vente: auto fournie par compagnie. Tél.: 842-3470. 6-25

PICK UP Dodge 1956, ½ tonne, en parfaite condition. Tél.: 525-6681. quo-18

DODGE 1957, 6, très propre, bas millage, direct propriétaire. Tél.: 661-2986. quo-18

PONTIAC 1956, 6 cylindres, vitesse manuelle, 4 portes, ordinaire, moteur reconditionné à neuf, garantie 90 jours, 522-7395. quo-20

1961 TRIUMPH Herald, 20,000 milles. Finance, peu comptant. $750.00. Tél.: 653-9686. quo-18

AUBAINE Sunbeam, hard top, 2 portes, 1959, propre, $550. 681-7692. quo-24

CHEVROLET 1956, 2 portes, parfait ordre. 661-5461. quo-21

MONARCH 1957 Lucerne, hard-top, très propre. 653-3267. quo-18

MERCURY Montery, sedan 1963, automatique, $1,875. Chevrolet 55, $125. — 842-4221. quo-18

VOLKSWAGEN 1962, bas millage, très bonne condition, gros moteur. 837-4909. quo-18

CONSUL 315, 1962, 4 portes, en bonne condition, toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 832-4557. quo-18

SPRITE 1962, modèle sport, état neuf, aubaine 837-4196 quo-18

DODGE 1956, freins neufs, batterie neuve, peinture neuve, propre, 623-4082. quo-18

PARTICULIER, Météor 1962, équipé, 21,000 milles état de neuf 4 pneus neufs. Soir: 524-6677 quo-18

MORRIS Oxford 1964 4,000 milles, équipé. Départ Hong-Kong. 623-0993. quo-18

DIRECTEMENT propriétaire, Oldsmobile 1958 Super 88, en bonne condition, $600. Tél.: 683-9038. quo-18

AUBAINE: modèle sport 1961 Studebaker, fini luxe, équipé. Tél.: 837-7841. quo-18

BAS prix, station-wagon Pontiac 1961, parfaite condition propriétaire. — 837-7841. quo-18

PREPAREZ votre auto vous-même à la peinture, nous vous la peinturerons pour $39.95. Daigle Ltée, Québec-Ouest. Tél.: 527-6492. quo-18

40 CHAMBRES A LOUER

RUE St-Louis, 3e plancher, permis cuisine, $11 semaine. 837-5766. quo-18

STE-FOY, chambre à louer, près centre d'achats, tapis mur à mur, ameublement neuf, eau courante, entrée privée. 653-9574. quo-1

982 MONCTON, près autobus, St-Cyrille, maison privée. quo-23

GRANDES chambres, 1er plancher, libres, 2405 — 2e Avenue, coin 25e. quo-22

526 BAYARD, chambre à louer. Tél.: 683-8268. quo-22

CHARLESBOURG, 63e Rue est, chambres-boudoir, moderne, prix raisonnable. 626-1721. quo-18

ST-PASCAL, chambre près hôpital l'Enfant-Jesus, permis cuisine, 2270 Vitré. quo-18

CHAMBRE pour monsieur, St-Pie X, tranquillité, 529-7069. quo-18

CHAMBRE gratis, demoiselle âge moyen, travaillant, bonne santé, 2 personnes. Ecrire dépt. 328 Le Soleil. quo-18

CHAMBRE, 56, près de l'église et hôpital St-François d'Assise 524-8564. quo-18

PARC Horizon, voisin Cité Universitaire, et Académie, chambres meublées, lavabo, accès cuisine, complètement équipée. 653-0460. quo-18

ST-ROCH, chambre propre et tranquille, s'adresser 725 de la Reine. quo-18

SILLERY, grande chambre, droit cuisine, stationnement. Après 5 hres: 527-5217. quo-18

STE-FOY, chambre meublée, confortable, avec lavabo, stationnement pour monsieur. 653-3669. quo-21

ST-SACREMENT, bon chez-soi, personne tranquille, 1449 Maréchal-Foch. quo-22

AVE Turnbull, tapis, eau, autre bain, douche, balcon, monsieur. 524-9904. quo-25

69 DES Chênes ouest, chambre, avec stationnement. Tél.: 623-2458. quo-29

ST-PASCAL: belle chambre meublée, ensoleillée, 2115 de Grandville. 663-0527. quo-4

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près centre Place Laurier, tél.: 653-0375. quo-4

BOUL. Laurier, eau courante, monsieur ou demoiselle, arrêt d'autobus. 527-7061 quo-4

10 DES Bouleaux Ouest, chambres double, simple, permis cuisine. 626-2845. quo-5

STE-FOY, près Centre d'Achats, entrée privée, lavabo, permis cuisine, 653-5898 quo-4

ST-THOMAS d'Aquin, chambre à louer, entrée privée. Tél.: 681-8554. quo-6

CHARLESBOURG, près Québec, autobus à la porte, confort moderne. 623-5589. quo-7

GRANDE chambre à louer, 2281 de la Ronde. quo-18

ST-SACREMENT, près autobus, hôpitaux, boudoir, permis cuisine, déjeuner, demoiselle. 683-8205. quo-21

ST-SACREMENT, maison de chambres, proximité 3 hôpitaux, arrêt d'autobus, permis cuisine si désiré, 860 Sir Adolphe Routhier 683-0046. quo-18

STE-ODILE, chez personne seule, place tranquille, permis cuisine. Tél.: — 626-0865. quo-18

CHAMBRE, près hôpital St-François d'Assise, Colisée, 35 de Gaspé. 529-1405. quo-23

STE-ODILE, chambre-boudoir, meublée, tél.: 623-3143. quo-20

58. CHAMBRE simple, propre, tranquille. 15 St-Olivier, coin Salaberry — 529-0058. quo-23

CHAMBRE bien meublée, permis cuisine, logement seul, stationnement — 681-8538 — 529-8293. quo-18

ST-ALBERT, chauffée, accès cuisine, balcon, chez dame seule, stationnement. 623-5911. quo-18

6 BOUL. Charest Ouest, moderne et propre, prix raisonnable, 529-7618. quo-23

12 ST-CYRILLE Est, grande chambre, meublée, eau courante, monsieur seulement. quo-18

ST-ALBERT le Grand, chambre-boudoir, permis cuisine, monsieur distingué, 626-0455. quo-18

ST-PAUL Apôtre, chambre-boudoir, près autobus, 529-1193. quo-18

40 CHAMBRES A LOUER

RUE Lockwell, très belles chambres, petite ou grande 523-0023 soir, ou heures repas. quo-20

BELLE grande chambre, 1er plancher, lavabo, eau chaude, 6 Ste-Famille. quo-20

ST-FRANÇOIS d'Assise, chambre-boudoir, pension si désirée. 522-8329. quo-18

ENSOLEILLEE, eau chaude, galerie, permis cuisine, 3e, 2e Avenue, 527-4980. quo-23

ST-CYRILLE, magnifique, chambre-boudoir tapis, télévision, lavabo, entrée seule, 529-5812. quo-23

ST-ALBERT 2 chambres, salle bains, privée. Tél.: 626-1682. quo-20

CHAMBRE pour dame âgée, permis de cuisine. Tél.: 623-2227. quo-18

CHAMBRE-boudoir, pour monsieur sobre, pas de cuisine. Tél.: 524-3067. quo-18

TRES grande chambre meublée ou non, dame ou demoiselle permis cuisine, eau chaude année, 523-0346. quo-18

GIFFARD, 2245 St-Georges pour monsieur, pension si désiré. Tél.: 661-5039. quo-18

GRANDE chambre, lavabo, douche, entrée seule, stationnement, rue, autobus 683-7297. quo-18

BELLE chambre, eau chaude, monsieur seulement, 525-8360 — 686 St-Joseph est. quo-18

ST-CYRILLE, très belle chambre, entrée privée, douche, tapis, 524-6710 — 522-7714. quo-28

RUE Claire-Fontaine, près Grande-Allée, grande chambre pour monsieur, pension si désirée, 523-1379. quo-20

ST-CYRILLE est, chambre-boudoir, maison privée, endroit tranquille — 524-6320. quo-18

PRES Parlement, poêle, réfrigérateur, lavabo, indépendante. 592, St-Cyrille Est. 524-5088. quo-21

PLAINE d'Abraham, magnifique boudoir, récemment aménagé, évier, tapis, entrée, 523-6894. quo-24

PRES Gare Centrale d'Autobus, neuve, lavabo, prix raisonnable, personne distinguée seulement, 82 St-François Est. quo-24

BELLE chambre, permis cuisine, famille 2 personnes, joli centre. 527-8013. quo-18

GRANDE chambre propre, chauffée, eau chaude année, monsieur, 565 Latourelle. quo-21

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée. 76 des Bouleaux-Ouest. 623-7649. quo-20

REZ-CHAUSSEE, eau chaude, pas cuisine, près autobus, messieurs. — 524-8616. quo-24

12 ST-STANISLAS, libre immédiatement, entrée privée, monsieur seulement, tél.: 529-4717. quo-24

ST-SACREMENT, chambre ensoleillée, avant, pour demoiselle travaillant extérieur, tél.: 527-6216. quo-21

CHAMBRE dans famille tranquille, usage du téléphone. Tél.: 523-6511. quo-20

STE-FOY, chambre à louer, 2518 Mgr Laflèche, Parc Horizon. quo-24

CHAMBRE bon chez-soi, eau chaude, douche, stationnement proximité Ecole Normale. Tél.: 527-1676. quo-18

10 RUE de Tourelle, Courville, chambre tranquille, demoiselle ou dame. Tél.: 661-8171, après 5 heures. quo-24

PRES hôpital St-Sacrement: chambre à louer, avec petit déjeuner. 681-5003. quo-20

CHAMBRE: 1365 St-Cyrille ouest, eau courante. Tél.: 527-0414. quo-24

SCOTT, près Grande-Allée, grande chambre, permis cuisine, avantageux. 525-7610. 6145-25

CHAMBRE chauffée, eau chaude année, confort, rue Père Marquette, 527-9108. quo-24

RUE Fraser, propre, confortable, grande, garde-robe, usage téléphone, près des restaurants, personne distinguée. 522-5035. quo-20

CHAMBRE pour monsieur, sobre et distingué. Tél.: 663-6053. quo-21

GRANDE chambre-boudoir, conviendrait pour infirmière, S'ad. 1515 Boul. Benoit XV. quo-18

40 CHAMBRES A LOUER

GRANDE chambre, étage bain, éclairée, rue Champfleury, tél.: 663-0925. quo-20

2 CHAMBRES très propres, rue Ozanam, Limoilou tél.: 524-9813 quo-24

ST-ROCH, pour demoiselle sérieuse, désirant bon chez-soi. Tél.: 523-2624. quo-20

1er MAI, chambre double meublée ou non, autre chambre. Après 6 p. m. 2322 Maufils. quo-24

CHAMBRE meublée avec lavabo, eau chaude à l'année. 845 rue des Prairies. quo-18

748 ST-JEAN, chambre 2 personnes, permis cuisine, 524-8959. quo-18

CHAMBRE bien confortable pour étudiant ou autre personne, près Cité Universitaire, 527-9535. quo-18

AVE Cartier, chambre, 3e étage. Tél.: 525-5278. quo-20

PRES Parlement, poêle, réfrigérateur, lavabo, indépendante. 592, St-Cyrille Ouest. 524-5088. quo-21

CHAMBRE $65.00 mois, restaurant en bas. S'adresser: Château St-Louis, 135, Grande-Allée Ouest, appt. 409, de 4 à 6 p.m. quo-24

48 CLAVIGRAPHE

DACTYLOGRAPHE régulier $30. Aussi portatif. 584, 76e Rue Ouest, Charlesbourg. quo-21

53 COMMERCES A LOUER

RESTAURANT louer avec équipement, boul. Ste-Anne, pouvant accommoder 60 personnes, plus curb service à même. S'adresser: 297 de la Couronne. quo-4

RESTAURANT à louer, tout équipé, saison d'été. 837-6715. quo-18

54 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE-boucherie licenciée, propriété si désirée. Tél.: 661-8335. quo-20

CHAMPIGNY motel 7 unités avec maison 10 pièces Georges Paquet Enr. 524-4517 Soir 653-7631. Photo M L. S 298. quo-18

BOUL. Laurier Bâtisse commerciale, près centres achats. 527-1732 Morel, courtier. quo-22

CENTRE de la Ville de Québec, hôtel 55 chambres, grill, taverne, ascenseur, épreuve du feu. Condition avantageuse, 210 Du Pont, 529-9268. quo-21

54 COMMERCES A VENDRE

LAUZON, excellent poste épicerie-boucherie, cause décès. Tél.: 837-3778. quo-30

AMEUBLEMENTS de restaurant neufs et usagés machine crème glacée molle, usagée. Tél.: 653-7421, Québec. quo-2

HOTEL-motel à vendre licencié, 35 milles dans banlieue Québec. Tél.: — 263-2333. St-Tite des Caps. quo-22

RESTAURANT comptoir-lunch, $1,000. comptant Léo Bernier, courtier. Tél.: 523-6066. quo-20

POUR cause de maladie, tabagie. Vendrait sur inventaire avec ou sans propriété, clientèle établie. Direct propriétaire. Logement arrière du magasin. S'adresser 89 St-Joseph, Bienville. 837-2149. quo-6

EPICERIE licenciée, logement même plancher, à sacrifier, cause santé, 524-7541. 36-18

MOTEL 8 unités avec maison 2 logements à Ste-Anne de Beaupré. Tél.: 283-2094 6-9

SALON de barbier, seul, belle résidence pour propriétaire. Cause de vente: maladie. Aubaine $9,000, Luc Marchessault, West Shefford, P.Q. 6-2

SALON de coiffure, Limoilou, cause départ. Après-midi: 523-7180. quo-18

ST-ROCH, Salon coiffure, ameublement, marchandise, bon chiffre affaires. J.-A. Turmel Inc., courtier: 529-2575. quo-20

SALON coiffure, avec clientèle, haute-ville. Cause départ. 626-2737. quo-11

MATERIEL pour entrepreneur en banquets, vaisselle, verrerie, coutellerie, poêle naphta, réfrigérateur commercial, etc. Stock pour 500 personnes, 837-9644, 11 Malvina, Bienville. quo-18

LINGERIE et chaussures, situé en campagne dans la région de Québec. Magasin établi depuis 30 ans. Local moderne. Bon chiffre d'affaires. Bilan disponible pour acheteur sérieux. Commerce idéal pour couple. Réponse rapide et discrète vous est assurée. Condition: $18,000 comptant, balance à discuter. Ecrire Dépt 316 Le Soleil. quo-18

EPICERIE-boucherie GEM, aucune compétition environnante. Théo Genest, courtier. 522-1533 — 524-9459. quo-20

ST-FRANÇOIS d'Assise. Epicerie licenciée, incluant marchandise, ameublement plus propriété 9 appartements. Acompte $15,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier: 529-2575. quo-20

53 COMMERCES A LOUER — 53 COMMERCES A LOUER

ATTENTION - ATTENTION

L'avenir est dans la vente. Devenez locataire de Station de Service Texaco.

Location de choix prochainement disponible à Charlesbourg et Ste-Foy.

Les intéressés sont priés de communiquer à partir de lundi avec

TEXACO CANADA LTÉE

Chemin du Foulon, Sillery.

683-4981

quo-18

54 COMMERCES A VENDRE

RUE St-Jean, commerce de chaussures, aussi commerce de chapeaux, en opérations. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-20

A VENDRE, un intéressant poste de coiffure pour personne connaissant la ligne. Comptant requis, balance facile. St-Joseph de Beauce, 432-9514. quo-20

POSTE de coiffeuse, équipé, établi 5 ans. Quartier Belvédère, 527-7098. quo-11

MAGASIN général à vendre, avec run, poste de Gaz. Cause santé, comté Lotbinière. Tél.: 269-4475. quo-21

TAVERNES, magasin général, épiceries licenciées, motels, maisons. — Morel, courtiers, 527-1732. quo-13

MAISON avec tabagie, 2 logements, bonne clientèle, 830 Salaberry. quo-13

RESTAURANT à vendre ou louer, cause santé, libre immédiatement. 251, 4e rue, Limoilou. quo-18

COMPTOIR-lunch à vendre. S'adr. 391 Ave Taschereau. Tél.: 525-0046. quo-18

BISCUITERIE, pâtisserie, visible 5½-7, offre raisonnable acceptée. 374 Aqueduc. quo-16

EPICERIE-boucherie avec bâtisse, située centre St-Sauveur, chiffre d'affaires $90,000-$100,000. Vendrais à prix d'aubaine. Ecrire Dépt 332 Le Soleil. quo-18

EPICERIE licenciée à vendre, s'adresser à 302 Taschereau. Tél.: 525-8553. quo-18

RESTAURANT, vendre $1,200. Conditions faciles. Tél.: 522-0558. quo-18

TAVERNE située sur rue commerciale, très bon chiffre d'affaires, avec propriété de 9 revenus. Cause de santé. Ecrire dépt: 326 Le Soleil. quo-18

SALON coiffure à vendre, Ste-Foy cause départ 681-9731. quo-22

BOUCHERIE, Jacques-Cartier, équipement moderne, $1,000 comptant, balance facile. 623-7076. quo-18

REVENU NET $9,000

TABAGIE restaurant située dans St-Pascal. Acompte minimum requis, $5,000.00. Harris Gingras, courtier. — 623-1949. quo-21

$200,000 AFFAIRES COMMERCE ALIMENTATION

BANLIEUE de Québec, possibilités augmentation. A vendre avec ou sans propriété. Harris Gingras, courtier, 623-1949. quo-21

A VENDRE ORGANISATION DE VOYAGE — EXCURSION

En opération depuis 5 ans. Bonne clientèle. Travail agréable et rémunérateur. Ecrire Dépt 345 Le Soleil. quo-22

TAVERNE

RAISON de santé, bien située au centre de St-Roch à Québec. Bon chiffre d'affaires. S'adresser à M. Jos. Lachance, 790 rue d'Aiguillon, Québec, tél.: 524-8197. quo-18

TABAGIE COMPTOIR-LUNCH

BIEN située, bon chiffre d'affaires. Directement du propriétaire. Téléphone: 522-0475. 56-18

HOTEL, 150 CHAMBRES

TRES bonne clientèle, chiffre d'affaires $400. Poste établi depuis 30 ans plus, entre Québec-Montréal. Comptant exigé: $75,000., balance à discuter. Alcide Caron, courtier, Immeubles. 1240 Royale, Trois-Rivières. Tél.: FRontenac 5-5811. quo-21

LAURENTIDES

CENTRE de villégiature à l'année longue à 70 milles de Montréal, permis de liqueurs, lac avec plage sablonneuse, toutes facilités sportives, 21 chambres avec 45 lits, 2 cuisines, salle à manger moderne, le tout entièrement meublé, 6 arpents de terrain, pour le repos ou convalescence. Idéal pour communautés religieuses ou camp d'enfants. A vendre ou à louer avec option d'achat. Walter Funccius, 8 Jordan, Roxboro, P.Q. 684-5167 ou 842-9781. 6-25

54 COMMERCES A VENDRE

HOTEL, grill, taverne restaurant licenciés, $75,000 $15,000 comptant. Doit vendre dans 60 jours. Cause départ. S'adresser: Hôtel Tardif, 119 rue St-Pierre, Matane, P.Q. Tél.: 562-2066. quo-18

MOTEL, restaurant poste de gaz, direct propriétaire, cause santé. Beaumont. Tél.: 837-6715. 36-9

EPICERIE licenciée, centre de Limoilou, sacrifier. E. Lacroix Immeubles, 653-8307. quo-18

RESTAURANT centre de Québec, avec logement 4 pièces, gros chiffre d'affaires. E. Lacroix Immeubles, 653-8307. quo-18

BOULEVARD Ste-Anne, cabines, restaurant, lac artificiel, $22,000. Prendrais échange. E. Lacroix Immeubles, 653-8307. quo-18

MAGASIN de chapeaux pour dames, accessoires. Plaza 7168, St-Hubert, Montréal, Mme Dufour. quo-18

EQUIPEMENT complet de traiteur avec bonne clientèle. Morel, courtier, — 527-1732 quo-14

LAUZON: 125 St-Joseph, boucherie-épicerie licenciée. Commerce prospère. Prix de sacrifice. Cause maladie. 837-4417 — 837-7433. quo-18

MOTEL de 34 unités, extérieur en briques américaines, meublé luxueusement T. V. salle à dîner, bar, piste de danse licencié, boul. Ste-Anne. Québec Land & Realty. Courtiers. (Rodrigue Blouin) 529-8456. Soir: 661-4728. quo-18

RUE principale, Ville de Montmorency, épicerie-boucherie établie depuis 22 ans, clientèle stable, vente pour cause de santé. Quebec Land & Realty. Courtiers. (Jacques Vachon) 529-8456. Soir: 653-7956. quo-18

EPICERIE excellent commerce, belle propriété 2 étages à St-Charles Bellechasse. Tél.: 68W. quo-18

BARBIER avec argent intéressé devenir patron consultez Morel, courtier, 527-1732. quo-9

CABARETS, clubs, restaurants, motels, licenciés, centre de la ville et banlieue de Québec, occasion unique d'en devenir le propriétaire. Quebec Land & Realty, courtiers, (Rodrigue Blouin), 529-8456, soir 661-4728 quo-20

BUANDERIE automatique très moderne, neuve, revenu $1,000 par mois. Robert Bruneau, courtier. 653-4275. quo-18

EPICERIE-boucherie, restaurant, tabagie, hôtel, motel, chaussures, magasin sport etc. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean. — 529-5582. quo-18

VALET Service, centre commercial, rue St-Joseph, bien équipé, avec salle de couture. A sacrifier, cause maladie. L. Hunt, 171 St-Jean. 529-5582. quo-18

HAUTE-ville, tabagie bien située. Occasion $7,500. Conditions à discuter. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean. 529-5582. quo-18

ETES-VOUS intéressé dans l'hôtellerie ? Nous avons un hôtel licencié très bien organisé à vous offrir. Rive-Sud. Occasion. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean. 529-5582. quo-18

HOPITAL meublé et organisé à Québec, 25 chambres plus salles, cuisine, salle d'opération équipée, etc., peut servir pour école, bureaux, etc. Prix de sacrifice. L. Hunt. 529-5282 — 527-1272 quo-18

SALLE de quilles, moderne à vendre pour cause de maladie. Ecrire C. P. 549, Haute-Ville, Québec 4. 6-9

RESTAURANT, très bon poste, cause maladie. 529-4324. quo-21

QUARTIER du Palais. Restaurant avec équipement, prix d'occasion. H. P. Cimon, courtier, 525-5169, soir J.-P. Cimon, 842-4734. quo-24

CHAMPIGNY, à vendre ou louer, restaurant tout équipé, terrain, 527-4143. quo-21

EPICERIE, boucherie licenciée, bien située, à vendre ou échanger. 849-3914. quo-25

PISCINE, commerciale pour 3,000 baigneurs, avec salle de danse et 60 terrains, 10 milles Québec. Directement du propriétaire. Prendrais échange. Ecrire dépt 350, Le Soleil. quo-5

RESTAURANT 60 places, à vendre, cuisine moderne, ville industrielle, bons revenus, conditions avantageuses. S'adresser Mme J.-A. Dupont, Tél.: 263-3968, Beaupré. quo-18

54 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT bien équipé, bonnes affaires pour $2,500, acompte, $1,500. Immeubles Belvédère, courtiers. 681-6358. 613-22

RESTANURANT bien équipé pour seulement $800. Immeuble Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

TAVERNES dans ville de Québec, bonnes conditions, acompte $25,000, et plus. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

EPICERIE bien située, grosses affaires, acompte $15,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

EPICERIE, aubaine pour $3,000, faites vite. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

TABAGIE et comptoir lunch, haute-ville, très bien situés, $13,500, acompte $6,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers 681-6358. 613-22

EPICERIE avec 2 pièces à Québec-Ouest, pour le prix de $3,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

PATISSERIE bien équipé, bon four, sacrifier pour $6,500, acompte $3,250 Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

20 MILLES Québec, hôtel-motel, banquets, prix surprenant, acompte $10,000 Immeubles Belvédère Ltée, courtiers 681-6358. 613-22

ROUTE Ste-Anne, motel et restaurant, acompte $12,000, 22 unités. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

GRAND restaurant, centre de la ville, attendons votre offre, départ. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 68-6358. 613-22

LIMOILOU, épicerie-boucherie licenciée, acompte $5,000.00. Immeubles Montcalm, courtiers, 626-0944 quo-21

EPICERIE licencié, logement 6 pièces, marchandises et ameublement, cause santé. Immeubles Montcalm, courtiers, 626-0944. quo-20

MAGASIN général, plus logement, garages, échange possible pour maison à revenu. Immeubles Montcalm, courtiers. 626-0944. quo-21

ST-MALO, commerce, épicerie licenciée, avec propriété, 9 revenus, acompte $15,000.00. Albertus Bouchard, courtier. 651-9522. quo-18

ST-ROCH, restaurant bien central, il faut vendre, départ pour l'Europe, prix $8,500. Immeuble Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

55 COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux avec comptant. Immeubles Belvédère Limitée, courtiers. 681-6358. quo-28

COMMERCE. Avons acheteurs sérieux. L. Hunt, courtier, 171 Saint-Jean. 529-5582. quo-21

COMMERCE DEMANDE

Robert Bruneau, courtier, tél.: 653-4275. quo-18

POURQUOI PRENDRE DES CHANCES

POURQUOI courir le risque de ne pas faire une vente profitable. Plusieurs particuliers et maisons d'affaires font usage de notre service. Ils trouvent que les résultats leur fournissent de vraies occasions d'affaires. Confiez-nous donc aujourd'hui même la vente de votre propriété ou commerce. L. Hunt, courtier, 177, rue St-Jean. Tél.: 529-5582. Rés.: 527-2091. quo-6

59 COUPLES DEMANDENT EMPLOI

COUPLE demande emploi comme concierge, 1 enfant. 832-3218. quo-20

60 COUPLES DEMANDES

COUPLE sans enfant demandé, comme concierge, devra avoir l'expérience et l'anglais. Tél.: 522-0534. quo-18

61 DEMENAGEMENT - TRANSPORT

SERGE Transport, déménagement, livraison de toutes sortes, contrat. Tél.: 529-1624. quo-9

62 DIVERS

LES Entreprises de Québec Inc. vous offrent leurs services, pour la peinture, le lavage de murs, planchers, plafonds, à l'intérieur et à l'extérieur, ainsi que la vente et la pose de tuiles et tapis à de très bons prix. 522-3066. quo-21

PRENDRAIS ski-doo en storage pour l'été $10. aussi divers articles — 872-7506. quo-18

A votre service madame pour vos fourrures. J.-O. Nadeau & Fils, 600 Côte d'Abraham 522-6429. 6-18

UNE Bible française gratuite. Ecr.: 316 Mallard, Burlington, Ont. 6-9

LA vente de charité, 720 rue St-Jean, Liliane Frieman Hadassah, ferme lundi. Aucun prix refusé. quo-18

SERAIS acheteur trailer bon marché. 683-4201. quo-18

AVIS aux distributeurs de peinture, Cedar Wall. Veuillez communiquer à 623-2361 sujet capital investi. quo-21

63 DIVERS — A LOUER

LE plus grand salon de location à Québec, robes de mariée, etc. Salon Chez Jeanne Enr. 436, 3e avenue. 529-7606. quo-28

SALON Camilla Nadeau: robes mariées, soirées, diadèmes, crinolines, fourrures. 653-0465. quo-29

LEA Nadeau Enrg., robes mariées, demoiselle d'honneur, soirée, crinoline, diadèmes, capes renard blanc, vendre, louer, 2017, 1ère Avenue. 524-3724 — 524-3725. quo-6

FOYER en marbre antique. S'adresser 5 Avenue Ste-Geneviève, appt. 101. quo-8

POLISSEUR, balayeuse à vendre. Tél.: 623-5078. quo-8

50 REFRIGERATEURS, poêles, télévisions, laveuses, en parfaite condition, prix raisonnables. Garantie. Robitaille, 504 Canardière. 529-9488 quo-8

ARTICLES de ménage, bureaux, chesterfield, réfrigérateurs, poêles. Prix d'aubaine. 661-7106. quo-8

64 DIVERS — A VENDRE

REFRIGERATEURS usagés, parfaite condition, partir de $25. 464 St-Vallier Est. quo-22

2 SETS chambre, 1 set de cuisine, sacrifier. 683-8758. quo-23

REFRIGERATEUR, poêle. 10 Des Bouleaux Ouest, 626-2845. quo-23

EN spécial, veneer préfini, feuille 4 x 8, $4.70 — 842-1969. quo-23

ROBES de mariée, bals, graduation, à partir $15.00 (échantillons). 653-0465. quo-28

Bain — Toilette — Lavabo

NEUFS et usagés. Gilles Laflamme, 1115 St-Vallier Est. 524-3382. quo-14

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons meubles et autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs, usagés, bas prix, 110 rue St-Paul. Tél.: 692-0317. quo-11

A BAS PRIX

MACHINE à crème glacée molle. Aussi équipement de restaurant neuf et usagé. Les Entreprises St-Laurent, 1194 St-Jean, Québec 4. quo-9

ACCORDEONS

Nous avons un très beau choix d'accordéons à BOUTONS une et 2 rangées. Attention SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix.

Conditions faciles

Aussi réparations d'accordéons

ST-CYR & FRERES

754 Est, rue St-Joseph

Tél.: 522-1233

quo-14

Composez 529-9231 — Le numéro magique pour des économies

64 DIVERS — A VENDRE

SINGER usagée, aucune offre refusée. 975, 3e avenue. Tél.: 529-7363. quo-4

STOCK faillite, balayeuses électriques, $25.00, $100.00. Batterie cuisine acier inoxydable, 48-8 3 plis, Lustre Craft. $49.00, $149.00. Jour, soir 524-3825. quo-27

MACHINES coudre Pfaff, Singer, Brother. $29.00, $175.00. Jour, soir 524-3825. quo-4

REPRISES de finance offertes pour balance de comptes, payables $8 par mois. 16 machines à coudre, 5 T.V. modèles console, 8 T.V. portatives, 12 tourne-disques, 6 stéréos, 1 réfrigérateur, 1 poêle 110, 15 radios transistors, 3 balayeuses Hoover, 1 humidificateur, 2 machines à écrire, set de chambre, set de salon. 663-7343. quo-29

INCROYABLE mais vrai. Lampes 17-21-24 pouces, $18-$49, du manufacturier, garantie 12-18 mois. 772 St-Vallier ouest. 681-5496. TV 21-17 portatifs, reconditionnés, $29 - $99, garantie 12 mois. quo-6

ASSORTIMENT de meubles neufs provenant de maisons modèles. Choix différents articles. Prix extraordinairement bas. Jour : 529-9648. Soir : 527-9175. M. Thibeault. quo-2

ACHETONS, vendons. Marceau Meubles Usagés. 111 Boul. Charest Ouest. — 523-5625. quo-7

REFRIGERATEURS garantis, $25.00 - $75.00 poêles 220. — 110, 1ère Avenue, Orsainville. quo-30

LOT télévisions, réfrigérateurs, poêles, laveuses, excellente condition, termes faciles. 529-3822. quo-1

VENDONS, achetons poêles électriques, réfrigérateurs, laveuse, sets chambre, set cuisine, pianos. Vendons, échangeons chesterfields modernes, à prix moins élevés que vous paieriez pour recouvrir à neuf. Croteau Ltée, 25 St-Joseph Est. Tél.: 523-9426. quo-1

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 St-Vallier-Est. 525-6402. quo-7

TAPIS, tous genres, directement du moulin, véritables aubaines. 681-3303. quo-7

POELE électrique 220, conviendrait pour chalet, poêle à gaz, comptoir magasin. Lingerie. 522-5853. quo-1

CENTRE de couture Montcalm. Vente et réparation. 1758 Canardière — 661-4117. quo-9

EQUIPEMENT camping, tente 9 x 15, lits, bancs, table, $135.00. 529-8023. quo-20

T.V. $29, remise à neuf, garantie, $39. R.C.A. Victor 23 pouces, état neuf. — 524-6487 — 525-6878. quo-18

AMEUBLEMENT, 3 pièces, à sacrifier, poêle 220, réfrigérateur. Soir, 524-7453. quo-20

ROBE mariée, traîne, 16 ans, valeur $125 pour $20. — 626-2128. quo-18

VETEMENTS, complets pour homme et pour dame également, tuxedo. 527-7061. quo-20

ROBE de mariée, voile, diadème, valeur $250 pour $60. 681-8045. quo-20

CAMERA Contax, Mark 11, lentille Sonnar f. 1.5, $150.00. 681-7527. quo-30

SET salon Kroehler, 2 fauteuils, télévision, état neuf. Set salle diner noyer, parfaite condition. Set cuisine chromé, fini arborite. Pupitre avec chaise pour étudiant. Bibliothèque-table combinée, chaise pour téléphone. 527-3878. quo-20

APPAREIL de surdité, presque neuf. 525-5412. quo-20

CONGELATEUR, capacité 550 lbs viande. Tél.: 663-3137. quo-16

CONGELATEUR de restaurant, réfrigérateur, presse commercial, table à boisson, ameublement divers pour chalet. 525-8502—524-0222. quo-11

ROBE mariée courte, grandeur 8 ans. Tél. : 661-3858. quo-20

EQUIPEMENT restaurant : grill, comptoir, banc, soda-fontaine, réfrigérée. 893 St-Joachim, entre 6 et 7 p. m. quo-18

JAQUETTE, rat musqué, naturelle neuve à vendre, à prix modique, 12 ans. Tél.: 875-2771. quo-20

ROBE mariée longue, 10, 12 ans. 527-5821. quo-16

EQUIPEMENT de plongée sous-marine, complet, servi 2 mois. Information 1 à 9 p.m. 681-8389. quo-21

MACHINE à coudre commerciale, très bon état, prix $60.00. 523-8789. quo-21

HALLICRAFTER tour du monde, 8 bandes, électrique et à batterie, état neuf. Inf.: 1 à 9 p.m. 681-8389. quo-21

LIQUIDATION rapide. Faillite de matériaux de construction ; brique, peinture, clous, vis, pentures, poignées de porte, etc., réduit à 50 pour cent du prix, aussi peinture garantie pour tuer les mouches en 10 minutes, enduit à couverture, pour protéger et réparer les toits qui coulent. Garantie 7 ans. S'adresser : Camille Soucy, 3101 Mgr Gauthier, et Lorenzo Guérard, 3142 Royale. Tél. : 661-1096. quo-12

ROBE mariée, gr. 18 ans, avec voile, diadème. 661-6478. quo-18

MENAGE à vendre, bon marché, s'adr.: 891 Jérôme. Tél.: 523-4950, cause départ. quo-21

POELE à l'huile à bas prix. Tél.: — 529-3533. quo-21

ROBE mariée 16 ans, voile, diadème. Tél.: 523-8268. quo-18

3 TELEVISIONS, 17 et 21 pouces, en bonnes conditions. 839-8642. quo-21

EN spécial veneer pré-fini, feuille 4 x 8, $4.95. 842-1969. quo-12

MACHINE coudre électrique Singer usagée. $20.00, neuves $49.00 — 522-7214. quo-12

VENEER neuf, toutes sortes et usagés, prix d'aubaine. 842-1969. quo-25

GRANDE quantité de tapis mur à mur, de première qualité, à vendre, couleur aqua, avec doublure de caoutchouc, télévision R.C.A. Victor, écran 27 pouces, cuisinière électrique, le tout en parfait ordre. 527-7974. quo-18

LIT double, état neuf, très propre. — 681-3441. quo-18

EQUIPEMENT restaurant, usagé, poêle à patates frites, table à salade frigorifique, tranche-patates, Silex, poêle à hot-dog, grille-pain, mélangeur, laveuse de vaisselle, peleuse de patates, Hobart; machine à Bar-B-Q. Prix raisonnable et conditions faciles. Victor Butchers Supply Inc., 775 côte d'Abraham, Québec. 613-22

LAVEUSE sécheuse Bendix combinées, état neuf. Tél.: 623-7092. quo-22

MACHINE coudre Necchi avec meuble genre bahut, neuf, aubaine. 623-7093. quo-22

COUTEAUX à jambon et balance. 528 du Roi. quo-18

EXERCYCLE à vendre, état de neuf. Tél.: 522-3389. quo-16

POELE gaz, balayeuse G.E. Pièces Buick 1954, transmission remontée neuf, bon moteur, radio. 683-8057. quo-18

EXERCYCLE, état neuf, aubaine. Tél.: 663-0548. quo-30

TELEVISION G. E., 9 mois, $125. Tél. 681-7327. 65-25

ROBE mariée, blanche, Organza, longue, petite traîne, 12 ans, très bas prix. 653-4495. quo-18

ROBE mariée, Organza blanc, taille 12 ans. 527-0531. quo-18

MEUBLES de chalet aussi réfrigérateur 10½ pieds cubes, 1 divan très propre. 525-7907. quo-18

RADIO réveille-matin $20. TV parfaite condition $55. Tél.: 525-7716. quo-18

MIROIRS 30 x 60, $17., 28 x 48, $9. — 28 x 38 — 623-0924. quo-29

ORGUE électrique Wurlitzer, état neuf, enregistreuse, stéréo 1ère qualité. Tél.: après 4 P.M. — 523-5838 — 318, 16e rue. quo-16

ROBE mariée, 15 ans, voile, diadème. Tél.: 522-7314. quo-18

2,500 GALLONS PEINTURE

LATEX, semi-lustré, émail, 1ère qualité, $3.80 le gallon. Livraison, Roland Labrecque, 788 D'Aiguillon. 523-2704. quo-18

ATTENTION DEMOLISSEURS!

ACHETERAIT porte de garage usagé, genre "Roll Type", ainsi que fenêtres. Louis Faucher, C. P. 3, Ste-Marie de Beauce, tél.: 387-5165. quo-18

MEUBLES

ACHETEZ directement de l'agent-manufacturier. Représentons 8 compagnies de meubles et 7 compagnies d'appareils électriques. Rendez-vous seulement. Valin Inc. 764 rue St-Jean. 522-8365, 12 voyageurs pour vous servir. quo-20

MEUBLES NEUFS - USAGES

ENSEMBLE complet ménage, stéréo, télévision, salon, cuisine, chambre. Prix avantageux, 402, 3e Rue. Tél.: 523-2793. quo-30

ACCESSOIRES SPORT CAR

HORLOGE Hewer Master Time $50.00; Timer Hewer Monte Carlo, $75.00; Calculator Mark 2, $5.00. Laveuse Automatique Kelvinator, parfaite condition. — 842-1301. quo-18

VOTRE TOIT COULE

POSERONS un matériel spécial garanti 5 ans par écrit. 523-5539, jusqu'à 9 hres le soir. quo-22

64 DIVERS — A VENDRE

SET boudoir, cuir rouge, 3 morceaux. 210 la Couronne. 523-1812. quo-18

FRIGIDAIRE, poêle 220, lit et commode. $60. — 623-7133. quo-18

SET cuisine, bois naturel, 45 pouces, buffet vitré, 626-2727. Aubaine. quo-18

POELE à gaz McClary, fourneau, grilleur, très bonne condition, prix d'occasion. Tél.: 683-4057. quo-18

MOTEUR (Wisconsin) 10 forces, avec (transferi-case). 842-7056. quo-18

POELE électrique, balance Toledo, manteau vison chinois. 2395 Bardy, 661-7865. quo-16

LAVEUSE, bas prix, baril 300 gallons, chauffe-eau pour tank 220, thermostat. tél.: 529-5407. quo-16

BAIN, lavabo, toilette à vendre. S'adr. 1590, 23e rue — 661-2050. quo-18

TELEVISION, du propriétaire, 21 pouces console, grosse lampe neuve, garantie manufacture un an. $80. — 527-0239. quo-18

AUBAINE prélarts pour 5 pièces, toiles vénitiennes, garage préfabriqué. 623-4654. quo-18

CONGELATEUR Amana à vendre, 12 p.c., No 12. S'adresser 1474 d'Assise, appt 2. 524-4733. quo-18

POELE combiné huile et électricité, L'Islet. Tél.: 623-0209. quo-18

HAUTE fidélité, valeur $1,200 pour $300, lessiveuse état neuf $60, 1 an d'usure. 7145, 1ère Avenue, Charlesbourg. quo-18

40 CARTES postales $1.00, 200 enveloppes $1.00. Idéal pour programmes et correspondance. Cartes Postales et Enveloppes Enr. 9097 8e avenue, St-Michel, Montréal 38. 6-9

BICYCLE fille, radios d'auto, chaufferette pour campeur, enregistreuse, lavabo, radio portatif, 2 aquariums et accessoires. Toute offre raisonnable acceptée. 74 Fraser. 522-6317. quo-18

HARLEY Davidson équipé, luxe, bon marché. Après 6 hres. 839-8769. quo-18

DIVANS et fauteuils, lots de magasin, bureau (secrétaire). 529-7878. quo-18

T.V. 21 pcs. Consol, parfaite condition, $45. Chassis. 523-7028. quo-16

T.V. Portative, 14 pouces. Aubaine. — 529-9268. quo-18

LAVEUSE électrique à partir de $20.00 garantie 30 jours. Aussi réparations et pièces. Simard Laveuses Service 385 13e Rue. 523-7953. quo-13

POELE, 2 brûleurs, aussi grille bois, charbon, $40. Tél.: 663-0691. quo-18

POELE Sunshine 110, set cuisine en bois, 8 morceaux. 522-8543. quo-18 quo-18

MANTEAU ¾, neuf, vison pastel naturel, canadien, peaux allongées. Gagné dans concours. Enregistré $1,500, pour $1,150, grandeur 15. Ecrire dépt 324, Le Soleil. quo-18

POELE huile avec brûleur, très propre. Tél.: 524-1907, 522-4518. quo-18

POELE électrique 220, Bélanger, Coronet 40", fourneau réchaud, état neuf, $180. Tél.: 176, Neuville, Portneuf. quo-18

ROBE mariée 10 ans, petit voile court, 195 St-Cyrille ouest, entre 6 et 8 p.m. quo-18

POELE huile Entreprise, excellente condition, $90. Tél.: 663-0677. quo-18

ROBE de mariée longue, grandeur 7, 9 ans, $50.00. 663-4227. quo-18

AUBAINE, set de salon, 3 morceaux, Kroehler, état neuf, $100.00, set de cuisine, fini arborite, $50.00. 681-1718. quo-18

MANTEAUX printemps fillettes, 10, 6, 6X ans, très propre. 523-0900. quo-18

TRES belle robe de mariée, droite, appliquée de dentelle, 10 ans, diadème, voile, $75.00. 681-9937. quo-18

ROBE mariée, 7-8 ans, voile, diadème, crinoline. Soir 524-5878. quo-18

MAGNIFIQUE set salle à manger, véritable fer forgé, ciselé. Table console sculptée avec miroir. 523-9096. quo-18

BRULEUR Esso pour fournaise centrale, avec contrôle ainsi qu'un brûleur pour poêle, comme neuf. Plomb, à point ainsi que 200 pieds de tuyau électrique neuf, ½ et ¾. Céramique en pièces détachées, 13,000 morceaux. 524-3711. quo-18

CHAISE de barbier hydraulique, blanche, en parfait état. S'adresser à 689 rue Ste-Claire. Téléphone 523-8801. quo-18

POELE à l'huile, à vendre. Tél.: 529-1276. quo-18

SET de chambre, lit double, matelas avec boîte, réfrigérateur, McClary, 9 pieds cubes, laveuse Climax, set de cuisine, cause départ, après 5 heures. 523-6133. quo-18

A VENDRE 2 ensembles complets de louveteaux, prix raisonnable. 623-9211. quo-18

POELE L'Islet, bois et huile, brûleur, drum. 661-2548. quo-18

POELE blanc avec brûleur à l'huile, cause déménagement. 525-8817. quo-18

CHASSIS doubles et moustiquaires, bonnes conditions. 683-0330. quo-18

PIANO $25.00 ensemble lampes modernes, presque neuves. Tél.: 681-1596. quo-18

SET chambre coucher, très propre, $25. Tél. : 522-1561. quo-18

SET salon, 3 morceaux. Manteau printemps, fillette, 3, 5. — 626-2036. quo-18

CAGE d'oiseau, sur pied. Tél. : 681-2227, après 6 heures soir. quo-18

MACHINES à coudre White, électriques, avec cabinet, $33. Aubaine. 324 Est St-Joseph. quo-20

REFRIGERATEUR, Admiral 1952, $20, bain, lavabo avec robinets, $15. Set de salon. 623-1804. quo-18

EQUIPEMENT de boucherie usagé Hobart. Balance calculatrice hache-viande scies à viande, trancheurs Steak-Master délicatisseur. Prix raisonnables. Conditions faciles. Victor Butchers Supplies Inc. 775 côte d'Abraham Québec. Tél.: 522-4934. 361-27

SET salon, état neuf. Tél. : 529-7218. — quo-18

POUR bébé : Carrosse, lit d'auto neuf, marchette, balançoire, siège d'auto. 623-5021. quo-18

POELE combiné huile 220, 4 ronds électriques. Tél. : 524-0649. quo-18

LOT bottines de soldat, réparées à neuf, yacht, moteur marin Canadien Intercepteur 140 forces, portes de garage, moulin à coudre portatif. Tél.: 663-6292, 1605 d'Estimauville. quo-20

POELE blanc, chauffage bois, charbon, 2 ronds électrique. Tél. : 653-3305. quo-18

CHAUFFERETTE automatique, état neuf, quelques mois service, genre radiateur. 524-7543. quo-18

1 REFRIGERATEUR marque Frigidaire, état neuf. Aubaine. Tél. : 681-8063. quo-18

A VENDRE trailer, tente. Tél. : 529-7445. quo-18

LESSIVEUSE ordinaire, parfait état, à vendre, $45. 527-6585. quo-18

POELE Gurney, équipé huile, bois, brûleurs, cruches, cause départ. 661-7566. quo-18

AMEUBLEMENT salle diner, chêne, piano, table bicycles, lit d'hôpital, tapis, lustres, etc. 653-3752. quo-20

POELE cuisine avec 2 brûleurs, très propres, et télévision. 529-4027. quo-18

TELEVISION, 21 pouces, modèle table, remise à neuf, $35.00. 523-1309. quo-18

POELE électrique 220, 21 pouces, deux chaufferettes électriques, 2303 Chemin Ste-Foy. quo-20

BAIN sur pattes, lavabo, toilette et réservoir. 522-1749. quo-18

POELE huile blanc, 33 pouces, très propre, $40.00. 661-7503. quo-18

ROBE mariée longue, 14 ans, voile, diadème bas prix. 529-3667. quo-18

LIT 2 étages, prix raisonnable, très propre. 527-5446. quo-18

AUBAINE, exceptionnelle, meubles usagés, à sacrifier. 529-2392. quo-20

RADIO Electrohome meuble, vieux moulin à coudre Singer pédale. 623-9484. quo-18

BICYCLE de course Torpedo, 10 vitesses, professionnel, parfait état. 623-7957. quo-18

CARROSSE faisant lit d'auto et pousse-pousse, beige bleu, turquoise. $29.97. 529-1717. quo-20

POELE avec brûleurs, réservoir, blanc et noir, parfait état. 663-6554. quo-20

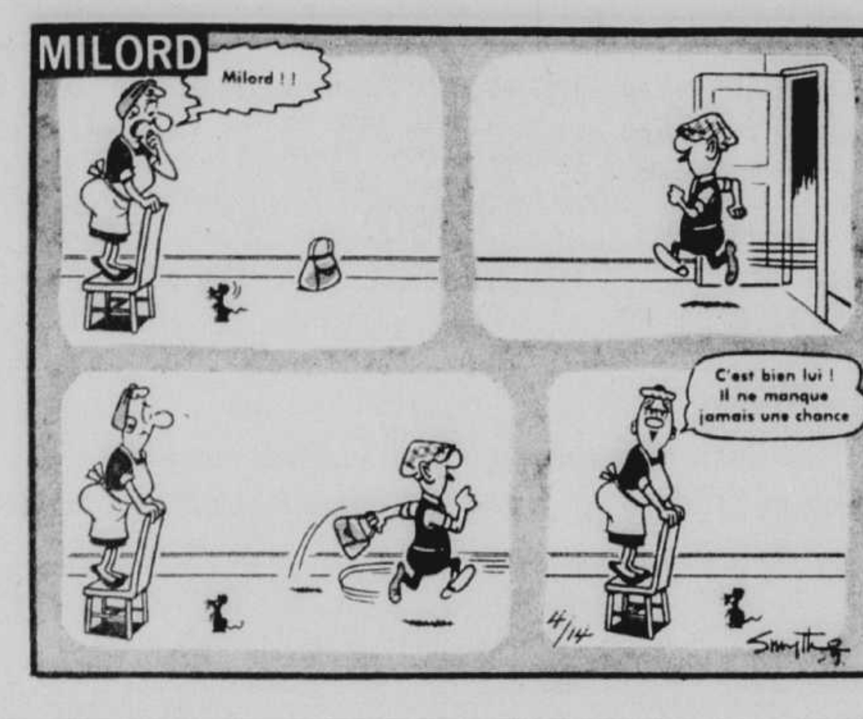
Grande Réduction

ACHETEZ MAINTENANT

Chansons — Instruments de Musique — Comptant ou mise de côté. Crédit Populaire

FRED TREMBLAY

448, 1ère Avenue — Tél.: 524-1090 quo-16



64 DIVERS — A VENDRE

MATERIAUX de démolition à vendre. — 527-8527 ou 683-0202. quo-18

LIT double, tables, fournaise, buffet. — 523-9366. quo-20

SET sections, 5 fauteuils, 2 tables style colonial. 623-0327. quo-18

ROBE mariée, gr. 12 ans, poult soie. Tél. 623-0327. quo-16

POELE électrique 30 pouces, automatique, porte avec fenêtre, comme neuf, seulement $215.00. Toiles vénitiennes, très propres, 72 pouces, 2 pour $15.00. 663-4692. quo-18

LESSIVEUSE Inglis, très bonne condition, $45.00, 217, 18e Rue. quo-18

SET cuisine bois naturel, chaise longue, convalescence, toile jaune, vitrine, 104 pouces x 9 pieds. 623-7772. quo-18

LAVEUSES automatiques, séchoirs, réfrigérateurs, congélateurs, poêles, télévision, laveuses de vaisselle, balayeuses, malaxeurs, toasters, à sacrifier, cause déménagement. 351 boul. Charest est. Tél.: 522-8342. quo-13

POELE brûleur huile, peut chauffer bois, charbon, très propre. 525-7807. quo-18

POELE émaillé blanc, très bonne condition, cause départ. 529-4871. quo-16

POELE à l'huile avec brûleurs, blanc $30.00. Tél.: 529-5541. quo-18

POELE huile, bon état. Tél.: 527-5367. quo-18

AMEUBLEMENT cuisine, chambre, salon. Tél.: lundi après 6 heures. — 524-9707. quo-18

CHESTERFIELD, draperies, en bon état. Tél.: 527-4733. quo-18

TOMBEREAU, étendeur engrais, charrette, rouleau, semeuse avoine, hache-légumes, berline, racleuse, faucheuse, grattoir à neige (scraper). 663-9302. quo-18

CARROSSE Gendron pour bébé, à vendre, état neuf. Tél.: 661-7367. quo-18

BEAU petit poêle blanc à l'huile, pot, cruches, poêle électrique sur table, tapis passage, 12 pieds avec sous tapis. 523-6352. quo-18

AUBAINE, réfrigérateur bon ordre, laveuse Connor blanche. 661-2912. quo-18

ROBE de mariée longue, 7 ans, voile, diadème, crinoline. 653-8801. quo-18

MENAGE complet à vendre, cause départ. 529-2296. quo-18

2 FAUTEUILS, marque Kroehler, prix débarras, idéal pour chalet. 653-7550. quo-18

SET drum avec cymbale, très propre. Tél.: 522-3621. quo-18

PALETOT printemps garçon, avec casquette, grande 2-4-6 ans, $7 chacun. Habit grandeur 46, $15. Paletot 44, $18 — 653-3994. quo-18

MACHINE coudre Singer, $10., poêle électrique, $10. 527-6660. quo-18

REFRIGERATEUR marque Frigidaire, vénitiennes, commode, bureau. Tél.: 527-6660. quo-18

GUITARE électrique, genre Fender, touche professionnelle, sacrifier à $45. — 524-9368. quo-18

POELE Gurney blanc, état neuf, 522-0625, s'adresser 441 Arago Ouest. quo-18

GARDE-robe portative, double, neuve. Une annexe avec accessoires. 661-7427. quo-20

POELE à l'huile l'Islet, fournaise Coleman. 523-1583. quo-18

SET salon, lampes, tables de bout, très propre, s'adresser 683-4724. quo-23

MOTEUR Wisconsin stationnaire, V4 transmission réducteur, petite souffleuse à neige, état neuf, camion Ford 52, 3 tonnes avec "hoist" et boîte, très bien chaussé, pupitre métal avec chaise pivotante, état neuf. 527-6567. quo-18

SET salon avec table et tapis, conviendrait chalet. 529-4071 — 523-8115. quo-18

REFRIGERATEUR, balayeuse, machine coudre, set cuisine, laveuse, état neuf. 523-9103. quo-18

STEREO démonstrateur, en très bonne condition, prix de débarras $179. Electronique Automation Inc. 1187, 4e Avenue. 522-1735. quo-20

TELEVISION, 21 pouces, console, parfait état, $50. Tél.: 522-8066. quo-18

PARC, 2 petits lits 30 et 34 pces, commode, très propre, $25, l'ensemble, tél.: 653-1691. quo-18

POELE blanc, noir, 2 brûleurs à l'huile, serpentins, poêle électrique 110, 2 ronds tubulaires. 524-4341. quo-16

REFRIGERATEUR 6½ pds, propre, très bonne condition. 663-7132 — 2130 Desroches. quo-18

MOITIE prix, robe mariée, longue, en organza, crinoline, voile. 626-0779. quo-18

ROBE de mariée, diadème à vendre, $50. Tél.: 525-8682. quo-20

OUTILLAGES: coffre, scie ronde, scie ruban, outils manuels, tél.: 525-9057. quo-18

REFRIGERATEUR 12 pieds cubes, Oct. 62, Moffat 2 zones, dégivreur automatique, poêle 220, 40 pouces marque Frigidaire, contrôle automatique, fourneau, réchaud indépendants, menus articles, cause départ, madame Bourgault. — 527-6121. quo-25

POELE combiné électrique, huile, sacrifierait bon marché, 613 des Oblats. quo-18

TABLE cuisine, 6 chaises chromées, parfaite condition $40. Tél.: 683-0146. quo-18

PETITE Bendix $20., petit banc de scie $10, baril d'aluminium 45 gallons, chaloupe aluminum neuve, 12 pieds, $125, soir : 866 ave Bégin, Québec. quo-20

ROBE mariée longue, organza, gr. 8 ans. Tél.: 525-3259. quo-18

POMPE électrique pour chalet, $50, 7525 Place Martin, Charlesbourg. 626-0058. quo-18

POELE électrique, réfrigérateur à bas prix. Tél.: 527-3783. quo-18

LIT simple, bureau pour chalet, 842-3848. quo-18

BALAYEUSE Airways très bon état, aubaine, sofa, berçant pour parterre, véranda longueur 6 pieds, coussin plastique coloré, moderne, valeur $150 moitié prix. 522-2381. quo-20

POELE blanc, bois, poêle électrique, 110 Sunshine comme neuf. 623-1429. quo-30

DIVAN-lit, tables, 246 rue St-Jean, app. 3. Tél.: 522-5307. quo-18

FOURNAISE genre pot, carburateur neuf, pouvant chauffer de 3 à 6 pièces, $35. S'adresser 1512 Avenue Maufils. quo-18

POELE à gaz à vendre, idéal pour restaurant, chalet d'été. 523-8435. quo-20

MOULIN à coudre, semelle et attelage, $175 avec moteur électrique. S'adr.: Joseph Dumas, St-Laurent I.O., 186 Ave Royale. quo-18

T.V. 17 pcs, $55, réfrigérateur $95, tank, radio, Néon. 683-0217. quo-18

SET de chambre, 3 morceaux, table de nuit, lit, état neuf, cause départ $150. 653-3391. quo-18

MENAGE 3 pièces, complètement neuf, à vendre, balance qui reste à payer, $884. Accepterais conditions. 529-0648. Soir : M. Bergeron, 626-0711. 581-27

LAVEUSE automatique $130.00, T.V. $60, chaufferette, table téléphone, tourne-disque, lit juvénile, bureau, 622-4905. quo-20

64 DIVERS — A VENDRE

AUBAINE, réfrigérateur 11 pds cubes, automatique $75, laveuse automatique 1962 $115, le tout en parfait ordre, très propre. 527-5200. quo-20

BICYCLE 26, garçon, presque neuf, tapis 4 x 9 avec feutre et autre 6 vgs pour passage 27 pcs, Blender pour jus et légumes, malaxeur et extracteur de fruits et légumes. 623-7285. quo-18

ROBE de mariée, en faille haute-couture, 8 à 10 ans. 522-8503. quo-20

BICYCLE de fille ordinaire à vendre, poêle L'Islet avec brûleurs, réfrigérateur Frigidaire. 529-7517, 572 Boisseau. quo-18

LOT châssis, portes, seconde main, bon marché, pour chalet. 663-3104. quo-18

TRES belle robe mariée, 9-10 ans diadème, après 4 p.m. 681-3643. quo-18

MARIES, salon, chesterfield, tables, tapis, miroirs, lampes neufs aubaine.. 527-2772. quo-24

ROBE de mariée longue 12 ans, diadème et voile. 681-5530. quo-18

POELE à l'huile avec brûleurs, réfrigérateur et lit. Tél.: 681-5257. quo-18

ROBE de mariée en organza brodée avec diadème, grandeur 14 ans, modèle 1963. 525-8663. quo-18

PLANCHES 1¼ pouce embouffetées usagées, nettoyées $55 mille pied. 842-4441. quo-18

2 BANCS scie, moteur 1 force, moteur ¼ force, moteur 3 forces 110-220. — 842-4441. quo-18

SET de chambre à coucher, chaise berçante, batterie de cuisine, toiles vénitiennes, fournaise Coleman, table à pick-up, pharmacie, voile de mariée avec diadème. 527-5538. quo-18

MACHINE à crème glacée molle avec accessoires. 842-1373. quo-25

POELE à l'huile Lynn à vendre. Tél.: 681-2129. quo-18

POELE G. E. 40 pouces, balayeuse, table arborite 36 x 48 x 72. Divan, fauteuils, carrosse. 837-7895 ou 527-2134. quo-18

POELE L'Islet à l'huile, 2 brûleurs, réservoir 50 gallons, combiné avec 2 ronds électriques 220, feux au bois ou charbon. Livraison 30 avril. 1825 de la Bastille, 2e étage. 524-0949. quo-18

REFRIGERATEUR Westinghouse 10 pieds cubes, propre, parfaite condition, $75. 527-5933. quo-18

AMEUBLEMENT de 5 pièces, seul ou avec logement. Tél.: 683-0363. quo-23

POELE blanc à vendre, très propre, set salon. Tél.: 524-2982. quo-18

POELE avec brûleurs à l'état de neuf. Tél.: 842-1417. quo-18

DEUX fauteuils, un divan, un garde-robe. 661-4520. quo-20

LESSIVEUSE à sacrifier pour $35, propre et en bon état. Tél.: 623-7090. quo-18

POELE l'huile, brûleurs "Lynn" réservoir 100 gallons, poêle électrique 110-v, fourneau, divan, tentures. 529-1843. quo-18

CHESTERFIELD-lit avec 2 chaises, rouge et verte, moderne. 529-4602. quo-18

MOTEUR marin Johnson, 3 forces, presque neuf. $100. Tél.: 683-7775. quo-18

MANTEAU, d'enfant. Tourne-disque, records, robe mariée, voile d'enfant. Tél.: 522-6212. quo-21

A VENDRE, set salon, set salle diner en noyer, buffet de cuisine, coffre en cèdre, set chambre à coucher, habit homme grandeur 44, chemise 17½, radio cabinet. Inf. : 623-1747. quo-18

POELE McClary, 36 pouces, très propre, tapis 12 x 8 beige rosé, presque neuf, aucune offre raisonnable refusée. 525-6462. quo-18

POELE électrique marque "Frigidaire" et set cuisine à l'état neuf. 1770 rue St-Pascal. Tél. : 661-3397. quo-18

POUSSE-pousse, parc, siège d'auto, banc toilette, draperie, linge fillette, garçon naissance, 3 ans. 653-3377. quo-18

SET de cuisine, set chambre, Hillman 1960, en bonne condition, $400. Tél.: 681-2834. quo-29

POELE huile et gaz, 2 brûleurs très propre, cause départ, tout offre raisonnable acceptée. 524-6036. quo-18

POELE à gaz McClary, très propre — 524-8060. quo-18

SECHOIR en bois pour le linge, état neuf, 683-8898. quo-18

LIT d'enfant, linge de fille junior. — 523-7747. quo-18

DIVAN-lit et fauteuil à vendre, tél.: 623-1752. quo-18

PROJECTEUR Argus, 35 mm. automatique, $40.00, chargeur Airgulpt $150.00 chacun. 527-9005. quo-18

JUMELLE Zoom grossissant de 8 à 12 fois, $35.00. Tél. : 527-9005. quo-18

SET chambre, tapis, table. Tél.: 527-0857. quo-20

FOURNAISE annexe blanche, avec installation. Tél.: 529-5578. quo-18

LIT complet 39 pouces, bois verni pâle, chaise-haute bois verni. 660-2435. quo-18

POELE gaz, 4 feux, état neuf. Tél.: 524-8241. quo-18

COMMODE 6 tiroirs, tracteur enfant, grand miroir, table de salon. 842-1564. quo-18

DAVENPORT, 2 fauteuils, turquoise, très propre, tapis, rideaux, etc. — 681-5654. quo-18

TAPIS tressé neuf, 27 x 40, $6, séchoir cheveux $5, miroir 14 x 40 $4, montre-bracelet Longine, homme, $25. — 529-7172. quo-18

TELEVISIONS usagées, portatives et meubles, $59 et plus. 212, 18e Rue. Tél. : 524-3943. quo-18

ROBE mariée poult de soie, 10 ans, $15. Set salon, chaufferette électrique. — 663-3104. quo-18

CABINE pour motel ou chalet, set salle à diner. 522-3277. quo-21

ROBE mariée, voile, diadème, gr. 14 ans, très propre. 525-8879. quo-18

EQUIPEMENT plongée sous-marine, prix très réduit. 626-0316. quo-18

REFRIGERATEUR McClary. Laveuse. — 653-7088. quo-18

MANTEAU fillette, robe, costume, 5 à 6X ans et 10 ans. Tél.: 683-4500. quo-18

FOURNAISE à l'huile avec drum, poêle électrique 220. 663-4494. quo-20

LIT juvénile à vendre avec matelas, réfrigérateur marque Frigidaire, 10 pieds cubes. Tél.: 524-9840. quo-18

DOUCHE, lit complet fournaise, table, chaises, banc scie, aubaine. 653-0963. quo-24

POELE Bélanger, huile et bois, fournaise de salon, set de chambre modèle récent, 842-2301. quo-18

POUR garçons 18 ans, 2 complets, un gris, un bleu marine, aussi pour 14 et 15 ans, paletot réversible, sport jacket, coupe-vent, etc. Le tout presque neuf. 524-3153. quo-18

LIT 4 pieds, comprenant matelas et sommier, $35. Tél.: 525-5919. quo-18

TONDEUSE manuelle, très bon état. Tél. : 527-1295. quo-18

MOBILIER salle manger, fournaise huile, réservoir, radio et table. Tél.: 524-9550 après 3 heures p.m. quo-21

AUBAINE, chaise-haute, marchette pliante, pousse-pousse, siège d'auto pour bébé, $5 chacun, calorifère électrique $20. 1540 Ozanam. quo-18

CHAUDRON électrique et lampe de salon, état neuf. Tél.: 623-3693. quo-21

64 DIVERS — A VENDRE

ECONOMISEZ. Set de chambre complet, propre, $40, sofa $5, beau manteau d'hiver, chapeau fillette, 10 ans, $9, imperméable $3. Après 6 heures Tél.: 681-3198. quo-18

LESSIVEUSE Westinghouse, 3 mois d'usage, $60. Robes 10-12 ans. Tél.: 523-3648. quo-18

REFRIGERATEUR 12 pieds cubes, octobre 1962, Moffat, 2 zones, dégivreur automatique, poêle 220, 40 pouces, marque Frigidaire, contrôle automatique, fourneau, réchaud indépendants, menus articles, cause départ. Mme Bourgault. 527-6121. quo-25

SET de cuisine, tables, poêle électrique 2 feux. Tél.: 661-2981. quo-20

SET boudoir, chambre coucher 3 morceaux, lampes etc. Entre 1½ et 9 heures p.m., 522-6391. quo-21

SYSTEME hydraulique complet, pompe, cylindres jumeaux, 2 autres cylindres et accessoires. 832-3476. quo-20

ROTO tiller, souffleuse avec contrat. Aussi meubles, vitrine, bureau, banc de scie. 842-3168. quo-18

SET de cuisine, lit simple, bureau, carpettes de prélart, descente de lit, bas prix. 527-1409. quo-18

SURPLUS de meubles assortis provenant de différents manufacturiers du Québec et de l'Ontario à vendre à prix confidentiellement bas. Accepterait conditions. 529-9648. M. Beaudoin; soir 524-9368. 136-29

DRAPS, couvertes, oreillers, vaisselle, bureau, rideaux, toile, chassis, meubles, armoire, lampe, chaise, table, prix débarras. 525-5830. 559 Napoléon. 62-21

SET de salon, 3 morceaux, balançoire pour bébé, stérilisateur. 681-3700. quo-18

MOBILIER de salon, 3 morceaux, très propre. Tél.: 623-7918. quo-18

CARROSSE chromé, gris bleu, Sunshine, parc d'enfant, très propre. — Tél.: 522-8919. quo-18

AMEUBLEMENT salle à manger, salon, parfait état. Soir après 6 heures, 522-1157. quo-20

SET à diner, noyer, $75.00. Télévision G.E. 17 pouces, $70.00. Lazyboy, $65.00. 623-4613. quo-18

ROBE de mariée longue, organza, garnie dentelle, création, grandeurs 12-14. 626-1197. quo-18

DEUX commodes, lit double. S'adresser tél. 524-3121. quo-18

MANTEAUX de printemps pour dames, grandeurs 18-16 ans; bleu pâle, mauve, noir. Tél.: 523-8791. quo-18

LAVEUSE : marque "Thor", très propre. Tél. : 527-4402. quo-18

ATTENTION : paletot de printemps pour homme, grandeur 38, aussi habit tweed anglais, grandeur 36. 522-8094. quo-18

TABLE cuisine moderne, matelas bébé, 27 x 52, prélart neuf. 524-5786. quo-21

POELE L'Islet, réchaud Luxall, 5 ans d'usure, cause déménagement. 523-9533. quo-21

ROBE mariée, droite, 8 ans, blanche, diadème. 839-9892. quo-30

REFRIGERATEUR 8 pieds, propre, poêle, 21 pcs, 220. Aubaine. 523-5001. quo-20

SET salon $85.00, réfrigérateur, $110, poêle, $150. Tél.: 623-0784. quo-20

AUBAINE. Vendrais séparément Heat-Kit, amplificateurs 50 watts, table tournante, thorens, haut-parleur, — wharfadale, 653-5959. quo-31

SET salle à manger, 9 morceaux, très propre. Tél.: 683-7917. quo-18

STEREO, set salon, tricycle, express enfant, linge enfant, 623-9990. quo-18

AUBAINE, lessiveuse de luxe, marque "Coffield". Tél.: 623-7131. quo-18

MOBILIER à vendre, bon état, prix modique, cause décès. 529-0602 à partir de lundi seulement. quo-21

RESERVOIR 300 gallons, poêle électrique 110, fourneau, cage, accessoires gaz, vêtements homme, au complet, grandeur 44, souliers neufs, usagés, 9 - 10 points, vêtements fillette, chaussures, 1 à 8 ans. 523-4077. quo-18

GRANDE quantité de boîtes neuves en bois et en tôle 21 pouces de long, 8 pouces de large par 8 pouces de hauteur. 75 Boul Charest-Est. 523-4167. quo-24

SET de cuisine chromé $35., set chambre $35, lot de planches de cèdre et 2 x 4 $25. Aspirateur Filter Queen $25. S'ad. 7240 Ave Delisle, Charlesbourg. 623-0709. quo-21

TABLE de salon à vendre. S'ad 1515 Boulevard Benoit XV. quo-18

AQUARIUM fer forgé, complet, laveuse pour chalet, 623-4315 . 523-1344. quo-18

ETOLE vison chinois, vêtements divers, garçon 17 ans, fillette 13 ans. — 524-9233. quo-18

AUBAINE, foyer neuf, entièrement en fonte avec grille, 113. Le foyer Economique. 623-7313. quo-18

MACHINE à écrire $30. Carabine 22 Mossberg, automatique $35. 868 avenue Cartier. Tél.: 524-4070. quo-18

CARROSSE et fournaise "Entreprise" huile, bonne condition. Tél.: 832-3596. quo-21

ORGUE électrique et extracteur de jus de fruits et légumes. Tél.: 842-2424. quo-18

SET Davenport, 3 morceaux, autre fauteuil Nylon, 1 bibliothèque noyer, encyclopédie, 13 livres. Série livres de l'année, 14 livres neufs, à sacrifier. Tél. 872-7117 — 872-9353. quo-18

CAUSE décès, vêtements et chapeau pour dame, propre. Soir 522-2530. quo-21

BAINS sur patte, 4 et 4½ pieds, portes $1 et $2., chassis .50 et .75, moteur ¼ $5., poêle fourneau 110 $5. 2 vénitiennes 80 pouces $3. chaque. Articles divers. 524-3005. 245 Boisseau. quo-18

SET de drums pour orchestre. 661-7866. quo-30

MOBILIER de chambre à coucher, tapis 9 x 9, gros presto, mélangeur eau. 527-8275. quo-20

TELEVISION Marconi, 21 pouces, meuble, parfaite condition. Prix d'aubaine. — 681-3248. quo-18

POELE électrique 220, poêle à gaz, lingerie. Tél. : 522-5853. quo-18

SET salon, 3 morceaux, 2 rouge, un gris, $89.00, lit hôpital, $60.00. Tél.: 663-3629. quo-18

BALAYEUSE Filter-Queen et accessoires chromés, polisseuse compris. Tél.: 681-8798. quo-18

GARDE-robe, lit, sommier, matelas, divan, carrosse, chaise, poêle à gaz, radio, bassinette. 2265 Boul. Henri Bourassa. quo-24

SET cuisine 5 morceaux, lit continental 48 pouces. Jaquette vison oriental, 12, 14 ans. 525-5270. quo-21

SET salle à diner en noyer, valeur $350. Colombages et planches pour construire chalet. 623-0840. quo-18

CAISSE enregistreuse électrique, "National", très bonne condition. 524-2831. quo-21

3 POELES, un à l'huile, l'autre gaz, Findlay, bonnes conditions. 523-6510. quo-18

REFRIGERATEUR, marque "Westinghouse", grandeur 8½ pieds cubes, parfait ordre. 522-1318. quo-20

TAPIS 15 2/3 vgs, nutria, avec bourrure $125, table cuisine, 4 chaises chromées $50. — 529-5758. Jackuie. quo-22

2 GARDE-robes, une avec miroir. Tél.: 529-7185. quo-18

64 DIVERS — A VENDRE

SET de salle à diner. 681-4412. quo-18

LIT continental, presque neuf, et lit d'enfant, Tél.: 681-7907. quo-18

SET salon, 2 superbes plantes, table et poêle pour chalet. Tél.: 524-5310. quo-18

LAVEUSE Monitor, état neuf, $20. Tél.: 524-4322. quo-18

REFRIGERATEUR pour chalet, $50. S'adresser: 1092 St-Vallier-est, 3e étage, au pied Côte du Palais. quo-18

MANNEQUIN recouvert de jersey, ajustable, presque neuf, prix raisonnable. Tél.: 522-4681. quo-18

A VENDRE poêle électrique, automatique, marque Frigidaire, 30 pouces, 4 ronds et fourneau, parfait état. Appeler 527-4654. quo-18

POELE de cuisine, marque L'Islet, blanc avec brûleur. Tél.: 683-6343. quo-16

DIVAN-lit, radio cabinet, secrétaire avec chaise, table de salon. Tél.: 623-3610. quo-18

MACHINE à écrire portative, état neuf, valeur $120 pour $60 — 683-4286. quo-21

MOBILIER dinette, fini noyer, six morceaux, état neuf. 787, Moreau, Ste-Foy. quo-16

DEUX manteaux dames, un printemps, un demi-saison, 16 ans, très propres. 787, Moreau, Ste-Foy. quo-18

BUREAU de chambre, lit double, table de nuit. Tél.: 623-7527. quo-21

SCOOTER, N.S.U. 1958, parfait ordre, peinture neuve, $150 — 683-3856. quo-18

SET salon, 3 morceaux, état de neuf, petite table, 617, 4e Avenue. 523-6622. quo-18

CAROSSE double pour jumeaux — 524-5741. quo-21

DIVAN-lit, fini noyer, set chambre, laveuse, table, chaises, commode, garde-robe, secrétaire couvertures, vaisselle, 246 rue Du Roi, 523-0724. quo-18

POELE Bélanger combiné huile, électricité, neuf, prix d'aubaine. Tél.: 131, Château-Richer. quo-16

FOURNAISE annexe au complet, tél. 663-9810. quo-20

REFRIGERATEUR-congélateur, très propre, usage 4 ans. 220 Lejeune. 524-1439. quo-18

BICYCLE CCM fille, TV portative G.E. 17 pouces. 623-9334. quo-18

POELE électrique 220, réfrigérateur très propres $100. pour les deux. 663-3612. quo-34

MEUBLES et jouets d'enfant à vendre, parfaite condition. 523-1363. quo-21

SERAIS intéressé à échanger installation aquarium tout équipé, pour tout genre de motocyclette, tél.: 523-1363. quo-21

66 ENSEIGNEMENT

ETUDIEZ l'électrolyse, traitement pour destruction des poils superflus. Carrière nouvelle et rémunératrice que vous pratiquerez aussi bien à temps partiel que complet. Cours jour et soir. Ecole d'électrolyse Onyx, 530 St-Jean, 524-8220. (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées.) quo-18

ECOLE commerciale Bluteau, cours jour et soir. 473 Canardière. 524-3213. quo-9

ECOLE commerciale Bluteau, cours jour et soir. 473 Canardière, 524-3213. quo-11

DETECTIVES, cours par correspondance, devenez agents secrets, investigateurs. Position d'avenir, carrières intéressantes pour hommes ambitieux de 18 ans ou plus. Diplôme, prix modique, paiement facile. Ecrivez : Canadian Investigators Institute, C. P. 11, Station Delorimier, Montréal. 6-25

MISS Allen, professeur d'anglais, cours privés ou petits groupes. Conversation et composition de lettres. Aucun devoir. 54 Ste-Ursule, 1er plancher. 6-25

VOS JOLIS CHAPEAUX

APPRENEZ à les faire selon méthodes Paris, New York avec modéliste diplômée Académie Parisienne. 29½ St-Stanislas. 524-6271. (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées). quo-28

INSTITUT THOMAS

1070 ST-JEAN. Jour, soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français, sténographie, dactylo, comptabilité. Tél.: 522-7490. quo-23

HOMMES - JEUNES GENS PENSEZ A VOTRE AVENIR

APPRENEZ métier de soudure électrique gaz, haute pression Heliac. — Ecole Meloche, 451, 3e Avenue, Québec. quo-11

INSTITUT DENYS

JOUR, soir, par correspondance. Cours 6e — 12e année commerciale et scientifique. Examens du Département de l'Instruction publique. Conversation anglaise. Comptabilité supérieure, sténodactylo. Préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722 Côte Ste-Geneviève, Québec 529-3751 - 681-2308. quo-13

BART SCHOOL "SPEEDWRITING"

COURS commercial complet, conversation anglaise, dactylo, sténographie, Speedwriting. Cours de charme et de personnalité Nancy Taylor. Jour-soir. 751, Côte d'Abraham. Tél.: 522-5889. quo-15

L'Institut National du Bilinguisme vous offre l'opportunité de devenir parfaitement bilingue. Renseignement, 661-8005. quo-18

IBM

Devenez spécialistes sur machines I.B.M., Electrique, Sélecirique, Exécutive, Exécutrice, Key Punch (poinçonneuse).

INSTITUT DE QUEBEC (DATA PROCESSING) ENR.
20 EST RUE SAINT-JEAN.
525-7463 quo-22

67 ENTREPOTS A LOUER

ESPACE de 1,000 pieds, dans Limoilou, pas chauffée, facile d'accès pour camions. 522-6825. quo-20

40,000 pieds en tout ou partie, chauffé, bureau ultra-moderne. Dolbec courtier. 683-4795. quo-4

ENTREPOT, salle d'échantillon, 10,000 pieds en bloc ou en partie. Eugène Chalifour. Tél.: 681-6389. quo-13

MANUFACTURE à louer, pouvant servire d'entrepôt. 541 St-Germain. 56-18

ENTREPOT 25 x 60 situé rue Châteauguay, s'adresser à 524-5049. quo-20

840 ST-VALLIER OUEST

ENTREPOSAGE courte ou longue période, bâtisse épreuve feu, chauffée, stationnement facile, plateforme chargement. Marcel Fortin. 653-9361. quo-24

67 ENTREPOTS A LOUER

ST-MALO rue Montmagny, 2 entrepôts au 2e étage, facile d'accès, prix raisonnable, tél.: 524-1981. quo-18

ENTREPOT ou atelier 1,500 pieds plancher, 230 — 420 rue Burton, 623-5522. quo-18

68 ENTREPOTS A VENDRE

ATELIER, 50 x 50, avec bureau, dans Limoilou, prix convenable. Dolbec courtier. 683-4795. quo-4

ATELIER en banlieue, 10,500 pieds. Prix d'occasion. Dolbec, courtier, 683-4795. quo-4

BOULEVARD Ste-Anne, 6,000 pieds carrés d'entrepôts avec bureau, terrain 45,000 pieds carrés. Appelez Jack Ouellet, 527-1706 ou 529-9576, Davis-Morin, courtiers. quo-18

TERRAINS, bâtisses, Centre Industriel St-Malo, Petite-Rivière. Morel, courtier. 527-1733. quo-13

QUARTIER Limoilou, 14,000 pieds même plancher. Harris Gingras, courtier — 623-1949. quo-31

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

REVENU illimité, temps plein ou partie. Produits Beauté Régine de France. 2185 Desroches. 661-4939, 523-5850. quo-18

VENDEZ Doraldina Cosmetics, Mme Gingras 320 Des Jésuites Québec. — 683-3667. quo-28

REPRESENTANTES, gérante, vendre produits de beauté naturels et base de Gelée Royale. Rodriguez Enr. 9011, 10e Avenue, Ville St-Michel, Montréal 38 P.Q. quo-1

DAMES distinguées de 35 à 45 ans demandées dans chaque localité. Si vous disposez de 10 heures et plus par semaine et désirez les employer à augmenter vos revenus et votre prestige, écrivez à l'Institut du Dr V. A. Oneskiw, 1640 ouest, rue Sherbrooke, Montréal. quo-30

GERANTE des consultantes en beauté, sérieuse et distinguée, produits réputés à base de gelée royale et de placenta. Travail agréable et rémunérateur. 653-4736 — 682-0536 ou écrire à Madame Dolores Renaud, 1308 Ave Beaupré, Ste-Foy. quo-5

MAQUILLEUSE, vendeuse, produits de beauté, généreuse commission. Tél.: 661-1668. quo-5

FILLE de comptoir demandée. S'adresser en personne. Ste-Marie Snack, 2830 Boul. Laurier. quo-18

VENDEUSE d'expérience, lingerie, vêtements base. Ecrire dépt 314. Le Soleil. quo-20

SERVEUSE de table demandée, s'adresser Restaurant Esplanade, 1084 rue St-Jean. quo-31

JEUNES filles sachant jouer instrument de musique excepté piano, 626-2389. quo-1

AVEZ besoin de revenus supplémentaires? Devenez conseillère. Beauty Counselors, 527-7142. quo-18

STENO-dactylo, avec 3 ans d'expérience dans bureau d'assurances générales, pour travailler à l'extérieur de la ville. Devra être bilingue. Ecrire Dépt 332, Le Soleil. quo-18

FILLE de chambre demandée, références, expérience, tél.: 524-6983. quo-16

DEMANDEE, cuisinière bilingue avec expérience pour Y.W.C.A. 127 rue Ste-Anne. Références exigées. Tél.: 524-7656. quo-18

MADAME, mademoiselle, vives des heures agréables, restez jeune, indépendante, rendez service avec Studio Girl de Hollywood, une carrière profitable en dévoilant les grands secrets de beauté des étoiles du cinéma. Ecrire Studio Girl, 195, 49e rue ouest, Charlesbourg. 626-1063. quo-13

CHAMBRE gratis chez célibataire, en échange petit ménage. Tél.: 683-7459. quo-20

VENDEUSES demandées à temps plein ou fin semaine. Expérience requise. Bilingue préférence, se présenter l'après-midi seulement. 1148 St-Jean, Salon Jade. quo-12

SERVEUSE de restaurant, avec connaissance d'anglais. Se présenter entre midi et 2 heures: Restaurant Aquarium, 26 rue Ste-Anne. quo-18

INFIRMIERE licenciée et auxiliaire licenciée. Tél.: 623-4734. quo-18

MAITRES-COIFFEURS

DEMANDES, travailler salon moderne, haute-ville, bon salaire, plus commission. Aussi coiffeurs classe B ou plus. S'adresser à Mme A. Rivard. 626-0778. quo-18

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

LA compagnie Stanley demande vendeuses, à temps partiel, pour le printemps; environ $30 semaine. 527-6476. quo-18

GAGNEZ de l'argent d'extra chez vous dans vos moments libres. Une compagnie à la recherche de l'opinion du public demande des femmes qui demeurent dans la ville de Québec pour conduire des entrevues par téléphone, sur divers produits. Salaire de base $1.25 l'heure. Expérience non essentielle. Ecrivez au dépt 334, Le Soleil. quo-20

DAMES distinguées de 35 à 50 ans demandées dans plusieurs localités. Travail intéressant qui vous attend et vous fera augmenter votre revenu de façon satisfaisante. S'adresser par lettre à C.P. 162, Loretteville, et mentionnez votre No de téléphone. 56-25

COMMIS magasin spécialité lingerie dame, position régulière. 293 St-Joseph Est. quo-21

VENDEUSE produit de beauté demandée, grosse commission, parcours illimité, 623-9551. quo-12

JEUNE fille pour ouvrage général de bureau, dactylo nécessaire, bilingue préférence, semaine 5 jours. S'adresser 9 rue Buade. quo-21

SECRETAIRE bilingue, semaine 34 heures, bon salaire. Tél.: 681-6325. quo-15

FILLE de table demandée, s'adresser au Club Italia, 450 de la Couronne, demander M. Crecco, de 2 à 5 heures. quo-20

JEUNE fille pour travail sur machine comptable, de préférence avec expérience. Compagnie située centre industriel St-Malo. Ecrire dépt 342 Le Soleil. quo-20

DACTYLO d'expérience demandée temps partiel pour travail. St-Roch, C.P. 3338, Québec 2. quo-18

DACTYLO bilingue demandée pour 1er mai; références exigées. — 429-0647. 663-3866 quo-21

AIDE garde-malade, demandée, Hôpital Ste-Monique les Saules. Tél.: 681-4208. quo-26

LABORATOIRE plein temps, dans institution, recherches médicales et biologiques. Envoyez curriculum vitae études supérieures, précision et habileté manuelles appréciées. Ecrire dépt 335 Le Soleil. quo-13

INTERESSANT travail par téléphone, salaire horaire, plein temps ou partiel, étudiants bienvenus. 523-5006. quo-21

$23 SEMAINE porter jolies robes qui vous seront données. Montrez les robes North American à vos amies. Pas de sollicitation, capital d'expérience nécessaire. North American Fashion Frock Ltd., 3425 boul. Industriel. Dép. P-4999, Montréal 39. quo-13

MESDAMES : Sans aucune expérience, vous pouvez gagner $2 ou plus l'heure dans vos temps libres. Avon vous enseignera comment vendre ses produits. Territoires libres dans Sillery, Québec, Québec-Ouest, St-Malo. Information 523-7706. quo-21

SECRETAIRE demandée, 9 heures par semaine, $1.50 de l'heure. Tél.: 524-2869. quo-18

SECRETAIRE-dactylo bilingue, possédant expérience général de bureau, bon salaire. Ecrire Dépt. 318 Le Soleil. quo-21

ASSISTANTE-dentaire et réceptionniste haute-ville. Heures de travail 8h.30 a.m. à 12.00 a.m., 1.30 à 6.00 p.m. sauf le samedi. Références exigées. Dépt. 351 Le Soleil. quo-24

CHAUSSURES

Prépareuses
Piqueuses de tour
Piqueuses d'échantillon

pour grande manufacture de chaussures, expérience nécessaire. Ouvrage permanent. Bon salaire payé. S'adresser :

2451, Demontigny
Montréal
ou téléphonez
524-3086
demandez
Mme Marie-Ange Labarre

quo-21

STENO-DACTYLO BILINGUE

POSSEDANT QUELQUES ANNEES D'EXPERIENCE, SERIEUSE, DISTINGUEE, DEBROUILLARDE, AYANT DE L'INITIATIVE ET UNE BELLE PERSONNALITE.

BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL, SEMAINE DE 5 JOURS SALAIRE A DISCUTER SUIVANT EXPERIENCE ET COMPETENCE. ECRIRE EN DONNANT TOUS LES DETAILS CONCERNANT ETUDES ET EXPERIENCE AU :

Dépt 330 Le Soleil

quo-18

DIPLOMEE EN DIETETIQUE

Un important fabricant de denrées alimentaires diversifiées recherche une économiste ménagère bilingue pour les cuisines d'essai de la compagnie à Toronto, Ontario.
Excellente occasion pour une diplômée d'université ayant complété un internat en diététique. Quelques années d'expérience industrielle connexe seraient souhaitables mais non indispensables. La postulante choisie aura l'occasion de préparer la publicité des produits pour les journaux et la télévision de langue française. Les candidatures, examinées avec discrétion absolue, devront fournir des détails relatifs à l'instruction, l'expérience et la formation personnelle.

Ecrire au Dépt 331 Le Soleil

quo-18

73 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

TRADUCTRICE, 8 ans d'expérience, bonnes références, ferait traduction d'anglais en français chez elle. Taux raisonnable. Tél.: 653-2437. quo-18

COUTURIERE avec beaucoup d'expérience, ferait couture, réparations tous genres. 623-1265. quo-21

DAME serait intéressée à garder bébé, après-midi, soir. 529-1080. quo-16

FEMME garderait enfants bas âge, chez-soi. Tél. : 653-3001. quo-20

PRENDRAIS travail de bureau chez moi, sténo-dactylo, classification, comptabilité, etc. Tél.: 653-7767. 6-25

SERVICE de dactylographie : correspondance bilingue, copies, enveloppes. Traduction. Tenue de livres. Classification, etc. 661-5136 entre 9h. a.m. et midi. 6-25

81 GARAGES — STATIONNEMENT A LOUER

GARAGE à louer, rue Père Marquette, Marie-Louise, avenue Laurier, chauffé, Chemin Gomin (chauffé), et Chemin St-Louis. 529-5311. quo-22

RUE St-François près église Jacques-Cartier garage double, le 2e étage pouvant servir d'entrepôt. 523-6911. quo-18

LIMOILOU, garage pour mécanique avec pit, meule Emmery, établi, fournaise, électricité 110, 220 — 524-4284. quo-18

81 GARAGES — STATIONNEMENT A LOUER

GARAGE à vendre pour démolition, prix d'aubaine. 523-9366. quo-20

GRAND garage ou entrepôt, 35 x 44 coin des Oblats - St-Luc, peut loger 7 camions. 523-1962. quo-18

GARAGE pour entrepôt 12 x 24, situé 326 — 46e Rue Ouest, $10.00 mois. Tél.: 623-4578. quo-18

ST-OLIVIER coin Sutherland, $10.00 par mois, mal. 525-9776. — 522-8569 — 522-5060. quo-18

1e AVENUE, garage ou entrepôt chauffé, 1800 pds carrés, bureau 240 p.c. stationnement, éclairé et pavé, 14,000 pds. Bail 5 ans, $9,600 par année. Ecrire Dépt. 352 Le Soleil. quo-21

82 GARAGES — STATIONNEMENT A VENDRE

GARAGE neuf, 3350 pi. c. de plancher sans colonne. Construction, 2 blocs, hauteur 18 pi., (2 systèmes de chauffage). Terrain de 50,000 p.c. dans centre Industriel. Le tout $50,000. Tél.: 522-6712. quo-18

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

10 ANS, en comptabilité, tenue livres, impôts, soirs et samedi. 653-8162. quo-18

PLATRIER-peintre demande plâtrage, joints gyproc, peinture, réparation, brique. 683-8331. quo-1

DEMANDE livraison pour compagnie avec camionnette récent modèle. — 842-4250. quo-4

MENUISIER expérimenté, prendrait toutes réparations, construction. Jour tél.: 623-7057. quo-21

MENUISIER d'expérience prendrait réparation, finition sous-sol. 832-4185. quo-18

HOMME fiable, fin semaine, chauffeur-livreur, jusqu'à 2 tonnes, ou privé. M. Boulanger, 529-5508 après 5 heures 30. quo-18

MEUNISIER prendrait toutes réparations, spécialement sous-sol. 661-3582. quo-20

APPRENTI- mécanicien, 1 an service. Tél.: 524-3703. quo-18

MECANICIEN de machines fixes de la 4e classe, désire emploi à l'année, de préférence à Québec. Tél.: 832-4324. quo-20

HOMME marié 37 ans bilingue, désirerait travail supplémentaire. Tél.: 523-9822. quo-20

PEINTURE, tapissage, décoration, imitation, meuble. Ouvrage garanti. Bon prix. 529-7487. quo-20

HOMME demande ouvrage général soir et fin de semaine, ayant licence de chauffeur. Tél. : 623-3001. quo-20

PLATRIER réparations joints gyproc, ciment. Tél.: 627-1238. quo-24

66 ENSEIGNEMENT   66 ENSEIGNEMENT

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON

Sous la direction de Techniciens Professionnels

AVIRON vous offre de profiter de ses méthodes pratiques et expérimentées depuis plus de vingt ans

1—Auto-mécanique
2—Soudure
a) Gaz
b) Electrique
c) Haute pression
d) Héliare
3—Débosselage
4—Electronique
a) Radio bi TV
5—Réfrigération
6—Machiniste
7a-Dessin industriel
7b-Lecture des plans
7c-Dessin commercial
8—Electricité
9—Diesel
11—Transmission automatique

GRATUITS — Prospectus et Test d'aptitudes Les entrevues, tests et formalités d'enregistrement demandent un certain temps. Retenez votre place dès maintenant.

Pourquoi attendre ? Communiquez dès maintenant avec AVIRON
210 rue Lee — Québec — 529-9566
3035 rue St-Antoine — Montréal — WE 7-3904
Ouvert de 8.30 a.m. à 9.30 p.m — Samedi de 8.30 a.m. à 1.30 p.m.
LES PROCHAINS COURS DEBUTERONT LE 4 MAI

NOM .... AGE ....
ADRESSE .... TEL.: ....
NOM DU PERE ....
Cours No .... JOUR .... SOIR .... CORR. ....

26-29

Trouvez la maison de vos rêves sous la rubrique "Maisons à vendre"

89 HOMMES DEMANDES

ASSOCIE demandé pour imprimerie, capital requis. Ecrire Dépt 353 Le Soleil. quo-21

J'AI un très bon territoire de vente à offrir à un homme sérieux, qui demeure dans région de Québec ou du Bas du fleuve. Pour renseignements écrire : Yves D'Arcy C. P. 39 Cap-de-la-Madeleine. quo-25

$8,000 PAR ANNEE

CE revenu est offert à un vendeur agressif, pour nous représenter dans Québec et environs. Automobile indispensable, apparence soignée, entraînement à nos frais. Assurance-groupe, salaire, vacances payées. Se présenter, 10 a.m. ou 2 p.m. précises, 265 de la Couronne, local 122. quo-21

LE SERVICE CIVIL DU CANADA DEMANDE

INSPECTEUR DE NAVIGABILITE AERIENNE
$5,910 — $6,450

ministère des Transports, Montréal. Bon nombre d'années d'expérience dans la fabrication, la réparation, l'inspection ou l'entretien d'aéronefs, dont un certain nombre d'années dans un poste de responsabilité; expérience appropriée de l'essai des matériaux. Connaissance du français et de l'anglais est requise. Concours 64-M765. Délai d'inscription: 1 mai 1964.

PREPOSE AU PLACEMENT
$4,410 — $4,950

Service national de placement, Baie Comeau. Cours d'école secondaire complété avec succès et bon nombre d'années d'expérience pouvant s'apparenter à la sélection du personnel. Pour tous les emplois, connaissance du français; pour certains, connaissance du français et de l'anglais. Concours 64-M771. Délai d'inscription: 28 avril 1964.

Précisions ainsi que formules de demande: Commission du service civil, suite 1038, 1165 Bleury, Montréal 1. Mentionner le numéro de concours indiqué ci-dessus. Les formules de demande sont aussi disponibles aux bureaux de poste et à l'agence du Service national de placement. 62-21

89 HOMMES DEMANDES

POURQUOI travailler à commission $50 de salaire par semaine. Prospects fournis, boni chaque semaine, char fourni. Centre de Couture Universel. 975, 3e Avenue 525-7363. quo-4

GERANTS demandés. Nous avons actuellement quelques territoires dans Québec et environs. Nous recherchons homme travaillants, ambitieux comme gérants de ces territoires. Pour détails, s'adr.: Star Brush Limitée, 2168, rue de Grandpré Québec 3 661-1272. quo-6

VENDEUR

NOUS recherchons vendeur sérieux pour territoire bien établi. Bilingue, auto nécessaire. Tous les bénéfices usuels. Bonnes augmentations à homme qualifié. Entrevue à Québec la semaine prochaine. Pour entrevue écrire et donner un bref résumé à dépt 344, Le Soleil. quo-18

Vendeur avec automobile

Notre compagnie vient de mettre sur le marché un nouveau produit révolutionnaire et sans compétition. Nous avons besoin d'hommes dynamiques ayant quelques expériences avec le public. Nous entraînerons les candidats à nos frais et ils pourront bénéficier de: 1er $100. par semaine; 2e Commission et bonis, 3e Dépenses payées, 4e Assurance groupe, vacances payées, 5e Prospects fournis. Pour entrevue, 10 a.m. ou 2 p.m. précise, Centre Champlain, suite 122. quo-212

AGENTS DEMANDES

Ouverture pour une carrière professionnelle dans l'Immeuble, conditions exceptionnelles pour candidat ayant les qualifications suivantes : expérience dans la vente ou relation humaine; une 12e année, possédant une voiture, âgé de 25 à 35 ans.

QUEBEC LAND & REALTY COMPANY,
Courtiers.
529-8456

quo-21

COMMIS DE BUREAU DEMANDE

Une importante compagnie internationale recherche jeune homme pour ouvrage de bureau.

Doit avoir une 12e année, être bilingue, expérience comme magasinier de préférence.

Nous offrons bon salaire, bénéfices sociaux etc.

ECRIRE DEPT 336 LE SOLEIL

quo-18

INGENIEUR GERANT GENERAL

demandé par importante compagnie (contracteurs généraux) établie dans l'est de la province.

Salaire $10,000 à $15,000 en rapport avec qualités et expérience. Ecrire Dépt 257 Le Soleil en donnant curriculum vitae et tous renseignements qui resteront confidentiels.

2456-18

VENDEUR DE DUPLICATEUR

Dû à la réorganisation et au développement du territoire de vente dans la région de Québec, un vendeur expérimenté et enthousiaste est requis pour la vente de machines de cette compagnie internationale.

Il y a des opportunités extraordinaires avec des perspectives d'avancement définitives.

Bon salaire de base, commission, automobile neuve et autres bénéfices.

Faire application par écrit à :

RONEO COMPANY OF CANADA LIMITED,
109 Côte de la Montagne,
Québec 2, Qué.

quo-18

IRON ORE COMPANY of CANADA

SEPT-ILES, P. Q.

offre deux positions intéressantes dans le service d'entretien des installations du terminus de la Compagnie, à Sept-Iles, P. Q.

INGENIEUR-MECANICIEN

Pour exécuter divers travaux techniques en rapport avec l'équipement de manutention du minerai, de son transport par convoyeurs et de son chargement sur les bateaux. Le postulant devra suivre de près tous les changements apportés au matériel existant; il fera des recherches et dressera un rapport de l'équipement existant. Le postulant devra s'occuper de la machinerie lourde et de l'ensemble des convoyeurs. Il devra être à même de diriger les hommes et d'en obtenir leur collaboration. Il aura eu au moins deux années d'expérience et devra envisager un poste de direction et de gestion plutôt qu'une position administrative au sein du service technique.

INGENIEUR-ELECTRICIEN

Pour surveiller les équipes d'entretien responsables des services et de l'outillage électriques associés à nos installations de manutention et de chargement du minerai. Pour surveiller le dépannage des commandes AC et DC, moteurs et générateurs, indicateurs et détecteurs électroniques, mécanismes électroniques et statiques de pesée, installation de distribution de 4000 V. y compris le mécanisme de commutation et les transformateurs qui fournissent l'énergie aux moteurs, aux chaudières et aux bâtiments. Il sera tenu de faire ses recommandations sur l'outillage existant en vue d'améliorer le système. Le postulant choisi devra avoir au moins deux années d'expérience en entretien électrique et aura des capacités de chef. Devra envisager un poste de direction et de gestion plutôt qu'une position administrative au sein du service technique.

Traitement selon l'expérience. De l'aide sera donnée au candidat pour son établissement à Sept-Iles. Congés généreux et avantages sociaux. Sept-Iles est une ville de 25,000 âmes, pourvue de toutes les commodités modernes.

Pour une entrevue les candidats sont priés d'écrire, en donnant un résumé complet de leurs qualités, expérience et traitement envisagé au :

Chef du placement — Bureau no : 312
IRON ORE COMPANY OF CANADA
SEPT-ILES, P. Q.

quo-18

89 HOMMES DEMANDES

JEUNE homme bilingue demandé, pour bureau de collection. Usage machine écrire, conversation facile. Pour interview, Tél.: 522-4855. quo-18

VENDEUR demandé pour manufacturier de vêtements de sports (Hockey, Football, Baseball, etc.) Le territoire comprend la Province de Québec excepté Montréal et ses environs. St. Paul Athletic Wear Ltd. 636, St. Paul Street West, Montréal 3, Qué. quo-25

VENDEUR demandé avec camion ou automobile, pour vendre chips Fiesta, régulier ou partiel, bonne rémunération. Tél.: 623-3972. quo-18

VENDEUR en chaussure, avec expérience, bilingue, belle apparence, bon salaire. Centre Place Laurier. Tél.: — 652-9744 monsieur Courtemanche, gérant. quo-18

DETECTIVES

Devenez détective, investigateur. Hommes de 18 ans et plus seulement. Cours par correspondance. Ecrivez à : "Cours Général d'Investigation". Dépt 9, 10,790 rue André-Jobin Montréal 12, et recevez gratuitement "Le Livre Noir de l'Investigation" donnant tous les détails. 6-28

89 HOMMES DEMANDES

DESIREZ-vous gagner $70.00 et plus par semaine, téléphonez 849-8290. 12456-18

VOYAGEUR pour Québec et environs, pour vendre appareils électriques et ameublement au complet. A commission seulement. Valin Inc. 764 rue St-Jean. 522-8365. quo-20

PENSEZ A VOTRE AVENIR

NOUS avons quelques ouvertures pour jeunes hommes âgés d'au moins 21 ans et intéressés au monde de la finance. Commissions généreuses et chance d'avancement à un poste de gérance. Nous entraînons notre personnel. Appelez pour entrevue confidentielle: M. M. R. LaRochelle, 681-6397. quo-21

OPPORTUNITE DANS LA VENTE

COMPAGNIE de machines de bureau demande un vendeur actif, entre 25-32 ans, bilingue, possédant une auto, instruction minimum 12e année. Situation permanente offrant tous les bénéfices marginaux. Candidat recevra entraînement nécessaire. Pour appointement appelez 681-2367, J.-M. Panet, Monroe Calculating Machines Co. of Canada Ltd., Division De Litton Industries. quo-20

OPPORTUNITE DANS LA VENTE

Nous recherchons un jeune homme bilingue avec expérience comptable ou dans la vente.

Salaire initial en rapport avec expérience, chances d'avancement illimitées.

Téléphonez ou écrivez

BURROUGHS BUSINESS MACHINES LTD.,
421, Blvd Langelier, Québec.
529-2551

quo-20

2 représentants bilingues

Pour vendre outillage de construction

Nous demandons un homme âgé de 30 à 40 ans, demeurant à Rimouski, Matane ou Baie-Comeau, pour la Côte-Nord et Gaspésie.

Aussi un homme pour le territoire de Québec.

Conditions de travail excellentes. Auto fournie, salaire, etc...

Envoyer curriculum vitae à: General Supply Co. of Canada Ltd., C.P. 174, Bureau de Poste de Sillery, Québec.

quo-20

Position

POUR QUEBEC, REGION DE RIMOUSKI ET CHICOUTIMI

ETES-VOUS SANS EMPLOI OU DESIREZ-VOUS AMELIORER VOTRE SITUATION ACTUELLE?

Nous sommes chargés par une compagnie très importante de trouver un personnel adéquat dans tous les champs d'activité: Administration — hommes de métier — magasiniers — commis de bureau — expédition — bureau du personnel — département des ventes etc. Nos honoraires sont payés par cette compagnie, vous n'avez rien à débourser.

Pour information, veuillez écrire au Dept 340 Le Soleil, ou vous présenter en personne lundi matin à 10 heures précises, à 350 est, boul. Charest, chambre 214, mentionnant votre âge, votre expérience, qualifications, degré de scolarité, statut marital, numéro de téléphone, enfin, le plus d'informations possible à votre sujet.

Entrevues personnelles sur appointement seront dirigées par nos directeurs à Québec ainsi qu'en dehors de la ville.

quo-18

VENDEURS D'AUTOMOBILES

Nous requérons les services de 2 vendeurs pour la vente de véhicules VOLKSWAGEN neufs et usagés. De préférence mariés et âgés de 25 à 35 ans. Bonne apparence et pouvant fournir références. NOUS OFFRONS : Bon salaire et généreuse commission, démonstrateur fourni, assurance et bénéfices sociaux. Revenu variant entre $6,000.00 et $10,000.00 par année.

S'adresser à **PIERRE MIVILLE**, gérant des ventes.

LAHOUD AUTOMOBILES INC.
2145, boul. Charest ouest — Tel.: 681-6311

quo-18

CARRIERE DANS LA VENTE

avec une compagnie internationale établie depuis plus de 60 ans dans la ville de Québec et les environs, avec opportunité de se qualifier pour un poste-clef. C'est une position à revenu élevé pour l'homme qualifié.

L'entraînement théorique et pratique est donné à Québec afin d'aider le vendeur à se tailler une carrière permanente. Salaire garanti au début plus boni et commissions — Fonds de pension, etc.

Mentionnez âge, occupations actuelle et passée, état marital et numéro de téléphone.

au dépt 304, Le Soleil

6-18

DESSINATEURS DEMANDES

Avons besoin de dessinateurs en mécanique et en structure (designer), possédant au moins 7 ans d'expérience pratique. Positions permanentes offrant d'excellentes opportunités d'avancement.

Donner détails complets y compris âge, statut marital, éducation, expérience, références, etc. Confidence assurée. S'adresser par écrit à :

FORANO LIMITEE
a/s M. Hervé Rivard,
Chef du Personnel,
Plessisville, P.Q.

61245-18

VENDEUR DEMANDE

POUR LA VENTE D'AMEUBLEMENT DE BUREAU
DANS UNE COMPAGNIE PROGRESSIVE DE QUEBEC
ETABLIE DEPUIS PLUSIEURS ANNEES

Nous offrons :

(1) Bon salaire pendant période d'entraînement
(2) Salaire et commission par la suite
(3) Fonds de pension, assurance-groupe
(4) Sécurité pour l'avenir

Nous exigeons :

(1) Age 25 à 40 ans.
(2) Expérience comme vendeur au détail
(3) Instruction d'école secondaire ou mieux
(4) Parfaitement bilingue
(5) Bonne apparence
(6) Empressement au travail
(7) Désirant se faire une carrière

Pour entrevue confidentielle faire parvenir vos antécédents au Dépt 338 Le Soleil

quo-20

89 HOMMES DEMANDES

VENDEUR demandé dans les enseignes. Salaire et commission. Tél.: 681-3109 ou 653-7521. Demander M. Roy. quo-20

MAITRES-COIFFEURS

DEMANDES, travailler salon moderne, Haute-ville, bon salaire, plus commission. Aussi coiffeurs classe B ou plus. S'adresser à Mme A. Rivard. — 626-0778. quo-18

VENDEURS DEMANDES

VENDEURS intéressés à se créer un avenir dans la vente avec renouvellement garanti. Possibilité de $150. à $400. par semaine. Pour appointement téléphoner entre 10 heures et midi, samedi et lundi matin. Congélation Economique, 5?3-4967. 56-25

DEVENEZ TECHNICIEN EN SECURITE

ENFIN ! en français un cours complet de sécurité industrielle. Après seulement 8 mois d'entraînement Certificat et service de placement à nos diplômés. Pour informations écrire à Institut Louvain Inc., 1459 Bélanger est, dépt 1260, suite 114, Montréal. quo-27

VOYAGEUR

VOYAGEUR ayant de bonnes relations chez les marchands généraux, gent's, etc. Territoires: Québec, Rive-Sud, Gaspé, Cantons de l'Est, Trois-Rivières, pour ligne de bas d'hommes de haute qualité, à commission. Doit avoir autres lignes. Donner renseignements complets par écrit à : Département 325, Le Soleil. 46-18

GERANT D'ASSURANCE-VIE

DEMANDE par compagnie d'assurance établie au Québec au delà de 100 ans. Compagnie progressive dynamique. Produit hautement compétitif. Bonnes chances d'avancement. Excellente rémunération de base plus tous les avantages sociaux habituels. Candidature acceptée par hommes entre 30 et 45 ans qui sont actuellement gérant adjoint ou agent de carrière expérimenté. Ouvertures à Québec et sur la Rive Sud. Envoyer demande écrite détaillée au dépt 311, Le Soleil. 612-28

$700

PAR mois et plus pour vendeur de nos plans d'épargne, investissement et protection. Nous sommes une vieille compagnie solidement établie, ayant environ 25,000 clients dans le centre et l'Est de la province. Contrat d'une année, assurance-groupe, vie, accident, maladie et plan de pension pour hommes sérieux, mariés, entre 25 et 40 ans, possédant auto de modèle récent. Demande écrite spécifiant âge, état matrimonial, éducation et expérience précédente, adressée au Dépt 309 Le Soleil. Les personnes ne remplissant pas les conditions sus-mentionnées sont priées de s'abstenir.
sont priés de s'abstenir. 612-28

LIBRE IMMEDIATEMENT

Si vous êtes sans emploi actuellement et résidant de Québec, Ste-Foy, Charlesbourg, etc. Possédant automobile, nous avons besoin de vous pour voyager dans la région des comtés de Portneuf, Charlevoix, Beauce, Montmagny, etc. Publicité et vente d'un produit sensationnel. Vous devez voir de quoi il s'agit pour vous rendre compte de l'opportunité merveilleuse de faire $8,000. et plus par an, dépenses payées, prospects fournis, assurance groupe et salaire, vacances payées, etc. Nous exigeons une mise très soignée. Se présenter à 10 a.m. précises ou 2 p.m. précises, 265 de la Couronne, local 122.

quo-21

Importante compagnie de distribution en gros seulement, d'accessoires électriques et de parties de réparations, radios, t.v.

Pour entrevue : Gilbert Tremblay, Hôtel St-Louis, Rimouski, dimanche 19, entre 7 et 10 heures p.m.

quo-18

LE SERVICE CIVIL DU CANADA DEMANDE

COMMIS DES POSTES
$3,630 — $4,680

ministère des Postes, Loretteville. Connaissance du français requise. Concours 64-M782. Délai d'inscription: 27 avril 1964.

FACTEUR, $3,630 — $4,380

ministère des Postes, Loretteville. Connaissance du français requise. Concours 64-M781. Délai d'inscription: 27 avril 1964.

VERIFICATEURS AU TRESOR, $6,450 — $7,710

Finances, Québec. Inscription régulière, par suite d'un examen écrit, dans une association reconnue de comptables et au moins trois ans d'expérience valable en vérification acquise dans le bureau d'un comptable public dans les affaires ou dans un gouvernement. Connaissance du français et de l'anglais requise. Circulaire 64-M53. S'inscrire immédiatement.

Précisions ainsi que formules de demande : Commission du service civil, suite 200, 3 Buade, Québec 4. Mentionner le numéro de concours ou de circulaire indiqué ci-dessus. Les formules de demande sont aussi disponibles aux bureaux de poste et à l'agence du Service national de placement. quo-18

EXPERTS
en entretien
DES BRULEURS A L'HUILE

Ai besoin d'experts en entretien de brûleurs à l'huile, domestiques, pour la région de Québec.

Qualités requises :

—Age: 25 à 40 ans
—Expérience minimum: 5 ans
—Carte de compétence, senior
—Diplôme de 10e année
—Mariés de préférence
—Brevet d'électricien serait un avantage
—Bilingue.

Travail à contrat avec minimum, garanti intéressant.

Prière de faire sa demande par écrit, donnant tous les détails

Au Dépt 339 Le Soleil

quo-18

89 HOMMES DEMANDES

VENDEUR demandé, de 23 à 40 ans, pour Québec et les environs, sobre et travaillant, possédant une automobile, expérience non nécessaire, entraînement fourni. Ecrire : Dept 329, Le Soleil. quo-18

VENDEURS demandés dans régions suivantes: Québec, Beauce, Bas du fleuve, Gaspésie, Côte-Nord, Saguenay, Lac-St-Jean, pour vendre balayeuses commerciales et domestiques à prix populaires; système de promotion et boni sans pareil, grosse commission, possibilité $250. par semaine. Pour renseignements Ecrire, Ber-Pat Inc. 10,580 St-Charles, Montréal. quo-18

CARRIERE intéressante dans le domaine des enquêtes privées. Si vous êtes âgé de 25 à 35 ans, possédez une 12e année, vous êtes bilingue et que vous mesurez 5'8", nous pouvons vous offrir un travail qui ne manque d'attrait et de variété, une position stable, bien rémunérée avec plan d'avancement progressif, conduisant à la gérance, fonds de pension entièrement payé par la compagnie et d'autres bénéfices marginaux. Faire parvenir votre curriculum-vitae avec photo récente : Dépt 333, Le Soleil. quo-18

CONTREMAITRE expérience générale construction bloc appartements, salaire plus bonus, plusieurs projets, renseignements confidentiels. — Tél. 653-9107. quo-18

MACHINISTES sur tour, demandés. Tél.: 661-3721, local 30. quo-18

ETRE votre propre patron. Venez vendre nos produits. Tél.: 661-5621. quo-23

REPRESENTANT demandé pour offrir, dans la province de Québec, assortiment de linge domestique pour le plus important importateur au Canada. Auto nécessaire. Pas d'objection à la vente d'articles non concurrents. Rencontrez M. G. Shears, au Holiday Inn, après 7 p.m. les 21 et 22 avril. quo-20

JEUNE homme honnête et sérieux avec expérience de la vente de revues pour travailler à plein temps. Auto non nécessaire mais sera un grand avantage. Appelez Mme Tremblay vendredi et samedi matin seulement. Tél.: 681-8031 quo-18

GAGNEZ de l'argent, vendez des vêtements sur mesures, directement au client. Compagnie établie depuis 1935. Plein temps, ou partiel. Vente assurée sur échantillons. Bas prix, commissions élevées, complets bonis gratuits. Expérience non requise. Ecrivez pour échantillons : Crosby Company Dept L. Casier 3012, Montréal. 6-25

POSITIONS vacantes. Canada, E.-U., Amérique Sud, Europe. Employment Information Center, room C-83, 739 Boylston St., Boston 16. 6-13

25 ANS et plus, connaissant disques populaires et classiques, expérience de la vente, cours 11e année, anglais. Références exigées. Inutile de se présenter sans qualifications requises. Application en personne seulement. Maurice St-Cyr, Place Laurier, Ste-Foy. quo-15

REPRESENTANT vendeur pour le comté de Lotbinière, pour vendre polisseur et aspirateur, à commission seulement. Maison reconnue. Singer du Canada. 75 Côte du Passage, Lévis. 837-4181. quo-20

HOMME possédant voiture, expérience dans la vente de produits alimentaires. Salaire et commission. Ecrire dépt 343 Le Soleil. quo-20

COMMISSAIRE avec bicycle demandé, travail soir seulement. Pharmacie Georges Lachance, 1356 Chemin Ste-Foy. quo-18

VENDEURS demandés pour contact avec commerces et industries. Représentation de produit très connu et essentiel. Salaire ou commission. Automobile nécessaire. Présentez-vous lundi matin le 20 avril à 9 heures, à l'Hôtel St-Roch. quo-18

CIREUR de chaussures avec expérience demandé. 290, Boul. Charest Est. quo-18

CHAUFFEUR pour livraison de pièces automobiles, expérience, âge minimum 30 ans, bon record. Ecrire dépt 347, Le Soleil. quo-21

REPRESENTANT Watkins pour paroisse St-Fidèle, doit être actif. Produits Watkins. 132 Christophe Colomb est. quo-21

VENDEUR pour centre d'automobiles, ayant expérience, âgé 20 à 30 ans. Ecrire Dépt 346 Le Soleil. quo-21

3 POURS en voyage, 4 jours chez vous. Homme dépassant 40 ans, parlant français, anglais, courts voyages dans région Québec. Gagnera $4,000 à $6,000 année. Ecrire A. M. Swallow, Pres., Southwestern Petroleum Corp., 534 No. Main St., Fort Worth 1, Texas. quo-24

DANS laboratoire pour travaux mécaniques, expérience, habileté manuelle, diplôme d'étude technique apprécié. Ecrire Dept. 354 Le Soleil. quo-18

DOUBLEZ VOS GAINS

Vous visitez les commerces, industries, magasins, écoles ou stations-service? Nous offrons des produits sans concurrence; commissions alléchantes, territoire entièrement protégé, pleine commission sur nombreuses commandes renouvelées. Nous sommes à l'avant-garde dans notre domaine; postes vacants au Lac St-Jean et sur les rives nord et sud du St-Laurent. Toutes réponses confidentielles. Pour détails, écrire à : Certified Electric Company, Dundas, Ontario. quo-18

90 HOMMES OU FEMMES

INSTRUMENTISTES demandés. Tél.: — 524-9640 ou 623-0781. quo-18

ON demande voyageur, homme ou femme pour visiter épiciers et restaurateurs avec notre ligne de marchandises sur carte Patricia. Références exigées, doit posséder char récent modèle. Salaire ou commission. S'adresser Patric Lefèvre, 78 St-Paul, Québec. quo-18

$100. à $300. par semaine pour ceux habituer faire porte en porte. Ligne nouvelle exclusive. Alarme contre feu, bon marché, plus autre ligne qui complète. 623-3468. Ecrire V. Thériault Enr. (distributeur de Fire King Co.). 127 des Chênes Ouest, appt 3. 1256-28

ETES-vous intéressé à améliorer votre revenu. Information: 345 St-Jean. quo-20

HOMMES ou femmes : faites-vous un revenu qui en vaut la peine dans vos temps libres. Téléphoner : 524-4859. quo-21

INTERVIEWER recherches opinion publique, temps partiel, bonne présentation, bonne instruction. Ecrire dépt 348, Le Soleil. quo-21

AMBALLEUSES pour département de viande et caissière avec ou sans expérience. Boucher classe C. Semaine 5 jours. Assurance groupe, salaire selon expérience. S'adresser Jato Inc. 815 Ave Myrand, Ste-Foy. quo-21

ON DEMANDE

une jeune fille ou un jeune homme pour travailler sur un

VARITYPER

très bon salaire, travail à l'année.

Présentez-vous mercredi matin à 9 heures à

640 St-Jean, ch. 208
Tél.: 523-5681

quo-18

91 HOPITAUX — MATERNITE

MATERNITE privée Laroche, demoiselle 194 Pierre-Bertrand, Québec-Ouest. — 683-4084. quo-6

POUR filles-mères, consultation, assistance sociale, orientation, placement d'attente discret et rémunéré en maison privée avant hospitalisation. S'adresser Madame Alice-C. Fontaine ou son assistante. 43 d'Auteuil, Québec. Tél.: 529-1797. quo-9

HOPITAL privé convalescents, cas chronique, assurance-hospitalisation. 1480 Frontenac. 681-2275. quo-13

HOPITAL de la Miséricorde épreuve du feu, chambres privées, salle, surveillance médicale permanente, médecin au choix, infirmières diplômées. Confidentiel. Avantages religieux. Admission d'avance. Mère directrice: 1212 Chemin Ste-Foy, 527-4411. 6-25

95 IMMEUBLES

EDIFICE commercial, construction brique, en excellent état et terrain de stationnement. Centre de principale ville de la Beauce. Revenu de 3 commerces et 3 logements. Vente privée. Tél.: 653-9132. quo-18

98 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

INSTITUTEUR INSTITUTRICE

POUR enseigner le français ainsi que d'autres matières au niveau secondaire pour une commission scolaire dans la Colombie anglaise. Les candidats doivent être libres pour le 1er septembre 1964, posséder au moins un B.A. et être parfaitement bilingues. Salaire annuel $7,000. à $9,000. Pour de plus amples renseignements, consulter le Bureau National de Placement le plus près de chez-vous. quo-18

98 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

Ecole protestante à 42 milles de Montréal demande un

PROFESSEUR DE FRANÇAIS

Expérimenté, Brevet A, bilingue, au courant des idées modernes, bonnes références.

S'adresser à "Protestant Board of School Commissioners" C.P. 345, Bedford, P.Q. en incluant les noms des références, numéro de téléphone, et photo, si possible. 645-25

100 JARDINS ET PARTERRES

PAYSAGISTE conseil, offre service demander M. Roger Roussel. Tél. 653-3240. quo-25

105 LOCAUX A LOUER

62 ST-JOSEPH Ouest, libre, $75 par mois, pas chauffé. 523-8255 quo-22

BOUL. Langelier près rue St-Joseph, fini à neuf, libre immédiatement 522-5853 quo-4

344 ST-VALLIER Ouest, local 1 pièce, 30 x 15 pieds, $75. 529-5311. quo-22

24-26 ST-JOSEPH Ouest, chauffé, ensemble, séparément occupation mai. 524-5225. quo-5

LOCAL 30 x 40 ou 15 x 40, avec logement 3 pièces, meublé si désiré. Système de chauffage. Situé 5 rue Hermine, coin St-Joseph et Blvd Charest. 524-0787. quo-20

ST-SACREMENT local non chauffé, — $30.00 par mois, 527-8473. quo-1

CHAUFFE conviendrait pour coiffeuse, barbier, réparations T.V. accessoires électriques, photographe, etc. libre 1er mai. 171 Est, Christophe Colomb, Jacques-Cartier. Tél. propriétaire: 527-7310. quo-18

ST-SAUVEUR: salon barbier ou coiffure, 284 St-Ambroise. 524-3480. quo-22

GARAGE ou atelier chauffé. 19 St-François Ouest. S'adresser Potvin — 524-0217. quo-13

100 ST-JEAN, coin Marchand, poste de coiffeuse depuis 35 ans. $100. chauffé, 1er mai 681-3445 entre 7 et 9. quo-22

LOCAL 15 x 30, très propre, au centre de la ville, stationnement, prix raisonnable. Tél.: 523-3795. 56-2

LOCAL 1,000 à 20,000. Centre ville, possession immédiate. Tél.: 524-4312. 56-25

RUE Notre-Dame, local environ 2400 pieds. Tél.: 623-2776. quo-13

RUE Crémazie, idéal pour coiffeuse, bureau d'affaires, agent. 527-7098. quo-18

MAGASIN situé 82 Ouest St-Joseph. S'adresser: 84 Ouest St-Joseph 523-9640 quo-22

20 X 40, NON chauffé, pouvant servir comme entrepôt ou garage. 486, St-Vallier Ouest. 529-3905. quo-18

MAGASIN à louer, chauffé, éclairé. Tél.: 524-2151. quo-18

1439 CHEMIN Ste-Foy, près Marguerite-Bourgeoys, centre commercial, très achalandé, rez-de-chaussée, 500 pieds carrés de plancher $100. Autre 400 pieds carrés $60. mois. Occupation 1er mai. 681-3527 — 527-3554. quo-22

LOCAL à louer, 208 de la Couronne, 3 vitrines sur la rue, libre pour le 1er mai, s'adresser 526-7374. quo-18

A louer, 2e étage, 24 x 84, chauffé, construction neuve, 383 Canardière, $295. par mois, M. Robert Tremblay, jour: 529-5793, soir 661-7207. quo-23

LIMOILOU, libre immédiatement, chauffé, $80, voisin caisse populaire, 771, 5e Rue. 626-0943. quo-18

RUE St-Jean, local commercial avec vitrine, près côte Ste-Geneviève, chauffé, libre immédiatement. Trust Général du Canada, 529-5884, 529-59772. quo-1

303 RUE St-Paul. Local commercial à louer, chauffé, libre immédiatement. Loyer : $160.00 par mois. 529-5884 ou 529-5072. quo-1

CENTRE commercial, 2 pièces possibilité salle d'échantillons, linge d'enfant, atelier photographie, bureau médecin. 527-9182. quo-18

ST-FIDELE, face de l'église, petit local. S'adresser tél.: 524-3157. quo-24

LOCAL, Boul. Langelier, près rue St-Joseph, fini à neuf, libre immédiatement. 522-5853. quo-18

2101, 1ère AVENUE, 675 pieds carrés de plancher, rez-de-chaussée, plus 675 pieds carré Tél.: 529-3304 ou 524-7727. quo-24

BUREAUX et entrepôt, boulevard Hamel, voisin du centre d'achat Fleur de Lys, 8,000 p.c. avec possibilité 22,000 p.c. pouvant être subdivisé, magasin et entrepôt, $65, 1ère Avenue, 3,700 p.c.; entrepôt 809, 1ère Avenue, 2,500 p.c.; bâtisse rue Belvédère pour bureaux, club social, banque, compagnie de finance, 4,000 p.c. pouvant être subdivisé. Pour tous renseignements : Tél.: 683-3491. quo-26

RUE ST-JOSEPH-EST

LOCAL 1200 pieds carrés, chauffé, de plancher. Bâtisse ultra moderne, 2e étage. Peut être divisé. Conviendrait pour professionnels, salle d'échantillons, etc. — 842 rue St-Joseph Est. — 522-6458 quo-7

ST-VALLIER-OUEST

POUR petit commerce, barbier, coiffeuse, échantillons, linge d'enfant, pâtisserie, restaurant. S'adr : 549 St-Vallier ouest. 528-2773. quo-18

LOCAL A LOUER

Situé Centre Commercial St-Roch, conviendrait pour magasin, bureau, agent etc.

Façade refaite à neuf.

S'ADRESSER A 305, BOUL. CHAREST EST.
TEL.: 525-4831

quo-18

106 LOCAUX DEMANDES

ESPACE libre dans cave bien sèche pour remiser meubles plusieurs mois. Tél.: 681-7527 56-8

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

PRES Carré d'Youville 2½ pièces, modernes, buanderie, concierge 523-2114 — 681-5654. quo-23

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisinette réfrigérateur, bain, douche. 524-9904. quo-25

ST-THOMAS d'Aquin, 3 pièces, vue panoramique, tél.: 661-8554. quo-6

QUARTIER latin, salon, chambre coucher, salle manger et cuisine combinée. Tout confort magnifiquement meublé. $105-$112. tél.: 692-1930, soir: 529-7556 quo-1

DES Remparts, magnifique 5 pièces, meublé à neuf, tout confort, vue sur fleuve et montagnes. $120. 692-1930. Soir: 529-7556. quo-5

ST-CYRILLE, près des Erables : 3 pièces, 4 pièces meublés modernes, balcon, décorés à neuf. 529-4769. quo-1

GIFFARD, rue Evangeline, 2½ pièces, neuf, meublé à neuf, libre 1er mai, $70. Tél.: 661-1603. quo-6

STE-FOY, luxueux, 2½ pièces, meublé, $85.00, libre 1er juin. 653-5869 quo-7

1½ PIECE chauffée, meublée, éclairée, 529-9221. quo-23

APPARTEMENT moderne 2½ pièces rue St-Augustin. 527-2391 après 5 heures. quo-18

1571 ST-CYRILLE Ouest, 3 pièces, neuf, meublé, éclairé, chauffé, couple. quo-18

ST-RODRIGUE, 2 pièces, plus salle de bains meublé à neuf, tapis, mur à mur, 523-5521. quo-18

BOUDOIR, cuisine, bain, douche, entrée privée. 2775 ave Maufils. 661-4014. quo-20

ST-PASCAL, près hôpital, 2 pièces meublées, permis cuisine, réfrigérateur, filles ou couple. 523-1384. quo-18

2 PIECES, chauffé, éclairé, réfrigérateur, s'adresser à 469 Napoléon, Québec. Quo-18

STE-FOY, grand 4 pièces neuf, entièrement meublé, laveuse, sécheuse incluse. 2776 Laprade près hôpital Laval. 653-3794. quo-27

ST-ROCH, appartements meublés, neufs, réfrigérateur, poêle, tapis mur à mur, 341 St-Joseph Est, 524-5509 soir, appt 6. quo-20

ST-ALBERT, logement 2 pièces, meublé, moderne, libre mai. 623-4077. quo-22

MEUBLES NEUFS

TAPIS mur à mur, 2½ pièces, près Académie, face Université. — Tél.: 653-4774. quo-24

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

ST-PASCAL, nouvel édifice, 1, 2 personnes, salle bains, tapis, buanderie, stationnement. 524-4808. quo-20

ST-THOMAS d'Aquin, 2 logements meublés, 3 pièces, 2 pièces, 683-3623. quo-20

3 PIECES, entièrement meublées, chauffées, $80. 2326 chemin Ste-Foy. 681-6650. quo-20

HAUTE-Ville, 2 grandes pièces, meublé, chauffé. 523-8042. 865 Candiac. quo-20

2 GRANDES pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 1304 Conway, coin Canardière. quo-18

STE-FOY, 1½, chauffé, meublé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, stationnement. 653-2204. quo-21

RUE Ste-Eustache près carré d'Youville, 2, 4 pièces plus salle bains, balcon, meublés, confortables, visible sur rendez-vous. Tél. midi ou soir: 527-9642 quo-21

2 PIECES modernes, entrée seule, $75.00, 2296, 18e Rue. quo-21

FLATS, chambres avec lavabo, semaine ou mois. 1194 St-Vallier-Est. quo-21

1½-2½-4½ MODERNES, près St-Sacrement, centre Laurier, Université. Tél. 681-4426. quo-21

1077 ST-JEAN, appartements entièrement meublés, neufs 1½ pièce, $95 à $105, 2½ $110 à $125, éclairés, chauffés, tapis mur à mur, service d'ascenseur. 524-2358, 527-1860. quo-21

QUARTIER Belvédère, bachelor, 1er plancher, entièrement meublé, équipé tapis mur à mur. Thermostat, espace de stationnement. 527-7488. quo-21

ST-THOMAS d'Aquin, rue Pierre Maufay, 3½ pièces meublées et chauffées, thermostat, libre 1er mai. 683-4780. quo-13

APPARTEMENT, living, cuisinette, salle bains, chauffé, meublé, éclairé. 460 St-François Est. 522-2277. quo-13

GIFFARD, grand boudoir, cuisinette, salle bains, près St-Michel Archange, 661-3001. quo-20

3 PIECES, meublé, moderne, propre, salle bains, poêle, réfrigérateur. 525-5334. quo-21

ST-RODRIGUE 2 pièces meublées, moderne, bain. 245, 48e Rue. quo-18

ST-RODRIGUE 2 pièces, modernes, meublées, réfrigérateur, 184, 42e Rue. quo-18

ST-PASCAL, construction neuve, meubles et fourniture complets et neuf, chauffage électrique, tapis, draperie, beaucoup de commodités, une ou deux personnes. Aussi un 3 pièces et un 4 pièces, spacieux, moderne, entièrement meublé et fourni, air conditionné dans chaque pièce, chauffage électrique. 529-4383. quo-18

874 TURNBULL, 2 pièces, meublé, eau chaude. 525-9895 quo-18

PRES Château, grande chambre bien éclairée, plus cuisinette, 529-1884 — 524-0176. quo-18

RUE la Chapelle, 3 pièces, meublé si désiré, chauffé, éclairé. Tél.: 653-1838 quo-18

MAISON appartements, 3 pièces, chambre bains, modernes, poêle, réfrigérateur, meublé ou non, 760 St-Cyrille est, apt 10. 523-9910. quo-18

FLAT, réfrigérateur, etc., chauffé, éclairé, bain, rue Richelieu, soir. 524-5042. quo-18

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, chauffé, $25, semaine, 25 avril. 683-0014 quo-18

FLAT à louer, 670 St-Gabriel, 2 pièces, meublé en neuf, poêle, réfrigérateur. S'adresser Mlle Veilleux, 671 St-Jean, tél.: 523-5118. quo-18

HAUTE-ville, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rénové. 683-7351 — 694-2848. quo-22

COTE d'Abraham, 2 pièces meublées, chauffé. Tél.: 520-2347. quo-22

2½ PIECES, chauffées, meublées, coin Fleury et de l'Eglise, 522-4609. quo-18

BOUDOIR, cuisinette, 2 chambres coucher, 2 jeunes gens sérieux. 653-9444. quo-22

FLAT 2 pièces, plus salle bains, très propre, s'adresser 95 rue St-Paul. 692-1862 jour. quo-18

3 PIECES chauffées, éclairées, meublées, entrée seule, buanderie, 653-4678. quo-13

2 PIECES chauffées, près hôpital Christ-Roi, centre industriel. 683-7364. quo-20

BACHELOR studio meublé, poêle, réfrigérateur, salle bains, privée, Sts-Martyrs. 683-0292. quo-18

CUISINE, chambre, salon, salle bains, 529-3240 — 1775 Boul. Benoit XV. quo-18

ST-CYRILLE, beau 2 pièces, meublé, entrée privée, tapis, 524-6710 — 522-7714 quo-23

SOUS-sol 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, réfrigérateur, bain. Avenue des Erables. 683-8043. quo-14

RUE Latourelle, grand flat meublé, pour 2 personnes. Appointement, 527-2676 quo-20

FLAT 2½ pièces, meublé, salle bains, eau chaude, $65. mois, 140 rue St-Jean, app. 4 quo-20

PRES Château, bachelor, aussi 3½ pièces meublées, poêle, réfrigérateur, couple marié, dame, demoiselle, libres 1er mai, 653-2563. quo-20

PRES Chemin St-Louis, 4 pièces, meublé, 527-5633. quo-18

GRANDE-Allée, St-Coeur de Marie, 2 pièces meublées, poêle, réfrigérateur, douche, toilette, couple marié, dame, demoiselle, libre 1er mai, 653-2563. quo-20

3 PIECES meublées, chauffées, 2e, $76 - $20 semaine, mai. 661-1495. quo-23

SILLERY, 1er juin, 3 pièces meublées, 3e étage, grand balcon, terrain, garage chauffé. Tél.: 683-4565. 561-4

ST-RODRIGUE, 3 pièces, neuf, 1er étage, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, libre, $90. — 623-5275. quo-20

38 STE-ANNE, 2 pièces meublées, modernes, $70.00 mois. 683-0172. quo-23

2 PIECES, entrée seule, meublé, chauffé, près Centre Industriel St-Malo, $13.00 semaine, tél.: 683-7229. quo-18

FLAT meublé, poêle réfrigérateur, chauffé, éclairé, eau chaude, année, entrée seule, 525-7726, entre 7 et 9 soir. quo-18

FLAT, cuisine, grande chambre, semi meublé, réfrigérateur, douche, toilette, entrée libre, bien propre. 1366 Villebon. quo-23

2 FLATS meublés, toutes commodités, face église, autobus, 2800 Duval, Ste-Odile. Tél.: 623-7830 quo-18

GRANDE chambre et cuisinette, meublée, réfrigérateur, salle bains, semi-privée, 69 St-Jean. quo-18

DE BERNIERES, bachelor, studio entièrement meublé, cuisine, salle bains, 522-5971. quo-22

HAUTE-ville, chambres à louer pour messieurs, modernes, entrée privée, cuisine, meublée, poêle, réfrigérateur, bain, téléphone, près autobus. Tél.: 527-8530. quo-20

STE-FOY, garçonnière à louer. S'adresser 1067 Louis Riel. 653-7925. quo-14

FLAT chauffé à louer. S'adresser 13 rue Ste-Angèle. quo-23

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Visible 10 a.m. à 6 p.m. — 1635 Bruneau. quo-18

MARGUERITE Bourgeois, beau logement 1½ pièce meublé, chauffée — 683-0270. quo-22

2 PIECES modernes 12 x 22, complètement meublées, salle bains, autobus porte, $90.00, 1er mai, 288 Frênes Ouest. 623-0489. quo-23

3 PIECES, meublés modernes, chauffées, 470, 1ère Avenue, Limoilou, 525-6175. quo-23

SILLERY, logement 3 pièces, meublé, sous-sol, chauffé, stationnement gratuit, près CJLR, tél.: 683-8992 quo-18

910 MARGUERITE-Bourgeois, logements chauffés, eau chaude, meublés, libre 1er mai, 4 pièces, $110.; 5 pièces, $125. M. Roberge. 653-5221 quo-30

LIMOILOU, flat 2½ pièces meublées, chauffées, entrée seule, maison neuve, dame seulement. 720, 16e Rue app. 2. 562-21

GRAND appartement, éclairé, chauffé, meublé, entrée et toilette seule. — 653-3859. quo-20

1571 ST-CYRILLE-Ouest, 3 pièces, neuf, meublé, éclairé, couple. 681-2143. quo-25

CARRE D'Youville, chambre grande, cuisine et salle de bains, entrée privée, meublé, pour dame ou demoiselle seulement, référence, visible à partir d'une heure. 893 St-Olivier. quo-18

1 PIECE meublée, douche, toilette, entrée privée, $40. Limoilou. 623-2558. quo-18

BIENVILLE, 2 pièces, salle bains, $65. 1 pièce, $35. — 523-5087. quo-24

SOUS-sol, boudoir, cuisine, chambre à coucher, moderne, meublé, chauffé, sur St-Cyrille près des Erables, $12 semaine. 653-8442. quo-18

3 pièces, neuf, meublé, éclairé, chauffé, 5 minutes hôpital Christ-Roi. 527-7413. quo-20

PRES Place Laurier, chambre-boudoir, cuisine, entrée privée, eau chaude. Tél.: 653-0332. quo-18

Les ménagères scrutent ces pages pour des articles utiles. Vendez ici!

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

3 PIECES, entièrement meublé, chauffé, 624 Fraser, appt 1. 527-2608. quo-24

CUISINE, toilette, chambre à coucher, entrée seule. 1784 Bergemont. quo-18

FLAT neuf, meublé, entrée seule, chauffé, bain, Charlesbourg Ouest. 622-3651.

FLAT meublé, chauffé, entrée seule. 560, 3e Rue. quo-20

3 PIECES chauffées, meublées, dans St-Roch. Tél.: 522-2425. quo-18

3 PIECES meublées, chauffées, 1er mai, salle bains, entrée privée. 1940, Lafontaine, St-Pascal. 661-2734. quo-18

3 PIECES meublées, plus salle bains, fini moderne, près Terrain Exposition. Tél.: 522-2119. quo-18

3 PIECES meublées, Murray, 1er, 3ème étages. 527-1668. quo-21

ST-PASCAL: flat meublé, boudoir et cuisinette, 681-3602, 2285 Maufils. quo-21

RUE Fraser, 3 pièces meublées, tapis, eau chaude, libre. 527-0409. quo-21

2½ MEUBLEES, près Place Laurier, demi sous-sol. 653-9583. quo-24

PLAINE d'Abraham, magnifique boudoir, salle bains, cuisine, buanderie, monsieur. 523-6894. quo-24

2 PIECES meublées, propres, chauffées, près autobus. 1495 Champfleury. quo-21

CHAMBRE-boudoir meublée, pour 1 - 2 jeunes filles, cuisine, salle bains, locataires. 683-3491 — 527-2230. quo-25

STE-FOY, près Boul. Laurier, logement moderne, meublé au complet, 2½ pièces, service autobus $90.00. — 623-1306. quo-24

LIMOILOU. Nouvel appartement, 2½ pièces, radio, TV, réfrigérateur, poêle 220, entrée seule. Tél.: 522-3322. quo-24

ST-YVES, appartement chauffé, meublé, cuisinette, salle bains, entrée privée, près centre d'achats. 683-9239. quo-18

FLAT meublé, entrée privée, salle bains, 745 ou 893 St-Joachim. quo-18

ST-SACREMENT bachelor meublé, poêle, réfrigérateur, entrée privée, salle bains. 1650 Hocquart. 683-7080 quo-21

1½ pièces, ameublement neuf, 260 des Peupliers Ouest. 623-3858. quo-24

FLATS à louer près de l'Hôpital Christ-Roi, meublés, chauffés, éclairés, 1½ pièces, 3½ pièces, tél.: 527-7928 — 681-5480. quo-18

2e Avenue, appartement très propre, toilette, évier, entrée seule. 529-2405. quo-20

PRES Château, boudoir, cuisine meublés, propre, libre, endroit tranquille — 524-9852. quo-21

FLAT à louer, 2 pièces, entrée seule, 18 rue St-Yves, Beauport. quo-18

LOGEMENT 2 pièces, 1er étage, libre immédiatement, tél.: 525-9657. quo-18

AVE MURRAY flat 3 pièces, bachelor, chambre, entièrement meublé — 681-6968. quo-21

ST-SACREMENT, 1405 de Longueuil, 3 pièces $100. - $125, aucun bail — 527-1340. quo-15

NON CLASSIFIEES

LES Patios, 5 et 6 pièces chauffées ou non. 681-5829. quo-24

MODERNES, chauffés, 4 et 5 pièces, salle bains, St-Sacrement, Sts-Martyrs, Limoilou, Jour: 623-1530. Soir, 681-2029. quo-20

3 PIECES et salle bains, non chauffé, poêle fourni, adultes de préférence, tél.: 525-7456. quo-18

OUVERT AU PUBLIC

GRAND 4 pièces, modernes, libre 1er mai. 681-4440. quo-18

GRAND 6 PIECES

ST-MALO, finition chêne, premier, chauffé, 220, eau chaude, coin rues, très éclairé, stationnement, $100.00. 527-6942. quo-13

QUARTIER CHAMPLAIN

QUARTIER Latin, salon, chambre-coucher, salle-manger et cuisine combinée. Tout confort, magnifiquement meublé $105.-$112. Tél.: 692-1930, soir: 529-7556. quo-1

20 LAVAL, 3 pièces chauffé, poêle réfrigérateur, $16 semaine. 529-7787 quo-5

444 CHAMPLAIN, 3 pièces non chauffé, $35.00. 661-6301. quo-6

CHAMBRE à coucher, vivoir, cuisine, bain, douche, non meublé, personne seule, année, 24 Mont-Carmel. quo-5

1080 ST-JEAN, flats neufs, ultra-modernes, 1½ pièce, construction béton, chauffés, éclairés, meublés si désiré. $65.00-$80.0-$95.00 — 529-9077. quo-21

LOGEMENT à louer à 4 rue St-Pierre, 5 pièces, plus salle de bains. S'adresser: Roméo Brochu, 10 Marché Champlain, Québec. Tél.: 522-0422 ou 527-7476. quo-21

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, côte la Montagne. Tél.: 623-2776. quo-23

HAUTE-VILLE, 3 pièces, salle bains, 4e étage. 524-9733 — 653-7937. quo-18

103½ STE-Anne, logements 3 pièces plus chambre bains, 1½ pièce plus chambre bain, chauffé, 529-5834. quo-20

32 CANOTERIE, coin St-Paul, 3-4 pièces, $35.-$35. — 523-8083. quo-23

RUE Ste-Ursule: grand appartement, 5 pièces, 1er. 522-1665. quo-24

CYRIL-ANNE

TAPIS mur à mur, poêle, réfrigérateur, ascenseur, concierge, situé près Carré d'Youville, Royal Trust, 529-0174, soir 529-3636. quo-21

QUARTIER LIMOILOU

4 PIECES modernes, neuf, 330, 26e Rue, St-Paul Apôtre. 523-5929. quo-23

4 PIECES chauffées, eau chaude fournie, $85. 2080, 27e rue. quo-22

2485 CHAMPFLEURY, 5 pièces, chauffé, $85.00, stationnement, service concierge. 683-9967. quo-18

1880 MAILLOUX, 4 pièces, chauffées, stationnement, buanderie, concierge, 661-7032. quo-21

4 PIECES chauffées, 813 des Lilas Est, avril gratuit $83. net; 123 des Chênes Ouest, $83. net, mai, tél.: 681-3423. quo-21

ST-PIE X, 4 pièces, autre de 3 pièces, meublés, mai, 653-2185 — 524-4402 — 524-8122. quo-24

ST-PIE X, 2185 Intendants, 4 pièces chauffées, $80.00 — 7 pièces $140.00 remise, balcon, stationnement, 653-2065. quo-20

ST-PIE X, 7 pièces neuves, chauffées, 2045, 27e Rue, $125.00. quo-27

2015, 1ère AVENUE, 6 chambres chauffées, $120.00, thermostat, garage — 661-6301. quo-27

1970 VEZINA, 3 pièces, $72.00, 4 pièces, $85.00, $465, 3e avenue, 4 pièces, $75.00, 5 pièces, $95.00 Tél.: 623-1608 — 623-7377. quo-28

4 PIECES, $76., 3 pièces $64., chauffé, état neuf, stationnement, tranquillité. 836 des Frênes Est. quo-28

196, 3e AVENUE, 3 pièces, chauffé, eau chaude, $50.00 par mois. — 524-3160. quo-21

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, propre, 1er mai, $75.00. Soir 522-8844. quo-29

PRES église, 2162 des Intendants, 5 grandes pièces, chauffées, 1er étage, très moderne, $93.00. 529-5311 entre 9 et 5 heures. quo-22

MGR Gosselin, 4 pièces neuves, chauffées au 2842. 626-1842 — 623-2080. quo-4

ST-ALBERT Est, logement moderne, 4 grandes pièces, chauffé, $85. 626-0359 quo-4

4 PIECES, chauffé, très propre, 76 des Lilas est. 681-9471. quo-4

ST-PIE X, 3 pièces, thermostat, stationnement, fan, balcon. 523-6835. quo-4

387, 35e RUE, 4 pièces modernes, chauffées, libre 1er mai, $75.00. Tél.: 683-4127. quo-4

MAISON seule, grand terrain, garage. S'adresser 541 St-Germain. 56-18

TRES BEAU LOGEMENT

4 PIECES, bien situé, Mgr Gosselin, libre 1er mai. 683-3627. quo-20

LOGEMENTS NEUFS

26e RUE, St-Paul Apôtre, 3-4-5 pièces, sortie pour laveuse, sécheuse, ventilateur, salle bains céramique, près écoles, autobus. Inf. 623-4860. quo-15

LOGEMENT NEUF A LOUER

209 Ave des Pins Est. s'adresser à 623-5435 et 623-5884. quo-18

HOPITAL L'ENFANT-JESUS

MAGNIFIQUE 2 pièces, poêle, réfrigérateur, situé proximité Hôpital l'Enfant-Jésus. Royal Trust, 529-0174, soir 527-7618. quo-21

APPT DUPUIS

ST-PIE X, 6 pièces, moderne, $110., stationnement, espace d'entreposage. — 661-4301 quo-18

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

LOGEMENT 4 pièces, 1890, 26e Rue, Appt no 3; 1880, 26e Rue, Appt no 2, 663-3720 — 663-9469. quo-23

LOGEMENTS neufs 4 grandes pièces, laveuse, sécheuse cave. $82. $85. net. 653-7458. quo-18

ST-PIE X 5 pièces, bien divisé, propre, service concierge, $90.00 taxe comprise, 2050, 26e Rue, app. 3, — tél.: 661-1249. 636-18

$78., $80., 4 PIECES, chauffé, modernes, 3554 ave Ronde, 524-4484. quo-21

ST PIE X, 2670 Champfleury, 6 pièces modernes, $110.00 mois, 661-6301. quo-30

1ERE avenue, grand 5 pièces neuf, très luxueux, $115.00. 623-7216. quo-21

PAROISSE Ste-Odile, logements 4 pièces chauffées, eau chaude, neige, vidange compris, $82. par mois — 623-3639. quo-6

3 PIECES, chauffé, entrée seule, tambour, semi-sous-sol, $55., stationnement. Tél.: 661-6560. quo-4

ST-PASCAL, 1450, 25e Rue, $83.00 et $77.00, 2 logements, 4 pièces, chauffés. Tél.: 661-1635. quo-28

STE-ODILE, 4 pièces, possession 1er juin, fini moderne, $85.00. — 529-0047. quo-7

4 PIECES modernes, très propres, rue Des Intendants, chauffé 623-3770. quo-18

ST-PIE X, 4 grandes pièces modernes, près école, église. 527-2391. quo-18

4 PIECES propre chauffé, hangar, cour. Tél.: 522-5126. quo-18

ST-PAUL-Apôtre, 3 pièces, moderne, 212, 25ième Rue. 522-4226. quo-18

CANARDIERE, 3e étage, 2 pièces, bain, couple, $49, chauffé, 524-4118. quo-28

ST-PIE X, 4 pièces, thermostat, 2e étage, $78.00 - $73. 523-0862 quo-6

3 ET 4 pièces chauffées, stationnement, de la Ronde, 692-1621. quo-30

3 PIECES, moderne, $60. mois, sous-sol, 2 sorties 661-3819. quo-20

ST-PIE X, 4, 6 pièces, plus salle de bains, chauffées, 1er mai, tél.: 623-4625. quo-20

ST-ALBERT, 121 Godbout, 4 pièces chauffées, concierge, neige, vidanges compris, $80.00 adultes, téléphoner soir 524-7460. quo-20

4 PIECES, futurs mariés. Tél.: 661-3716, après 6 heures. quo-18

2055 CHAMPFLEURY, 5 pièces, chauffé, clair de neige. $85. 524-1254. quo-20

ST-PIE X, grand 4 pièces, peinturé au choix, mai, 523-0874. quo-20

4 PIECES, moderne, balcon, solarium, $80. 45 Lilas est. 623-3911. quo-18

LOGEMENT moderne, libre à l'acheteur d'un ameublement de style. Tél.: 529-2462. quo-20

LA Vérendrye, 1er, 4 pièces, neufs, modernes, chauffées, bain, entrée laveuse, sécheuse, thermostat, stationnement, près église, autobus, centre d'achats, Steinberg's 661-2468. quo-18

ST-PAUL-Apôtre, 4 pièces, moderne, chauffé, 295, 25e Rue, 524-2031. quo-20

ST-PASCAL, 1er plancher, 4 pièces chauffées, eau chaude, conviendrait nouveaux mariés ou couple âgé, peinture au goût. 1645 Mailloux, 661-5742. quo-20

STE-CLAIRE d'Assise, rue Jalobert, près Colisée, 4 pièces, salle bains, galerie avant, chauffé, eau chaude à l'année, 2e étage. 523-4531 quo-18

ST-PASCAL, rue de la Ronde, 3-4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement. 623-1233 — 529-4963. quo-20

4 PIECES chauffées neuf, remise, $85.00 245 Colombière Ouest 623-9423. quo-11

4 PIECES, chauffé, moderne, eau chaude, salle bains. Visible soir entre 6 heures et 7 heures 30. 2085 de Grandville, près église St-Pascal. Tél.: 663-6971. quo-18

ST-PASCAL, 4 pièces, salle de bains, chauffage électrique, neige, vidange non compris, $70.00. Tél.: 524-1172. quo-21

LOGEMENT neuf, 4 pièces, 1115, 8e Avenue, appt. 6. 522-7606. quo-18

ST-ALBERT, 3 pièces, salle de bains, chauffées, $60.00. Tél.: 623-5766. quo-18

18e RUE, coin avenue Mailloux, 6 pièces chauffées, plus salle bains. 663-3621. quo-18

LOGEMENT neuf, $65.00, 3 pièces, entrée laveuse, près centre d'achats Canardière. Tél.: 529-3481. quo-21

ST-PIE X, $60 par mois, chauffé, 3 pièces, moderne, thermostat dans logement, sous-sol, libre 1er mai, 663-6291. quo-18

LOGEMENT 4 pièces, plus chambre bains, chauffées, 4e Avenue, entre Colombière et Des Lilas, libre 1er mai. 661-7900. quo-12

EN face de l'Eglise Ste-Claire d'Assise, 4 pièces, chambre bains, 2 pièces meublées. 529-3394 — 524-7727. quo-18

ST-ALBERT, 4 pièces chauffées, plus salle de bains modernes, 260 des Lilas Est, 623-0798. quo-21

ST-PIE X, demi sous-sol, 3½ pièces, neuf, entrée, laveuse, sécheuse, 2695 la Ronde. 523-9182. quo-18

ST-PASCAL 3 pièces, salle bains, chauffé, stationnement, 523-6264. quo-18

3 PIECES, salle de bains, 220, près Canardière, $50.00. 663-0433 quo-18

4 PIECES, salle bains, coin 27e et Bardy $75.00, libre 1er mai, 2705 Bardy. 663-6982. quo-18

ST-PASCAL, 3 pièces chauffées, 3 pièces, non chauffées. 623-2248. quo-18

ST-PIE X, 4 pièces chauffées, thermostat, entrée, laveuse, sécheuse, 2185, 25e rue. quo-18

3390 — 3ième Avenue, 4 pièces chauffées thermostat, appt 4, 527-9856. quo-22

STE-ODILE: 4 pièces, chauffées, salle bains, 70 des Ormes, 623-1719. quo-22

4 PIECES chauffées, 2e étage, adultes. 523-8956. quo-18

ST-PIE X logement neuf, 3 grandes pièces, chauffé, salle bains, près autobus et hôpital Enfant-Jésus. 2721 Vitré, après-midi ou soir jusqu'à 9 heures. quo-18

STE-CLAIRE 160, 25e Rue, 3 pièces $65, pour couple 523-3314. quo-18

ST-PASCAL, 5 pièces chauffées, 1er, $86.00. 2064 Grandville 661-2339. quo-18

5 GRANDES pièces modernes, plus salle bains, stationnement, prix raisonnable. 661-6718. 195 de Grandville. quo-13

VIVOIR cuisinette, salle de bains, meublés, tél.: 663-0915, après 7 heures soir. Mme Paquet. quo-18

LOGEMENTS neufs, meublés ou non. 1689 Canardière, tél.: 623-7448. — 523-4213. quo-18

STE-ODILE, 4 pièces modernes, thermostat près commodités, stationnement, $80.00. 260 Colombière Ouest. 623-5007. quo-8

4 PIECES près église, 640, 4e rue, entre 9 à 11 heures A.M., 1½ à 3 heures P.M. 522-3003. quo-18

ST-PIE X, 4 pièces, repeint à neuf, thermostat individuel. 2130 Intendants. 661-5340. quo-18

ST-PIE-X, 4 pièces, chauffées. 663-0268. quo-18

ST-PIE-X, 5 pièces chauffées, thermostat 1er plancher stationnement libre 1er mai. $90. 661-4901. quo-22

4 ET 5 pièces, neuf, chauffé, stationnement, immédiatement. 522-7714 — 524-6710. quo-31

16e RUE, 5 logements, chauffés, avec grand 7 pièces. 626-0387. quo-22

ST-PIE X, 6 et 3 pièces, 1451, 25e Rue. 529-7455. quo-18

ST-PIE X, 2175, 26e Rue, 4 pièces, neuf, chauffé, $82 par mois. Tél.: 529-5156. quo-14

ST-PIE X, 4 pièces, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. — 683-9827. quo-23

5 PIECES, 1508 ou 1510 Benoit XV, modernes, chauffés, cave. Enfants acceptés. 527-2689. quo-18

ST-PASCAL, 3 pièces, salle bains, non chauffé. 1068 Vitré. 529-5941. quo-18

ST-PIE X, 4½ pièces, neuf, chauffé, entrée seule, $75.00. — 663-0423. quo-18

ST-ALBERT, 4 pièces, passage, bain, dépense, pas chauffées, 220. 522-2824. quo-18

4 PIECES chauffées, entrée laveuse, sécheuse, thermostat, stationnement, fan. 661-8663. quo-18

DEMI sous-sol, 3 pièces, chauffé, éclairé. 523-9266. quo-18

ST-PAUL-Apôtre, 2240 Bergemont, 4 pièces, 220, dépense, moderne. 524-1017. quo-20

3 PIECES chauffées, salle bains, 2e étage. Tél.: 661-2591. quo-18

ST-ALBERT, 4 grandes pièces chauffées, $85.00, face église. Tél.: 623-0327. quo-18

STE-ODILE et 26e Rue, 4 pièces, neuf, $85.00. 525-9414. quo-1

4 PIECES, $45.00 par mois, 750 rue St-Albert. Tél.: 527-8833. quo-18

ST-FIDELE, grand 3 pièces chauffées, plus salle bains, Tél.: 624-3862. quo-23

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

ST-ALBERT, 4 pièces, plus salle bains, chauffées, clair neige, vidange, — 623-3496, 623-9530. quo-18

STE-CLAIRE d'Assise, 2 pièces, salle bains, entrée seule, tél.: 523-4536. quo-18

ST-FIDELE, 1600, 3e Avenue, 3 pièces chauffées, salle bains, pouvant agir comme concierge, 525-9002 — 524-8724. quo-23

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffage électrique, $70. — 33 Pins Est. 524-3743. quo-20

5 PIECES, chauffées, 3e étage, $90. — 49 De Gaspé. 523-3908. quo-18

ST-PASCAL, 3 pièces chauffées, bain, $63. $68. 1330 St-Eugène. 525-8364. quo-12

ST-PASCAL, rue Villebon, 5 pièces chauffé, salle bains, 1er, stationnement $90. 2e, $86. — 529-3821, après 6 hres. quo-18

4 PIECES moderne, plus salle bains, chauffé stationnement $85. mois 220 de la Naudière. 527-3754. quo-18

ST-ALBERT, 4 pièces, salle bains, chauffées, $75. S'adr.: 820 des Frênes est 623-3154. quo-18

LIBRE immédiatement, 4 pièces chauffé, moderne, St-Pie X, $79.00 — 524-4484. quo-1

ST-PIE X, 4 pièces chauffées, thermostat, 1er plancher, $85. — 2645 Champfleury, appt 1, 661-4108. quo-18

ST-PIE X, coin Mgr Gosselin, 26e Rue, 4 pièces, neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, remise, fan, balcon, stationnement, 1er mai, $85. — 663-9642. quo-18

ST-FIDELE, 1600, 3e Avenue, appt 2 — 4 pièces, salle bains, $72. tél.: 525-9002, 524-8724. quo-23

ST-PASCAL, 4 pièces, modernes, plus salle bains, entrée laveuse, sécheuse, $80. — 1445, Mailloux, 623-9339. quo-20

ST-PIE X, 4 grandes pièces, chauffées, $75. mois, autobus à porte, 661-3168. quo-18

ST-ALBERT, logement 5 pièces plus salle de bains, stationnement, 681-1025. quo-23

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, demi chauffées. S'adresser 235 Boul. Benoit XV, appt 1. quo-20

4 PIECES, neuf, juin, juillet, 2185 — 26e Rue, 623-3737. quo-14

3 PIECES plus salle bains, chauffé, 1er étage, prix $60., 1er mai, 529-6834 — 524-5842, soir. quo-18

ST-PIE X, logement 4½ pièces, $85 par mois, 837-6247. quo-20

ST-PASCAL, 3 pièces meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, $50.00, 661-5223. quo-18

ST-PIE X, 3 pièces chauffé, plus salle bains, eau chaude $65.00, meublé si désiré, s'adresser 1699, 26e rue ou après 6 p.m. 661-3779. quo-18

ST-PASCAL, 3 pièces chauffé, eau chaude, $65.00, électricité comprise. 663-3096. quo-18

ST-FIDELE 3 pièces, pas chauffé $55.00 Tél.: 692-1030, soir: 623-3517. quo-20

4 PIECES, chauffé, thermostat et fan, tuile, St-Pie X. 663-6705. quo-18

MONT-Thabor, magnifique 4 pièces chauffées, eau chaude fournie, stationnement $85.00, 623-2417. quo-30

ST-PASCAL 3 grandes pièces, moderne, stationnement gratuit. 1135 Maufils. 661-1163. quo-23

ST-PASCAL, 3 pièces, plus bain, chauffé, stationnement. Tél.: 663-6292. quo-20

STE-CLAIRE d'Assise, 6 pièces, moderne, avec garage, chauffé $120. 683-0831 quo-18

5 PIECES, chauffé, neuf, entrée laveuse sécheuse, tuiles cuisine fournies, 2025, 27e Rue. Tél.: 661-5423. quo-18

ST-PASCAL, chauffé, 4 pièces, plus salle bains, moderne, près autobus, église, 2070 de Fondville. 663-7633. quo-20

4 PIECES, chauffé, salle bains, face centre d'achats, 154 des Chênes-Ouest, appt 3, 623-9556. quo-18

3 PIECES, chauffées, semi sous-sol situé 1255 Vitré, libre 1er mai, $65. Tél.: 623-4149. quo-24

3225 4e AVENUE: 4 pièces, plus salle bains. Tél.: 623-1760. quo-21

ST-FIDELE, logement chauffé, 4 pièces, salle bains, 2e étage, adultes seulement, $75, 376, 15e rue, 523-5342. quo-18

ST-PIE X, 4 pièces chauffé, stationnement, $85 mois, libre 1er mai, 527-5472. quo-18

ST-PAUL Apôtre, 3 pièces, bain, chauffées, éclairées, eau chaude, adultes, personnes tranquilles, 529-5591. quo-23

ST-PIE X, 4 pièces modernes, près école, 663-7553 — 681-4229. quo-24

4 PIECES, propre, chauffé, hangar, cour, tél.: 522-5126. quo-25

2035 DE la Ronde, 3 pièces, chauffé, libre 1er avril, $65. — 683-0195. quo-18

3 PIECES chauffées, 220, 2e étage, $50.00 mois, 1269 Vitré. quo-21

ST-PIE X, 4 pièces chauffées, tapis mur à mur, entrée lessiveuse, sécheuse, $85.00. Tél.: 663-6519. 645-25

3 PIECES, salle bains, chauffé. Tél.: 524-1489. quo-20

2325 Champfleury, 4 pièces chauffées, eau chaude, 2e, $75.00. 661-3508. quo-6

4 belles pièces, 220, chauffé, 2e étage, 2066 de Fondville, St-Pascal. Tél.: 663-7633. quo-18

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, remise dans la cave, prise pour auto. 525-9644. quo-18

ST-PIE X, 4½ pièces, $85.00 par mois, 653-7359. quo-24

MODERNE, 4 pièces plus chambre bains, 436, 3e avenue. 524-6984. quo-15

LOGEMENT et bureau à louer, 569, 1ère Avenue, Jour 524-1008, Soir: 524-3150. quo-18

ST-PIE X, 4 pièces, neuf, luxueux, $85.00 par mois, mai $50.00, cause transfert. Tél.: 683-3394. quo-18

STE-CLAIRE d'Assise, 3 pièces, chauffé, 3 autres non chauffé. 525-7217. quo-21

22ème Rue, 177, près 1ère Avenue, 5½ pièces, construction neuve, très moderne. Tapis mur-à-mur, tél.: 529-4280 — soir 623-7783—523-3881. quo-15

LOGEMENT 3 pièces avec bain, chauffé, éclairé, eau chaude. 529-5591. quo-18

ST-PASCAL, 3 — 5 pièces modernes, près Steinberg's, 2185 Canardière. 663-6287. quo-21

5 PIECES, neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $88. — 623-9181. quo-20

424, 3e AVENUE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 3e, 683-9602. quo-24

3 PIECES, 204 des Chênes Ouest. — 623-0369. quo-18

NOUVEAUX mariés, ou deux personnes, moderne, 4½ pièces, chauffé, plus salle bains, $75. 626-0943. quo-18

$75.00 — 4½ grandes pièces chauffées, repeint neuf, 1784 Bergemont. quo-18

ST-ALBERT le Grand, logement 2 pièces, chauffées, éclairées. Tél.: 839-9003. quo-25

ST-PASCAL, 1179 Maufils, logement chauffé, 4 pièces, salle bains, 220. Tél.: 683-3311, 508 Royale, Beauport. quo-21

4 PIECES, partie cave, $85. 190 des Pins Ouest. 626-1451. quo-25

4e AVENUE, 5 pièces, 220, chauffe-eau électrique. Tél.: 523-5396. quo-24

LOGEMENT moderne 3 pièces, plus bain, 1220 Vitré. Tél.: 524-4002. quo-21

BOUL. Henri-Bourassa, 3 pièces modernes $66, 4 pièces $76, chauffées, buanderie, stationnement gratis. Tél.: 529-4446 — 2285 Boul. Henri-Bourassa. quo-4

STE-CLAIRE d'Assise, 3 pièces, non chauffé, très propre, $50.00, 524-6926. quo-17

3 PIECES, 424, rue Daniel. 523-2216. quo-20

PRES Hôpital Enfant-Jésus, 4 pièces chauffées, stationnement, $75. 523-6141. quo-21

STE-CLAIRE d'Assise, 5 pièces chauffées modernes, $88. Tél.: 626-1313. quo-21

ST-PASCAL, 2 pièces meublées, chauffées, 2205 Bardy. Tél.: 663-6608. quo-20

3 PIECES chauffées, eau chaude, 220, stationnement, mai, 2403 Maufils. quo-24

CANARDIERE, près de tout, joli 4 pièces, $78.00. 661-4363 — 663-3586. quo-24

3 PIECES, salle bains, chauffé, eau chaude, mai. 42 L'Espinay. quo-24

ST-PASCAL, 4 pièces, salle de bains, non chauffé. $65. Tél.: 522-1905. quo-18

ST-FIDELE, 1600, 3e Avenue, 3 pièces, chauffé, salle bains, meublé ou non. 525-9002 — 524-8724. quo-24

ST-PASCAL, 5 pièces, chauffé, près église et autobus, stationnement, galerie avant, balcon arrière. 661-5987. quo-31

2485 CHAMPFLEURY, 5 pièces, chauffé, $85.00, stationnement, service concierge. 683-9967. quo-18

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

3 PIECES, salle bains, moderne, chauffé, $68, Ave Doucet, 2½ pièces, chauffé, meublé, douche, 13e rue St-François-d'Assise. 626-0713. quo-24

ARRIERE Colisée, cuisine, chambre, chauffé, balcon, eau chaude, 220. — Tél.: 623-7502. quo-18

ST-PIE X, 2045, 26e Rue, 4 grandes pièces, moderne, plus salle de bains, thermostat, chauffage individuel, tapis mur à mur, fini céramique, stationnement, près autobus. 529-4280. Soir: 523-3881 — 623-7783. quo-13

ST-PAUL Apôtre, 2235 ave Lemerion, 4 grandes pièces luxueuses, près hôpital Enfant-Jésus, tapis mur à mur. Le salon fini céramique, chauffage individuel, stationnement. 529-4280. Soir: 523-3881 — 623-7783. quo-13

ST-PASCAL logement moderne chauffé, 4 pièces plus salle bains, galerie avant et tambour arrière près Steinberg et centre d'achats, 1790 de Léry, occupation 1er mai. S'ad 2124, 18e rue. 663-6888. quo-22

ST-ALBERT rue des Bouleaux-Est, 2 pièces plus salle bains, chauffées. 626-0072. quo-21

4 PIECES modernes, 3e étage, stationnement, tél. 523-1678—524-1435. quo-21

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, 4 pièces chauffées, 1er étage, $90. Tél.: 527-1779. quo-21

280 SAUNDERS coin des Erables, 4½ pièces, moderne, $110. 525-5427. quo-23

CHEMIN St-Louis coin Brown vue parc, balcon 5 pièces, 2 chambres à coucher $145, thermostat, eau chaude, service concierge 527-3571. quo-22

6 PIECES chauffées, eau chaude, $125. Adultes. Chemin Ste-Foy. 527-7169. quo-28

3 PIECES, neuf, meublé, chauffé, éclairé, 2 personnes, $100. 681-2143. quo-4 527-5614. quo-18

5 GRANDES pièces modernes plus salle bains, eau chaude année, stationnement. Tél.: jour: 522-6484, Soir: 525-5819, 855 des Jésuites. quo-4

631 AVE Monk, 4 pièces chauffées, 635 Ave Monk, 6 pièces chauffées. — Tél.: 527-8095. quo-21

FRASER 3 et 6 pièces, chauffés, eau chaude. 2 à 4 et 7 à 9 hres. 120 Fraser, appt 8 quo-5

3-4-5 GRANDES pièces modernes plus salle bains, meublées si désiré, stationnement, prix raisonnable, 1er mai. 675 Calixa-Lavallée. 681-2318. quo-4

3 PIECES modernes, plus salle bains, service conciergerie meublées si désiré, prix raisonnable. 527-4535 650 Chouinard. quo-4

DE BERNIERES, 8 pièces, 2 salles bains, chauffé, adultes, 525-6337. quo-7

6 PIECES, $110, 1010 St-Cyrille ouest. Tél.: 653-5675. quo-8

ST-SACREMENT, 5 pièces, moderne, système chauffage, S'adresser, 1647 Chemin Ste-Foy, 527-7036. quo-27

870 AVE Bégin, 6 pièces, chauffé, plus salle bains, garage, eau chaude fournie. 2 balcons 7 x 30, 2e étage, Libre 1er juillet ou août. $140. 527-4456. quo-20

6 ET 3 pièces chauffées, à louer, 610 Monk, 527-2873. quo-20

5 PIECES modernes chauffées, eau chaude fournie, très bien divisé. Peinture neuve, épreuve feu, libre 1er mai, $150.00 aussi possibilité garage chauffé. Le Chancavril 390 Chemin St-Louis, app. 16. Tél.: 692-1086 ou 527-8283. quo-20

885 CALIXA Lavallée, app. 8, 5½ pièces, chauffées, plus salle bains, eau chaude année, balcon 3e étage, adultes $105.00. 527-1796. quo-20

PAINCHAUD, 6 pièces, comprenant salon, salle dîner, boudoir, 2 chambres, cuisine, 2e étage, $110. 681-4584. quo-20

5 PIECES modernes, ensoleillées, tranquille, balcon, adultes, $95.00. 612 Fraser. quo-20

4 PIECES meublées, stationnement, rue de Longueuil, coin Marguerite-Bourgeoys. Tél.: 527-1640 après 6 hres. quo-18

PAROISSE St-Dominique, bachelor, 1er plancher, cuisinette, poêle, réfrigérateur, $75.00. 683-9163. quo-20

VUE SUR LE FLEUVE

MAGNIFIQUES 4, 5, 6 et 7 pièces, avec vue sur le St-Laurent, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, balcon. Royal Trust, 529-0174, soir 527-7001. quo-21

LE BELVEDERE OCCUPATION IMMEDIATE

OU 1er mai. Luxueux appartements, 3 - 4 - 5 pièces. Prix à partir de $110.00, avec cuisine équipée: poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseur, tapis dans les corridors, luxueux lobby, garage chauffé, buanderie. 1105 Belvédère. Tél.: 527-9088, logement modèle. quo-22

AVENUE MURRAY

11 PIECES, plain-pied, bien éclairé, chauffé, 2 salles bains, garage, libre. 683-9578. quo-20

A L'EPREUVE DU BRUIT

2 PIECES, Louisbourg, 680 Joffre, 100% épreuve bruit et feu, construction béton armé, tapis passage, thermostat individuel, concierge, stationnement, salle couture et buanderie, balcon, fenêtre panoramique. 527-6931. quo-27

BACHELOR-STUDIO - $80.00

EDIFICE de luxe, avec cuisine équipée: poêle, réfrigérateur. Si désiré meublé. 1105 Belvédère Tél.: 527-9088. quo-22

LE DEAUVILLE

1025 Chemin Ste-Foy, en face de l'hôpital St-Sacrement, bachelor, 2½ — 3½ pièces, poêle et réfrigérateur, incinérateur, buanderie, ascenseur, stationnement, garage, service de concierge, meublés si désiré, à partir de $95.00. Informations: Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517; soir: 527-5900. quo-1

GRANDE-ALLEE

VOISIN église St-Dominique, grands 5, 6 et 7 pièces, avec magnifique vue sur les Plaines. Pour réservations Royal Trust, 529-0174, soir 661-1552. quo-21

LE LAURIER

LUXUEUX 3 pièces avec vue sur les Laurentides, pour occupation immédiate ou 1er mai. Royal Trust 529-0174, soir 527-7001. quo-21

AUBAINE RUE ST-CYRILLE

2 MAGNIFIQUES logements à louer, meilleur site de la ville, 1216 - 1220 rue St-Cyrille O., 4 pièces, chauffé, galeries extérieures avant et arrière, gazon autour de l'édifice. Demi sous-sol: $77.00 par mois. Premier et 2e plancher: $90.00 par mois. Libre 1er mai. Information: 527-1233. quo-20

RUE DES FRANCISCAINS

5 PIECES, moderne, salle de bains, balcon, chauffé, eau chaude à l'année, pour occupation immédiate ou au 1er mai, adultes, s'adresser 243 Des Franciscains. quo-28

GRANDE-ALLEE

4 PIECES, entièrement rénové, proximité Plaines d'Abraham, occasion exceptionnelle. Fiducie Prêt & Revenu. M. Pigeon, bureau 529-6821, résidence 681-8695. quo-23

UN AN GRATIS

DETAILS sur demande, libre immédiatement ou mai, 2½, 3½, 4½, 6½ pièces, piscine, ascenseur, laveuse de vaisselle, service concierge, endroit central, près autobus, église, école. S'adresser 1060 Raymond Casgrain. Tél.: M. Bowen, 527-5614. quo-18

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, 630 Ave Monk, libre 1er mai, beau grand 6 pièces modernes, 2e plancher, maison 2 logements. — 527-7124. quo-20

ST-SACREMENT, flats de 1 et 2 pièces, meublés. 522-1533. quo-20

AVE Brown, 8 pièces, chauffé eau chaude, 2e. 683-3975. quo-20

AVENUE Cartier, 3e, 8 pièces chauffées, eau chaude, libre 1er mai. $130.00 529-1512. quo-18

QUARTIER Montcalm, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, refait à neuf, adultes seulement. Tél.: soir 529-4067. quo-18

AVENUE Cartier, 9 pièces, chauffé, balcon. Tél.: 525-7855. quo-21

ST-SACREMENT, 4 pièces chauffées, modernes, près autobus, école, mai — 527-9357. quo-18

SALABERRY boudoir, cuisine, chambre bain, meublés ou non, chauffé — 523-3325. quo-21

875 AVE Joffre, 3 pièces, chauffé. Tél.: 681-4611 — 653-1293. quo-18

ST-SACREMENT, 1374 de Montmorency, 3 pièces, meublé, 1er plancher, très tranquille, à proximité de tout, couple, libre 1er mai. 681-3850 — 663-3548. quo-21

AVE Murray, 2 pièces chauffées, éclairées, réfrigérateur, poêle, $55.00. — 525-5278. quo-18

4 PIECES, chauffé, 2e étage, balcon, adultes. Tél.: 527-1696. quo-18

10 PIECES, salle de jeux, appelez après 7 heures. 527-7394. quo-18

192 FRASER, 2 pièces, plus salle bains, réfrigérateur, poêle 220, fournis, $75.00 mois (demi sous-sol.) Tél.: 523-8839 — 623-1313. quo-18

ST-SACREMENT, 1660 Chemin Ste-Foy, proximité autobus, sous-sol, 3 pièces, moderne, bien éclairé, chauffé, meublé ou non, entrée seule, libre 1er mai. Tél.: 683-0672. quo-21

GRANDE-Allée: 4 pièces, entièrement rénovées, prix raisonnable. Fiducie, Prêt & Revenu, M. Pigeon; bureau, 529-6821; résidence, 681-8695. quo-22

ST-SACREMENT, beau logement, 7 pièces, près église, autobus, 2e pour 2 ou 3 adultes. 527-2327. quo-18

LOGEMENT moderne chauffé, 5 pièces, avenue Belvédère, service concierge. 1155, Belvédère, appt. 2. Tél.: 681-3929 quo-18

PRES hôpital St-Sacrement, très beau 3 pièces, neuf, meublé, ou non, pour adultes, libre 1er mai. 625 Monk, appt 3. quo-18

LOCKWELL, 3 pièces, chauffées, eau chaude, poêle et glacière électrique, moderne, très propre. 524-4121. quo-18

795, MONK, 4 pièces, plus salle bains, eau chaude, chauffé, adultes. 529-7432 527-2123. quo-22

3½ PIECES, demi sous-sol, chauffé, sec et ensoleillé. 985 Sir Adolphe-Routhier. 527-1426. quo-18

3 PIECES chauffées, 2e étage, rue Des Erables. 683-0679. quo-18

5 PIECES modernes, chauffées, cave. Tél.: 527-2689. quo-18

STS-MARTYRS, 11 pièces, 2 salles bains, eau chaude fournie, 2 balcons, garage inclus. 681-1660. quo-20

ST-SACREMENT, 5 pièces chauffées, 3e étage, 623 Monk. 681-5436. quo-18

LOGEMENT 7 pièces, plus salle de bains, chauffé, eau chaude à l'année, 3e étage, rue Aberdeen, prix $90.00 par mois. Pour informations: Tél.: 683-7053. quo-18

1er — 2 pièces, cuisinette, bain, stationnement, tél.: 524-4527. quo-20

NOTRE-Dame du Chemin 4 pièces non chauffées, salle bains, 220, 3ème, 334 Dolbeau. quo-18

LOGEMENT 5 pièces chauffé, 1659 Hocquart. Tél.: 681-3405. quo-18

RUE St-Cyrille, 7 pièces, réparées à neuf, 1er étage. 681-3293. quo-18

PAROISSE St-Dominique, $58, semi sous-sol, 4 pièces, chauffé, 1 chambre à coucher. 524-3420. quo-18

3 PIECES, chauffé, sous-sol, prix modique. Tél.: 523-7037. quo-18

ST-SACREMENT, 4 pièces, salle bains, chauffées, clair vidanges, neige. — 527-2737. quo-18

27 GRANDE-Allée est, 2e étage, près avenue Laurier, 7 pièces, chauffé, plus salle de bains, eau chaude. Aussi logement identique 3e étage. — Tél.: 524-2473. quo-23

3 PIECES: poêle, réfrigérateur fournis, tapis mur à mur. Fiducie Prêt & Revenu, M. Pigeon: bureau 529-6821; résidence, 681-8695. quo-22

FLATS meublés, 4 sous-sol, 1er étage $18, une chambre $8. Grande Allée est. — 525-7812. quo-18

7 PIECES, plus salle bains, eau chaude, $133, libre. Visible 7 à 8.30 soir. — 527-7465. quo-14

ST-SACREMENT, logement 4 pièces, chauffé, $80. mois. 755 Ave Monk. quo-18

2-3 PIECES, poêle, réfrigérateur si désirés, eau chaude, concierge, 1er. 801 Murray. quo-21

750 CHOUINARD, bachelor 3 pièces, réfrigérateur, poêle, eau chaude fournis, $65.00. Tél.: 683-7702. quo-21

ST-SACREMENT, 1439 Ch. Ste-Foy, près Marguerite-Bourgeois, 3e étage, magnifique 3½ pièces, avec balcon, poêle réfrigérateur fournis, $82 par mois. Occupation 1er mai. 527-3554 ou s'adresser appt 17. quo-24

COIN Chemin St-Louis, Bougainville, face aux Plaines d'Abraham, appt moderne, 5 pièces, 1er étage, $150., libre 1er mai. S'adr.: 640 Chemin St-Louis, appt 1. 527-7624. quo-15

361 St-Cyrille-Ouest, près avenue des Erables, 5 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude année, 2e, balcon, libre 1er mai, visible 2 à 5 heures. 683-9541 ou 683-9844. quo-24

AVE Casot, Notre-Dame du Chemin, 8 pièces chauffées 3e étage. Possibilité de louer chambres. Tél.: 683-7071. quo-18

AVE Laurier, 890. Semi sous-sol, 2½ pièces, moderne, poêle, réfrigérateur, meublé si désiré. 522-5025. quo-21

ST-SACREMENT, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 2e balcon, $80. 527-2803. quo-21

632 Père Marquette, 6 pièces chauffées $110. 527-6237. quo-21

STS-MARTYRS, 4 pièces, plus salle bains, eau chaude année, chauffé, 2ème $80, 5 pièces, 2 chambres à coucher, 3ème, $90. libre, couleurs au goût du prenant, service concierge. 801 Avenue Murray, appt 3. quo-21

3 PIECES, chauffées, 220 eau chaude, salle bains $61.00 522-7638. quo-21

ST-SACREMENT 5 pièces chauffé, 2e plancher, service concierge, $100. 1er mai. Tél.: 527-1162 — 681-5659. quo-24

6 CHAUFFE 745 Chouinard, 527-4244 après 6 heures. Samedi journée. quo-24

3 PIECES salle bains, chauffé, poêle, réfrigérateur, eau chaude. 523-3160. quo-21

EDIFICE 625 Calixa-Lavallée, 2-3 pièces, meublées, libre 1er mai, balcon, casier, buanderie automate, eau chaude à nos frais, stationnement. Les Imm. Bonaventure. 527-0270. Soir, concierge: 683-0653. quo-28

3-5 NEUFS, près église St-Sacrement, 3e étage. 653-9176 — 527-5607. quo-7

RUE Dolbeau, 3 pièces, plus salle bains, chauffées, 220, entrée seule. 837-1282. quo-18

ST-SACREMENT, logement 4 pièces, chauffées, plus salle bains, téléphone 527-8960. quo-18

2½ pièces, bain, chauffées, électricité, 615 Chemin Ste-Foy, 527-7823. quo-20

LOGEMENTS NEUFS

3½, 4, 5 PIECES, chauffées, plus salle bains, bien éclairés, adultes. S'adresser: 243 des Franciscains. quo-21

8 PIECES $105.00

FRASER, près Moncton, 8 pièces, 3e étage, chauffé, très propre. — Tél.: 527-4551. quo-18

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

PRES Parlement, maison appartements, logement 4 et 3 pièces plus salle bains, chauffés, moderne. — 524-1989, entre 2-4 heures. quo-23

45 ST-JEAN, près Salaberry, 2 et 3 pièces chauffées, meublés si désiré, plus salle bains, eau chaude année, prix raisonnable. Tél.: 525-5819. quo-27

PRES Carré d'Youville, 1½ pièce, meublé, ultra-moderne, cuisinette, concierge, buanderie. Prix raisonnable. — 524-4796 — 525-5582. quo-18

A LOUER, 4 pièces, chauffé, adultes. S'adresser 165 St-Jean. 527-1059. quo-18

A LOUER, 4 pièces, chauffé, adultes. S'adresser 165 St-Jean. 527-1059. quo-18

CONSTRUCTIONS neuves, 674 St-Jean, 3 pièces modernes, 2e, conviendraient couples ou célibataires, prix raisonnable. 527-8269 quo-11

6 PIECES, non chauffé. S'adresser 610 Lavigueur. quo-18

AVENUE Turnbull, 2-3 pièces, bains, poêle, réfrigérateur, chauffés, eau chaude, concierge, incinérateur, laveuse automatique, $65. - $70. — 525-9776 — 522-5060 — 522-8569. quo-21

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, salle de bains, eau chaude, 524-9819. quo-18

3 PIECES, bain, non chauffé, 220, tank, fournaise fournies. 683-7462. quo-18

ST-VINCENT de Paul, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, $45. S'adresser 724 Côte Ste-Geneviève. quo-18

LOGEMENT, 4 grandes pièces, chauffé, eau chaude et froide. S'adresser Mlle Veilleux, 671 St-Jean, tél.: 523-5118. quo-18

671 ST-JEAN, 4 pièces, chauffé, eau chaude et froide, s'adresser Mlle Veilleux, tél.: 523-5118. quo-18

LOGEMENT 6½ pièces, moderne, chauffé, balcon avant, salle bains et douche, bien situé, rue St-Jean. — Tél.: 525-7380 — 522-4600. quo-30

2 PIECES salle bains, non meublées, chauffées, éclairées, semaine. 523-8840. quo-18

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, salle bains, 220, réservoir eau chaude, 1er étage. 704, Racine. 525-9289. quo-18

FLAT meublé, 2 pièces, entrée seule, idéal pour 2 filles. 839 St-Augustin, Québec. quo-18

1125 BERTHELOT, flat chauffé, 1er étage, appt 2, $50.00. 529-9077 quo-23

LOCKWELL, bachelor, ultra-moderne, poêle, frigidaire concierge, buanderie, incinérateur, $70.00, meublé si désiré, $85. — 529-9077, Soir: 683-0334 — 527-9387. quo-23

ST-GABRIEL, 2-3 pièces, neufs, ultra-modernes, poêle, incinérateur, réfrigérateur, buanderie automatique, concierge, $70., $80., $90., occupation mai, 681-5654. quo-5

520 ST-GABRIEL 3-4 pièces modernes, chauffage électrique. — 495 St-Jean. quo-18

538 ST-JEAN, appt. 1, 2 étage, 2 pièces plus bain, chauffées, eau chaude à l'année, poêle, frigidaire, électricité payée par propriétaire $75.00 par mois. Inf. Jos. Jobin, 522-5593. quo-23

LOGEMENT neuf, 4 pièces, salle bains, 220, 205 Latourelle, 524-2233. quo-20

4 PIECES, S'adresser 130 Latourelle, 523-1724, 10 à 5½ heures. quo-20

735 COTE d'Abraham, appt. 4, 5 pièces, chauffé, 2 chambres $70 par mois. — 522-0361. quo-18

580 LAVIGUEUR, logement 3 pièces plus salle bains, chauffées, $70., poêle, réfrigérateur fournis, tél.: 525-5911. 46-18

RUE d'Artigny, 4 pièces, plus salle bains, pas chauffé, 220, réservoir électrique. Conviendrait 2, 3 personnes, libre 1er mai, 529-3865 après 5 heures. quo-18

4 PIECES bain, entrée privée, chauffage House Power, poêle, réfrigérateur, 3e, $56.00, coin Ste-Jean, Zouaves. S'adresser 841 des Zouaves. quo-18

2 PIECES, rénové, flat meublé, 1er, entrée privée, douche, réfrigérateur, poêle. S'adresser 841 des Zouaves. quo-18

1½ PIECE, chauffé, 384 rue Lockwell, $55 mois. 527-5472. quo-18

ST-OLIVIER, 4 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, moderne, 525-7855. quo-21

LOGEMENT 4 pièces plus salle de bains, chauffé, 565 Richelieu. quo-21

2½ PIECES, chauffé, eau chaude. S'ad.: 771 Côte Ste-Geneviève. 524-0924. quo-22

LOGEMENT, 8 pièces, non chauffé, 2 planchers avec cuisine et salle de bains, 784, Côte Ste-Geneviève. S'adresser à 696 rue St-Jean. 522-7505. Visite entre 7 h. et 9 h. p.m. quo-21

481 RUE St-Réal, 2-3 pièces, chauffé, non meublées, eau chaude à nos frais, libre 1er mai, stationnement. Les Imm. Bonaventure. Mme Lemieux, 523-9112. quo-28

EDIFICE TURNBULL

APPARTEMENTS Turnbull, entièrement rénovés, 1-3-4 pièces plus salles de bains, ascenseur, chauffé, occupation 1er mai, concierge, service de laveuse et sécheuse. Trust Général du Canada. 529-5311 — 529-5972. quo-15

LE NOUVEAU CLARIDGE

Le Nouveau Claridge — entièrement rénové. Appartements complètement modernisés. Nouvelles commodités partout . . . ascenseurs, buanderie et vestiaire, antenne centrale de TV, service de portier et garage. Excellent choix d'appartements de 3, 4, 5, 6, et 7 pièces. Appartements de 6 et 7 pièces avec chambre de bonne et salle de bains contiguë. Loyers à partir de $140. Occupation immédiate ou ultérieure. Le Claridge, 220 Est, Grande-Allée. Tél.: 522-5011 ou 524-2961. quo-30

QUARTIER ST-ROCH

PRES Gare Centrale autobus, 1-2 et 3 pièces modernes, meublées à neuf. — 525-9426. quo-5

2½ PIECES, salle bains, chauffées, poêle, réfrigérateur, $70.00. 529-1579. quo-11

396 DE la Reine, 3 pièces 1er mai — Tél.: 525-5819. quo-20

5 PIECES chauffées, adultes seulement, $90.00. S'adresser le jour à 384 Dorchester, 522-1877, soir 623-1858. quo-18

ST-ROCH, Boulevard Charest, flat à louer, chauffé, éclairé, meublé, édifice à l'épreuve du feu. 524-2481. quo-22

JACQUES-CARTIER, 4 pièces chauffées, modernes, $80.00. Stationnement désiré. 525-6722. quo-22

JACQUES-Cartier, chambre, cuisine, bain, douche, eau chaude à l'année, éclairée, chauffée, entrée privée. — 525-6073. quo-20

RUE Du Pont, logement 3 pièces, chauffé à l'électricité. 522-4609. quo-20

3 PIECES et salle bains, non chauffé. Tél.: 525-7456. quo-18

3 PIECES, plus salle bains, chauffé, éclairé, eau chaude année, entrée arrière. Tél.: 524-6347. quo-18

6 PIECES chauffé, très propre, $90. 3e étage, 663-7300. quo-20

JACQUES-Cartier, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $70 par mois, 1er mai, 295 Notre-Dame des Anges. 523-2858. quo-18

4 PIECES: entrée 220, galerie, hangar, louer mois, $45, ou semaine. 527-3628. quo-18

LIBRE 3 pièces, meublées, propres, bain, réfrigérateur, 3e étage. S'adr.: Epicerie Tremblay, 794 St-Vallier est. quo-18

JACQUES-Cartier, logement 2 pièces, 1er étage. 523-7589. quo-18

5 PIECES, plus salle bains, libre 1er juillet. 525-5850. quo-18

2 PIECES, plus salle bains. S'adresser 862 des Prairies. quo-21

FLAT et chambre à louer pour 1er mai. 524-1177. quo-18

QUARTIER ST-SAUVEUR

6 GRANDES pièces, finition chêne, 1er, chauffé, 220, très éclairé, eau chaude, stationnement $100.00. 527-6942. quo-5

NAPOLEON, 2 flats, 3-2 pièces, bain, chauffés. Adultes. 653-1353. quo-18

APPARTEMENTS meublés, entrée seule, 630 Boisseau, 609 Bagot. Tél.: 523-8280. quo-18

3 PIECES, 411 Marie l'Incarnation. Tél.: 527-0477. quo-20

NOTRE-Dame-de-Pitié, 2 pièces chauffées, éclairées. Téléphoner 527-0516. quo-18

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER ST-SAUVEUR

3 PIECES, chauffé, et non, bain, propre. 522-6148. quo-21

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, douche. Après 6 heures: 527-4076 quo-18

3 PIECES semi-meublées, chauffées, bain, moderne, $21.50 par semaine. S'adr.: 504 Dollard ou 828-2773. quo-18

190 AVE Parent, logement avec bureau, chauffé, conviendrait professionnel, salle d'échantillon, etc. Après 6.30 heures. 623-2987. quo-25

3 PIECES, chauffé, moderne, $65. Tél.: 523-0162 — 653-5198. quo-28

LOGEMENT 3 pièces: conviendrait pour couple âgé. Tél.: 683-0975. quo-18

LOGEMENT, 3 pièces, bas. Tél.: 683-3683. quo-18

ST-SAUVEUR Logement de 4 pièces. S'adresser 31, Général McNaughton. quo-18

RUE St-Léon, 3 pièces, libre 1er mai, $32.00 — 623-5212. quo-18

3 PIECES modernes, salle bains, nouveaux mariés, 314 Dieppe. quo-20

TOUT près de l'église, 3 pièces, chauffé, salle de bains, moderne. Visible 11.30 à 12.30 heures. 504 Dollard. 828-2773. quo-18

3e, 4 PIECES, chambre bain, $45. 3e. S'adresser 586 Dollard. quo-18

5 GRANDES pièces, bain, 220, près église, adultes. Tél.: 653-2591. quo-18

63 ST-FRANCOIS Ouest, 2e, 5 pièces. Tél.: 842-3424. quo-18

3 PIECES, salle bains, chauffé, éclairé, $70 mois. S'adresser: 458 Kirouac. — 527-2834. quo-18

SACRE-COEUR, 6 pièces, chauffé, chambre de bain, 3e, $80.00. 522-4354. quo-20

LOGEMENT neuf, 3 pièces, salle bains, 110, 220, Franklin, 683-8950. quo-18

SOUS-sol, 2 pièces, à louer $25. S'adresser F. Légaré, 253 Bagot, 529-8200. quo-18

LOGEMENT ou local, 2 pièces, chauffé, eau chaude, prélart, vénitiennes, coin rues, 1er. $65. 527-2803. quo-21

3 PIECES, salle de bains, eau chaude, 728 St-Vallier Ouest. quo-24

LOGEMENT à louer, 8 pièces, 220, quartier St-Sauveur, 3e étage, $95.00, après 5h.30 — 524-5439. quo-21

MAISON, façade sur Boul. Charest et rue Bagot. Tél.: 529-9748. quo-21

SILLERY

4 GRANDES pièces, modernes, chauffées, près école, terrain jeux et autobus, $80 par mois incluant stationnement, libre 1er mai 1280 Sarah. — Tél.: 681-6759 ou 683-7307 quo-21

1296 CHANOINE Morel, 3 pièces, salle bains, chauffées, eau chaude, poêle électrique, réfrigérateur, mai. — 527-3108. quo-30

3 PIECES, salle bains, 220. Tél.: 527-1448. quo-5

PARC Falaise, 3 et 4½ pièces, modernes, $80.00 en montant, concierge, service laveuse et sécheuse, stationnement gratis, pour 1er mai. 2536-A Place Monceau. 527-1993. quo-28

1310 CHARLES, 5 pièces, moderne, balcon, galerie vitrée, garage si désiré. S'adresser appt. 3. 527-5723. quo-12

4 PIECES, chauffé, eau chaude, pour 1er mai. Tél.: 683-0835. quo-18

SOUS-SOL, 5 pièces plus salle bains. 1345, William. 527-1000. quo-18

3 PIECES meublées, électricité, eau chaude fournie, couple; filles. 683-7630. quo-18

3 PIECES meublées, 1er étage. 1727 Sheppard. 527-0670, ou 683-9226. quo-20

4 PIECES, chauffé cour, stationnement, moderne, mai, juin, Chemin du Foulon. Tél.: 681-5358. quo-30

1300 AVE Charles, Sillery, 4 pièces, chauffées, balcon, $80 8 à 11 hres a.m. 527-1395 ou laisser message à 523-6172 quo-23

SILLERY, maison seule libre 1er mai, l'été ou 6 mois, vue magnifique sur fleuve. 683-8604. quo-18

5 PIECES $90.00

SITUE près église et école, grand 5 pièces, chauffé, redécoré au goût du locataire. Royal Trust, 529-0174, soir 527-7618. quo-21

STE-FOY

PLACE Philippe, 5 grandes pièces, modernes, chauffé, 1er plancher, 681-6526. quo-18

CHEMIN Ste-Foy, 4-5 très grandes pièces, ultra-moderne, $95.00-$105., buanderie automatique, piscine gratis, 653-2304 ou 653-2725. quo-21

SPECIAL

$50. A quiconque nous fournira le nom d'une personne, qui louera un de nos magnifiques logements, situés 3125 boulevard Nelson, Ste-Foy et 2424 Alexandra, St Pie X. 4 grandes pièces, chauffées, meublées si désiré, contrôle individuel, entrée laveuse sécheuse, tuile céramique, 2 balcons, vue panoramique, concierge, près autobus. Tél.: 523-0874, 626-0397. quo-11

BON-AIR

PRES Cité universitaire, luxueux 3-4-5, neufs, stationnement, concierge, buanderie, poêle, réfrigérateur, meublées ou non, $75 plus. 653-2088 — 524-2806. quo-12

JARDINS DES SEIGNEURS

6-5-2½-1½, PISCINE, tennis, badminton, parc promenade, garderie d'enfants, école maternelle, salle jeux, salle réception, stationnement, eau chaude. Couillard Entreprise Inc., 3006 boul. Laurier 653-5291. Logés comme des seigneurs pour le même prix qu'ailleurs. quo-11

DERNIERE CHANCE

SITUES à proximité du Campus Universitaire, de la nouvelle Académie de Québec, des centres d'Achats et du service d'autobus magnifiques appartements de 2, 3, 4 et 5 pièces, très modernes, cuisine avec poêle et réfrigérateur, eau chaude incluse dans le prix du loyer, balcons, stationnement avec prise de courant, buanderie au sous-sol, incinérateur, prix très raisonnables et meilleur marché que logements semblables ailleurs, service de concierge. Téléphone: 527-9618. quo-4

LES IMMEUBLES BEAULIEU LTEE

APPARTEMENTS modernes à louer de 1½, 2½, 3½, 4½, 5 pièces, en face de la Cité Universitaire. Tél.: 681-6421 — 681-7475. quo-28

STE-FOY

APPARTEMENTS des Pins, rue de la Forêt, maintenant ouvert aux visiteurs. Logements de $75 à $125. Tél.: 653-8483. quo-7

PARC HORIZON

LOGEMENT neuf, 4 grandes pièces, occupation immédiate près Université, stationnement inclus aussi 2½ pièces. 653-4774. quo-5

$90. PAR MOIS

4 PIECES, avec service concierge. Fiducie Prêt & Revenu, M. Pigeon, bureau 529-6821, résidence, 681-8695. quo-23

UN MOIS GRATUIT

TRES moderne, 6 pièces, chauffé, tapis mur à mur, poêle, ventilateur, four encastré, sécheuse, réfrigérateur, garage chauffé. 82 Place Beloeil. quo-18

CITE UNIVERSITAIRE

MAGNIFIQUES 1½, 2½, 3½, 4½ pièces, près Université Laval, poêle, réfrigérateur, balcon privé. Royal Trust, 529-0174, soir 626-0790. quo-21

UN MOIS GRATUIT

3-4 GRANDES pièces, entrée laveuse, sécheuse, près autobus. 527-8668. quo-21

LE CAPRI 3015, BOUL. NEILSON

LOGEMENTS luxueux, 2-3-4-5 pièces, avec balcons, vue panoramique, entrée pour laveuse et sécheuse, buanderie commune, terrasse, poêles et frigidaires, si désiré, stationnement, près autobus, écoles, terrain de jeux et piscine sur place. — Tél.: 653-7279 ou 653-5561. quo-9

APPARTEMENTS DU JARDIN

3½ et 4½ pièces, eau chaude incinérateur, piscine privée, chauffage central, peinture neuve, 527-7668. 624-23

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

PLACE Philippe, 5 pièces, chauffé, stationnement, 524-4517. quo-4

PLACE Prével, Le Longchamp, voisin Cité Universitaire et Académie, 2-3-4-5 pièces modernes avec poêle et réfrigérateur, stationnement, concierge. Tél.: 527-9618. quo-22

MAGNIFIQUES 4 et 5 pièces, St-Louis de France 653-1850 — 683-4034. quo-24

PLACE St-Louis, 4 pièces, pour mai. 653-2185 — 653-1043 — 661-7339. quo-27

PLACE Philippe, paroisse St-Thomas d'Aquin, 5 et 6 grandes pièces, très moderne, entrée laveuse et sécheuse, balcon, stationnement, thermostat individuel, proximité autobus et écoles, deux salles de bains dans 6 pièces, service de concierge, $115.00 et $140.00. Téléphone 527-1098. quo-21

ST-THOMAS d'Aquin, 6 grandes pièces, chauffées, bains, près église, 527-0269. quo-28

LIMITE Québec, 4 et 6 pièces, très sourd, près autobus, moderne, balcon, entrée laveuse et sécheuse, remise, stationnement gratuit, 2 salles bains, chauffage année, 527-6931. quo-27

COIN Richer — Emile-Côté, construction récente moderne, 4½ grandes pièces, 1er étage 5-5½ grandes pièces 3 chambres à coucher, site exceptionnel, thermostat individuel, installation laveuse, sécheuse, stationnement avec prise, libre 1er mai, 681-2197— 683-0428. quo-29

STE-FOY, 4 pièces, chauffé, avec garage, $80. par mois. P.-A. Savard, 653-1383. quo-30

LOGEMENTS 4 et 5 pièces, neufs, près église. Tél.: 653-9197. quo-20

LOGEMENT 4 et 5 pièces, neufs, près église. Tél.: 653-9197. quo-20

5 PIECES: chauffé, neuf, école, église, 755 Chanoine Scott. 653-5053. quo-1

ST-LOUIS de France, 4 pièces, neuf, moderne, stationnement avec prise, grand terrain avec arbres, mai ou juin. 661-7339. quo-1

BELLEVUE, 722 Parc Horizon, 2½-3-4 pièces, neufs, libres, $75 et plus. — 653-1301. quo-1

3 PIECES, meublés, 4 et 5 pièces, service laveuse, 653-8856. quo-4

3-4-5 GRANDES pièces modernes stationnement, buanderie, meublées si désiré. Prix raisonnable. Immédiatement ou 1er mai, 928 Place Beloeil, 653-4451. quo-4

894 MYRAND, logement 4 pièces, chauffé, libre 1er mai, $80.00. Inf.: 525-9071. — quo-4

4 PIECES, moderne, stationnement, toutes commodités. $79. mois. Tél.: 681-6719. quo-18

3 GRANDES pièces, moderne, stationnement, prix raisonnable. Tél.: 681-6719 quo-18

MYRAND Nord, 4 pièces, salle bains, demi-sous-sol, très moderne. — Tél.: 681-4856. quo-22

762 MYRAND Nord, 5 pièces, salle bains, très moderne, 1er plancher, chauffé. Tél.: 681-4856. quo-22

3-4-5 GRANDES pièces modernes stationnement, à partir de $70.00 meublés si désiré. 1er mai. 746 Myrand. 681-6840. quo-4

3-4-5 GRANDES pièces, modernes, stationnement, buanderie, meublés si désiré. Prix raisonnable. 1er mai. 928 Place Beloeil 653-4451. quo-4

APPARTEMENTS Des Pins rue De Laforest logements neufs, 3½-4½-5½, grandes pièces, pour occupation immédiate gratuit jusqu'au 1er juin, stationnement avec prise, buanderie, concierge, piscine eau chaude comprise $75.00 à $125.00 — 653-8483 ou 529-8841. quo-29

LUXUEUX 5½, 4½ neufs, concierge, stationnement, près centre universitaire. 523-8789. quo-23

TRES beaux 4 - 5 pièces modernes, stationnement, balcons, 524-6710 — 522-7714. quo-8

4 PIECES, construction neuve, 2036 Muir, St-Thomas d'Aquin, près autobus, Québec, stationnement, balcon, 522-4457 — 527-5215. quo-18

APPARTEMENTS L'Elysée, 3½ pièces, meublé, $135.00, 5½, $190.00. 525-5427 — 683-7474. quo-9

4½ PIECES, meublé, (non), neuf, près église. 870 Delage. 681-3745. quo-9

L'ELYSEE — luxueux 6 pièces, 2 chambres bains, penthouse, $235.00. Tél.: 525-5427. quo-11

MAI OU JUIN, 4 pièces, 2e étage, 755 ave Longpré, 527-0780. quo-18

ROUTE de l'Eglise, 4 pièces, stationnement. 522-1533 — 524-9459. quo-20

6 PIECES, neuf, chauffé, thermostat, laveuse, sécheuse, stationnement, $140.00. 3066 St-Castin, 653-1732. quo-20

5 PIECES, ultra moderne, 808 Monseigneur Grandin, $95.00. 681-2748. quo-18

726 MYRAND Nord, 4 et 5 pièces chauffées, libres 1er mai. S'adresser appt 4, après 6 heures p.m. Tél.: 681-1686. quo-30

LE Baron, 3½, près centre universitaire, meublé sur demande. 523-8789. quo-20

5½ PIECES, neuf, chauffé, 2e étage, très luxueux. 681-6615. quo-18

ST-THOMAS d'Aquin, 844 Painchaud, 2e étage, 4 pièces, 527-5109 — 653-8008. quo-18

5½, NEUF, 2435 Chemin Ste-Foy, chauffé, balcon, stationnement, buanderie, libre. 661-5017 ou 683-7905. quo-12

774 MYRAND Nord, 4 et 5 pièces, logements bien divisés près chemin Ste-Foy, $88.00 $83.00, $80.00. Tél.: 683-0279. quo-12

ST-THOMAS d'Aquin, 4 pièces, chauffé, stationnement, balcon, école, autobus. 681-1231. quo-21

4½-5½ MODERNE, près centre Laurier, Université, hôpitaux. 681-4426. quo-21

1½-2½-4½ MEUBLES, modernes, près centre Laurier, Université. 681-4426. quo-21

APPARTEMENTS Montcalm, 3½ - 4½ pièces, poêle, réfrigérateur, eau chaude, service concierge incinérateur sécheuse, laveuse au sous-sol, peinture neuve. 527-7668. quo-21

ST-THOMAS d'Aquin, logement neuf à louer 4-5 et 6 grandes pièces, stationnement, chauffage individuel, remise. Tél.: 683-0507 — 663-7315. quo-12

LOGEMENT 5 pièces, ultra-moderne, genre suisse, chauffé, stationnement. 872-9421. quo-18

2 LOGEMENTS 5 pièces plus salle bains. Myrand, $90. mois. 527-5300 — 523-8839 quo-18

VILLERAY, 3 pièces, poêle, réfrigérateur (non), entrée sécheuse, laveuse. 653-2212. quo-13

3 ET 4 pièces, chauffé, concierge, stationnement, $80. $90. — 681-5165 ou 681-9823. 456-25

LA REGENCE

2, 3, 4, 5 PIECES luxueuses, près Cité Universitaire Centre d'Achats, service ascenseur, stationnement, laveuse, concierge, meublé ou non, à partir $60.00 et plus. 2470 Quatre Bourgeois, appt 32. — 527-9032. quo-15

STE-FOY

LOGEMENT de 5 pièces, neuf, comprenant toutes les commodités dans maison seule. Situé très près du Holiday Inn Hotel, $95.00 par mois. Adultes seulement. Tél.: 653-2460. quo-18

CHANCE UNIQUE

4 PIECES, modernes, libre 1er mai. — 681-4440. quo-18

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-modernes, 3½ pièces, $100.00, 5½ pièces $145.00 et plus, ascenseurs, terrasse, piscine, garage, à 925 Myrand. 525-5427 — 683-7474. quo-15

PRES ECOLE NORMALE ET UNIVERSITE

793 - 795 PLACE Philippe, 8 pièces, chauffé, $110.00 par mois, place stationnement gratis. Information: 527-1233. quo--20

CHEMIN DU VALLON LE BOURGEOIS

3½ ET 5 pièces meublées ou non, service de concierge, incinérateur, laveuse automatique, stationnement spacieux, situé près du campus Universitaire et de l'Académie. Non loin du centre d'achats Ste-Foy, service d'autobus à la porte. Pour occupation immédiate. 523-8032. Soir: 683-8228. 346-29

4 PIECES $85.

BOULEVARD Neilson, neuf, chauffé, moderne, stationnement, balcon. Tél.: 653-5124. quo-25

GRANDS LOGEMENTS

RUE Lechasseur, face au Collège Marymount, 2½, 4½, 5½ pièces, thermostat individuel, grande remise sur l'étage, balcon, stationnement, buanderie ou prise laveuse-sécheuse. Occupation immédiate ou mai. 683-4588, concierge 653-8585. quo-1

INAUGURATION OFFICIELLE!!

EDIFICE A LOGEMENTS 100% EPREUVE DU FEU!

"LE BELVEDERE"

"POUR OCCUPATION IMMEDIATE"

BACHELOR "STUDIO"					$80.00
3	PIECES	AVEC	1	CHAMBRE COUCHER	$110.00
4	"	"	2	" "	$150.00
5	"	"	2	" "	$180.00

Tous les logements avec cuisine équipée!!
Visitez sans compromis de 8 h. matin à 11 h. soir
1105 BELVEDERE — TEL.: 527-9088

quo-18

Les annonces classées du Soleil, le meilleur petit vendeur en ville!

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

PIERRE Maufay, 905, 4 pièces chauffées, frais peinture. Tél. : 683-7267. quo-18

4 PIECES avec commodités modernes, service de concierge $90.00. Fiducie, Prêt & Revenu, M. Pigeon : bureau, 529-6821; résidence, 681-8695. quo-22

FUTUR mariés 4 pièces chauffées, prix raisonnable. Libre juillet. 681-2413 quo-18

ST-THOMAS d'Aquin, 4 pièces, 1er plancher, balcon, stationnement. 653-1472. quo-22

ST-THOMAS d'Aquin, 3 pièces, neuf, $70, vue panoramique. Tél.: 681-8554 quo-8

STE-FOY, rue Bretagne, 2½ pièces meublées, neuf, poêle, réfrigérateur, près centre d'achats, cité universitaire. — 653-2376. quo-22

905 PIERRE Maufay 5 grandes pièces chauffées, thermostat, 220, stationnement, remise, libre 1er mai. 681-1459. quo-18

3254 CHEMIN Ste-Foy, 5 pièces modernes, très propres, 2e étage, libre, $105.00, 653-0204 quo-22

4 PIECES chauffées, modernes, magasins, église, autobus, stationnement. $75. 681-4440. quo-18

FLAT et chambres meublés, près église. Tél.: 653-3285. quo-18

4 MODERNE, balcon, entrée, laveuse, sécheuse, près église, école. 653-8097. 56-18

LIBRE 1er mai, 15 mai, 4 pièces meublées ou non, bloc neuf. 840 Chanoine Scott Sud. quo-18

PRES autobus Québec, église, école 4 pièces, moderne, (2 chambres coucher), balcon, $90.00, stationnement 681-6681. 561-11

STE-FOY, Mgr Grandin, 2½ et 6 pièces, occupation immédiate, nouvellement construit, stationnement, près des autobus et école. 529-0071 après 6h. 30 p.m. tél.: 528-9152. quo-14

LOGEMENT neuf, 5 pièces, chauffées, 1093 Fontaine Bleau. quo-18

AVENUE De Longpré, 4 pièces, chauffées, 2e étage, $90. — 527-6610. quo-18

2 PIECES meublées, entrée seule, 2020 chemin Ste-Foy. quo-14

4 PIECES, 1er étage, chauffées, près église, école. 653-4563 quo-22

5 PIECES, chauffé, plus salle bains, $75 — 833 route de l'Eglise, Ste-Foy. 653-1116. 56-18

MYRAND, 4 pièces, plus salle bains, peinture fournie, $85. — 683-7176. quo-18

LOGEMENT 4 pièces, adultes, stationnement, libre 1er mai, Route de l'Eglise, coin Montreuil, tél. : 653-0219. quo-18

MAI 4½ pièces, chauffé, 2e, $80.00. 910 Place Beloeil. 527-2190. quo-14

ST-THOMAS d'Aquin, 2031 Richer, 5 pièces, $110, tapis mur à mur, à vendre. quo-18

4 PIECES, chauffé, 2095 Chapdelaine, libre 1er mai. $80. — 653-1942. quo-18

LOGEMENT 4 grandes pièces chauffées, 739 Rue Jacques-Berthiaume. 653-3801. quo-18

CHANOINE-Scott, 3 de 4 pièces, $90., $100, 1er mai, 15 mai, salle bains. 523-6087. quo-24

CHANOINE-Scott, 4 pièces, meublées, $140, libre 15 juillet. 523-3087. quo-24

PLACE Beloeil, 2 logements neufs, libres immédiatement, 3, 5 pièces chauffées. Soir 653-7740 ou 653-4590. quo-25

3 pièces meublées, éclairées, chauffées, $85.00, 653-7359. quo-24

5 PIECES, 1er étage, près Place Laurier, duplex, $130. Tél.: 653-9583. quo-24

MAISON seule, logement 5 pièces, moderne, toutes commodités. — Tél. : 653-9996. quo-21

LOGEMENT 4 pièces meublées, sur demande, construction neuve, entrée laveuse, sécheuse, remise, site résidentiel, buanderie automatique. — Tél. : 653-4275. quo-24

4 PIECES, près Place Laurier, demi sous-sol, $80.00. 653-9583. quo-24

3 PIECES, chauffées, éclairées, salle bains, eau chaude année, stationnement, entrée seule Boulevard Laurier. 527-9023. quo-23

783 MYRAND, 2e 4 pièces, salles de bains, chauffé. 683-9872. quo-21

ST-THOMAS d'Aquin : 3 pièces modernes, poêle, réfrigérateur, concierge, stationnement privé. 2016 Muir, près Painchaud, $70. Tél.: 683-9632 ou 683-3476. quo-21

4½ PIECES : entièrement meublées, neuf, moderne. Tél.: 653-8182. quo-22

4 PIECES meublées, 4 pièces non meublées. Construction neuve. 882, rue Delage, Ste-Foy. 653-1509. 436-16

ST-THOMAS d'Aquin, logements modernes, meublés, 3 pièces chauffées, entrée privée. 623-0535. quo-24

PROXIMITE Hôpital Laval 4 grandes pièces, stationnement, construction récentes. 653-9649. quo-24

COIN place Philippe, Richer, 4 pièces, très sourd, moderne, stationnement, balcon, entrée laveuse, thermostat. 527-6931. quo-24

858 DELAGE, 3 pièces, neuf, stationnement, libre 1er juin, 653-4607 - 525-9732. quo-18

BANLIEUE

4 PIECES chauffées, entrée laveuse, $75. S'adr.: 337, 46e rue Ouest, tél.: 623-1066. quo-21

CHARLESBOURG, cinq pièces, voisin église, écoles $75 et plus. 623-1892 — 623-2531. quo-23

GIFFARD, rue Gaspard, logement neuf, 4 pièces, chauffé, 3½ pièces meublées à neuf, libre 1er mai, $70.00, $80.00. Tél. : 661-1603. quo-28

BEAUPORT, rue Juchereau, logement neuf, 4 pièces chauffées, très moderne, libre 1er mai. 661-1603. quo-28

BEAUPORT Place Orléans, logements modernes, 4 pièces chauffées, thermostat individuel, stationnement entretenu hiver, libre 1er mai. 663-3032. quo-28

CHARLESBOURG, St-Jérome, près église, école, logements chauffés, 4 pièces, salle bains avec vanité, entrée sécheuse, laveuse, thermostat individuel, stationnement entretenu hiver, libre 1er mai. 663-3033. quo-28

ST-RODRIGUE : 3-4 pièces neufs, chauffés 1er mai 623-1361 — 623-3531. quo-29

CHARLESBOURG, St-Jérome, près église, école, logements chauffés, 4 pièces, salle bains tuile, 2 balcons, stationnement entretenu, 1 libre immédiatement, 1 libre 1er mai $80 — 623-1061. quo-1

ST-RODRIGUE, logement neuf, 3 pièces moderne chauffé, eau chaude fournie $72.00 et plus. 623-1931. quo-1

CHARLESBOURG 4 ou 5 pièces chauffées, modernes, entrée laveuse, sécheuse, endroit tranquille, stationnement, salle bains avec vanité, tuiles sur tous les planchers, libre 1er mai, $90.00 — 849-8102. quo-4

CHARLESBOURG, 4 pièces, salle bains, chauffé, $70., semi sous-sol, 385, 76e Rue Ouest. 623-1412. quo-18

4 GRANDES pièces, chauffé, douche, salle bains, accepterait un enfant. Route rurale 2 Champigny. 872-2641. quo-20

BOISCHATEL, 4 pièces, salle bains, 220, près église, couvent, 822-1211. quo-18

3 PIECES plus salle bains, non chauffées, couple $50. — 2177 St-Edouard, Giffard. 3612-18

LES SAULES, 4 pièces, neuf, chauffé, plancher vinyl, stationnement, $75.00 mois. 681-7842 — 527-8498. 36-18

VAL ST-MICHEL, 5 pièces, planchers bois franc, système chauffage, électricité. 683-4519. 136-29

BEAUPORT ouest, logement 4 pièces, toilette, 2e étage, 220, 661-3434. quo-18

GIFFARD, 4 pièces chauffé, remise de cave, buanderie. $80. — 663-3486. quo-18

4 PIECES, neuf, non chauffé un mois gratuit. Ste-Thérèse, 661-6820. quo-18

ORSAINVILLE : 4 pièces, neuf, église, écoles, 196, 3e avenue est; après 7 h. p.m. 661-4845. quo-24

ST-RODRIGUE : 3 grandes pièces, chauffé, moderne, eau chaude, près église, 360, 48e rue ouest. 626-0423. quo-18

4 PIECES : chauffé logement neuf, $85. 663-0875. quo-18

CHAMPIGNY, Ancienne-Lorette. 4 pièces chauffées, 2e prélarts fournis 872-7870. quo-18

3 PIECES, Ave Jeanne d'Arc, Château d'Eau. 842-3572. quo-18

VILLE Duberger, 3 pièces, chauffées, salle bains, libre 220, tank électrique, tél.: 623-3137. quo-18

ORSAINVILLE 4 pièces, neuf, plancher fini tuile. Tél.: 626-0743. quo-22

BEAUPORT, 4 pièces chauffées, modernes. 661-8705. quo-20

A LOUER, Courville. 5 pièces, 2e étage, avec bain. Tél.: 661-2794. quo-30

4 PIECES chauffées $80.00 tapis salon, près centre d'achats. 626-0152. quo-20

GIFFARD, 3 pièces, neuf, chauffé, plus salle bains, $55. 663-9788. quo-18

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

BANLIEUE

270, 53e RUE Ouest, logement 4 pièces, chauffé, $75.00, 623-5759. quo-18

4 PIECES modernes chauffées, libre immédiatement. $80. 2655 St-David. 661-7450. quo-18

2 LOGEMENTS, 3 et 4 pièces, 279, 281 Caron, 663-6270. quo-21

NEUF Charlesbourg, 3 pièces, plus salle bains chauffées, éclairées, près église, autobus, $72. 623-7313. quo-18

GIFFARD, 2½ pièces, bain, eau chaude, cuisinette, entrée seule. 663-6381. quo-18

ST-RODRIGUE 135, 47e Rue est, voisin église, 2 - 3 - 4 pièces, $50, $70, $80. 623-3654. quo-22

ORSAINVILLE, sous-sol, 4 pièces, plus salle bains, eau chaude, 220. 623-9759. quo-18

5 PIECES à louer. Tél.: 523-8565. quo-18

CHARLESBOURG, logement, 1er plancher, 5 pièces, chauffé, sortie laveuse sécheuse, place pour auto, espace dans la cave. 120, 73e Rue est appt. 1. Tél.: 628-2588. quo-18

BEAUPORT, 4 logements neufs, 4 pièces, plus salle bains, chauffage individuel, eau chaude, tuile dans toutes les pièces, rue Orléans, 661-1185, ou 828-2172. quo-18

4 PIECES, 1330, Côte St-Paul, Ancienne-Lorette, salle bains, 220. — 523-6215. quo-18

LORETTEVILLE 6 pièces, maison seule. Tél.: 842-3968. quo-18

ORSAINVILLE 4 pièces, chauffées, près église, école, autobus, $72. 623-4079. quo-22

ANCIENNE-LORETTE, 2 pièces, bains, chauffé, éclairé, meublé. 872-2467. quo-25

VILLE Montmorency, 4 pièces, 3e étage, libre juin, $40.00. 663-6195. quo-18

5 PIECES, Charlesbourg. Tél. : 623-3362. quo-18

ANCIENNE-Lorette 1428 Bellevue, 4 pièces, neuf, chauffé, salle bains, entrée laveuse, sécheuse, $75 mois. quo-18

BEAUPORT, logement 4 pièces, rue Seigneuriale. S'adresser à 663-0238. quo-18

VILLE Duberger, 2, 3, 6 pièces, neuf, chauffé, 1er mai. Tél. : 623-3137 — 626-0449. quo-23

VILLE Duberger, 3 pièces, salle bains, 220, libre, chauffé. 632-5866. quo-15

GIFFARD, sous-louer, 4 pièces meublées, 1er mai, septembre. 661-1280. quo-18

3 PIECES chauffées, eau chaude, prélart. 527-1394, libre 1er juin. quo-18

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, thermostat, stationnement, libre 1er mai 626-1791. quo-18

GIFFARD, 6 pièces, 2e étage, $57, mois. Avenue Royale. 661-4586. quo-18

COURVILLE, logement neuf, chauffé, 4 pièces, plus salle bains, magnifique vue sur fleuve, $70 par mois. 661-5710. quo-20

ST-RODRIGUE, 4 pièces avec salle bains, chauffé, très clair, coin de rues, stationnement. Tél.: 523-1388. quo-20

ST-RODRIGUE, 3, 4 grandes pièces, chauffées, salle bains céramique, planchers bois franc, ventilateur électrique. 623-9531. quo-18

ORSAINVILLE, 3 pièces, douche, 623-3151. quo-18

GIFFARD, logement neuf, 4 pièces, plus salle bains, moderne, chauffé, 1er mai, 1er et 2e étage. 529-7120. quo-23

CHARLESBOURG, 4 pièces, salle bains, non chauffé, demi sous-sol. 623-1031. quo-20

BEAUPORT, 4 pièces chauffées, salle bains, thermostat individuel, 661-2634. quo-18

BEAUPORT, 5 pièces modernes, chauffées, 2e étage, $85. tél.: 663-3707. quo-18

COURVILLE, 4 pièces, modernes, chauffées, salle de bains, tuile, 661-7017. quo-18

BEAUPORT, avenue Royale, 4 pièces, chauffé, salle bains, 220. 663-9403. quo-18

ST-GERARD, 7 pièces, système chauffage, $55 par mois. 842-3613. quo-23

ST-PIERRE, I. O., grand 6 pièces, chauffé, plus salle bains, partie cave chauffée, garage si désiré, visible de 11 heures a.m. dimanche 19 avril. 842-2440 — 828-2304. quo-26

DUPLEX neuf, grand 5½ chauffé, 4 milles centre la ville $105.00 près école, église, 226, 71e rue Est Charlesbourg. 626-1699. quo-20

COURVILLE, 6 pièces chauffées, plus salle de bains. Tél.: 661-5396. quo-30

ST-RODRIGUE, 3 pièces plus salle de bains. S'adresser à 585, 47e Rue Est. Tél.: 623-2967. quo-18

GIFFARD 3 pièces, salle bains, chauffées, maison neuve, libre 1er mai. 661-6041. quo-18

ST-RODRIGUE, sous-sol, 3 pièces chauffées, 623-7102. quo-18

CHARLESBOURG, logement 4 pièces. Tél.: 626-0914. quo-20

4 PIECES chauffées, salle de bains, eau chaude, 220. 7640, 1ère Ave Charlesbourg. quo-18

COURVILLE maison neuve, 4 pièces, libre 1er mai. 661-4056 — 663-9963. quo-20

NOTRE-Dame l'Espérance, Giffard, Ave Gaspard, 2 logements neufs de 3 pièces chauffés, $60 par mois, logement de ville et site de campagne, disponible nouveaux mariés, rentier ou couple. Pour renseignements, s'adr.: 3065 Gaspard Nord. Tél.: Tél.: — 663-0278. 246-18

VAL St-Michel, 4 pièces, salle bains. S'adresser 12, 36e Rue, Val-St-Michel. 6-25

GIFFARD, 2 pièces, salle bains. 663-6857 quo-18

LOGEMENT 3 pièces S'adr. 97 ave. Turcotte, Québec-Ouest. quo-18

3 PIECES, neuf, entrée seule, bain, chauffé, éclairé. Tél.: 626-1937. quo-21

ANCIENNE-Lorette : 3 pièces, salle bains, chauffé, meublé, près église, magasin. 872-2269. quo18

EXCEPTIONNEL, 4 pièces, vaste terrain, 2 chambres, salon salle dîner, cuisine, dînette, buanderie, 11 garde-robes et armoires, Charlesbourg. 623-5856. quo-24

VILLENEUVE, sous-sol moderne, 4 pièces, entrée seule, thermostat individuel, plancher tuile, prêt mai. 663-4340. quo-24

ANCIENNE-LORETTE, village, rue St-Pierre, logement 4 pièces. 683-9154. quo-18

ORSAINVILLE, 5 grandes pièces, non chauffées, 2ième étage. 528-7217. quo-21

GIFFARD, 6 pièces, chauffé, $85. mois. Tél.: 661-6482. quo-18

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, salle bains, garage si désiré. 623-9170. quo-20

GIFFARD, 2 pièces, chauffé, eau chaude, conviendrait pour professeur ou particulier. Tél.: 663-6832. quo-18

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, moderne, planchers tuile, $75. 626-0837. 628-2293. quo-21

GRAND 3 pièces, bungalow, 220, air conditionné, près centre d'achats Charlesbourg. 623-7834. quo-20

CHAMPIGNY, 4 pièces, salle de bains, passage, 220, 2e étage. Tél.: 872-7071. quo-20

CAP-ROUGE : logement chauffé 3 pièces, plus salle bains, entrée 220 pour poêle et chauffe-eau, facilité d'autobus. S'adr.: 7 à 10 hrs soir. 653-2141. quo-18

4 PIECES non chauffées, salle bains, $55 mois, après 5.30 heures. 661-2298, 2631 Alexandra, Giffard. quo-21

VILLENEUVE 3-4 pièces, salle bains, pas chauffés, $45-$55. 1390 Boul. Ste-Anne. 661-1416. quo-24

100-150, 73e RUE ouest, logements neufs, 3-4-5 pièces, chambre de bains, chauffé, très moderne, balcon, eau chaude fournie, occupation 1er mai. Trust Général du Canada. 529-5311, après 5 heures, concierge 623-2880. quo-15

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, thermostat, $75. — 198, 53e Rue-Est. 626-0653. quo-20

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, couple 1 enfant, 3015 St-Samuel. 661-3145. quo-20

ST-RODRIGUE, 3 pièces, neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. 623-9181. quo-24

LES SAULES — 4 pièces plus salle bains. Tél.: 872-2982. quo-18

CHARLESBOURG 4 pièces, $80, 5 pièces $90, logements neufs, très modernes, chauffées dans centre résidentiel. Près église, école Patro, prêts 1er mai, 1er juin. 663-0149. quo-35

RIVE SUD

BIENVILLE, 4 pièces modernes, entrée 220, installation laveuse, sécheuse. 837-3065. quo-20

4 PIECES, salle bains, entrée laveuse, sécheuse, chauffées. $75.00. 837-4836. quo-21

LOGEMENT ultra moderne, semi-chauffé, 4 pièces, salle bains. 837-2958. quo-18

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

RIVE SUD

LEVIS, pour 2 personnes. Tél.: 837-8346. quo-18

3 PIECES, semi sous-sol, bain, tank, 220, plancher tuile. Tél.: 837-1842. quo-18

BIENVILLE, 3 pièces non chauffées, 3e, 220, tél.: 529-3576. quo-24

LEVIS, 12 Wolfe, magnifique logement entièrement meublé neuf, chauffé, moderne, cuisinière 220, réfrigérateur. Roy, couple. quo-18

LOGEMENT neuf, 4 pièces, bain, stationnement, auto $65 mois, 52 St-Joseph, Lauzon. 837-7624. quo-20

LAUZON, 4 pièces, salle bains, chauffées, meublées ou non. 837-8140. quo-20

AU-DESSUS d'un garage, 5 pièces, $55 mois. 837-8074. quo-20

108 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

ETUDIANT spécialité médicale, désire logement 5 pièces pour 1er au 15 juin, dans Québec, Ste-Foy, St-Pascal, de préférence maison 2 ou 3 logements. Ecrire Dépt 318 Le Soleil. quo-18

TROIS adultes 5 pièces, chauffées, modernes, 1er plancher, garage, Sts-Martyrs, St-Sacrement, St-Thomas d'Aquin, références. 663-0611. quo-18

7 PIECES, paroisse St-Dominique, St-Coeur de Marie. 623-2958. quo-20

LOGEMENT, chauffé, 6 ou 7 chambres, premier plancher, dans N.-D. du Chemin St-Sacrement ou Sillery, près église. Tél.: 522-4263. 4613-18

3-4-5 PIECES avec salle bains, assez moderne, pour 2 adultes, non meublé, app. après 6 P.M. — 524-9871. quo-21

APPARTEMENT chauffé, 2 pièces, salle de bains, eau chaude à l'année, 1er-2e étage, mois, année, 1er juin, dans N.-D. du Chemin, St-Dominique, St-Jean-Baptiste. Prix raisonnable. Ecrire C. P. 3432 St-Roch, Québec 2. quo-18

109 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A PARTAGER

HOMME sérieux pour partager appartement dans Sillery. 683-7588, 527-7549 quo-18

POUR 3 ou 4 personnes. $15. chacune, par semaine, libre 1er mai. 523-1701. quo-18

110 MACHINERIES A VENDRE

TRACTEURS neufs et usagés. G. & G. Equipement 105, 3e Avenue — Tél.: 529-1439. quo-22

SCIE Dewalt, scie ronde, scie à ruban, corroyeur, sableuse, compresseur, serres en bois, balance de bois, vencer, matériel finition. 523-9243. quo-4

MACHINERIE à vendre ou à échanger. Bulldozer, Caterpillar D4 et camion GM-55, 4 tonnes, avec dompeuse, prix très bas, toute offre raisonnable acceptée. Tél. St-Raymond: 384-7102. quo-18

PLANEUR 20 pouces avec couteaux de rechange, corroyeur, 12 pouces. Mathieu & Sylvain Enr., 522-2040. quo-18

TRES bon état, tracteur Caterpillar D-6, camion Fargo 2½ tonnes avec dompeuse, fload 8 roues, après 6 hrs. Mme Ph. Carrier, St-Henri, Lévis. Tél.: 4. 56-18

FOIN pressé, 1ère qualité, instruments aratoires et petit trailer. 832-3202. quo-18

2 MACHINES à sabler Clark, grosse et petite. 626-2845. quo-20

TRACTEUR DR Case loader avec (Pépine), 12 pds, en parfait ordre, prix $2,500. 41 des Ormes, tél.: 623-4301. quo-18

1 BULLDOZER TD6 International en très bon ordre, 1 John Deere no 420, renverse automatique, environ 400 heures d'ouvrage. Jos. Morin Enrg. Ste-Claire, Dorchester. 645-3377. quo-18

VENTES services, installation, réservoirs, pompes, boyaux, accessoires, nozzles, power, take-off, drive shaft, joints, hose reels meters, valves, courroies, équipement de lubrification et fittings, Alemite, car washers, Washmobiles usagés sur rails, bon état. Achetons et vendons équipement usagés. R. St-Germain Ltée, 5568 St-Laurent, Montréal, Québec. quo-18

1958 Camion GMC diesel, modèle 630.

1957 Tracteur Inter. TD14 avec winch, Crane Hanson, 5 tonnes.

1960 Fload Gardner 40 tonnes, Compresseur Ing Rand 105.

MACHINERIE MAHEUX

500 ave St-Sacrement

683-8940

quo-18

A VENDRE

1 Plant d'asphalte, 50 tonnes à l'heure, à vendre ou à louer.
1 Camion Euclid 18 tonnes, moteur Cummins, rebâti à neuf.
1 compresseur Ingersoll-Rand, 500 pi. cu.
1 Concasseur primarie Allis-Chalmers.
1 Balance 20 tonnes.
1 Moteur GM Diesel 6-71, (reconditionné).
1 Moteur GM Diesel 3029C avec shut-down automatique (neuf).
1 Moteur D 13000 Caterpillar.
1 Moteur Cleveland 500 H.P.
1 Générateur Higgs 25 kw, 550 volts.
1 Générateur Fairbanks-Morse 2 kw, 110/115 v.
1 Générateur Homelite 5 kw 115/230 v.
2 Tanks à asphalte 8,000 gallons chacune.

POUVONS AUSSI VENDRE SABLE ET GRAVIER

Les Industries LaSalle Ltée
3215 Jonquière, Ste-Foy, P.Q.
Tél. : 653-8381

quo-18

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre

120 MAISONS A LOUER

LAC-BEAUPORT, près auberge, 4 pièces meublées, $85, 849-3117. quo-29

GRANDE maison, 627, 20e Rue, Charny, 5 pièces, 832-4441. quo-20

BOUL. Hamel, luxueuse maison 5 pièces, neuve, $95 mois, 683-9117. quo-22

ST-ALBERT le Grand, plain-pied, 6 pièces, $125. 522-1533 — 524-9459. quo-20

AU Village Les Eboulements, en face de l'Ile aux Coudres, très belle vue sur fleuve, résidence d'été à louer, 7 pièces, meublée ou non. Delphis Bouchard, Les Eboulements, Case Postale 94, Charlevoix. 70 milles Québec. quo-18

MAISON à louer Ste-Foy. Libre fin juin, 7 pieds plus solarium. $135. mois. Tél.: 527-9419. quo-18

MAISON neuve 7 pièces, Orsainville, 1er mai, 115. Tél.: 681-5773. quo-18

RESIDENCE d'été de 12 pièces à louer. S'adr.: Château Bel-Air, Ste-Pétronille. 828-2321. quo-13

VAL St-Michel, plain-pied, neuf, 5 pièces, 1 logement 4 pièces. Tél.: 842-1176. quo-20

MAISON seule, 3 chambres coucher, libre mai, paroisse Ste-Geneviève, Ste-Foy 653-1853. quo-18

LAVAL, maison campagne à louer ou à vendre, habitable à l'année, aubaine, $4,000 — 661-8392. quo-18

MAISON neuve, 5 pièces, 73 Ave Royale, Ste-Famille, I.O. — 829-2584. quo-20

STE-CATHERINE Station, Portneuf, plain-pied, 5 pièces, 220, terrain 100 x 100. G. Martineau, 837-2738. quo-18

SILLERY, rue DuBuisson, 6 pièces, plain-pied pour $135, par mois plus chauffage, Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

ST-AUGUSTIN, 13 milles de Québec, 6½ pièces, 4 chambres à coucher, chauffage central, très propre, libre $85.00, Tél. 681-7568. quo-18

ST-PIE X, 5 pièces, chauffées, 1975 Mathias-Tellier, 115, Bernard Dery, 522-8328, midi et soir. quo-21

PARC Vimy - Courville, maison 5 pièces, soubassement, 1er mai, 663-9957. quo-21

CHAUDIERE Bassin, maison 2 pièces meublées, vue panoramique, plage 839-5861. quo-20

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

DIRECT du propriétaire. Terrain commercial, 14,000 p.c., sortie sur deux rues, avec bâtisse. Situé Boul. Charest, près Boul. Langelier. Prix plus que raisonnable. Tél.: 842-3901. quo-1

BLOC 6 logements, 5 pièces, brique, plâtre, chauffé, acompte $3,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 613-22

POUR $3,000. d'acompte, une propriété à revenus nets de $3,700. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

HAUTE-Ville, propriétés de 12 logements, 28 logements, 100 logements. Bon placement. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

J'AI propriété que vous cherchez et pour l'argent que vous disposez. L. Hunt, courtier, 529-5582. quo-18

48 LOGEMENTS 5 pièces, placement 20% assuré pour plus renseignement. Société Immobilière Québec Métropolitain. 529-0047. quo-24

FUTURS MARIES

VOTRE maison pour peu ou pas de comptant. Commandez et prenez possession à la date désirée. Paul Blaquière, tél.: 681-2479. quo-18

DESCHAMBAULT CTE PORTNEUF

BELLE propriété genre château, une heure Québec, 11 pièces, salle bains, chauffage central, grand terrain, arbres fruitiers, rivière, chute face fleuve, peut faire hôtel, communauté, pouponnière, très beau site. 525-5640. quo-18

ATTENTION

ECONOMISEZ en achetant direct de votre constructeur, plain-pied, 3, 4, chambres coucher, finis, très modernes, 936, 940 ave Toronto, face Château Bonne Entente, rue asphalte, près école. Terrain jeux. Vous avez droit aux $500.00 du fédéral et ristourne provinciale — Ouvert tous les jours, 2, 5 heures, le dimanche 2, 5. Arthur Boucher, constructeur, 681-1594. quo-18

QUARTIER CHAMPLAIN

GRANDE-Allée, maison de chambres, revenus $8,100. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-20

PROPRIETE rapportant 20%, $10,000 comptant. Tél. : 523-1936. Après-midi et soir. quo-20

BASSE-Ville, 3 logements, garage, $12,000.00 Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, P.-E. Couet, 529-8121. quo-21

QUARTIER LIMOILOU

6 LOGEMENTS, $41,800, hypothèque $25,000 Acompte $12,000. 2175 Intendants, 524-1662. quo-23

ST-ALBERT, 8 revenus, $7,200 annuellement, prix $44,500, acompte $5 à $8,000, balance 20 ans. 4 revenus, $3,600 annuellement, prix $23,000, acompte $3 à $5,000 balance 20 ans. Aussi autres St-Rodrigue, Ste-Foy. Ecrire Dépt. 239, Le Soleil. quo-30

3 LOGEMENTS chauffés, revenus $3,195, acompte $10,000, balance facile. 661-2468 quo-5

ST-PASCAL, rue Vitré, très joli, 6 logements Dolbec, courtier. 683-4798. quo-4

PRES 18e Rue, St-Pascal, très bonne maison, 3 logements, prix raisonnable. Rouleau Immeuble. 653-9112. quo-7

2 LOGEMENTS 5 pièces, non chauffés. Léo Bernier, courtier. 523-6066. quo-20

5 LOGEMENTS chauffés, brique américaine, garage, Léo Bernier, courtier. 523-6066. quo-20

5ième Rue, 3 logements, 5 pièces, acompte $4,000. Théo Genest, courtier, 522-9459. quo-20

ST-FIDELE, 10ième rue, 3 logements, 6 pièces. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-20

ST-PASCAL, 2 six pièces chauffées, garage, acompte : $5,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

ST-PASCAL, 2 cinq pièces chauffées, propre. Acompte : $4,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

STE-ODILE, 6 logements 5-4 pièces chauffé, $43,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

STE-CLAIRE d'Assise, six 4-5 pièces chauffées, $41,300.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

STE-CLAIRE d'Assise, 3 cinq pièces chauffées, garage, $22,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

ST-PAUL Apôtre, cottage, 7 pièces, salle jeux, buanderie, propre, garage, $18,500. Acompte : $4,700.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

ST-PAUL Apôtre, 4 logements 5 chauffé, garage, $33,900.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

ST-FIDELE, 9 logements 4-5 pièces chauffés, $58,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

STADACONA, 6 revenus, un restaurant, 5 logements 3-4-5 pièces, bon placement, $33,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

ST-FRANCOIS d'Assise, 2 cinq pièces non chauffées, $14,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

A qui la chance ? coin 18e Rue, 10 pièces, 2 salles de bains, tapis mur à mur, garage, en bas du prix coûtant, tél. : 524-1254. quo-20

11e RUE, près 3e Avenue, maison, 3 logements, 6 pièces, en très bon état. Donat Boilard, courtier. 524-3333. quo-18

STE-ODILE, maison à vendre. S'adresser tél.: 623-5313. quo-18

ST-ALBERT, 6 logements 4 pièces, acompte $5,000. E. Lacroix Immeubles, 653-8307. quo-18

ST-PIE X, 5 logements 4 pièces, 1, 6 pièces, comptant $6,000. E. Lacroix Immeubles, 653-8307. quo-18

ST-PASCAL, 8 logements 4, 5 pièces, revenu net 10%. E. Lacroix Immeubles, 653-8307. quo-18

ST-PASCAL, 2 logements, chauffé, aubaine, J.-E. Sanschagrin, Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers. 663-4722. quo-23

ST-PIE X, bloc 6 logements de 4½ pièces, chauffé, Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers, 681-7743. quo-23

ST-PASCAL, 3 logements 7 pièces, peu de distance de l'église, J.-R. Pelissier, courtier, 653-7673 — 653-7632. quo-18

ST-ALBERT bungalow 6 pièces, près école, autobus, petit comptant. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers, 681-7743. quo-23

3 LOGEMENTS, 5 pièces, pas chauffés, 6e rue, propriétaire, 523-3955. quo-20

ST-ALBERT, 5 logements, près école, autobus, 330 Peupliers Est, 524-0302. quo-18

ST-PASCAL, rue Vitré, 2 log. de 5 pièces chauffé, aubaine. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers — 681-7743. quo-23

ST-PIE X, 8 logements, direct du constructeur, $11,000 comptant. 626-0397. quo-23

ST-FRANCOIS d'Assise, 6 grands logements et 8 garages. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

ST-PIE X, 18 logements, 5 pièces, chauffés, brique pâle, acompte $20,000, balance facile, Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

ST-ALBERT : plain pied 4 chambres, eau chaude. Immeubles Montcalm. 626-0944. quo-21

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER LIMOILOU

MAISON de 3 logements de 5 pièces, près de la 7e Rue, très bons revenus, pour prix de vente bien modéré. (M.L.S.) Québec Land & Realty, Courtiers, (Guy Marmette) 529-8456 — Soir : 623-7704. quo-20

LIMOILOU, 3 logements, acompte $4,000, balance comme loyer. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. A. Lacroix, 529-8121. quo-21

MAISON à revenus de 8 logements, St-Pascal, 7 de 4, 1 de 6, plus garage. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

ST-ALBERT, 12 logements, 4 et 5 pièces, $15,000 seulement d'acompte. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. — 681-6358. 613-22

ST-PASCAL, maison de 4 flats de 3 pièces, meublée, moins un pour placement de 12%. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

FACE à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, bloc de 8 logements de 4 pièces chauffés, propriété en très bonne condition. Québec Land & Realty, courtiers. Jacques Vachon, 529-8456. Soir : 653-7956. quo-20

ST-ALBERT, Des Pins-Est, 2 cinq pièces, chauffées, modernes, $21,000. Turgeon & Letourneau. 626-1682 — 623-7586. quo-21

MAISON à vendre 2 - 5 pièces, chauffée, bain, garage, $2,000. Acompte, balance facile. 843-0168. quo-18

ST-ALBERT: 3 logements 4 pièces, brique $18,500.00. Immeubles Montcalm. 626-0944. quo-21

CAUSE mortalité, tapis mur à mur, stores vénitiens, garage, 524-2322, visitable dimanche. 522-4406. quo-18

STE-CLAIRE d'Assise, 3 logements, 5 pièces, acompte raisonnable. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Jean Tardif, 529-8121. 661-2764. quo-21

RUE de Grand-Pré, plain-pied 6 pièces, sous-sol semi fini, près école, église, autobus. Nadeau, 527-4306. quo-18

ST-PIE X, Bloc de 6 logements avec très bon rendement. Logement libre à l'acheteur. Société d'administration et de Fiducie, courtier, J.-P. Chevrier, — 692-1030 ou 623-3002. quo-21

7e RUE 3 logements, 5 pièces, rapporte $230.00 mensuellement. Société Immobilière Québec Métropolitain — 529-0047. quo-24

STE-ODILE, 6 de 4 pièces, revenu $6,400, ac. $11,000. Société Immobilière Québec Métropolitain. 529-0047. quo-24

TROIS six non chauffés, $20,000.00. — Acompte $5,000. Gingras, courtier — 623-1949. quo-21

STE-ODILE, bungalow 7 pièces, près école. $17,500.00. Acompte $5,500.00. Harris Gingras, courtier, 623-1949. quo-21

ACOMPTE $4,000, paroisse Ste-Odile, logis moderne, 6 pièces fermées, plus logement loué 4 pièces. 623-3002. quo-21

ST-ALBERT, maison 3 revenus, conditions faciles, 3, 4, 5, pièces. Robert Bruneau, courtier. Tél. 683-4275. quo-18

STE-ODILE, coin rues, plain-pied 6 pièces, garage. Direct du propriétaire. 3075 Avenue des Cerisiers. — Tél. 623-9140

LIMOILOU, 1ère Avenue, 3 logements avantageux pour poste d'affaires. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Rosaire Poulin, 623-2571. quo-21

ST-PASCAL, six logis non chauffés rapportant annuellement $3,800.00. Construction solide, située arrêt autobus, près écoles. Hypothèque $17,500.00 avec caisse populaire. Prix $25,500.00. Acompte $8,000.00. Revenu net 11%. 623-1949. quo-21

ST-ALBERT, trois logis, grand six pièces, libre acheteur. Apparence superbe. Harris Gingras, courtier 623-1949. quo-21

ST-PIE X, du propriétaire, $41,300, 5 logements modernes, stationnement, 7 pièces libres, $5,380 comptant. — 653-2065. quo-21

STE-ODILE Avons terrains pour vous construire de 6 à 12 logements. Immeubles Montcalm, courtiers. 626-0944. quo-21

STE-ODILE, 6 logements 4 pièces, neufs, pierre, brique, livraison au choix. Immeubles Montcalm, courtiers. 626-0944. quo-21

ST-PIE X, Des Intendants, 5 logements, 7, 4 pièces, $43,500.00. Albertus Bouchard, courtier 653-9522. quo-18

ST-ALBERT-le-Grand, coin 1ère avenue et Des Peupliers Ouest. Edifice commercial neuf, très bon revenu, conditions avantageuses. Georges-H. Couillard Inc., Courtiers. Demander D. Colard, jour : 522-5631, soir : 653-9430. quo-18

17% RENDEMENT

$7,000. DE revenu, $7,000 et plus comptant, $47,000 prix de vente, neuve, d'excellente qualité. C'est vraiment unique. Ecrire dépt. 327, Le Soleil. quo-21

QUARTIER MONTCALM

AVENUE Monk, cottage 8 pièces, solarium, garage, sous-sol fini. Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517. M. L. S. quo-18

ST-SACREMENT, plain-pied, 10 pièces, sous-sol fini, idéal pour professionnel. Tél.: 527-9007 - 683-4934. quo-22

ST-SACREMENT, 3 logements, chauffage à l'huile, situé sur Marguerite-Bourgeois, terrain commercial. Tél. : 527-9007 - 683-4934. quo-22

ST-SACREMENT, bâtisse 4 étages, ascenseur, idéal pour bureau, chef de compagnie. Tél.: 527-9007 - 683-4934. quo-22

DIRECT du propriétaire, 3 logements chauffés, situés à St-Sacrement, vente cause départ. Informations Tél. 681-8079. quo-29

ST-SACREMENT, maison seule, 4 chambres coucher, garage. Morel, courtier, 527-1732. quo-29

918 EYMARD, direct propriétaire, bungalow 6 pièces, plain-pied. 527-6237. quo-18

RUE St-Cyrille Ouest, maison 5 logements, chauffage l'huile, prix raisonnable. Tél : Mme Trahan, 683-4694. Trust Général du Canada. quo-18

RUE Holland, 1½ étage, 7 pièces, très belle valeur, style original, financement 83% du prix d'achat. Inf. Royal Trust. Jean Vaillancourt, 529-0171, soir 681-8227. quo18

RUE Salaberry, maison près St-Cyrille, un 8, un 5 pièces, ferait très bien pour bureaux d'affaires, médecin, dentiste, assurance et autres. Prix très raisonnable. Pourrait être facilement agrandie pour avoir plus de revenus. Terrain 100 pieds de longueur. Tél. : Mme Trahan, 683-4694. Trust Général du Canada. quo-18

ST-SACREMENT, maison seule, 8 pièces, bon ordre. Du propriétaire. Tél. : 527-1281. quo-21

RUE DOLBEAU

MAISON brique, 3 étages, 4 chambres à coucher. Immeubles Boisjoli Inc., courtiers. 527-4220, soir 683-9140. quo-21

OUVERT AU PUBLIC

ST-SACREMENT, plain-pied 6 pièces, foyer, garage, libre. Ouvert aux visiteurs dimanche de 2 à 5 hres à 913 Madeleine de Verchères. Jacqueline Fleury, 523-0206. Davis-Morin, courtiers. quo-18

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, maison familiale, 2 étages, 3 chambres coucher, salle de jeux, garage, patio. Pour détails demander : Monique Lessard, 527-8253. Montreal Trust, courtier. quo-18

MAISON 2 étages, rue Maréchal Foch, 8 pièces, garage, sous-sol fini. Jacques Plante, Montreal Trust, Courtier en Immeubles 529-8841 (Soir : 681-7486). quo-18

AVE des Erables, idéal pour professionnel, 8 pièces plus bureau au sous-sol. Appelez Jack Ouellet, 527-1706 ou 529-9576. Davis-Morin, courtiers. quo-18

ST-SACREMENT, plain-pied 3 chambres, cuisine très ensoleillée, salle familiale, foyer, garage, libre. Autobus à la porte. Jacqueline Fleury, 523-0206. Davis-Morin, courtiers. quo-18

ST-MARTYRS, rue St-Cyrille Ouest près de l'église et des écoles, maison de 5 logements de 3-4-5-6 et 10 pièces, revenu très intéressant. Trust Général du Canada 529-5311. Soir: V. Labrie, 525-5517. quo-18

TRIPLEX, prix $22,000. Un logement de 7 et deux de 8 pièces, rue Fraser près avenue Cartier. Mme Lucille Levie, 683-9562 ou 529-9576, Davis-Morin courtiers. quo-18

ST-SACREMENT, rue Joffre, 2 logements 6 pièces, garage, aubaine à $17,000. L.-P. Blier, 683-9957. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers. quo-23

ST-SACREMENT, 11 pièces meublées, chauffées, brique, $22,000, acompte raisonnable, Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

ST-SACREMENT, 2 logements, peu de comptant. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Luc Poulin, 653-1804. quo-21

ST-SACREMENT, maison seule, acompte $7,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Luc Poulin, 653-1804. quo-21

AVE Dessane, magnifique résidence 8 pièces, 4 salle bains, sous-sol fini. M. Gourdeau, Royal Trust, 529-0171. Soir et jours de congé. 683-0481. quo-24

ST-SACREMENT, Conviendrait pour professionnel, boulevard St-Cyrille, résidence à deux logements de 7 pièces chauffées avec deux garages. Logement libre pour acheteur. $10,000.00 acompte. Société d'administration et de Fiducie, courtier, J.-P. Chevrier 692-1030 ou 623-3002. quo-21

4 LOGEMENTS 4 pièces, 1-6 au propriétaire, garage. Société Immobilière Québec Métropolitain, 529-0047. quo-24

STS-MARTYRS, 3-6 pièces, chauffé, garage, beau financement. Société Immobilière Québec Métropolitain — 529-0047. quo-24

STS-MARTYRS, 6 logements de 5 pièces, construits en 1959, très bon état, $47,000, comptant : $7,000. Georges-H. Couillard Inc. Courtiers. Demander D. Colard, jour : 522-5631, soir : 653-9430. quo-18

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

RUE St-Jean, propriété commerciale, 1er étage comprenant trois grands bureaux entièrement rénovés, plafonds acoustique, plus au sous-sol voûte de béton et pièce additionnelle. Etages supérieurs trois logis rapportant $2,400.00 annuellement. Acompte $8,000.00. Harris Gingras, courtier. 623-1949. quo-21

QUARTIER ST-ROCH

ST-ROCH, bâtisse commerciale, située rue St-Joseph, revenu $12,800. par année. Tél.: 529-9007 - 683-4934. quo-22

MAISON revenus, bâtisse commerciale, terrain pour stationnement. — Morel, courtier. 527-1732. quo-21

70 ST-FRANCOIS- Est, maison 4 étages, garage, $16,000. Tél. : 525-6518. 56-18

MAISON de chambres, revenus $7,800. Aubaine. Jacques Paré, 527-1620. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers. quo-23

RUE ST-JOSEPH, bloc faisant 3 rues, revenu brut $23,860. Georges Paquet Enr., courtier, 524-4517. quo-15

PROPRIETE commerciale comprenant 2 magasins et un logis. Harris Gingras, courtier. 623-1949. quo-21

RUE ST-JOSEPH EST

PROPRIETE commerciale avec magasin moderne, et 2 flats, parfait état. Bon placement. 527-4456. quo-5

QUARTIER ST-SAUVEUR

11 REVENUS, 2 postes de commerce, rapportent 10% net, acompte $13,000. Société Immobilière Québec Métropolitain. Plante. 529-0047. quo-20

265 BOUL. Charest Ouest, place commerciale, 2 maisons de 2 logements chacune, 4 pièces, solage ciment. 524-0787. quo-20

RUE St-Vallier, 6 logements, 5 pièces, Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-20

ST-MALO, 2 logements 8-4 pièces, garage, $12,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-19

MAISON seule, grand terrain, garage. S'adresser 541 St-Germain. 55-25

PETITE maison 5 pièces à vendre $500. comptant. Balance comme loyer. 587 Hermine. quo-18

MAISON 3 étages, bien située dans détour nouvelle artère du Boulevard Charest Ouest. Magasin chauffé au premier. Direct propriétaire. 525-9105. quo-18

SILLERY

ST-CYRILLE, grand bungalow 7 pièces, garage, sous-sol fini, foyer. Georges Paquet, Enr., courtier. 524-4517. M. L. S. quo-18

MAISON familiale, 1½ étage, 6 chambres coucher. Morel, courtier, 527-1732. quo-23

DIRECTEMENT du constructeur, modèles exclusifs de qualité et terrains. Considérons échanges. Eug. Chalifour, 681-6359. quo-24

PARC Lemoyne, Demontigny, 5 chambres coucher, garage, grand terrain. — 527-1625. quo-28

GASPARD Fauteux, 4 chambres coucher, bains, garage. Morel, courtier, 527-1732. quo-29

MAISON brique, 10 pièces, sous-sol fini, garage chauffé, grand terrain, 1210 Preston, près boul. Laurier. 525-7164. quo-4

MAGNIFIQUE propriété, Chemin St-Louis, paroisse St-Charles Garnier, 12 pièces, 2 étages, 2 salles de bains, salle de jeux, garage simple coin rues, 2 entrées, terrain 12,000 pieds carrés, libre en mai, directement du propriétaire. Tél.: 681-2608. quo-30

ENTREE cité Universitaire, grande maison, location chambres. Morel, courtiers. 527-1732. quo-6

SENSATIONNEL, bungalow en brique, style ranch, 4 chambres coucher, facilité de transport, $16,500. Appelez Charles Turcot, 527-7723. Davis-Morin, courtiers. quo-18

RUE des Gouverneurs, maison 35' x 34' ayant 9 pièces, garage, foyer, terrain 8,000 p.c. Jacques Plante, Montreal Trust. Courtier en Immeubles, 529-8841 (soir 681-7486). quo-21

SILLERY, 7 pièces plus 5 sous-sol. Acompte : $7,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

PRES des Gouverneurs, maison 2 étages, en brique entièrement remodernisée et redécorée en 1962, salle de séjour 12 x 24 en pin noueux avec bibliothèque, garage. Magnifique terrain. Prix demandé $20,000. Pour détails, tél. Monique Lessard, 527-8253. Montreal Trust, courtier. quo-18

AVENUE Brulart, magnifique résidence en pierre, 2 étages, 4 chambres coucher, foyer, garage. Voici quelques détails: salon 22 x 15, salle manger 16 x 13, fumoir 15 x 12. Demandez Mme Lionel Bouvrette, 527-0860. Davis-Morin, courtiers. quo-18

DES PINS, bien jolie maison, style Colonial, 2 étages, garage, 5 chambres coucher, 2 foyers, tapis mur à mur, située près église St-Charles Garnier. Pour détails demander Mme Lionel Bouvrette, 527-0860. Davis-Morin courtiers. quo-18

PARC Falaise, plain-pied, 10 pièces, propriétaire, cause départ. 529-6124. quo-22

PRES église St-Charles Garnier et Boul. Laurier. 1220 Preston, maison neuve, pierre naturelle, 8 grandes pièces, 2 salles bains, grandes fenêtres au sous-sol, permettant 3 autres chambres, chauffage eau chaude, foyer, terrain boisé, $38,000. — 1ère hypothèque $35,000. Tél.: 681-3527. quo-22

OUVERT AU PUBLIC

SAMEDI et dimanche, de 2 à 5 hres, 18 et 19 avril, Bois de Boulogne, maisons neuves de $22,000 à $65,000, 7 à 9 pièces, foyer, garage, terrain boisé. Corporation d'Immeubles & Finance, courtier. 681-6389. quo-24

SILLERY GARDENS

7 PIECES (le grand luxe), sous-sol presque tout fini, splendide terrain. Inf. Royal Trust. Jean Vaillancourt 529-0171, soir : 681-8227. quo-18

121 MAISONS A VENDRE

SILLERY

ST-CHARLES-Garnier, 8 pièces, chauffé, sous-sol fini, grand terrain, acompte $5,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

SILLERY, résidence de 12 pièces, Chemin St-Louis, salle de jeux, foyer naturel. Société d'Administration et Fiducie, courtier, J.-P. Chevrier, 692-1030 ou 623-3002. quo-21

RUE Preston, cottage 8 pièces, garage, grand terrain. Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517 (M. L. S.). quo-15

CHEMIN St-Louis, magnifique plain-pied, 9 pièces, 2 foyers, salle jeux, garage double. M. Gourdeau, Royal Trust: 529-0171. Soirs et jours de congé: 683-0481. quo-24

SILLERY 9 pièces, salle de jeux, garage, forcé de vendre. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Léo Beaumont, 653-4728. quo-22

CHARLES-Huot, split-level, 8 pièces, garage double, terrain boisé 10,000 pds. Corporation d'Immeubles & Finance, courtier. Mme Tremblay 527-7332 ou 681-6389. quo-24

1370 DES Gouverneurs, 8 pièces, foyer, terrain boisé. Corporation d'Immeubles & Finance, courtier, Jacques Ledoux 653-1132 ou 683-6389. quo-24

AVE Boisjoly, plain-pied, 7 pièces, 3 pièces sous-sol, tapis mur à mur, meublé ou non, libre Nadeau 527-4306. quo-18

ST-CHARLES Garnier, propriété, 7 pièces, très bien située, chauffage eau chaude, brique rustique, possession immédiate. — Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171. Soir : 653-4759. quo-24

MAGNIFIQUE propriété 14 pièces, 2 foyers, garage chauffé, grand terrain boisé. Albertus Bouchard, courtier. 653-9522. quo-18

STE-FOY

PARC Falaise, 7 pièces, sous-sol entièrement fini, extérieur brique, terrasse, pierre, terrain paysagé. Acompte $5,000. direct propriétaire. 681-1719. quo-20

ST-LOUIS de France, grand plain-pied, 7 pièces 50 x 30. Georges Paquet Enr., courtier, 524-4517. quo-18

AVE Beau Site, magnifique bungalow, 7 pièces 34 x 30, garage. Georges Paquet Enr., 524-4517. quo-18

STE-FOY, occasion exceptionnelle, cottage semi-détaché, $13,000., six pièces, pierre et brique, chauffage eau chaude. P.-A. Savard, 653-1282. quo-21

BUNGALOW, 5 grandes pièces, rue de Galais, foyer, garage, terrain paysagé, acompte $3,000. R. DeRoss, courtier, 653-7279. quo-21

MAISON pierre, 6 pièces, sous-sol fini, dinette, foyer, 1½ salle de bain, garage chauffé, arbustes, arbres fruitiers du propriétaire. 681-3691. quo-24

ST-YVES, plain-pied, 2 chambres bains, foyer, Morel, courtier. 527-1732. quo-30

LE Prémont, 6 pièces, chauffées, carport, acompte $3,000. Raymond Bélanger, notaire, 764 est, St-Joseph, 523-8352. quo-6

STE-GENEVIEVE — Plain-pied 6 pièces, départ, libre. Morel, courtier 527-1732. quo-8

PRES cité Universitaire, carré Pijart, luxueux "split-level", neuf, 7 grandes pièces, 2½ salles de bains, foyer, garage. Prix $32,000.; comptant $12,000. J.-Adrien Boivin Ltée. 681-3527. quo-18

PARC Horizon, style canadien, 7 pièces, 2 salles de bains. Théo Genest, courtier, 522-1533 — demandez Sanfaçon, 623-5672. quo-20

LUXUEUX plain-pied, 7 pièces, carport, Théo Genest, courtier, 522-1533 — demandez Sanfaçon, 623-5672. quo-20

RUE Mont-Repos, direct propriétaire, 6 pièces, brique, sous-sol fini, 14 x 41, appareils électriques inclus, terrain fini, $17,500. 527-9933. quo-20

RUE Windsor, Ste-Foy (près école Filteau, terrain de jeux et église) magnifique développement de 30 maisons de 5-6 et 7 pièces, modèles variés incluant style canadien, conditions d'achat facile. W. Légaré Inc., demandez Roger Lacroix, 653-3183 — 653-4945. Rés.: 681-1237. quo-11

2194 MONT-Royal, maison style ranch, 6 pièces, beau terrain, le propriétaire ferait la peinture intérieure au goût de l'acheteur, maison libre. Prix très raisonnable. Pour visiter, tél. : Mme Trahan, 683-4694, Trust Général du Canada. quo-18

ST-LOUIS-de-France, 5 pièces, armoire de cuisine métallique, plusieurs commodités, sous-sol avec salle de jeux, 2 chambres, financement 83% du prix d'achat. Inf. Royal Trust. Jean Vaillancourt, 529-0171, soir: 681-8227. quo-18

TRES beau 7 pièces, 4 chambres, salle jeux, très beau terrain paysagé, entrée asphalte, financement 83% du prix d'achat. Inf. Royal Trust. Jean Vaillancourt, 529-0171, soir 681-8227. quo-18

FAITES votre offre sur cette propriété de 6 pièces, située 2033 Le Noblet, sous-sol complètement fini, financement 83% du prix d'achat. Inf. Royal Trust. Jean Vaillancourt, 529-0171, soir 681-8227. quo-18

STE-FOY, Louisbourg, 6 grandes pièces chauffées, grand terrain fini, garage, $18,000.00. Acompte : $4,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

JOLIE maison brique américaine, 9 pièces, près cité Universitaire, construction garantie de première classe, toute isolée, chauffage, $125. Grand terrain, vue magnifique, thermostat dans chaque chambre. Vendue au prix coûtant cause départ. Venez visiter pour vous convaincre. Tél. : Mme Trahan, Tél. 683-4694 Trust Général du Canada. quo-21

BUNGALOW, de Galais, 7 pièces, garage, terrain paysagé, patios, près école, église. Cause transfert. 653-9085 quo-18

BUNGALOW 30' x 45' avec 4 chambres à coucher. Magnifique terrain $17,500. Jacques Plante, Montreal Trust, Courtier en Immeubles 529-8841. (Soir: 681-7486). quo-18

$14,200., 4 chambres, cuisine 19.6 x 13, salon, salle jeu, 2 minutes école, église. Jacqueline Fleury, 523-0206. Davis-Morin, courtiers. quo-18

PAROISSE St-Yves, joli plain-pied 7 pièces, 4 chambres coucher plus salle jeu, abri-auto, près école, église et centre d'achats. Gilbert Cashman, 661-4655. Davis-Morin, courtiers. quo-18

PRIX spécial $10,500 maison 5 pièces, paroisse Ste-Geneviève. Vue sur les Laurentides. Mme Garneau, 681-6992, 529-9576. Davis-Morin, courtiers. quo-18

LIEGEOIS (Boul.) plain-pied pierre en construction, garage double. Jerry St-Arnault, courtier immeuble. 683-0911. quo-18

$15,500 PAROISSE St-Louis France bungalow 6 pièces, plus salle jeu, abri-auto et terrassement. Appelez Jack Ouellet, 527-1706, ou 529-9576. Davis-Morin courtiers. quo-18

$2,500. COMPTANT, nouveau sur le marché, plain-pied entièrement en pierre, 6 pièces, construction 1961. Mme Garneau, 681-6992, 529-9576. Davis-Morin courtiers. quo-18

EMILE COTE, maison de 26 logements avec un revenu net de près de $10,000 par an, construction 1962. Trust Général du Canada, tél.: 529-5311. Soir G. Labrie, 525-5517. quo-18

DOUAI joli bungalow, pierre et stucco, 6 pièces, carré 44 x 28. Jerry St-Arnault, courtier immeuble, 683-0911. quo-18

ST-LOUIS DE FRANCE

MAGNIFIQUE bungalow de 6½ pièces de luxe, incluant poêle encastré, réfrigérateur, etc., abri d'auto double, très grand terrain paysagé, doit être vendue d'ici 30 jours. (Photo M.L.S.) Québec Land & Realty Courtiers. (Jacques Vachon) 529-8456. Soir 653-7956. quo-27

TRANSFERT

BUNGALOW de 8 pièces, carport, salle du jeux avec foyer, 5 chambres, $17,500. Jacques Plante, Montreal Trust, courtier en Immeubles, 529-8841. (soir 681-7486). quo-18

COMPTANT $2,500.

DE la Falaise, plain-pied, 7 pièces, beau parterre. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust, 529-0171, soir et congés 683-0481. quo-23

MAISON OUVERTE

DIMANCHE le 19 avril de 2 à 5 hres. Vous êtes les bienvenus à 3762 Le Corbusier (via Chemin St-Louis) pour visiter ce joli bungalow de 6 pièces. Vue sur le fleuve, libre immédiatement. Pour informations, Mme Denis Lachance 681-4043. Davis-Morin, courtiers. quo-18

PISCINE CHAUFFEE

RUE Bridgewater, moderne, 6 pièces avec piscine chauffée, entourée en fibre de verre. Soubassement magnifiquement agencé en 4 pièces, plus une deuxième salle de bains. $32,000.00. Direct du propriétaire. 681-5032. quo-18

NON CLASSIFIEES

MAISONS NEUVES

BONI $500. A L'ACHETEUR

NEUFCHATEL

3 MODELES — 5 ET 6 PIECES. PIERRE ET BRIQUE. ABRI D'AUTO — LIBRE IMMEDIATEMENT.

J.-E. LAMOTHE

842-3615

OCCASIONS

RUE D'ASSISE : Propriétés de six logements.
MGR GAUVREAU : Quatre logements.
RUE DU PONT, COIN DE LA REINE : Deux magasins et six logements.
EPICERIE LICENCIEE : Avec logement communiquant 6 pièces. Chiffre d'affaires $60,000.00 par année.
MOTELS : Très jolis motels opérant à l'année ou saisonnier. Tous ces motels sont meublés. T.V., etc. Conditions paiement.

LA PLUS VIEILLE MAISON DE CONFIANCE DU QUEBEC

H.-P. CIMON

COURTIER EN IMMEUBLE ET ADMINISTRATION
895, PLACE D'AIGUILLON — TEL.: 525-5169 ou 842-4734

63-22

Pour des résultats rapides Utilisez ce coupon

BON de Commande Pour ANNONCES CLASSEES du Soleil et de L'Evénement

Ecrivez votre annonce ci-dessous

1 MOT PAR LIGNE

1 ____
2 ____
3 ____
4 ____
5 ____
6 ____
7 ____
8 ____
9 ____
10 ____

10 Mots (MINIMUM)

(Payable avant publication)

	Soleil	Sol. et Ev
1 mois (24 fois)	9.80	13.06
6 jours	2.88	3.84
3 jours	1.58	2.11
1 journée	1.00	1.20

11 ____
12 ____
13 ____
14 ____
15 ____

15 Mots

(Payable avant publication)

	Soleil	Sol. et Ev
1 mois (24 fois)	14.70	19.58
6 jours	4.32	5.76
3 jours	2.38	3.17
1 journée	1.00	1.20

16 ____
17 ____
18 ____
19 ____
20 ____

20 Mots

(Payable avant publication)

	Soleil	Sol. et Ev
1 mois (24 fois)	19.60	26.11
6 jours	5.76	7.68
3 jours	3.17	4.22
1 journée	1.20	1.60

21 ____
22 ____
23 ____
24 ____
25 ____

25 Mots

(Payable avant publication)

	Soleil	Sol. et Ev
1 mois (24 fois)	24.50	32.64
6 jours	7.20	9.60
3 jours	3.96	5.28
1 journée	1.50	2.00

Commandez plus d'insertions Payez moins par jour

Placez mon annonce pour .... (Nombre de jours)

dans le Soleil ....

dans le Soleil et l'Ev. ....

Inclus .... en paiement

NOTEZ : que les prix indiqués sont payables avant publication. Toute annonce doit être publiée consécutivement.

Nom : ____

Adresse : ____

Ville ____

Tel.: ____

Postez à LE SOLEIL ANNONCES CLASSEES C. P. 1547 QUEBEC 2

Prévisions pour demain: Résultats rapides, profitables avec les annonces classées du Soleil

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

STE-FOY, rue Des Galais, maison idéale pour professionnel qui désire une belle résidence à un prix d'aubaine, près de l'église, des écoles et centres d'achats, 9 pièces plus sous-sol fini avec espace réservé pour allée de quilles réglementaire. Garage pour 2 autos, terrain de 56 x 112 pour le patio clôturé. Trust General du Canada — 529-5311. Soir: V. Labrie, 525-9517. quo-18

ALLARD (Ave., vaste plain-pied, 6 pièces, foyer, sous-sol fini, garage, terrain 65 x 165 peu de comptant. Jerry St-Arnault, courtier immeuble, 683-0911. quo-18

DE LA LOIRE, plain-pied à revenus, 6 pièces, rez-de-chaussée, 4 chambres, cuisine, sous-sol. Tél.: 653-0488. quo-22

CAUSE transfert, bungalow, 6 pièces, sous-sol fini, terrain paysagé 100 pieds façade, brique américaine, direct propriétaire, 653-0519. quo-22

BUNGALOW en brique, 6 pièces, sous-sol à la grandeur, allée pavée, terrain et jardin paysagers. Versements de $88.23 par mois, taxes comprises. Téléphone 653-1239. quo-18

PLACE Beauséjour, plain-pied, 7 pièces, finance facile. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust, 529-0171 soir et jour congé. 683-0481. quo-23

BUNGALOW de 6 pièces près écoles élémentaire et supérieure. Prix $15,000. Pour renseignement: Jacques Plante Montreal Trust, courtier en immeubles, 529-8841. Soir: 681-7486. quo-20

ST-LOUIS-de-France, bungalow 10 pièces, grand salon avec foyer et tapis. J.-R. Pélissier, courtier, 683-7673 — 683-7632. quo-18

ST-LOUIS-de-France, bungalow 6 pièces, près école, centre d'achats, J.-R. Pélissier, courtier, 683-7673. Hamel, 527--9181. quo-18

CONSTRUCTION moderne 3 salles de bains, 4 chambres à coucher, salle de jeux, foyer, meubles et accessoires restent dans propriété, 1,500 p.c. de plancher. Pour visiter: Jacques Plante Montreal Trust, courtier en immeubles 529-8841. Soir: 681-7486 quo-20

DIRECTEMENT du constructeur, Bois de Boulogne, modèles exclusifs de qualité. Considérons échanges. Eug. Challifour, 681-6389. quo-14

DES MELEZES, 5 pièces, $11,500. — $1,000 comptant. Faucher Immeubles & Prêts Inc. courtiers, 681-7743. quo-23

RUE Larochelle, St-Ls de France, bungalow 6 pièces, salle à dîner, garage, finance facile. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers, 681-7743 quo-23

DIRECTEMENT du propriétaire, 830 Avenue Duchesneau, Ste-Foy, 4 chambres à coucher, seulement $16,000. terrain fini et pavé, situé près du Centre d'Achats de la Colline, maison de pierre et bois, terrain mesure 65 x 100. S'il-vous-plait apelez 529-4550 le jour et 653-4474 le soir. Propriétaire transféré. quo-18

MAISON neuve 6 revenus, construction neuve, revenu $9000 par année. Robert Bruneau, courtier. Tél.: 653-4275 quo-18

STE-FOY, Boul Pie XII, 5 pièces, à sacrifier pour $11,000., acompte $1,500. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

BOIS de Boulogne, bungalow 7 pièces, foyer, 1½ salle bains, carport double. Corporation d'Immeubles & Finance. Pierre Grenier. 681-1482 ou 681-6389. quo-24

OUVERT AU PUBLIC

DIMANCHE 19 avril, 2 2à 5 hres, à 1640 des Carrières, maison luxueuse $65,000, 10 pièces, foyer vue fleuve, terrain 25,-000 pieds (photo MLS). Corporation d'Immeuble & Finance, Courtier, Claude Chalifour, 653-9011 ou 683-6389. quo-24

OUVERT AU PUBLIC

BEAU plain-pied 6 pièces, situé 2100 ouest, St-Cyrille, près avenue Myrand. Ouvert aux visiteurs dimanche 19 avril de 2 à 5 hres. Pour informations, Charles Turcot, 527-7723, Davis-Morin, courtiers. quo-18

OUVERT AU PUBLIC

DIMANCHE 19 avril de 2 à 5 hres à 1165 Des Chenaux. Avec $1,000. comptant vous pouvez acheter ce split-level 6 pièces plus garage. Pour détails, appelez Mme Lucille Levie, — 683-9562, Davis-Morin, courtiers. quo-18

2 COTTAGES, STE-FOY

LIBRES immédiatement, rue de Mélèzes. Visible sur appointement, tél.: 683-0195. quo-18

OUVERT AU PUBLIC

3027 De BOULOGNE, beau semi-split, 8 pièces, foyer, carport, terrain boisé, $18,000. Ouvert pour visiter dimanche 19 avril de 2 à 5 hres. Mme Garneau, 681-6992, 529-9576, Davis-Morin, courtiers. quo-18

OUVERT AU PUBLIC

DIMANCHE 19 avril, 2 à 5 hres, 2755 Boul. Liégeois, 11 pièces, garage, 2 foyers, Corporation d'Immeuble & Finance, courtier, Mme Tremblay, — 527-7332 ou 681-6389. quo-24

CAUSE DE DECES

MAGNIFIQUE cottage de style canadien, construction suivant plans d'un architecte, à parachever au goût de l'acquéreur, terrain de 90 x 155 boisé, situé près de la Côte Ross. (Photo M. L. S.) Quebec Land & Realty. — Courtiers. (Marcel Lambert) 529-8456 Soir: 653-0204. 63-22

OUVERT AU PUBLIC

SAMEDI 18 avril de 2 à 5 heures, 2794 Mont-Royal, maison style ranch, 8 pièces, foyer, le propriétaire fera la peinture au goût du client. Venez visiter. Toute offre raisonnable acceptée. Mme Trahan. 683-4694. Trust General du Canada. quo-18

DOMAINE DE LA LORRAINE

BOULEVARD Neilson, 4 et 5 pièces avec foyer, salle de réception, terrasse boisée, prix avantageux. 527-1687 ou 653-2721. 63-18

OCCASION

BUNGALOW, 2 logements, construction récente, pierre, brique, carport, possibilité louer chambres, entrée indépendante, vue exceptionnelle, près église, écoles, aucune offre raisonnable refusée. Tél.: 653-4330. quo-30

FAITES UNE OFFRE

ST-LOUIS de France, 5 minutes de l'école et église, bungalow de 4 chambres à coucher, conditions faciles. Pour visiter Tél.: Monique Lessard, 527-8253, Montreal Trust courtier quo-18

$15,500

BOIS de Vincennes, joli bungalow neuf de 3 chambres à coucher, excellente construction, planchers de chêne, près école, autobus. Monique Lessard. — 527-8253, Montreal Trust, courtier. quo-18

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

RUE Des Rosiers, bungalow de 6 pièces, terrain gazonné, $11,000.00 seulement. (M.L.S.) Quebec Land & Realty. Courtiers. (Marcel Lambert) — 529-8456 Soir: 653-0204 quo-20

ST-THOMAS d'Aquin, 8 logements, beau placement, 10% net. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Luc Poulin, 653-1804. quo-21

TRES beau bungalow neuf de 5 pièces, moderne à tous points de vue, grand terrain paysagé, très peu de comptant. (M. L. S.) Quebec Land & Realty. Courtiers. Rodrigue Blouin. Tél.: 529-8456. Soir: 661-4728. quo-18

PAROISSE Ste-Geneviève, joli bungalow de 5½ pièces, construction récente. (M. L. S.) Quebec Land & Realty. — Courtiers. Jacques Vachon. 529-8456. Soir: 653-7956. quo-20

JOLI bungalow de 6 pièces, sous-sol entièrement fini avec boudoir et foyer, abri d'auto, terrain paysagé. (M. L. S.) Quebec Land & Realty. Courtiers. Jacques Vachon. 529-8456. Soir: 653-7956. quo-20

TRES beau bungalow de 5 chambres à coucher, buanderie attenante à la cuisine, en parfaite condition. (M. L. S.) Quebec Land & Realty. Courtiers. Jacques Vachon. 529-8456. Soir: 653-7956. quo-20

PAROISSE St-Thomas-d'Aquin, joli bungalow de 6 pièces, extérieur pierre et brique, terrain gazonné et clôturé. (M. L. S.) Quebec Land & Realty. Courtiers. Marcel Lambert, 529-8456 Soir: 653-0204. quo-0

MAISON 8 revenus, construction neuve, près écoles anglaise, française. Photo M. L. S. Robert Pruneau, courtier, 653-4275. quo-16

MAISON 16 logements, construction neuve, revenu 15 pour cent net. Robert Bruneau, courtier. 653-4275. quo-18

PARC Horizon, bungalow surélevé, 10 pièces, garage, revenu étudiant $2,000, échange d'un bloc de 6 à 12 logements accepté (Photo M. L. S.). Corporation d'Immeubles & Finance, courtier. Pierre Grenier. 681-148 ou 681-6389. quo-24

PRES centre d'achats, église et cité scolaire, bungalow 6 pièces, $18,500. Corporation d'Immeubles & Finance, courtier, Jacques Ledoux. 653-1132 ou 681-6389. quo-24

CONSTRUCTION neuve de 2 revenus, 1, 6 pièces, 1, 5 pièces, très peu de comptant, Robert Bruneau, courtier. 653-4275. quo-18

CONSTRUCTION neuve, 7 pièces, salon, salle à dîner, près des écoles anglaise, française, $25,000. Robert Bruneau, courtier. 653-4275. quo-18

DECOR construction.: offre styles différents, colonial, moderne, bien situés. 527-1298. quo-15

$14,000 — 822 Rigault 5 pièces, près église, école, autobus. Corporation d'Immeubles & Finance, courtier. Claude Chalifour. 653-9011 ou 683-6389. quo-24

PARC Horizon, joli plain-pied neuf, 29 x 50, extérieur pierre, 7 pièces, foyer, construction parfaite, direct propriétaire (constructeur). Jour 527-0220. quo-18

STE-FOY, 5 pièces, salle de jeux, abri d'auto fermé, asphalte, terrain gazonné, clôturé. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Léo Beaumont, 653-4728.

STE-FOY, près Cité Universitaire, bungalow, 6 pièces fermées. Libre immédiatement, 4 chambres. Société d'Administration et de Fiducie, courtier. J.-P. Chevrier. 692-1030 ou 623-3007. quo-1

JOLI bungalow six pièces comprenant également salle jeu et bar, terrain magnifiquement paysagé. Belle valeur, $17,000.00. Harris Gingras, courtier. 623-1949. quo-34

LOUIS Riel, joli bungalow de 5 pièces. Construction de 1961, abri d'auto, terrain gazonné et arbustes. (M.L.S.) Quebec Land & Realty. Courtiers. (Marcel Lambert) 529-8456. Soir: 653-0204. quo-20

BUNGALOW de 5½ pièces, extérieur pierre et brique, living avec foyer, abri d'auto, terrain entièrement gazonné. (M.L.S.) Quebec Land & Realty. Courtiers. (Jacques Vachon) 529-8456. Soir: 653-7956. quo-20

MAISON de 4 logements, très bonne construction de 1960, revenus de $4,860.00, bon placement. (M.L.S.) Quebec Land & Realty. Courtiers. (Marcel Lambert) 529-8456. Soir: 653-0204. quo-20

MAGNIFIQUE cottage neuf de style canadien possibilité de 5 chambres à coucher, salon avec foyer, toutes commodités. (M.L.S.) Quebec Land & Realty. Courtiers. (Marcel Lambert). 529-8456. Soir: 653-7956. quo-18

AVENUE Fournier, près centre Laurier, 6 pièces, 3 chambres, 17,500.00, acompte 3,000.00, hypothèque 6%. Albertus Bouchard, courtier, 653-9522. quo-18

CARRE Bochart, plain-pied, 6 pièces, 4 chambres à coucher, 15,800.00 Albertus Bouchard, courtier. 653-9522 quo-18

LAFRENIERE, 5 pièces très propre, joli terrain, vue panoramique, $11,500. Albertus Bouchard, courtier. 653-9522. quo-18

STE-FOY, St-Louis de France, 2956 Montreal, 4 logements dont un 5 pièces libre pour acheteur au premier mai. Bon revenu. Georges-H. Couillard Inc. Courtiers. Demandez D. Colard, jour: 522-5631, soir: 653-9430. quo-18

STE-FOY, Parc Nelson, $15,000.00, joli split-level, 7 pièces plus salle de jeu, abri d'auto. Hypothèque à 5%. Libre le premier mai. Vente rapide, cause départ. Georges-H. Couillard Inc. Courtiers. Demander T. White, jour: 522-5631; soir: 653-2697. quo-18

STE-FOY, St-Louis de France, magnifique résidence neuve, 9 pièces, 5 grandes chambres. Comptant: $6,500. Georges-H. Couillard Inc. courtiers. Demander: T. White, jour: 522-5631. Soir: 653-2697. quo-18

CHEMIN St-Louis, split-level, 10 pièces, 2 foyers, tapis et meubles au mur, poêle, $39,900. Corporation d'Immeubles & Finance. Jacques Ledoux. Tél.: 653-1132 ou 683-6389. quo-24

CHANCE UNIQUE

DIMANCHE 19 avril, 2 à 5 hres, A 1640 Boul. Liegeois, 11 pièces, garage, 2 foyers, Corporation d'Immeuble & Finance, courtier Mme Tremblay. Tél.: 527-7732 ou 681-6389. quo-24

PARC HORIZON

JOLI bungalow 8 pièces avec vue sur les montagnes. Salle familiale avec foyer naturel. Carport. Pour renseignements, appelez Mme Denis Lachance, 681-4043, Davis-Morin courtiers. quo-18

$14,500.

TRES peu de comptant requis pour acheter ce joli bungalow 5 pièces plus salle jeu et bureau. Terrain bien aménagé. Pour rendez-vous, appelez Mme Robert Guay, 653-2958, Davis-Morin, courtiers. quo-18

PLACEMENT 20% NET

DEUX blocs appartements de 8 logements, près Cité Universitaire et Académie. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers, 681-7743. quo-23

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

7 PIECES, salle de jeux, libre à l'acheteur, ac. $7,000. Société Immobilière Québec Métropolitain. 529-0047. quo-24

2970 LAROCHELLE, bungalow 7 pièces, carré 50 x 30. Garage, terrain paysagé. Corporation d'Immeubles & Finance, courtier. Pierre Grenier. 681-1482 — ou 681-6389. quo-24

POUR vente immédiate, 6 pièces, foyer, carport, grand terrain, Blanchard. Société Immobilière Québec Métropolitain, 529-0047. quo-24

MAISON 6 pièces, carrée 42 x 28, construction neuve, sous-sol fini, terrain paysagé, $21,000. Photo (M. L. S.) — Robert Bruneau, courtier. 653-4275. quo-18

MAISON neuve, carrée 55 x 33, carport 8 pièces, tout en pierre. Robert Bruneau, courtier. 653-4275. quo-18

RUE des Bois, maisons neuves, près école, autobus, 5, 6, 7 pièces, styles différents, prix partir $14,700, léger comptant. Robar Construction Inc., 524-1894. quo-15

OUVERT AUX VISITEURS DIRECT DU CONSTRUCTEUR PROPRIETAIRE

Joli bungalow, 4 chambres à coucher, 8000 pieds de terrain, avec partie cloturée pour enfant. Ouvert 2 à 5 samedi et dimanche ou sur appointement, en appelant, 653-7096. M. Lamb. quo-18

BANLIEUE

JOLI bungalow, 6 grandes pièces, avec garage et système de chauffage, fini pierre, prix $7,500, très bonne condition. Pour voir maison extérieure, située 219 avenue Ste-Brigitte, Laval, vis-à-vis arrêt d'autobus 17. Tél.: 529--4702. quo-18

MAISON modèle à vendre. Possession immédiate. Située 650, 61e rue Est, Charlesbourg. Aussi terrains à construire dans Charlesbourg. Inf.: Les Entreprises Gilbert Inc. Tél.: 623-9776. — quo-28

LIMITE Beauport, 10 pièces, ultra-moderne, foyer, tapis, carport, piscine, gazon, $30,000., très peu comptant demandé. 661-7347. quo-28

BEAUPORT, coin rues, toute en pierre, 6 logements, Dolbec, courtier, 683-4795 quo-4

1ère AVENUE, Charlesbourg, bungalow 7 pièces, garage, $11,000. Théo Genest, courtier, 522-1533 — demandez Sanfaçon, 623-5672. quo-20

LORETTEVILLE, plain-pied, 5 grandes pièces. Théo Genest, courtier, 522-1533. Demandez Sanfaçon, 623-5672. quo-20

ST-LOUIS Courville, 5 pièces chauffées, garage, piscine, $19,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

ST-EMILE, 8 pièces, piscine publique, lac artificiel, 100,000 pieds terrain, futur développement, $22,000.00. J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 529-2575. quo-20

GIFFARD, 4 pièces, très propre, chauffé, terrain fini, $11,900.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

CHARLESBOURG, 5 pièces, moderne, propre, carport, $11,500.00. Acompte: $2,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

BEAUPORT, 2 quatre pièces, premier seulement chauffé, garage, $13,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

MAISON 4 chambres coucher, sous-sol fini, Beauport. Albert Martineau, 522-1431, Faucher Immeubles & Prêt Inc. quo-18

BUNGALOW 5 pièces, carport, salle de jeux, chambre de lavage, terrain fini, cause départ, 9375 Place Duberger — 626-2402. quo-18

VAL St-Michel, maison 4 pièces, plus cuisine d'été, garage. Donat Boilard, courtier, 524-3333. quo-18

MAISONS revenus seules, Beauport, Giffard, Blvd Des Chutes, Morel, courtier. 527-1732. quo-13

DIRECT propriétaire, bungalow 5 pièces, semi-pierre. Cause transfert, 2-3e Avenue est. Coin 1ère Rue, Orsainville, 626-2709. 456-25

BEAUPORT Ouest, maison 2 logements 4 pièces, salle bains, cave, 2 garages, terrain 76x190, tél.: 663-4367 6-25

LAC BEAUPORT, maison de 4 pièces, plus salorium de 30' x 12', terrain 32,000 pi. car., meublée au complet, habitable à l'année, aucune offre raisonnable refusée. Trust General du Canada, 529-5311. Soir: G. Labrie — 525-9517. quo-18

GIFFARD rue St-Samuel, construit 1960 de 6 pièces et carport, une très belle valeur à un prix spécial. Trust General du Canada, 529-5311. Soir: V. Labrie 525-9517. quo-18

AUBAINE, 85,000 pieds de terrain, .15 le pied, y compris maison $1,250. 5 pièces, système chauffage, 93 rue de l'Eglise, N.-D. des Laurentides — $14,000. en tout comptant $7,000. Visites samedi-dimanche après-midi — 872-7744 — 849-3743, le soir. quo-18

EXCELLENTE PROPOSITION

RUE Belle-Rive, Beauport, très beau bungalow de 6 pièces, sous-sol fini, abri d'auto et terrain gazonné. (M.L.S.) Quebec Land & Realty, courtiers. (Rodrigue Blouin), 529-8456, soir 661-4728. quo-18

NEUFCHATEL
$87.80 PAR MOIS

CAPITAL intérêt taxes, maison 41 x 26, terrain 70 x 100, abri d'auto, brique, salle bains, vanité, vestibule céramique, comptant discutable. Phil. Lamontagne constructeur 626-2616 — 842-1533, aussi maisons modèles situées 8e avenue est, Charlesbourg. Ouvert: 2 à 9 h. p.m. quo-27

$1,500. COMPTANT

PLAIN-pied, 6 pièces, Beauport, seulement $1,500 comptant, construction récente. Raymond Moreau, Royal Trust. Jour 529-0171, soir 653-4759. quo-21

CHARLESBOURG

MAISONS à vendre, 2 plains-pieds: un 5 pièces, 670, 62e Rue Est; un 9 pièces, 3 Rue Place Nobel, Terrasse Bon-Air. Une autre, style français, 7 pièces, 6290, Place Abbé Pierre, coin 63e Rue Est. Aussi terrains, pour construction de tous genres, Charlesbourg, Orsainville, Loretteville, Ville les Saules. Gilbert & Fils Ltée, 626-1984 — 626-2498. quo-13

Charlesbourg & Beauport

SI vous êtes acheteur compétent et économe, vous serez intéressé à posséder une de nos maisons avec boni fédéral de $500. Maisons situées près des écoles, église, centre d'achats, autobus et parc. Nous nous ferons un plaisir de vous les montrer, tél.: Villeneuve, Construction Ltée. 626-1171 ou 626-0773. quo-13

Plain-pieds prêts à habiter

410 RUE Chomedey, Charlesbourg, $16,700 Rue Strasbourg, Ste-Foy, $16,750. 80, 10e Rue Ouest, Orsainville, $12,500. Roch Doré. 527-2472 — 623-5925. quo-20

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

MAISON à vendre, Ste-Monique Les Saules, 527-4868. quo-18

MAISONS habitables à l'année. Charlesbourg, Lac-Beauport. Morel courtier, 527-1732. quo-13

ST-GERARD Majella, maison 4 pièces, pas tout à fait finie, bas prix, payable comme loyer. 842-3936. quo-18

ANCIENNE-Lorette, maison seule, 5 pièces, 872-2792. quo-18

MAISON 2 pièces, meublée, 251 St-Octave, Ste-Monique les Saules. quo-18

ST-JEROME, 3 revenus, $15,000, direct propriétaire. Tél.: 623-2533. quo-18

CHARLESBOURG-Ouest, bungalow neuf, près toutes commodités, cause départ, 522-7967. quo-18

MAISON à vendre, grand terrain, bon marché. Tél.: 842-1618. quo-18

ST-RODRIGUE, plain-pied, 32 x 42, brique américaine, grande galerie avant et arrière, terrain paysagé, rocaille, près 1ère Avenue, école, église, 6 pièces dont 4 chambres coucher, intérieur plâtre, prix: $16,500. Tél.: 623-3085 quo-23

BOISCHATEL 8 pièces, comptant $1,500. E. Lacroix Immeubles, 653-8307. quo-18

ST-RODRIGUE, 12 logements 4, 5 pièces, revenu 11% net. E. Lacroix Immeubles, tél.: 653-8307. quo-18

ANCIENNE-Lorette, bungalow 6 pièces, garage, chauffage central $9,400, acompte discuté. Direct propriétaire. Tél.: 872-9263. quo-30

MAISON quatre revenus, neuf, Courville, conditions faciles, direct propriétaire. 523-9187. quo-23

CHARLESBOURG, 8465 Avenue du Séminaire, magnifique maison neuve, 4 chambres coucher, près école. — Prix $19,000. Conditions faciles. — Occupation immédiate J.-Adrien Boivin Ltée. 681-3527 ou 527-3554. quo-23

CHARLESBOURG, maison 2 de 5 pièces, chauffé, cause départ. J.-E. Sanschagrin 663-4722 Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtiers quo-23

CHARLESBOURG, bungalow 5 pièces. — Cause départ. — J.-E. Sanschagrin, 663-4722. Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtiers. quo-23

GIFFARD, bien situé, 5 logements, chauffé, aubaine L.-P. Biler, 663-9957. Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtiers quo-23

CHARLESBOURG, occasion d'acquérir prix modique, magnifique bungalow, cause déménagement J.-R. Pélissier, courtier, 683-7673, Hamel, 527-9181. quo-18

PARC Boudreau, bungalow, poêle et fourneau encastrés, $1,000. comptant. $82.50 cap. int. et taxes. Ristourne provinciale. Jacques Paré, 527-1620. Faucher Immeubles & Prêts Inc. — Courtiers. quo-23

$15,000. - 2 logements, 6 pièces très modernes, chauffé, près église, Charlesbourg, direct propriétaire. Transfert, 623-5928. quo-18

MAISON 6 pièces, terrain 100 x 217, 15 minutes Québec, 623-1250. quo-20

5 PIECES, neuf, bungalow, $11,900 — 623-2080, si occupé, 626-1842, 2 heures p.m. à 9 hres p.m. quo-14

A CEUX qui ont leur terrain, maison seule, $10,400, 623-2080 si occupé — 626-1842, 2 hres p.m. à 9 hres p.m. quo-14

A CEUX qui ont leur terrain, 4 chambres, 6 pièces, $11,480. — 623-2080, si occupé, 626-1842. 2 hres p.m. à 9 hres p.m. quo-14

4 CHAMBRES à coucher, 6 pièces, bungalow, $12,980. — 623-2080 si occupé 626-1842, 2 hres p.m. à 9 hres p.m quo-14

GIFFARD, 2 logements chauffés, avec garage, $26,000., acompte $5,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358 613-22

ST-RODRIGUE, plain-pied, 5 pièces, sous-sol de 8½ pieds moderne, $15,000., seulement. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

ST-RODRIGUE, 11 logements, chauffés, brique, pierre, revenu 11%, acompte $20,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

ST-JEROME, 3 revenus, genre plain-pied, neuf, chauffés, $22,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 613-22

QUEBEC-Ouest, 2 logements. Immeubles Belvédère Ltee, courtiers, 681-6358. 613-22

ORSAINVILLE, 1ère Avenue, 4 chambres, salon, cuisine, salle bains, rivière servant piscine, tennis, terrain 7,750 pieds carrés. 529-3394 - 524-7727. quo-24

VILLENEUVE, rue Chaumas, plain-pied 5 pièces, libre à l'acheteur, $12,500., acompte $1,500. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358 613-22

LES SAULES, belle propriété de 7 pièces, 4 chambres à coucher, $10,000., acompte $2,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

ILE D'ORLEANS, St-François, maison à vendre, grand terrain, 523-7589. quo-18

NEUFCHATEL, très belle maison de 6 pièces avec sous-sol fini, près de l'école secondaire. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, Marcel Dombrowski, 692-1030 ou 623-3517. quo-21

ST-RODRIGUE, 2 logements, 1-5, 1-4, à prix d'aubaine, Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

GRAND cottage style vieux canadien de 9 pièces, boudoir avec foyer, entièrement meublé, mobilier de style, grand terrain avec pommiers et arbres décoratifs, près de Québec. (M. L. S.) Quebec Land & Realty Courtiers. Jacques Vachon. 529-8456. Soir: 653-7956. quo-18

JOLI bungalow 1963, 5 pièces, très peu de comptant exigé. (M. L. S.) Quebec Land & Realty. Courtiers. Rodrigue Blouin. 529-8456. Soir: 661-4728. quo-20

ILE d'Orléans, maison 7 pièces à sacrifier $2,300. Turgeon & Létourneau. 620-1682 — 623-7586. quo-21

QUEBEC-Ouest, Ave Proulx, 4 pièces, chauffées. Aubaine. $5,300. Turgeon & Létourneau. 626-1682 — 623-7586. quo-21

CHATEAU d'Eau, belle résidence 11 pièces, grand terrain, habitable année. M. Gourdeau, Royal Trust, 529-0171. Soir et jours de congé: 683-0481 quo-24

BEAUPORT, 6 pièces, pierre et brique, parterre fini, vue sur le fleuve. — Acompte $3,000. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. quo-18

LORETTEVILLE: 6 pièces, pierre et brique américaine, grand terrain. Acompte $3,000. J.-E. Lamothe, courtier. — 842-3615. quo-18

BARGAIN à St-Tite des Caps, maison de 4 pièces, plus salle de bains, terrain 110 x 120. Le tout $1,500. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser 1248 ave Maguire. Tél.: 527-4203. quo-18

CHARLESBOURG: plain pied 5 pièces, foyer naturel. Immeubles Montcalm, 626-0944. quo-21

CHARLESBOURG, plain-pied, 5 pièces, neuf $15,800.00. Immeubles Montcalm 626-0944. quo-21

CHARLESBOURG, joli plain pied 6 pièces, neuf, très moderne, $18,500.00. Immeubles Montcalm, courtiers — 626-0944. quo-20

FAILLITE

AVE St-Ambroise, Loretteville, maison de 6 pièces et autre louée comme bureaux, très grand terrain avec garage, remise, etc. Quebec Land & Realty, courtiers. (Rodrigue Blouin) — 529-8456, soir 661-4728. quo-18

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

MAISON de 2 étages, 7 pièces, hangar, 44 pieds longueur, terrain 100 x 100, bord rivière, $6,000. Orsainville. — 623-1153. 6-25

LORETTEVILLE: 6 pièces, brique américaine, près église, écoles. Acompte: $2,500. J.-E. Lamothe, courtier. Tél.: 842-3615. quo-18

NEUFCHATEL, 5 pièces, pierre et brique, abri d'auto. Boni $500, libre immédiatement. J.-E. Lamothe. 842-3615. quo-18

ST-GERARD-Majella, 7 pièces, chauffage à l'huile, libre immédiatement. — Acompte $1,500. J.-E Lamothe, courtier. 842-3615. quo-18

VAL St-Michel, 2 maisons, 4 pièces, plus salle de bains, terrain 100 x 220, revenu $1,200. Acompte: $3,000; prix $8,500. J.-E. Lemieux, courtier. 842-3615 quo-18

ST-GERARD-Majella, 2 logements, 5 pièces, près église, école. Acompte $2,000. J.-E. Lamothe, courtier. Tél.: 842-3615 quo-18

LORETTEVILLE, 2 logements 4 pièces. Acompte $4,000. J.-E. Lamothe, courtier — 842-3615. quo-18

LAC-St-Charles, 5 pièces, maison neuve, acompte $500. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-18

STE-MONIQUE, 5 pièces, chauffage central, près église. Acompte $2,000. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. quo-18

ST-RODRIGUE, 2 logements 6 pièces, chauffage eau chaude. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. A. Lacroix, 529-8121. quo-21

59e RUE, Cottage 7 pièces, très grand terrain. Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517. MLS. quo-15

CHARLESBOURG, maison 33 x 41' 6". 4 chambres à coucher, terrain 95 x 115. Prix $18,500. Tél.: 623-3671. quo-15

LAVAL, maison 8 pièces, aussi terrain pour chalet, 50 x 100, prix $300.00. Tél.: 524-1514. quo-18

SPLIT-Level 5 pièces plus salle bains, salle jeux terminée, abri d'auto, terrain 70 x 100, allocation du fédéral $500, libre immédiatement, située 3 rue Des Noyers à Neufchatel. Visible en tout temps. S'adresser: Desnoyers & Frère Enr. 4 Ave Du Foyer, Neufchatel. 842-5278. 65-25

BANLIEUE, aubaine $2,000.00 en acompte, 5 pièces, demi sous-sol. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. E. Arsenault. 87-2084—842-3973. quo-21

ORSAINVILLE, bungalow, 4 chambres, construction pierre, brique. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. P.-E. Goulet. 529-8121. quo-18

BANLIEUE, bungalow 5 pièces, livrable immédiatement. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée. Roger Rhéaume. 653-0457 — 872-2084. quo-21

MAISON neuve, aussi peu que $12,050.00, $79.71 par mois, taxes incluses. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. R. Rheaume. 872-2084 ou 653-0457. quo-21

ORSAINVILLE, trois revenus rapportant $2,400.00. Acompte $5,000.00. Gingras, courtier. 623-1949. quo-21

ORSAINVILLE, près 1ère avenue, deux 5 chauffés, $15,000.00. Gingras, courtier, 23-1949. quo-21

AVENUE Gonthier, Charlesbourg, bungalow de 5 pièces, extérieur brique, abri d'auto, vue panoramique, très peu de comptant. (M.L.S.) Quebec Land & Realty. Courtiers. (Jacques Vachon). 529-8456. Soir: 653-7956. quo-18

ANCIENNE-Lorette, maison de 3 logements, construction récente, bons revenus, conditions si désiré. Quebec Land & Realty. Courtiers. (Rodrigue Blouin). 529-8456. Soir: 661-4728. quo-18

CHARLESBOURG ouest, maison de 4 pièces, bâtie sur terrain qui pourrait être subdivisé, 2½ acres. Quebec Land & Realty. Courtiers. (Guy Marmette). 529-8456. Soir: 623-7704. quo-18

LES Saules, Seigneurie St-Gabriel, bungalow neuf de modèle exclusif, construction de qualité, idéal pour logis et bureau d'un professionnel. Henri Alcaraz, Le jour: 681-5756, Le soir: 681-5756 ou 653-4110. quo-20

RIVE SUD

CAUSE départ, maison presque neuve, brique américaine, grand terrain gazonné. Vue magnifique sur fleuve et Québec. Libre 1er septembre. 15 Lemieux, St-David, 837-2874. 456-25

ST-REDEMPTEUR, 6 pièces, système chauffage, $8,000. 832-3558. quo-21

CHARNY, plain-pied, abri d'auto, — 42 x 27, bien situé, acompte $1,500. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Jacques Cantin, 529-8121. quo-21

MAISON 5 pièces, grand terrain. Libre mai. M. Bérubé, 839-8622. quo-24

LEVIS, 3 logements, système chauffage, garages, centre de ville. 837-5569. quo-18

MAISOn neuve, 9 pièces, toutes commodités, grand terrain, Forosto, 837-2038 quo-18

122 MAISONS DEMANDEES

PROPRIETES demandées. Avons acheteurs sérieux. De 6 à 12 logements. Immeubles Belvédère Limitée, courtiers, 681-6358. quo-28

MAISON demandée, seule ou à revenu, de préférence Limoilou. J.-A. Turmel Inc., courtier, 50 L'Espinay. 529-2575. quo-28

DAME intéressée, achèterait maison, Québec. Ecrire dépt 242, Le Soleil. quo-1

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenus, commerce, terre, terrain. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-8

J'AI une grande demande de propriétés et de commerce de tous genres. H.-P. Cimon, courtier, 525-5169 ou 842-4734. quo-18

DESIRE louer immédiatement, maison seule 6-7 pièces, Ste-Foy, Sillery environs. Appelez Mlle Loiselle. 681-3501, soir, samedi et dimanche. 524-4371 quo-20

PROPRIETE avec plain-pied, 6 ou 7 chambres dans Montcalm St-Sacrement ou Sillery. Tél.: 522-4243. 4613-18

DESIRE acheter propriété 6-8, 12 logements direct propriétaire. Ecrire 645 Bagot. 529-2254. quo-18

PROPRIETES revenus, avons acheteurs sérieux. Hunt, courtier, 171 St-Jean. 529-5582 quo-24

MAISON chambre demandée. Haute-Ville. L. Hunt, courtier, 529-5582. quo-18

AVONS clients pour maisons seules et revenu. Immeubles Montcalm. 626-0944. quo-21

MAISON DEMANDEE

Robert Bruneau, courtier, tél.: 653-4275. quo-18

127 MARCHANDISE—NOUVEAUTES

MARCHANDS et colporteurs. Demandez notre catalogue illustré envoyé gratuitement vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée — 857-859 St-Joseph Est, Québec, P. Q. quo-8

129 MATERIAUX de construction
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

ATTENTION, centre matériaux usagés, le plus complet de la région de Québec, aussi matériaux neufs de toute sorte, à prix d'aubaine. Tél.: 842-1969. quo-12

50,000 PIEDS de veneer ⅜ à vendre, en bonne condition, au prix de $120 par 1,000 pieds. Inf. 527-5126. 1005 Chemin Ste-Foy. quo-21

BOIS usagé pour construction de chalet. Prix d'aubaine. Tél.: 839-8622. quo-24

PONT à vendre capacité 15 tonnes, longueur 58 pds, largeur 17 pds. — Inf. 653-2447. quo-20

132 OCCASIONS D'AFFAIRES

ATTENTION

ECHANGERAIS un Continental 1959, apparence d'un neuf, bonne condition, pour bateau à gazoline, terrain, chalet, hypothèque ou créances et autres. Ecrire Dept 337, Le Soleil. quo-18

138 PENSIONS POUR ENFANTS

INFIRMIERE licenciée, mariée, prendrait bébés en pension, 653-5949. quo-11

PRENDRAIT enfants en pension, licenciée. 529-4884. quo-11

PENSION pour enfants, Ancienne Lorette. Naissant à 7 ans. Tél.: 872-2562 quo-18

AU PETIT BERCEAU ENR.

3371 RUE Bonne-Entente, Ste-Foy, pouponnière, nouveau-nés. Tél.: 653-3558. quo-28

138 PENSIONS POUR ENFANTS

PRENDRAIS enfants en pension Haute-ville. Tél.: 527-2934. quo-18

PRENDRAIS bébés, enfants, expérience, références. Aussi fin de semaine — 842-2420. quo-24

139 PERSONNELS

ALCOOLIQUES anonymes, Ecrivez Secrétaire Case Postale 1861 Québec — Tél.: 524-6108. quo-24

POUR rencontres sérieuses, Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458. 523-5547. quo-13

LES Entreprises de Québec, Inc. vous offrent leurs services pour la peinture, le lavage de murs, planchers, plafonds, à l'intérieur et à l'extérieur ainsi que la vente et la pose de tuiles et tapis à très bons prix. 522-3065. quo-21

CHIENS POODLE

COUPE complète de tous genres, par expert professionnel. Allons chercher et reconduire. 623-0613 — 661-1384. quo-18

144 PIANOS — ORGUES

PIANO neuf 1964 noyer., $550. — 837-5766. quo-21

PIANO droit, bon ordre, belle sonorité, $150.00 cause déménagement 681-6613. quo-18

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64 DIVERS A LOUER — DIVERS A VENDRE CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

RADIO, pick-up, location semaine, mois, chambre hôtel, hôpitaux. 681-1630. quo-18

TELEVISIONS 17-21 pouces, résidences, chambres. Universel TV Service. — 522-8676. quo-23

17 ou 21 pouces, à la semaine ou mois, 3 mois de location applicable sur achat Tél jour ou soir: Croteau Electrique, 524-5679. quo-23

LOCATION de télévisions, montant versé crédité si désireux d'acheter. — 681-5496. quo-1

LOCATION de télévisions, Montant versé crédité si désireux d'acheter. — 529-3522. quo-1

TELEVISION à louer ou vendre, aussi réparations T.V. 683-3971. quo-5

TELEVISION, tourne-disque à louer, hôpitaux, maison privée, vente, échange. Jacques Bédard, 261 des Chênes-Est, Tél.: 623-0704. quo-1

TELEVISION R.C.A. Victor 21 pouces, modèle de table, $350.00 pour $125.00. Tél.: 681-7527. quo-30

T. V. $29.00 remise à neuf, avec garantie $39.00 524-6487 — 525-6878. quo-18

TELEVISION, Admiral, 21 pouces à sacrifier. 681-2529. quo-20

155 ROULOTTES

ROULOTTE 18' 1963, eau chaude, réfrigérateur, cuisinière. 1075 Forget, Sillery. quo-24

NOTRE-DAME-des-Laurentides. Roulotte, patates frites, tout équipée, — 849-3784. quo-18

46 x 10 Générale Barrington de luxe 1961, meublée complet, installée au Lac Louise "Manic 5", tél.: 837-5962. 56-18

ROULOTTE patates frites, équipée, à vendre, 832-3522 après 6 p. m. quo-18

A vendre roulotte 15 pieds, toute équipée, $850. Tél.: 623-3207. quo-24

ROULOTTE pour 4 personnes, bon état. Tél.: 626-1958. quo-18

ARMAND REMILLARD LTEE

3 BOUL. Hamel, Québec-Ouest, 527-9878, le plus gros vendeur de roulottes dans la province. quo-15

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES 72 FEMMES, FILLES DEMANDEES 73 FEMMES FILLES DESIRENT EMPLOI

BONNE fille, aimant les enfants, (2) tous accessoires électriques, chambre seule, T.V., radio, Sillery, 681-4975. quo-18

FILLE de campagne pour ouvrage général à l'année, été Lac St-Joseph, 3 enfants, 2 d'âge scolaire, $25.00 par semaine. Références 1400 Des Gouverneurs, Sillery, 683-4511. quo-20

25 ANS ou plus, doit aimer les enfants, accessoires électriques, 653-5107. quo-20

PERSONNE sérieuse, ouvrage général 3 enfants, $25. semaine, 2790 Mont-Royal, 527-0384. quo-18

PERSONNE sérieuse, ouvrage général, soirée libre, 4 adultes, Tél.: 527-4665. quo-21

BONNE demandée ouvrage général famille adultes, soirées, dimanches libres. 527-7117. quo-18

FILLE-mère, ou autre, campagne seulement, soirées libres, 529-1884. 524-0176. quo-22

OUVRAGE général, 25 ans ou plus, 4 adultes, références. 683-9884. quo-18

UNE personne avec expérience demandée, pour garder une fille de 5 ans, est exclus de menus travaux, 6 jours par semaine, salaire intéressant, références exigées, app. après 6 hres: 653-7176 ou écrire: A. Kitchener. 3637 Ch. St-Louis. quo-18

OUVRAGE général maison. Tél.: 683-0102. quo-18

PERSONNE entre 30-50 ans, bonne condition, 3 enfants, 523-7609. quo-18

POUR 2 personnes seulement, ouvrage général. Tél.: 522-5686 de 4 à 6 p.m. ou 527-4111 — de 7 à 9 p.m. quo-18

JEUNE fille fiable, aimant enfants, accessoires automatiques. Tél.: 626-2794, 626-1782. quo-18

BONNE demandée, pas lavage ni repassage, Sillery. 527-4583. quo-20

BONNE, chambre seule, accessoires automatiques, bon salaire, références exigées, 527-2340. quo-18

BONNE pour petite famille St-Sacrement, références, 527-1922. quo-20

AIDE domestique, principalement pour cuisine, 990 Chemin St-Louis. 527-3223 quo-23

POUR ouvrage général, 4 enfants, 3 d'âge scolaire, 527-6905. quo-21

SILLERY, femme pour ouvrage général maison, 1 à 5 heures, 5 jours, 527-6602. quo-18

FILLE demandée, 3 enfants dans Sillery, Tél.: 527-8649. quo-24

FILLE demandée, pour travaux domestiques, adultes seulement. 524-3605. 316 Latourelle. quo-21

158 SERVICE DOMESTIQUE

PERSONNE pouvant disposée de 5 avant-midi par semaine. Pour 3 adultes, emploi permanent 653-0258. quo-18

PERSONNE fiable pour garder enfant de 8 à 5¼ heures lundi au vendredi $20.00 par 15 jours. 522-6041. quo-18

162 TERRAINS A VENDRE

CHEMIN Ste-Foy coin Moreau, 200 x 300 commercial et résidentiel, (bloc appartements ou édifice à bureaux). R. DeRosa, courtier. Tél.: 653-7279. quo-22

TERRAIN 70 x 80, Terrasse Bon-Air, .45 pied carré. 529-2855. quo-18

BOULEVARD Neilson. Terrains pour bloc appartements. 90c. R. DeRosa, courtier. 653-7279. quo-22

BOIS de Vincennes, magnifiques lots boisés, construction de résidence, près école, église, autobus — R. DeRosa, courtier 653-7279. quo-22

CHATEAU d'Eau, des Cascades, terrains 70 x 90, $750 842-2841 - 839-9374. quo-23

ORSAINVILLE, terrains, tous les services, asphalte, trottoirs, 623-0267. quo-28

5 MILLES, Québec, beaux terrains 100 x 100, direct propriétaire, 872-2569. quo-28

LORETTEVILLE et Neufchatel magnifiques terrains résidentiels, prix modiques, bonnes conditions de paiements, Gérard Pelletier Inc., courtier en immeubles, 653-2612. quo-4

STE-FOY terrain avec vue panoramique, à proximité cité universitaire, près de l'Académie Commerciale à l'arrière de l'école Nérée-Tremblay, rue Montbray via Moreau-Nord — 527-0610. quo-6

LES SAULES Côte St-Paul, terrains mesurant 70, 90 x 106 — 872-2452. quo-8

POUR 46 résidences en 16 mois, recherchons plans, styles canadiens ou similaires pour améliorer les nôtres, si possible, pour projet à Villeneuve, rues des Neiges et Choisy, etc., selon dépliant gratuit, sans obligations d'aucune part. Courtiers et autres intéressés protégés si choisis. Par écrit ou sur entrevue par téléphone préalable à Parc Etienne Parent, a/s Jean-A. Gagné, 3150 Hochelaga, Ste-Foy, Québec 10. Tél.: 653-4466 — 653-3733. quo-20

SILLERY, Parc des Gouverneurs, différentes grandeurs. W. Légaré Inc., demandez Roger Lacroix, 653-3183 — 653-4945. Rés.: 681-1237. quo-11

STE-FOY, terrains boisés, différentes grandeurs. Bois de Boulogne, W. Légaré Inc. Demandez Roger Lacroix, 653-3183 — 653-4945. Rés.: 681-1237. quo-11

CHARLESBOURG, .28 pied carré, magnifiques terrains, un sur rue Beaudry, près 78e rue ouest et Boul. Laurentien, près service autobus, 65 x 170; l'autre à St-Jérôme de l'Auvergne, près école, église, 10,400 pieds carrés, conditions faciles, 681-3527 ou 527-3554. quo-20

90 x 100, SERVICE public installé, rue St-Jean-Baptiste, Ville les Saules, $1,800. 653-8557. quo-18

CHARLESBOURG est, coin 71e et 5e Avenue, terrain 64 x 85. Donat Boilard, courtier, 524-3333. quo-18

CHARLESBOURG, terrain commercial, pour construire 8 logements 70 x 100, Avenue Abbé Trudelle, près 76e Rue Ouest, service d'autobus, église et école, $4,500. Conditions faciles. 683-8376 ou 527-3554. quo-21

NEUFCHATEL, terrain 70 x 90, prêt à bâtir, aqueduc, direct propriétaire. Tél.: 527-9189. quo-21

PLAZA, Bellevue, Rive-Sud, spécial 8 à 13½ pieds carrés, 2 minutes Pont Québec. 832-4170. quo-1

ORSAINVILLE 10e Rue Ouest, terrain de 100 x 150, $0.14 le pied, 623-4269. quo-18

RIVE-SUD, 150 lots, 5 minutes centre d'achats Ste-Soy, spécial pour 2 semaines. Carrier. 832-4170. quo-30

VILLE Les Saules, centre résidentiel, égout, aqueduc, asphalte, 653-5444. quo-18

TERRAIN à vendre. Val St-Michel. 76 x 123. Tél.: 842-5290, entre 6 et 8 heures, soir. quo-18

STE-FOY, Parc Neilson, terrain résidentiel, 70 x 90. $2,750., 681-6859. quo-13

STE-FOY, rue Cambrai, terrain boisé, rue asphalte 8,700 pieds carrés à 45c. 681-3527 ou 527-3554. quo-22

CHARLESBOURGG, magnifique terrain, coin de rues, 71e Est et 5e Avenue, prêt à bâtir, aubaine, $2,300. Tél.: 626-1231. quo-18

CHARLESBOURG, terrain près Vatel, 65 x 90, rue Deslongchamps. Tél.: 529-1059. quo-18

TERRAIN, 8,000 pieds carrés, Orsainville, $0.20 le pied. Tél.: 623-3407. quo-20

65 x 115, près église, école, banlieue, uni-familiale, coin de rue, beau site, 661-4655. quo-20

TERRAIN commercial, superficie 180,000 pi. carrés avec bâtisse, 50' x 90', piscine extérieur, tennis. Bâtisse idéale pour salle à dîner. Très bel emplacement pour motel, hôtel, vue sur fleuve, vendu en partie ou loué avec option d'achat. Conditions faciles paiements. 653-7281, 9 hres et 5 hres, Ave du Parc, près Aquarium Pont de Québec. quo-14

.70 LE PIED A STE-ODILE

POUR construire propriété à revenu, condition comptant. Ecrire: Dept 319, Le Soleil. quo-20

TERRAINS PRETS A BATIR

12e RUE Ouest, Orsainville, .25 pied carré, Rue Choisy, Villeneuve, .30 pied carré et plus. Roch Doré, 527-2472 — 623-5925. quo-20

162 TERRAINS A VENDRE

STE-FOY, rue Du Château, 80 x 90, 0.39 du pied. 522-5805. quo-20

CHARLESBOURG, 66e rue est, 2 terrains 75 x 80 bien situés, près Henri Bourassa, 626-1626. quo-20

STE-FOY, grandeur 75 x 94 pieds de profondeur. Tél.: 832-2811 — 623-0900. quo-30

TERRAIN résidentiel chemin St-Louis, 120 x 168, .30 le pied. S'adresser C.-H. Thivierge, 965 Ave Cartier, 529-2167. quo-23

TERRAIN 50 x 100, avec garage 20 pds carrés, 47e rue O. St-Rodrigue. — 523-5480. 56-20

TERRAIN à Orsainville, centre résidentiel, 2 près Jardin Zoologique 623-7181 56-2

MAGNIFIQUES terrains, endroit idéal pour bâtir propriétés à revenus. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-22

LAC St-Joseph, bord de l'eau, prêt à bâtir, 100 x 460. 522-1090. quo-18

TERRAIN centre industriel près du Boulevard Charest, grandeur désirée. Blanchard, Société Immobilière Québec Métropolitain, 529-0047. quo-24

TERRAIN rue Lecavalier 80 x 85. Société Immobilière Métropolitain — 529-0047. quo-24

CHATEAU d'Eau, 11 terrains de diverses grandeurs, à vendre en bloc à un prix inférieur à l'évaluation municipale, plusieurs longent le Ruisseau Grands Déserts. Quebec Land & Realty Courtiers. (Jacques Vachon) 529-8456. Soir: 653-7956. quo-18

RESIDENTIELS et commerciaux de toutes grandeurs, Sillery, Ste-Foy, Charlesbourg etc. Quebec Land & Realty Courtiers. (Jacques Vachon) 529-8456. Soir: 653-7956. quo-18

TERRAIN commercial, près Pont de Québec, grandeur 400 x 175 pieds, directement du propriétaire, prendrais échange. Ecrire dept 349, Le Soleil. quo-5

LAC Beauport beau terrain boisé, situé rang du Brûlé face au Relais, prix 20 le pied, conditions si désirées — 623-2731. quo-18

STE-ODILE, 4 terrains de 60 x 93. Turgeon & Létourneau. 626-1682 — 623-7586. quo-21

STE-THERESE de Lisieux, 267 Côte des Sables, bonnes conditions. 663-4675. quo-18

2 TERRAINS à vendre, Orsainville. 60 x 117, $1,500. chacun, comptant à discuter. 842-2168. quo-18

TERRAIN dans Bois de Boulogne. Robert Bruneau, courtier. 653-4275. quo-18

TERRAIN pour bloc appartements Robert Bruneau, courtier. 53-4275. quo-18

ST-ALBERT, rue Godbout est, 43 x 100. 523-9362. Prêt à construire. quo-15

ORSAINVILLE, terrain 60 x 107, rue pavée. Tél.: 623-2009. quo-18

COMMERCIAL 95 x 80. Coin de rues, près église St-Jérôme-de-l'Auvergne. Tél.: 626-2505. quo-18

ORSAINVILLE, 3e Rue Est, 75 x 90, 27 cents le pied. Tél.: 527-3710. 65-25

164 TERRES A LOUER

ST-LAURENT, I.-O. Terre, maison, avec bâtiments, 663-4994. quo-18

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

165 TERRES A VENDRE

BONNE terre, 90 arpents culture, 45 beau bois, 20 bêtes cornes, bien bâti. Cause vieillesse Clodémir Germain, St-Basile, Portneuf. Tél.: 49W12. quo-18

MANSEAU, Co. Nicolet, 138 arpents de superficie, près marchés. S'adr.: Adrien Therrien. 456-2

TERRE avec roulant, 18 vaches exemptes de brucellose, veaux, boeuf, jument, 10 truies, verrat, sucrerie avec chaudière aluminium, tracteur. Adjutor Pelchat, St-Isidore, Cté Dorchester. 646-5552. 456-25

TERRE 200 arpents, machines modernes, 26 bêtes à cornes, St-Jean, Ile d'Orléans. 583 Royale. 829-2672. 56-30

TERRE, roulant, tracteur, animaux. — S'adr. 1046 Royale, St-Jean, Ile d'Orléans. 6-25

ATTENTION, 300 acres, bonne maison et grange. Route pavée, près Granby, grosse érablière, prêt agricole $14,000.00, comptant $3,000.00. Aubaine. Ecrivez pour catalogue gratis. Luc Marchessault, courtier, West Shefford. 6-25

BEAUX choix de terre culture, beau site, animaux, roulant à tracteur, sucrerie, bois commerce, bonne condition. Echange considéré. Rosaire Lavallée, courtier, St-Casimir, Portneuf. Tél. 142. 6-18

FERME près de Québec, 70 arpents, résidence, étable, bâtisse, en très bon état, machinerie, animaux. Ecrire dept 341, Le Soleil. quo-21

5 ARPENTS sur 30, 30 arpents boisés, érablière, 2,000 érables, 1,000 chaudières, 25 bêtes cornes, Tracteur, accessoires, bons bâtiments. Edmond Vallières, St-Henri, Lévis. Tél.: 144 x 1. quo-27

TERRE, 135 arpents en culture, 2 tracteurs avec roulant, bâtiment et animaux. Lauréat Denault, R.-R. 2 Montmagny. Tél.: 248-2423. quo-11

TERRE 160 arpents, 70 culture, balance bois, bonne maison, système chauffage neuf, salle bains, bonne grange, sur chemin pavé, autobus, rivière. Condition. Direct propriétaire. Marcel Tremblay, St-Gilles, Lotbinière. P.Q. quo-18

166 TERRES DEMANDEES

TERRE boisée ou non, rayon 20 milles Québec. Dire prix: Jean Dion, Leclerc-ville, Co. Lothinière. quo-18

MAISONS NEUVES

DIFFERENTS MODELES A VISITER

Rue Nelligan, près Boulevard Duplessis.

Rue Boisverdure près de l'école Ste-Ursule. Bois de Vincennes

Informations et visites: 653-7261, 10h a.m. à 9h p.m.

L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC.

Entrepreneurs Généraux, 2835 Chemin Gomin, Ste-Foy

462-21

NOUS OFFRONS A VENDRE

Les plus jolies maisons du grand Québec

à Place Général Vanier

STE-FOY

Plusieurs modèles disponibles de $25,000. à $34,,000

Termes avantageux

Information 1323 rue Montpelier

LE JOUR de 2 à 5 h — LE SOIR de 7 à 9 h.

TEL.: 683-9382

CONSTRUCTEURS BRANORD INC.

2578 CHEMIN ST-LOUIS — STE-FOY

quo-18

---

5 PIECES, PIERRE ET BRIQUE

A PARTIR DE $10,950.

TERRAIN COMPRIS

Comptant 550.00

Mensualité 57.00 Plus taxes

Nouveau quartier résidentiel à Loretteville, Orsainville, Charlesbourg, Beauport, Ancienne-Lorette, St-Emile.

GARANTIE REMBOURSEMENT

J.-E. Lamothe garantit que le dépôt en argent sera entièrement remboursé peu importe les raisons. Si après avoir occupé la maison 6 et pas plus que 36 mois.

Pas de seconde hypothèque

Pour information: 842-3615 et 842-3616

J.-E. LAMOTHE

COURTIER

35 rue Caron, Loretteville

quo-18

DOMAINE DU GOLF

LAC BEAUPORT

95 terrains, situés au centre du terrain de Golf.

Vue sur le lac et sur les Laurentides.

Quelques minutes de la ville de Québec.

Pour informations: TRUST GENERAL DU CANADA,

2 ave Chauveau, Tél.: 529-5311. Le soir, V. Labrie, 525-9517 ou J.-H. Paquet, 523-5034.

quo-21

C'EST FACILE DE REDIGER UNE BONNE

ANNONCE CLASSEE!

Bien des gens sont embarrassés devant la rédaction d'une annonce classée. Et vous? Si oui, voici quelques règles simples pour vous faciliter la tâche. Une bonne annonce, c'est tout simplement une conversation écrite. Alors, quand vous voulez publier une annonce, écrivez-la dans les mêmes termes que si vous vous adressiez à vos voisins à ce sujet.

Evitez les abréviations

Vous êtes prêt à rédiger l'annonce ? Veuillez éviter les abréviations. L'étude de la publicité montre que les abréviations nuisent à la lisibilité. Vous aimez que les gens lisent et comprennent votre message, alors rendez-leur cette occupation le plus facile possible.

Evitez-leur les devinettes

Que voulez-vous acheter ou vendre ? S'il s'agit d'un appareil, de quelle marque ? Quel format ou capacité ? Quel modèle et quelle année ? Avec ou sans accessoires ? Exige-t-il des réparations ou est-il en bon état de fonctionnement ? Envisagez maintenant le point de vue de l'acheteur. Si vous lisiez cette annonce, quels renseignements désiriez-vous y lire ? Le prix ? De toute façon insérez-le. Dans la majorité des annonces, le prix est le facteur déterminant. Il manque autre chose ? Si oui, donnez les détails qui s'imposent. Tout est clair, maintenant ? Correct, avec encore quelques petits détails.

Ne sacrifiez rien d'important

Lorsque l'annonce est complete, relisez-la. C'est très bien d'éliminer quelques mots, mais ne la "rognez" pas au point où le lecteur doive s'interroger sur le sens. Vous épargnerez peut-être quelques cents au départ, mais vous perdrez des dollars en résultats.

Recours facile

Il suffit de se rendre aux bureaux du Journal LE SOLEIL LIMITEE, 590 rue de la Couronne, Québec 2, ou d'utiliser le coupon publié dans nos pages et de nous le poster avec votre remise.

Encore plus facile

Si ces deux procédés ne vous conviennent pas, ne perdez pas courage. Téléphonez tout simplement à nos bureaux, au numéro 529-9231; vous pourrez dicter votre texte ou encore consulter les préposées à ce service, qui seront heureuses de vous être utiles.

TELEPHONEZ-NOUS

529-9231

Des annonces bien rédigées donnent de meilleurs résultats

Les casques bleus de l'ONU au Congo seront rapatriés prochainement

NATIONS UNIES (PA) — C'est avec un mélange de soulagement et d'appréhension qu'on envisage au siège social des Nations unies le retrait prochain des casques bleus du Congo.

L'organisation mondiale s'apprête à se débarrasser d'une tâche coûteuse et controversée qui est venue bien près de provoquer la ruine financière de l'ONU. Cependant, de nombreux diplomates ne cachent qu'ils doutent de l'habileté de l'ancien territoire belge de maintenir la paix sans le secours de forces militaires de l'extérieur.

Ces doutes s'intensifient au fur et à mesure qu'approche la date d'échéance fixée au 30 juin.

Personne en hauts lieux n'a proposé officiellement et publiquement que l'opération militaire de l'ONU au Congo soit prolongée. Cela ne pourrait être autorisé que par une session spéciale de l'Assemblée générale et il n'en n'a pas été question jusqu'à maintenant.

A la fin de juin, les 4,200 soldats de l'ONU seront rapatriés. Les Nations unies seront, à compter de juillet, représentées par 1,150 conseillers civils et par 400 gendarmes nigériens.

Au plus fort de la crise congolaise, en 1961, les effectifs onusiens au Congo comptaient 21,000 hommes. Aussi, le coût de l'opération de paix cette année là s'était-il élevé à plus de $100,000,000. Depuis sa première intervention au Congo en juillet 1960, datte de l'accession du Congo à l'indépendance, les Nations unies ont dépensé plus de $300,000,000 dans cette ancienne colonie belge.

Pour plusieurs qui ont été liés directement à l'opération, les résultats sont désappointants. Plusieurs des soldats congolais font passer la loyauté envers la tribu avant la loyauté nationale. Dans plusieurs provinces, le gouvernement central est aux prises avec des insurrections de la part de tribus.

Le sous-secrétaire d'Etat américain, M. Averell Harriman ne cache pas ses préoccupations au sujet de l'avenir du Congo depuis que l'Union soviétique, la Chine continentale et la Tchécoslovaquie ont ouvert une ambassade à Brazzaville, capitale de l'ex-Congo français, soit juste en face de Léopoldville, siège du gouvernement congolais belge, qui lui a expulsé les communistes.

On n'est pas sans craindre la réapparition des soldats de Moise Tshombe, qui a été expulsé de la province sécessionniste du Katanga.

Récemment, le secrétaire général de l'ONU, U Thant, a demandé aux Portugais si les rumeurs voulant que d'anciens gendarmes de Tshombé s'entraînaient en Angola étaient fondées. Les autorités portugaises lui ont affirmé que ces rapports étaient sans fondement.

Certains diplomates craignent que le gouvernement du premier ministre Cyrille Adoula éprouve des difficultés sans nombre dès que les casques bleus auront quitté le territoire.

Au Palais de Justice

Le beau-frère non "tolérant" passera les trois prochains mois en prison

Une vieille rancune entre beaux-frères s'est dénouée brutalement pour l'un d'eux qui devra passer les trois prochains mois en taule afin de réfléchir sur la tolérance que doivent se porter les membres d'une même famille.

Roger Gauvin, du 36 rue Christophe Colomb, a été reconnu coupable, hier, par le juge Paul Roy des sessions de la paix, de voies de fait avec lésions sur la personne de Raymond Gagné de la rue Ste-Hélène.

L'incident est survenu dans la nuit du 9 au 10 avril.

Après avoir été rossé par son beau-frère, Gagné fut transporté d'urgence à l'Hôtel-Dieu où on constata qu'il avait deux côtes fracturées, sans compter plusieurs ecchymoses et plaies ouvertes à la figure.

Le prévenu a raconté au juge Roy qu'il s'était rendu chez Gagné en compagnie d'une connaissance et que c'est son beau-frère qui l'a attaqué le premier.

La victime a juré qu'elle était en train de regarder paisiblement la télévision, un peu passé minuit, et qu'elle a entendu du bruit à la porte de son logis.

Après un bref échange de mots aigres-doux de part et d'autre, Gauvin se rua sur Gagné qui fut retrouvé quelques minutes plus tard par les agents municipaux en train de laver le sang qui lui recouvrait la figure.

Gauvin donna beaucoup de fil à retordre à la Police lorsqu'elle tenta de le mettre sous arrêt et il tenta d'administrer à un agent la même médecine qu'il avait servie à son beau-frère, mais sans grand succès.

Un témoin a raconté qu'avant de se rendre chez Gagné, Gauvin avait fait la tournée des tavernes en sa compagnie.

Me Roch Lefrançois occupait pour la poursuite.

Négligence criminelle: premier cas entendu aux Assises du printemps

C'est par une cause de négligence criminelle que débutera lundi matin le terme du printemps des Assises criminelles.

Il s'agit de la cause de Gabriel Arsenault, un soudeur de 27 ans domicilié à Château-Richer, accusé d'avoir causé la mort par négligence criminelle de Claude Boily, dans la nuit du 3 au 4 août 1963, sur le boulevard Ste-Anne, à Boischâtel.

Boily faisait partie d'un groupe de pélerins qui marchaient en direction de Ste-Anne de Beaupré.

L'enquête préliminaire d'Arsenault s'est déroulée au mois de mars devant le juge en chef Thomas Tremblay de la Cour des sessions de la paix.

C'est le juge Antoine Lacoursière de la Cour du banc de la reine qui présidera le proces et qui dirigra le jury de ses conseils.

Me Marc Choquette occupera pour le ministère Public, tandis que l'accusé sera représenté par Me Lawrence Corriveau.

Un témoignage sous la protection de la Cour n'est pas une porte au parjure

Un témoignage rendu avec la protection de la Cour n'est pas une porte ouverte au parjure, comme semblent le croire nombre de témoins qui défilent devant les tribuneux.

Me Anatole Corriveau, substitut permanent du procureur général, a laissé entendre, hier, que la situation "va changer d'ici peu de temps" en ce qui concerne les témoins qui font des déclarations à la police au cours d'une enquête judiciaire...et viennent tout nier ou changer une partie importante de leur témoignage, ne fois rendus devant le tribunal. Le plaideur québécois a fait cette remarque au cours de l'enquête préliminaire de deux jeunesses de vingt ans qui avait lieu devant le juge Alphonse Garon de la Cour des sessions de la paix.

Me Corriveau interrogeait un jeune homme de dix-sept ans sur la participation d'un des deux co-accusés à un vol d'automobile et d'outils (une valeur totale de $2,100.) commis le 10 février dernier au garage Jinchereau de la Pointe-aux-Lièvres.

Le témoin s'est lui-même reconnu coupable de ce vol dernièrement.

Des accusations avaient été portées contre un des prévenus à la suite d'une déclaration fournie à la Sûreté municipale, le 4 mars, déclaration disant que le co-accusé avait participé directement au vol du garage Jinchereau.

Hier, version différente: le co-accusé n'avait rien à voir avec l'infraction dans laquelle il l'avait implique.

Le jeune homme a dit qu'il était "sur les nerfs" lorsque la Police l'a interroge.

"Je répondais ce qu'ils voulaient que je dise. C'est la Police qui a suggéré qu'on avait utilisé une Dodge '64 — au cours de son témoignage d'hier, il disait que lui et son complice s'étaient rendus sur les lieux du vol à pieds — et elle m'a tout dit ce qui s'était passé avant de me questionner".

Il semble que c'est hier que le témoin disait la verite, puisque son témoignage fut par la suite corroboré par d'autres témoins avec le résultat que le ministère Public n'a presque plus de preuve à offrir dans le cas d'un des deux co-accusés qui subiront leur examen volontaire la semaine prochaine.

Cette enquête préliminaire a donné lieu à des incidents typiques des sessions de la paix.

Me René Letarte, procureur de la défense avec Me Georges Boudreau, est sorti précipitamment de l'enceinte du tribunal quand son client, qui venait de rendre témoignage, fut prié de se retirer par Me Anatole Corriveau, au cas où le témoin suivant serait interrogé sur des faits susceptibles de faire l'objet d'un nouvel interrogatoire.

Me Letarte entreprit de suivre son client dans la chambre réservée aux témoins, mais le juge Garon lui fit une défense formelle d'entrer en communication avec lui. Le jeune criminaliste était déjà rendu dans la chambre aux témoins quand le juge Garon terminait son injonction.

Le juge ordonne alors au témoin-accusé de revenir devant le tribunal pour le soustraire aux questions de son procureur. Celui-ci, fort contrarié, disparut de la circulation pendant un bon quart d'heure et revint enfin prendre sa place aux côtés de Me Boudreau, après s'être quelque peu refroidi.

Le temoin-accusé a déclaré au cours de son témoignage qu'il avait été le dépositaire des outils volés, ceux-ci lui ayant été confiés par les véritables auteurs du vol.

Il reçut des menaces quand le temps fut venu de les remettre. Désignant l'autre accusé, il révéla à la Cour que ce dernier lui avait promis de le rendre infirme s'il ne voulait pas les rendre sur le champ.

Par ailleurs une dizaine de badauds qui assistaient à l'enquête ont prêté leur concours pour fin d'identification (line up) mais en furent quitte pour une manifestation de bonne volonté.

Leurs services ne furent pas requis et ils se contentèrent de rester debout comme des chandelles, acculés au mur, pendant que l'audience se poursuivait.

Les Communes seront le théâtre de nombreuses critiques sur l'Expo

OTTAWA, (DNC) — L'Exposition internationale de Montréal va apporter sous peu une nouvelle vague de critiques au gouvernement à la Chambre des Communes, à la suite de la publication d'un rapport d'auditeurs qui révèlent que les dirigeants de l'Expo, l'an dernier, n'ont... regardé ni à la dépense, ni au budget.

Ce rapport, signé par l'auditeur général du gouvernement fédéral, M. Max Henderson, et celui du gouvernement provincial québécois, M. Gustave Tremblay, révèle que les dirigeants de l'Exposition de Montréal ont dépensé, en 1963-64, $1,437,577 soit $142,577 de plus que le montant autorisé par le parlement.

L'Expo était autorisée à embaucher 79 employés et elle en a engagé 138. En outre, dit toujours le rapport Henderson-Tremblay, les salaires versés à 80 de ces employés étaient beaucoup plus élevés que ceux qui avaient d'abord été autorisés. Les frais de voyage ont atteint $96,283 au total et le fameux emblème a coûté $11,247. On peut donc s'attendre à voir cette affaire rebondir dès lundi prochain aux Communes.

La réponse que le gouvernement ferait alors serait qu'il s'agit là de "complications techniques" résultant du fait que les auditeurs n'ont pas tenu suffisamment compte du plan général de l'organisation de l'Exposition.

Johnson reçoit l'ambassadeur russe

WASHINGTON (Reuter) — Le président Johnson a reçu, hier, à la Maison Blanche, M. Anatole Dobrynine, ambassadeur d'URSS à Washington. L'entretien a été "très amical" et a porté sur les relations américano-soviétiques, indiquait-on à la Maison Blanche.

Celle-ci précisait que l'entretien a duré une heure et que le président Johnson a ajouté "un postcriptum personnel" au message adressé jeudi au président Khrouchtchev pour ses 70 ans.

LIGNE DE PIQUETAGE: Un agent de police de Hamilton, en Ontario, ordonne à une mère de famille de libérer la rue, alors que de nombreux parents faisaient du piquetage, hier, dans cette ville de la province voisine. Cette ligne de piquetage par le boulevard Beach, comme ils le font régulièrement, afin d'éviter le pont à péage Skyway. Deux accidents mortels survenus au cours du mois dernier ont incité les parents de ce secteur de la ville à organiser cette protestation. (Téléphoto PC)

168 VOLAILLES

VASTE choix de races pour expédition rapide, poulets d'un jour et en croissance, y compris Honeggers, Fisher-103 et Ames reputés pour la ponte. Aussi poulets de gril. Agent Bray. La Maisonbec. Téléphone 523-0619. 6-18

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

YACHT, 20 pieds Chris-Craft. Tél.: 265 Château-Richer. quo-21

MOTEUR générateur, 350 watts, 3 H.P. 523-2673. quo-26

CANOT automobile 13 pieds avec moteur Mercury 35 forces, tout équipé. 524-3772 quo-18

YACHT à vendre, Peterborough, 15 pieds, tout équipé, avec moteur 35 H. P. électrique et remorque. Tél.: 628-3422. quo-20

YACHT 21 pieds, moteur marin Canadien Intercepteur 140 forces, portes garage. Tél.: 663-6292. quo-20

170 NON CLASSIFIES

DR LEO ROBERT

MALADIES de la peau et cuir chevelu, 669 avenue des Erables, près St-Cyrille. 16-25

LOGEMENT 5 PIECES
A STE-FOY
neuf, libre immédiatement
Tél.: 842-4281

MAISON A VENDRE
Ste-Foy
Rue Legare, 6 pièces, grand terrain paysagé. Près Centres d'Achats, écoles et église. Prix: $16,500. Comptant: $5,500.
MARCEL FORTIN INC.
Immeubles — 653-9361

HOTEL MOTEL
Château Bonne Entente
★ Pour repas de noces — Réunions d'hommes d'affaires.
★ Salle à diner ouverte tous les soirs.
Rés.: 653-5221
3400 Chemin Ste-Foy, Québec 10

À LOUER
CHAMBRE AVEC BOUDOIR
entrée individuelle, pour femme ou fille. Pas de références. Près du Sillery Plaza. $8.00 par semaine pour une personne, $12.00 pour deux. Accès à la cuisine.
Ecrire C.P. 2141
300 St-Paul, Québec.

À VENDRE
CAMION MERCURY 1962
avec crane hydraulique Tico.
Tél.: 681-5042

LOGEMENTS A LOUER
Construction neuve, près autobus de Québec, stationnement, balcon.
2036 MUIR
St-Thomas d'Aquin

BUREAU A LOUER
OCCUPATION IMMEDIATE
Dans édifice situé sur le Chemin de la Canardière, coin De La Vérendrye (voisin du magasin "Steinberg") —
Un plancher comprenant 2,143 pi. carrés.
Aussi espace de 900 pi. carrés au rez-de-chaussée.
• Service d'ascenseur • Facilité de stationnement
— VISIBLE EN TOUT TEMPS —
S'adresser au gérant: THE WAWANESA MUTUAL
2020 La Canardière, Québec 3

ON DEMANDE
une secrétaire pour bureau d'avocat, avec expérience.
523-0008 842-4016

A LOUER
BUREAUX ET MAGASIN
Modernes. Avec stationnement. Rue de la Couronne.
Tél.: 681-6071

PREPOSE AUX PRETS HYPOTHECAIRES
Recherchons jeune homme sérieux et ambitieux pour développer un programme de production dans le Québec Métropolitain et pour éventuellement assumer la direction d'un Service de Prêts Hypothécaires. Qualifications requises: âgé de 30 à 45 ans, de préférence marié, bilingue et possédant une automobile. Le candidat choisi participera au plan-groupe vie, accidents, maladie et plan de pension de la Compagnie. Prière de soumettre par écrit ses qualités, expérience et références, tout en annexant photo, à Case Postale 1060, Québec 4.
Toute demande reçue sera traitée confidentiellement

A VENDRE
GARAGE ou ENTREPOT
chauffé de 12,500 p.c., bureaux 5,900 p.c., stationnement 12,000 p.c.
Téléphoner à G. Bouchard 681-3571 ou s'adresser à 575 Arago Ouest

AGENTS RECRUTEURS
et solliciteurs bilingues demandés par association professionnelle pour recrutement de nouveaux membres et collection des membres dans la province. Devront avoir automobile. Très bonne commission payée. Ecrire indiquant âge, domicile et emplois antérieurs à:
DEPT 4607, LE SOLEIL

TERRAINS A VENDRE
Terrain à vendre: 95 x 100 pi. pour $1,200. à un mille du Pont de Québec, côté sud, sur le chemin pavé, bordé de pommiers, qui conduit à l'Hydro, Chute Bassin de la Chaudière.
Un terrain de 75 x 125 pi. sur la falaise à un mille du Pont de Québec, sur le vieux chemin, côté sud, cinq milles AVANT ST-NICOLAS VILLAGE, et assez près du chenal pour lire le nom des navires à l'oeil nu et entendre la musique du bord $6,000.
Tél.: 653-4142 — R. TREMBLAY

EXAMEN D'ADMISSION
La Maîtrise du Chapitre de Québec
(LES PETITS CHANTEURS DE LA BASILIQUE)

DU 23 AVRIL AU 2 MAI
tous les soirs de 7h. à 9h.; samedi, de 10h. à midi, à l'Ecole de la Maîtrise, 7 rue St-Stanislas, Québec.
Conditions:
Résider à Québec
Monter en 4e année
Aimer le chant et l'étude
(LE COURS EST GRATUIT)
S'adresser au
DIRECTEUR l'abbé Georges Marchand — Tél.: 522-4221

Sténodactylo bilingue
avec expérience demandée
Par important entrepreneur en plomberie et chauffage de Québec. Salaire très intéressant. Excellentes conditions de travail. Ecrire en mentionnant âge et expérience à:
DEPT. 4583, LE SOLEIL

VISITEZ "LE DANIA"
Appartements modernes, situé sur la rue Lechasseur, dans St-Louis de France, en face de l'école Marymount. 2-4 et 6 pièces meublées ou non, service de concierge, incinérateur, chauffage individuel, sortie de sécheuse et laveuse à chaque logement, grand stationnement avec prises.
Possession immédiate ou en mai. Prix à partir de $70
Pour renseignements, tél.: 653-9740

IMPORTANT MANUFACTURIER
DE LA RIVE-SUD
Cherche pour engagement immediat, chaudronniers, soudeurs (acier inoxydable), meuleur, presseur. Expérience requise. Possibilité de promotion rapide si compétent. Très bon salaire. Avantages sociaux. Travail à l'année. Se présenter mardi et mercredi de 9h. à 11h.
Tél.: 837-4771

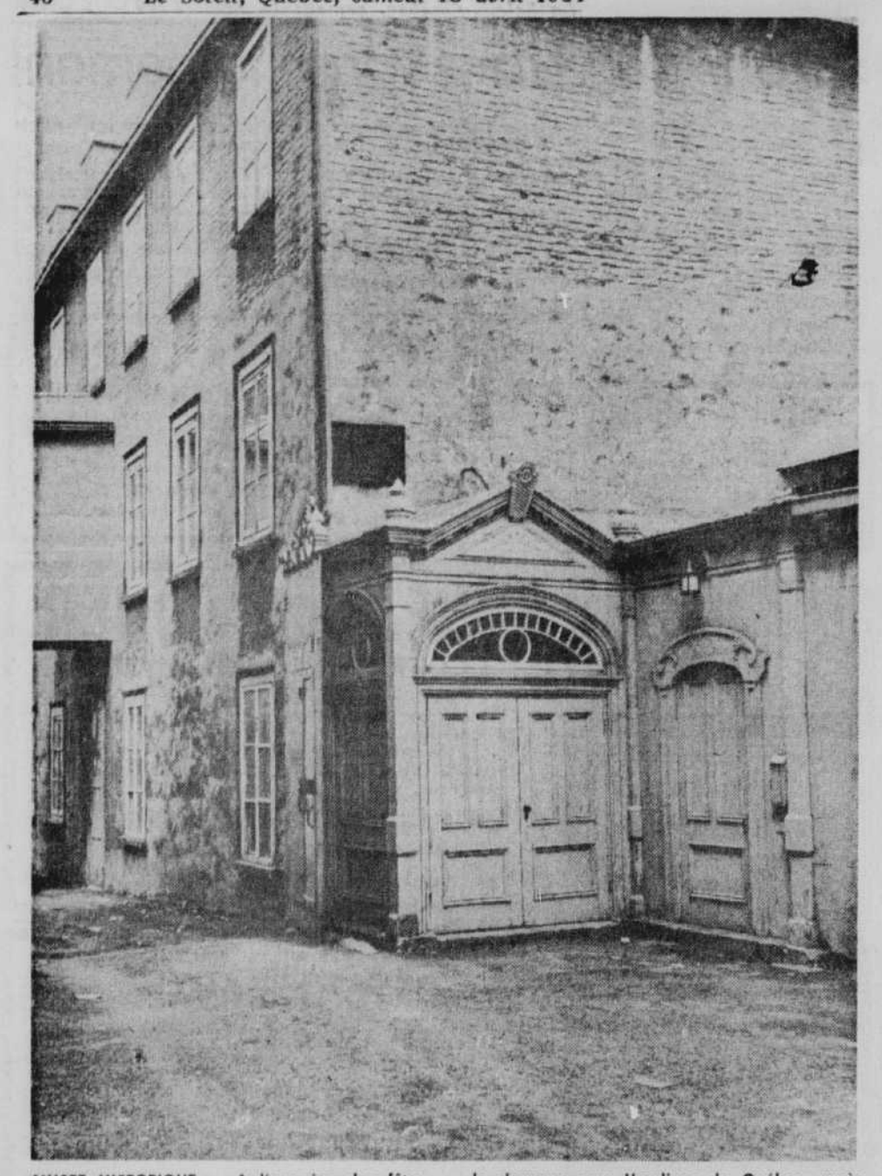
CITE D'ARVIDA
DEMANDE DE SOUMISSIONS
LA CITE D'ARVIDA recevra des soumissions cachetées portant la mention suivante: —
"SOUMISSION POUR INSTALLATION ET AMENAGEMENT DE DIX (10) ALLEES DE QUILLES DANS LA BATISSE DU FOYER DES LOISIRS"
Les travaux à exécuter comprennent notamment l'installation et l'aménagement de dix (10) allées de quilles complètes et prêtes à opérer. L'entrepreneur fournira tout l'équipement requis pour la parfaite opération des allées de quilles susdites et sa soumission devra comprendre un détail du travail, des materiaux, de l'ameublement et de l'équipement avec prix unitaire pour chacun des item susceptibles d'être évalués séparément.
Des formules de soumission, des plans et un devis spécial relativement à l'ensemble de ce projet peuvent être obtenus au bureau de l'Ingénieur-Gérant de la Cité, Hôtel de Ville, Arvida.
Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie sous forme de chèque visé payable à la Cité d'Arvida, pour un montant non inférieur à dix (10%) pour cent du montant de la soumission globale. Cette garantie est confisquée si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions. Ce dépôt sera remis au soumissionnaire à moins qu'il ne soit l'adjudicataire.
Les soumissions sous pli cacheté et portant la mention indiquée plus haut sont rapportables au plus tard le 27 avril 1964, à 3:00 heures p.m. (heure normale de l'Est) au bureau de l'Ingénieur-Gérant de la Cité, Hôtel de Ville, Arvida.
Les soumissions seront ouvertes lors d'une assemblée générale qui sera tenue lundi le 27 avril 1964, à 8:00 heures p.m. (heure normale de l'est) et les soumissionnaires sont invités à assister à leur ouverture.
Le présent avis est donné en conformité des articles 609b et suivants de la Loi des Cités et Villes.
La Cité d'Arvida ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourra aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.
DONNE A ARVIDA, P. Q., ce 16ème jour d'avril 1964.
GEORGES-E. CARRIER,
Secrétaire-Trésorier.
GEC: JG

MAISON MODELE
A VISITER
CHARLESBOURG-OUEST
7560 AVENUE ROLLAND
Bienvenue aux visiteurs de 2 h. p.m. à 9 h. p.m. tous les jours.
SAMEDI et DIMANCHE
TEL.: 623-2080

GRONDINES & FRÈRE
Entrepreneurs généraux
Bureau 6435 boul. H. Bourassa, Charlesbourg. Tél.: 626-1842

Commission du Service Civil
Province de Québec
COMPTABLES - VERIFICATEURS
pour divers ministères à Québec et à Montréal
Classe I $5,000. — $6,000.
Classe II 6,000. — 7,000.
Classe III 6,800. — 8,000.
Classe IV 7,600. — 8,800.
(Traitement selon qualifications et experience)
FONCTIONS: Sous direction générale ou surveillance immediate, suivant l'importance du poste, accomplir des travaux variés de comptabilité et de vérification comptable; exécuter d'autres tâches, telles que rédaction, compilation et présentation de rapports, statistiques, surveillance de personnel, conduite d'enquêtes, etc.
QUALITES REQUISES: Maîtrise en sciences commerciales (option comptabilité) ou membre en règle d'une association reconnue de comptables professionnels. Experience generale des affaires et, de préférence, de la vérification professionnelle. Aptitude à rédiger des rapports clairs et précis; bonne connaissance des langues française et anglaise; qualités personnelles appropriées et état physique satisfaisant.
Les candidats intéressés doivent être disposés à voyager selon les besoins du service.
AVANTAGES: Possibilité d'avancement à des classes supérieures, permanence éventuelle, vacances, congés de maladie, fonds de retraite et autres avantages sociaux.
Les personnes compétentes qui désirent prendre part à ce concours peuvent se procurer une formule "demande d'emploi" de la Commission du Service Civil, 50 est, rue St-Joseph, Québec, ou 1454 de la Montagne, Montréal. Ce concours restera en vigueur jusqu'à ce que les postes soient combles ou au plus tard le 31 juillet 1964. S'INSCRIRE IMMEDIATEMENT et mentionner le numéro de concours 64-758.

EXAMENS D'ADMISSION
Au cours classique
Collège St-Vallier
(dirigé par les Pères Oblats)
Jeudi le 7 mai, de 9h. à 3h.
frais d'examens: $3.00
Adresse: 100 Boul. Hamel
Tél.: 681-7314



MUSEE HISTORIQUE — A l'occasion des fêtes devant marquer à Québec le 325e anniversaire de l'arrivée, en Nouvelle-France, de la fondatrice des Ursulines au Canada, il y aura inauguration du nouveau Centre Marie-de-l'Incarnation. Ce musée historique, où l'on retrouve de précieuses reliques du passé, dont le puits où s'abreuva jadis Mgr de Laval, repose sur les fondations de la Maison de Madame de la Peltrie, bâtie vers 1644. Cette maison servit de demeure aux Ursulines de Québec, après les incendies de 1650 et 1686; de séminaire pour petites sauvages, en 1662; de refuge à Mgr de Laval, de 1659 à 1661; de centre pour la Confrérie de la Sainte-Famille, en 1664; demeure des filles du roi, en 1666; d'externat gratuit en 1757; d'hôpital pour les soldats américains, en 1776, et d'école-modèle en 1857. La bâtisse actuelle remonte à 1836.

Mgr Louis Ferrand viendra à Québec, lors des fêtes de la vénérable Marie de l'Incarnation

par J.-Claude RIVARD

Son Exc. Mgr Louis Ferrand, archevêque de Tours, en France, viendra à Québec, les 22, 23 et 24 mai prochain, pour présider conjointement avec Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, et primat de l'Eglise canadienne, les fêtes du 325e anniversaire de l'arrivée, en Nouvelle-France, de la vénérable Marie - de - l'Incarnation, fondatrice des Ursulines au Canada.

Monseigneur Ferrand sera accompagné du chanoine Sadoux, curé de la cathédrale de Tours, et d'une délégation de Tourangeaux, de membres de l'Association Touraine-Canada et de l'Association France-Canada.

Le programme de ces fêtes qui doivent continuer à Québec (les fêtes qui se déroulent actuellement à Tours) n'est pas encore définitif, mais il s'annonce des plus éclatants.

Le premier jour de ces fêtes, celui des élèves et de leurs professeurs, débutera par une messe pontificale célébrée par l'un des deux évêques auxiliaires de Québec, LL. EE. NN. SS. Lionel Audet ou Laurent Noël. Les élèves pourront jouir d'un grand congé pour toute la fin de semaine.

Les professeurs religieux et laïcs, ces derniers accompagnés de leurs épouses, iront partager la joie des élèves actuels.

Durant l'après-midi, l'amicale du Vieux Monastère, de la rue du Parloir, ouvrira ses portes à ses anciens élèves. Le chanoine Sadoux adressera la parole au cours d'un salut du très Saint-Sacrement.

Au cours de la seconde journée de ces fêtes, les Ursulines de Québec recevront leurs religieuses des autres parties du Canada, des Etats-Unis, de l'Europe, et même quelques-unes de pays de mission (Japon, Pérou...). Une messe sera célébrée, en leur présence, au début de l'avant-midi, par l'un de nos évêques auxiliaires.

Au cours de l'avant-midi, il y aura aussi réception pour la délégation française et les Tourangeaux venus participer à ces fêtes.

Durant l'après-midi, les religieuses des autres communautés de la ville viendront rendre visite aux Ursulines et auront l'occasion de se rendre au Centre Marie-de-l'Incarnation. Il y aura salut du Très Saint-Sacrement, avec instructions du chanoine Sadoux.

Le dimanche 24 mai, une messe pontificale sera célébrée chez les Ursulines par Son Exc. Mgr Maurice Roy, ju Son Exc. Mgr Louis Ferrand.

Il y aura réception officielle à l'Hôtel de Ville de Québec, puis bénédiction du nouveau Centre Marie-de-l'Incarnation, aménagé dans ce qui fut autrefois la maison de Madame de La Peltrie.

Les prêtres, particulièrement les anciens aumôniers du Vieux Monastère, seront l'objet d'une réception particulière au cours de cette journée.

Durant l'après-midi, le grand public sera invité à venir visiter les précieuses reliques du passé conservées au Centre Marie-de-l'Incarnation.

Mission en Amérique de la nation canadienne-française

Le sous-ministre des Affaires culturelles, M. Guy Frégault, a déclaré aujourd'hui, à Tours, en France, qu'encore de nos jours, le peuple auquel il appartient, en l'occurrence la nation canadienne-française, a réellement le sentiment de remplir une mission en terre d'Amérique.

Parlant de l'héritage spirituel que Marie de l'IIncarnation et ses contemporains nous ont laissé, héritage fait de richesses incorruptibles, il a dit que l'on en reconnait encore des éléments dans les valeurs que le peuple a conscience de servir en Amérique.

Il a déclaré que sans les désintéressements héroïques dont bénéficia, le faible pays qu'était le notre aux premiers temps de la Colonie, n'aurait jamais pu franchir le tournant dangereux des années 1640.

Le sous-ministre a brossé un bref tableau de l'abnégation déployée de toutes parts: par les gouvernants, missionnaires, religieux et religieuses, au cours des premières décades de la Colonie. "Cette période d'histoire qui équivaut, en gros, à la durée d'une génération, allait non seulement se révéler importante mais décisive", a-t-il dit.

C'est l'époque à laquelle a vécu Marie de l'IIncarnation.

Il a déclaré que dans la ville où elle a passé les années les plus fécondes de sa vie, la "Thérèse du Nouveau - Monde" est toujours présente par l'institution à laquelle elle a donné l'impulsion et par le haut exemple qu'elle a donné. "Sa vie et ce que sa vie représente font véritablement partie de notre culture", a-t-il dit. "Il n'est pas un écolier de chez nous qui ne sache le nom de Marie de l'Incarnation".

Il a conclu en disant que "le nom de Tours est pour nous, Canadiens français, lié avant tout à celui de la vénérable fondatrice, qui quitta, il y a 325 ans, son pays pour venir se donner à nous, ce qui explique l'admiration que nous lui portons".

L'Association France-Canada à Tours

L'Association France - Canada a ouvert hier à Tours, en France, son quatorzième congrès national, qui coïncidait avec les fêtes du 325e anniversaire du départ de la vénérable Marie de l'Incarnation de cette ville, pour le Canada.

Au cours de la première journée de son congrès, dans la capitale de la Touraine, France-Canada a participé à l'exposition qui se déroule actuellement en la chapelle des Ursulines, ainsi qu'à l'assemblée générale de Touraine-Canada.

L'ouverture officielle du congrès s'est cependant faite au début de cet avant-midi (vers 3h.00 a.m. à notre heure), avec la constitution des commissions de travail.

Demain, dimanche, les congressistes seront l'objet d'une réception officielle de la part du maire de Tours. Ils participeront au clou de ces fêtes, l'inauguration officielle de la chapelle Saint-Michel, récemment restaurée sous les auspices de l'Association Touraine-Canada, où la vénérable Marie de l'Incarnation a prononcé ses voeux de profession religieuse.

Nouvelles Religieuses

par J.-C. Rivard

SOIXANTE ANS DE SACERDOCE

Le chanoine Charles Beaulieu, de l'Archevêché, célèbrera le 15 mai prochain, ses soixante ans de sacerdoce. Docteur en théologie, licencié en écriture sainte, en droit canonique et en philosophie, il enseigna durant de nombreuses années au Séminaire de Québec. Il est attaché à la curie diocésaine depuis 1915, année où il fut nommé chanoine du chapitre de Québec.

AMITIES JUDEO-CHRETIENNES

La prochaine rencontre des Amitiés-judéo-chrétiennes aura lieu, jeudi soir, le 23 avril, à la Maison Montmorency à Courville, sous la présidence d'honneur du R.P. Aurèle-M. Séguin, dominicain. "Qu'est-ce qu'un protestant ?" Tel sera le sujet de l'exposé du Rév. R.H. Delorme, missionnaire de l'Eglise unie à Valcartier, Loretteville et Portneuf. Un hommage collectif sera rendu au Rév. Wilfrid F. Butcher, pasteur presbytérien de la paroisse St. Andrew's, récemment nommé secrétaire général du Conseil canadien des Eglises.

RECOLLECTIONS SACERDOTALES

Les prochaines récollections sacerdotales auront lieu, dans le diocèse, à Thetford-Mines, le 20 avril à 2 h. p.m.; au Collège de Thetford-Mines, le même jour, à 7 h. 30 p.m.; à Saint-Georges, le 21, à 2 h. p.m.; à Saint-Victor, le même jour, à 5 h. p.m.; à Saint-Damien, le 22, à 2 h. p.m. et à Sainte-Croix, le 23, à 2 h. p.m. La conférence spirituelle sera prononcée par le R. P. Henri-M. Guindon, montfortain.

SEMAINE D'APOSTOLAT DES LAICS

La Semaine d'Apostolat des laïcs aura lieu, cette année, du 26 avril au 3 mai. Les autorités diocésaines invitent à cette occasion, les fidèles du diocèse à prendre conscience de l'importance du programme proposé à la plupart de nos mouvements: la rechristianisation des relations entre jeunes et adultes.

JOURNEES D'ETUDE

Les responsables diocésains et paroissiaux des Cercles Lacordaires et Jeanne-d'Arc, se réunissent aujourd'hui et demain, à la Maison Montmorency de Courville, pour une session de formation. Au cours de la rencontre, ils doivent faire le point sur le plan diocésain, et chercher les moyens susceptibles d'améliorer l'éducation du public, face au problème de l'alcool, la prévention de l'alcoolisme et la réhabilitation des alcooliques.

LE CLERGE EN DEUIL

Le clergé diocésain déplore le décès récent de deux de ses membres, MM. les abbés Albert Lapierre et Jos-E. Lachance. Ils étaient respectivement membres de la Société ecclésiastique de Saint-Joseph, de la Congrégation mariale du Collège de Sainte-Anne de la Pocatière, et du Collège de Lévis.

COURS DE SPIRITUALITE

Les cours de spiritualité donnés cette année, sous les auspices du Tiers-Ordre, obédience des Capucins, à Saint-François-d'Assise, se termineront mardi, le 21 avril. Mlle Marguerite Tremblay, membre de la Société des Ecrivains canadiens, traitera de "L'approche de Dieu".

CROISADE EUCHARISTIQUE

Le cinquième congrès national des responsables de la Croisade eucharistique aura lieu à Joliette, du 7 au 9 mai prochain, sous le haut patronage de Son Exc. Mgr l'Evêque Edouard Jetté. Le diocèse de Québec y sera représenté par Mlles Gaétane Paradis et Lise Lafleur, institutrices, et Micheline Rancourt, permanente diocésaine; les RR.SS. Catherine-de-Saint-Augustin, des Servantes du Saint-Coeur de Marie; Saint-Flavien, des Soeurs de Notre-Dame du Perpétuel-Secours; Marie-Alma, des Soeurs de la Charité de Québec; Michel-de-Sion, de la Congrégation Notre-Dame, et Marie-Saint-Dominique, des Soeurs de Saint-François d'Assise.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU QUEBEC ET MINISTERE DE LA VOIRIE

ROUTE TRANS-CANADIENNE
Section Q. E.
Projet Q.E.-36A.

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Ministère des Travaux publics, Québec, Qué., sous enveloppes fournies par le Ministère et portant la mention:

SOUMISSION POUR LA CONSTRUCTION D'UN PONT EN BETON ARME (UNE TRAVEE DE 50'), SUR LA RIVIERE AUNEUSE, A ST-NICOLAS-SUD, COMTE DE LEVIS, SITE: CONCESSION ST-JEAN, LOT 611, CHEMIN DE DESSERTE, ROUTE TRANS-CANADIENNE, PROJET Q.E.-36A,

seront reçues au Bureau 33, Edifice A, Hôtel du Gouvernement, Québec, jusqu'à l'heure de l'ouverture des soumissions, à 3.00 heures p.m. (heure avancée de l'Est)

LUNDI LE 11 MAI 1964.

Formules, plans et devis pourront être obtenus du Ministère à l'adresse susmentionnée sur paiement d'un montant de $10 sous forme de chèque visé ou mandat-poste payable à l'ordre du ministre des Finances du Québec. Cette somme ne sera pas remboursée.

Les soumissions, pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances du Québec, pour une somme équivalant à dix pour cent (10%) du total de la soumission ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) équivalant au montant du chèque visé mentionné plus haut.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations, agissant comme entrepreneurs généraux et ayant leur principale place d'affaires dans un des comtés de Lévis, Lotbinière, Québec-Centre, Québec-Comté, Québec-Est, Québec-Ouest ou St-Sauveur, sont invitées à soumissionner.

On ne tiendra compte que des soumissions qui auront été présentées suivant les devis et instructions aux soumissionnaires, et le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

HERVE-A. GAUVIN, Ing. P.,
Sous-Ministre.

Paquet

"HOUBIGANT"

LES PLUS ENVOUTANTS PARFUMS

Une grande marque française très renommée, que toutes les femmes recherchent pour son doux arôme très subtil.

Huile à bain quelques fleurs 8 onces 3.50

Paquet

GRATIS: Echantillon "Quelques Fleurs" d'Houbigant

LES COSMETIQUES PARFAITS

Rien de tels que ces merveilleux produits de beauté pour demeurer toujours jolie et plus radieuse.

Crème pour les yeux, 1 once.... 3.00
Crème parfaite..... 6.00
Tampons pour les yeux..... 3.50

Paquet, cosmétiques, rez-de-chaussée.

Paquet

Valeurs extra-spéciales !

Superbes fleurs en vinyle lavable

Un bel assortiment de magnifiques fleurs artificielles, imitant à s'y méprendre les fleurs véritables. Rose, marguerite, orchidée, dahlia, etc...

Rég. .39 ch. 5 tiges 1.44

Non illustrés:
150 centres de table sans vase. Rég. 8.50 1.44

Paquet, articles religieux, 3e étage.

En vente à notre librairie, rez-de-chaussée

Merveilleux albums pour les jeunes

PILOTE, Nos 6 à 10. Rég. 3.45
Collection TRESOR DES JEUNES. Rég. 3.00
Collection BELLES LEGENDES. Rég. 4.00
chacun 1.44

5,000 autres volumes répartis en 3 lots.

1er lot 2 pour 1.44 2e lot 4 pour 1.44 3e lot 6 pour 1.44

"Nos Migs anéantiraient toute invasion cubaine" (E. Carrera)

MIAMI. (UPI) — Un commandant des Forces de Fidel Castro, a marqué hier l'anniversaire de l'invasion de la Baie des Cochons, en 1961, en prévenant les envahisseurs éventuels que la force des avions de combat, Mig, fournie par la Russie, anéantira toute nouvelle invasion "en moins de temps que la première".

L'avertissement a été transmis à la radio de La Havane, par le major Enrique Carrera, commandant de l'air, du régime Castro, durant l'invasion. Il est maintenant le chef de la base aérienne de San Antonio, à Cuba.

Un groupe "d'action" d'exilés cubains, surnommés les commandos "mambises", a profité de l'occasion de l'anniversaire de l'invasion pour révéler le lancement d'un appel de la résistance, qui s'étant sur toute l'île, pour détruire la récolte de canne à sucre par des actes de sabotage.

De sources provenant des exilés, on révèle que c'était le premier effort fait, depuis un an, pour enrôler le peuple cubain dans les tentatives massives de sabotage.

Avant que l'émission ne soit transmise, la radio de La Havane rapportait que le président, Osvalto Dorticos, avait refusé de commué la peine de mort imposée à un jeune communiste dont les deux procès ont révélé une scission apparente dans les rangs communistes de Cuba.

L'émission ajoutait que Dorticos avait renvoyé le dossier de Marcos Rodriguez Alfonso à la Cour suprême, "sans même se servir de son pouvoir de commutation de la peine de mort".

Alfonso avait été condamné à être fusillé le 30 mars dernier, pour avoir trahi quatre étudiants universitaires, en les dénonçant à la police, en 1957, deux ans avant que Castro ne vienne au pouvoir.

Une enquête intensive se poursuit à New York

Le meurtre de Central Park

NEW YORK — Une enquête intensive s'est poursuivie hier pour tenter d'éclaircir l'assassinat bizarre d'un jeune savant en physique nucléaire, trouvé mort dans Central Park, mercredi matin.

Une partie de l'enquête était dirigée sur l'identification du propriétaire d'une paire de souliers à talons haut, dispendieux, trouvés près du corps du Dr Charles Gallagher, Jr., 31 ans.

La police a révélé que les souliers, presque neufs, étaient plantés dans la boue comme si quelqu'un les avait portés et en était sorti précipitamment.

Gallagher avait été tué par une balle de carabine de calibre .25. La police n'a pas été capable de retrouver l'arme du crime.

Les détectives travaillaient également sur la théorie que Gallagher, assistant professeur à l'Université Columbia, avait été victime d'un perverti sexuel. La police a ajouté que cet endroit du parc, où le corps a été trouvé, était fréquenté par des déviés sexuels, la nuit et par des observateurs d'oiseaux.

Le FBI et la police se renseignent également sur le récent voyage de Gallagher, en Union soviétique, où il a assisté à une conférence scientifique sur la structure nucléaire.

La conférence s'est tenue à Kharkov, mais William Stoehr, de l'Agence de voyages de l'Université Columbia, a déclaré que aucune fiche indiquait que Gallagher s'était rendu dans cette ville.

Service des signaux

EN MONTANT

Escoumins, 122 — 10.20-17 Northern Venture. Melusine 09.00-19. Askot 18.00-17. Sir James Dunn 02.00-18. Constantia 10.00-18. Transcanada 18.30-17. Baskerville 08.00-18. Idrija 18.30-17. Rheinstein 22.00-18.

Saint-Jean, I.O., 14 — 12.00-17 Conrad Marie.

Québec, 0 — Nordia 19.00-17.

Batiscan, 51 — 11.15-17 Cove Transport. 11.40-17 A.F. Ferbert, 12.30-17 Uppland. 12.15-17 Alcyonis. 12.25-17 Philip R. Clarke, 11.20-17 Sinmac. 11.55-17 L'Etoile de la Mer. 13.00-17 Guard Mavoline.

Trois-Rivières, 68 — Pass. 12.00-17 James Battle. 12.40-17 Havdhem. 12.35-17 North Voyageur. 12.40-17 Texaco Warrior. 11.05-17 Quebecois. 11.45-17 Susanne Fritzen. 13.25-17 Titanus. 13.05-17 Lake Winnipeg. Arr. 09.20-17 Europe. Départ. 11.50-17 Dundee.

Sorel, 100 — Pass. 11.20-17 Leon Fraser. 12.20-17 North King. Départ. 10.05-17 CCGS Montmagny. 12.20-17 Imperial Verdun.

Cap Saint-Michel, 125 — 12.20-17 Holmside. 12.40-17 Marengo. 12.15-17 Outarde.

EN DESCENDANT

Montréal, 139 — 12.30-17 Belvoir. 12.30-17 Fort Prevel.

Cap Saint-Michel, 125 — 12.05-17 Carmania. 08.50-17 Uranus. 08.30-17 B.A. Peerless. 09.20-17 C.A. Bennett.

Sorel, 100 — Arr. 12.20-17 Golden Hind. Pass. 09.20-17 Imperial Verdun. 10.05-17 Mormacpine. 08.45-17 Irish Ash. 12.50-17 Lubrolake.

Trois-Rivières, 68 — Arr. 11.15-17 Irish Ash.

Batiscan, 51 — 12.55-17 Elin Hope. 12.30-17 USS Lamar & Worland. 12.25-17 Brandanger, 12.10-17 CCGS Wolfe.

Saint-Nicolas, 13 — 13.10-17 Hudson Transport.

Québec. — Arr. 11.00-17 Sunbear. Pass. 11.05-17 Carlsholm. 11.05-17 Nordwind. 11.40-17 North Pioneer. 11.30-17 Formentor.

Escoumins, 122 — 11.35-17 Sunpolynesia. 10.00-17 Santona.

Le temps

prévisions de la météo :

Régions d'Ottawa, de Montréal et des Cantons de l'Est : nébulosité croissante avec risque d'averses dans la matinée ou dans l'après-midi. Plus frais. Vents du nord-ouest de 15 milles. Minimum et maximum : à Ottawa, Montréal et Sherbrooke 50 et 65.

Régions des Laurentides, de Québec, du St-Maurice et du Lac-St-Jean : nébulosité croissante avec risque d'averses. Plus frais. Vents du nord-ouest de 15 milles. Minimums et maximums : à Ste-Agathe 40 et 55 ; à Québec 35 et 60 ; à La Tuque et Chicoutimi 35 et 55.

Régions de Baie-Comeau, de Rimouski, de Sept-Iles et de Gaspé : risque d'orage dans la matinée. Nébulosité croissante avec averses. Peu de changement dans la température. Vents légers. Minimums et maximums à Baie-Comeau 30 et 50 : à Rivière-du-Loup, Mont-Joli, Gaspé et Sept-Iles : 25 et 50.

Les marées

SAMEDI

Basse : 5h. 28 a.m.
Haute : 10h. 34 a.m.
Basse : 6h. 41 p.m.
Haute : 11h. 27 p.m.

DIMANCHE

Basse : 6h. 29 a.m.
Haute : 11h. 43 a.m.
Basse : 7h. 51 p.m.

Une bombe de 100 mégatones est inutile

(Dr Brown)

WASHINGTON (PA) — Le principal savant du Pentagone, le Dr Harold Brown, a fait une déclaration contre le discours du Chef d'état-major de l'Aviation, le général Curtis E. Lemay, qui demandait la construction d'une bombe nucléaire de 100 mégatonnes.

"Il ne semble pas opportun, dans le contexte actuel, d'effectuer un tel développement", a déclaré le Dr Brown devant le sous-comité des Appropriations de la Chambre des Représentants, dans un témoignage secret, révélé jeudi. Le général Lemay avait déclaré au Congrès qu'une telle bombe était nécessaire.

Brown, le directeur du département des Recherches du ministère de la Défense, a ajouté qu'au lieu de construire la "grosse bombe", "si vous dépensiez le même montant d'argent pour développer et déployer un plus grand nombre d'armes moins puissantes, vous pourriez faire plus de dommage".

La bombe nucléaire la plus puissante aux Etats-Unis est de 24 mégatonnes.

MINISTERE DE LA VOIRIE
PROVINCE DE QUEBEC

SOUMISSIONS

PROJET 1207-64

Le Ministère de la Voirie demande des soumissions pour travaux de terrassements et de gravelage d'une section de la Route No 19, (La Tuque - Lac-Bouchette), dans le canton Biart, comté de Québec.

L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 1207-64".

Un exemplaire des plans, devis et formule de soumission pourra être obtenu en s'adressant au Ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, en nous faisant parvenir un chèque visé ou un mandat de poste au montant de $10 non remboursable.

Seuls ont droit de soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Provinec de Québec.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) équivalant à 10% du montant total de la soumission.

Les soumissions devront être adressées au Ministère de la Voirie, Service des Contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 2 h. 30 P.M. heure avancée de l'est, le 13 mai 1964, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Roger LaBrèque
sous-ministre de la Voirie

M. A. Bergeron

M. Alphée Bergeron, camionneur, époux de dame Bernadette Ouellet, est décédé à Lévis, le 17 avril, à l'âge de 53 ans. Il demeurait au 1765 de la rue Amyot à Québec.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : MM. et Mmes Marcel Bergeron (Aline Renaud), Guy Halle (Suzanne) et Raymond Landry (Pauline), Mlles Louisette, Henriette, Denise et Céline Bergeron, MM. Jean-Marc, Donald et Yvon Bergeron ; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : MM. et Mmes Philippe Bergeron, Arthur Giroux, Philippe Morin, Elphège Bégin, Henry Ouellet et Rodolphe Bourbeau, Mmes Philias Larouche, Marie-Jeanne Cormier et Honorius Bourbeau.

La dépouille mortelle est exposée à 1584, Chemin Saint-Louis. Les funérailles auront lieu lundi à Saint-Colomb, Sillery. La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine, de Québec.

Mme Ernest Boudreault

Mme veuve Ernest Boudreault, née Marie-Louise Raiends, demeurant au 552, Saint-Vallier (Ouest), est décédée à l'hôpital Sainte-Claire, à l'âge de 83 ans et 4 mois.

Elle laisse dans le deuil ses fils et filles, gendres et belles-filles : Mme veuve Rosario Duchaine (Laura), MM. et Mmes Théodore Shields (Rolande), Georges Gosselin (Yvonne), Léopold Carette (Germaine), Tancrède Boudreault (Lucienne Havard), Marcel Boudreault (Marguerite Giguère) et Conrad Boudreault (Rose-Aimée McNicoll), de l'Anse-Saint-Jean ; ses soeurs, son beau-frère et sa belle-soeur : la Rév. Sr Saint-Jean-Marie (Yvonne Raiends), des religieuses du Bon-Pasteur, M. et Mme Maurice Lachance (Maude Raiends), de Montréal, Mme veuve Lionel Raiends, de Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu lundi, à Saint-Malo. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 270, Marie de l'Incarnation.

Mme A. Dufour

Mme Abel Dufour, née Léa Lapointe, épouse en premières noces de feu Napoléon Poulin, est décédée le 17 avril, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de 76 ans et 4 mois. Elle demeurait à 865, Saint-Joseph (Est).

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : M. et Mme Omer Poulin, de Saint-René, Beauce, M. et Mme Dominique Poulin, de Charlesbourg (Est), M. Henri Poulin, de Timmins, Ontario, MM. et Mmes Jos. et Honorius Poulin, de Québec, M. et Mme Arthur Dufour (Yvonne), de Charlesbourg (Est), M. et Mme Emile Lagrange (Marie-Paule), de Québec ; ses soeurs : Mme Xavier Bolduc (Elise), de Montréal, Mme Achille Bolduc (Philomène), de Beauce.

La dépouille mortelle est exposée à 318, Chemin de la Canardière. Le service sera chanté mardi, en l'église de Notre-Dame-de-la-Paix. La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltée, de Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Charles.

M. Chs Garneau

M. Charles Garneau est décédé le 17 avril, à l'âge de 58 ans. Il demeurait à 115, rue Sainte-Anne, Québec.

Il laisse dans le deuil ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. J.-Rodolphe Garneau, MM. et Mmes Emile et Georges Garneau, la Rév. Soeur Sainte-Léonide, MM. et Mmes Arthur Garon et Charles Laroche, Mme Gaston Lauzière.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Arthur Cloutier & Fils, 120, rue Saint-Jean. Le service sera chanté lundi, en la basilique de Notre-Dame, de Québec, et l'inhumation sera faite au cimetière Belmont.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
PAROISSE DE ST-JOACHIM

REGLEMENT No 74

1.—Tout règlement de prohibition, s'il en est, actuellement en vigueur dans la Municipalité est abrogé à toutes fins que de droit;

2.—La vente de liqueurs alcooliques et l'émission de permis à cette fin sont par le présent règlement autorisées, sujet aux dispositions des lois applicables en l'espèce;

3.—Le présent règlement entrera en vigueur selon la loi.

FAIT ET PASSE à St-Joachim, ce 6e jour d'avril 1964.

AVIS

est donné que le règlement ci-dessus adopté par le Conseil le 6 avril 1964 sera soumis à l'approbation des électeurs par scrutin secret chez M. Valère Lessard, 130 rue Royale, St-Joachim, le 29 mai 1964, à 10 heures a.m. La votation durera de 10 heures a.m. à 3 heures p.m. pour se continuer le 30 mai 1964 et tout électeur municipal dont le nom est inscrit sur le rôle d'évaluation en vigueur aura le droit de vote.

ST-JOACHIM, le 14 avril 1964.

ARTHUR GAUTHIER,
secrétaire-trésorier.

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE BEAUCE
MUNICIPALITE DU VILLAGE
DE SAINT-GEDEON.

Aux électeurs de la susdite Municipalité.

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite Municipalité.

Le Conseil de cette Municipalité à une session régulière, tenue le 6 avril 1964 a adopté le règlement suivant, portant le No 9A.

ATTENDU qu'avis de motion a été régulièrement donné à la séance du 2 mars 1964.

ATTENDU qu'il est opportun d'amender le règlement No 9 qui existe dans cette Municipalité concernant l'octroi de permis pour licence d'hôtel.

Il est proposé par Roland Turgeon, Conseiller, et il est secondé par Lionel Bourque, Conseiller que le règlement No 9 soit amendé en remplaçant le paragraphe 2 par le paragraphe suivant.

2) La Régie des Alcools du Québec est autorisée à émettre à sa discrétion dans les limites de cette Municipalité un (ou des) permis d'hôtel et un (ou des) permis d'épicerie.

Le précédent règlement entrera en vigueur après les délais et les formalités prévus par la loi et sera soumis à l'approbation des électeurs municipaux lors d'un référendum qui sera tenu le 11 mai 1964, de 10 heures a.m. à 3 heures p.m. dans la salle du conseil du Village de Saint-Gédéon.

Adopté unanimement.

GERARD GENDREAU,
Maire.

ROGER POULIN,
Secrétaire-trésorier.

Vraie copie.
Donné à St-Gédéon,
ce septième jour d'avril 1964.

CITÉ DE QUÉBEC

Québec, le 16 avril 1964

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées : "SOUMISSION POUR LA FOURNITURE DE CAMIONS SANITAIRES POUR LE SERVICE DES VIDANGES" et adressées au greffier de la cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui à MERCREDI, le 6 mai 1964, à TROIS HEURES P.M. (heure avancée de l'Est).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur en chef de la cité chambre 446.

L. P. Desjardins
Greffier de la Cité

BUREAUX FERMÉS

A l'occasion du service anniversaire de

M. J.-LIONEL BIZIER, Ing. P.

Les bureaux de **SUD LIMITEE** et les **IMMEUBLES BIZIER** seront fermés lundi le 20 avril jusqu'à 10 heures a.m.

Mlle I. L'Heureux

Mlle Imelda L'Heureux, organiste de l'église de Saint-Zéphirin de Stadacona depuis une trentaine d'années, est décédée à l'âge de 66 ans. Elle était domiciliée au 354, Papineau. Elle était la fille de feu Narcisse L'Heureux et de feu Joséphine Roberge.

Elle laisse ses neveux (enfants par adoption) : la Rév. Soeur Saint-Narcisse (Joséphine), des Servantes du Saint-Coeur de Marie, M. et Mme Narcisse L'Heureux, M. et Mme Rosaire Bélanger (Delphine L'Heureux), Mlles Germaine et Imelda L'Heureux, Claude et André Cauchon.

Les funérailles auront lieu lundi, à Stadacona. Les restes mortels sont exposés aux salons J. Bouchard & Fils, 1290, 1re Avenue.

D. Saint-Pierre

M. et Mme Normand Saint-Pierre (née Denise Bélanger), demeurant à 226-A, rue Saint-Georges, Lévis, viennent d'être éprouvés par la mort de leur fils Daniel, décédé le 14 avril, à l'hôpital Saint-François-d'Assise, de Québec, à l'âge de sept semaines.

Outre ses parents, il laisse dans le deuil son frère, Richard ; ses grands-parents : Mme Roméo Saint-Pierre, de Tourville, M. et Mme Adjutor Bélanger, de Lévis.

La cérémonie des anges eut lieu jeudi, en l'église de Christ-Roi, Lévis, et l'inhumation fut faite au cimetière Mont-Marie, de Lévis, sous les soins de la maison Gilbert & Turgeon, Ltée, de Lévis.

SERVICES SPECIALISES

Monuments funéraires

VILLENEUVE & Frères, manufacturiers monuments, réparation, nettoyage, lettrage. 1050 Canardière. 522-5394 quo-17

M. A. Boutet

M. Arthur Boutet, jardinier, époux de feu dame Rebecca Mercier, est décédé le 17 avril, à Québec, à l'âge de 74 ans et 7 mois. Il demeurait à 549, rue Saint-Sauveur.

Il laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et sa belle-fille : M. et Mme Jean-Baptiste Boutet (Paulette Dubé), M. et Mme Noël Sureau (Simone), M. et Mme Emile Juneau (Germaine), M. et Mme Almanzor Leclerc (Georgette) ; ses soeurs et belles-soeurs : Mmes Joseph Boutet, James Lynch, Alfred Fortin, Delphis Boivin et Arthur Mercier.

La dépouille mortelle est exposée à 535, des Oblats. Le service sera chanté mardi, en l'église de Saint-Joseph. La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltée, de Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Charles.

M. J.-A.-L. Bernier

Dans la nouvelle de décès de M. J.-A.-Laurent Bernier, époux de dame Yvonne Bélanger, dont nous annoncions le décès hier, le nom de sa soeur, Mme veuve Nap. Boucher (Jeanne), a été omis par erreur. —

Arthur Cloutier & Fils
DEPUIS 4 GÉNÉRATIONS
284 D'AIGUILLON
TÉL. : 522-4088
Québec

Service Jour et Nuit

PAUL H. TREMBLAY
EMBAUMEUR LICENCIE
30 ANS D'EXPERIENCE
Directeur de Funérailles
698, 5e Rue
Tél. 523-4041
Québec 3
3 salons funéraires à la disposition du public

Compagnie
HUBERT MOISAN
Directeurs funéraires
Service d'ambulances
•35 EST GRANDE-ALLEE
•1187 1ère AVENUE
•253 ST-JOSEPH Est
Tél.: 524-2473

VILLE DE TORONTO, ONTARIO

CONCOURS DE DESSIN D'AMEUBLEMENT

NOUVEL HÔTEL DE VILLE

La Corporation de la Ville de Toronto invite les firmes adjudicataires d'ameublement de partout au Canada à soumettre leurs candidatures au COMITE DE DESSIN D'AMEUBLEMENT en vue du Concours de Dessin d'Ameublement pour le nouvel Hôtel de Ville.

Parmi toutes les candidatures reçues, le Comité de Dessin d'Ameublement choisira au plus cinq candidats présentant les qualifications requises et qui seront invités à concourir, sur un pied d'égalité, en vue du dessin, de la fabrication, de la livraison et de l'installation de toutes les fournitures portatives du nouvel Hôtel de Ville.

Les firmes adjudicataires d'ameublement choisies, sauf celle qui sera déclarée gagnante du concours, recevront une rétribution de cinq mille dollars ($5,000). Cette rétribution sera versée sur certification du Comité de Dessin d'Ameublement que les firmes choisies ont présenté une soumission entière et complète et ont respecté toutes les conditions du concours.

Les firmes adjudicataires d'ameublement qui présentent leurs candidatures auprès du Comité de Dessin d'Ameublement doivent fournir, en même temps, la preuve qu'elles se conforment aux exigences suivantes :

(a) Diriger présentement un commerce bien établi de cette nature.

(b) Soumettre un bref exposé de cinq installations agencées par elles et d'une envergure telle qu'elles puissent constituer une garantie de leur acceptation comme candidat.

(c) Fournir la preuve de leurs qualifications à dessiner toutes les pièces d'ameublement et certifier qu'elles emploient actuellement le personnel de dessin qualifié.

(d) Etablir leur situation financière les qualifiant pour compléter avec succès un contrat d'ameublement de l'importance de celui du nouvel Hôtel de Ville.

(e) Garantir qu'elles pourront obtenir une caution d'exécution de 100% pouvant atteindre un maximum d'un million de dollars ($1,000,000).

(f) Prouver leur rang dans le commerce et certifier qu'elles jouissent de la confiance des manufacturiers canadiens et fournisseurs d'ameublement, tapis, tentures et accessoires.

(g) S'engager à respecter la ligne de conduite établie par le conseil de ville que tout l'ameublement à fournir à la ville pour le nouvel Hôtel de Ville sera fabriqué au Canada par des artisans canadiens dans toute la mesure du possible.

Les candidatures non conformes aux exigences ci-haut seront rejetées.

Les firmes adjudicataires d'ameublement présentant leurs candidatures au Comité de Dessin d'Ameublement doivent aussi consentir à respecter scrupuleusement toutes les conditions du concours telles qu'établies par le Comité de Dessin d'Ameublement et s'engager, si elles sont désignées comme gagnantes du concours, à passer un contrat avec la Corporation de la Ville de Toronto en vue du dessin, de la fabrication, de la livraison et de l'installation de tout l'ameublement approuvé.

Les candidatures auprès du Comité de Dessin d'Ameublement doivent être adressées au Président du Comité de Contrôle, Hôtel de Ville, Toronto 1, Canada et être livrées (en mains propres ou par poste) au Greffier de la Ville à son bureau, Chambre 209, Hôtel de Ville, Toronto, avant 4 heures p.m., heure avancée de l'Est, le mardi 19 mai 1964. Les enveloppes renfermant les candidatures devront être scellées et marquées "Concours de Dessin d'Ameublement, Nouvel Hôtel de Ville".

Hôtel de Ville,
Toronto, Ontario.

PHILIP G. GIVENS, C.R. (Maire)
Président, Comité de Contrôle.

Décès

AUBERT — A St-Gilles, Lotbinière, le 16 avril 1964, à l'âge de 2 ans, est décédé accidentellement Patrice Aubert, enfant bien-aimé de M. Léonard Aubert et de dame Gabrielle Lemay.
La cérémonie des Anges aura lieu samedi à 3.30 heures.
Départ de la demeure de son oncle à St-Gilles à 3.15 heures pour l'église de St-Gilles et de là au cimetière paroissial.

BEAUDOIN — A Québec, le 16 avril 1964, à l'âge de 89 ans 1 mois, est décédé monsieur Edouard Beaudoin, époux en premières noces de feu dame Rosanna Giroux et en secondes noces de feu dame Adéline Villeneuve, demeurant chez son fils Rodolphe Beaudoin, 60 Dumoncel, Beauport.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Enr., No 844 avenue Royale à 8.45 heures pour l'église de Beauport et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobiles.

BERGERON — A Lévis, le 17 avril 1964, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Alphée Bergeron, époux de dame Bernadette Ouellet, demeurant 1765 Amyot, Sillery.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 1584 Chemin St-Louis à 8.45 heures pour l'église St-Colomb et de là au cimetière St-Colomb.

M. Ed. Beaudoin

M. Edouard Beaudoin, ex-briqueteur, époux en premières noces de feu Rose-Anna Giroux et en secondes noces de feu Adeline Villeneuve, est décédé le 16 avril, à Québec, à l'âge de 89 ans et 1 mois. Il demeurait à 60, Dumoncel, Beauport.

Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : MM. et Mmes Antonus Beaudoin (Florence Bélanger), Henri Beaudoin (Louisette Chalifour), Simon Giguère (Marie-Anna), et Rodolphe Beaudoin (Jeanne-d'Arc Drouin), Mmes veuves Magella Nolin (Edith), Charles-A. Beaudoin (Jeanne Lamontagne) ; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : MM. Lauréat Couillard et Jos. Giroux, le Rév. Frère Emile, des Missionnaires du Sacré-Coeur ; M. et Mme Jules Taillon, Mme veuve Alfred Villeneuve, Mme Georges Villeneuve et Mme veuve Edmond Beaudoin.

La dépouille mortelle est exposée à 844, avenue Royale, Beauport. Le service sera chanté lundi, en l'église de Beauport. La direction des funérailles a été confiée à la maison Wilbrod Robert Enr., de Beauport. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Charles, de Québec.

M. J. Cimon

M. Joseph-Alphonse Cimon, époux de dame Lydia Shink, est décédé à Montréal, le 16 avril, à l'âge de 71 ans.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils et belles-filles : MM. et Mmes René, McLean et Jacques Cimon ; son frère, M. Henri-Paul Cimon, de Québec.

Le service sera chanté ce matin, en l'église de Saint-Viateur, d'Outremont, et l'inhumation se fera au cimetière de la Côte-des-Neiges. La direction des funérailles a été confiée à la maison J.-S. Vallée, 1111, rue Laurier (Ouest), Montréal.

Mme J.-A. Trudel

Les funérailles de Mme J.-A. Trudel auront lieu lundi, contrairement à ce qui avait été annoncé.

SERVICE ANNIVERSAIRE

M. PAUL MARCOUX

Lundi le 20 avril 1964 à 8 h. 30, en l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier de Québec, sera chanté le service anniversaire de M. Paul Marcoux, époux de dame Gertrude Leclerc. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SERVICE ANNIVERSAIRE

MME MOISE COTE

Jeudi le 23 avril 1964, à 8 hres, en l'église St-Joseph, sera chanté le service anniversaire de dame Moïse Côté (Léocadie Fortier). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERNIER — A Québec, le 16 avril 1964, à l'âge de 70 ans, est décédé M. J.-A. Laurent Bernier, ex-employé du ministère des Postes, époux de dame Yvonne Bélanger, demeurant à 334, 15e Rue.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 990, 1ère Avenue, à 9.45 heures pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

BOISVERT — A l'hôpital Ste-Monique des Saules, le 16 avril 1964, à l'âge de 43 ans 7 mois, est décédée dame Eva Bédard, épouse de David Boisvert, demeurant à St-Edouard de Lotbinière.
Les funérailles auront lieu lundi à 11 heures.
Départ du salon mortuaire de la maison Paul-Eugène Faucher Enr., de St-Edouard à 10.55 heures pour l'église de St-Edouard et de là au cimetière paroissial.

BOUCHER — A Berthier en Bas, le 16 avril 1964, à l'âge de 73 ans, est décédée Mademoiselle Anna Boucher.
Les funérailles auront lieu lundi à 9.30 heures.
Départ de la maison mortuaire à 9.15 heures pour l'église paroissiale et de là au cimetière paroissial.

BOUCHER — A Québec, le 15 avril 1964, à l'âge de 63 ans 8 mois, est décédée dame Julienne Simard, épouse de feu M. Léon Boucher.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Georges Martin à 9.45 heures pour la Cathédrale Ste-Anne de la Pocatière et de là au cimetière paroissial.

BOUDREAU — A Québec, le 17 avril 1964, à l'âge de 83 ans 4 mois, est décédée Madame Marie-Louise Raiends, épouse de feu Ernest Boudreau, demeurant 552 ouest, St-Valier.
Les funérailles auront lieu lundi à 9.30 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 270 Marie l'Incarnation à 9.15 heures pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

BOUTET — A Québec, le 17 avril 1964, à l'âge de 74 ans 7 mois, est décédé M. Arthur Boutet, époux de feu dame Rébecca Mercier, demeurant 549 St-Sauveur.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 535 des Oblats à 8.45 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

CHAMBERLAND — A Québec, le 16 avril 1964, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Azarias Chamberland, époux de dame Aimée Gagné.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Benoit Laflamme de Ste-Germaine, à 9.45 heures pour l'église de Ste-Germaine et de là au cimetière paroissial.

DEMERS — A St-Etienne, le 16 avril 1964, à l'âge de 38 ans 10 mois, est décédé Jean-Marie Demers, époux de dame Pierrette Hamel, demeurant à St-Nicolas.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ du salon mortuaire Marcel Gingras, à 9.30 heures pour l'église de St-Nicolas et de là au cimetière paroissial.

DUFOUR — A Québec, le 17 avril 1964, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Léa Lapointe, épouse en premières noces de feu Napoléon Poulin et en deuxièmes noces de M. Abel Dufour, demeurant 865 St-Joseph Est.
Les funérailles auront lieu mardi à 8.30 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 318 de la Canardière à 8.15 heures pour l'église Notre-Dame de la Paix et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

GAGNON — A Montréal, le 16 avril 1964, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Charles Gagnon, époux de dame Clarisse Roy, demeurant à 1350 Sherbrooke Est, Appt 9, Montréal.
Les funérailles auront lieu lundi à 9.30 heures en l'église du Sacré-Coeur de Montréal et de là au cimetière de l'Est.

GARNEAU — A Québec, le 17 avril 1964, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Charles Garneau, demeurant à 115 rue Ste-Anne.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, no 120 rue St-Jean à 8.45 heures pour l'église Basilique et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobiles.

HEBERT — A Québec, le 17 avril 1964, est décédée dame Eva Laroche, épouse de Léon Hébert, demeurant 479 Boul. Charest Ouest.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau, no 270 Marie de l'Incarnation à 8.45 heures pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

LATULIPPE — A l'hôpital l'Enfant-Jésus, le 17 avril 1964, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Adélard Latulippe, époux de dame Joséphine Robin, demeurant 2416 ave Royale.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire F.-X. Bouchard Enr., no 2290 ave Royale, Courville à 9.50 heures pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial.

L'HEUREUX — A Québec, le 16 avril 1964, à l'âge de 65 ans 11 mois, est décédée mademoiselle Imelda L'Heureux, organiste de la paroisse Stadacona, fille de feu Narcis L'Heureux et de feu dame Joséphine Roberge, demeurant 354, Papineau.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils No 1290 1ère Avenue à 9 heures 40 pour l'église St-Zéphirin de Stadacona et de là au cimetière St-Charles.

NADEAU — A Vallée Jonction, le 16 avril, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Marie-Anne Lambert, épouse de feu Joseph-D. Nadeau, ancien chef de gare.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 30.
Départ du salon funéraire Edgar Mercier & Fils à 9 heures 15 pour l'église de Vallée Jonction et de là au cimetière paroissial.

Services anniversaires

BEAUPRE — Lundi, le 20 avril à 8 heures a.m., en l'église de Pont-Rouge, sera chanté le service anniversaire de feu Omer Beaupré, époux de dame Herméline Carpentier.

BIZIER — Lundi le 20 avril à 8.30 heures, en l'église des Sts-Martyrs Canadiens, sera chanté le service anniversaire de M. J.-Lionel Bizier, ingénieur professionnel.

MARCOUX — Samedi le 25 avril à 9 heures, en l'église St-Coeur-de-Marie, sera chanté le service anniversaire de M. Albert Marcoux, époux de dame Antonia Jobin.

LABRECQUE — Jeudi le 23 avril à 8 heures en l'église de Giffard, sera chanté le service anniversaire de Madame Raoul Labrecque, née Alma Dugal.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

CARRIER — M. et Mme Marcel Carrier ainsi que M. et Mme Falconio Martin remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de leur mère Mme Louis Carrier soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

PARE — Les membres de la famille Paré remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont offert des condoléances à l'occasion du décès de l'abbé Joseph Paré par offrandes de messes, visite ou assistance aux funérailles.

Remerciements à St-Jude pour faveur obtenue. L.P.

FLEURS pour toutes occasions
Archer Fleuriste
421 route de l'Eglise
Tél. : 653-7284

Les Cubains à Miami attendent leur heure

MIAMI (UPI) — Les exilés cubains et Fidel Castro marquent le troisième anniversaire de l'invasion de la Baie des Cochons dans un atmosphère d'attente d'une nouvelle action diplomatique ou militaire contre le régime de La Havane.

Castro qualifie cet anniversaire de "triomphe de la Baie des Cochons, la première grande défaite de l'impérialisme en Amérique latine".

Les célébrations gouvernementales auront leur apogée, dimanche, avec un défilé militaire à grand déploiement et d'autres activités, qui se termineront par un discours de Castro.

Par contraste, les exilés marqueront l'anniversaire sans faire ce d'invasion de 1961, la Brigade de bruit. Les membres de la for-2506, sont éparpillés, bien qu'un bon nombre de ces derniers ont reçu et reçoivent encore un entrainement spécial dans les Forces armées américaines.

Les "pros" et anti-castristes attendent la réunion prévue des ministres des Affaires étrangères américains qui étudieront les charges d'aggression contre Cuba, présentées par le Venezuela.

Ils attendent, également avec intérêt, de voir si le Brésil, après son revirement, cessera ses relations avec La Havane, à la suite du renversement du gouvernement de Joao Goulart.

La possibilité de ces développements sur le front diplomatique est doublée par la promesse d'une action militaire, faite il y a un mois par la Junte révolutionnaire cubaine (Jure, une organisation d'exilés de Manolo Bay.

La junte a déclaré à plusieurs reprises que ses forces "combattraient sur le sol cubain", le 20 mai.

La radio de La Havane, dans ses commentaires sur la réunion projetée des ministres des Affaires étrangères, accuse le Venezuela de tenter de "promouvoir un arrangement pour l'utilisation de forces armées contre Cuba".

Les émissions cubaines captées à Miami, parlent également d'accusations faites par les communistes, que des exilés non identifiés, aidés par Costa Rica et le Nicaragua, préparent une attaque aérienne "simulée" sur une certaine ville de l'Amérique centrale.

"On blâmerait Cuba de cette attaque", continuent les émissions, pour permettre des représailles contre le gouvernement de Castro".

Deux avions de combat de la Deuxième guerre Mondiale, des Mustang, "ont été vendus par le gouvernement Costaricain et envoyés sur des bases de provocation, au Nicaragua", déclaraient les émissions cubaines.

Le rapport radiophonique a déclaré que les nouvelles de ce complot ont été envoyées par l'agence soviétique, Tass de San José, à Costa Rica, où elles étaient publiées dans un journal hebdomadaire Libertad.

La Havane a répété ces nouvelles pas moins de trois fois depuis deux semaines.

En même temps que les célébrations cubaines, dimanche, un ralliement de l'Organisation des sentinelles de la Liberté est prévu à Miami. Parmi les invités, se trouvent l'ambassadeur Costaricain à l'Organisation des Etats américains (OEA), Gonzalo Facio et l'amiral Carlos Pennabotto, du Brésil.

Pour les célébrations du 1er mai, des dépêches provenant de Moscou, laissent croire à une absence apparente de slogans officiels ayant rapport à l'"impérialisme américain", au sujet de Cuba, en contraste avec les slogans de La Havane.

L'état de M. de Gaulle est bon

PARIS (Reuter) — Les Français ont appris, hier matin, avec une vive émotion, par la radio et par les premières éditions des journaux du soir, que le général de Gaulle, hospitalisé, hier soir, a subi, hier matin, une opération de la prostate.

A l'hôpital, on déclarait, hier après-midi, que le général va bien et qu'il n'y a aucune raison de douter des perspectives de sa guérison complète. Néanmoins, l'inquiétude perce dans certains milieux. On a bien dit de source autorisée, que l'opération était prévue depuis plusieurs mois.

Toutefois, dit-on, le fait que l'intervention ait eu lieu quelques heures après l'entrée du général à l'hôpital paraît indiquer qu'il y avait quelque urgence.

La nouvelle officielle relative à l'état du président de la république a été rendue publique, hier après-midi, par une annonce faite à l'Assemblée nationale. Le palais de l'Elysée a confirmé la nouvelle. On continue à observer à ce sujet le silence le plus complet.

La nouvelle a provoqué d'autant plus de surprise, tant parmi la population que chez la plupart des hommes politiques, qu'encore hier soir, le général parlant à la télévision de la situation économique de la France, s'était montré plus énergique et combatif que jamais. Mais tandis que des millions de Français le regardaient sur le petit écran, de Gaulle était en fait en route pour l'hôpital.

Paquet

Obtenez plus pour votre argent AU BON BUDGET

SOUS-SOL

Solde d'imperméables en popeline nylon et coton

Modèles réversibles, pour la plupart. Styles à manches raglan ou tailleur dans le groupe. Beige, bleu, cuivre, vert, noir, 12 à 20 ans dans le groupe.

Rég. 16.99 — 19.99

6.66

Paquet, manteaux pour dames, sous-sol
AU COMPTOIR SEULEMENT

Solde de manteaux printaniers (28 seulement)

Solde de ravissants manteaux en beaux tissus légers pour la belle saison. Quelques modèles avec ou sans col dans le lot. Beige, vert, rouge, 8 à 16 ans dans le groupe.

Rég. 19.99 — 24.99

11.11

Paquet, manteaux pour dames, sous-sol
AU COMPTOIR SEULEMENT

Belle lingerie en nylon et acétate

Un lot de jolis baby-doll, pyjamas capri en tissu frais et confortable, tous garnis de belle dentelle. En tons pastel : beige, rose, blanc, bleu, jaune. P.M.G. dans le groupe.

Rég. 1.99 — 2.99

.88

Paquet, lingerie pour dames, sous-sol
AU COMPTOIR SEULEMENT

Jupons à la taille en tricot de nylon

De beaux jupons en nylon et acétate de belle qualité, garnis de dentelle. Styles coquets en vogue. En bleu, blanc, rose, jaune, beige, P.M.G.

Rég. .99 — 1.49

.44

Paquet, lingerie pour dames, sous-sol
AU COMPTOIR SEULEMENT

Pantalons en tricot de nylon et acétate

Quelques modèles unis ou garnis de dentelle, disponibles en tons pastels: blanc, rose, bleu, noir. Des pantalons très faciles d'entretien.

Rég. .49

3 pour .88

Paquet, lingerie pour dames, sous-sol
AU COMPTOIR SEULEMENT

Jolis pyjamas d'intérieur (47 seulement)

En très beau piqué de nylon, avec ravissants motifs imprimés, pour la plupart, modèle à col chinois. P.M.G. dans le lot, et gais coloris

Rég. 6.99

2.22

Paquet, lingerie pour dames, sous-sol
AU COMPTOIR SEULEMENT

Fraîches blouses en coton (60 seulement)

Modèles à manches courtes pour la plupart, plusieurs dans le groupe enjolivées de broderie. Blanc seulement, 10 à 20 ans dans le lot.

Rég. 2.99 — 3.99

1.11

Paquet, sport pour dames, sous-sol
AU COMPTOIR SEULEMENT

Pull-over - Veste boutonnées (58 seulement)

et chandails, genre bulky, en laine et mohair, ou tricot tout laine. En blanc, beige, noir, rouge, vert et bleu, unis ou imprimés. P.M.G. dans le lot.

Rég. 10.99 à 16.99

4.44

Paquet, sport pour dames, sous-sol
AU COMPTOIR SEULEMENT

Pull-over ou chandails boutonnés (42 seul.)

Pull-over à manches courtes ou longues, et vestes dans le style tailleur ou régulier — en Orlon ou tricot de laine. En rouge, bleu, brun ou noir. 14 à 20 ans dans le lot.

Rég. 6.99 — 7.99

3.33

Orlon* — Marque déposée de DU PONT
Paquet, sport pour dames, sous-sol
AU COMPTOIR SEULEMENT

18 vestes sport seulement!

Solde de manteaux sport, d'hiver, modèles courts, en tissu laminé de bonne qualité, dans le brun, le gris ou le vert. 10 à 14 ans seulement.

Rég. 16.99

4.44

Paquet, sport pour dames, sous-sol
AU COMPTOIR SEULEMENT

Valeur vedette ! Robes de maison en coton

Plusieurs jolis modèles, à motifs imprimés, genre tailleur ceinturé à la taille ou chemisier. 14 à 20 ans, 38 à 44 et demi-tailles 18½ à 24½.

Rég. 4.99 et 5.99

2.22

Paquet, robes pour dames, sous-sol
AU COMPTOIR SEULEMENT

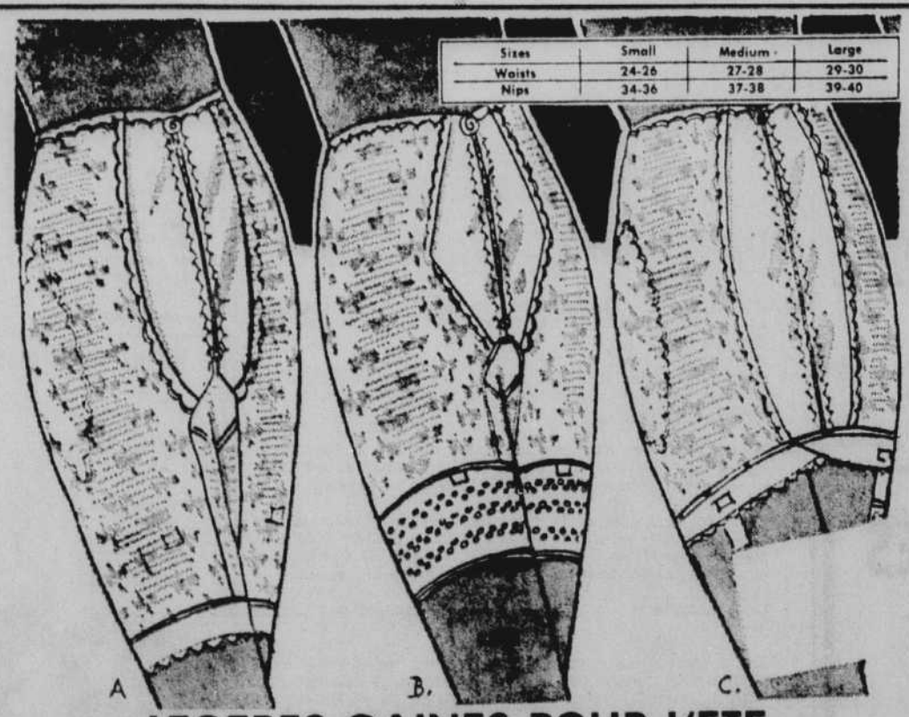
Robes "Shift" en tricot de coton

Modèle populaire, à encolure ronde ras le cou et sans manches. Plusieurs imprimés, bleu, rouge, noir, gris dans le groupe. 10 à 18 ans.

Rég. 6.99

3.33

Paquet, robes pour dames, sous-sol
AU COMPTOIR SEULEMENT



LEGERES GAINES POUR L'ETE 3 STYLES PAR "BEST FORM" en frais "jacquard power net"

Jouissez d'un confort et d'une fraîcheur inégalés par les jours chauds de l'été, en portant une merveilleuse gaine qui vous soutient à merveille avec le maximum de légèreté. En fameux tissu jacquard et lastex. Des gaines qui vous moulent à merveille.

A—Gaine-culotte à jambes extra-longues, panneaux de côté pour un meilleur contrôle. 4.99

B—Gaine-culotte à jambes de longueur moyenne, 4 jarretelles amovibles. 3.99

C—Gaine régulière avec panneaux de côté 3.99

Paquet, corseterie, sous-sol. Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501

Chics souliers pour dames

en beau cuir rouge, garni d'une lisière de cuir verni noir, ou aussi en cuir verni, cuir noir, beige ou bleu marine. Pointures: 4 à 10, AA et B. Des créations France-Anne. 6.88

Jolie bourse s'appareillant

aux chaussures, disponible dans les mêmes teintes. 7.88 et 9.88

Paquet, chaussures ou accessoires pour dames, sous-sol. Commandez par téléphone 529-4501

DEFILE DE MODES "VACANCES AU SOLEIL" EN COOPERATION AVEC LES CHANTEURS DE ST-DOMINIQUE INC., MERCREDI, LE 22 AVRIL A 8h.30 P.M. AU PALAIS MONTCALM